

# STUTTGARTER ZEITUNG

aktuell

Samstag/Sonntag, 27./28. November 2021

Das Wochenende mit der StZ

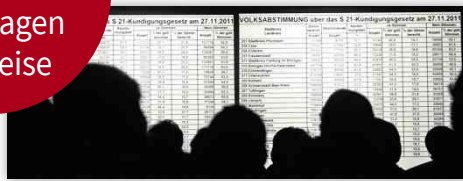


Cem Özdemir im Interview

## „Eine große Chance“

Den Machtkampf bei den Grünen hat er gewonnen, nun ist Stuttgarts Stimmenkönig Cem Özdemir überraschend Landwirtschaftsminister. Was er mit den Bauern vorhat und wo ihn die Landespolitik aufregt, lesen Sie auf **Seite 6**

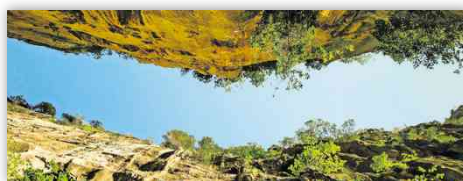
Mit  
16 Seiten  
Ratgeber &  
Reportagen  
und Reise



Brücke zur Welt – vor 10 Jahren  
Volksabstimmung zu S 21 **SEITE 8**



Was unsere Autos alles  
über uns wissen **SEITE M 1-2**



Auf Schmugglerpfaden  
durch Mallorca **SEITE M 9**

## Vorhang auf oder wieder zu?



Von G 3 über G 2 zu  
G 2 plus: Die Kultur  
wehrt sich tapfer gegen  
die Corona-Dauerkrise.

Von Tim Schleider

Es war einfach zu schön, um wahr zu werden: die Hoffnung so vieler im vergangenen Sommer, das Schlimmste der Coronapandemie sei überwunden und von nun an kehre Stück für Stück das normale Leben zurück. Die meisten Kulturschaffenden zum Beispiel haben darauf gehofft, nach anderthalb Jahren voller Lockdown-Beschränkungen am Ende der Sommerferien endlich wieder in eine ganz normale neue Saison starten zu können. Zumindest alle Geimpften und Genesenen müssten doch fortan Theater, Konzerte, Lesungen, Shows und Kino live und vor Ort erleben können, so die Erwartung der Szene. Und viele Politiker haben sie in dieser Erwartung gestärkt.

Inzwischen herrscht Corona-Alarmstufe II in Baden-Württemberg – und bei vielen Veranstaltern nagt die Sorge am Gemüt, wie lange sie ihre Programme noch anbieten dürfen oder können. Die geimpften oder genesenen Kulturfreunde müssen inzwischen zusätzlich noch zum Corona-Schnelltest, wenn sie abends ihre Karten für Theater oder Konzert wahrnehmen wollen. Und womöglich kann die Hälfte von ihnen auch gleich wieder nach Hause gehen, weil die Veranstalter nur noch die Hälfte ihrer Plätze besetzen dürfen, im Vorverkauf aber womöglich mehr Tickets abgesetzt haben. Das gibt Ärger und Frust am Einlass – wenn nicht die Tore gleich ganz geschlossen bleiben, weil der Auftritt der Künstler unter den neuen Bedingungen gar nicht mehr rentabel ist. Jeden Tag gibt es zahlreiche Terminabsagen.

Im Freistaat Sachsen sind alle Kulturveranstaltungen schon wieder verboten – davor hat die Szene in Baden-Württemberg gerade am meisten Angst. Die Erfahrung des vergangenen Winters zeigt: Sind Bühnen und Säle erst mal wieder unter Verschluss, senkt sich also der Vorhang und gehen die Lichter aus, dann wird es lange dauern, vermutlich erneut Monate, bis die Politik sich traut, den Schalter wieder umzudrehen. In der Zwischenzeit wandern wieder unzählige Projekte und künstlerische Ideen in die Tonne; kann die Szene nur hoffen, dass die staatlichen Hilfgelder nicht versiegen; wird sich noch mehr Publikum von seinen alten Kulturgewohnheiten entfremden. Und irgendwann geht wieder das ganze Wir-tun-mal-so-als-ob-Kulturerbsatz-Video-on-Demand-Gedöns in diesem Internet los; herje, wer kann und will denn das noch sehen?

Doch halt, stopp! Genug der End-November-Trübsal! Denn just an diesem ersten Adventswochenende zeigt die Kultur, wie wacker sie um ihre Existenz in der vierten Coronawelle kämpft! Viele große und kleine Stuttgarter Bühnen feiern Premieren. Die Oper will mit der „Zauberflöte“, das Schauspiel mit „Robin Hood“ die Familien begeistern. In den Museen locken tolle Ausstellungen; das Theaterhaus bespielt seine vier Säle, im Renitenz steht das Hausensemble auf der Bühne, und, und, und. Überall, das haben die jüngsten Abende gezeigt, werden die neuen Zugangsregeln für das Publikum genau kontrolliert. Überall zeigt sich dieses Kulturpublikum überaus verantwortungsbewusst. Nein, so schnell und widerstandslos will und wird sich die Kultur der drohenden dritten Auszeit nicht ergeben!

„Wir tun alles dafür, dass es keinen weiteren Kultur-Lockdown geben muss“, hat die Kunststaatssekretärin des Landes, Petra Olshowski, jüngst unserer Zeitung gesagt – natürlich wissend, dass ihre Macht Grenzen hat, nämlich dort, wo die Gesetze der Pandemie und ihrer wirksamen Bekämpfung gelten. Aber den möglichen Spielraum heißt es zu wahren und die Spiel- und Diskursräume der Gesellschaft. Das Land darf ganz sicher der Krankheit nicht noch weiter zum Opfer fallen, aber es darf auch nicht verblöden.

## Sorgen wegen Virusvariante

Aus Südafrika werden Fälle einer neuen Coronavariante gemeldet, die wegen ungewöhnlich vieler Mutationen Beunruhigung auslöst. Mehrere EU-Staaten ergreifen Vorsichtsmaßnahmen.

Aus Sorge vor einer neuen Coronavirus-Variante schränken Deutschland und andere Staaten den Flugverkehr aus Südafrika ein. Deutschland werde Südafrika zum Virusvariantengebiet erklären, kündigte der geschäftsführende Bundesgesundheitsminister Jens Spahn (CDU) am Freitagmorgen mit. Die Regelung trete in der Nacht zum Samstag in Kraft. Gegebenenfalls seien auch Nachbarländer Südafrikas betroffen. Fluggesellschaften dürften nur noch deutsche Staatsbürger nach Deutschland befördern. „Das Letzte, was uns jetzt noch fehlt, ist eine eingeschleppte neue Variante, die noch mehr Probleme macht“, sagte Spahn.

Am Freitag wurde ein erster Fall in Belgien gemeldet. In Deutschland ist die Variante nach Angaben des Robert-Koch-Instituts vom Freitagvormittag noch nicht festgestellt worden. Die Weltgesundheitsorganisation WHO hat die neu festgestellte Coronavirus-Variante als „besorgniserregend“ eingestuft. Der Erreger mit der wissenschaftlichen Bezeichnung B.1.1.529 „weist eine große Zahl von Mutationen auf“, begründete das zuständige WHO-Expertengremium am Freitag die Entscheidung. Die neue Variante wird demnach Omikron getauft.

Welche Rolle diese Variante für das Infektionsgeschehen in Deutschland spielen kann, ist noch unklar. „Das kann man noch nicht sagen. Diese Variante ist neu, davon

gibt es aber insgesamt viele, das ist eine davon. Ob es eine Variante ist, die uns aufregen muss, das kann man noch nicht sagen“, sagte Peter Kreamsner, Direktor des Tübinger Instituts für Tropenmedizin. „Bisher gibt es nur ein paar Handvoll beschriebene Fälle, und man weiß noch nicht viel über ihre Eigenschaften – ob sie beispielsweise letaler ist. Ich kann die Aufregung um diese Variante derzeit nicht ganz nachvollziehen, weil es einfach noch zu wenig Daten gibt“, so Kremser weiter.

Der Präsident des Robert-Koch-Instituts, Lothar Wieler, sagte: „Wir sind sehr besorgt. Und ich hoffe sehr, dass stringent dahingehend gearbeitet wird, dass zumindest die Ausbreitung dieser Variante so gut wie möglich durch Reisebeschränkungen eingeschränkt wird.“

Die derzeit verfügbaren Corona-Impfstoffe sind nach Ansicht eines britischen Experten „fast sicher“ weniger effektiv gegen die Variante B.1.1.529. Das sagte James Naismith, Professor für Strukturbiochemie an der Universität Oxford, in der BBC. Ob die Variante auch leichter übertragbar sei, könne

anhand der vorliegenden Daten bislang noch nicht mit Sicherheit gesagt werden. Die Wissenschaftlerin Susan Hopkins vom Imperial College in London bezeichnete die neue Variante als „die besorgniserregendste, die wir je gesehen haben“.



Foto: dpa/Bernd von Jutrczenka

„Wir sind sehr besorgt. Ich hoffe sehr, dass die Ausbreitung dieser Variante so gut wie möglich durch Reisebeschränkungen eingeschränkt wird.“

Lothar Wieler, Präsident  
des Robert-Koch-Instituts

chen Afrika in die EU auf ein absolutes Minimum beschränken. Die Nachricht von der Variante schwächte die Börsen weltweit erheblich.

– Weitere Berichte **Seiten 2, 3, 4, 11**

## Bauherren droht Finanzierungslücke

FRANKFURT. Die Einstellung eines beliebten Förderprogramms gefährdet laut dem Verband baden-württembergischer Wohnungs- und Immobilienunternehmen (VBW) Bauprojekte. „Ohne sie wird das Wohnen mit erhöhtem Klimastandard für viele Menschen in Baden-Württemberg unbezahlbar“, sagte VBW-Direktorin Iris Beuerle unserer Zeitung. „Einige Unternehmen schätzen, dass sich durch die kurzfristige Fördereinstellung 70 Prozent ihrer Bauprojekte verzögern oder gar nicht realisiert werden können.“ Die Förderung von Neubauten nach dem Effizienzhaus-Standard 55 wird eingestellt. bwa – Bauherren in Not **Seite 16**

## StZ sammelt wieder für Bedürftige

Die Benefizaktion „Hilfe für den Nachbarn“ startet – und ist wichtiger denn je.

Von Achim Wörner

Die sich immer weiter verschärfende Coronapandemie wirkt sich massiv am unteren Rand der Gesellschaft aus. Diese Beobachtung machen durchweg die großen karitativen Organisationen in Stuttgart und der Region, wie sie bei der jüngsten Mitgliederversammlung des von der Stuttgarter Zeitung getragenen Vereins Hilfe für den Nachbarn berichtet haben. Die sozialen Träger beraten die seit 51 Jahren bestehende StZ-Weih-

achtsaktion bei der Vergabe der Mittel. Im vergangenen Jahr kamen Spenden in Höhe von fast 2,2 Millionen Euro zusammen – so viel wie nie zuvor in der Geschichte. Jeder einzelne Cent kommt bei den Bedürftigen an, da die Unkosten des Vereins von der Stuttgarter Zeitung getragen werden. Pro Jahr unterstützt „Hilfe für den Nachbarn“ rund 1500 Familien und Menschen, die oft unverschuldet durch Krankheit, Jobverlust oder Scheidung in existenzielle Not geraten sind. – Auftakt „Hilfe für den Nachbarn“ **Seite 25**

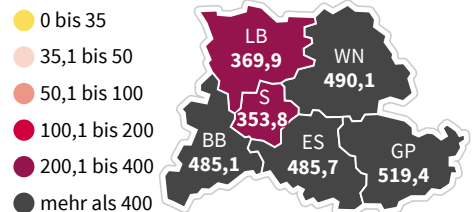


## Mächtige Managerin

STUTTGART. Im Interview mit Triple A, unserem Wirtschaftsmagazin, spricht Google-Finanzchefin Ruth Porat darüber, wie Google Frauen fördert und was die Finanzkrise 2008 mit Covid zu tun hat. Die zweite Ausgabe von Triple A liegt der Zeitung bei.

### VERBREITUNG DER INFEKTION

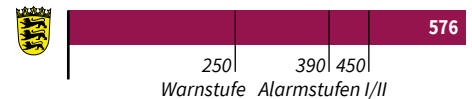
Neuinfizierte (7 Tage) in der Region  
je 100 000 Einwohner



Neuinfektionen (mittlerer Tageswert 19.11.–25.11.,  
verglichen mit der Woche davor)

57 411 (+24 %) 8274 (+17 %)

Covid-19-Patienten auf Intensivstation



Warnstufe Alarmstufen I/II  
Quelle: RKI, LGA Stuttgart, Stand 26. Nov., 18 Uhr

### Wetter Seite 26



### Börse Seiten 17, 18

Dax 15 257,04 Punkte (– 4,15 %)  
Dow Jones 34 899,34 Punkte (– 2,53 %)  
Euro 1,1291 Dollar (Vortag: 1,1223)

Ausführliches Inhaltsverzeichnis Seite 2





Heute in der Zeitung

**Politik**  
„Nostalgie ist kein Rezept“  
Norbert Röttgen, einer der drei Kandidaten für den Vorsitz, will die CDU in der politischen Mitte verankern. **Seite 4**  
**BVG zu Schulschließungen**  
Eine Verfassungsbeschwerde aus Schwäbisch Hall stellt die Bundesnotbremse infrage. **Seite 5**

**Baden-Württemberg**  
**Rektoren leiden unter der Pandemie**  
Immer weniger Rektoren würden ihren Job weiterempfehlen. Das hat auch mit Corona zu tun. **Seite 7**

**Wissen**  
**Hoher Fleischkonsum**  
Eine Zunahme des Fleischhandels hat in vielen Ländern zu mehr Erkrankungen wie Darmkrebs geführt. **Seite 11**

**Wirtschaft**  
**Ifo: Firmen planen Preiserhöhungen**  
Von Erdgas bis Kaffee – die Importpreise sind gestiegen wie seit der Ölkrise 1980 nicht mehr. **Seite 13**  
**Förderstopp für Neubauten**  
Die Kreditanstalt für Wiederaufbau stellt im Januar 2022 ihr Förderprogramm für Effizienzhäuser ein. **Seite 16**

**Aus aller Welt**  
**Japans Prinzessin wird volljährig**  
In Japan dürfen nur Männer auf den Thron. Doch mit nur einem Prinzen droht die Monarchie auszusterben. **Seite 24**

**Stuttgart**  
**Mit 33 schon zwei Start-ups verkauft**  
Jochen Schöllig hat seit Studienabschluss nie als Angestellter gearbeitet – verdient hat er trotzdem viel. **Seite 26**  
**Finanzspritze für die IBA ’27**  
Die Gesellschaft, die die internationale Bauausstellung organisiert, ist chronisch unterfinanziert. **Seite 28**

**Reportage**  
**Eine Stadt unter Strom**  
In Gengenbach will ein Investor ein altes Kraftwerk zum Leben erwecken. Der Bürgermeister ist dagegen. **Seite 36**

**Kultur**  
**Szenen einer alten Ehe**  
Der Schlagzeuger Ian Paice und seine Band Deep Purple legen ein Album mit Coverversionen vor. **Seite 37**

**Sport**  
**Ohne Alexander Zverev**  
Das deutsche Daviscup-Team muss ohne seinen Starspieler auskommen – ausgerechnet gegen Serbien. **Seite 46**

**Kommentare**  
Die Übergangsfrist für die Neuausrichtung der Wohnbauförderung ist zu kurz, meint Barbara Schäder. **Seite 16**  
In der Region Stuttgart gibt es viel Armut, aber auch viel Hilfe, meint Achim Wörner. **Seite 25**

**Rubriken**

|                    |       |                  |        |
|--------------------|-------|------------------|--------|
| Leserforum         | 19    | Stellenanzeigen  | 34, 35 |
| Immobilienanzeigen | 20-23 | Fernsehprogramm  | 39     |
| Impressum          | 26    | Familienanzeigen | 40-43  |

StZ digital

**StZ Plus**  
**Immer aktuell und früher informiert**  
Nutzen Sie mit der Webseite und dem digitalen Angebot die gesamte redaktionelle Vielfalt der StZ.  
**www.stuttgarter-zeitung.de/plus**

**Newsletter „Die StZ am Morgen“**  
**Wichtige Themen auf einen Blick**  
Montags bis samstags stellen unsere Redakteure die besten Texte für Sie zusammen. **http://stzlinx.de/newsletter**

**Soziale Netzwerke**  
**Diskutieren Sie mit!**  
Facebook, Instagram, Youtube: Die StZ können Sie auf allen Kanälen abonnieren. **http://stzlinx.de/social**

**Ihr Kontakt zur Stuttgarter Zeitung**

|                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Telefon</b><br>Zentrale und Redaktion ..... 0711 / 72 05 – 0<br>Anzeigen ..... 0711 / 72 05 – 21<br>Leserservice ..... 0711 / 72 05 – 61 61<br>Probe-Abonnement ..... 0800 10 14 14 14 | <b>Fax</b><br>Redaktion ..... 0711 / 72 05 – 12 34<br>Anzeigen ..... 01803 / 08 08 08*<br>Leserservice ..... 0711 / 72 05 – 61 62<br>*0 18 03: 0,09 Euro/Min., Preise aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkhöchstpreis 0,42 Euro/Min. | <b>E-Mail</b><br>Redaktion ..... redaktion@stz.zgs.de<br>Anzeigen ..... anzeigen@stz.zgs.de<br>Leserservice ..... service@stz.zgs.de |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Redaktion** Stuttgarter Zeitung, Postfach 10 60 32, 70049 Stuttgart  
**Leserservice** Stuttgarter Zeitung Verlagsgesellschaft mbH, Postfach 10 43 54, 70038 Stuttgart  
**Anzeigen** Stuttgarter Zeitung Werbevermarktung GmbH, Postfach 10 44 26, 70039 Stuttgart  
**Chiffre** Stuttgarter Zeitung Werbevermarktung GmbH, Postfach 10 44 27, 70039 Stuttgart

Tagesthema

Triage – wer wird wann behandelt?

Die Corona-Infektionszahlen steigen und mit ihnen die Zahl der Patienten auf den Intensivstationen. Inzwischen wird auch von Triage gesprochen – was bedeutet das im medizinischen Alltag? Sachsen bereitet sich bereits vor – und auch Baden-Württemberg.

Von Regine Warth

Es ist ein dramatisches Déjà-vu. Schon im Dezember vergangenen Jahres warnten Kliniken insbesondere in Sachsen und Süddeutschland vor einem Kollaps. Nun gerät in der vierten Coronawelle wieder eine Vielzahl von Kliniken an diesen Punkt – trotz der Impfungen, trotz der Erfahrung aus mehr als eineinhalb Jahren Pandemie.

Der Präsident der Sächsischen Landesärztekammer, Erik Bodendieck, warnt: Schon nächste Woche könnte es so weit sein, dass Coronapatienten im Freistaat wegen eines Mangels an Intensivbetten oder medizinischem Personal nicht mehr behandelt werden können. Dann könnte eine sogenannte Triage notwendig werden. Und auch aus Teilen Bayerns ist die Situation nicht besser: Die Kliniken im Landkreis Neu-Ulm beispielsweise bereiten sich mit der Gründung eines Triage-Teams auf die Überlastung der Intensivstationen vor.

Dass nun immer häufiger von Triage die Rede ist, wirkt wie ein Fanal – und erweckt den Eindruck einer Kapitulation. Ursprünglich stammt der Begriff aus der Militärmedizin zu Zeiten Napoleons. In den Kriegen, in denen es in kurzer Zeit zu viele Verletzte gab, als dass alle angemessen versorgt werden konnten, diente die Triage der Selektion nach Behandlungsbedürftigkeit – und der Einteilung knapper Ressourcen. Auch heute müssen Ärzte in Katastrophenfällen die Zuteilung medizinischer Mittel abwägen. Dabei bekommen nicht die Menschen zuerst Hilfe, die sie am dringendsten benötigen, sondern jene mit den besten Aussichten auf Genesung.

Der Medizinethiker Florian Steger kennt die Verhältnisse, unter denen die Kollegen in Sachsen derzeit arbeiten müssen: Der Direktor des Instituts für Geschichte, Theorie und Ethik der Uni Ulm hält dies für ein Szenario, dass auch Baden-Württemberg erreichen könne. So werden im Uniklinikum Ulm ebenfalls Triage-Teams vorbereitet. „Es muss jedem klar werden, dass die Ressourcen selbst in einem ausdifferenzierten und hervorragenden Gesundheitssystem wie in Deutschland begrenzt sind.“

Die Triage sei eine der schwierigsten Aufgaben, die eine Ärztin oder ein Arzt letztlich verantworten müsse. Hierfür gibt es sehr klare Kriterien, die die Deutsche Interdisziplinäre Vereinigung für Intensiv- und Notfallmedizin (Divi) in Abstimmung mit der Akademie für Ethik in der Medizin verabschiedet hat. „Ganz zentral ist, was die Patientin oder der Patient möchte und was klinisch das



Die Intensivstationen sind belegt mit Coronapatienten. Für andere Patienten gibt es in manchen Kliniken keine Betten mehr. Fotos: dpa/Marijan Murat/Jan Woitas, ORF

DER IMPFSTATUS DARF BEI DER BEHANDLUNG KEINE ROLLE SPIELEN

**Priorisierung** Der Impfstatus eines schwer erkrankten Covid-Patienten darf aus Sicht von Intensivmedizinern bei der Entscheidung über die weitere Behandlung keine Rolle spielen. Die Deutsche Interdisziplinäre Vereinigung für Intensiv- und Notfallmedizin (Divi) betont diese Maxime in der aktualisierten Fassung ihrer Empfehlungen dazu, wie bei knappen Ressourcen während der Coronapandemie möglichst viele Menschen gerettet werden können.

**Hilfspflicht** Die ärztliche Hilfspflicht gelte unabhängig davon, wie das Verhalten des Betroffenen vorher war, sagte Georg Marckmann, Vorstand des Instituts für Ethik, Geschichte und Theorie der Medizin. „Wie ein Kollege das mal sehr treffend auf den Punkt gebracht hat: „Wir sind Retter, keine Richter.“

**Kapazität** Der Internist und frühere Divi-Präsident Uwe Janssens appellierte eindringlich an die Politik, jetzt „schnellste Entscheidung

für ganz Deutschland“ zu treffen, damit die Teams in den Kliniken nicht in solche Entscheidungssituationen kämen. Die Infektionsketten müssten unterbrochen werden. Angesichts der Infektionszahlen sei in den nächsten Tagen täglich mit Hunderten neuer Intensivpatienten zu rechnen. In Kürze werde der Höchststand von 5723 Covid-19-Patienten vom Januar dieses Jahres auf den Intensivstationen erreicht sein und deutlich überschritten werden. *epd/dpa*

Beste für diesen Menschen ist – nicht auf lange Sicht, sondern im Moment der Intensivversorgung“, sagt Steger.

Für Emotionen hat es bei diesen Entscheidungen keinen Platz: „Man kann die Kritik an Ungeimpften verstehen, dass diese – aufgrund ihrer fehlenden Bereitschaft, sich zu schützen – medizinische Ressourcen in Anspruch nehmen, die anderen geimpften Patienten nicht mehr zur Verfügung stehen“, so Steger. Aber daraus einen Nachteil in der medizinischen Versorgung entstehen zu lassen, verbietet sich grundsätzlich.

Dennoch hat die Versorgung der Corona-Infizierten sehr wohl Auswirkungen für die medizinische Regelversorgung. Es habe sich vor allem in der ersten Welle gezeigt, dass diese deutlich eingeschränkt stattgefunden habe, beklagt das Aktionsbündnis für Patientensicherheit (APS). „Die behandelten Fallzahlen waren zurückgegangen, was darauf schließen lässt, das Betroffene unter- oder sogar unversorgt waren“, sagt die Vorsitzende Ruth Hecker. Auch jetzt werden Einzelfälle bekannt, wo medizinisch wichtige Eingriffe abgesagt oder auf einen späteren Zeitpunkt verschoben worden sind – was den gesundheitlichen Schaden vergrößert habe. Hecker plädiert daher für eine kluge sektorenübergreifende regionale Versorgung: „Kooperation statt Konkurrenz.“

Man habe aus den Erfahrungen des ersten Coronawinters gelernt, heißt es indes am Universitätsklinikum Tübingen: Auf eine der größten Covid-Intensivstationen des Landes werden Schwerkranke verlegt, damit sie eine Ecmo-Therapie erhalten und an die künstliche Lunge angeschlossen werden können. Insgesamt 35 Betten halte man für solche Coronapatienten bereit, momentan sind davon 13 belegt. Es gab in der Pandemie Zeiten, in denen die Station voll gewesen sei, sagt Helene Häberle, die Leitende Oberärztin der anästhesiologischen Intensivstation.

Um solche Situationen zu verhindern, sind angesichts der steigenden Infektionszahlen Maßnahmen getroffen worden: Doch statt von Triage spricht die Intensivmedizinerin von Priorisierung. „Es wird entschieden, welche Operationen hochdringlich sind und durchgeführt werden müssen – und welche eher aufgeschoben werden können, um Intensivbetten samt dem dazugehörigen Personal frei zu halten.“ Triage im Sinne einer Konkurrenz um ein Bett konnte bis heute grundsätzlich durch Verlegungen – organisiert in einer Art Clustersystem mit anderen Kliniken im Land – vermieden werden, so Häberle.

„Wir haben jetzt schon eine Triage light“

**Interview** Die Intensivmedizinerin Barbara Friesenecker von der Universitätsklinik Innsbruck spricht über die Situation in Österreichs Krankenhäusern, die Folgen einer fehlenden Prävention und ungeimpfte Patienten.

**Professor Friesenecker, wie nah sind Österreichs Krankenhäuser an einer Triage wegen der vielen Coronapatienten?**  
Wir haben schon jetzt eine „Triage light“. Das heißt, wir verschieben geplante Operationen, um Betten für Covid-Patienten und andere Notfälle zur Verfügung zu haben. Notwendige Tumor- oder Herzoperationen etwa, die aber keine Notfälle sind, können deshalb nicht so rasch wie nötig erfolgen.

**Sterben solche Erkrankte möglicherweise früher?**  
Ja, durch die vielen Covid-Patienten, die in den allermeisten Fällen nicht geimpft sind, haben wir eine Auslastung der Intensivstationen von 100 Prozent und jeden Spielraum verloren. Bei Krebskranken kann der Tumor wachsen und Metastasen bilden, wenn die geplante Operation verschoben wird. Herzkranken warten auf der Beobachtungsstation und können, wenn es schlecht läuft, an einem Herzinfarkt sterben.

**Sie sehen reihenweise ungeimpfte Covid-Patienten. Macht Sie das wütend?**  
Wut ist eigentlich keine professionelle Reaktion auf Stress. Aber: ja natürlich, über die Unvernunft der Leute. Wir haben ein Gesundheitssystem, in dem jeder Patient immer die medizinische Versorgung erhält, die er braucht. Das funktioniert nur als Solidarsystem. Jetzt sollte man sich impfen lassen, um auch andere zu schützen, was aber viele nicht tun. Dieses Verhalten ist unsolidarisch, ja es ist asozial.

**Wenn Sie Ungeimpfte geheilt entlassen – was sagen die dann?**

Viele haben kein großes schlechtes Gewissen. Die sehen es als Selbstverständlichkeit an, dass wir ihnen das Leben gerettet haben. Es besteht bei ihnen kein Verständnis dafür, dass wir in einer Gesellschaft leben, in der jeder auch nach dem anderen schauen sollte. Sie wollen eben ihre individuelle Freiheit hochhalten.

**In Österreich gibt es einen harten Lockdown für alle. Ist eine Besserung zu erkennen?**  
Nein, das ist noch zu früh. Die Kurve steigt weiter. In zwei bis drei Wochen müsste man hoffentlich deutlich eine Umkehr sehen. Der Staat geht nun aber mehr in die Offensive und wirbt verstärkt für die Impfung, indem nun endlich auch besser erklärt wird. Es lassen sich derzeit wieder mehr Menschen impfen.

**Was bringt die Impfpflicht, die in Österreich im kommenden Februar eingeführt werden soll?**  
Niemand führt die Impfpflicht gerne ein, aber der Appell an die Vernunft hat einfach nicht gereicht. Die Impfpflicht hätte aber schon in diesem Sommer kommen müssen, als genug Impfstoff da war. Das hat die Politik aber ignoriert und stattdessen vor allem immer mehr Freiheiten beschlossen. Insgesamt waren die politische Aufklärung und das Handeln mehr als schlecht, vor allem in der Zeit, als die Coronazahlen vorläufig nied-

rig waren. Man musste kein Hellseher sein, um vorherzusagen, was jetzt passiert.

**Ist die Impfpflicht ein zu großer Eingriff in die Freiheit der Bürger?**  
Es ist ein schwieriges Thema in unserer immer individualisierteren Zeit, wo viele nur noch um sich selbst kreisen und sich als den Nabel der Welt betrachten. Die Politik kann aber, ja sie muss in dieser Situation die Impfpflicht einführen, weil jetzt das komplette Staatsgefüge in Gefahr ist.

**Politiker, die Unpopuläres durchsetzen, müssen ihre Abwahl befürchten.**  
Das ist das Präventionsparadox und der Grund, warum Politiker so schwer für Prävention zu haben sind: Wenn Maßnahmen funktionieren, dann tritt das befürchtete Unheil nicht ein. Dafür bekommen Politiker aber von den Wählern eins auf den Deckel, die dann sagen: Das war ja alles Panikmache und völlig übertrieben.

Das Gespräch führte Patrick Guyton.

DIE EXPERTIN

**Leiterin** Barbara Friesenecker (60) ist Professorin und stellvertretende Ärztliche Leiterin der Abteilung Allgemeine und Chirurgische Intensivmedizin an der Medizinischen Universität Innsbruck. Die gebürtige Münchnerin leitet zudem die Arbeitsgruppe Ethik der Österreichischen Gesellschaft für Anästhesiologie, Reanimation und Intensivmedizin. *StZ*





Von Christine Keck

Ihre Gesichtszüge bleiben entspannt, als es senkrecht in die Luft geht, hoch hinaus über das Krankenhausdach. Die Bauchdecke der Patientin hebt und senkt sich gleichmäßig. Gelbe Kopfhörer trägt die 69-Jährige, ein Schlauch ragt aus ihrer Nase – die Magensonde. Ein etwas dickerer Schlauch führt aus dem Mund zum Beatmungsgerät, das direkt über ihrer Liege hängt. „Sie ist für eine Covid-Patientin ziemlich stabil“, sagt Notarzt Felix Schumacher und wirft erst einen kurzen Blick auf die Monitore, dann auf die Pforzheimer Helios-Klinik, die in der Tiefe verschwindet.

Für Felix Schumacher ist der Flug in den grauen Novemberwolken Routine. Seit Beginn der Pandemie fliegt er regelmäßig im Coronahelikopter der DRF Luftrettung mit „Christoph 111“, so der Funkrufname, ist der einzige Hubschrauber in Deutschland, der von der ersten Welle an bis heute speziell Coronakranke transportiert und somit den strapazierten Rettungsdienst entlastet. Der 39-jährige Anästhesist begleitet die Verlegungen hochinfektiöser Patienten in Kliniken, die medizinisch besser ausgestattet sind. Sie werden in Regionen gebracht, wo die Intensivstationen noch nicht komplett voll sind, wo das eine oder andere Bett frei ist. Doch das werden immer weniger. Das Divi-Intensivregister, eine digitale Plattform der Vereinigung der Intensiv- und Notfall-

„Von 15 Intensivbetten sind elf mit Coronakranken belegt, die meisten ungeimpft.“

**Felix Schumacher**, Luftretter und Chefarzt in Pforzheim

mediziner, zeigt, wie brisant die Lage ist: Von den 2245 Intensivbetten in Baden-Württemberg sind nur 244 nicht belegt. Der Anteil der Coronapatienten wächst, er liegt bei einem Viertel. Die Infektionszahlen sind seit vielen Tagen dramatisch hoch, die Neuzugänge kaum noch behandelbar. Deshalb wurden bereits die ersten sechs Covid-Intensivpatienten aus dem Raum Karlsruhe nach Rheinland-Pfalz und in das Saarland verlegt. Weitere Verlegungen sollen folgen. Auch in Bayern brachte man die ersten 30 Covid-Fälle aus den überlasteten Krankenhäusern in andere Bundesländer. Insgesamt sollen 50 bayerische Patienten verlegt werden, sechs von ihnen mit einem der beiden in Köln stationierten Spezialflugzeuge der Luftwaffe. Zwei Covid-Intensivpatienten wurden von Thüringen nach Niedersachsen verlegt. Bundesweit wird die Verlegung von 80 Personen geprüft. Zuvor war das „Kleeblatt-Konzept“ zur strategischen Verlegung von Intensivpatienten in andere Bundesländer aktiviert worden.

Ein sanftes Schaukeln über dem Schwarzwald, mittlerweile hat der Pilot die Heizung hochgedreht. Der Helikopter bringt die Patientin von Pforzheim nach Freiburg, von Klinikdach zu Klinikdach. „Wir sind eine fliegende Intensivstation“, sagt Schumacher, der vom EKG bis zur Spritzenpumpe alles in Griffweite hat, „und wir sind schneller als die Kollegen in einem der Intensivrettungswagen am Boden.“ Bei Schwerkranken müsse jede zusätzliche Minute Wegstrecke, jedes Gewackel, jeglicher Stress vermieden werden, von „Transporttrauma“, spricht der Notarzt und weiß, dass bereits das Umhängen der Beatmungsgeräte ein Risiko birgt. Ein noch so geringer Druckverlust kann die Lunge schädigen. „Du gibst selten einen Patienten in einem besseren Zustand ab, als du ihn geholt hast“, sagt er.

## Marianne Schultz-Hector: im steten Einsatz für Kinder

Sie hat die Lehrer mit der Regierung versöhnt und die Stiftung Kinderland gefördert. Die frühere Kultusministerin ist am Freitag gestorben.

Von Renate Allgöwer

Kinder und Jugendlichen soll es gut gehen – dafür hat sich Marianne Schultz-Hector ein Leben lang eingesetzt – mit Tatkraft und mit Geld. „Kinder sind das Beste, was wir haben“, war die Überzeugung der zweifachen Mutter. Ihnen möglichst gute Chancen zu eröffnen, dazu hat Marianne Schultz-Hector als Politikerin und als Mäzenin beigetragen. Am Freitag ist sie im Alter von 92 Jahren gestorben, teilte die Baden-Württemberg Stiftung mit.

Die Stuttgarter CDU-Landtagsabgeordnete folgte 1991 als Kultusministerin auf den polarisierenden Gerhard Mayer-Vorfelder. Schultz-Hector setzte auf „Kooperation statt Konfrontation“. Die Lehrer freuten sich über den anderen Umgangston. Die neue Ministerin schuf ein offenes Klima an Schulen und versuchte, „den Druck aus den Hierarchien



Die DRF Luftrettung verlegt im Helikopter „Christoph 111“ seit Beginn der Pandemie Covid-19-Patienten. Die Schwerstkranken begleitet der Pforzheimer Notarzt Felix Schumacher.

Der Intensivtransporthubschrauber ist am Baden Airpark bei Rastatt stationiert und entlastet den Rettungsdienst. Foto: dpa/Marijan Murat



Ankunft in Pforzheim: Rettungssanitäter Patrick Bierherr holt die Liege aus dem Heck.

Der Blutdruck der Patientin steigt nach ein paar Flugminuten, etliche Kabel kreuzen und queren ihren Brustbereich. „Es kann sein, dass sie wacher wird“, sagt Schumacher und dosiert das Narkosemedikament nach. Selbst aufrecht sitzen ist im Helikopter mit Helm nicht möglich. Schuhmacher quetscht sich in seine Ecke und hat ein Auge auf die Frau im künstlichen Koma. Bisher habe es kein einziges Mal ernsthafte medizinische Probleme auf einem seiner Einsätze gegeben, erzählt er – und Schumacher ist schon oft geflogen. Alles gut vorzubereiten, sich die Patienten und ihre Erkrankungen vorab genau anzuschauen, sei das Wichtigste.

Nicht nur die Kliniken sind am Limit, Schumacher, zweifacher Familienvater mit wenig Freizeit, ist es auch. Noch nie hat er so viele Menschen auf den Intensivstationen sterben sehen. Und noch nie hat er so viel gearbeitet wie seit Beginn der Pandemie. Zwölf-Stunden-Tage und mehr sind für den Chefarzt der Intensiv- und Notfallmedizin am Helios-Klinikum in Pforzheim die Regel. Dazu kommen die Dienste im Intensivtransporthubschrauber, der am Flughafen Baden Airpark bei Rastatt stationiert ist. An diesem Montagmorgen ist Schumacher um Viertel nach fünf Uhr aufgestanden, hat, kurz bevor er ins Auto stieg, das Altpapier rausgebracht und noch zu Hause in Königsbach, einer Kleinstadt bei Pforzheim, eine Tüte Bröt-



Notarzt Felix Schumacher sitzt direkt neben der beatmeten Patientin. Fotos: Keck

chen gekauft fürs spätere Frühstück mit dem Piloten und dem Notfallsanitäter. Um kurz nach sieben zückte er seinen Ausweis für das Drehkreuz am Flughafeneingang. „Wer sagt, dass ein Hubschrauberflug nicht schön ist, der lügt“, schwärmt Schumacher. Er flog schon vor seiner Zeit als Chefarzt Rettungseinsätze über den Wolken. Es brauchte folglich nicht viel, um ihn für das Kernteam des Coronahelikopters zu gewinnen.

Am 28. März 2020 sei sein erster Tag im Helikopter gewesen, erzählt Schumacher, damals habe er Patienten vom Elsass ins Ruhrgebiet geflogen. „Es waren erschreckende Bilder.“ Beatmete Patienten, abgestellt auf überfüllten Fluren. Kollegen, die zwei Tage durchgearbeitet hätten und „alle schwitzend in den Schutzanzügen“. Zwei Wochen lang hätten sie nichts anderes gemacht, als die Coronakranken auszufliegen, aus dem Chaos und der Not in deutsche Kliniken, wo sie gut versorgt werden konnten und ihre Überlebenschancen stiegen.

Eine Zeit lang habe er Sorge gehabt, sich anzustecken, sagt er offen, er sei seit 30 Jahren Diabetiker, gehöre zur Risikogruppe. Doch das Impfen hätte ihm die Angst genommen. Anfangs beförderten sie die Patienten in einer Transportbox mit gläsernem Deckel, die einst für Ebolafälle entwickelt wurde. Doch bei den Beatmeten sei alles sicher, aus dem geschlossenen Kreislauf kön-

ne kein Virus entweichen, versichert Schumacher und trägt beim Fliegen FFP2-Maske. Alle Übergänge an den Schläuchen würden mit Leukoplast abgeklebt, damit sich nichts lockert.

Das Freiburger Münster ist in Sichtweite. Nach 34 Flugminuten landet der Helikopter auf dem Josefskrankenhaus. Die Patientin im künstlichen Koma sieht nichts davon. Sie weiß nicht, dass sie zwei Aufzugfahrten später auf einer Intensivstation weit weg von ihrer Familie liegen wird. Sie ist reglos, als ein halbes Dutzend Ärzte und Pflegekräfte sie von der fahrbaren Trage in ihr neues Bett unter den grün-weißen Vorhängen hieven. Und sie liegt da mit geschlossenen Augen, als Schumacher allmählich erschöpft mit dem Rücken am Waschbecken lehnt und die Übergabe für die Kollegen macht.

„Sie ist zweimal geimpft mit Biontech“ und „war im häuslichen Umfeld fit“, sagt er, vor 14 Tagen hätten die „Atemwegsprobleme mit Husten“ angefangen. Erst habe sie den Hausarzt kontaktiert, dann kam der Notarzt, „Freitagabend hat sich ihr Zustand progressiv verschlechtert“, „seit heute Morgen wird sie intubiert“. Und noch eines ist Schumacher wichtig zu sagen. „Sie glaubt, Corona gibt es nicht“, sie sagte den Schwestern, was sie habe, sei eine „normale Grippe“.

Es ist das letzte von sechs Intensivbetten, das die 69-Jährige in dem kleinen Freiburger Krankenhaus erhalten hat. Es war erst zwei Stunden zuvor frei geworden. „Normalerweise haben wir doppelt so viele Betten“, erzählt die diensthabende Ärztin, aber etliche Pflegekräfte seien unter dem Druck gegangen, es fehle Personal. „Es ist verrückt.“

Kurz darauf, wieder auf dem Klinikdach. Der Pilot legt seinen Krimi weg, der Sanitäter raucht eine Zigarette, Felix Schumacher beginnt, den Helikopter mit Desinfektionstüchern zu putzen. Dann kann es wieder losgehen. Auch das freie Intensivbett im Helios-Klinikum in Pforzheim wird bald wieder vergeben sein. „Von den 15 Intensivbetten sind elf mit Coronakranken belegt, die meisten von ihnen ungeimpft“, sagt Schumacher und schnallt sich für den Rückflug an.

Ruhe und Charme“ als Charakteristika von Schultz-Hector hervor, als er ihr im Januar 2020 die Große Staufermedaille in Gold, eine besondere persönliche Auszeichnung des Ministerpräsidenten, verlieh. „Beharrlich setzte Dr. Schultz-Hector als Ministerin neue Wegmarken in der Bildungslandschaft unseres Landes“, lobte Kretschmann.

Mit dem politischen Engagement endete jedoch nicht ihr Einsatz für Kinder und Jugendliche. Der nächste Ministerpräsident, mit dem sie zu tun hatte, war Günther Oettinger. Der rief 2005 in seiner Regierungserklärung dazu auf, aus Baden-Württemberg ein „Kinderland“ zu machen und eine Stiftung zu gründen. Auf der Besuchertribüne saß die frühere Kultusministerin, die sich dachte, „da bist du dabei“, wie sie später erzählte. Sie wurde Mitbegründerin der Stiftung Kinderland, erwies sich als großzügige Stifterin und hat bis ins hohe Alter „die Arbeit der Stiftung Kinderland mit vielen klugen Impulsen bereichert“, sagte Christoph Dahl, der Geschäftsführer der Baden-Württemberg-Stiftung, zu der auch die Stiftung Kinderland gehört. Zentrale Programme gingen auf Schultz-Hector zurück. Eines davon ist die Kulturakademie, die Schüler der Stufen sechs bis elf besonders fördert.

## Ein Machtkampf ist das nicht

Olaf Scholz muss klären, ob Karl Lauterbach Gesundheitsminister werden soll. Es geht um Stilfragen.

Von Norbert Wallet

In Zeiten der sich zuspitzenden Pandemie kommt der Besetzung des Amts des Gesundheitsministers eine herausgehobene Bedeutung zu. Die SPD hat den Zugriff, und es gibt mehrere denkbare Bewerber. Was sich da derzeit hinter den Kulissen abspielt, ist allerdings weniger ein Machtkampf als eine strategische Entscheidung. Klar ist Karl Lauterbach der natürliche Kandidat. Er ist seit Beginn der ersten Welle ein konstanter Mahner. Mit seiner extremen Medienpräsenz ist er zwangsläufig in die Rolle des sozialdemokratischen Pandemie-Experten gedrängt worden, dessen Voraussagen sich (leider) fast immer bestätigten. Er ist populär, aber auch eine Reizfigur, nicht zuletzt für die FDP. Zudem gibt es manche, die seine Teamfähigkeit infrage stellen. Sabine Dittmar, die gesundheitspolitische Sprecherin, ist als Ärztin fraglos ebenfalls sehr qualifiziert. Sie setzt stärker auf Abstimmung und Kommunikation, ist im Stil sicher leiser und hat weniger mediale Wucht. Das ist wohl die Alternative: massive Mobilisierung durch Außenwirkung oder gutes Binnenmanagement. Fiele nur zwischen diesen beiden die Entscheidung, kann Olaf Scholz so oder so wenig falsch machen.

## Vorsicht statt Panik

Die neue Coronavariante aus Südafrika wird vermutlich nicht die letzte sein.

Von Werner Ludwig

Dass Viren ständig mutieren, gehört seit Beginn der Pandemie fast zur Allgemeinbildung. Ab und zu kommt es so zu Erbgutveränderungen, die dem Virus Vorteile verschaffen – und Epidemiologen Sorgenfalten auf die Stirn treiben. Was bis jetzt über die neue Coronavariante aus Südafrika bekannt ist, klingt in der Tat besorgniserregend. Sie könnte ansteckender sein als die Delta-Variante und die Schutzwirkung der Impfstoffe weiter verringern.

Bevor man nicht mehr darüber weiß, ist es vernünftig, Reisebeschränkungen zu verhängen. So gewinnt man zumindest etwas Zeit. Sollte die Variante tatsächlich viel ansteckender sein, ließe sie sich aber auf Dauer kaum einhegen. Dass es so kommt, ist nicht gesagt. Die bisherigen Daten lassen keine endgültige Risikobewertung zu. Schon öfter wurden Varianten entdeckt, die von einigen Experten als besonders gefährlich eingestuft wurden, sich aber nicht durchgesetzt haben. Panik ist also fehl am Platz, doch Vorsicht kann nicht schaden. Boosterimpfungen verbessern wohl auch den Schutz gegen die neue Variante – die nicht die letzte sein wird. Umso wichtiger ist es, die Zulassungshürden für angepasste Vakzine schnell zu senken.

## Unten Rechts

## Edel impfen

Vakzine werden Statussymbole – erst recht, wenn sie gut riechen.

Von Martin Gerstner

Gesundheitsminister Spahn hat die Impfstoffe von Biontech und Moderna jüngst mit Mercedes und Rolls-Royce verglichen. Beide von hohem Prestigewert also, aber nicht ganz billig. Zu Weihnachten aber leisten sich viele Menschen gerne etwa Extravagantes. Sie schwärmen von der präzisen Einspritztechnik und der seidenweichen Beschleunigung auf die volle Antikörperzahl. Die Parfüm-Sonderedition Coco virale von Moderna ist in einen Flakon abgefüllt, der an die Form des Coronavirus erinnert. Das Präparat setzt auf erotische Herznoten von Ingwer, Kardamom und Orangenblüte. Erste Berichte aus den Impfpraxen berichten von einer Atmosphäre warmer Zuwendung, die sich mit dem Desinfektionsmittel Sterillium zu einer holzig-blumigen Gesamtnote vermählt. Allerdings sei es zu langen Warteschlangen gekommen, weil sich viele Impfflinge ihr Vakzin als Geschenk einpacken ließen. Ladenhüter sind dagegen die Impfstoffe von Johnson & Johnson, Sputnik und Lada. Sie brauchen lange, um zu zünden und dieseln dann im unteren Drehzahlbereich. Zudem riechen sie nach Kartoffeleintopf mit Zwiebeln.



## Am Ärmelkanal ist vorerst keine Lösung in Sicht

Großbritannien würde am liebsten alle Migranten wieder nach Frankreich schicken, Frankreich will mehr Geld.

Der politische Wind weht scharf am Ärmelkanal. Frankreichs Präsident Emmanuel Macron und der britische Premierminister Boris Johnson attackieren sich mit giftigen Bemerkungen. Großbritannien würde am liebsten alle Migranten nach Frankreich zurückschicken. Frankreich will mehr Geld, um die aufs Festland verschobene Grenze besser zu sichern. Und alle schieben die Schuld auf die Schlepperbanden.

Dabei war das jüngste Unglück mit 27 Toten längst absehbar gewesen. Die vorgeschlagenen Lösungen werden nach Ansicht der Hilfsorganisationen vor Ort nicht viel ändern. „Es geht schon seit Jahren so. Die französische Flüchtlingspolitik ist teuer, ineffizient und grausam“, sagt François Guenoc von der Organisation L'Aubege des Migrants. Derzeit halten sich schätzungsweise etwa 2500 Migranten in der Küstenregion auf, unter ihnen auch viele, deren Asylantrag in Deutschland abgelehnt worden war. Die französische Polizei räumt regelmäßig deren Lager, zerstört Zelte und Schlafsäcke.

Am Sonntag wollen Vertreter aus Belgien, Deutschland, den Niederlanden und der EU-Kommission in Calais beraten, wie es weitergehen soll. Empört über den britischen Vorschlag, die Flüchtlinge wieder zurückzuschicken, hat der französische Innenminister Gérald Darmanin seine britische Kollegin Priti Patel allerdings wieder eingeladen.

Das stößt bei manchen auf Unverständnis. „Ohne die Briten werden wir erst recht keine Lösung finden“, sagt Didier Leschi, der staatliche Vermittler in Calais. Er plädiert dafür, die Migranten möglichst weit von der Küstenregion wegzubringen, damit die Schleuser sie nicht mit falschen Versprechungen locken können.

Der Streit zwischen Großbritannien und Frankreich wird auch deswegen so heftig geführt, weil sich sowohl Macron als auch Johnson innenpolitisch profilieren wollen. Macron ist bereits im Wahlkampfmodus und bekommt Druck vom rechten Rand, wo traditionell die Angst vor Migranten geschürt wird. Johnson hat sich ebenfalls den Kampf gegen die illegale Einwanderung auf die Fahnen geschrieben. *AFP*

## Merkel wählt Hits von Hagen und Knef

**HAMBURG.** Bundeskanzlerin Angela Merkel (CDU) hat laut Recherchen des „Spiegel“ die Musikauswahl für ihren Abschied getroffen. Für den Großen Zapfenstreich der Bundeswehr auf dem Hof des Verteidigungsministeriums in Berlin am kommenden Donnerstagabend habe Merkel als musikalische Einlage „Für mich soll's rote Rosen regnen“ von Hildegard Knef ausgesucht. Neben dem deutschen Kirchenlied „Großer Gott, wir loben Dich“ probe das Stabsmusikkorps der Bundeswehr auch den Song „Du hast den Farbfilm vergessen“, mit dem Nina Hagen 1974 in der DDR einen Hit landete.

Der Zapfenstreich für Merkel findet wegen der Corona-Bestimmungen mit rund 200 Gästen im deutlich kleineren Format statt als sonst. Eingeladen seien alle 52 Bundesministerinnen und -minister aus ihrer Regierungszeit und andere Wegbegleiter. Der sonst übliche Empfang im Casino des Bendlerblocks finde nicht statt. *KNA*

## Ukraines Präsident warnt vor Putsch

**KIEW.** Der ukrainische Präsident Wolodymyr Selenskij warnt vor dem Versuch eines baldigen Staatsstreichs in seinem Land mit Hilfe von Akteuren aus Russland. Ihm lägen Geheimdienstinformationen vor, dass ein Putsch am 1. oder 2. Dezember stattfinden solle, sagte Selenskij am Freitag. „Wir stehen vor Herausforderungen – nicht nur durch die Russische Föderation und eine mögliche Eskalation. Wir haben interne Herausforderungen“, führte er aus. Die Ukraine habe volle Kontrolle über ihre Grenzen und sei bereit, falls es zu einer Eskalation im Verhältnis zu Russland kommen sollte. Am Donnerstag hatten sich Bundeskanzlerin Angela Merkel und Polens Ministerpräsident Mateusz Morawiecki besorgt über russische Truppenbewegungen an der ukrainischen Grenze geäußert. Auch die USA und die Nato haben die Sorge geäußert, dass es zu einem russischen Angriff kommen könnte. Die Regierung in Moskau hat dies bestritten. *rtt*

Der CDU-Außenpolitiker Norbert Röttgen ist einer der drei Kandidaten für den Vorsitz der CDU. Wir sprachen mit ihm über seine Vorstellung von den notwendigen Veränderungen in der Partei.

### Warum hat die CDU die Wahl verloren?

Die CDU hat nicht mehr klarmachen können, wie eine christlich-demokratische Zukunft eigentlich aussieht. Nach 16 Jahren der Regierung war klar, dass man in besonderer Weise begründen muss, wieso es noch mal eine Verlängerung geben soll. Wir hätten in diesen Umbruchzeiten eine Idee der Gestaltung haben müssen, die durch unsere Werte und Überzeugungen geprägt ist. Die Mitglieder und auch die Wahlkämpfer fanden sich am Ende mit der Botschaft wieder: Wir sind gegen das Linksbündnis. Aber wir haben nicht mehr definiert, wofür wir sind und was unsere positive Erzählung für die Zukunft des Landes ist.

### Das heißt, Armin Laschet in Normalform hätte es auch nicht mehr gerissen?

Natürlich hat der Spitzenkandidat eine besondere Verantwortung und zu der steht Armin ja auch klar. Aber die Situation, in der wir jetzt sind, geht weit darüber hinaus und hat deutlich früher als zu Beginn dieses Jahres angefangen.

„Mir wird abgenommen, dass ich die CDU an die Spitze der Diskussion führen kann.“

Norbert Röttgen, Kandidat für den CDU-Vorsitz

### Also wäre die Union gar nicht so richtig regierungsfähig gewesen?

Erneuerungsbedarf haben wir so oder so. Man kann diese Erneuerung sowohl in der Regierung als auch in der Opposition leisten, und in beiden Rollen besteht die Gefahr, ihr auszuweichen. In der Regierung hätten wir ohne Erneuerung nicht gut regiert.

### Die Union hat an Anschlussfähigkeit verloren – in Städten, bei jungen Leuten. Was sind hier Ihre Angebote?

Die Lage nach dem Wahlergebnis ist ja leider noch schlimmer: Wir haben als CDU in 15 Bundesländern 19 Prozent bekommen. 20 Prozent ist sicher die kritische Untergrenze für eine Volkspartei. Und wir haben auch bei denen stark eingebüßt, die immer zu uns gestanden haben, nämlich bei den Frauen und Älteren. Damit stellt sich die Frage gar nicht mehr, was die Antwort für bestimmte Milieus sei. Die Frage ist jetzt: Wie gelingt uns eine allgemeine neue Verankerung in der Breite der Gesellschaft, damit wir auch in Zukunft Volkspartei bleiben.

### Die Gesellschaft driftet immer weiter auseinander. Das sieht man auch an der CDU. Haben Sie die Befürchtung, dass es gar nicht mehr zu leisten ist, dass alle zusammenhalten?

Ich bin da zuversichtlich. Die Adenauer-Stiftung sagt, wir haben zwar nur noch neun Prozent Stammwähler, aber 55 Prozent der Wähler sind durch uns erreichbar – das ist



Norbert Röttgen präsentiert sich im Konrad-Adenauer-Haus

Foto: dpa/Michael Kappeler

die gesellschaftliche Mitte, von der ich immer spreche. Ich glaube, deren Bedürfnis, dass es eine breit aufgestellte Volkspartei CDU gibt, ist groß. Ein weiteres Argument für Zuversicht ist: Auch wenn die Gesellschaft sich immer stärker ausdifferenziert, gibt es auch heute noch ganz starke, tragfähige Verbindungen – das „C“ zum Beispiel –, die wir nur wieder betonen müssen.

### In Ihrer Partei gibt es eine Strömung, die sich zurücksehnt nach einer Union wie sie vielleicht früher einmal war.

Ich kann Nostalgie verstehen, aber sie ist kein Rezept und keine Zukunftsoption für uns. Aus meiner Sicht gibt es vier zentrale Pfeiler unsere Partei: Das Christliche mit

seinem Menschenbild, die soziale Marktwirtschaft, das Bekenntnis zu Europa und zu den transatlantischen Partnern. Hier machen wir keine Kompromisse. Aber ich finde, das ist immer noch ein so großes Haus, dass sich sehr viele darin wohlfühlen können.

### Manche wollen die Partei in Richtung der US-Republikaner entwickeln.

Es gibt die Erfahrung in anderen konservativen Parteien, die dieser Versuchung der Radikalisierung und auch Personalisierung erlegen sind. Das war nirgendwo zu deren Vorteil. Die britischen Tories sind ein Beispiel, die US-Republikaner ein anderes. Ich bin davon überzeugt, dass die große Mehrheit der CDU-Mitglieder diesen Kurs nicht will, son-

# „Nostalgie ist kein Rezept“

Interview Norbert Röttgen, einer der drei Kandidaten für den CDU-Vorsitz, ruft seine Partei zur Verankerung in der politischen Mitte auf.

### PROMOVIERTER JURIST

**CDU-Vorsitz** Nach der Wahlniederlage der Union und dem Sturz in die Opposition sucht die Union einen neuen Vorsitzenden. Es gibt drei Bewerber: Norbert Röttgen, Friedrich Merz und Helge Braun.

**Norbert Röttgen** ist promovierter Jurist. Der Rheinländer gehört seit 1994 dem Deutschen Bundestag an. Von 2009 bis 2012 war er Bundesumweltminister. Nach seiner Niederlage bei den NRW-Landtagswahlen wurde er von Kanzlerin Angela Merkel aus dem Kabinett entlassen. Seit 2014 ist er Vorsitzender des Auswärtigen Ausschusses. *nwa*

dern verinnerlicht hat, dass unser Standort die Mitte ist.

### Warum sollten gerade Sie der Bannerträger der Erneuerung sein?

Einen Erneuerer qualifiziert der Wille und die Fähigkeit zu definieren, wie die CDU der Zukunft aussehen soll. Da kann Erfahrung helfen. Die von mir vorgeschlagene Generalsekretärin Franziska Hoppermann wäre übrigens eine neue politische Kraft in der Bundesrepublik. Diese Kombination von Erfahrung und Erneuerung finde ich sehr gut.

### Warum ist Friedrich Merz der falsche Kandidat?

Ich spreche über mein Angebot und äußere mich grundsätzlich nicht über meine Mitbewerber. Wer der Richtige ist, müssen unsere Mitglieder entscheiden.

### Aber es geht um eine Richtungswahl?

Jedenfalls würde mit meiner Wahl der Anspruch verkörpert, in der gesellschaftlichen Mitte verankert zu sein und anschlussfähig zu bleiben gegenüber vielen verschiedenen Milieus. Das ist meine zentrale Aussage.

### Was können Sie denn besser als Helge Braun und Friedrich Merz?

Das wäre wieder ein Vergleich, den ich nicht vornehme. Aber was ich kann, ist, glaubwürdig die Mitte als unseren gesellschaftlichen Standort zu verkörpern – dort werden Wahlen gewonnen. Ich glaube, mir wird abgenommen, dass ich in der Lage bin, die CDU politisch, intellektuell und gesellschaftlich wieder an die Spitze der Diskussion in unserem Land zu führen. Dazu gehört es, um die junge Generation zu kämpfen. Der Vorsitzende Röttgen könnte glaubhaft vermitteln, dass er es ernst meint, wenn er von Klimaschutz und dem Kampf gegen die globale Erderwärmung spricht. Man glaubt mir, dass ich in Sorge um Europa bin: Ob Europa sich selbst verzerrt und handlungsschwach bleibt oder zu einer neuen selbstbewussten Außenpolitik findet, ist für unsere Relevanz in allen anderen Bereichen entscheidend.

### Ist der neue Vorsitzende auch der natürliche künftige Kanzlerkandidat?

Es muss jedenfalls klar sein, dass man dem neuen Vorsitzenden die Kanzlerschaft zutraut. Wenn ihm das nicht zugeutraut würde, wäre er der falsche Vorsitzende.

Das Gespräch führten Katja Bauer und Norbert Wallet.

## Polizisten bei Unruhen verletzt

Die Behörden in den Überseegebieten hatten nach Plünderungen Ausgangssperren angeordnet.

Bei Ausschreitungen auf den Karibik-Inseln Martinique und Guadeloupe im Zuge von Protesten gegen Corona-Maßnahmen sind nach französischen Angaben mehrere Polizisten verletzt worden. Sicherheitskräfte und Journalisten seien angegriffen worden, twitterte Innenminister Gerald Darmanin am Freitag. „Mehrere Angehörige der Polizeikräfte wurden verletzt.“

Die Behörden in den französischen Überseegebieten hatten eine Ausgangssperre angeordnet, nachdem Protestierende Geschäfte geplündert, Fensterscheiben eingeschlagen sowie Barrikaden und Autos in Brand gesteckt hatten. Schon vergangene Woche war es in den Überseedepartements zu Kundgebungen unter anderem gegen die geplante Impfpflicht für medizinisches Personal gekommen, die zum Teil in Gewalt umschlugen. Auf dem französischen Festland gilt die Impfpflicht für Gesundheitspersonal bereits seit Mitte September.

Auf Martinique und Guadeloupe herrschen traditionell ein großes Misstrauen gegenüber der französischen Regierung in Paris und eine geringe Impfbereitschaft. Nach offiziellen Angaben sind auf Guadeloupe und Martinique knapp 40 Prozent der Bevölkerung geimpft, in Frankreich sind es rund 77 Prozent. *rtt*



Augen zu und durch: eine Impfkation gegen Corona in Johannesburg.

Foto: dpa/Denis Farrell

Koalitionsvertrags. Danach werde analysiert, ob es weitere Maßnahmen brauche.

### Liebäugeln mit dem Lockdown

Bundesgesundheitsminister Spahn tritt indes für stärkere Kontaktbeschränkungen ein: 2G plus soll durchgesetzt, Großveranstaltungen abgesagt werden. Und zumindest regional solle es „ein weitestgehendes Zurückfahren des öffentlichen Lebens“ geben. Bayerns Ministerpräsident Markus Söder (CSU) fordert eine „einheitliche Bundesnotbremse“. Und Sachsens Ministerpräsident Michael Kretschmer (CDU) will einen „umfangreicheren Instrumentenkasten“. Das klingt zwischen den Zeilen nach Lockdown.

## Quarantäne für Reisende aus Südafrika

In Südafrika ist eine neue Coronavirus-Variante aufgetaucht, ein Fall wurde in Europa bestätigt. Die Politik hierzulande zeigt sich besorgt.

Von Florian Gann

In den letzten Tagen seiner Amtszeit als Gesundheitsminister will Jens Spahn (CDU) auch kein neuer Superlativ mehr einfallen. Vor zwei Wochen hatte Lothar Wieler, Chef des Robert-Koch-Instituts (RKI), vorgelegt: In der Pandemiebekämpfung sei es „fünf nach zwölf.“ Vor einer Woche war es bei Spahn zehn nach zwölf. Und nun? „Es ist mittlerweile halb eins“, sagte Spahn. Aber die Botschaft ist auch so klar: In der Pandemiebekämpfung ist Deutschland sehr hinterher. „Die Lage ist ernst. So ernst, wie noch zu keinem Zeitpunkt der Pandemie.“ Spahns Mahnung zielt auf die vielen Baustellen in der Pandemie, doch am Freitag ist eine dazugekommen: die in Südafrika neu aufgetretene Virusvariante B.1.1.529 oder Omikron-Variante.

### Südafrika ist Virusvariantengebiet

Deutschland erklärt Südafrika ab Samstag zum Virusvariantengebiet. Das bedeutet für Reisende: Nichtdeutsche Staatsbürger dürfen nicht mehr von Südafrika nach Deutschland einreisen. Deutsche dürfen das schon, müssen allerdings in jedem Fall 14 Tage in Quarantäne, unabhängig vom Impfstatus. Wer noch am Freitag landete, für den galt diese Regelung noch nicht. „Ich kann diese Leute nur bitten, sich zuhause aufzuhalten“, sagt Spahn. Zusätzlich wird geprüft, ob auch

Nachbarländer zum Virusvariantengebiet erklärt werden. Die EU-Kommission schlägt den Mitgliedsländern außerdem vor, den Flugverkehr nach Südafrika auszusetzen. Die Lufthansa meldete, dass sie die Flugverbindungen nach Südafrika vorerst aufreht hält. Am Freitag wurde dann auch der erste Omikron-Fall in Europa bekannt: In Belgien wurde eine Infektion nachgewiesen.

Wie gefährlich das Virus ist, ist noch weitgehend unklar. Aber Expertinnen und Experten befürchten, dass die Variante B.1.1.529 wegen vieler Mutationen an entscheidenden Stellen des Virus besonders hoch ansteckend sein und es Impfdurchbrüche geben könnte. Wirkt sich die neue Variante auch auf die Maßnahmen aus?

Von den Ampel-Parteien SPD, Grüne und FDP war dazu am Freitag nichts zu hören, was über die ohnehin beschlossenen Maßnahmen hinausgeht. „Wir nehmen die Berichte über die Virusvariante B.1.1.529 sehr ernst“, sagte Christine Aschenberg-Dugnus, Gesundheitsexpertin der FDP. Es sei richtig, den Flugverkehr nach Südafrika einzuschränken.

Zu weitergehenden Maßnahmen hört man von den Ampelparteien bisher wenig. Man wolle sich zehn Tage Zeit geben, um zu sehen, ob man bei Booster-Impfungen und Schutzmaßnahmen weit genug gekommen sei, sagte Grünen-Chefin Annalena Baerbock vor kurzem nach der Vorstellung des



# Erdogan-Gegner droht lebenslange Haft

Der türkische Kulturförderer Osman Kavala bleibt nach einer Entscheidung des Schwurgerichts in Istanbul weiterhin im Gefängnis. Die Justiz verstößt damit gegen europäische Rechtsnormen. Zwischen der Türkei und Europa bahnt sich deshalb die nächste große Krise an.

Von Susanne Güsten

Bis zum Freitagnachmittag konnte Osman Kavala noch hoffen. Für den türkischen Kulturförderer, der seit vier Jahren ohne Urteil in Haft sitzt, bestand die Aussicht, dass er auf Druck des Europarats freikommen könnte. Immerhin droht die Organisation mit dem Rauswurf der Türkei, wenn Kavala weiter im Gefängnis bleibt. Doch dann demonstrierte die 13. Kammer des Istanbul Schwurgerichts, wie wenig Europa in der Türkei noch wert ist: Die Richter ordneten die Fortsetzung der Haft für Kavala an. Der 64-Jährige muss sich nun darauf gefasst machen, lebenslang im Gefängnis zu bleiben. Zwischen der Türkei und Europa bahnt sich deshalb die nächste große Krise an, die wohl auch die neue Bundesregierung beschäftigen wird.

„Diese Verhandlungen enden immer mit denselben Worten: Der Angeklagte bleibt in Haft. Seit vier Jahren geht das so“, sagte Kavalas Frau Ayse Bugra. „Unsere Anwälte fragen die Staatsanwaltschaft ständig, mit welchen konkreten Taten er sich ihrer schweren Vorwürfe schuldig gemacht haben soll, welche Beweise es gibt – aber weiter kommen wir nicht. Das ist doch nicht normal. Das entspricht weder internationalen Rechtsnormen noch den Menschenrechten.“

Beweise gegen Kavala gebe es nicht, sagte dessen Anwalt Deniz Tolga Aytöre. Deshalb hätte die türkische Justiz die Verhandlung am Freitag als Chance nutzen können, ihre Unabhängigkeit von politischer Einflussnahme zu demonstrieren und Kavala freizulassen. Doch damit hätten sich die Richter gegen Staatspräsident Recep Tayyip Erdogan stellen müssen. Erdogan ist entschlossen, Kavala in Haft zu halten. Der Präsident wirft dem Kulturförderer vor, ihn stürzen zu wollen. Kavala habe die Gezi-Unruhen von 2013 gelenkt und sei am Putschversuch von 2016 beteiligt gewesen.



Foto: AFP/Anadolu Culture C.

Osman Kavala (64) sitzt inzwischen seit vier Jahren in Haft.



Unterstützer von Osman Kavala, darunter Anwälte und Abgeordnete, versammeln sich vor dem Istanbul Gerichtsgebäude. Foto: AFP/Ozan Kose

Die regierungshörige Justiz hält Kavala deshalb weiter im Gefängnis, obwohl sie damit gegen europäische Rechtsnormen verstößt. Als Mitglied des Europarats ist die Türkei verpflichtet, sich an Urteile des Europäischen Menschenrechtsgerichts in Straßburg zu halten, das schon vor zwei Jahren die Freilassung von Kavala angeordnet hatte. Wegen Erdogans Vendetta gegen den Angeklagten wird diese Anordnung ignoriert.

Deshalb hatte der Europarat der Türkei ein Ultimatum gesetzt und gefordert, Kavala bis Ende November freizulassen. Weil das nicht geschehen ist und der Prozess gegen ihn erst am 17. Januar weitergehen soll, entscheidet ein Ministerausschuss im Europarat kommende Woche über die Einleitung eines Ausschlussverfahrens. Dazu sind mindestens 32 Stimmen nötig – eine Zweidrit-

telmehrheit der 47 Mitgliedsländer. Am Ende des jahrelangen Verfahrens könnte der Rauswurf der Türkei aus der Organisation stehen, die es seit mehr als 70 Jahren gibt und die in Europa über die Einhaltung der Menschenrechte wacht. Es wäre das erste Mal, dass ein Land ausgeschlossen wird.

Menschenrechtler und westliche Politiker sehen die Entscheidung des Gerichts als Zeugnis des Demokratieabbaus in der Türkei. Der Europarat müsse deshalb jetzt handeln und das Ausschlussverfahren einleiten, forderte Emma Sinclair-Webb von der Menschenrechtsorganisation Human Rights Watch. Nils Muiznieks, Europadirektor von Amnesty International, warf der Türkei einen „rücksichtslosen Missbrauch“ des Justizsystems vor und verlangte ebenfalls den Beginn des Ausschlussverfahrens.

Der Grünen-Europapolitiker Sergey Lagodinsky sprach unserer Zeitung gegenüber von einer „tiefen Justiz- und Demokratiekrise in der Türkei“, weshalb dem Europarat keine andere Wahl als das Ausschlussverfahren bliebe. Die Entscheidung gegen Kavala vom Freitag sei „eine vertane Chance für die türkische Regierung, einen Neuanfang in unseren bilateralen Beziehungen mit der EU einzuläuten“. Das gelte auch mit Blick auf die neue Regierung in Berlin.

Der Konfrontationskurs mit dem Europarat ist möglicherweise von Erdogan gewollt. Der türkische Oppositionspolitiker Mustafa Yeneroglu schrieb auf Twitter, der Türkei stünden im Verhältnis schwierige Zeiten bevor. Das Land laufe Gefahr, die Mitgliedschaft im Europarat zu verlieren. „Vielleicht strebt die Regierung genau das an.“

## AfD sagt Bundesparteitag in Wiesbaden ab

Aufgrund der Coronalage wurde das für den 11. und 12. Dezember geplante Präsenztreffen verworfen.

Die AfD hat aufgrund der Coronalage ihren für den 11. und 12. Dezember geplanten Bundesparteitag in Wiesbaden abgesagt. Das beschloss der Bundesvorstand am Freitag einstimmig in einer Telefonkonferenz, wie die Parteivorsitzenden Jörg Meuthen und Tino Chrupalla mitteilten. „Aus Fürsorgepflicht und Verantwortung“ gegenüber den Delegierten und weiteren Teilnehmern sei „ein Präsenzparteitag nicht durchführbar“. Der Parteitag werde im kommenden Jahr nachgeholt, hieß es weiter seitens des Bundesvorstandes.

Der Entscheidung zur Absage gingen Beratungen mit den Vorständen der Landesverbände voraus, wie es weiter hieß. Auf dem Parteitag wollte die AfD ihre Führung neu wählen. Jörg Meuthen hat angekündigt, nicht erneut für den Vorsitz zu kandidieren. Chrupalla strebt dagegen eine erneute Kandidatur an. Beide dürften nun kommissarisch im Amt bleiben, bis eine Entscheidung gefallen ist.

Die AfD hatte bereits zweimal in Coronazeiten einen Präsenzparteitag abgehalten: im November 2020 im nordrhein-westfälischen Kalkar und im vergangenen April in Dresden. Zahlreiche AfD-Politiker und Parteimitglieder sind nicht gegen das Coronavirus geimpft, einige wie die Bundestagsfraktionsvorsitzende Alice Weidel bekannten sich öffentlich dazu. Noch vor wenigen Tagen hatte der Bundesvorstand zunächst an dem Parteitag festgehalten, aber einschränkend auf die dann geltenden möglichen 2-G-Regeln in Hotels (geimpft und genesen) in Hessen und im benachbarten Rheinland-Pfalz verwiesen.

Die Brandenburger AfD hatte kürzlich wegen der in dem Bundesland geltenden 2-G-Regel für Hotels ihren Landesparteitag abgesagt. In Hessen gilt für nicht touristische Übernachtungen eine 3-G-Pflicht mit täglichem Test. Allerdings lehnen es AfD-Politiker teils auch ab, sich testen zu lassen – darunter Bundestagsabgeordnete. dpa

## Karlsruhe wird bei Schulschließung grundsätzlich

Eine Verfassungsbeschwerde aus Schwäbisch Hall stellt die Bundesnotbremse infrage – und könnte aktuell von Bedeutung sein.

Von Christian Gottschalk

Mitten in der vierten Coronawelle steht das Bundesverfassungsgericht kurz davor, seine erste große Entscheidung zu diesem Themenkomplex zu verkünden. Insgesamt vier Verfassungsbeschwerden hat das Gericht angenommen, noch im November werde es ein Ergebnis geben, so die Ansage. Die Stuttgarter Kanzlei Keller und Kollegen gehört zu den wenigen, denen es gelungen ist, vor Gericht Gehör zu finden. Ihr Thema: die Schulschließungen.

Die Anwälte vertreten Eltern der Gemeinschaft Schloss Tempelhof in der Nähe von Schwäbisch Hall. Diese halten die Schulschließungen aus dem Frühjahr im Rahmen der Bundesnotbremse für nicht mit dem Grundgesetz vereinbar. Der Fragenkatalog, den das Gericht an Experten gerichtet hat

und der unserer Zeitung vorliegt, lässt erahnen, dass Grundsätzliches zu erwarten ist.

Das Gericht hat sich intensiv mit den Folgen beschäftigt, die der Wegfall des Präsenzunterrichts im Frühjahr dieses Jahres durch die Bundesnotbremse auf die Schüler gehabt haben könnte. Dazu sind umfangreiche Expertisen eingeholt worden, zum Beispiel durch den Berliner Virologen Christian Drosten und das Robert-Koch-Institut. Besonderes Augenmerk scheint das Gericht auf die psychischen Auswirkungen der Schulschließungen zu legen. Zu den mehr als 30 angefragten „sachkundigen Dritten“ zählen Lehrer- und Schülerverbände ebenso wie der Deutsche Kinderschutzbund oder der Berufsverband für Kinder- und Jugendpsychiatrie. Die Liste ist lang, und von der „Initiative Schule bleibt offen“ auf ihrer Homepage veröffentlicht worden. Dort finden sich auch

die umfangreichen Stellungnahmen. Sie stammen überwiegend aus dem Sommer.

Vieles bleibt auch nach nahezu zwei Jahren Pandemie unklar. „In welchem Umfang psychische Beeinträchtigungen auch langfristig die psychische Gesundheit von Heranwachsenden gefährden, ist nach wie vor schwer zu beurteilen“, heißt es zum Beispiel in der Stellungnahme des Direktors der Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlichen Fakultät an der Uni Tübingen, Ulrich Trautwein. Die Deutsche Akademie für Kinder- und Jugendmedizin sieht massive Einschränkungen des Kindeswohls durch den Wegfall des Präsenzunterrichts und sagt: „Langzeitfolgen seien nicht abschließbar zu beurteilen.“ Grundsätzlich sieht sich die Initiative durch die Experten in ihrer Einschätzung in Bezug auf medizinische Risiken und psychische Gefahren bei Kindern und Jugendlichen bestätigt.

„Schulschließungen mit der Gießkanne darf es nicht geben“, sagt Stefanie Raysz, die Sprecherin der Initiative. Die Krankheit sei für Kinder und Jugendliche überwiegend ungefährlich, die Belastungen durch den Wegfall von Unterricht hingegen gewaltig. Auch wenn sich die Beschwerde mit der Situation im Frühjahr auseinandersetzt habe, sei sie auf die aktuelle Lage übertragbar.

Zwar seien die meisten Stellungnahmen zu einem Zeitpunkt verfasst worden, als die Delta-Variante erst begann, sich auszubreiten, und

die Inzidenz unter Schülern im zweistelligen Bereich lag. Heute ist sie stellenweise vierstellig. Allerdings gelte es immer noch, dass zunächst sämtliche „differenzierten Maßnahmen“ ausgeschöpft werden müssten, bevor man eine Schule schließt, sagt Raysz. Dazu zähle im Extremfall auch eine Schließung von Arbeitsplätzen, wenn dort auf engem Raum miteinander verkehrt werde.

„Schulschließungen mit der Gießkanne darf es nicht mehr geben.“

Stefanie Raysz, Sprecherin der Initiative

## Wohl kein Verbot für Online-Broker

FRANKFURT. Das Verbot einer umstrittenen Vergütungsmethode für Online-Broker, also digitale Börsenmakler, in der EU ist offenbar noch keine ausgemachte Sache. „Bei diesem Thema ist das letzte Wort noch nicht gesprochen“, sagte EU-Finanzmarktkommissarin Mairead McGuinness der „Frankfurter Allgemeinen Zeitung“ („FAZ“) vom Freitag. Die EU-Kommission hatte am Donnerstag Vorschläge zur Stärkung der Kapitalmarktunion präsentiert. Sie enthalten auch ein Verbot des Payment for Order Flow (PFOF), bei dem Neobroker Kundenaufträge an bestimmte Handelsplätze vermitteln und dafür eine Vergütung erhalten.

Sie glaube, dass dieses Modell nicht verbraucherfreundlich sei, sagte die Kommissarin. „Unreguliert können wir es nicht lassen, das ist ganz klar.“ Das PFOF berge eindeutig die Gefahr, dass Anbieter nicht die für die Kunden besten, sondern die für sie selbst lukrativsten Produkte vertreiben. Sie sei aber für alle Lösungen offen, das Problem auf andere Weise zu lösen. Online-Broker, die das PFOF-Modell nutzen, sind oft solche, die Kunden mit Nulltarif-Angeboten locken. rtr

# Jetzt Erinnerungen retten

## Digitalisieren ist das perfekte Geschenk

ab 0,062 € statt 0,07 €

**Dias**

ab 0,107 € statt 0,12 €

**Fotos / Fotoalben**

ab 0,107 € statt 0,12 €

**Negative**

ab 13,34 € statt 14,99 €

**Videokassetten**  
(inkl. Speicherung als MP4)

ab 5,78 € statt 6,49 €

**Schmalfilme**

**DVD**

**USB-Stick**

**Download**

**Weihnachtsaktion**

**11% Rabatt**  
auf die Digitalisierung  
bis 18.12.2021

- Jetzt einfach vorbeikommen: Bei **Color Catch** in **Stuttgart**
- oder unverbindlich online anfragen: [www.mediafix.de/coca](http://www.mediafix.de/coca) und per Post / Abholservice anliefern
- Fertigstellung zu **Weihnachten**: Bei Anlieferung bis 06.12. garantiert

Alle Preise/Konditionen siehe Website

**Ihr Gutscheincode:**  
**STN-XMAS21**

Ein Angebot der:  
**MEDIAFIX GmbH** • Oskar-Jäger-Str. 127 • 50825 Köln

**MEDIAFIX**  
Annahmestelle

**Color Catch** • Inh. Sabrina Müller • Marktstraße 20-22 • 70372 Stuttgart-Bad Cannstatt

Mo - Fr: 10:00 - 14:00 Uhr + 15:00 - 18:00 Uhr | Sa: 10:00 - 15:00 Uhr

0711 500 756 09 | [info@colorcatch.de](mailto:info@colorcatch.de)



Schwarzwaldbahn:  
Durchfahrt möglich

**ST. GEORGEN.** Die Durchfahrt von Karlsruhe bis Konstanz auf der Schwarzwaldbahn ist wieder möglich. Wie die Deutsche Bahn mitteilte, wurde der Abschnitt von Hornberg (Ortenaukreis) nach St. Georgen (Schwarzwald-Baar-Kreis) nun fertiggestellt, so dass dort seit Freitag wieder Züge fahren können. Die Strecke ist rund 60 Kilometer lang oder – wie die Bahn verglich: „Das entspricht einer Länge von über 430 000 abgerollten Lakritzschnecken.“

Im März hatte das 47 Millionen Euro teure Modernisierungsprojekt begonnen. In neun Monaten transportierte der Eisenbahnkonzern allein 100 000 Tonnen Schotter. Viele Tunnels und große Höhenunterschiede machten die Arbeiten zu einer Herausforderung. Im Sinne des Umweltschutzes fuhr die Bahn das Material über die Schienen an und schuf entlang der Gleise neue Lebensräume für Reptilien.

Ein kurzer Abschnitt bei St. Georgen muss im nächsten Frühjahr noch erneuert werden: Nach der Flutkatastrophe in Nordrhein-Westfalen und Rheinland-Pfalz hatte die Bahn bei ihren Bauarbeiten umgeplant, so dass Material im Schwarzwald fehlte. Inwieweit Fahrplanänderungen auf Passagiere zukommen, wird dann noch mitgeteilt. *lsw*

Trinkwassermangel  
nach Rohrbrüchen

**NEU-ULM/ULM.** Mehrere Rohrbrüche haben die Trinkwasserversorgung in Teilen von Neu-Ulm lahmgelegt. Am frühen Freitagmorgen sei zunächst ein Rohrbruch in der Trinkwasserhauptleitung des Ortsteils Burlafingen festgestellt worden, teilten die Stadtwerke Ulm/Neu-Ulm mit. Die schadhafte Stelle sei daraufhin abgesperrt worden. Unmittelbar danach ereigneten sich den Angaben zufolge über das Leitungsnetz von Burlafingen verteilt vier weitere Rohrbrüche an Hauptversorgungsleitungen, was zu einem sofortigen Druckabfall geführt habe.

Als Folge seien nahezu alle Häuser in Burlafingen und das Schulzentrum in Pfuhl ohne Trinkwasser gewesen. Ein großer Teil des Leitungsnetzes war am Vormittag wieder hergestellt. Ein Industriegebiet sowie Wohneinheiten, die direkt an den betroffenen Leitungsabschnitten hängen, waren aber auch bis Freitagmittag noch ohne Wasser. Die Ursache für die Rohrbrüche war zunächst nicht klar. *lsw*

Bayaz plant schon  
Leben nach Politik

**STUTTGART.** Der baden-württembergische Finanzminister Danyal Bayaz (Grüne) denkt schon einmal über ein Leben nach der Politik nach. Der 38-Jährige sagte den „Badische Neuesten Nachrichten“ und der „Südwest-Presse“: „Für mich gibt es auch ein Leben jenseits der Politik, auch weil Demokratie von Wechsel und neuen Köpfen und Ideen lebt.“ Bayaz ist mit der bayrischen Grünen-Fraktionschefin Katharina Schule zusammen. Beide haben zusammen ein Kind. Der Finanzminister sagte weiter: „Wir träumen zum Beispiel auch davon, irgendwann einen langen Roadtrip durch alle Bundesstaaten der USA zu machen.“ *lsw*

Ablehnung gegen  
Aufnahmestelle

**MERSTETTEN.** Die Landesregierung prüft weiter eine Reaktivierung der ehemaligen Landeserstaufnahmestelle (Lea) Meßstetten – trotz Ablehnung vonseiten der Stadt. Das bestätigte ein Sprecher des Ministeriums für Justiz und Migration in Stuttgart am Freitag. „Ob und in welchem Umfang die Kapazitäten benötigt werden, hängt von der Entwicklung der Zugangszahlen ab. Eine dauerhafte Nutzung wäre nicht beabsichtigt.“

Die Stadt Meßstetten und andere Kommunen im Zollernalbkreis lehnen das Ansinnen des Landes vehement ab: „Es gibt einen Vertrag vom Juli 2016, in dem sich das Land gegenüber der Stadt Meßstetten verpflichtet hat, eine Nutzung des Geländes und der Räumlichkeiten als Lea nach dem 31.12.2017 zu unterlassen“, betonte der Meßstetter Bürgermeister Frank Schroft (CDU) am Freitag. Pläne zur Nutzung des gesamten Geländes als Industriepark hätten sich inzwischen konkretisiert. Eine Reaktivierung der Lea würde Verhandlungen zur Ansiedlung von Unternehmen laut Schroft massiv behindern. Das Land müsse die vertraglichen Verpflichtungen einhalten – ansonsten behalte man sich vor, „die in unserem Rechtsstaat gegebenen Mittel wahrzunehmen“. *hsp*

Überraschend hat Cem Özdemir den Vorzug vor Fraktionschef Anton Hofreiter erhalten. Im Interview spricht der designierte Landwirtschaftsminister darüber, was die Entscheidung für den Südwesten und ihn als „Gastarbeiterkind“ bedeutet.

**Herr Özdemir, was isst der designierte Bundesminister für Ernährung und Landwirtschaft? Tofu oder Schnitzel?** Weil es auch vegetarische und vegane Schnitzel gibt, geht beides. Ich bin Vegetarier – ohne jeden missionarischen Eifer. Jede und jeder soll nach seinem Geschmack glücklich werden.

**Die Fleischindustrie muss Sie als Agrarminister also nicht fürchten?** Ich komme jetzt hier nicht als Oberlehrer und sage allen vom ersten Tag an, wie es zu laufen hat. Wer Fleisch essen will, kann das gerne tun. Wer Fleisch produziert, darf das tun, aber unter Berücksichtigung des Tierwohls, des Klimaschutzes und nicht zulasten unserer Umwelt. Mir geht es um die Höfe und die Menschen, die dahinterstehen. Die Menschen, die tagtäglich eine Hammerleistung vollbringen, damit wir tolle Lebensmittel haben, nicht um industrielle Massentierhaltung, die Tiere als Billigware verramscht.

**„Ich komme jetzt nicht als Oberlehrer und sage allen vom ersten Tag an, wie es zu laufen hat.“**  
**Cem Özdemir,**  
designierter Landwirtschaftsminister

**Sie sind als Kämpfer für die offene Gesellschaft und die Verkehrswende in Erscheinung getreten, nicht als Agrarexperte. Was qualifiziert Sie für den neuen Job?** Sie haben recht, ich habe schon viele Felder beackert. Wichtig war mir immer, dass das Verhältnis der Grünen zur Wirtschaft ein besseres wird. Der rote Faden, der immer auch ein grüner war, besteht darin, dass ich stets versuche, verschiedene Leute zusammenzubringen und einen Interessenausgleich hinzubekommen. Diese Fähigkeit braucht es jetzt auch in der Landwirtschaft: Wir erleben gleichzeitig eine Klimakrise, ein Artensterben und ein Höfesterben. Um sie alle drei gleichzeitig bewältigen zu können, sehe ich eine Aufgabe darin, die verschiedenen Akteure zusammenzubringen.

**Die scheidende Ministerin Julia Klöckner hat bereits gratuliert. Sonst dürfte Sie mit der Vorgängerregierung aber nicht viel verbinden, oder doch?** Wir sollten dankbar sein, wie stilvoll sich dieser demokratische Wechsel in Deutschland vollzieht. Aber inhaltlich haben Sie recht. Beim Klimaschutz hat die große Koalition einen Scherbenhaufen hinterlassen. Da hat die Ampelkoalition ein viel ehrgeizigeres Programm, und die Landwirtschaft, die 2019 für acht Prozent der CO<sub>2</sub>-Emissionen verantwortlich war, muss eben auch ihren Beitrag leisten. Es ist eine große Chance, dass wir Grünen dazu das für die Energiewende so wichtige Wirtschaftsressort sowie das Umweltministerium besetzen. Wenn unsere Mitglieder dem Koalitionsvertrag bei der Urwahl zustimmen, können wir den Gegensatz von Ökonomie und Ökologie beenden, den es in allen Vorgängerregierungen gab.

**Sie leben in Berlin und Stuttgart. Welche Beziehung haben Sie selbst zur Landwirtschaft und zum Landleben?** Mein Vater ist Bauer in der Türkei gewesen, bevor er nach Deutschland kam. Aus einfachsten Verhältnissen. Für mich fühlt es sich daher fast ein bisschen so an, als schließe sich ein Kreis. Es ist auch nicht lange her, dass ich auf einem Bauernhof gewesen bin. Ich war schon Botschafter des deutschen Bieres und habe in dieser Zeit wahrscheinlich mehr Brauereien besichtigt als sämtliche Vorgänger. Die Wertschätzung für das Handwerk auf dem Land und die ländlichen Räume insgesamt wieder zu stärken ist mir also keineswegs fremd. Dazu müssen wir dringend wieder einen Bezug dazu entwickeln, woher Lebensmittel kommen; dass auf dem Land Menschen mit ihrer Hände Arbeit dafür sorgen, dass wir unser Brot und alles andere auf dem Tisch haben.

**Welche Punkte im Agrar-Teil des Koalitionsvertrags der Ampel sind Ihnen denn besonders wichtig?** Das Landwirtschaftskapitel hat für uns Grüne meine Kollegin und ehemalige Ministerin



„Eine Ehre, dem  
Land zu dienen“

**Interview** Die Grünen haben den Stuttgarter Cem Özdemir als Minister in der künftigen Bundesregierung nominiert. Erstmals äußert er sich nun zu der Entscheidung, was ihn für Ernährung und Landwirtschaft qualifiziert, und seinen Plänen für mehr Klimaschutz im Agrarsektor.



Cem Özdemir stand zehn Jahre an der Grünen-Spitze: 2008 mit Claudia Roth  
Foto: dpa/Schutt



1997 als Bundestagsabgeordneter. 1994 war Özdemir eingezogen.  
Foto: Hans-Peter Feddersen



Pflegen ein gutes Verhältnis: Özdemir und Ministerpräsident Winfried Kretschmann  
Foto: imago/Sven Simon/Annegret Hilse

Renate Künnast verhandelt. Ich selbst war Verhandlungsleiter für Wirtschaftspolitik. Renate hat das in ihrem Bereich großartig gemacht. Ich will nur einige Punkte nennen: So kommt jetzt endlich die verbindliche Haltungsform-Kennzeichnung für Fleisch. Wir werden auch dafür sorgen, dass die Investitionsförderung künftig auf gute Haltungsbedingungen in den Ställen ausgerichtet wird. Die Landwirte werden auf dem Weg zur Klimaneutralität unterstützt. Zudem wollen wir das Amt eines Tierschutzbeauftragten schaffen, der oder die im Ministerium angesiedelt sein wird. Wir wollen die EU-Agrarpolitik stärker auf Klimaschutz ausrichten. Auch der Kampf gegen Lebensmittelverschwendung und Artensterben wird eine wichtige Rolle spielen, ebenso die Stärkung der ländlichen Räume.

**Ihrer Nominierung war sehr strittig.** Diese Diskussion musste man führen, es ist ja keine Lappalie, wer für uns Grüne im Kabinett arbeitet. Das nehmen wir ernst, schließlich geht es darum, dass wir demnächst dieses Land führen wollen, zusammen mit SPD und FDP. Nach hoffentlich erfolgreicher Urwahl gehen wir stark ins Kabinett, und diese Power haben wir vor allem Annalena Baerbock und Robert Habeck zu verdanken. Als Minister für Ernährung und Landwirtschaft will ich einen Beitrag leisten, dass wir auch diejenigen außerhalb unseres klassischen Milieus mitnehmen können, die vielleicht noch Fragezeichen haben, ob wir Grüne das können. Ich freue mich sehr auf die Zusammenarbeit mit meinen Kolleginnen und Kollegen, habe vor unserer gemeinsamen Aufgabe aber auch einen Heidenrespekt.

*Cem Özdemir gilt als profilierter Redner.*  
Foto: imago/Ulmer

EINGEFLEISCHTER VFB-FAN

**Schwabe** 1965 in Bad Urach als Sohn zweier aus der Türkei stammender Eltern geboren, bezeichnet sich Cem Özdemir selbst gerne als „anatolischer Schwabe“. Er hat in Reutlingen eine Ausbildung zum Erzieher gemacht und an der dortigen Fachhochschule auch 1994 seine Studium der Sozialpädagogik abgeschlossen. Er ist eingefleischter Fan des Fußball-Bundesligisten VfB Stuttgart.

**Abgeordneter** Ebenfalls 1994 wurde der Grüne in den Bundestag gewählt, dem er bis 2002 angehörte. Nach der sogenannten Bonusmeilen-Affäre nahm er die erneute Wiederwahl nicht an, sondern bewarb sich stattdessen zwei Jahre später um einen Sitz im Europaparlament, dem er bis 2009 angehörte – eine erneute Kandidatur für den Bundestag scheiterte jedoch. Erst 2013 zog er dort wieder ein, 2017 dann als Spitzenkandidat der Umwelpartei.

**Grüner** Cem Özdemir bildete von November 2008 an erst zusammen mit Claudia Roth, dann gemeinsam mit Simone Peter das Vorsitzendenduo der Grünen. Er blieb fast zehn Jahre in dieser Position, ehe Anfang 2018 das Tandem mit Annalena Baerbock und Robert Habeck gewählt wurde.

**Amt** Im Herbst 2017 war Özdemir in den Jamaika-Sondierungsgesprächen, die er zusammen mit Fraktionschefin Katrin Göring-Eckhardt für die Grünen leitete, als sicherer Kandidat für den Außenministerposten gehandelt worden. Wenn er nun Minister wird, ist das sein erstes Staatsamt. *zie*

**Was bedeutet Ihre Nominierung 60 Jahre nach Unterzeichnung des Anwerbeabkommens mit der Türkei?** Erstmals wird ein Kind aus einer Gastarbeiterfamilie Minister im Bundeskabinett. Das erfüllt mich mit tiefer Demut, und ich weiß um die besondere Verantwortung, die damit verbunden ist. Insofern habe ich nicht nur den fachlichen Hut für Ernährung und Landwirtschaft auf: Ich will auch alle diejenigen vertreten, die bislang nicht im Bundeskabinett vertreten waren.

**Nun gibt es wieder einen Minister aus Baden-Württemberg. Was bringt das?** Ich bin leidenschaftlicher Baden-Württemberger, arbeite eng und freundschaftlich mit Ministerpräsident Winfried Kretschmann zusammen. Das wird auch in Zukunft so sein. Wir haben angesichts neuer Mehrheiten jetzt die Chance, bei zentralen Themen wie Klimaschutz nicht nur die Blockade innerhalb der Bundesregierung zu lösen, sondern auch zwischen Bund und Ländern. Aber natürlich bin ich für das Amt des Bundesministers für Ernährung und Landwirtschaft nominiert, nicht für das des baden-württembergischen Ressortchefs. Ich muss die Interessen des ganzen Landes vertreten. Von einem können Sie aber sicher ausgehen: Ich werde weiterhin stark im Südwesten präsent sein und mich als direkt gewählter Abgeordneter in Stuttgart um den schönsten Wahlkreis der Republik kümmern.

**„Wenn ich einen Job antrete, widme ich mich dem voll und ganz.“**  
**Cem Özdemir,**  
designierter Landwirtschaftsminister

**Sie waren schon häufiger als Nachfolger Kretschmanns im Gespräch. Sammeln Sie nun die Regierungserfahrung dafür?** Dazu möchte ich zwei Dinge sagen. Erstens: Wenn ich einen Job antrete, widme ich mich dem voll und ganz und denke nicht bereits an den nächsten. Zumal wenn es darum geht, den Menschen in unserem Land als Bundesminister zu dienen. Das nehme ich so ernst, das können Sie sich gar nicht vorstellen. Zweitens: Sämtliche Debatten darüber, dass Winfried Kretschmann vor Ablauf der Legislaturperiode 2026 aus dem Amt scheiden könnte, sind absurd und entbehren jeder Grundlage. Das ist bescheuert im Quadrat. Wer glaubt, solche Debatten führen zu müssen, schadet uns. Kretschmann hat die Landtagswahl im Frühjahr grandios gewonnen und zuvor deutlich gemacht, dass er für die vollen fünf Jahre zur Verfügung steht. Genau so ist es gut für das Land.

*Das Gespräch führten Thorsten Knuf und Christopher Ziedler.*



# Rektoren leiden unter der Pandemie

Immer weniger Rektoren würden ihren Job weiterempfehlen. Das hat auch mit Corona zu tun. Die Zahl derjenigen, die ihren Job sehr oder eher gern ausüben, ist seit 2019 von 94 auf 67 Prozent gesunken. Bei der ersten Corona-Umfrage im Herbst 2020 war der Wert noch niedriger.

Von Bärbel Krauß

Alle Jahre wieder fragt Forsa im Auftrag des Verbands Bildung und Erziehung, wie Schulleiter die Lage der Schulen in ganz Deutschland und im Südwesten bewerten. VBE-Chef Gerhard Brand stellt sie in Stuttgart vor. Die wichtigsten Befunde haben wir zusammengefasst.

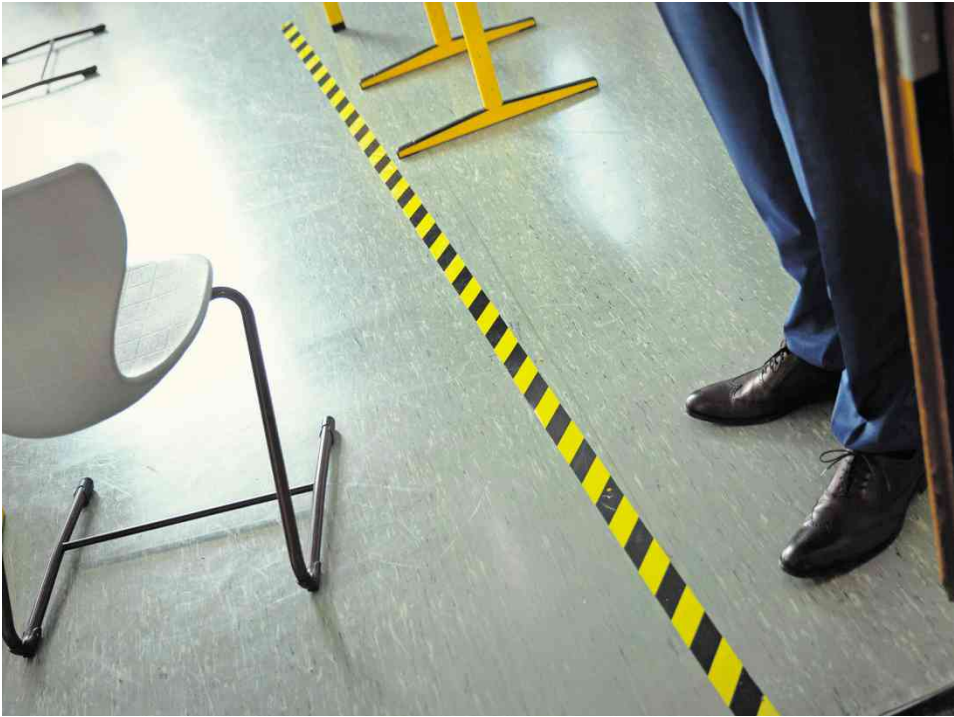
### Mit welchen Schwierigkeiten haben die Schulen zu kämpfen?

Mehr als die Hälfte der befragten Rektoren aus dem Südwesten (52 Prozent) nennt den Lehrermangel als größtes Problem der 4500 Schulen in Baden-Württemberg. Zweitgrößtes Problem ist mit 41 Prozent Corona, dicht gefolgt von Arbeitsüberlastung und Zeitmangel, den 38 Prozent der Befragten beklagen. Immerhin fühlen sich im Land 89 Prozent der Schulleiter von ihren Lehrerkollegen unterstützt – das sind sieben Prozent mehr als auf Bundesebene. Die erweiterte Schulleitung schneidet mit 59 Prozent im Land und 60 Prozent bundesweit klar schlechter ab.

### Wie schlägt sich der Lehrermangel nieder?

Hatte vor drei Jahren ein knappes Drittel (32 Prozent) der Schulleitungen in Baden-Württemberg mit Lehrkräftemangel zu kämpfen, dann sind es heute mehr als die Hälfte der Schulen (57 Prozent). Den Vorsitzenden des Verbands Bildung und Erziehung, Gerhard Brand, tröstet es nicht, dass die Lage bundesweit mit 63 Prozent betroffenen Schulen noch etwas schlechter ist als im Südwesten. Brand stellt die Untersuchung an diesem Freitag in Stuttgart vor. „Die Entwicklung ist rasant, und sie war absehbar“, betont er und ergänzt sarkastisch: „Die Politik scheint Probleme mit der Mathematik zu haben, egal in welchem Bereich.“ Weder für die Ganztagsbetreuung, die Inklusion von Behinderten, die Integration von Flüchtlingskindern, die Digitalisierung oder die Krisenbewältigung etwa wegen Corona gebe es ausreichen ausreichend gut ausgebildetes Personal.

„Die Realität verläuft aber genau entgegengesetzt: Der Lehrkräftemangel verschärft sich jedes Jahr weiter.“ Zudem würden in Baden-Württemberg immer mehr Seiltaneinsteiger beschäftigt. Heute hat jeder dritte Rektor (37 Prozent) solche Mitarbeiter ohne Lehramtsqualifikation in seinem eigenen Kollegium – 2018 war das erst bei 18 Pro-



Corona wirkt sich stark auf die Arbeit von Schulleitern aus.

Foto: Leif Piechowski/Leif Piechowski

### AKTUELLE ÄNDERUNGEN DER SCHULVERORDNUNG

**Maskenpflicht** Die Maskenpflicht in Unterrichts- und Betreuungsräumen gilt auch in der Alarmstufe II. Mehrtägige Veranstaltungen außerhalb des Unterrichts sind ab dem 1. Dezember auch im Inland untersagt – bis zum 31. Januar 2022.

**Sport und Musik** In den Alarmstufen darf der praktische Sportunterricht nur

noch kontaktfrei erfolgen – Prüfungsvorbereitung und Jahrgangsstufen ausgenommen. Dies gilt im Fall einer Corona-Infektion in der Klasse oder Lerngruppe für die Dauer von fünf Schultagen auch in der Basis- und Warnstufe. In den Alarmstufen darf in geschlossenen Räumen nur noch mit Masken gesungen werden. Das Spielen von Blasinstrumenten ist

nur in sehr großen Räumen oder im Freien gestattet.

**Gremiensitzungen** Für nichtöffentliche Schulveranstaltungen, die in der Schule stattfinden, bleibt es bei den schulischen Zutrittsregelungen (bisherige 3G-Regelung, Antigentest genügt). Dies gilt auch für Gremiensitzungen in Schulen wie Elternabende. *red*

zent der Fall. Dass in Baden-Württemberg drei Viertel der Betroffenen weder eine ausreichende pädagogische Vorqualifikation noch eine berufsbegleitende pädagogische Qualifizierung erhalten, verschlimmert aus seiner Sicht die Situation.

### Wie zufrieden sind die Rektoren?

Natürlich verleidet Corona den Schulleitern aktuell die Freude am Job. Die Zahl derjenigen, die ihren Job sehr oder eher gern ausüben ist seit 2019 von 94 auf 67 Prozent ge-

sunken. Bei der ersten Corona-Umfrage im Herbst 2020 war der Wert noch niedriger. Damals waren nur noch 62 Prozent sehr oder eher gern Schulleiter. Dass die Zufriedenheit sich seither wieder etwas erholt hat, hängt sicher mit den Wellenbewegungen der Pandemie einerseits zusammen und zeigt andererseits, dass die Erfahrung im Umgang mit den Coronamaßnahmen hilft, das Schulleben mit dem Virus zu organisieren. Gut die Hälfte (54 Prozent) der befragten Baden-Württemberger gaben an, ihren Beruf immer

# Finanzpaket: Land und Kommunen einig

Wegen der Gefahr eines erneuten Lockdowns stecken die Kommunen finanziell fürs erste deutlich zurück.

Der weitere Kita-Ausbau im kommenden Jahr ist finanziell abgesichert und auch die Digitalisierung in den Rathäusern soll einen Schub bekommen: Landesregierung und Kommunen einigten sich am Freitagabend nach längerem Ringen auf ein Finanzpaket in Höhe von 170 Millionen Euro für Städte und Gemeinden. Wegen der sich wieder zuspitzenden Corona-Krise und akuter Risiken für den Landesetat erklärten sich die Kommunen bereit, weitere Forderungen zunächst zurückzustellen.

Der größte Batzen aus dem vereinbarten Paket sind 41,5 Millionen Euro für die Digitalisierung der kommunalen Verwaltung, damit zum Beispiel Bürgerämter künftig mehr Dienstleistungen online anbieten können. Darüber hinaus erhöht das Land seine Zuschüsse für die Ganztagsbetreuung an Grundschulen und allgemeinbildenden Schulen um 39 Millionen Euro. Die Regierung aus Grünen und CDU erklärte sich zudem bereit, beim Ausbau der Kitas finanziell einzuspringen, sollte die neue Bundesregierung aus SPD, Grünen und FDP die Förderung unterbrechen. Dafür sind 70 Millionen Euro in der Rücklage für Haushaltsrisiken reserviert.

Ursprünglich hatten die Kommunen 1,4 Milliarden Euro an Zuschüssen gefordert. Ursprünglich hatten Städte-, Gemeinde- und Landkreistag Hilfen in Höhe von 1,4 Milliarden Euro gefordert. Beide Seiten verständigten sich aber darauf, die Frage weiterer Investitionen in Schulen, Kitas, Digitalisierung, Kliniken, Öffentlichen Nahverkehr und Klimaschutz in zeitigen Beratungen für den Haushalt 2023/24 zu klären. Das Land befürchtet, dass es womöglich wie im vergangenen Jahr wieder Hilfspakete schnüren muss, wenn es wegen der Pandemie wieder Schließungen von Handel und Gastronomie geben sollte – was auch wieder negative Folgen für Städte und Gemeinden hätte.

Die Regierung gab ein weiteres Versprechen ab: Sollten aus dem Corona-Rettungsschirm für Krankenhäuser nicht alle Mittel abgerufen werden, sollen auch kommunale Kliniken profitieren. Das Land hat 240 Millionen Euro dafür zurückgelegt. *dpa*

# Verdi-Chef: Kein Abschluss ohne Aufschlag für Pflege

Gewerkschaftschef Werneke sieht keinen Zeitdruck, am Wochenende den Tarifkonflikt im öffentlichen Dienst der Länder zu lösen.

Von Matthias Schiermeyer

Vor der möglicherweise entscheidenden Verhandlungsrunde im Tarifkonflikt des öffentlichen Dienstes hat Verdi-Chef Frank Werneke den Arbeitgebern eine klare Vorgabe gemacht: Alle Beschäftigten im Gesundheitswesen der Länder müssten dauerhaft besser bezahlt werden. „Ohne eine strukturelle Aufwertung in dem Bereich werden wir auch an diesem Wochenende keinen Abschluss machen“, sagte Werneke unserer Zeitung. „Wir halten an diesem Ziel fest, aber wenn das nicht möglich ist, gibt es weitere Möglichkeiten.“

Die in der Tarifgemeinschaft der Länder (TdL) vereinten Finanzminister lebten „in einer Welt von alternativen Fakten, die sie gebetsmühlenartig herunterbeten“. Demnach gebe es keine zu niedrige Bezahlung im Gesundheitswesen, denn die sei – so die Arbeitgebersicht – im Gefüge des öffentlichen Dienstes vollkommen angemessen. Demnach gebe es auch keine ungewöhnlichen Rekrutierungsprobleme, denn diese würden sich laut TdL auf dem Niveau des öffentlichen Dienstes insgesamt bewegen. „Und vor allem sagen sie, es möge mal Spitzen in der Belastung gegeben haben – aber dies könne keine dauerhaft bessere Bezahlung rechtfertigen“, so Werneke. „Sie werden daher versuchen, über Einmalzahlungen eine Lösung zu schaffen – aber darum geht es nicht, denn die Belastung war schon vor der Coronakrise da.“ Im Südwesten hat Verdi vor allem die Zentren für Psychiatrie



Foto: dpa/Fabian Sommer

„Die Finanzminister der Länder leben in einer Welt von alternativen Fakten.“

Frank Werneke, Verdi-Vorsitzender

rie im Blick, außerhalb Baden-Württembergs aber auch die Universitätskliniken.

Zum Abschluss einer Warnstreikwoche mit 2500 Teilnehmern im Land bekräftigte Werneke am Freitagvormittag in Stuttgart auch die Verdi-Forderung nach fünf Prozent für alle Länderbeschäftigten, mindestens 150 Euro mehr Lohn. Einen „Corona-Notabschluss“ werde er nicht akzeptieren, betonte er vor 600 Streikenden am Neuen Schloss, wo das Finanzministerium angesiedelt ist.

Fortgesetzt werden die Tarifverhandlungen am Samstagnachmittag in Potsdam. Die TdL hat noch kein Lohnangebot vorgelegt – allerdings offeriert, doch nicht über Eingriffe ins Eingruppierungssystem reden zu wollen, wenn Verdi die strukturellen Forderungen fallen lässt. Dies lehnt die Gewerkschaft jedoch ab.

Mit einem Kompromiss ist demnach nicht vor dem späten Sonntagabend zu rechnen. Er habe keinen Zeitdruck, sagte Werneke unserer Zeitung. „Wir können verhandeln, solange es notwendig ist – auch gerne in die nächste Woche hinein.“ Sogar eine deutliche Verschiebung des Tarifabschlusses hält er noch für möglich: Bei einer weiteren Verweigerungshaltung der Arbeitgeber und angesichts der aktuellen Coronasituation sei es sogar die Frage, „ob es dann nicht klüger ist, eine Auszeit zu nehmen und dann weiterzumachen, wenn die Rahmenbedingungen besser sind“, sagte der Verdi-Chef. Da sei die Situation von Region zu Region zwar unterschiedlich. „Aber das ist doch eine Option.“ Verdi müsse „nicht auf Teufel komm raus einen Abschluss machen“.

# Vermögensverwaltung nach Maß

Sie wählen aus, wir kümmern uns um den Rest



Ist Ihr Portfolio wirklich auf Sie zugeschnitten?

Mit UBS My Way designen wir gemeinsam Ihr maßgeschneidertes Portfolio aus rund 60 Anlagebausteinen – **individuell, einfach, transparent**. Sie wählen Ihre bevorzugten Anlageschwerpunkte, Gewichtung und Risikoprofil. Wir kümmern uns um die täglichen Aufgaben und Überwachung.

Erfahren Sie mehr und erstellen Sie mit unserem Simulator Ihr individuelles Musterportfolio unter [ubs.com/myway-de](https://ubs.com/myway-de)



© UBS 2021. Alle Rechte vorbehalten.





Die Brücke zur Welt

| VOLKSABSTIMMUNG über das S 21-Kündigungsgesetz am 27.11.2011 |                    |             |                      |            |                        |                          |              |                        |
|--------------------------------------------------------------|--------------------|-------------|----------------------|------------|------------------------|--------------------------|--------------|------------------------|
| Stadtkreis<br>Landkreis                                      | Stimm-<br>berecht. | Abstimmende | Abstim-<br>mungsbet. | Ja-Stimmen |                        |                          | Nein-Stimmen |                        |
|                                                              | Anzahl             | Anzahl      | %                    | Anzahl     | % der gült.<br>Stimmen | % der Stimm-<br>berecht. | Anzahl       | % der gült.<br>Stimmen |
| 111 Stadtkreis Stuttgart                                     | 368732             | 249978      | 67,8                 | 117310     | 47,1                   | 31,8                     | 131774       | 52,9                   |
| 115 Böblingen                                                | 254200             | 149909      | 59,0                 | 53246      | 35,7                   | 20,9                     | 96094        | 64,3                   |
| 116 Esslingen                                                | 359183             | 223821      | 62,3                 | 88351      | 39,6                   | 24,6                     | 134581       | 60,4                   |
| 117 Göppingen                                                | 179059             | 96209       | 53,7                 | 35477      | 37,0                   | 19,8                     | 60365        | 63,0                   |
| 118 Ludwigsburg                                              | 357439             | 216746      | 60,6                 | 83033      | 38,4                   | 23,2                     | 132961       | 61,6                   |
| 119 Rems-Murr-Kreis                                          |                    |             | 60,3                 | 64333      | 36,5                   | 22,0                     | 111716       | 63,5                   |
| 121 Stadtkreis Heilbronn                                     |                    |             | 61,4                 | 13322      | 41,3                   | 17,0                     | 18936        | 58,7                   |
| 125 Landkreis Heilbronn                                      |                    |             |                      | 40654      | 36,5                   | 17,2                     | 70744        | 63,5                   |
| Landkreis Heilbronn                                          |                    |             |                      | 13020      | 35,8                   | 16,0                     | 23304        | 64,2                   |
| Landkreis Heilbronn                                          |                    |             |                      | 27506      | 43,1                   | 19,5                     | 36290        | 56,9                   |
| Landkreis Heilbronn                                          |                    |             |                      | 15682      | 37,7                   | 15,2                     | 25950        | 62,3                   |
| Landkreis Heilbronn                                          |                    |             |                      | 15017      | 34,4                   | 15,7                     | 28673        | 65,6                   |
| Landkreis Heilbronn                                          |                    |             |                      | 36237      | 31,9                   | 15,8                     | 77340        | 68,1                   |
| Landkreis Heilbronn                                          |                    |             |                      | 7028       | 46,4                   | 18,0                     | 8130         | 53,6                   |
| Landkreis Heilbronn                                          |                    |             |                      | 14048      | 53,6                   | 21,7                     | 38173        | 64,6                   |
| Landkreis Heilbronn                                          |                    |             |                      | 13805      | 42,0                   | 17,7                     | 78337        | 60,3                   |
| Landkreis Heilbronn                                          |                    |             |                      | 13866      | 42,0                   | 16,3                     | 33155        | 61,7                   |
| Landkreis Heilbronn                                          |                    |             |                      |            |                        | 24,2                     | 19805        | 64,1                   |
| Landkreis Heilbronn                                          |                    |             |                      |            |                        | 19,0                     | 38173        | 64,6                   |
| Landkreis Heilbronn                                          |                    |             |                      |            |                        | 3,7                      | 38173        | 64,6                   |
| Landkreis Heilbronn                                          |                    |             |                      |            |                        | 8,8                      | 38173        | 64,6                   |
| Landkreis Heilbronn                                          |                    |             |                      |            |                        | 19,8                     | 38173        | 64,6                   |

| VOLKSABSTIMMUNG über das            |                    |         |
|-------------------------------------|--------------------|---------|
| Stadtkreis<br>Landkreis             | Stimm-<br>berecht. | Abstimm |
|                                     | Anzahl             | Anzahl  |
| 231 Stadtkreis Pforzheim            | 77648              | 28      |
| 235 Calw                            | 110261             | 57      |
| 236 Enzkreis                        | 141653             | 71      |
| 237 Freudenstadt                    | 86887              | 42      |
| 311 Stadtkreis Freiburg im Breisgau | 148642             | 66      |
| 315 Breisgau-Hochschwarzwald        | 187334             | 81      |
| 316 Emmendingen                     | 120277             | 49      |
| 317 Ortenaukreis                    | 313784             | 118     |
| 325 Rottweil                        | 103560             | 49      |
| 326 Schwarzwald-Baar-Kreis          | 149596             | 61      |
| 327 Tuttlingen                      | 95771              | 43      |
| 335 Konstanz                        | 198649             |         |
| 336 Lörrach                         | 160364             |         |
| 337 Waldshut                        | 118404             |         |
| 338 Tuttlingen                      | 198235             |         |
| 339 Tuttlingen                      | 15393              |         |
| 340 Enzkreis                        | 13979              |         |
| 341 Enzkreis                        | 8082               |         |
| 342 Enzkreis                        | 13816              |         |
| 343 Enzkreis                        | 14215              |         |

Der Konflikt um Stuttgart 21 war elementar, hart und bitter. Und als nach der Volksabstimmung erstmal alles vorbei schien, war eben überhaupt nichts vorbei. Foto: PPfotodesign/Piechowski

# Der demokratische Moment

Vor zehn Jahn beendete eine Volksabstimmung den Großkonflikt über Stuttgart 21. Für einen Augenblick schien es, als könne Volksgesetzgebung dem politischen System neue Kraft zuführen. Doch die Euphorie ist gebrochen.

Von Reiner Ruf

Ein kleines Gedankenexperiment vorab: Was wäre davon zu halten, wenn der Streit über die Impfpflicht mittels einer Volksabstimmung entschieden würde? Bedeutete dies das Ende der Coronapandemie? Die Fragestellung ließe sich kurz und fassbar formulieren: „Stimmen Sie einer allgemeinen Impfpflicht zur Eindämmung des Coronavirus zu – Ja oder Nein?“ Vorab könnte die Landesregierung an alle Haushalte eine vom Landesgesundheitsamt oder einem unabhängigen Expertengremium erstellte Broschüre verteilen lassen, in der sich die wesentlichen Argumente Pro und Kontra fänden.

Ein solches direktdemokratischen Projekt ist nicht völlig aus der Welt. Ministerpräsident Winfried Kretschmann sagte vor zehn Jahren im Interview mit unserer Zeitung: „Das Volk sollte über alles abstimmen können, über das das Parlament auch abstimmen kann.“ Der Satz fiel in der Hochzeit der direkten Demokratie – besser: der direktdemokratischen Verheißung – im Umfeld der Volksabstimmung über Stuttgart 21. Ein für Baden-Württemberg säkulares, allerdings

auch singuläres Ereignis, das sich an diesem Samstag zum zehnten Mal fährt.

Anders als das Grundgesetz kennt die Landesverfassung eine Volksgesetzgebung. Jedoch ist der Weg zur Volksabstimmung weit, auch wenn unter der ersten, grün-roten Regierung von Winfried Kretschmann die Hürden gesenkt wurden. Zu weiteren Volksabstimmungen kam es danach nicht. Rechtsgewirkte Populisten entdeckten die direkte Demokratie als Waffe zur Destabilisierung der politischen Verhältnisse. Die Volksgesetzgebung dient ihnen als willkommenes Mittel zum Aufputschen niederer Leidenschaft. Wo sich eine Gesellschaft selbst zerfleischt, wittern die Feinde der Freiheit ihre Chance.

Auch die Volksabstimmung über Stuttgart 21 war eine Notgeburt. Nach 58 Jahren stellte die CDU erstmals nicht mehr den Ministerpräsidenten. Stefan Mappus hatte die Landtagswahl im März 2011 verloren: Der Machthunger des bulligen Pforzheimers war den Menschen unheimlich, sein Gebaren im Umgang mit dem Protest gegen Stuttgart 21

stieß spätestens seit dem Schwarzen Donnerstag am 30. September 2010 auch in Teilen des konservativen Lagers auf Ablehnung. Die Atomkatastrophe von Fukushima tat ein Übriges. Die Grünen hatten sich gegen das Bahnprojekt verkämpft, in der Landeshauptstadt wurden sie darüber zum bestimmenden politischen Akteur. Wenn sie sich auf etwas verstanden, dann auf das Organisieren von Protest.

Der Konflikt über Stuttgart war elementar, hart und bitter. Die CDU/FDP-Landesregierung denunzierte die Protestszene als im Kern gewaltbereit. Der damalige CDU-Generalsekretär Thomas Strobl erkannte einen „schwarzen Block“, wo der ideologisch weniger eingetrübte Blick nur Gehhilfen und Damenhandtaschen erkannte. Die Protestszene wiederum erhob sich im moralischen Überschuss zum „Widerstand“ gegen ein demokratisch legitimes Vorhaben – und diskreditierte sich selbst mit der „Lügenpack“-Rhetorik, die Abgeordnete als bloße Marionetten von Kapitalinteressen karikierte. Diese Kritik kam allerdings keineswegs aus dem Nichts, sondern erfolgte in Reaktion auf den Zusammenbruch eines von nackter Gier getriebenen Finanzkapitalismus, der mit Steuergeld gerettet werden musste.

„Die Staatsgewalt geht vom Volke aus“, heißt es in der Landesverfassung. Nur eine Volksabstimmung, so erhofften sich die Initiatoren, würde ausreichend Geltungsmacht erlangen, um den Bahnhofskonflikt zu befrieden, mindestens aber zu einem Ende zu bringen. Die Idee kam von der SPD, die über Stuttgart 21 tief gespalten war. Die Grünen reagierten zunächst reserviert. Sie konnten sich eines Sieges nicht sicher sein, doch wäre ihre Glaubwürdigkeit dahin gewesen, hätten sie sich einer Volksabstimmung verweigert. Schließlich gehörte direkte Demokratie zu ihrer DNA. Unter Inanspruchnahme einer sehr spezielle Regelung der Landesverfassung ebneten die beiden Regierungsparteien schließlich den Weg zur Volksabstimmung.

Tatsächlich ging die Sache für die Grünen schief, zumindest was den Tiefbahnhof betrifft. Die Gesetzesvorlage zielte darauf ab, die Finanzierungsvereinbarung mit der Bahn zu kündigen. Dieses Ansinnen wurde mit 58,9 Prozent abgelehnt, die Wahlbeteiligung lag bei 48,3 Prozent.

Kretschmann akzeptierte den Sieg der Projektbefürworter umstandslos – eigentlich eine demokratische Selbstverständlichkeit. Aber von den Grünen, die dafür bekannt

sind, dass sie gern recht haben, hatte man dies offenkundig nicht erwartet. Damit legte der grüne Regierungschef den Grundstein für seine nun rasch wachsende Popularität. Auf den Mann, so der allgemeine Eindruck, war Verlass. Dieses Vertrauenskapital hat Kretschmann bis heute bewahrt, auch wenn sich die Eigenheiten, die mit den Jahren an der Macht heranreifen, inzwischen deutlich entfalten. Kritik ist im machtsaturierten staatsministeriellen Raumschiff nicht mehr vorgesehen. Für sich persönlich, darin liegt eine gewisse Ironie, hat Kretschmann die Volksabstimmung gewonnen.

Zunächst schien es so, als eröffne sich der direkten Demokratie eine goldene Zukunft. Die Volksabstimmung hatte den Großkonflikt über den Bahnhof, im Ganzen betrachtet, befriedet – auch wenn die Projektgegner mit guten Argumenten weiter demonstrierten. Sie behielten recht mit dem Vorwurf, die Projektkosten seien viel zu niedrig angesetzt. Aber das half nicht mehr.

Mitunter zeigt sich die Begeisterung für direktdemokratische Verfahren durchdrungen von einem rousseauhaften Glauben an die Unschuld des Menschen im Naturzustand. Was für den französischen Aufklärer einst die pomadigen Larven am absolutistischen Hof waren, sind für die Kritiker der „Postdemokratie“ die korruptierten Nachlassverwalter der parlamentarischen Demokratie. Ihnen muss der aufs Gemeinwohl zielende Bürgerwille entgegengesetzt werden.

Indes, direkte Demokratie gründet auf die Kraft des besseren Arguments. Kretschmann mahnt gern, die Wahrheit in den Tatsachen zu suchen. Das Erbe der Aufklärung schwingt nach, die Berufung auf einen kritischen Rationalismus – und die Erwartung, dass eine sich auf diese Weise mit sich selbst verständigende Gesellschaft schönen republikanischen Tugenden wie Gemeinsinn und Solidarität Geltung verschaffen könnte.

Doch offenbarten die vergangenen Jahre anderes. Die Geschichte erweist sich nicht als Fortschrittserzählung, sondern – mit Schopenhauer und Nietzsche gesprochen – als Wiederkehr des Immergleichen. Der Kulturpessimismus obsiegt. Worin unterscheidet sich noch die Gegenwart von der altrömischen Dekadenz? Riesige Reichtümer werden angehäuft, während sich breite Massen nach dem Modell von „panem et circenses“ in Konsum und geistestötender Unterhaltung verlieren. Ein Milieu, in dem Populisten und politische Giftmischer prächtig gedei-

hen. Lebenschancen werden verteilt nach dem Prinzip spätfеudaler Gesellschaften, in denen Geburt und Geld das Schicksal leiten – und es ermöglichen, Gefolgschaft einzukaufen und Menschen zu manipulieren. Ein gutes Beispiel ist der Brexit, der von Exponenten der britischen Oberklasse auf faktenfreier Basis bewerkstelligt wurde, begleitet von einer medialen Verdummungsmaschinerie und notariell besiegelt durch eine Volksabstimmung.

Das Vertrauen in direktdemokratische Verfahren ist erschüttert. Schon in dem erwähnten Interview 2011 sagte Kretschmann: „Ich würde gar nicht behaupten, dass Volksentscheide das wichtigste Mittel für mehr Bürgerbeteiligung sind.“ Die Parlamenten bildeten weiterhin das Rückgrat der Demokratie, doch solle die Zivilgesellschaft mehr Einfluss auf Entscheidungen von Parlament und Regierung bekommen. „Vereinfacht gesagt: den Einfluss, den starke Interessengruppen schon immer auf Gesetzgebung hatten, den soll die Zivilgesellschaft auch haben.“

Bürgerbeteiligung ist also das Ziel, nicht Gesetzgebung unmittelbar durch die Bürger. Deshalb sollen jetzt allerorten Bürgerräte entstehen. Ob freilich Bürgerräte, die im Vorfeld von Projekten beratend eingeschaltet werden, tatsächlich Einfluss nehmen können – oder nur als Feigenblatt dienen, als Soft Power, um die Regierungspolitik möglichst geräuschlos zu implementieren: Das muss sich erst noch weisen. In dieser Hinsicht unterliegen auch Kretschmann und die Seinen der Logik der Macht: Wer erst einmal regiert, zeigt wenig Neigung, sich vom Volk in die Suppe spucken zu lassen.

Wäre es also hilfreich, den gesellschaftlichen Großkonflikt über die Impfpflicht durch eine Volksabstimmung zu entscheiden? Darauf muss jede und jeder selbst eine Antwort finden. Zu bedenken ist, ob eine solche Abstimmungskampagne nicht eine ungute Wucht entfalten würde. Bürger stünden gegen Bürger.

Womöglich ist es besser, wenn in solchen Fällen gewählte Repräsentanten den Druck auf sich ziehen – als Mediatoren und auch als Ventil, damit der Kessel nicht explodiert. Denn Politik verdient Leidenschaft, jedoch nur Stimmungen zu folgen führt in die Irre. Direkte Demokratie ist für beides offen.

Die Grünen hatten sich gegen das Bahnprojekt verkämpft, in der Landeshauptstadt wurden sie zum bestimmenden politischen Akteur.

Die Logik der Macht: Wer erst einmal regiert, zeigt wenig Neigung, sich vom Volk in die Suppe spucken zu lassen.



# JETZT MEHRFACH SCHÜTZEN

Die Infektionszahlen und die Anzahl der COVID-19-Fälle in den Krankenhäusern sind so hoch wie nie zuvor. Allerdings haben wir auch so viele Schutzmöglichkeiten wie nie zuvor: wirksame Impfstoffe, Testmethoden zur Früherkennung und bewährte Schutzmaßnahmen wie AHA und Kontaktreduzierung. Jede dieser Maßnahmen hilft, Infektionen mit dem Coronavirus zu verhindern und die Infektionswelle zu brechen. Wir haben es in der Hand. Wir müssen jetzt schnell und konsequent handeln.

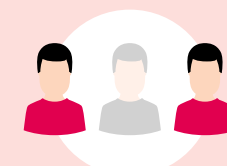


## Antigen-Tests

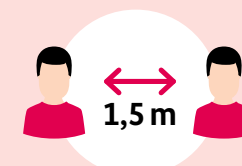
Schnelltests zeigen schon nach wenigen Minuten, ob eine Infektion mit dem Coronavirus vorliegen könnte – so lässt sich COVID-19 schon in der Frühphase erkennen.

## PCR-Tests

PCR-Tests weisen eine akute Corona-Infektion sicher und zuverlässig im Labor nach, damit wir schnell weitere Schutzmaßnahmen ergreifen können.



**Kontakte  
reduzieren**



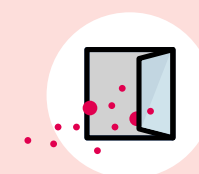
**Abstand**



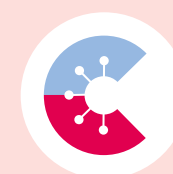
**Hygiene**



**Alltag mit  
Maske**



**Lüften**



**Corona-  
Warn-App**

## 1. Impfschutz +

**Der Schutzschild:** Unser Immunsystem baut mit einer Impfung einen passenden Schutzschild auf, um unseren Körper vor den Coronaviren zu beschützen. Nach einigen Monaten wird der Schutzschild durchlässiger und eine Auffrischung mit einem der beiden mRNA-Impfstoffe wird notwendig.

**Lassen Sie sich 5–6 Monate nach Ihrem ersten vollen Impfschutz boostern. Bei einer Grundimmunisierung mit Janssen® von Johnson & Johnson schon nach 4 Wochen.**

## 2. Tests +

**Das Frühwarnsystem:** Vor jedem Treffen mit vielen Menschen, besonders in Innenräumen, ist ein vorheriger Corona-Test dringend empfohlen. Nur so lassen sich auch unbemerkte Infektionen rechtzeitig erkennen.

**Bürgerinnen und Bürger haben wieder Anspruch auf einen kostenlosen Schnelltest – unabhängig vom Impf- oder Genesenenstatus.**

## 3. AHA-Formel

**Die Alltagshelfer:** Wer weniger Kontakte hat, reduziert das Ansteckungsrisiko für sich und andere erheblich. Lassen sich Kontakte im Alltag nicht vermeiden, helfen das Maske tragen, Abstand halten, Hygienemaßnahmen beachten und Räume lüften. Die Corona-Warn-App ist zudem ein zuverlässiger Warnmelder, der bei längerem Kontakt zu Infizierten eine Nachricht sendet.

## Verdacht auf eine Infektion mit dem Coronavirus? Das können Sie tun:

**Symptome?** Bitte bleiben Sie bei typischen Erkältungssymptomen zu Hause, schränken Sie Kontakte ein und wenden Sie sich telefonisch an Ihre behandelnde Ärztin bzw. Ihren Arzt.

**Kontakt zu Infizierten?** Wenn Sie eine an COVID-19 erkrankte Person getroffen haben, könnten Sie sich angesteckt haben. Beobachten Sie Ihren Gesundheitszustand und machen Sie regelmäßig Schnelltests.

**Positiver Antigen-Test?** Bleiben Sie zu Hause, meiden Sie Kontakte und wenden Sie sich telefonisch an Ihre Hausarztpraxis oder den ärztlichen Bereitschaftsdienst unter 116 117, um das Testergebnis labordiagnostisch abklären zu lassen.

**Positiver PCR-Test?** Bitte besprechen Sie das weitere Vorgehen telefonisch mit Ihrer Ärztin bzw. Ihrem Arzt und dem zuständigen Gesundheitsamt. Informieren Sie Kontaktpersonen und nutzen Sie die Corona-Warn-App.

**LIVE  
TALK**  
27.11.2021/  
14 Uhr

### Sie haben Fragen zur Booster-Impfung?

Der geschäftsführende Bundesgesundheitsminister Jens Spahn und seine Gäste beantworten Ihre Fragen am **Samstag, 27.11. um 14 Uhr** im LiveTalk auf [zusammengegencorona.de/live](https://zusammengegencorona.de/live).

Den Stream gibt es auch in English, العربية, Türkçe, Русский sowie in Gebärdensprache.

### Bleiben Sie auf dem Laufenden:

 [bmg.bund](https://www.bmg.bund)  Bundesministerium für Gesundheit  
 [bmg\\_bund](https://twitter.com/bmg_bund)  [bundesgesundheitsministerium](https://www.bundesgesundheitsministerium.de)



Weitere Informationen, auch in mehreren Sprachen, zum Download als Video oder als Newsletter unter [Corona-Schutzimpfung.de](https://Corona-Schutzimpfung.de)

**DEUTSCHLAND  
KREMPelt DIE  
#ÄRMELHOCH**  
[CORONA-SCHUTZIMPfung.DE](https://CORONA-SCHUTZIMPfung.DE)



# SICHER UNTERWEGS

Gefahren im Straßenverkehr rechtzeitig zu erkennen und sie durch eine vorausschauende Fahrweise zu vermeiden, ist Ziel eines Fahrsicherheitstrainings. Unter professioneller Anleitung lernen dabei Teilnehmer, richtig zu reagieren.

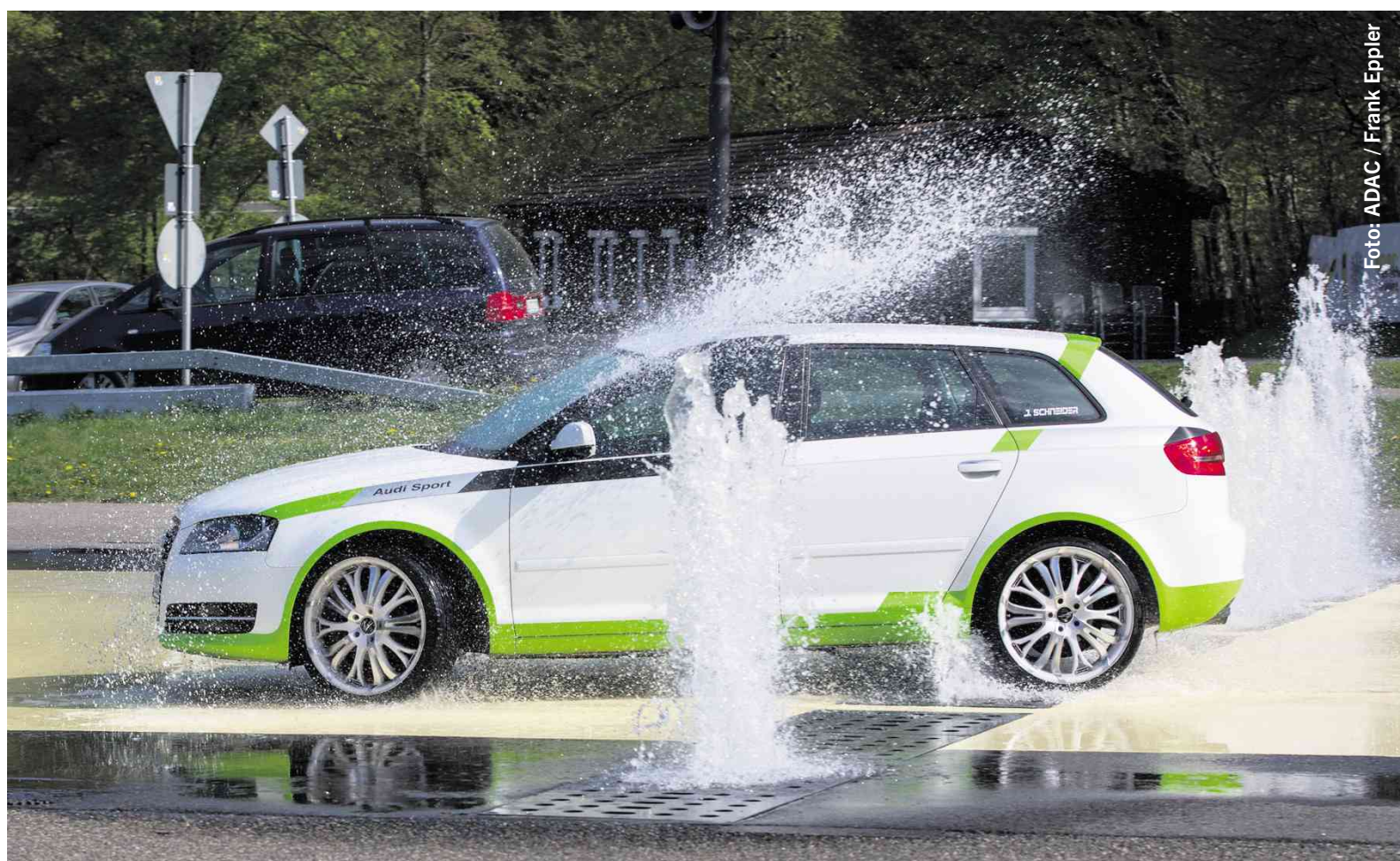


Foto: ADAC / Frank Eppler

## Immer sinnvoll: Fahrsicherheitstraining!

**Verkehr.** Vollbremsung, Gegenlenken, Ausweichen: Wer sich auf solch herausfordernde Situationen im Straßenverkehr einstellen will, sollte ein Fahrsicherheitstraining buchen. Auf einem abgesperrten Gelände lernen die Teilnehmer – ob jung oder alt – den Umgang mit dem Auto oder Motorrad.

Am Anfang stehen keine schleudernde, sich um die eigene Achse drehende Autos. Am Anfang heutiger Fahrsicherheitstrainings stehen die optimale Sitzposition und das richtige Lenken. Simon Wagner von der Deutschen Verkehrswacht kennt die ungläubigen Blicke, wenn diese Basics zur Sprache kommen.

Er weiß aber auch um das staunende Erkennen so mancher Trainingsteilnehmer, wenn die Slalomstrecke plötzlich viel sicherer befahren wurde, weil die Hände richtig am Lenker lagen oder die Vollbremsung gelang, weil nach der Sitzverstellung die Füße mehr Pedalkontakt bekamen. „Selber erfahren“, die eigenen Fertigkeiten verbessern und Gefahren mittels einer vorausschauenden Fahrweise vermeiden haben Fahrsicherheitstrainings zum Ziel. Deutschlandweit zählen der ADAC und die Deutsche Ver-

kehrswacht zu den großen Anbietern von Fahrsicherheitstrainings, die für Menschen jeden Alters und mit der unterschiedlichsten Fahrpraxis sinnvoll sind.

Ob Auto oder Motorrad, sein Gefährt besser kennenzulernen, im wahrsten Wortsinne „zu erfahren“, wie es in besonderen Fahrsituationen reagiert, und man selber mit ihm, ist immer gut. Es gibt auch spezielle Fahrtrainings, die gezielt auf die Bedürfnisse etwa von Fahranfängern, Wiedereinsteigern oder Senioren eingehen, und auch etwa wer mit Wohnmobil oder Kleintransporter unterwegs ist, findet das passende Fahrsicherheitstraining für sich.

Das Thema Ablenkung spielt beispielsweise beim Junge-Fahrer-Training des ADAC für 17- bis 25-jährige Fahranfänger eine große Rolle. „Gerade die Ablenkung durch das Smartphone am Steuer ist ein

erheblicher Risikofaktor“, betont Peter Streicher vom ADAC Württemberg und führt ein anschauliches Beispiel auf: „Wer bei einer Geschwindigkeit von 50 Stundenkilometern nur zwei Sekunden auf sein Handy schaut, legt bereits 28 Meter im totalen Blindflug zurück.“

### TRAINING FINDET IM SICHEREN UMFELD STATT

Im sicheren Umfeld eines Verkehrsübungsplatzes zu erleben, was schon zwei, drei Stundenkilometer mehr ausmachen können, wenn es darum geht, rechtzeitig abzubremesen, ist für alle Teilnehmenden beeindruckend. Fahrerinnen und Fahrer mittleren Alters, die sich überschätzen, erlebt Christa Faiß bei ihren Trainings der Verkehrswacht Neuffen-Teck immer wieder.

Bei den speziellen Seniorentrainings gehe es dagegen weniger um das zu schnelle Fahren. „Hier räumen wir Geschicklichkeitsübungen mehr Zeit ein oder trainieren, anhand verschiedener Situationen ein besseres Gespür für die Abmessungen des Autos zu bekommen“, erzählt die ehrenamtliche Trainerin und ergänzt, dass auch erklärt werde, wie sich die modernen Fahrerassistenzsysteme nutzen lassen, z. B. Einparkhilfe, Totwinkelassistent oder Rückfahrkamera. „Damit haben auch durchaus jüngere Fahrer so ihre Probleme.“

Ob Tageskurs oder Kompaktkurs, die Praxis wird großgeschrieben, beinhaltet eine anspruchsvolle Mischung verschiedenster Fahrsituationen – und im besten Fall bleibt der Spaß dabei nie auf der Strecke. „Wer gerade nicht fährt, schaut zu und lernt auch dabei viel“, sagt Simon Wagner. Wie

verhält sich das Auto in der Kreisbahn, wie bei der Vollbremsung auf einer Gleitfläche? Wie „sicher“ sind die Hütchen bei der Slalomfahrt? Hört man eigentlich, wenn ein Auto mit ABS bremst?

Und wie ist es denn eigentlich um den Einfluss der Reifen beim Bremsen bestellt? „Zuschauen und daraus lernen ist ein wichtiger Aspekt“, betont auch Christa Faiß und fährt fort, dass natürlich auch auf das Profil der Reifen und den richtigen Luftdruck eingegangen werde.

Aus voller Fahrt das Bremspedal bis zum Anschlag durchdrücken, um in einer Gefahrensituation einen möglichst kurzen Bremsweg zu haben, oder ungebremst auf ein Hindernis zuzufahren und erst kurz davor ungebremst ausweichen – nicht alle der an einem Fahrtraining Teilnehmenden haben den großen Entdeckerdrang für solche Extremsituationen. Bei manch einem kommt dabei gar die Angst hoch. Doch Peter Streicher beruhigt: „Es kann nichts passieren, man wird vom Trainer langsam und schrittweise an die Übung herangeführt.“ Die Physik lässt sich auch mit einem

absolvierten Fahrsicherheitstraining nicht überlisten. Sie zu kennen und wie man richtig darauf reagiert, ist aber extrem hilfreich.

Vorausschauend fahren, das beginne eigentlich schon am Morgen, wenn man den Wetterbericht hört und sein Fahren darauf einstellt, erklärt Simon Wagner und macht darauf aufmerksam, dass dies dann unter Umständen durchaus auch den Verzicht aufs Auto bedeuten könne.

Hätten Sie das gewusst? Viele Berufsgenossenschaften und Unfallkassen bezuschussen das Fahrsicherheitstraining oder übernehmen sogar die kompletten Kosten. Und viele Versicherungen vergüten die Teilnahme an einem solchen Fahrsicherheitstraining mit Prämiennachlässen auf die Haftpflicht- und Kaskoversicherung. Nachfragen lohnt sich. *Julia Alber*

» Wo, wann, für wen und zu welchem Preis von ADAC und der Deutschen Verkehrswacht Fahrsicherheitstrainings angeboten werden:  
[www.sicherheitstraining24.de/](http://www.sicherheitstraining24.de/)  
[www.sicherheitstraining-stuttgart.de](http://www.sicherheitstraining-stuttgart.de)



Erfahrene Instruktoren erläutern den Teilnehmern, wie man sicher im Straßenverkehr unterwegs ist.  
Foto: ADAC/ Nils Hendrik Müller

### » VERKEHRSÜBUNGSPLÄTZE

**Esslingen:** Verkehrsübungsplatz Esslingen-Sirnau des Motorsportclub Esslingen e. V.; sonntags von 10 bis 16 Uhr geöffnet, ausgenommen Wintermonate. Infos unter Tel.: 07 11 / 3 18 08 81; <http://msc-es.de/verkehrsuebungsplatz/>

**Leonberg:** ADAC-Verkehrsübungsanlage am Solitude-Ring für Führerscheinaspiranten, ob Auto oder Motorrad. Da auch Fahrsicherheitstrainings durchgeführt werden, kann die Anlage auch gesperrt sein. Infos unter Tel.: 07 11 / 28 00 22 59; [www.sicherheitstraining-stuttgart.de/verkehrsuebungsanlage/](http://www.sicherheitstraining-stuttgart.de/verkehrsuebungsanlage/)

**Reutlingen:** Verkehrsübungsplatz der Kreisverkehrswacht Reutlingen-Münsingen. Achtung: Motorräder sind nicht zugelassen! Bei großer Besucherzahl wird die Nutzungszeit ggf. begrenzt. Infos unter Tel.: 07 38 / 2 93 41 51; <https://vkw-reutlingen-muensingen.de/uebungsplaetze/>

**Sielmingen:** Verkehrsübungsplatz des Motorsportclub Sielmingen; geöffnet von 8 Uhr bis Einbruch der Dunkelheit; Tagesticket 14 Euro; an Tagen mit Sicherheitstrainings geschlossen. Infos: [www.msc-sielmingen.de/index.php/de/verkehrsuebungsanlage/verkehrsuebungsplatz](http://www.msc-sielmingen.de/index.php/de/verkehrsuebungsanlage/verkehrsuebungsplatz)

ADAC Tipp:  
Gutschein  
verschenken!



**ADAC**

**Länger haltbar  
als Lebkuchen.**

**Das ADAC Fahrsicherheitstraining.**

Verschenken Sie mit einem **Gutschein für ein ADAC Fahrsicherheitstraining** ein unvergessliches Erlebnis, das Fahrspaß und Sicherheit verbindet. Infos und Buchung unter [sicherheitstraining-stuttgart.de](http://sicherheitstraining-stuttgart.de), T 0711 2800 21 297\* oder in Ihrer ADAC Geschäftsstelle.

[sicherheitstraining-stuttgart.de](http://sicherheitstraining-stuttgart.de)

\* Mo – Fr 9 - 17 Uhr



# Wie gefährlich ist die neue Virusvariante?

In Südafrika sind die Corona-Infektionszahlen zuletzt massiv gestiegen. Wissenschaftler führen das vor allem auf eine neue Variante des Virus, die sogenannte Omikron-Variante, zurück, die inzwischen auch in Belgien aufgetaucht ist. Was Experten bis jetzt darüber wissen.

Von Werner Ludwig

In Südafrika ist eine neue Variante des Coronavirus entdeckt worden. Sie steht im Verdacht, noch ansteckender als die bislang dominierende Delta-Variante zu sein. Zudem könnte sie sich nachteilig auf die Schutzwirkung der Impfstoffe auswirken. Wir beantworten wichtige Fragen dazu.

## Was weiß man über die neue Variante?

Das Erbgut der Variante B.1.1.529 weist rund 30 genetische Veränderungen gegenüber der ursprünglichen Coronavariante auf. Die Mutationen betreffen offenbar vor allem das Spike-Protein des Virus, gegen das sich die derzeit verfügbaren Impfstoffe richten und das auch eine zentrale Rolle beim Eindringen des Virus in menschliche Zellen spielt. Die Variante könnte daher leichter übertragbar sein. Die Datenbasis ist bislang allerdings sehr dünn. Bis Donnerstag sei B.1.1.529 bei 22 infizierten Personen nachgewiesen worden, wie das Südafrikanische Institut für Ansteckende Krankheiten mitteilte. Man arbeite aber mit allen verfügbaren Kräften an weiteren Erbgutanalysen.

## Wie wirkt sich die Variante auf das Infektionsgeschehen aus?

In Südafrika ist die Zahl der gemeldeten Corona-Neuinfektionen zuletzt deutlich gestiegen – von rund 200 pro Tag Anfang November auf mehr als 2400 am Donnerstag. Südafrikas Gesundheitsminister Joe Phaahla vermutet hinter der exponentiellen Zunahme die neue Variante. Auch die Infektiologin Susan Hopkins vom Londoner Imperial College sieht zumindest einen teilweisen Zusammenhang zwischen B.1.1.529 und steigenden Infektionszahlen. Der R-Wert, der angibt, wie viele Menschen ein Infizierter im Durchschnitt ansteckt, liege höher als bei der Delta-Variante. Für eine abschließende Bewertung seien aber mehr Daten erforderlich. Eine weiterer Faktor für die dynamische Entwicklung in Südafrika könnte die niedrige Impfquote von gut 23 Prozent sein. Im Vergleich zu europäischen Ländern ist die Sieben-Tage-Inzidenz in Südafrika, wo derzeit Sommer herrscht, mit knapp 12 sehr niedrig. Sollten sich die Befürchtungen bestätigen, dürfte sich das bald ändern.

## Wie könnte sich die Variante auf die Wirksamkeit der Impfstoffe auswirken?

Die bisher eingesetzten Vakzine wurden für den sogenannten Wildtyp des Coronavirus entwickelt, der zu Beginn der Pandemie das Infektionsgeschehen dominierte. Die Antikörper, die das Immunsystem geimpfter Personen bildet, können deshalb am besten an die ursprüngliche Form von Sars-CoV-2 andocken und die Viren so neutralisieren. Je stärker sich das Virus verändert, desto weniger Angriffspunkte finden die Antikörper. Das hat sich bereits bei der Delta-Variante gezeigt. Sie ist mit dafür verantwortlich, dass die Wirkung der Impfstoffe nachgelassen hat, wobei sie immer noch gut vor schweren Krankheitsverläufen schützen. Der südafrikanische Virologe Shabir Madhi hält es für wahrscheinlich, dass die Wirkung der bisherigen Vakzine gegen B.1.1.529 schlechter ist als gegen die Delta-Variante. Das bedeute

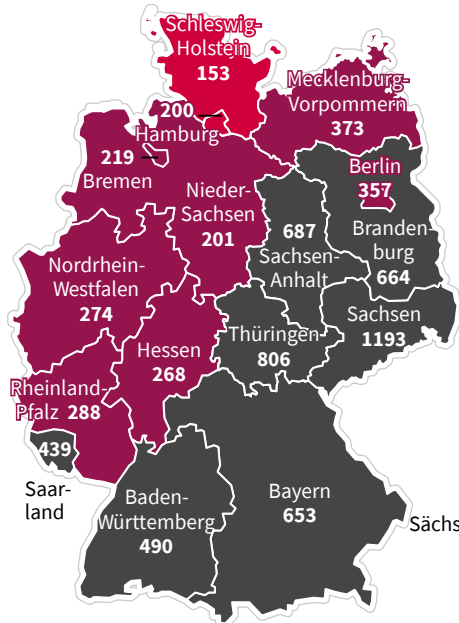


Eine Pflegerin versorgt einen Corona-Patienten in Südafrika. Dort wurde jetzt eine neue Virusvariante entdeckt.

Foto: dpa/Jerome Delay

## AKTUELLE ZAHLEN ZUR CORONAPANDEMIE

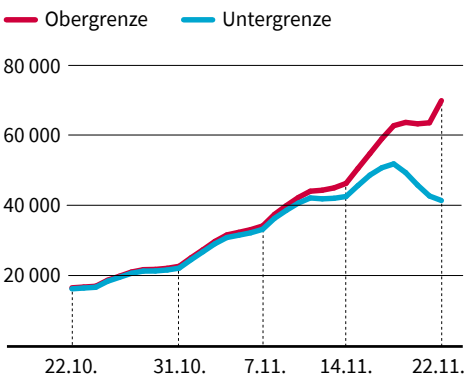
Zahl der Neuinfizierten in der vergangenen Woche je 100 000 Einwohner, 19. bis 25. November



Grafik: Krause

## Corona-Neuinfektionen in Deutschland täglich; nach Erkrankungsbeginn

Weil sich die Anzahl nicht exakt ermitteln lässt, ist eine Ober- und Untergrenze angegeben.



## Landkreise in Deutschland mit der höchsten Zahl an Neuinfektionen im Zeitraum 19.10. bis 25.11., je 100 000 Einwohner

|                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| Erzgebirgskreis (Sachsen)           | 2006 |
| Bautzen (Sachsen)                   | 1683 |
| Sächs.-Schweiz-Osterrgeb. (Sachsen) | 1632 |
| Elbe-Elster (Brandenburg)           | 1574 |
| Freyung-Grafenau (Bayern)           | 1451 |

Quelle: rki.de, LGA, eigene Berechnungen

aber nicht, dass Geimpfte völlig schutzlos gegen die neue Variante sind: „Wir gehen davon aus, dass es noch einiges an Schutz gibt“, sagte Madhi im südafrikanischen Fernsehen. Der SPD-Gesundheitsexperte Karl Lauterbach hält es für wichtig, nun noch schneller zu boostern. Dann seien Impfdurchbrüche durch die neue Variante unwahrscheinlich.

## In welchen Ländern ist die Variante bis jetzt aufgetaucht?

Erstmals nachgewiesen wurde die Variante in Botsuana, die meisten Fälle wurden aber in Südafrika registriert. Auch in Hongkong ist B.1.1.529 bereits aufgetaucht – bei Menschen, die aus Südafrika eingereist waren. Israel entdeckte die Variante bei einem Reiserückkehrer aus Malawi. Auch Belgien meldet einen ersten Fall. In Deutschland ist die Variante nach Angaben des Robert-Koch-Instituts (RKI) von Freitag noch nicht aufgetaucht. „Bis halb 10 ist mir nicht bekannt, dass in Europa oder in Deutschland diese Variante bislang gefunden wurde“, sagte RKI-Präsident Lothar Wieler. Der geschäftsführende Bundesgesundheitsminister Jens Spahn (CDU) rief alle, die in den vergangenen Tagen aus Südafrika nach Deutschland gekommen sind, dazu auf, einen PCR-Test machen zu lassen. Um Virusvarianten aufzuspüren, sind in der Regel zusätzliche Tests erforderlich. Zur Erfassung bislang unbekannter Virustypen muss bei möglichst vielen positiven Proben der komplette genetische Code der Viren analysiert werden.

## Wie schätzt die Weltgesundheitsorganisation die Lage ein?

Experten der WHO sind am Freitag zusammengekommen, um über die Virusvariante zu beraten. Sie stuften sie als „besorgniserregend“ ein und nicht nur als „Variante unter Beobachtung“ („variant of interest“). Diese Klassifizierung ist ein Signal, dass eine Variante ansteckender ist oder zu schweren Krankheitsverläufen führt. Die Experten wiesen ihr die Bezeichnung Omikron zu. Die WHO machte aber auch klar, dass es noch mehrere Wochen dauere, um die Auswirkungen der Variante abschätzen zu können. „Wir wissen noch nicht viel darüber“, sagt die technische Leiterin für Corona bei der Organisation, Maria van Kerkhove. Die WHO ruft angesichts der bereits verhängten Reisebeschränkungen für das südliche Afrika zur Zurückhaltung auf. Die Länder sollten nicht vorschnell zu solchen Maßnahmen greifen.

## Wie reagieren Impfstoffhersteller auf die neue Variante?

Biontech hat nach eigenen Angaben bereits Untersuchungen zu der Variante eingeleitet und rechnet in spätestens zwei Wochen mit Ergebnissen. Labortests würden Aufschluss geben, ob eine Anpassung des Impfstoffs erforderlich werde, wenn sich diese Variante international verbreite. Bislang werden noch die gegen das ursprüngliche Virus entwickelten Impfstoffe eingesetzt. Maßgeschneiderte Vakzine für die Delta-Variante sind in der klinischen Prüfung. Bis jetzt ist es nicht möglich, Corona-Impfstoffe ohne erneute umfangreiche klinische Studien an veränderte Erregerstämme anzupassen wie zum Beispiel bei der Grippe.

# Experten sind bei Kinderimpfung zurückhaltend

Für Kinder unter 12 Jahren soll es nun bald mit der Corona-Impfung losgehen. Ist diese notwendig?

Bei weiter steigender Corona-Inzidenz in Deutschland rücken Impfungen für Kinder zwischen fünf und elf Jahren in greifbare Nähe. Die europäische Arzneimittelbehörde Ema hat am Donnerstag grünes Licht für die Zulassung des Präparats von Biontech/Pfizer (Comirnaty) auch in der Altersgruppe gegeben. Offiziell muss die EU-Kommission noch zustimmen.

Der Kinderimpfstoff unterscheidet sich vom schon verfügbaren Vakzin. Kleinere Kinder bekommen im Vergleich zur Altersgruppe ab 12 nur ein Drittel der Dosis gespritzt, also 10 statt 30 Mikrogramm. Ansonsten ist der Ablauf wie bei den Großen: Gegeben werden zwei Spritzen in den Oberarm und dies im Abstand von drei Wochen.

Eine im „New England Journal of Medicine“ veröffentlichte Evaluation beurteilt die Studie von Biontech/Pfizer. Die Impfung sei sicher und effektiv, lautet das Fazit. Die Impfeffektivität wurde auf 90,7 Prozent beziffert: Drei der für die Studie geimpften Kinder erkrankten in der Beobachtungszeit an Covid-19 – in der Kontrollgruppe, die nur ein Placebo erhalten hatte, waren es 16.

Die Studienautoren sahen „ein günstiges Sicherheitsprofil“ und „keine schweren impfbedingten Nebenwirkungen“. Erfasst worden seien nur „milde und vorübergehende Reaktionen“ wie Fieber, Schmerzen am Einstich, Müdigkeit oder Kopfschmerzen. Das Bild ist damit ähnlich wie bei älteren Geimpften. Die einzigen drei schwereren Schäden im Beobachtungszeitraum, wie etwa ein gebrochener Arm, standen nach Ansicht der Autoren nicht im Zusammenhang mit der Impfung.

Herzmuskelentzündungen, wie sie nach Impfung einer großen Zahl von Kindern ab 12 Jahren vereinzelt vorkamen, wurden in dieser recht kleinen Probandengruppe nicht festgestellt. Die Ema schließt aus den Daten, dass der Nutzen des Impfstoffs die Risiken überwiege, insbesondere bei Kindern mit Vorerkrankungen, die das Risiko für schwere Covid-19-Verläufe steigern.

Viele Kinderärzte orientieren sich in Deutschland am Votum der Ständigen Impfkommission (Stiko), das zu dem Kinderimpfstoff noch aussteht. „Wir plädieren dafür abzuwarten, was die Stiko sagt“, sagte der Sprecher des Berufsverbands der Kinder- und Jugendärzte, Jakob Maske. Dies bedeute aber nicht, dass die Impfung nach ärztlicher Aufklärung und bei individuellem Wunsch und Risikoakzeptanz des Kindes oder der Sorgeberechtigten nicht möglich sei, betonte die Deutsche Gesellschaft für Kinder- und Jugendmedizin am Donnerstag.

Warum zögert die Stiko? „Eine Zulassung ist etwas völlig anderes als eine Impfpflicht“, betonte Stiko-Mitglied Fred Zepp. Für die Zulassung müsse nachgewiesen werden, dass die Impfung eine schützende Antikörperantwort auslöst und dass sie bei den Probanden keine unerwünschten Nebeneffekte hatte. „Was Sie in der Zulassungsstudie nicht sehen, sind Risiken, die seltener auftreten, als es statistisch in einer so kleinen Gruppe zu erwarten ist.“ Werden nur wenige Kinder geimpft, sind sehr seltene Nebenwirkungen nicht zu erkennen. Der Stiko geht es darum, Daten zu seltenen Impfkomplicationen aus anderen Ländern zu bekommen. Das könnten etwa die USA, Kanada und Israel sein, wo die Kampagnen bereits gestartet sind.

dpa

## Zahl des Tages

Heute: Brandgefahr in der Adventszeit

5

Minuten dauert es, bis ein unbemerkt brennender Adventskranz den Rest des Raumes mit in Brand setzt. Deswegen sollte man brennende Kerzen in der Adventszeit nicht unbeaufsichtigt lassen, rät die Berliner Feuerwehr. Kränze und Gestecke platziert man auf feuerfesten Unterlagen sowie mit genug Abstand zu Vorhängen und anderen brennbaren Gegenständen. Wer eine Wasserflasche oder einen kleinen Feuerlöscher in der Nähe bereit hält, kann im Brandfall rasch reagieren. Wenn der Löschversuch nicht gelingt, schnell den Notruf 112 wählen, so der Rat der Feuerwehr.dpa

# Fehlgeburat erhöht Risiko für Depression

EDINBURGH. Frauen mit einer Fehlgeburt oder einem frühen Kindsverlust leiden laut einer Studie mehr als doppelt so häufig unter Depressionen wie Frauen, die kein Kind verloren haben. Außerdem ist die Wahrscheinlichkeit für die Entwicklung von Angststörungen mehr als anderthalbmal so hoch.

Dies zeigt eine Meta-Analyse der Universität Edinburgh, die sich auf 29 Studien aus 17 Ländern stützt, in denen die Daten von mehr als einer Million Frauen ausgewertet wurden. Die Forscher untersuchten Studien, die zwischen Januar 1995 und März 2020 veröffentlicht wurden und die sich mit der Frage befassen, wie sich ein Verlust des Kindes auf die psychische Gesundheit auswirkt, wie zum Beispiel auf Ängste und Depressionen. Vor allem ein Verlust im letzten Trimester erhöht die Gefahr für eine Depression.

Der Zusammenhang zwischen perinatalem Verlust und erhöhten Angst- und Depressionswerten ist im Journal of Affective Disorders veröffentlichte Studie zufolge über alle Verlusttypen, Vergleichsgruppen und Einkommensstufen hinweg einheitlich. „Dies ist ein weiterer Beleg dafür, dass der psychischen Gesundheit nach einem Verlust Priorität eingeräumt werden sollte“, sagt Mitautorin Angus MacBeth von der School of Health in Social Science. *nay*

# Zu viel Fleisch ist ein Gesundheitsrisiko

Der Genuss von Wurst, Steak und Co. hat in vielen Ländern zu mehr Erkrankungen wie Darmkrebs, Diabetes und Herzkrankheiten geführt.

Mit dem weltweit gestiegenen Verzehr von Rind- und Schweinefleisch ging einer Analyse zufolge in den vergangenen drei Jahrzehnten eine Zunahme ernährungsbedingter Krankheiten einher. Am größten sei der Einfluss in Nord- und Osteuropa sowie in den Inselstaaten der Karibik und Ozeaniens gewesen, berichtete eine Forschergruppe von der Michigan State University im Fachjournal „BMJ Global Health“. Sie untersuchten den Zusammenhang allerdings nicht direkt, sondern nutzten Handels- und Erkrankungszahlen.

Ein hoher Konsum von rotem und verarbeitetem Fleisch wird mit einem erhöhten Risiko für Erkrankungen wie Darmkrebs, Diabetes und koronare Herzkrankheiten in Verbindung gebracht. Als rotes Fleisch wird das Fleisch von Rind, Schwein und Schaf bezeichnet. Weißes Fleisch stammt von Geflügel. Die Internationale Agentur für Krebsforschung (IACR) in Lyon hat den Verzehr von rotem Fleisch als „wahrscheinlich krebserregend“ eingestuft. Verarbeitetes Fleisch gilt sogar als „krebserregend“.

Im Zuge von Verstärkter und wachsenden Einkommen habe der globale Handel mit

rotem und verarbeitetem Fleisch in den vergangenen Jahrzehnten exponentiell zugenommen, um den in vielen Ländern steigenden Bedarf zu decken, erläutern die Wissenschaftler um Min Gon Chung von der Michigan State University in East Lansing nun.

Mit steigendem Fleischkonsum habe es einen abrupten Anstieg bei ernährungsbedingten Krankheiten gegeben. Diesen Zu-



Verarbeitetes rotes Fleisch gilt als krebserregend.

Foto: imago/Yay

sammenhang versuchten die Wissenschaftler in Zahlen zu fassen. Basis bildeten Daten der Ernährungs- und Landwirtschaftsorganisation der Vereinten Nationen zu Fleischproduktion und -handel für mehr als 150 Länder aus dem Zeitraum von 1993 bis 2018.

Der weltweite Handel mit dem roten, teils eben auch verarbeiteten Fleisch stieg demnach um fast 150 Prozent: von 10 Millionen Tonnen in den Jahren 1993 bis 1995 auf fast 25 Millionen Tonnen in den Jahren 2016-2018. Die Hälfte der Ausfuhr entfiel in beiden Zeiträumen auf die Industrieländer in Europa. Die Entwicklungsländer steigerten ihre Importe um mehr als 340 Prozent von 2 auf fast 9 Millionen Tonnen; die Industrieländer verdoppelten ihre Importe von 8 auf 16 Millionen Tonnen.

Zugleich berechneten die Forscher den Anteil der Todesfälle und der mit Behinderung gelebten Lebensjahre, die sie auf Ernährungsfolgen wie Darmkrebs, Typ-2-Diabetes und koronarer Herzkrankheit bei Menschen ab 25 Jahren in den Ländern zurückführten. Die Zahl statistisch mit dem globalen Handel mit den Fleisch-Produkten in Verbindung zu bringender ernährungsbedingter Todesfälle nahm demnach in drei Vierteln der 154 Länder zu – im Mittel um etwa 75 Prozent. Die Zeit mit Einschränkungen gelebter Jahre legte noch stärker zu. *dpa*



## Musik für Stuttgart

02.12.21 **Donnerstag, 17/20 Uhr, KKL Mozart-Saal KAMMERMUSIKABENDE 2021/2022**  
**QUATUOR EBÈNE**  
 Werke von Janáček, Schumann

2G+

## Die Stiftsmusik im Advent

Stunde der Kirchenmusik

jeweils Freitag 19 Uhr, Stiftskirche

- 3.12. Stuttgarter Kantorei / Kay Johannsen
- 10.12. Ensemble Nobiles
- 17.12. Bach | *vokal* – Weihnachtsoratorium Kantaten I–VI
- Sa, 18.12. Bach | *vokal* – Weihnachtsoratorium Kantaten I–III & VI

## Orgelmusik zum Weihnachtsmarkt

29.11.–22.12., täglich 13.15–13.45 Uhr, Stiftskirche

- Mo 29.11. Andreas Vogel, Oboe & Ralf Sach, Orgel
- Di 30.11. Johanna Hirschmann, Trompete & Thilo Ratai, Orgel
- Mi 1.12. Johannes Fiedler → Do 2.12. Felix Mende
- Fr 3.12. Ekaterina Kofanova → Sa 4.12. Jonas Gira, Horn & Jakob Reichmann, Orgel → So 5.12. Francisco Amaya
- Mo 6.12. Nils Wanderer, Altus & Erika Budday, Orgel
- Di 7.12. Midori Kusakabe, Viola & Tomoyo Inoue, Orgel
- Mi 8.12. Lars Schwarze → Do 9.12. Tomoyo Inoue
- Fr 10.12. Hannes von Bergen → Sa 11.12. Anna Pikulska
- So 12.12. Georg Schäfer → Mo 13.12. Lukas Nagel
- Di 14.12. Julian Handlos → Mi 15.12. Attila Kálmán
- Do 16.12. Sophia Scheffler, Kontrabass & Clara Hahn, Orgel
- Fr 17.12. Anna Orlova → Sa 18.12. Beate Rux-Voss
- So 19.12. Wolfgang Sieber → Mo 20.12. Alexandra Bartfeld
- Di 21.12. Christian David Karl → Mi 22.12. Kay Johannsen

www.stiftsmusik-stuttgart.de, 0711-226 55 81, Infostand Stiftskirche

03.12.21 **Freitag, 20 Uhr, KKL Beethoven-Saal MEISTERPIANISTEN 2021/2022**  
**2G+**  
**BEATRICE RANA** — Chopin Scherzo Nr. 1 h-Moll op. 20, Scherzo Nr. 2 b-Moll op. 31, Scherzo Nr. 3 cis-Moll op. 39, Scherzo Nr. 4 E-Dur op. 54  
**Debussy** Études Livre I — **Strawinsky** Petruschka — Drei Sätze für Klavier

04.12.21 **Samstag, 20 Uhr, KKL Beethoven-Saal FASZINATION KLASSIK 2021/2022**  
**2G+**  
**I MUSICI DI ROMA** — **MAURICE STEGER** Blockflöte  
**Corelli** Concerto grosso D-Dur op. 6/4 — **Geminiani** Concerto per flauto dolce Nr. 11 (nach der Corelli Sonate op. 5), Concerto grosso d-Moll op. 5/Nr. 12  
**La Follia** — **Albinoni** Sonata a cinque in sol minor SI 7 — **Montanari** Concerto per flauto B-Dur — **Vivaldi** Concerto — für Streicher und B.c. h-Moll RV 168  
**Castrucci** Concerto per flauto dolce Nr. 7 (nach der Corelli Sonate op. 5)  
**Scarlatti** Concerto grosso Nr. 6 in D-Dur

Kartentelefon: 0711 550 660 77 / 0711 255 55 55 **SKS** www.sks-russ.de

18.12.2021 **Samstag, 20 Uhr, Liederhalle Stuttgart, Mozartsaal**  
**STUTTGARTER ARZTEORCHESTER**  
**Maximilian Schairer** Klavier, **Arnold Waßner** Dirigent  
 G. Donizetti, Sinfonia für 9 Bläser g-Moll.  
 J. S. Bach, Konzert für Klavier und Streicher d-Moll.  
 F. Schubert, Streichquartett d-Moll  
 „Der Tod und das Mädchen“ - Fassung für Streichorchester von G. Mahler.  
 Eintritt (VK-Preise): 17,70 / 6,70 (Schüler/Studenten).  
 Tickets: www.reservix.de (Tickethotline 01806 700 733) und an den Reservix-Vorverkaufsstellen (keine Abendkasse).

## Einladung zum Informationsabend

Rückenschmerzen  
Arthrose der WirbelsäuleErfahren Sie mehr über moderne  
Diagnose- und BehandlungsmöglichkeitenDienstag, 7. Dezember • 18:00 Uhr  
mit Dr. med. Firas ThaherDie Teilnahme ist kostenlos! Anmeldung erbeten,  
Tel. 0711 342295-0 • E-Mail: info@zon-stuttgart.de  
Bitte beachten Sie die aktuellen Corona-Regelungen!Praxis im  
Karl-Olga-Krankenhaus  
Werderstraße 70  
70190 Stuttgart

www.zon-stuttgart.de

**ZON**  
Zentrum für Orthopädie und  
Neurochirurgie STUTTGART

## LIFT im Dezember

DAS SONDERHEFT ZU WEIHNACHTEN & SILVESTER

**WEIHNACHTEN**

**LIFT**  
DAS STUTTGARTMAGAZIN

12  
DEZEMBER

Mit Sonderheft:  
Weihnachten  
& Silvester

Nullnummer gegen Kummer  
Für die Weihnachtszeit ist das LIFT-SONDERHEFT  
Ich bin dann mal weg  
REISEWIRTSCHAFTSBEREICH VON GABRIEL, METZGER, LINDEN  
Made in Germany

www.lift-online.de

**Wir spielen!**  
**STUTTGART-CANNSTATTER WASEN**  
 9. Dezember 2021 – 9. Januar 2022  
 STARDUST CIRCUS INTERNATIONAL PRÄSENTIERT  
 Der größte und meist ausgezeichnete  
 Weihnachtszirkus der Welt  
**WELTWEIHNACHTS  
 CIRCUS  
 STUTTGART**

Durch größeres Zelt  
mehr Sicherheit für unser Publikum

Mit extra großem Zelt mit viel Platz für unser Publikum, guter Belüftung, zusätzlichen Eingängen und erweitertem Gastronomiebereich, damit sich alle wohl und sicher fühlen.  
 »Deutschlands größtes Zirkusereignis«

Kartenbestellungen und weitere Infos:  
**www.weltweihnachtszirkus.de**  
 Circuskasse/-Telefon täglich 9-20 Uhr 0711 674 4770  
 Easy Ticket Service 0711 2 555 555

**EHRlich BROTHERS**  
**DREAM & FLY**  
 DIE NEUE MAGIE-SHOW

**29.+30.12.21 + 09.+10.07.22 STUTTGART** H.-M.-Schleyer-Halle

**TICKETS UNTER WWW.S-PROMOTION.DE**  
 sowie an allen bekannten VVK-Stellen TICKETHOTLINE 06073 722-740

**DAS PHANTOM DER OPER**  
 Die große Originalproduktion von Arndt Gerber und Paul Wilhelm  
 15.1. STUTTGART Liederhalle Roman: Gaston Leroux

**NACHT MUSICALS**  
 Das Original der  
 16.1. STUTTGART Liederhalle 4.3. LUDWIGSBURG Forum

**THE SPIRIT OF FREDDIE MERCURY**  
 DIE STIMME - DAS GEFÜHL - DIE LEIDENSCHAFT  
 30.1. STUTTGART Liederhalle 24.2. ESSLINGEN Neckar Forum

Tickets an allen bekannten Vorverkaufsstellen und unter asa-event.de

**Automarkt**

**Audi**  
 Unfallfreier Audi A4, Lim., 96 PS, EZ 06/01, scheckheftgepf., letzte Wartung Nov. 21, Garagenwagen, nur 112 km gefahren, lediglich geringe Kratzer an Stoßstange/Koffel, gegen bar zu verkaufen ☎ 0711 / 694201 (Anruf-beantwortet)

**Ford**  
 Ford Cabriolet Streetka 2004 TÜV 9/23 2400,- € ☎ 0179/4994264

**Mercedes**  
 Kaufgesuche  
 Suche Mercedes E-Klasse, Bj. 2015 /16, wenn mögl. Automaik/AHK, Scheckheftgepf., unfallfrei, bis VHB 25.000,-€, ☎ 0160/96 7859 98

**Volkswagen**  
 VW Variant 99 TÜV 9/23, 1500,-€, ☎ 0179/4994264

**Oldtimer**  
 Kaufgesuche  
 Gepflegte Oldtimer dringend gesucht  
 www.Classic-Cars-Dornstetten.de  
 Ankauf, Verkauf, Vermittlung.  
 ☎ 07443/1734704

**Wohnmobile**  
 Kaufgesuche  
 Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
 03944-36160, www.wm-aw.de Fa.

**Smart**  
  
 Forfour, EZ 12/2020, 3600 km, 60 kW, EQ, interieur IGL Passion, Plus-Paket, Exklusive-Paket (LED, smart Media-System, Rückfahrkamera u.a.), Ladekabel-Paket, 22 kW-Bord-lader, "ready to"-Modul, Ganzjahres-reifen u.a Extras, von privat, Stutt-gart, Umweltbonus 5.000 € Antrag bis 10.12.2021, 18450 €, fip@fissl.de

**Nutzfahrzeuge**  
 Kaufgesuche  
 0711/12256294 Ankauf aller Marken  
 Ank. Höchstpreis: PKW, Busse, Gelän-de, auch Unfallf. 07031/876872, Kfz.-Hdl.  
 Ankauf von SPORTWAGEN, Reise-mobilen, gerne auch Old-/ & Young-timer, PKW/Busse 0711-3424 7363 • info@auto-schwab-fellbach.de

**Zubehör, Reifen**  
 4 gebr. Winterreifen/Alufelgen, 215/60 R17 96H f. 320,- € ☎ 0711/426900  
 Porsche Macan 4 Winter komplett Räder 235/255/50 gut erhalten ☎ 0711/6494447

**WIENER KLASSIK**  
 STUTTGART • LIEDERHALLE BEETHOVENSAL  
 Montag, 13. Dez. 2021, 20 Uhr

**Festliches  
 Weihnachtskonzert**  
 mit Werken von Vivaldi,  
 J. Seb. Bach, Händel, Corelli  
 Arien: Shai Terry (Sopran)  
 Leitung: Ervis Gega

Karten: Büro Kienlinger: Tel. 0711 8891020  
 www.easyticket.de, Tel. 0711 2555555  
 mit allen angeschlossenen Vorverkaufsstellen  
 www.klassische-philharmonie-bonn.de

**THE WORLD FAMOUS 35 Jahre  
 GLENN MILLER ORCHESTRA**  
 DIRECTED BY WIL SALTEN  
 Jubiläumstour

**3. Jan. 2022**  
 Liederhalle Stuttgart  
 An allen bek. VVK-Stellen  
 Info 0 61 85 / 81 86 15  
 www.glenn-miller.de  
 Informieren Sie sich über die geltenden Corona-Regeln

**AMAZONICA**  
 KULINARISCHE HIGHLIGHTS UND WEIHNACHTSFEIERN IM RESTAURANT AMAZONICA  
 – Reservieren Sie schon jetzt Ihren Tisch!

**CHRISTMAS GARDEN  
 STUTTGART**  
 MIT DER DÄMMERUNG BEGINNT DIE MAGISCHE REISE ...

Die günstigsten  
Tickets und ein  
schneller Einlass:  
TICKETS ONLINE  
KAUFEN!

**18. Nov 2021 – 16. Jan 2022**  
 WILHELMA  
 ZOOLOGISCH-BOTANISCHER GARTEN

**BLEIBEN SIE GESUND!** Unser COVID-19-Hygienekonzept finden Sie auf [www.christmas-garden.de](http://www.christmas-garden.de)

Tickets auf [myticket.de](http://myticket.de) • unter 01806 - 777 111 • Easy Ticket Service sowie an den bek. VVK-Stellen. Tages- und Dauerkarten der Wilhelma haben keine Gültigkeit.  
 (18.20 EUR/Verbindung aus dt. Festnetz / max. 0,60 EUR/Verbindung aus dt. Mobilfunknetz)

**www.stzw.de**  
 Infoservice für Ihre Werbung.

**SCHLOSS  
 FEST  
 SPIELE**

**LUDWIGS  
 BURG  
 FESTIVAL**

**5. MAI –  
 17. JULI  
 2022**

**SCHLOSSFESTSPIELE.DE**

**Auktionen**

04.12. 14 Uhr Schmuck | Uhren  
Stuttgart, Marktplatz / Markthalle

11.12. 15 Uhr Mode | Luxus-Accessoires  
Stuttgart, Eppli im Königsbau

18.12. 10 Uhr Kunst | Antiquitäten  
L.-Echterdingen, Auktionshalle

18.12. 14 Uhr Münzen | Medaillen | Briefmarken | Historika  
L.-Echterdingen, Auktionshalle

Um der momentanen Situation entgegenzuwirken, finden unsere Auktionen bis auf weiteres ohne Publikum statt (Onlineveranstaltungen). Besichtigung jeweils 8 Tage vor Auktionsbeginn. Änderungen kurzfristig möglich. Aktuelle Informationen, Auktionskataloge und Live-Mitbieten unter [www.eppli.com](http://www.eppli.com)

**EPPLI**  
 WIR SCHÄTZEN WERTE

PIZZERIA in Reutlingen zu verkaufen  
☎ 0173/56 20 24 8

**Geschäftsübergabe**  
 Im Rahmen einer Altersnachfolge suchen wir einen Käufer zur Übernahme eines SHK-Betriebes mit einem Wirkungskreis im Großraum Stuttgart von 60 KM ☎ unter 22203086 an STZW GmbH, Postfach 10 44 27, 70039 Stuttgart oder [chiffre@stzw.zgs.de](mailto:chiffre@stzw.zgs.de)

**Motorräder**  
 Kaufgesuche



Suche eine alte VESPA, auch defekt, lange gestanden, rostig, zerlegt, Unfall usw.. Bitte alles anbieten! ☎ 0160/93883574, Hu3@gmx.de

**Verkäufe**  
 Dies und Das

Jegliche Hilfe bei wissenschaftlichen Arbeiten. ☎ 08 21 / 48 24 06

**Motorleinwand neuwertig + hochwertiger Beamer.** Motorleinwand.: 333x250 cm; SONY Ultra HD Beamer VPL-VW270ES, bisherige Laufzeit ca. 710 h. Preis nach Vb. Selbstabholung. ☎ (07163) 4803

**Walnusbäume veredelt mit Nüsse,** ab 2,5 m Höhe, mehrj. große Heidebeertopfplanzen, ☎ (0170) 8060604

**2022 STUTTGART**

**Das perfekte Weihnachts-Geschenk**  
**JETZT Karten sichern!**  
 Infos, Tickets und terminrelevante Corona-Regeln:  
[www.highlight-concerts.com](http://www.highlight-concerts.com)

**THE MUSIC OF HARRY POTTER**  
 LIVE IN CONCERT  
 Spektakuläre Leinwand-Animationen!  
 Das magische Musik-Erlebnis!  
**03.01.22 • Liederhalle Beethovensaal**

**THE BEST MUSIC OF ALL SEASONS! GAME OF THRONES**  
 THE CONCERT SHOW  
 Spektakuläre Leinwand-Animationen  
 „Zelebrierte Klangwelt mit epischer Wucht!“ (Braunschweiger Zeitung)  
**04.01.22 • Liederhalle Beethovensaal**

**Die spektakuläre Musik-Show auf Eis! Mit den Musik-Highlights des Weiterfolgs**  
**DIE EISKÖNIGIN**  
 Alle Songs LIVE!  
 Die Vorstellung wird auf Kunsteis aufgeführt.  
**05.01.22 • Liederhalle Beethovensaal**

**The Best of ENNIO MORRICONE**  
 THE MILANO FESTIVAL OPERA IN CONCERT  
 Mit Leinwand-Animationen  
 THE HATEFUL 8 – DJANGO UNCHAINED – SPIEL MIR DAS LIED VOM TOD u.v.m.  
**27.03.22 • Liederhalle Beethovensaal**

Tickets auch erhältlich an allen bekannten VVK-Stellen.

**Kaufgesuche**

Flügel/Klaviere ges. ☎ 097 36 / 75 05 53

**40 Jahre Kunstschatzer - Johannes Müller** kauft bar: Ölgemälde, Silber, Uhren, Spielzeug, Figuren, Porzellan u. vieles mehr. Evtl. auch kpl. Haushaltsauflösungen. ☎ 0711/769079

**Frau Strauß kauft!!! Pelze** ☎ 0711/45268657. Damenbekleidung, Porzellan, Kristall, Zinn, Näh-/ Schreibmaschinen, Hand-Feisetaschen, Schallplatten, Uhren, Münzen, Militaria. ☎ 015755341993 [www.kunst-antik-strauss.de](http://www.kunst-antik-strauss.de)

**Kaufe Fotoapparate u. Medaillen.** ☎ (0151) 53 17 13 33

**Suche Dias Rallye Stuttgart** 60er/70er Jahre, ☎ (07231) 767164

**Kaufe alte Photoapparate, Kamera, Fernglas, Objektive.** Zahle fair! ☎ 0163/3696606

**Liebhaber sucht alte Rotweine oder Champagner.** ☎ 01772721821

**Kaufe MODELLEISENBAHNEN, auch ganze Sammlungen,** ☎ 0711/6979181

**VfB Stuttgart Trikots**  
 Suche alte VfB Spielertrikots mit Rückennummer. Sponsor: Frottes-ana, Canon, Dinkelacker, Sanwald. Zahle VB 400,- €  
 ☎ (0173) 8555708

**Verschiedenes**

**Teilnehmer für Studie zur Tabakwöhnung gesucht!**  
 Zur Untersuchung eines neuen Behandlungskonzeptes werden aufhörwillige Raucher:innen ab 18 Jahren gesucht. Studiendauer 6 Monate mit 2 Arztvisiten, Aufwandsentschädigung 70 €.  
[rauchfrei-studie@web.de](mailto:rauchfrei-studie@web.de)

**Erl. Landschaftsgärtner** erl. Gartenarbeiten  
 jegl. Art. 0711/88806576, 0157/52472173



# WIRTSCHAFT

## Auch der Dienstwagen lockte bei Porsche

Barbara Frenkel wollte nie zu einem der großen Autobauer. Porsche hat sie jedoch gereizt – nicht zuletzt, weil sie ein Faible für die Stuttgarter Sportwagen hat. Der Einstieg war 2001 nicht ganz einfach – doch nun ist die Fränkin die erste Frau im Vorstand des Unternehmens.

Von Harry Pretzlaff

Barbara Frenkel hat geschafft, was bisher keiner Mitarbeiterin des Stuttgarter Autobauers gelungen ist: Sie ist als erste Frau in den siebenköpfigen Vorstand der Luxusmarke aufgestiegen und hat damit die höchste Führungsebene erklommen. Nachdem sie europäische Vertriebschefin war, leitet Barbara Frenkel seit Juni das Resort Beschaffung. Bei Porsche ist dies besonders wichtig, weil der Eigenanteil der Fertigung seit jeher klein ist. Etwa 80 Prozent der Wertschöpfung kommt von externen Partnern. Das jährliche Einkaufsvolumen liegt bei mehr als neun Milliarden Euro.

Trotz der großen Bedeutung stehen die für die Beschaffung zuständigen Vorstände allerdings nicht so sehr im Rampenlicht der Öffentlichkeit. Doch seit Chips in der gesamten Autoindustrie sehr knapp sind, müssen die Einkäufer Krisenmanagement betreiben und mit einer Mangelwirtschaft klarkommen. In jedem Auto sind im Schnitt 5000 unterschiedliche Varianten von Halbleitern eingebaut, erläutert die Managerin in ihrem ersten Interview nach dem Aufstieg in den Vorstand. „Wir sind bisher gut durch die Halbleiterkrise gekommen“, berichtet die 58-jährige Managerin. Porsche profitiert davon, dass knappe elektronische Bauteile, die mehrere Marken des VW-Konzerns verwenden, bevorzugt in Modelle eingebaut werden, die am meisten Gewinn bringen. Porsche ist die profitabelste VW-Tochter. Gleichwohl musste die Fertigung von Zeit zu Zeit gedrosselt werden. Vorübergehend gab es für einen Teil der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter Kurzarbeit. Um die Fertigung am Laufen zu halten, muss bisweilen improvisiert werden.

Es komme schon mal vor, dass in Absprache mit den Kunden ein Auto beispielsweise mit einer mechanischen Lenksäulenverstellung ausgeliefert und die elektrische später beim Händler nachgerüstet werde, sobald die Bauteile verfügbar seien. Auch wurden Fahrzeuge für den internen Fuhrpark mit nur einem statt zwei Schlüsseln ausgeliefert. „Jeder Halbleiter zählt“, sagt Frenkel.

Das Büro der ersten Porsche-Vorständin befindet sich nicht in der Firmenzentrale in

Zuffenhausen, sondern im Entwicklungszentrum des Autobauers in Weissach. „Beschaffung und Entwicklung arbeiten bei der Vergabe von neuen Projekten eng zusammen. Die kurzen Wege erleichtern den gegenseitigen Austausch“, erläutert Frenkel, wobei das leicht rollende „r“ verrät, wo sie aufgewachsen ist: Die Fränkin stammt aus Hof, studierte nach dem Abitur in Bayreuth Chemie und in Hannover Kautschuktechnologie. Erster Arbeitgeber waren die Helsa-Werke unweit von Bayreuth. Dieser Mittelständler bezeichnet sich als „Weltmarktführer rund um Komponenten wie Schulterpolster und Einlagestoffe für die internationale Modebranche“.

Mit 27 Jahren übernahm sie dort ihre erste Führungsaufgabe, als ein Chefposten bei einer Tochtergesellschaft vakant war, die sie mit aufgebaut hatte. „Ein Führungskräfte-seminar oder Personal-Entwicklungsprogramm hatte ich nicht absolviert. Ich habe die Chancen gesehen und bin ins kalte Wasser gesprungen“, meint sie im Rückblick. Es habe natürlich auch Rückschläge gegeben, bei denen sie erkannt habe, „wo meine Stärken und Schwächen liegen“.

Nach zehn Jahren bei den Helsa-Werken folgte ein Wechsel zu einer Tochter des französischen Autozulieferers Valeo im fränkischen Bad Rodach. Einige Jahre später ging es ins schwäbische Alfdorf zum US-Autozulieferer TRW Automotive. Hier wie dort arbeitete Frenkel im Einkaufsbereich. Bei TRW ging es um die Entwicklung des europäischen Lieferantennetzwerks.

Eines Tages rief dann ein Headhunter an, der sagte: „Ein bedeutendes Unternehmen im süddeutschen Raum sucht eine Qualitätsmanagerin“, und fragte, ob sie Interesse habe. „Ich habe geantwortet: Das einzige Unternehmen, das mich interessiert, ist Porsche. Wenn es nicht Porsche ist, brauchen wir uns nicht zu unterhalten“, erinnert sich Frenkel. Darauf der Headhunter: „Wir sollten uns treffen.“

Die Einkaufschefin begründet ihre sehr zugespitzte Antwort damit, dass sie nicht zu einem der großen Autobauer wechseln woll-

te. „Ich habe die hohe Dynamik bei den Zulieferern genossen. Als Zulieferer muss man ständig Herausforderungen bewältigen, sich kontinuierlich weiterentwickeln.“ Die großen Autobauer habe sie aus der Perspektive des Zulieferers dagegen als eher träge wahrgenommen.

Porsche sei damals kleiner gewesen als heute. „Ich wollte die Dynamik behalten, die ich aus der Zulieferindustrie kannte. Porsche erfindet sich ständig neu und ist nie zufrieden mit dem Erreichten. Mir war klar, dass ich gut zu dem Unternehmen passe.“ Zudem sei die Marke schon damals sehr angesehen und äußerst begehrt gewesen.

Hinzu kam noch ein ganz persönliches Motiv für den Wechsel. „Ich bin einmal im Porsche meines Bruders, einem silbernen 993 Carrera 2 mit luftgeköhltem Motor, mitgefahren. Die Fahrdynamik war unglaublich.“ Darauf habe sie sich gesagt: „Irgendwann in meinem Leben möchte ich so ein Auto fahren.“ Heute fährt sie als Dienstwagen einen roten 911er Turbo.

Der Einstieg als Qualitätsmanagerin bei Porsche war 2001 allerdings nicht ganz einfach. Der damalige Vorstandschef Wendelin Wiedeking wurde als „King“ gefeiert, nachdem Porsche unter seiner Führung vor der Pleite gerettet und in ein hochprofitables

Unternehmen umgebaut wurde. Die Mannschaft war stolz. Allerdings gehörte das Unternehmen im viel beachteten Qualitäts-ranking der US-Firma J. D. Power nicht gerade zu den Besten. Als Qualitätsmanagerin sollte die Quereinsteigerin dafür sorgen, dass Porsche auf einen der drei vordersten Plätze vorrückte. Es ging darum, Qualitätsmängel im Ansatz zu verhindern, Nacharbeiten so weit wie möglich überflüssig zu machen.

Da musste viel Überzeugungsarbeit geleistet werden. „Man kann dem Team nichts überstülpen. Menschen wollen überzeugt sein von neuen Ideen. Dann arbeiten sie leidenschaftlich mit. Es gab auch schwierige Momente“, räumt Frenkel ein. „Doch mein Motto ist: Aufgeben ist keine Option. Ich denke in Chancen und entwickle einen neuen

Plan, wenn einmal etwas nicht auf Anhieb funktioniert.“ Die Mühe hat sich schließlich gelohnt. Nach einigen Jahren war Porsche kontinuierlich unter den Top 3.

### KARRIERETIPPS

**Engagement** Welche Tipps gibt Barbara Frenkel Mädchen, die es bei Porsche nach ganz oben schaffen wollen? „Das Wichtigste sind Engagement und Leidenschaft im Job. Mehr leisten, als erwartet wird.“

**Sichtbarkeit** „Werde sichtbar. Beteilige dich beispielsweise an Arbeitsgruppen, die an Strategiethemen arbeiten, präsentiere die Ergebnisse und werde bekannt im Unternehmen.“

**Teamgeist** „Nimm dich nicht selbst zu wichtig. Wir sind ein sportliches Team. Die Mannschaftsleistung zählt. Einzelkämpfer können allein stark sein. Gemeinsam sind wir unschlagbar.“ *hap*

## Börsen weltweit auf Talfahrt

Nach der Entdeckung einer neuen Coronavirus-Variante verliert der Dax mehr als vier Prozent.

Eine neu entdeckte Coronavirus-Variante lehrt die Anleger das Fürchten und schickt die Börsen weltweit auf Talfahrt. Zum Auftakt der Weihnachtseinkaufssaison am „Black Friday“ brachen die Aktienkurse an der Wall Street und in Europa ein. Vor allem der Reise- und Unterhaltungssektor musste Federn lassen, während sich die Investoren Papiere von Impfstoffherstellern in die Depots packten. Der Dax ging am Ende mit einem Minus von 4,15 Prozent bei 15.257 Punkten aus dem Handel, der M-Dax verlor 3,3 Prozent auf 33.850 Punkte.

Der Dow-Jones-Index startete nach dem Feiertag Thanksgiving tiefrot in den verkürzten Handelstag und verlor zweieinhalb Prozent auf 34.923 Punkte. Der breiter gefasste S&P 500 sackte 1,7 Prozent auf 4618 Zähler ab. Die in Südafrika entdeckte Mutation des Coronavirus könnte Experten zufolge ansteckender als der Delta-Typ und resistenter gegen bisherige Impfstoffe sein.

Die Stimmung an den Finanzmärkten habe sich binnen weniger Stunden verändert, sagte NordLB-Strategie Bernd Krampen. „Wurde gestern noch über die viel zu hohen Inflationsraten in den USA und Europa diskutiert, welche ein zügigeres Gegensteuern der Notenbanken zwingend erforderlich machen werde, könnte die neue Variante vielleicht das gesamte generell optimistische Konjunkturbild wieder verändern.“

„Sollte sich die neue Variante als sehr aggressiv herausstellen, könnte dies wie bei der ersten Coronawelle mit der Schließung des internationalen Flugverkehrs einhergehen“, warnte Anlagestrategie Jürgen Molnar vom Brokerhaus Robomarkets. Einige Staaten schränken die Reisefreiheit bereits ein. *rtr*

## C&A will 2022 13 Filialen schließen

**DÜSSELDORF.** Die Textilhandelskette C&A will im kommenden Jahr 13 ihrer 427 Filialen in Deutschland schließen. Die Aufgabe der Geschäfte sei Teil des „regulären Portfoliomanagements“, erklärte eine Unternehmenssprecherin in Düsseldorf. Einflüsse wie das Marktumfeld, aber auch die Stadt- und Handelsentwicklung spielten bei diesen Entscheidungen eine wichtige Rolle. Zuvor hatte bereits das Branchenfachblatt „Textilwirtschaft“ über die Schließungspläne berichtet. In diesem Jahr hat C&A nach eigenen Angaben in Deutschland bereits elf Filialen geschlossen.

Welche Filialen im kommenden Jahr aufgegeben werden sollen, dazu wollte sich das Unternehmen nicht äußern. Im Zuge der Zukunftsstrategie soll derweil ein deutlicher Ausbau des digitalen Angebots erfolgen. *dpa*

## Eberspächer kann wieder produzieren

**FRANKFURT.** Einen Monat nach einem Hackerangriff auf Teile seines IT-Systems läuft beim Autozulieferer Eberspächer die Produktion wieder weitgehend normal. Die Produktion sei in mehr als 50 Werken weltweit im Gang, nachdem sie durch den Hackerangriff beeinträchtigt gewesen sei, erklärte das Unternehmen am Freitag in Esslingen. Es werde aber noch einige Zeit dauern, bis sämtliche digitalen Dienste wieder verfügbar seien. Die IT-Infrastruktur werde schrittweise wieder in Betrieb genommen.

Der Hersteller von Fahrzeugelektronik, Abgas- und Klimatechnik war von Hackern am 24. Oktober attackiert worden. „Wir haben unmittelbar unseren Notfallplan gestartet, die Behörden kontaktiert und Anzeige erstattet“, erklärte Eberspächer-Chef Martin Peters. Die Ermittlungen dauerten noch an.

Das Familienunternehmen hatte sämtliche Netzwerke und Server abgestellt, nachdem die Überwachungssysteme angeschlossen. Weltweit seien Server mithilfe einer Ransomware, also Erpresser-Software, angegriffen und Daten verschlüsselt worden. „Es liegen keine Hinweise darauf vor, dass sich der Angriff über bestehende Kommunikationsverbindungen auf Partnerunternehmen ausbreiten konnte“, erklärte das Unternehmen, das fast alle großen Pkw- und Nutzfahrzeughersteller zu seinen Kunden zählt. *rtr*

## Ifo: Firmen planen Preiserhöhungen auf breiter Front

Von Erdgas bis Kaffee – die Importpreise sind gestiegen wie seit der Ölkrise 1980 nicht mehr. Jetzt werden die Verkaufspreise angepasst.

Die deutschen Verbraucher müssen im kommenden Jahr weiterhin mit starken Preiserhöhungen rechnen. Laut Statistischem Bundesamt sind die Preise für Importgüter im Oktober so stark gestiegen wie seit 41 Jahren nicht mehr. Dem Ifo-Institut zufolge wollen jetzt „so viel Firmen in Deutschland ihre Preise erhöhen wie nie zuvor“. Das Institut hob deshalb seine Inflationsprognose für 2022 an.

Die Münchner Konjunkturforscher befragten monatlich rund 7000 Unternehmen

nach ihren Plänen für ihre Verkaufspreise. Per saldo stieg der Index der Preiserwartungen im November auf 45 Punkte, „einen neuen Rekordwert seit dem Beginn der Umfragen“ nach der deutschen Wiedervereinigung 1991. „Das bleibt natürlich nicht ohne Folgen für die Verbraucherpreise“, sagte der Leiter der Ifo-Konjunkturprognosen, Timo Wollmershäuser. „Bis Ende dieses Jahres dürfte die Inflationsrate bis auf knapp fünf Prozent steigen und auch im kommenden Jahr zunächst spürbar über drei Prozent lie-

gen“, sagte Wollmershäuser. „Im Schnitt erwarten wir nun eine Inflationsrate von drei Prozent in diesem Jahr und zweieinhalb bis drei Prozent im Jahr 2022.“ Im September hatte das Ifo-Institut für 2022 noch mit einer Inflationsrate von zwei bis 2,5 Prozent gerechnet. Die führenden Wirtschaftsforschungsinstitute rechneten in ihrer Gemeinschaftsprognose im Oktober mit 2,5 Prozent.

Vor allem der Handel plant Preiserhöhungen – hier stieg der Saldo auf 65 Punkte, gefolgt von der Industrie mit 56 und dem Baugewerbe mit 44 Punkten. „Ursache für den Anstieg der Preiserwartungen sind kräftige Preisschübe bei Vorprodukten und Roh-

stoffen, die Hersteller und Händler nun an ihre Kunden weitergeben wollen“, erklärten die Wirtschaftsforscher. Die Preise von Importgütern stiegen im Oktober im Vergleich zum Vorjahr um 21,7 Prozent, teilte das Statistische Bundesamt mit. Das ist die höchste Rate seit Anfang 1980 während der zweiten Ölkrise. Zum Vormonat stiegen die Preise um 3,8 Prozent. Erdgas war im Oktober fast dreimal, Erdöl doppelt so teuer wie vor einem Jahr. Stahl, Aluminium, Holz und Kaffee waren rund 60 Prozent teurer als vor Jahresfrist. Sollten sich die Lieferengpässe fortsetzen, könnten auch die Preisanstiege bei Vorprodukten und Rohstoffen weitergehen, erklärten die Ifo-Forscher. *dpa*



Barbara Frenkel fährt bei Porsche den 911er als Dienstwagen. Foto: Simon Granville



## Tesla will keine Fördermilliarden

Der US-Autobauer hätte Staatsgeld für die Batteriefabrik bei Berlin erhalten können – doch er verzichtet.

Der US-Elektroautobauer Tesla verzichtet für die geplante Batteriefertigung in Grünheide bei Berlin auf eine mögliche staatliche Förderung in Milliardenhöhe. Das teilten das Bundeswirtschaftsministerium sowie Tesla mit.

Tesla habe das Bundeswirtschaftsministerium und das Wirtschaftsministerium Brandenburg darüber informiert, dass es eine Teilnahme an dem zweiten europäischen Großvorhaben zur Batteriezellenfertigung (EuBatIn) nicht weiter verfolgen möchte, hieß es von dem Autobauer. Deshalb habe das Unternehmen den Antrag auf staatliche Förderung für ein IPCEI (transnationales Vorhaben von gemeinsamem europäischen Interesse) für die Batteriefabrik in Grünheide zurückgezogen. „Tesla hält jedoch weiterhin an seinen Planungen für die Batterie- und Recyclingfabrik in der Gigafactory Berlin-Brandenburg fest.“

Nach Ansicht des Bundeswirtschaftsministeriums zeigt dies, „dass Deutschland ein attraktiver Investitionsstandort ist und ausländische Investoren in Deutschland und Brandenburg investieren“. Und: „Die nicht von Tesla genutzten staatlichen Fördergelder stehen nun für andere Vorhaben zur Verfügung.“ Die Beihilfe für das Projekt in Grünheide war von der EU-Kommission genehmigt worden.

Vom Brandenburger Wirtschaftsministerium hieß es, die Entscheidung von Tesla, am Standort Brandenburg eine hochmoderne Batteriezellenfabrik aufzubauen, führe zu zusätzlicher Wertschöpfung mit Arbeitsplätzen und Strukturentwicklungen und sei für das Land ein Gewinn.

Tesla will bei Berlin nicht nur eine Autofabrik errichten, sondern auch neuartige Batterien bauen. Tesla-Chef Elon Musk will, dass die Produktion seiner ersten Autofabrik in Europa noch in diesem Jahr startet. Doch die Genehmigung durch das Land Brandenburg steht noch aus. Am Montag ging eine erneute Online-Erörterung von Kritikern des Projekts zu Ende. *dpa*

## Homeoffice: Manager häufig skeptisch

**BERLIN.** Führungskräfte aus Unternehmen in Deutschland stehen der Arbeit ihrer Beschäftigten im Homeoffice im internationalen Vergleich skeptisch gegenüber. Das geht aus einer repräsentativen Yougov-Umfrage im Auftrag von LinkedIn unter 2000 Führungskräften aus elf Ländern hervor. Demnach befürchtet gut ein Drittel der Managerinnen und Manager (37 Prozent) in Deutschland negative Folgen für ihr Unternehmen, wenn sie Mitarbeitern flexibles Arbeiten ermöglichen. Im internationalen Vergleich machten sich in diesem Punkt nur die Befragten in Irland noch mehr Sorgen (40 Prozent). In Italien sind es nur 20 Prozent, der Durchschnitt liegt bei 30 Prozent.

Die Skeptiker unter den deutschen Managern befürchten vor allem, dass die Mitarbeiter im Homeoffice ihrer Arbeit nicht nachgehen. 38 Prozent der Befragten äußerten diese Bedenken. Nur in den Niederlanden fiel der Wert genauso hoch aus. Deutlich weniger Bedenken haben Manager in diesem Punkt in Italien und Brasilien (jeweils 17 Prozent), Großbritannien (21 Prozent) und Frankreich (22 Prozent).

Wenn es um ihre eigene Rolle geht, haben die Managerinnen und Manager weniger Vorbehalte. Die meisten Befragten (71 Prozent) sehen sich in der Lage, eine räumlich verteilte Belegschaft zu führen. *dpa*

## Grüne Woche wegen Pandemie abgesagt

**BERLIN.** Die Grüne Woche 2022 fällt aus. Acht Wochen vor der geplanten Eröffnung sagten die Veranstalter die Agrar- und Ernährungsmesse ab. Angesichts der Wucht der vierten Coronawelle werde es im Januar und Februar keine Großveranstaltungen geben, teilte die Messe Berlin mit. Davon betroffen ist auch die Fruchthandelsmesse Fruit Logistica; die internationale Fachbesuchermesse wird von Februar auf Anfang April verschoben.

Nach einer Online-Ausgabe 2021 sollte die Publikumsmesse Grüne Woche am 21. Januar 2022 eigentlich wieder zehn Tage lang für Besucher öffnen. Geplant war, die Hallen am Berliner Funkturm nur für Geimpfte und Genesene zu öffnen (2 G). Auf Masken und Abstandhalten sollte verzichtet werden. *dpa*

Die Wirtschaft ist zufrieden: Der Koalitionsvertrag der Ampelpartner sei besser als der Vorgängervertrag der großen Koalition, lobt der Chef des Metallarbeitgeberdachverbands, Stefan Wolf.

**Herr Wolf, haben Sie das 177-seitige Vertragswerk schon komplett studiert?** Dazu hatte ich noch nicht die Zeit, aber ich habe gute Geister, denen ich vertraue und die mir mit Zusammenfassungen einen guten Überblick verschaffen. Am Wochenende werde ich mir das mal in Gänze anschauen.

**Vor der Bundestagswahl haben Sie sich um den Industriestandort, um Wohlstand und Arbeitsplätze gesorgt. Hat die „Ampel“ Ihre Befürchtungen zerstreut?** Zum größten Teil. Da ist vieles drin, was absolut vernünftig ist. In Gänze ist dieser Koalitionsvertrag wirtschaftsfreundlicher als der der großen Koalition. Da werden wir im Detail sicher noch schauen müssen, wie es dann läuft. Aber es ist sicherlich deutlich anders gekommen, als wir es ursprünglich erwartet haben bei einer Regierungsbeteiligung der Grünen. Da hat die FDP sicherlich vieles durchgebracht an ihren Positionen, die schon sehr deckungsgleich sind mit Positionen der Wirtschaft, sodass wir in der Summe nicht unzufrieden sind.

**Vor der Wahl haben Sie das grüne Programm als „Sozialismus pur“ bezeichnet. Demnach werden die Grünen nun von den Liberalen in Schach gehalten?** Das Wahlprogramm der Grünen halte ich heute noch für Sozialismus pur. Die Frage ist: Wie viel ist in den Koalitionsvertrag gewandert? Da haben die Grünen gegenüber SPD und FDP aus meiner Sicht am wenigsten aus ihrem Programm verwirklichen können.

**„Ich bin nicht unfroh darüber, dass Anton Hofreiter kein Verkehrsminister wird.“**

**Stefan Wolf,**  
Gesamtmittel-Präsident

**Für das Geld ist der FDP-Finanzminister zuständig. Da fällt auf, dass all die Investitionsankündigungen nicht durch entsprechende Einnahmen hinterlegt sind, auch weil die Steuern nicht erhöht werden sollen. Wie seriös ist das dann?** Ein Finanzminister Christian Lindner wird sich die Ausgaben der Ministerien genau ansehen. Ich wünsche mir eine Regierung, die sich wie ein Unternehmen begreift – mit einem Kanzler als CEO. Dann wird ein Effizienzsteigerungsprogramm aufgesetzt, wie ich das in meiner Firma 2019 gemacht habe. Da findet man viele Bereiche, die nice to have, aber nicht unbedingt nötig sind. So kann auch die Regierung nach Ausgaben schauen, bei denen man es gar nicht merkt, wenn die wegfallen, und in Bereiche umschichten, wo Investitionen dringend gebraucht werden.

**Der Automobil- und Zulieferindustrie macht die „Ampel“ etliche Versprechungen – und dies ohne neue Zumutungen?** Wir haben kein Tempo 130 und kein Enddatum für den Verbrennungsmotor. Wir haben, wenn man zwischen den Zeilen liest, ein Bekenntnis zum Hybrid unter Bedingungen – und wir haben eine klare Technologieoffenheit in Bezug auf die Elektromobilität, also Batterie und Brennstoffzelle.

**Auch E-Fuels werden weiterhin akzeptiert – alles nach Ihrem Geschmack also?** Absolut. Bei den synthetischen Kraftstoffen sind die Umweltverbände immer gleich auf 180. Es ist ja nicht Ziel unserer Industrie, den Verbrenner bis ins Unendliche zu bauen und

## „Ein Regierungschef muss die Menschen begeistern“

**Interview** Gesamtmittel-Präsident Stefan Wolf fordert Olaf Scholz auf, als künftiger Bundeskanzler die bisherige Zurückhaltung abzulegen und Führungsqualitäten zu beweisen.



Stefan Wolf zeigt sich von den „Ampel“-Plänen positiv überrascht.

Foto: Lichtgut/Achim Zweygarth

dafür diese Kraftstoffe zu verwenden. In Deutschland haben wir 48 Millionen zugelassene Fahrzeuge mit Verbrennungsmotor. Wenn wir es ernst meinen mit dem Klimaschutz, macht es Sinn, diese Altfahrzeuge mit synthetischen Kraftstoffen zu betreiben und so den CO<sub>2</sub>-Ausstoß zu reduzieren.

**Womöglich kommen manche Härten zum Abbau klimaschädlicher Subventionen, etwa beim Diesel oder beim Dienstwagen-Privileg, später noch?** Es sind jetzt Grundsätze festgelegt für die Regierungsarbeit der nächsten vier Jahre. Aber die Dinge sind dynamisch. Da kann in zwei Jahren was hochkommen, was heute noch nicht bedacht wird. Mir ist wichtig, vernünftige Rahmenbedingungen zu erhalten, damit die Industrie erfolgreich bleiben kann. Wenn dann neue Themen aufkommen, sprechen wir darüber und finden Lösungen.

**Dass Klima und Wirtschaft in einem Ministerium vereint werden, ist für Sie ein kluger Schachzug?**

Ich finde das okay. Ich frage mich nur, wie man hier die Abgrenzung zum Umweltministerium finden will. Schnittstellen halte ich prinzipiell nicht für gut, da kommen schnell Befindlichkeiten und inhaltliche Abgrenzungsprobleme auf. Da hätte man vielleicht was schaffen müssen, um alles zusammenzufassen. So hoffe ich, dass es keine Zwistigkeiten und Reibungsverluste gibt.

**Günstig ist für Sie, dass ein FDP-Minister die Verkehrswende verantwortet?**

Ich bin nicht unfroh darüber, dass der Grüne Anton Hofreiter kein Verkehrsminister wird und das Ressort in der Hand der FDP ist. So erhalten wir einen klaren strukturierten Gesprächspartner und eine vernünftigere Diskussionsbasis.

### PRÄSIDENT UND VORSTANDSCHEF

**Verbandsführer** Seit exakt einem Jahr ist Stefan Wolf (60) ehrenamtlicher Präsident des Arbeitgeberdachverbandes Gesamtmetall – ein bundesweit gefragter Gesprächspartner für Wirtschaft, Politik, Medien. Zuvor war er Chef von Südwestmetall, dessen Ehrenvorsitzender er im Juli geworden ist.

**Manager** Bereits seit 2006 ist der Jurist Vorstandsvorsitzender des Automobilzulieferers Elring-Klinger, den er gerade durch die Transformation hin zur Elektromobilität führen muss. Wolf lebt in Bad Urach, nahe dem Firmensitz Dettingen am Fuße der Alb. *ms*

**Sie haben auch Grünen-Chefin Baerbock das Zeug zur Kanzlerin abgesprochen. Nun wird sie wohl als Außenministerin einen Schwerpunkt auf Menschenrechte legen. Dies dürfte die Wirtschaftsbeziehungen mit China berühren. Könnte das boomende Geschäft darunter leiden?**

Das glaube ich nicht. Dieses Thema wird eher über das Wirtschaftsministerium laufen. Ich baue auf Robert Habeck, der pragmatisch ist und weiß, dass die Handelsbeziehungen mit China extrem wichtig sind für die deutsche Wirtschaft. Oder aber es greift die Richtlinienkompetenz des Kanzlers, so dass sich Olaf Scholz selbst darum kümmert.

**„Die Begrenzung der Sozialbeiträge werden wir hoffentlich gut im Griff haben.“**

**Stefan Wolf,**  
Arbeitgeberverbandschef

**Im Bereich Arbeit und Soziales sehen Sie auch keine großen Einschränkungen?**

Die extrem wichtige Begrenzung der Sozialversicherungsbeiträge müssen und werden wir hoffentlich auch mit dieser Koalition gut im Griff haben. Wir haben ja immer eine Deckelung bei 40 Prozent gefordert, und ich glaube auch nicht, dass wir diese in dieser neuen Konstellation überschreiten werden. Der Mindestlohn von zwölf Euro ist ein schwerer Eingriff in die Tarifautonomie, keine Frage – aber er tangiert unsere Industrie nicht so sehr. In allen anderen Bereichen wie der sachgrundlosen Befristung von Arbeitsverträgen oder der Zeitarbeit sehe ich die Flexibilität der Betriebe nicht eingeschränkt. Insofern denke ich, dass der Koalitionsvertrag die Arbeitskosten nicht weiter erhöht. Es kann sein, dass die IG Metall mit dem einen oder anderen Thema beim Bundesarbeitsminister aufläuft und sagt: Wir hätten es gerne so oder so. Dann werden wir uns natürlich auch positionieren.

**Hilft es Ihnen, dass Olaf Scholz als erster Kanzler schon mal Arbeitsminister war?**

Es kommt bei einem Bundeskanzler nicht auf Detailkenntnisse in bestimmten Politikfeldern an. In der Situation, in der wir gerade sind, muss ein Kanzler führen und Zukunftsvisionen entwickeln. Auf zu vielen Feldern – wie der Digitalisierung – sind wir zu weit hinten. Ob Olaf Scholz da der Richtige ist, wird sich zeigen. Er war vor der Wahl still, er war während der Koalitionsverhandlungen eher still, und er ist jetzt noch hanseatisch zurückhaltend. Viele meiner Mitarbeiter in der Produktion fühlen sich noch nicht so richtig aufgerufen. Ein Regierungschef muss die Menschen mitnehmen und begeistern. Zudem haben wir ganz schwierige Wochen vor uns. Da ist Ehrlichkeit und Offenheit gefordert zu sagen, was jetzt notwendig ist.

*Das Gespräch führte Matthias Schiermeyer.*

## Corona-Krisenfonds prüft noch Anträge

Der in der Coronavirus-Krise geschaffene Wirtschaftsstabilisierungsfonds (WSF) prüft derzeit noch sechs Anträge von Unternehmen. Außerdem lägen vier Interessenbekundungen für Hilfen vor, teilte das Bundeswirtschaftsministerium mit. Um welche Konzerne es sich handelt, wurde nicht genannt.

Der WSF wurde mit einem Volumen von bis zu 600 Milliarden Euro gegründet – für Kredite, Staatsbeteiligungen, Bürgschaften und Garantien. Damit sollten in der Pandemie Firmen wie die Lufthansa vor dem Kollaps bewahrt werden. „Bislang haben 127 Unternehmen verschiedener Branchen Interesse am WSF bekundet, darunter 99 mittelständische Unternehmen“, so das Wirtschaftsministerium. „25 Stabilisierungsmaßnahmen für 21 Unternehmen im Volumen von rund 8,8 Milliarden Euro wurden bis dato rechtsverbindlich bewilligt.“ 76 Interessenbekundungen und 16 Anträge seien nicht weiterverfolgt worden. Der WSF kann noch bis Mitte 2022 genutzt werden. *rtr*

## Vorbereitung auf Wasserstoffboom

Das in Europa bestehende Erdgasnetz soll für die Nutzung von grünem Erdgas fit gemacht werden. Dafür sind Milliardeninvestitionen nötig.

Mehr als 20 Gastransport-Firmen in Europa loten Möglichkeiten aus, wie die bisherigen Erdgasleitungen das Rückgrat für den Transport von Wasserstoff bilden könnten. Dazu bündeln mitunter die italienische Snam SpA, Enagas S.A. aus Spanien und der Essener Ferngasnetzbetreiber Open Grid Europe (OGE) ihre Kräfte. Wenn in den nächsten Jahrzehnten Erdgas an Bedeutung verliert, muss das nicht das Ende der Leitungen bedeuten. Es besteht Einigkeit darüber, dass Länder wie Deutschland weiter zu einem Großteil auf Lieferungen von Gas und klimafreundlichen Wasserstoff aus dem Ausland angewiesen bleiben – per Schiff oder über Pipelines. Mit erneuerbarer Energie produzierter Wasserstoff soll nach politischem Willen eine Schlüsselrolle bei der Energiewende spielen.

„In Deutschland liefern Wind und Sonne nicht genügend Energie, um in Zukunft den

Bedarf an grünem Wasserstoff zu decken“, erklärt das Bundesministerium für Bildung und Forschung. Der Energiebedarf sei höher als die Menge, die Deutschland selbst produzieren könne. Daher gehörten Kooperationen – etwa mit Afrika und Australien – zur Strategie. Die neue Ampelkoalition in Berlin hat in ihrem Programm den Willen bekräftigt, von Kohle, Erdgas und Atom wegzukommen. Durch Ausbau und Umrüstungen auf klimaneutralen Strom und Gase solle der Energiebedarf gedeckt werden. Bis 2030 sollen zehn Gigawatt Elektrolysekapazität für grünen Wasserstoff aus Wind und Sonne entstehen.

Die Initiative für einen Europäischen Wasserstoff Backbone (EHB) zielt auf ein Wasserstoffnetz von knapp 40.000 Kilometern ab, das bis 2040 stehen soll und zu mehr

als zwei Dritteln aus umgewidmeten Erdgasleitungen bestünde. Ein Drittel neuer Leitungen können neue Regionen anbinden. Auch danach soll das Netz weiter ausgebaut werden können. Open Grid Europe (OGE) und die Partnerunternehmen spielen bereits Möglichkeiten durch, Wasserstoff in Regionen bis hin zur Sahara herstellen zu lassen und diesen in das europäische Gasnetz mit einer Länge von rund 198.500 Kilometern einzuspeisen.

Die EHB schätzt, dass mit bis zu 81 Milliarden Euro die geplanten rund 40.000 Kilometer für den Wassertofftransport fit gemacht werden könnten. Bei null anfangen müssten Europa und Afrika nicht, gibt es doch bereits Gasleitungen, die Algerien, Marokko, Libyen und Tunesien mit Spanien und Italien verbinden.

Die Europäische Union hat den Investitionsbedarf für den Aufbau einer Wasserstoffwirtschaft zuletzt auf bis zu 460 Milliarden Euro bis 2030 beziffert. *rtr*





# **12 Euro pro Stunde und mehr. Das ist unser Einstiegslohn bei Amazon Deutschland.**

Plus Mitarbeiteraktien. Betriebliche Altersvorsorge.  
Weiterbildungsmöglichkeiten. Und mehr.



[blog.aboutamazon.de/12euro](https://blog.aboutamazon.de/12euro)







INDIZES NATIONAL

| Index   | 26.11.   | 25.11.   | Veränderung 52W Hoch |        | 52W Tief |          |
|---------|----------|----------|----------------------|--------|----------|----------|
| Dax     | 15257,04 | 15917,98 | -660,94              | -4,15% | 16290,19 | 13009,48 |
| M-Dax   | 33849,95 | 35012,01 | -1162,06             | -3,32% | 36428,86 | 29081,79 |
| Tec-Dax | 3821,83  | 3870,27  | -48,44               | -1,25% | 4010,04  | 3077,37  |
| S-Dax   | 16307,70 | 16752,15 | -444,45              | -2,65% | 17450,14 | 13688,04 |
| L/E-Dax | 15250,86 | 15921,50 | -670,64              | -4,21% | 16267,52 | 13070,34 |
| ReX     | 145,44   | 144,93   | +0,51                | +0,35% | 146,62   | 143,41   |

INDIZES INTERNATIONAL

| Index             | 26.11.   | 25.11.   | Veränd. | 52W hoch | 52W tief |
|-------------------|----------|----------|---------|----------|----------|
| Euro Stoxx 50     | 4089,58  | 4293,24  | -2,47%  | 4415,23  | 3401,14  |
| Stoxx 50          | 3606,58  | 3748,96  | -3,80%  | 3813,57  | 2988,44  |
| FTSE 100 (London) | 7050,10  | 7311,05  | -3,57%  | 7402,25  | 6251,50  |
| CAC 40 (Paris)    | 6739,73  | 7075,87  | -4,75%  | 7183,08  | 5306,58  |
| SMI (Zürich)      | 12199,21 | 12449,68 | -2,01%  | 12625,81 | 10237,94 |
| Dow Jones (NY)    | 34899,34 | geschl.  | -2,53%  | 36565,73 | 29463,64 |
| S&P 500 (NY)      | 4594,62  | 4701,46  | -2,27%  | 4743,83  | 3594,39  |
| Nasdaq (NY)       | 15491,66 | geschl.  | -2,23%  | 16212,23 | 12027,17 |
| Nikkei (Tokio)    | 28751,62 | 29499,28 | -2,53%  | 30795,78 | 26327,08 |
| Hang Seng (Hk.)   | 24080,52 | 24740,16 | -2,67%  | 31183,36 | 23681,44 |

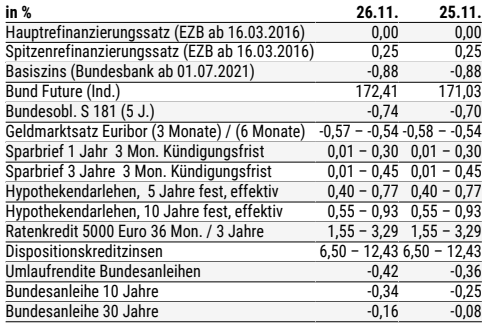
M-DAX

| Dividenden in Euro        | Euro 26.11. | Euro 25.11. | 52W Hoch | 52W Tief |        |       |
|---------------------------|-------------|-------------|----------|----------|--------|-------|
| Aixtron (S/f)             | 0,44        | 18,03       | 18,84G   | 26,60    | 11,41  |       |
| Alstria Office (S/f)      | 0,53        | 19,42G      | 19,43G   | 19,61    | 13,37  |       |
| Aroundtown (S/f)          | 0,22        | 5,55        | 5,95G    | 7,14     | 5,50   |       |
| Aurubis (S/f)             | 1,30        | 74,52G      | 77,08G   | 87,88    | 61,04  |       |
| Auto1 Group (S/f)         | 0           | 24,80G      | 26,00G   | 56,00    | 24,20  |       |
| Bechtle (S/f)             | 0,45        | 60,80G      | 62,56G   | 69,26    | 49,20  |       |
| Befesa (S/f)              | 0,73        | 57,50G      | 60,00G   | 72,90    | 42,25  |       |
| Boss (S/a)                | 0,04        | 51,26       | 56,16G   | 59,88    | 25,35  |       |
| Cancom (S/f)              | 0,75        | 59,66       | 61,06G   | 64,06    | 42,80  |       |
| Carl Zeiss Meditec (S/f)  | 0,50        | 170,25G     | 173,55G  | 201,80   | 105,50 |       |
| Commerzbank (S/a)         | 0           | 6,26G       | 6,67     | 7,17     | 4,72   |       |
| CompuGroup (S/f)          | 0,50        | 67,65G      | 68,65G   | 85,30    | 60,00  |       |
| CTS Eventim (S/f)         | 0           | 56,60G      | 61,52G   | 72,14    | 47,78  |       |
| Diirr (S/a)               | 0,30        | 34,54G      | 36,54G   | 44,00    | 28,74  |       |
| Evonik Industries (S/f)   | 1,15        | 26,58G      | 27,71G   | 31,00    | 25,05  |       |
| Evotec (S/f)              | 0           | 41,51G      | 42,70G   | 45,62    | 25,26  |       |
| Fraptor (S/f)             | 0           | 54,74G      | 60,68G   | 69,72    | 41,80  |       |
| Freenet (S/f)             | 1,65        | 22,06       | 23,24G   | 23,63    | 16,60  |       |
| Fuchs Petrolub Vz. (S/a)  | 0,99        | 40,02G      | 41,08G   | 49,66    | 37,06  |       |
| GEA Group (S/f)           | 0,85        | 43,24G      | 45,06G   | 45,80    | 27,33  |       |
| Gerresheimer (S/f)        | 1,25        | 79,00G      | 79,55G   | 99,40    | 76,20  |       |
| Grand City Property (S/f) | 0,82        | 21,12G      | 21,70G   | 24,02    | 19,10  |       |
| Hann. Rück (S/f)          | 4,50        | 152,25      | 162,25G  | 165,40   | 126,90 |       |
| Hella KGAa (S/f)          | 0,96        | 59,32G      | 59,66G   | 67,50    | 44,31  |       |
| Hyppoport (S/f)           | 0           | 471,20G     | 491,60G  | 616,00   | 408,00 |       |
| Junghenheim (S/f)         | 0,43        | 41,04G      | 43,70G   | 47,76    | 33,04  |       |
| K+S (S/a)                 | 0           | 14,28       | 15,49G   | 15,80    | 7,39   |       |
| Kion Group (S/f)          | 0,41        | 92,96G      | 97,20G   | 103,65   | 64,08  |       |
| Knorr-Bremse (S/f)        | 1,52        | 89,98       | 92,64G   | 117,20   | 88,22  |       |
| Landess (S/f)             | 1,00        | 51,28G      | 55,12G   | 67,26    | 51,24  |       |
| LEG Immobilien (S/f)      | 3,78        | 123,70G     | 126,40G  | 139,85   | 110,38 |       |
| Lufthansa (S/a)           | 0           | 5,59        | 6,20G    | 12,94    | 5,38   |       |
| Nemetschek (S/f)          | 0,30        | 103,15G     | 104,76G  | 119,55   | 91,50  |       |
| Pro 7 Sat.1 (S/f)         | 0,49        | 13,24       | 14,24G   | 18,98    | 12,11  |       |
| Rational (S/f)            | 4,80        | 803,80      | 818,80G  | 1024,00  | 647,50 |       |
| Rheinmetall St. (S/g)     | 2,00        | 78,28       | 82,08G   | 93,56    | 74,46  |       |
| Scout24 (S/f)             | 0,82        | 59,04G      | 59,52G   | 73,40    | 57,04  |       |
| Software (S/f)            | 0,76        | 37,66       | 37,90G   | 43,64    | 31,64  |       |
| Strider (S/f)             | 2,00        | 67,40G      | 69,80G   | 82,35    | 64,90  |       |
| TAG Immobilien (S/f)      | 0,88        | 55,02G      | 57,72G   | 29,38    | 23,12  |       |
| Talans (S/f)              | 1,60        | v           | 38,42    | 40,92G   | 42,76  | 29,60 |
| TeamViewer (S/f)          | 0           | 12,45       | 11,96G   | 49,59    | 11,32  |       |
| Telefonica Dtl. (S/f)     | 0,18        | 2,34G       | 2,41G    | 2,64     | 2,15   |       |
| ThyssenKrupp (S/f)        | 0           | 9,65        | 10,68G   | 12,04    | 5,36   |       |
| Uniper (S/f)              | 1,37        | 37,31G      | 39,08G   | 39,25    | 27,12  |       |
| United Internet (S/f)     | 0,50        | 32,72G      | 34,14G   | 39,19    | 31,38  |       |
| Vantage Towers (S/f)      | 0,56        | 29,31G      | 29,61G   | 31,60    | 23,88  |       |
| Varta (S/f)               | 2,48        | 113,30      | 117,65G  | 180,10   | 100,10 |       |
| Wacker Chemie (S/f)       | 2,00        | 151,65G     | 158,95G  | 174,20   | 99,08  |       |
| Zooplus (S/f)             | 0           | 475,80G     | 478,00G  | 490,60   | 151,20 |       |

M-DAX



1 EURO IN DOLLAR



INZINSSÄTZE

| in %                                           | 26.11. | 25.11. |
|------------------------------------------------|--------|--------|
| Hauptrefinanzierungssatz (EZB ab 16.03.2016)   | 0,00   | 0,00   |
| Spitzenrefinanzierungssatz (EZB ab 16.03.2016) | 0,25   | 0,25   |
| Basissatz (Bundesbank ab 01.07.2021)           | -0,88  | -0,88  |
| Bund Future (Ind.)                             | 172,41 | 171,03 |
| Bundesobl. S 181 (5 J.)                        | -0,74  | -0,74  |
| Geldmarktsatz Euribor (3 Monate) / (6 Monate)  | -0,57  | -0,54  |
| Sparbrief 1 Jahr 3 Mon. Kündigungsfrist        | 0,01   | -0,30  |
| Sparbrief 3 Jahre 3 Mon. Kündigungsfrist       | 0,01   | -0,45  |
| Hypothekendarlehen, 5 Jahre fest, effektiv     | 0,40   | -0,77  |
| Hypothekendarlehen, 10 Jahre fest, effektiv    | 0,55   | -0,93  |
| Ratenkredit 5000 Euro 36 Mon. / 3 Jahre        | 1,55   | -3,29  |
| Dispositionsinkreditsatz                       | 6,50   | -12,43 |
| Umlaufrendite Bundesanleihe 10 Jahre           | -0,42  | -0,36  |
| Bundesanleihe 10 Jahre                         | -0,34  | -0,22  |
| Bundesanleihe 30 Jahre                         | -0,16  | -0,08  |

INTERNATIONALE INZINSSÄTZE

| Renditen zweijähriger Staatsanleihen in % | 26.11. | 19.11. |
|-------------------------------------------|--------|--------|
| Australien                                | 1,81   | 1,82   |
| Belgien                                   | 0,10   | 0,05   |
| Deutschland                               | -0,25  | -0,28  |
| Finnland                                  | 0,27   | 0,24   |
| Frankreich                                | 0,11   | 0,07   |
| Griechenland                              | 0,08   | 0,08   |
| Großbritannien                            | 0,88   | 0,84   |
| Irland                                    | 0,13   | 0,13   |
| Italien                                   | 0,26   | 0,21   |
| Kanada                                    | 1,78   | 1,70   |
| Niederlande                               | -0,11  | -0,15  |
| Österreich                                | 0,00   | 0,00   |
| Portugal                                  | 0,09   | 0,05   |
| Schweden                                  | 0,26   | 0,27   |
| Schweiz                                   | 0,10   | 0,15   |
| Spanien                                   | 0,51   | 0,45   |
| USA                                       | 1,64   | 1,59   |

Erläuterungen: Alle Notierungen sind, sofern nicht anders angegeben, Schlusskurse. Kurszusätze b = bezahlt (Angebot und Nachfrage waren ausgleichend), B = Brief (keine Umsätze, es bestand nur Angebot), xD = ex Dividende, eB = ex Bezugsrecht, G = Geld (keine Umsätze, es bestand nur Nachfrage), M = Um Angebot und Nachfrage auszugleichen, ist bei dieser Preisfeststellung der Makler selbst eine Position eingegangen; Dadurch werden Teilaussführungen für den Privat Anleger vermindert, T = Taxkurs (keine Umsätze, weder Angebot noch Nachfrage), TA = Teilaussführung, dB = bezahlt und Brief (es bestand weiteres Angebot), bg = bezahlt und Geld (es bestand weitere Nachfrage), Kennzeichen hinter dem Aktienkett: Börsenplätze: D = Düsseldorf, F = Frankfurt, M = München, S = Stuttgart. Handelssegmente: a = amtlicher Handel, g = geregelter Markt, f = Freiverkehr, ps = Prime Standard (Frankfurt), gs = General Standard (Frankfurt), N.A. = Namensaktie, St. = Stammskript, Vz. = Vorzugsaktie, Dividendenzusatz: v = Vorschlag, Börsenplatz Auslandsaktien = Stuttgart, \* hinter Fondsnamen = letzter verfügbarer Kurs, Th=thesaurierend.  
Quellen: All Hannover, Devisenkurs der LBWW, Rohstoffpreise (wo nicht anders angegeben) der W.C.Heraeus GmbH und Allg. Gold- und Silberscheideanstalt AG, Pforzheimer  
Alle Angaben ohne Gewähr! aid-net.de

DIE DAX-WERTE

| 26.11. 21:15                                 | Div. | Schluss | Schluss<br>Vortag | Eröffn. | Hoch   | Tief   | Veränd. in % | 52W Hoch | 52W Tief | Tagesumsatz** | Börsen wert*** | Div. Rend. |  |
|----------------------------------------------|------|---------|-------------------|---------|--------|--------|--------------|----------|----------|---------------|----------------|------------|--|
| Adidas *                                     | 3,00 | 253,35  | 267,95            | 257,55  | 260,65 | 252,35 | -5,45%       | 336,25   | 252,05   | 1269,91       | 7,18           |            |  |
| Airbus *                                     | 0    | 99,61G  | 112,14G           | 108,72  | 108,72 | 96,61  | -11,17%      | 120,82   | 82,02    | 28,82         | 78,30          |            |  |
| Allianz *                                    | 9,60 | 191,44  | 202,65            | 198,14  | 198,36 | 191,04 | -5,53%       | 223,50   | 182,52   | 2462,58       | 78,20          |            |  |
| BASF *                                       | 3,30 | 57,91   | 61,61             | 60,07   | 60,12  | 57,76  | -6,01%       | 72,88    | 57,76    | 9351,93       | 53,19          |            |  |
| Bayer *                                      | 2,00 | 45,54   | 47,42             | 46,85   | 46,85  | 45,45  | -3,97%       | 57,73    | 44,47    | 5036,50       | 42,47          |            |  |
| Beiersdorf                                   | 0,70 | 90,78   | 92,58             | 89,80   | 91,36  | 89,46  | -1,94%       | 108,05   | 81,86    | 455,11        | 22,88          |            |  |
| BMW St. *                                    | 1,90 | 85,51   | 91,13             | 87,98   | 88,07  | 85,51  | -6,17%       | 96,39    | 68,21    | 2597,22       | 56,34          |            |  |
| Brenntag                                     | 1,35 | 75,58G  | 77,64G            | 76,36   | 77,18  | 75,04  | -2,65%       | 88,58    | 61,30    | 0,40          | 11,68          |            |  |
| Continental                                  | 0    | 97,36   | 103,90            | 100,00  | 101,08 | 97,26  | -6,29%       | 132,68   | 89,73    | 735,95        | 19,47          |            |  |
| Covestro                                     | 1,30 | 51,22   | 54,92             | 53,30   | 53,30  | 51,06  | -6,74%       | 63,24    | 45,50    | 2085,30       | 9,90           |            |  |
| Daimler *                                    | 1,35 | 83,16   | 88,38             | 85,00   | 85,58  | 82,25  | -5,91%       | 91,63    | 54,82    | 6383,60       | 88,97          |            |  |
| Delivery Hero                                | 0    | 116,20G | 115,20G           | 114,05  | 120,40 | 114,05 | +0,87%       | 147,15   | 97,04    | 5,21          | 29,02          |            |  |
| Deutsche Bank                                | 0    | 10,70   | 11,57             | 10,92   | 11,04  | 10,70  | -7,52%       | 12,56    | 8,37     | 22453,29      | 22,11          |            |  |
| Deutsche Börse *                             | 3,00 | 143,05  | 144,95            | 142,60  | 144,15 | 141,90 | -1,31%       | 152,65   | 130,10   | 690,63        | 27,18          |            |  |
| Deutsche Post *                              | 1,35 | 53,94   | 55,33             | 54,07   | 54,96  | 53,67  | -2,51%       | 61,38    | 38,64    | 4166,99       | 66,83          |            |  |
| Deutsche Telekom *                           | 0,64 | v       | 16,15             | 16,85   | 16,56  | 16,57  | 16,14        | -4,17%   | 18,92    | 14,53         | 15869,43       | 76,89      |  |
| Eon                                          | 0,47 | 10,80   | 11,06             | 10,88   | 11,10  | 10,75  | -2,32%       | 11,43    | 8,27     | 12748,88      | 23,78          |            |  |
| Fres. Med. Care                              | 1,34 | 53,34   | 54,72             | 54,02   | 54,10  | 52,62  | -2,52%       | 71,44    | 52,62    | 1096,17       | 15,62          |            |  |
| Fresenius SE                                 | 0,88 | 34,05   | 34,88             | 34,49   | 34,49  | 33,55  | -2,39%       | 47,59    | 32,94    | 2599,54       | 18,98          |            |  |
| Heid. Cement                                 | 2,20 | 61,02   | 63,24             | 61,66   | 61,82  | 60,12  | -3,51%       | 81,04    | 57,66    | 1286,37       | 12,11          |            |  |
| HellioFresh                                  | 0    | 93,94G  | 90,44G            | 89,36   | 97,20  | 89,04  | +3,87%       | 97,22    | 46,72    | 6,31          | 16,34          |            |  |
| Henkel Vz.                                   | 1,85 | 71,76   | 73,50             | 73,00   | 73,30  | 71,76  | -2,37%       | 99,50    | 71,76    | 720,54        | 12,78          |            |  |
| Infineon *                                   | 0,27 | v       | 39,58             | 41,31   | 40,00  | 40,81  | 39,20        | -4,20%   | 43,84    | 28,53         | 6048,23        | 51,68      |  |
| Linde PLC *                                  | 3,75 | v       | 282,15            | 293,40  | 284,50 | 287,60 | 279,25       | -3,83%   | 297,20   | 199,35        | 1517,73        | 155,58     |  |
| Merck                                        | 1,40 | 223,00  | 217,30            | 213,60  | 226,70 | 211,40 | +2,62%       | 226,70   | 126,60   | 473,10        | 28,82          |            |  |
| MTU Aero Engines                             | 1,25 | 166,75  | 188,05            | 179,00  | 179,35 | 166,75 | -11,33%      | 224,90   | 166,75   | 770,64        | 8,89           |            |  |
| Münchener Rück *                             | 9,80 | 236,10  | 253,15            | 245,95  | 245,95 | 235,30 | -6,74%       | 269,30   | 215,25   | 973,99        | 34,07          |            |  |
| Porsche Vz.                                  | 2,21 | 75,10G  | 78,90G            | 77,54   | 77,54  | 74,40  | -4,82%       | 102,05   | 53,20    | 18,30         | 11,50          |            |  |
| Puma                                         | 0,16 | 102,25G | 108,45G           | 106,95  | 106,95 | 102,25 | -5,72%       | 115,35   | 79,14    | 1,17          | 15,42          |            |  |
| Qiagen                                       | 0    | 50,12G  | 48,90G            | 47,76   | 51,32  | 47,53  | +2,49%       | 51,32    | 37,45    | 9,23          | 11,45          |            |  |
| RWE St.                                      | 0,85 | 34,11   | 34,96             | 34,09   | 34,87  | 33,78  | -2,43%       | 38,65    | 28,39    | 4466,38       | 23,07          |            |  |
| SAP *                                        | 1,85 | 115,22  | 119,82            | 116,72  | 119,08 | 115,22 | -3,84%       | 129,74   | 98,69    | 3677,38       | 141,55         |            |  |
| Sartorius Vz.                                | 0,71 | 57,300G | 556,40G           | 547,60  | 590,20 | 547,60 | +2,98%       | 600,00   | 332,00   | 2,08          | 21,45          |            |  |
| Siemens *                                    | 4,00 | v       | 145,24            | 153,58  | 148,86 | 149,54 | 145,24       | -5,43%   | 156,98   | 111,10        | 2713,20        | 123,45     |  |
| Siemens Energy                               | 0,10 | v       | 24,18             | 24,51   | 23,96  | 24,58  | 23,64        | -1,35%   | 34,48    | 21,26         | 3003,16        | 17,57      |  |
| Siemens Healthineers                         | 0,85 | v       | 62,24G            | 64,52G  | 63,38  | 64,60  | 62,24        | -3,53%   | 67,50    | 37,63         | 12,01          | 66,91      |  |
| Symrise                                      | 0,97 | 122,40G | 126,25G           | 124,15  | 126,65 | 123,85 | -1,74%       | 132,55   | 95,98    | 2,19          | 16,80          |            |  |
| Vonovia *                                    | 1,58 | 49,71   | 52,24             | 51,82   | 51,98  | 49,55  | -4,84%       | 57,10    | 45,50    | 4099,27       | 28,60          |            |  |
| VW Vz. *                                     | 4,86 | 163,94  | 172,36            | 167,22  | 167,78 | 162,92 | -4,89%       | 252,20   | 139,64   | 2657,03       | 33,81          |            |  |
| Zalando SE                                   | 0    | 79,68   | 79,04G            | 77,22   | 82,82  | 77,00  | +8,01%       | 105,55   | 73,64    | 7,53          | 20,25          |            |  |
| DAX-Kurs aus dem elektronischen Handel Xetra |      |         |                   |         |        |        |              |          |          |               |                |            |  |

DEUTSCHE AKTIEN

| Dividenden in Euro               | Euro<br>26.11. | Euro<br>25.11. | 52W<br>Hoch | 52W<br>Tief |
|----------------------------------|----------------|----------------|-------------|-------------|
| 1&T (S/f)(S-Dax)                 | 0,05           | 24,76          | 26,08       | 2,82        |
| 11 88 0 (S/f)(S-Dax)             | 0              | 1,666          | 1,71        | 1,82        |
| 2G Energy (S/f)                  | 0,45           | 103,60         | 110,26      | 126,60      |
| 2invest (S/f)                    |                | 13,12          | 13,26       | 17,37       |
| 3U Hld. (S/f)                    | 0,05           | 4,31           | 4,42        | 4,75        |
| 4 SC (S/f)                       |                | 4,30           | 4,30        | 11,05       |
| 7C Solarparken (F/g)             | 0,11           | 4,19           | 4,20        | 4,92        |
| Aap Implantate (S/f)             |                | 3,62           | 3,60        | 5,50        |
| Aareal Bk. (S/f)(S-Dax)          | 0,40           | 28,74          | 29,20       | 29,54       |
| About You (F)(S-Dax)             |                | 24,40          | 23,60       | 26,97       |
| Accento Re (S/f)                 |                | 6,20           | 6,15        | 9,10        |
| Ad Pepper (S/f)                  |                | 4,64           | 4,69        | 6,82        |
| Adcapital St. (S/f)              |                | 1,80           | 1,80        | 1,97        |
| Adesso (S/f)                     | 0,52           | 180,40         | 188,40      | 213,00      |
| Adler Group (S/f)(S-Dax)         | 0,46           | 10,96          | 11,36       | 29,68       |
| Adler Real Est. (S/f)            | 0              | 7,51           | 7,86        | 13,28       |
| Advo Opt. Netw. (S/f)(S-Dax)     |                | 12,60          | 13,12       | 15,42       |
| Agro St. (S/f)                   | 0,03           | 40,20          | 40,20       | 41,80       |
| Agrob Vz. (S/f)                  | 0,05           | 39,00          | 39,20       | 41,60       |
| Ahlers (S/f)                     |                | 1,50           | 1,50        | 1,72        |
| Aksol (S/f)                      |                | 120,60         | 121,00      | 137,50      |
| Alba (S/f)                       |                | 49,00          | 49,80       | 73,00       |
| Albis Leasing (S/f)              | 0,04           | 3,12           | 3,20        | 4,10        |
| All for One Group (S/f)          | 1,20           | 66,20          | 69,00       | 75,00       |
| Alliane SE (S/f)                 | 0,02           | 16,56          | 17,00       | 17,80       |
| Allegier (F/g)                   | 0,50           | 34,35          | 35,05       | 89,20       |
| Algm. Anlagever. (F/g)           |                | 1,85           | 1,86        | 1,96        |
| Altech Adv. Mat. (F/g)           |                | 1,03           | 1,04        | 3,60        |
| AlzChem Grp. (S/f)               | 0,77           | 23,80          | 24,40       | 26,10       |
| Amadeus (S/f)(S-Dax)             | 1,55           | 167,80         | 178,40      | 206,00      |
| Amalphil (S/f)                   |                | 3,30           | 3,36        | 4,95        |
| Apontis Pharma (S/f)             |                | 21,20          | 20,60       | 22,40       |
| Artec Techn. (S/f)               |                | 2,47           | 2,40        | 2,45        |
| Arnet (S/f)                      |                | 10,20          | 10,80       | 11,70       |
| AS Creation (S/f)                |                | 18,00          | 19,50       | 29,60       |
| Asmet Sol. (F/f)                 |                | 4,34           | 4,44        | 21,80       |
| AT&S (S/f)                       | 0,39           | 43,50          | 45,55       | 45,55       |
| Astos Software (S/f)(S-Dax)      | 1,67           | 201,00         | 204,50      | 220,00      |
| Aumann (S/f)                     |                | 14,46          | 15,66       | 18,88       |
| Aures (S/f)                      | 1,00           | 26,52          | 28,00       | 30,80       |
| Avelio One (S/f)                 |                | 14,15          | 14,15       | 14,70       |
| B+S Banksysteme (S/f)            | 0              | 3,32           | 3,36        | 5,50        |
| Baader Bank (S/f)                | 0,25           | 6,38           | 6,46        | 11,20       |
| Basler (S/f)(S-Dax)              | 1,58           | 138,60         | 142,60      | 173,00      |
| Bastel Lubbe (S/f)               | 0,29           | 6,90           | 7,16        | 7,84        |
| Bauer (F/g)                      |                | 10,08          | 10,06       | 13,82       |
| Bavaria Ind. (S/f)               |                | 78,00          | 81,00       | 82,50       |
| BayWa (S/f)(S-Dax)               | 1,00           | 36,65          | 37,15       | 42,90       |
| Baywa N.A. (S/f)                 | 1,00           | 48,40          | 48,80       | 55,00       |
| BB Biotech (F/g)                 | 3,44           | 74,60          | 73,75       | 86,40       |
| Berentzen (S/f)                  | 0,13           | 6,26           | 6,42        | 7,16        |
| Ber. Effektingesellschaft. (S/f) | 1,00           | 84,20          | 84,20       | 127,00      |

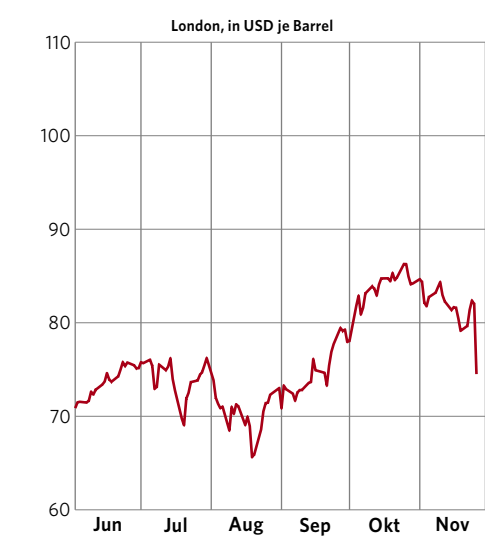


DIE EURO-STOXX-50-WERTE

|                       | Div. | Schluss | Schluss<br>Vortag | Eröffn. | Hoch    | Tief    | Veränd.<br>in % | 52W<br>Hoch | 52W<br>Tief | Tages<br>umsatz** | Börsen<br>wert*** | Div.<br>Rend. |
|-----------------------|------|---------|-------------------|---------|---------|---------|-----------------|-------------|-------------|-------------------|-------------------|---------------|
| Adyen (NL)            | 0    | 2422,50 | 2462,50           | 2432,50 | 2484,00 | 2417,50 | -1,62%          | 2832,00     | 1590,00     | 0,21              | 73,77             | 0,00          |
| Ahold (NL)            | 0,83 | 30,00   | 30,77             | 30,00   | 30,00   | 30,00   | -2,50%          | 30,83       | 21,52       | 0,25              | 44,35             | 2,77          |
| Air Liquide (FR)      | 2,75 | 148,90  | 149,96            | 147,78  | 150,00  | 146,62  | -0,71%          | 154,26      | 124,25      | 2,95              | 63,77             | 1,85          |
| Anh.-B. Inbev (B)     | 0,50 | 51,26   | 54,53             | 51,00   | 51,55   | 50,05   | -6,00%          | 65,86       | 46,66       | 28,84             | 86,80             | 0,98          |
| ASML (NL)             | 3,35 | 685,00  | 712,10            | 691,00  | 709,10  | 685,00  | -3,81%          | 776,90      | 359,50      | 8,66              | 287,60            | 0,49          |
| Axa (FR)              | 1,43 | 24,15   | 25,62             | 24,41   | 24,62   | 24,09   | -5,74%          | 26,25       | 18,22       | 94,64             | 58,56             | 5,92          |
| Bco Bilbao (E)        | 0,16 | 4,86    | 5,20              | 5,12    | 5,12    | 4,86    | -6,57%          | 6,26        | 3,60        | 2,93              | 32,42             | 3,29          |
| Bco. Santander (E)    | 0,05 | 2,81    | 3,03              | 2,86    | 2,91    | 2,79    | -7,26%          | 3,51        | 2,38        | 834,51            | 45,34             | 1,78          |
| BNP Paribas (FR)      | 1,10 | 55,70   | 59,88             | 55,31   | 56,49   | 54,50   | -6,98%          | 62,40       | 39,77       | 30,38             | 67,27             | 1,97          |
| CRH (IE)              | 0,22 | 44,15   | 46,06             | 44,15   | 44,15   | 44,15   | -4,15%          | 46,06       | 32,61       | 0,30              | 31,88             | 5,00          |
| Enel (I)              | 0,34 | 6,82    | 7,30              | 6,95    | 7,03    | 6,80    | -6,52%          | 9,04        | 6,59        | 254,19            | 69,38             | 0,53          |
| Eni (I)               | 0,86 | 12,00   | 12,23             | 11,80   | 12,00   | 11,50   | -1,91%          | 12,81       | 8,07        | 73,69             | 48,06             | 7,17          |
| EssilorLuxottica (FR) | 1,08 | 178,00  | 188,22            | 186,40  | 186,40  | 177,86  | -5,43%          | 195,34      | 116,95      | 1,35              | 37,67             | 0,61          |
| Flutler Int. (IE)     | 0    | 122,20  | 129,90            | 126,70  | 126,70  | 122,20  | -5,93%          | 199,85      | 122,20      | 0,10              | 21,42             | 0,00          |
| Gruppo Danone (FR)    | 1,94 | 54,27   | 55,92             | 54,00   | 54,67   | 53,64   | -2,95%          | 65,27       | 50,90       | 16,62             | 36,40             | 3,57          |
| Iberdrola (E)         | 0,42 | 9,90    | 10,30             | 10,10   | 10,16   | 9,90    | -3,88%          | 12,62       | 8,63        | 52,46             | 59,13             | 4,24          |
| Inditex (E)           | 0,70 | 29,58   | 30,20             | 29,81   | 29,81   | 29,06   | -2,05%          | 32,74       | 24,44       | 7,66              | 92,19             | 2,37          |
| ING Groep (NL)        | 0,72 | 12,06   | 13,13             | 12,13   | 12,50   | 12,06   | -8,14%          | 13,72       | 7,14        | 267,23            | 46,67             | 6,00          |
| Intesa Sanp. (I)      | 0,21 | 2,16    | 2,37              | 2,19    | 2,21    | 2,16    | -8,75%          | 2,59        | 1,78        | 266,18            | 33,54             | 9,70          |
| Kering (FR)           | 8,00 | 669,80  | 713,60            | 700,80  | 700,80  | 669,80  | -6,14%          | 796,30      | 517,00      | 0,21              | 83,67             | 1,19          |
| Kone B (FI)           | 2,25 | 58,50   | 59,78             | 58,70   | 58,90   | 58,12   | -2,14%          | 73,10       | 55,70       | 0,92              | 25,89             | 3,85          |
| L'Oréal (FR)          | 4,00 | 405,20  | 412,50            | 402,40  | 408,30  | 400,80  | -1,77%          | 430,10      | 289,90      | 2,56              | 227,02            | 0,99          |
| LMVH (FR)             | 8,60 | 699,00  | 736,70            | 709,30  | 712,80  | 693,80  | -5,12%          | 741,20      | 484,35      | 10,98             | 355,19            | 1,23          |
| Pernod-Ricard (FR)    | 3,12 | 207,20  | 213,20            | 208,70  | 208,70  | 207,20  | -2,81%          | 213,80      | 151,70      | 0,17              | 54,04             | 1,51          |
| Philips Elec. (NL)    | 0,85 | 32,80   | 34,28             | 32,82   | 33,72   | 32,70   | -4,32%          | 50,92       | 32,70       | 38,44             | 34,10             | 2,59          |
| Prosus (NL)           | 0,14 | 70,88   | 74,02             | 71,10   | 73,26   | 70,88   | -4,24%          | 109,85      | 65,71       | 30,78             | 146,01            | 0,20          |
| Safran (FR)           | 0,43 | 102,30  | 112,44            | 109,28  | 109,28  | 101,98  | -9,02%          | 101,76      | 0,45        | 42,66             | 4,42              | 0,00          |
| Sanofi (FR)           | 3,20 | 84,82   | 87,17             | 85,42   | 85,95   | 84,51   | -2,70%          | 91,17       | 74,93       | 14,52             | 107,14            | 3,77          |
| Schneider El. (FR)    | 2,60 | 152,36  | 158,00            | 151,92  | 153,70  | 151,56  | -3,57%          | 163,04      | 112,35      | 1,82              | 90,94             | 1,71          |
| Stellantis (NL)       | 0,42 | 15,79   | 16,66             | 16,45   | 16,45   | 15,65   | -5,21%          | 18,72       | 12,00       | 6,03              | 49,42             | 6,66          |
| TotalEnergies (FR)    | 2,64 | 40,73   | 43,50             | 40,95   | 41,38   | 40,22   | -6,36%          | 45,13       | 33,81       | 112,88            | 96,29             | 2,48          |
| Vinci (FR)            | 1,30 | 84,44   | 91,18             | 86,06   | 86,63   | 84,29   | -7,39%          | 96,85       | 75,66       | 22,01             | 49,92             | 1,54          |
| Vivendi (FR)          | 0,30 | 11,18   | 11,47             | 11,20   | 11,29   | 11,17   | -2,57%          | 16,68       | 10,24       | 5,80              | 14,41             | 2,68          |

DAX-Kurs aus dem elektronischen Handel Xetra \*ohne deutsche Euro-Stoxx-50-Werte (siehe Dax/MDax) \*\*in Tsd. Stück \*\*\*in Mrd Euro

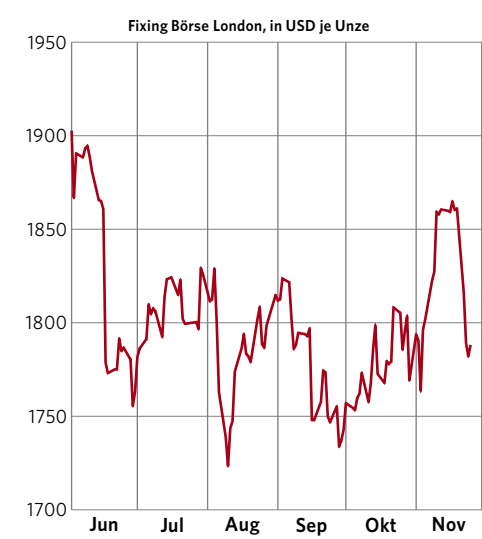
ROHÖL



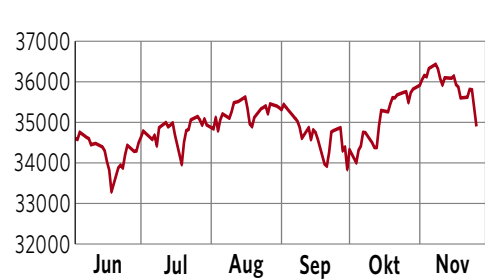
74,51 -9,12% ROHSTOFFMÄRKTE

|                                       | 26.11.             | 25.11.             |
|---------------------------------------|--------------------|--------------------|
| Krügerand (Euro/Unze)                 | 1574,50 -1676,70   | 1570,00 -1671,70   |
| Rohöl London (\$/Barrel)              | 74,51              | 81,99              |
| Gold London Vom. (\$/Unze) / (EUR/kg) | 1788,15 / 50916,94 | 1782,05 / 51050,70 |
| Gold Frankf. (Euro/kg) unver.         | 50580,00 -54500,00 | 50720,00 -54660,00 |
| Silber (\$/Unze) / (EUR/kg)           | 23,69 / 674,56     | 23,50 / 673,07     |
| Platin (Euro/g) verarbeitet, VKPr.    | 31,42              | 31,75              |
| Palladium (Euro/g) verarbeitet, VKPr. | 56,17              | 58,66              |
| Rhodium (Euro/g) verarbeitet, VKPr.   | 461,13             | 463,80             |
| Aluminium (LME in US-Dollar/t)        | 2617,50            | 2739,50            |
| Blei (LME in US-Dollar/t)             | 2295,00            | 2329,00            |
| Kupfer 'A' (LME in US-Dollar/t)       | 9629,00            | 9931,00            |
| Nickel (LME in US-Dollar/t)           | 20230,00           | 21050,00           |
| Zink (LME in US-Dollar/t)             | 3330,00            | 3430,00            |
| Zinn (LME umgerechnet in Euro/t)      | 35625,72           | 36223,54           |
| Aluminium (99,7%) (LME in Euro/t)     | 262,00             | 275,00             |
| Aluminium in Kabeln (EUR/100 kg)      | 289,92             | 302,71             |
| Elektrolytkupfer LME-DEL (EUR/t)      | 8612,80 -8642,00   | 8940,40 -8969,80   |
| Messing MP 58 (EUR/100 kg)            | 744,00             | 772,00             |
| Messing MS 58 I (EUR/100 kg)          | 765,00 -770,00     | 791,00 -797,00     |
| Metalbasis 63/37 (EUR/100 kg)         | 791,00 -791,00     | 819,00 -819,00     |
| MK Kupfer Grade 'A' (EUR/100 kg)      | 989,12             | 1024,94            |

GOLD



DOW JONES



34899,34 -2,53% DEVISEN UND BANKNOTEN

|                             | Devisen (1 Euro entspricht) | Banknoten (in Euro) | 26.11.                | Kassa Geld Kassa Brief | Banknoten (in Euro) |
|-----------------------------|-----------------------------|---------------------|-----------------------|------------------------|---------------------|
| US-Dollar                   | 1,12 1,13 1                 | US-\$ 0,84 0,93     | Polsnische Zloty      | 4,67 4,72 100          | slo 19,67 22,68     |
| Schweizer Franken           | 1,04 1,05 100               | sfr. 90,38 100,03   | Russischer Rubel      | 84,70 85,70 1          | Rubel 0,01 0,01     |
| Britische Pfund             | 0,84 0,85 1                 | brit. £ 1,11 1,24   | Schwedische Kronen    | 10,21 10,26 100        | skr 9,22 10,24      |
| Australische Dollar         | 1,57 1,59 1                 | Aus. \$ 0,60 0,67   | Singapur Dollar       | 1,54 1,55 1            | Sing. \$ 0,60 0,69  |
| Dänische Kronen             | 7,42 7,46 100               | dkr 12,72 14,09     | Südafrikanischer Rand | 18,12 18,36 1          | Rand 0,05 0,06      |
| Japanische Yen              | 128,24 128,72 100           | Yen 0,73 0,82       | Thailändische Baht    | 37,45 38,45 100        | Baht 2,39 2,82      |
| Kanadische Dollar           | 1,43 1,45 1                 | can. \$ 0,65 0,73   | Tschechische Kronen   | 25,45 25,85 100        | Tsch. Kr. 3,60 4,13 |
| Neuseeländischer Dollar1,64 | 1,66 1                      | CZ \$ 0,57 0,64     | Türkische Lira        | 13,62 13,72 1          | TLR 0,07 0,08       |
| Norwegische Kronen          | 10,14 10,19 100             | nkr 9,28 10,35      | Ungarische Forint     | 365,45 370,65 100      | Forint 0,25 0,29    |

AUSLANDSKAFTEN

|                  | Euro 26.11. | Schluss Vortag |
|------------------|-------------|----------------|
| 22:20            |             |                |
| 3i Group         | 15,80G      | 16,80G         |
| 3M Co.           | 155,30      | 159,45         |
| ABB              | 29,98G      | 31,34G         |
| Abbott Labor.    | 110,60G     | 111,75G        |
| AbbVie           | 102,54G     | 105,10G        |
| Abercrombie      | 32,84G      | 34,30G         |
| Accor            | 27,03G      | 28,94G         |
| Acer             | 4,22G       | 4,30G          |
| Adeco            | 42,34G      | 43,77G         |
| Adobe Systems    | 585,70      | 600,90         |
| Aegion           | 3,89        | 4,31           |
| Agfa             | 3,52G       | 3,59G          |
| Agilent Techn.   | 134,20G     | 136,15G        |
| Air France       | 3,81        | 4,07           |
| Akamai Tech.     | 97,64G      | 100,45G        |
| Akastor          | 0,52G       | 0,54G          |
| Akzo             | 90,70       | 93,36G         |
| Alcoa            | 45,92       | 44,71          |
| Alcon            | 69,08G      | 71,40G         |
| Alibaba          | 117,80      | 123,80         |
| Alphabet A       | 2514,00     | 2620,30G       |
| Alstom           | 32,21G      | 33,68G         |
| Altria Group     | 38,44       | 39,60          |
| Amadeus IT       | 56,68       | 61,14G         |
| Amazon           | 3093,00G    | 3212,50G       |
| AMD              | 137,98      | 140,62         |
| Americ. Airlines | 15,50G      | 17,24G         |
| Americ. Express  | 139,15      | 154,30         |
| Americ.El.Pow.   | 72,54G      | 74,61G         |
| American Int.    | 49,27       | 51,42G         |
| Amgen            | 178,10G     | 183,50G        |
| Analog Dev.      | 157,14G     | 162,90G        |
| Anglo Amer.      | 31,40G      | 33,80G         |
| Anglo Gold Ltd.  | 17,55G      | 17,85G         |
| Appl. Materials  | 126,18      | 133,68         |

|                 |         |         |
|-----------------|---------|---------|
| Carlsberg       | 143,10G | 144,35G |
| Carrefour       | 15,46   | 15,64G  |
| Caterpillar     | 174,45  | 185,00  |
| Cerner          | 63,96G  | 65,48G  |
| CEZ             | 27,60   | 28,36G  |
| Check Point     | 97,06G  | 99,40G  |
| China Mobile    | 5,23    | 5,32    |
| Cina            | 53,32   | 54,36   |
| Cintas          | 377,40G | 394,20G |
| Cisco Systems   | 48,28G  | 49,02G  |
| Citix Pacific   | 0,80G   | 0,81G   |
| Citigroup       | 58,02   | 60,22   |
| Citizen         | 4,18G   | 4,44    |
| Citrix Syst.    | 74,33G  | 75,28G  |
| Clariant        | 17,28G  | 17,95G  |
| Coca Cola       | 47,55   | 49,80   |
| Colgate-Palm.   | 68,68   | 69,22   |
| Comcast Corp.   | 44,51G  | 46,47G  |
| Conoco-Phillips | 62,69G  | 66,87G  |
| Costco          | 480,95G | 492,40G |
| Credit Suisse   | 8,40G   | 8,72G   |
| Dairy Farm      | 2,78    | 2,76    |
| Daiwa Sec.      | 4,94G   | 5,05G   |
| Deere & Co.     | 313,70  | 327,80  |
| Del Technol.    | 50,62   | 52,20   |
| Dentsply Sir.   | 42,84G  | 45,66G  |
| Dish Net.       | 29,49G  | 30,03G  |
| Dollar Tree     | 129,60G | 131,06G |
| DuPont          | 66,90G  | 70,14G  |
| Ebay            | 63,59   | 65,10   |
| Ecobal          | 204,00  | 206,00G |
| Electronic Arts | 36,79G  | 37,35G  |
| Eli Lilly       | 229,80G | 233,80G |
| Emerson Electr. | 79,06G  | 83,96G  |
| Endesa          | 20,10G  | 20,35G  |
| Engie           | 12,78G  | 13,20G  |
| Equinor         | 21,78   | 22,84   |
| Ericsson        | 9,03    | 9,41    |
| Erste Gr. Bank  | 38,24G  | 39,20G  |
| Eurofins Scient | 114,28  | 104,92G |

|                  |         |         |
|------------------|---------|---------|
| Expedia          | 142,76G | 157,56G |
| Expeditors I     | 110,00G | 113,00G |
| Exxon Mobil      | 53,46G  | 56,39G  |
| Fannie Mae       | 0,80    | 0,81G   |
| Fastenal         | 51,92G  | 54,22G  |
| First Quantum    | 19,71G  | 20,14   |
| First Solar      | 91,76   | 97,32   |
| IBM              | 102,65  | 104,70  |
| Illumina         | 327,30G | 327,20G |
| Impala Platin    | 10,13   | 10,91   |
| Infosys          | 19,50   | 20,00G  |
| Int. Surgical    | 290,80G | 305,10G |
| Intel            | 43,11   | 44,41   |
| Internet. Paper  | 41,39G  | 42,26G  |
| Intuit           | 606,90  | 617,90  |
| Japan Post       | 6,64G   | 6,68G   |
| Johnson Controls | 68,06   | 69,09   |
| Johnson&Johns.   | 140,04G | 142,54G |
| JPMorgan         | 142,22  | 149,58  |
| Julius Baer      | 54,60G  | 57,02G  |
| Juniper Net.     | 28,51G  | 32,17G  |
| Just EatTake.    | 59,97   | 62,04G  |
| Kellogg          | 55,84G  | 56,44   |
| KLA-Tencor C     | 351,30G | 367,40G |
| Kon. KPN         | 2,62G   | 2,71G   |
| Kroger           | 37,93G  | 37,46G  |
| Kyocera          | 53,76G  | 54,85G  |
| LaifareHolcim    | 44,01G  | 45,36G  |
| Liv Strauss      | 23,28G  | 25,04G  |
| Lochtech         | 301,90  | 318,40  |
| Logitech         | 74,42G  | 71,50G  |
| Lonza Group      | 703,00G | 681,80G |
| Lykold Hold.     | 75,10   | 82,00G  |
| Lykold Lumen     | 396,50G | 407,95G |
| Lyft             | 39,26G  | 39,96G  |
| Magna Int.       | 71,14G  | 74,94G  |
| Marathon Oil     | 13,69G  | 14,97G  |
| Marriott         | 129,00  | 140,14G |
| Marvell Tech     | 63,22   | 66,10   |
| Mastcard         | 284,95  | 304,40  |
| Mattel           | 18,94G  | 19,84G  |

|                    |                |               |                 |               |               |
|--------------------|----------------|---------------|-----------------|---------------|---------------|
| 280,800            |                |               |                 |               |               |
| <b>22:20</b>       | <b>Br.t.P.</b> | <b>Br.tP</b>  | <b>NEW YORK</b> | <b>US \$</b>  | <b>US \$</b>  |
| <b>12:20</b>       | <b>26.11.</b>  | <b>Vortag</b> | <b>22:20</b>    | <b>26.11.</b> | <b>Vortag</b> |
| Assoc. Brit. Food  | 18850          | 19430         | 3M Co.          | 17552         | 17743         |
| BAE Systems        | 549            | 561           | Albermarle      | 26655         | 27468         |
| Barclays           | 181.66         | 195.50        | Alcoa           | 4795          | 506           |
| BP Plc             | 317.65         | 344.75        | Alphabet A      | 2849.21       | 2902.66       |
| Br.Int. Am. Tobac. | 2541.00        | 2611.50       | AMD             | 15481         | 157.80        |
| BT Group           | 154.00         | 160.85        | Americ. Express | 15682         | 171.61        |
| Diageo             | 3759.50        | 3912.00       | Archer Dan.     | 64.40         | 66.32         |
| EasyJet            | 499.80         | 564.40        | AT&T            | 24.22         | 24.77         |
| Glasco-Smithk.     | 151.80         | 1540.00       | Baxter          | 76.29         | 77.62         |
| Just Eat Takeaw.   | 5087.00        | 5179.00       | Bk. of America  | 49.76         | 61.73         |
| Lloyds TSB         | 46.00          | 49.00         | Boeing          | 192.21        | 210.60        |
| Markets/Spencer    | 238.10         | 245.50        | Broadcom        | 547.39        | 558.00        |
| Prudential         | 130.50         | 149.60        | Caterpillar     | 198.73        | 207.07        |
| R. Dutch Shell     | 1556.40        | 1649.40       | Chevron-Texaco  | 114.51        | 117.19        |
| Reckitt Benck.     | 6186.00        | 6197.00       | Citigroup       | 65.50         | 62.28         |
| Tesco              | 2791.5         | 280.35        | Coa Cola        | 53.73         | 55.43         |
| Vodafone           | 109.62         | 114.10        | ConAgra         | 31.60         | 31.60         |
|                    | <b>US \$</b>   | <b>US \$</b>  | Deere           | 359.30        | 367.86        |
| <b>ZÜRICH</b>      | <b>19.12.</b>  | <b>Vortag</b> | FedEx           | 238.15        | 243.57        |
| <b>22:20</b>       | <b>26.11.</b>  | <b>Vortag</b> | Gen. Electric   | 97.84         | 102.23        |
| Credit Suisse      | 8.88           | 9.20          | Goldman Sachs   | 389.39        | 399.19        |
| Nestlé             | 120.50         | 122.04        | Goodman         | 20.62         | 22.01         |
| Novartis           | 74.72          | 76.57         | Honeywell       | 208.51        | 212.09        |
| Roché Hold         | 358.60         | 362.05        | IBM             | 115.81        | 116.27        |
| Swatch             | 268.10         | 288.60        | JP Morgan       | 161.93        | 166.96        |
| Swiss Re           | 86.26          | 90.04         | McDonald's      | 2500.25       | 257.11        |
| UBS                | 15.62          | 16.57         | Merck           | 79.16         | 82.28         |
|                    | <b>US \$</b>   | <b>US \$</b>  | Morgan Stanley  | 97.93         | 101.74        |
| <b>NASDAQ</b>      | <b>26.11.</b>  | <b>Vortag</b> | PepsiCo         | 161.14        | 163.12        |
| Amazon             | 3504.55        | 3580.41       | Procter. Bras.  | 10.47         | 10.48         |
| Beyond Meat        | 76.72          | 75.55         | Pfizer          | 50.40         | 50.89         |
| Cisco Systems      | 54.67          | 55.54         | Travellers Co.  | 153.66        | 158.97        |
| Discovery Com.     | 24.72          | 25.15         | UPS             | 205.30        | 208.47        |
| HP Enterprise      | 14.43          | 14.86         | Wal-Mart        | 144.90        | 146.54        |
| HP Inc.            | 34.59          | 35.45         | Walgreens       | 45.90         | 46.42         |
| Intel              | 48.78          | 49.78         | Walt Disney     | 148.11        | 151.34        |
| Kraft Heinz        | 34.83          | 35.19         | Wells Fargo     | 48.43         | 51.31         |
| Microsoft          | 329.68         | 337.91        |                 |               |               |



Aus der Redaktion

Ausgezeichnet

Mit seiner Reportage „Drama à la carte“, erschienen im vergangenen Jahr im Stuttgarter Zeitung Magazin, war unser Redakteur Ingmar Volkmann beim 18. Medienpreis Mittelstand erfolgreich. In der Kategorie Print regional belegte er den 2. Platz. Gemeinsam mit Fotograf Toby Binder hatte Volkmann die Betreiber des Hotels Traube Tonbach in Baiersbronn im Schwarzwald mehrere Monate lang begleitet. Im Januar 2020 war das Stammhaus der Hoteliersfamilie Finkbeiner komplett abgebrannt – inklusive der Sternerestraurants. In der Reportage ging es um den Neustart zwischen Brand und Corona. Ingmar Volkmann ist Teil des Teams unserer Wochenendbeilage. Beim Medienpreis Mittelstand werden herausragende journalistische Beiträge rund um das Thema Mittelstand in Deutschland ausgezeichnet. *red*

Ingmar Volkmann

Foto: Lichtgut/  
Achim Zweggarth



Führung allenfalls für die anderen

Zum Leitartikel **Am Rand der Politikfähigkeit**, 17. November 2021

Dem traurigen Befund von Reiner Ruf, es mangle an politischer Führung, ist leider zuzustimmen. Gleichzeitig muss aber auch gefragt werden: Wer in Deutschland akzeptiert überhaupt noch Führung? Die meisten wollen sie allenfalls für die anderen, nicht aber für sich. Und wenn sie mit persönlichen Einschränkungen verbunden ist, geht die Akzeptanz gegen null. Das haben wir von unserem allzu schönen Individualismus! *Stefan Ranzinger, Bietigheim-Bissingen*

Gute Beispiele in Nachbargemeinden

Zu **Es war einmal ein Kreisverkehr**, 19. November 2021

Nach mehreren Versuchen, den Verkehrskreis in Altbach zu gestalten – Bepflanzung mit drei Bäumchen, Weihnachtsdekoration mit drei Tannenbäumchen, eine Bürgerbefragung mit Wettbewerb, Behördenanfrage, die länger als ein Jahr in einer Sackgasse landet, Brache, Gras –, jetzt also Salat im Steingarten. Es geht auch anders, in den Nachbargemeinden gibt es genug Beispiele: dauerhaft, überschaubar, pflegeleicht. *Ulrich Grünenwald, Altbach*

Warum keine Ausweisung?

Zu **Abtauchen wie im Agententhiller**, 15. November 2021

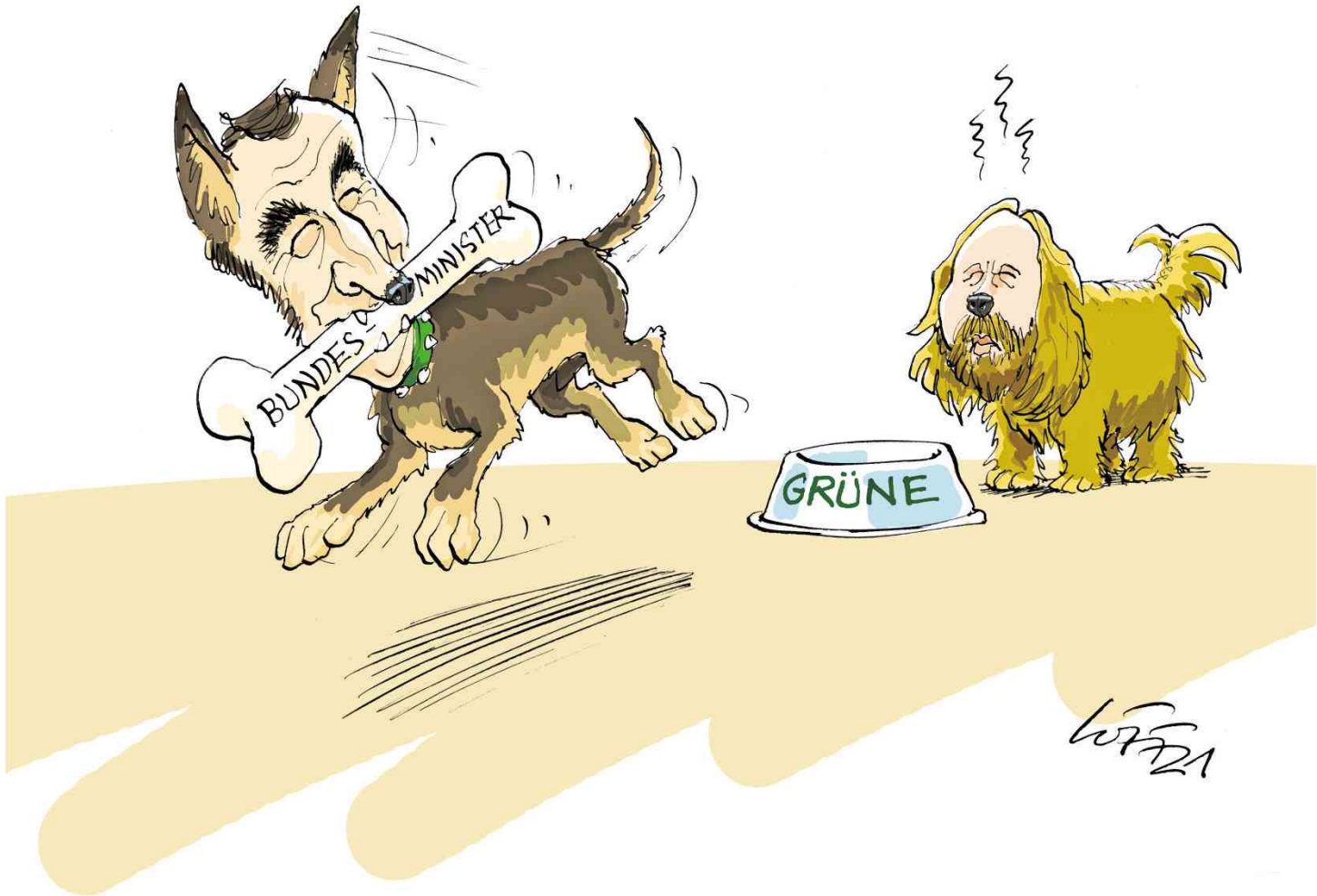
Das muss ich nicht verstehen. Ein afghanischer Familienclan bedroht eine junge Frau mit dem Tod. Warum keine Ausweisung? Laut Flüchtlingskonvention müssen sich Flüchtlinge an die Gesetze ihres Aufnahme-lands halten. Ein Fluchtgrund ist ja kaum ersichtlich, wenn man unbehelligt in sein Heimatland und wieder zurückreisen kann. *Jürgen Wolf, Stuttgart*

Verantwortliche ohne Schamgefühl

Zu **S 21: Stadt erlässt der Bahn Zinsen und geht ins Risiko**, 19. November 2021

Haben die Verantwortlichen kein Schamgefühl? Stuttgart hat der Bahn das Grundstück 2001 für 424 Millionen Euro abgekauft, nun verzichtet die Stadt auf über 116 Millionen Euro Zinsen. Zudem übernimmt sie den Abbau von Gleisen und Schotterflächen für mindestens 40 Millionen Euro. Der Baubeginn dagegen verschiebt sich auf den Sankt Nimmerleinstag. Die Stadt hat viele Projekte vernachlässigt – bezahlbaren Wohnraum zu schaffen, die Schulen besser digital auszustatten. Mit den verschenkten 156 Millionen Euro wäre man da sehr weit gekommen. *Brigitte Linzenmaier, Schwieberdingen*

Luff



Weggeschnappt

Böses Erwachen

Wie lässt sich die Coronapandemie bewältigen? Braucht es doch eine Impfpflicht und weitere Einschränkungen? Die Meinungen der Leserschaft über die richtigen Schritte gehen auseinander, die Kritik am Hin und Her ist scharf.

Die Jugend zahlt

Wir schließen die Impfzentren, machen Schnelltests kostenpflichtig, schaffen die Maskenpflicht in Schulen ab, haben seit einhalb Jahren außer Lüften kein schulisches Schutzkonzept, kriegen nicht mal verpflichtendes 3G in Betrieben hin, lassen selbst mit Alten und Kranken Ungeimpfte arbeiten und ignorieren auch sonst so ziemlich alle Warnungen der Wissenschaft. Was passiert? Oh Wunder – eine beispiellose Coronawelle rollt durchs Land!

Aber kein Problem, schränken wir einfach wieder mal das Leben der Jugend ein, dieses Mal außerhalb der Schule, denn wir haben ja auch noch versprochen, diese unter allen Umständen offen zu halten, weil uns sonst die wählenden Eltern aufs Dach steigen. Es müssen also die Jugendlichen mit ihren Familien die Suppe auslöffeln, die ihnen die Politiker und Politikerinnen und der Rest des Landes eingebrockt haben. *Markus Fingerle, Ellwangen*

Spahns Versagen

Reiner Ruf schreibt über das Debakel der Coronapolitik. Doch einen maßgeblich Verantwortlichen hat er leider nicht erwähnt, nämlich Gesundheitsminister Jens Spahn. Nach einem Beschluss des Bundestages gilt die „epidemische Lage von nationaler Tragweite“ bis zum 25. November 2021. Und was verkündet Spahn im Oktober trotz steigender Inzidenzwerte? Er will sie auslaufen lassen! Viele Menschen meinen aufgrund dieser dummen Ansage, dass die Pandemie vorüber sei. Ein Minister sollte wissen, dass seine Worte falsch verstanden werden können. Oder war dem CDU-Minister vielleicht bewusst, was er da der künftigen Ampelkoalition – geführt von der SPD – vor die Füße kippt?! Die vielen Coronatoten sollten ja doch parteipolitisches Gezänk verbieten. *Dr. Gerhard Schmitt, Ludwigsburg*

Schrecken beenden

Ich bin 17 Jahre alt und habe 9/11 nicht miterlebt. An diesem Tag sind 3000 Menschen gestorben, und die gesamte Welt hat sich verändert. In der aktuellen Coronasituation sterben genauso viele Menschen innerhalb von zwei Wochen allein in Deutschland, und was verändert sich? Nichts, zumindest nichts, was das Sterben von weiteren Tausenden Menschen verhindern könnte. Nur die Durchimpfung aller Menschen kann diesem Schrecken ein Ende bereiten kann. Ich bin schockiert, dass wir diese Notwendigkeit nicht begreifen und in die Tat umsetzen. Daher fordere ich die umgehende Impfpflicht für alle Ungeimpften. *Josch Waidelich, Stuttgart*

Recht des Anderen

Vielen Dank an Florian Dürr für den Leitartikel „Solidarität erzwingen!“. Vom früheren Bundespräsidenten Walter Scheel (FDP!) besitze ich ein Buch mit dem Titel „Vom Recht des Anderen“. Ja, wir brauchen wieder mehr Freiheit von Ängsten, Bedenken, Gefühlen zum Dienst an der Gesellschaft. Die Händler und Schausteller der Weihnachtsmärkte tun mir sehr, sehr leid. Das hätte nicht sein müssen. Wir haben genügend Impfstoff! *Hans-Joachim Jetter, Stuttgart*

Über Triage reden

Wie soll die Impfpflicht denn kontrolliert werden? Viel wichtiger erscheint mir das rasche Aufbauen der Impfzentren. Es ist unfassbar, dass Leute wieder um einen Impftermin kämpfen und stundenlang Schlange stehen müssen, obwohl genügend Impfstoff vorhanden ist. Und wir müssen über Triage reden – wer kommt bei fehlenden Plätzen zuerst auf die Intensivstation. Doch dazu haben unsere Politiker und der Ethikrat nicht den Mumm. Sie wollen es den Medizинern überlassen, die völlig überlastet sind. *Thomas Bonwetsch, Nufringen*

Vermeidbar

Eine weitere zwar wichtige, aber für mich als Geimpfte ärgerliche Maßnahme ist die neue 2-G-plus-Regel, die man hätte durchaus vermeiden können. Wieder sind es die Geimpften, die auch jetzt ihren Beitrag zur Entspannung der Lage leisten. Enttäuscht bin ich von unserer Regierung, die auch im Sommer die Lage für den Herbst/Winter wieder einmal komplett falsch eingeschätzt hat. Welch ein Durcheinander seit nun fast zwei Jahren. *Uschi Schleehuber, Rutesheim*

Pflege aufwerten

Das exponentielle Wachstum der an Covid 19 erkrankten Menschen wird zu einer Überlastung der in der Pflege Beschäftigten führen. Jahrelanges und ergebnisschwaches Lamento der Politik sowie die den Krankenhäusern auferlegten betriebswirtschaftlichen Zwänge verstärken die Belastung durch Abwanderung erfahrener Kräfte in andere Berufe. Es ist jetzt an der Zeit, die Bazooka nochmals hervorzuholen. Der Bundestag möge beschließen, allen in der Pflege Beschäftigten mit direktem Patientenkontakt auf Intensivstationen für das ganze Jahr 2022 eine Zulage in Höhe von 30 Prozent zu bezahlen. Netto. Dafür können sich die Beschäftigten etwas kaufen. Lob und Dank und Anerkennung haben sie sich alle sowieso schon verdient. *Andreas Bauer, Hochdorf*

Wahre Helden

Im Sportteil berichten Sie über die Spielerausfälle wegen Quarantäne und den Gehaltsverlust eines 26-jährigen Fußballers durch die Kombination „ungeimpft“ und „Corona“ – auf der Seite 3 vom kräftezehrenden Alltag einer 26-jährigen Intensivpflegefachkraft. Der Fußballer verdient geschätzt 20 Millionen Euro im Jahr, die Pflegefachkraft vielleicht 50 000 Euro. Sie schreiben, dass der Fußballer durch seine Quarantäne und den resultierenden Ausfall einen Gehaltsverlust von 768 000 Euro hat. Mit diesem Geld könnte man acht Intensivärzte oder 15 Intensivfachkräfte ein ganzes Jahr bezahlen! Ich denke, die wahren Helden arbeiten auf unseren Intensivstationen. *Thomas Schradi, Rutesheim*

Angstmacherei

Das Titelbild zeigt den Schriftzug „Angst vor dem Winter“, verbunden mit dem bedrohlichen Bild eines OP-Saales. Warum beteiligt sich unsere hochangesehene Zeitung an der furchtbaren Angstmacherei fast aller Medien? Warum bringt sie es nicht fertig, beruhigende, gar hilfreiche Gedanken zu verbreiten? Das wäre vorbildlicher Journalismus. *Rainer Pabel, Weinstadt*

Fehlentscheidung

Fassungslos sehe ich am Schlossplatz zu, wie der Weihnachtsmarkt wieder abgebaut wird. Keine Frage, das richtige Signal. Hätte unser OB nicht letzte Woche den Markt gleich ab-sagen müssen, anstatt noch Werbung für ihn zu machen? Absolute Fehlentscheidung! Nun haben die Marktbetreiber Ware bestellt und noch die Kosten für den Auf- und Abbau zu zahlen – ohne einen Euro Einkünfte. Der Gipfel ist aber, dass der Wintertraum, wo sich Hunderte drängeln, stehen bleibt. *Ute Gugel, Gerlingen*

Anmaßende Schelte

„Schwer kranke Menschen sterben, weil unsoziale egoistische Herrschaften sich an der Gesellschaft schadlos halten, mit Gleichgültigkeit andere gefährden und dann doch die beste Hilfe wollen.“ Wer wird hier beschrieben? Menschen, die sich, aus welchen Gründen auch immer, gegen eine Impfung entschieden haben? Wilde, die unser Land überfallen? Geht es nicht eine Nummer kleiner? Muss man so acht- und respektlos formulieren? Unsere Gesellschaft ist gespalten genug. Toleranz und verbale Achtsamkeit täten uns besser als anmaßende Schelte. Letztlich sitzen wir alle in einem Boot. *Ulrike Kron, Weissach*

Wir sind für Sie da

Erst denken, dann reden

Liebe Leserinnen und Leser, seit einiger Zeit kommt mir häufig das Mantra eines früheren Lehrers in den Sinn: Erst denken, dann reden, mahnte er uns immer wieder. Heute weiß ich, wie hilfreich das in kritischen Situationen sein kann. Als Noch-Gesundheitsminister Jens Spahn kürzlich ankündigte, dass die Biontech-Lieferungen an Ärzte eingeschränkt würden und erst einmal Moderna verimpft werden müsse, schürte er bei vielen Menschen Ängste und Verunsicherung. Mit einem Schlag galt Moderna vielen als zweitklassig. Leserin Waltraud Henzler hingegen erinnert sich noch daran, dass der Impfstoff bei Studien als sehr wirksam eingestuft wurde. „Gerne hätte ich dieses Mittel geimpft bekommen, mein Arzt impfte aber nur mit Biontech“, schrieb sie.

Nicht nur unbedachte Worte können Vertrauen zerstören – in der Politik wie im Privaten. Auch Dinge ständig schönzureden kann dazu beitragen. „Das führt unweigerlich dazu, dass wir verlernen, Gefahren zu erkennen und vorauszudenken“, meint Leser Peter Unger und lobt die Kolumne von „Miesepetra“ Adrienne Braun über „penetrant positive“ Menschen. Sie solle „weiter solche wertvollen, den Finger in die Wunde legenden Beiträge“ schreiben.

Klare Worte wünsche auch ich mir von den Politikern dazu, was uns in den nächsten Monaten bevorsteht, wenn wir uns nicht damit abfinden wollen, dass die Zahl der Coronatoten weiter nach oben schnell. Zugegeben: Impfpflicht und Lockdown sind keine Themen, die man sich für die Adventszeit wünscht. Aber Verdrängen hilft nicht. Jeder ist gefährdet – und trägt Verantwortung für sich und andere.

Ihre Maria Wetzel



**Bitte geben Sie in dem Leserbrief (auch in E-Mails) Ihre Anschrift und Telefonnummer an.** Von den vielen Einsendungen, die uns täglich erreichen, können wir nur einen Teil veröffentlichen. Um viele Leserinnen und Leser zu Wort kommen zu lassen, müssen wir Zuschriften auch kürzen.

**Stuttgarter Zeitung, Leserforum**  
Postfach 10 60 32, 70049 Stuttgart  
Telefon 07 11 / 72 05 - 7360  
Fax 07 11 / 72 05 - 1234  
E-Mail [leserforum@stuttgarter-zeitung.de](mailto:leserforum@stuttgarter-zeitung.de)

Mit schrägem Humor lebt es sich leichter

Zur Glosse Unten rechts **Bahnspaltereien**, 14. November 2021

Wenn Lachen das Leben verlängert, stehe ich mit mindestens ein paar Wochen in Ihrer Schuld, Herr Gerstner. Ohne schrägen Humor ließe sich der zeitgeistgetriebene Politikzirkus kaum ertragen. Ihre Kolumnen sind ein wesentlicher Grund, warum ich überhaupt noch die StZ lese. Machen Sie doch mal was übers Gendern, 100 Prozent Ökostrom oder die positiven Seiten der Inflation. *Klaus Korger, Stuttgart*

Junge Generation wurde übergangen

Zu **Die Rente ist das Tophthema**, 17. November 2021

Eine Umfrage zu den Erwartungen an die neue Bundesregierung ergab, Rentenschutz sei dringlicher als Klimaschutz. Befragt wurden Bürgerinnen und Bürger ab 18 Jahren. Die Umfrage ist also nicht repräsentativ, denn zu den Bürgern gehören auch die 0- bis 17-Jährigen. Die Frage der Erderhitzung betrifft vor allem sie, die nicht wahlberechtigt sind. Angesichts der sich anbahnenden Klimakatastrophe hätte dieser Aspekt besprochen werden müssen. Mit seinem historischen Klimaurteil vom April 2021 hat zumindest das Bundesverfassungsgericht klar-gestellt, dass Politiker und Politikerinnen nicht nur die Lebensgrundlagen ihres Wahlvolkes, sondern auch die der jungen Generation ohne Wahlrecht schützen müssen. *Dr. Petra Knupfer, Esslingen*



## Immobilien allgemein

## WIR SUCHEN IHRE IMMOBILIE!

## WIR SUCHEN:

- **Gewerbe- / Industrieobjekte** für einen Unternehmer ab 1.000 m<sup>2</sup> Nutzfläche Büro- oder Lagerfläche
- **Mehrfamilienhäuser** für eine Versicherungsgesellschaft ab 400 m<sup>2</sup> Wohnfläche
- **1- bis 2,5-Zimmer-Wohnung** für einen Kapitalanleger bis 400.000 €
- **3- bis 5-Zimmer-Wohnung** bis 1 Mio. € für ein Beamtenhepaar
- **Freistehendes EFH** bis 2 Mio. € für Ärzteehepaar mit Familie
- **RH oder DHH** bis 1,5 Mio. € für Ingenieur mit Familie
- **Grundstücke** für einen Bauträger ab 1.000 m<sup>2</sup>

ODER VERKAUFEN SIE IHRE IMMOBILIE DIREKT AN UNS – DISKRET, SCHNELL UND SICHER!

INFO-TELEFON: **0800 3 200 600** (kostenlos)

**WWW.WIR-KAUFEN-DEINE-IMMOBILIE.DE**



Bekannt aus der Fernseh-Werbung bei RTL und n-tv



**KÖNIGSKINDER**  
IMMOBILIEN

**Königskinder Immobilien GmbH**

Königstraße 62  
70173 Stuttgart

info@koenigskinder.de  
www.koenigskinder.de

## Ihr Bauträger aus der Region mit über 50 Jahren Tradition

WURTZ bauen + wohnen GmbH



Mit über **50 Jahren** Baugeschichte sind wir eines der traditionsreichsten Wohnungsunternehmen in der Region. Über 1300 Wohnungen und Einfamilienhäuser haben wir bereits in der Region realisiert.

Online-ID: 6702039

WURTZ bauen + wohnen GmbH  
Brennerstr. 47  
71229 Leonberg

ZWISCHEN GLEMS UND STADTPARK



**Wohnen „zwischen Glems und Stadtpark“** heißt wohnen im schönen Stadtteil Eltingen. Das Projekt umfasst elf Eigentumswohnungen und eine Gewerbeeinheit, die mit einem separaten Eingang erschlossen wird.

Online-ID: 6702043

LEONBERG



**Exponiert und lichtdurchflutetes Penthouse:** Südlich ausgerichtete 4-Zimmer-Penthouse, ca. 145,61 m<sup>2</sup>, mit großer Terrasse, Aufzug, zwei Tiefgaragenstellplätze.  
€ 934.000,- Baubeginn vsl. 2 Q. 2022

Online-ID: 6702044

ZUHAUSE



**Großer Garten und sonnige Terrasse:** Südwestlich ausgerichtete 4-Zimmer-EG-Wohnung, ca. 108,53 m<sup>2</sup>, bodentiefe Fenster, großer Garten, Aufzug, Tiefgaragenstellplatz.  
€ 623.900,- Baubeginn vsl. 2 Q. 2022

Online-ID: 6702038

IN ELTINGEN



**Familienraum mit schönem Garten:** Südlich ausgerichtete 4-Zimmer-EG-Wohnung, ca. 106,10 m<sup>2</sup>, mit großem Garten für die Familie, Aufzug, Tiefgaragenstellplatz.  
€ 604.900,- Baubeginn vsl. 2 Q. 2022

Online-ID: 6702040

MIT KINDERFREUNDLICHER



**Moderne 3-Zimmer-Wohnung:** Schöne 3-Zimmer-OG-Wohnung, ca. 82,06 m<sup>2</sup>, mit großem Balkon, offenem Wohn-Essbereich, Aufzug, Tiefgaragenstellplatz.  
€ 479.000,- Baubeginn vsl. 2 Q. 2022

Online-ID: 6702042

UMGEBUNG



**Großzügige 5-Zimmer-Wohnung:** Südlich ausgerichtete 5-Zimmer-OG-Wohnung, ca. 113,32 m<sup>2</sup>, bodentiefe Fenster, mit gemütlichem Balkon, Aufzug, Tiefgaragenstellplatz.  
€ 652.900,- Baubeginn vsl. 2 Q. 2022

Online-ID: 6702041



## Großes Besichtigungswochenende: 27. &amp; 28. November 21

Wohnbau Layher GmbH & Co. KG



Wohnbau Layher Geschäftsführer: Stefan, Albrecht und Philipp Layher

**Kaufen Sie jetzt Sachwerte!** Wohnungen sind eine solide Kapitalanlage für Sie und Ihre Nachkommen.

Online-ID: 3728544

Wohnbau Layher GmbH & Co. KG  
Riedstraße 1  
74354 Besigheim

Erlligheim, Südstraße 3



**FOUR FUTURE.** Rohbau fast fertig 2,5 Zi. Garten od. Balkon € 324.800,- 3,5 Zi. Balkon € 399.300,- 4,5 Zi. Penthouse € 599.800,- Energieausweis wird erstellt.  
Sa + So 10-12 h & Do. 17.00-18.00 Uhr

Online-ID: 6379680

Löchgau, Mathilde-Planck-Str. 33



**LÜSSEN PARK.** ein Traum: 3,5 Zi. modernes Penthouse mit grosser Dachterrasse, € 629.800,- Energieausweis wird erstellt. Vor Ort berät Sie: Hr. Hertner T: 0175 467 73 31  
So. 14 - 16 Uhr

Online-ID: 5480919

Korntal, Stammheimer Str. 15



**Garden Suites.** im Rohbau 2,5 Zi. Balkon € 449.800,- 3,5 Zi. Garten € 484.800,- 4,5 Zi. Balkon € 629.800,- Energieausweis wird erstellt.  
Sa. + So. 14 - 16 Uhr

Online-ID: 6283234

LB-Poppenweiler, R-Maier-Str.1



**SONNEN CARRÉ.** im Rohbau 2,5 Zi. Garten od. Balkon € 369.800,- 3,5 Zi. DG € 469.800,- 3,5 Zi. Garten € 499.800,- Energieausweis wird erstellt.  
Sa. + So. 10 - 12 Uhr

Online-ID: 6369583

Kornwestheim, Zollernstr. 17



**Jetzt exklusives LOFT besichtigen.** 4,5 Zi. DG-Loft € 859.800,- Energieausweis wird erstellt. Bitte vereinbaren Sie Ihren individuellen Besichtigungstermin mit Frau Lohmann-Eitel T: 0163 580 2392

Online-ID: 6214473

Fellbach, Zeppelinstr. 24



**ZEPPELIN QUARTIER.** im Innenausbau 2,5 Zi. Garten od. Balkon € 414.800,- 3,5 Zi. Balkon € 524.800,- 4,5 Zi. Balkon € 765.800,- Energieausweis wird erstellt.  
Sa. + So. 11 - 13 Uhr

Online-ID: 6379402



## DIE ADRESSE FÜR EXKLUSIVE IMMOBILIEN.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Stuttgart-West</b></p> <p>Kernsanierte 4-Zi.-Maisonette-Wohnung in gefragter Lage, DG in 5-FH, Wfl. ca. 95 m<sup>2</sup>, Galerie, TLB, Balkon mit Markise, Außenstellplatz, HMS, BA, 88,80 kWh/(m<sup>2</sup>a), Bj. 1953, Gas, C. € <b>975.000,-</b> Fr. Schmidberger, Tel. 0711/20702-804</p> <p>Online-ID: 6764554</p> | <p><b>Stuttgart-Frauenkopf</b></p> <p>NEUBAU: 4-Zimmer-Whg., Wfl. ca. 162 m<sup>2</sup>, barrierefrei, offener Wohn-/Essbereich, 2 Bäder, Garten als SNR ca. 200 m<sup>2</sup>, gr. Terrasse, 2 TG-Stellplätze, Aufzug, Fertigst. ca. 2023. € <b>1.358.000,-</b> Fr. Schmidberger, Tel. 0711/20702-804</p> <p>Online-ID: 6764555</p> | <p><b>Stuttgart-Gänsheide</b></p> <p>Exkl. 3-Zi.-Maisonette-Whg. in HHL, DG in 3-FH, Wfl. ca. 162 m<sup>2</sup>, 2016 kernsaniert, hochw. Ausstatt., 2 Balk. mit Traumblick, 2 TG-Stpl., Aufzug, BA, 33,50 kWh/(m<sup>2</sup>a), Bj. 2016, Gas, A. <b>KP auf Anfrage</b> Fr. Schmidberger, Tel. 0711/20702-804</p> <p>Online-ID: 6764556</p> | <p><b>Schwäbisch Hall-Hessental</b></p> <p>NEUBAU: Sonniges Stadthaus, Wfl. ca. 161 m<sup>2</sup>, 5 Zimmer, helle, moderne Ausstattung, Terrasse, Garten, optional TG-Stpl. für 25.000 €, Baubeginn erfolgt. Fertigst. ca. Herbst 2022. € <b>559.000,-</b> Lars-Sören Kutz, Tel. 07031/734468-2</p> <p>Online-ID: 6764557</p> | <p><b>Rutesheim</b></p> <p>Familienfreundl. EFH in ruhiger Lage, Grdst. ca. 729 m<sup>2</sup>, Wfl. ca. 148 m<sup>2</sup>, als Mehrgenerationenhaus nutzbar, Renovierungen nötig, Garage, BA, 153,00 kWh/(m<sup>2</sup>a), Bj. 1965, Gas, E. € <b>875.000,-</b> Wallace Burkert, Tel. 0711/20702-802</p> <p>Online-ID: 6764558</p> | <p><b>Ostfildern-Ruit</b></p> <p>Familienfreundliche, gepflegte DHH in begehrter Lage, Grdst. ca. 590 m<sup>2</sup>, Wfl. ca. 199 m<sup>2</sup>, EBK, Kamin, Terr., schöne Gartenanlage, Gar., Stpl., Energieausweis beantragt. € <b>1.495.000,-</b> Marion Murawski, Tel. 0711/3105939-0</p> <p>Online-ID: 6764559</p> | <p><b>Gerlingen</b></p> <p>Lichtdurchflutete Architekturvilla in begehrter HHL, Grdst. ca. 670 m<sup>2</sup>, Wfl. ca. 279 m<sup>2</sup>, gepflegter Zustand, EBK, Dachterr., ELW, Doppelgarage, Energieausweis beantragt. <b>KP auf Anfrage</b> Nicolò Mazzola, Tel. 0711/20702-805</p> <p>Online-ID: 6764560</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

E & G Private Immobilien GmbH  
Börsenplatz 1  
70174 Stuttgart

Tel 0711/20702-800  
Fax 0711/20702-899  
stuttgart@eug-pi.de  
www.eug-privateimmobilien.de

**E&G PRIVATE IMMOBILIEN**

Erstbezug nach Sanierung!



**Stuttgart-West** € 695.000  
4 Zimmer, ca. 95 m<sup>2</sup> Wfl., Parkett, 2 Balkone, Tageslicht-Bad, Bj. 1931, Sanierung 2021, ruhige Lage, BA: 187 kWh/(m<sup>2</sup>a) Gas-ETH, Bj. 2015, Kl. F  
**Willi Steinbuch** 0176-649 324 66

Online-ID: 6769475

DG-Maisonette mit Aussicht!



**Stuttgart-West** € 695.000  
4,5 Zimmer, ca. 115 m<sup>2</sup> Wfl., 2 Balkone, 2 Bäder, ruhige Lage, Bj. 1913, Sanierung 2018, renov.-bedürftig. VA: 111 kWh/(m<sup>2</sup>a) Öl-Zh., Bj. 1995, Kl. D  
**Willi Steinbuch** 0176-649 324 66

Online-ID: 6769469

**LINK IMMOBILIEN**  
Immer eine gute Entscheidung.

Ihr zuverlässiger Partner für gehobenes Wohnen und erfolgreiches Gewerbe.

LINK Immobilien GmbH Fil. S-West  
Schwabstraße 120  
70193 Stuttgart  
Tel +49 (0)711 88 78 34 11  
Fax +49 (0)711 933 411 59  
west@link-immobilien.info  
www.link-immobilien.info

Ihr Qualitätsmakler in Stuttgart



Wir bieten Ihnen über 30 Jahre Erfahrung im Bereich Immobilien & Grundstücksentwicklung und sind als Qualitätsmakler an Ihrer Seite, wenn Sie eine Wohnung, ein Haus oder ein Grundstück in Stuttgart kaufen oder verkaufen möchten.

Online-ID: 1036552

**LECHLER IMMOBILIEN**  
Ihre Immobilie in kompetenten Händen

SIE ERREICHEN UNS:  
Mo bis Fr 9-18 Uhr, Sa 10-14 Uhr  
Lechler Immobilien  
Gänsheidestraße 36, 70184 Stuttgart  
Tel. 0711.76 96 56-10  
info@lechler-immobilien.de  
www.lechler-immobilien.de

Verkaufen und zurück mieten!



**Verkaufen, weiterhin darin wohnen und den Kaufpreis sofort erhalten.** Der einfache Weg für mehr Sicherheit und finanzielle Unabhängigkeit. Kostenlose unverbindl. Beratung. Rufen Sie bitte an!  
**Mario Weber** Tel. 01 63-86 43 065

Anbieter-ID: 15718

## Immobilien allgemein

Stuttgart Nähe Marienplatz: Wohn- und Geschäftshaus mit Hinterhaus (denkmalgeschützt), Bj ca. 1888, rd. 945 m<sup>2</sup> Wfl, rd. 285 m<sup>2</sup> Nfl., gegen Gebot zzgl. 4,76% Käuferprov. (inkl MwSt)  
Volksbank Leonberg-Strohgäu  
immo@vbleos.de  
EA wegen Denkmalschutz nicht erforderlich.

Zeitungsleser wissen mehr.

www.stzw.de



## Immobilien allgemein



**S-Möhringen** EUR 149.500  
1-Zimmer-EG-Wohnung, Baujahr 1983, renovierungsbedürftig, frei ab 01.12.21, Wohnfläche ca. 23 m², Personenaufzug, Abstellraum im Keller, 1 PKW-Stpl., Hausmeisterservice, Energieverbrauchsausweis, 99 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse C, Gas-Zentralheizung, Ann-Kathrin Wössner 0711 124-42705



**S-Möhringen** EUR 448.000  
3- bis 5-Zi.-Maisonette-ETW mit Südbalkon + Terrasse, EG und GG im 6-FH, Nutzfläche ca. 110 m² (EG ca. 74 m² Wohnfläche, GG ca. 36 m² Nutzfläche), Baujahr 1965, Garage, Energieverbrauchsausweis, 135 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse E, Öl-Zentralheizung, Jochen Kopetschke 0711 124-43222



**Stuttgart-West** EUR 660.000  
Große, loftähnliche 2-Zimmer-ETW, modern und hell, Wfl. ca. 108 m², 2. OG, Balkon, Einbauküche, großzügiges Bad, Baujahr 2006, Aufzug, TG-Stellpl. (Doppelparker), Energieverbrauchsausweis, 55 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse B, Gas-ZH, frei nach Vereinbarung, Egon Kauter 0711 124-47062



**S-Rohr** EUR 749.000  
2-Fam.-Haus mit Gast-/Gartenwirtschaft und Garage, Wohnfläche ca. 134 m², Gewerbenutzfläche ca. 74 m², Grundstück ca. 566 m², Angaben laut Energiebedarfsausweis: Baujahr 1928, Erdgas H, 293,9 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse H, Jochen Kopetschke 0711 124-43222



**S-Stammheim** EUR 780.000  
Frei stehendes Zweifamilienhaus, Baujahr 1903, renovierungsbedürftig, sofort verfügbar, Wohnfläche ca. 170m², 205 m² Grundstück, Keller, Garage, Energieverbrauchsausweis, 161,40 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse F, Gas-Zentralheizung, Ann-Kathrin Wössner 0711 124-42705



**S-Zuffenhausen** EUR 1.100.000  
3-Familienhaus, Baujahr 1938, Gesamtwohnfläche ca. 192 m², Grundstücksfläche 520 m², Garten, 2 Garagen, Kabel-/Sat-TV, EG vermietet, OG und DG frei, Energieverbrauchs- ausweis, 94,40kWh/(m²a), Energieeffizienz- klasse C, Gas-Zentralheizung, Ann-Kathrin Wössner 0711 124-42705



**Weil der Stadt** EUR 1.275.000  
1-2-Familien-Haus in Traumlage mit Winter- garten, Swimmingpool und Sauna, Baujahr 1970, Grdst. ca. 631 m², Wohnfl. ca. 221 m², Nutzfl. ca. 70 m², Gas-ZH/ Solarenergie, ein Energieausweis ist noch nicht vorhanden, Garage und ein PKW-Stellplatz, frei n. V., Martin Schmid 07031 610516



**Grafenau-Döffingen** EUR 645.000  
Gute, ruhige Lage, Grundstück ca. 676 m², Bauvorschriften gemäß Bebauungsplan von 1962: 2-geschossige Bauweise, SD 30', Mindestgrenzbestand 3,0 m, Baufenster ca. 11 x 15 m, 1- bis 3-Familienhaus oder Doppelhausbebauung möglich! Martin Schmid 07031 610516

## Unser Immobilienangebot: Die richtige Lösung für Ihre individuellen Bedürfnisse.

BW-Bank Immobilien • Fritz-Elsas-Straße 31  
70174 Stuttgart • Telefon 0711 124-42825  
www.bw-bank.de/immobilien  
E-Mail: immobilien@bw-bank.de  
Unsere Immobilien-Center:  
Stuttgart • Ludwigsburg • Esslingen •  
Leinfelden-Echterdingen • Böblingen •  
Rems-Murr-Kreis • Bodensee

Ein Unternehmen der LBBW-Gruppe **BW BANK**

## Einladung zur Bauplatzbesichtigung am Sonntag von 14 bis 16 Uhr

Kommen Sie vorbei!

**Bauplatzbesichtigung  
am Sonntag von 14-16 Uhr**  
**Wir freuen uns auf Sie!**

Wir sind am Sonntag für Sie vor Ort in:  
- Stuttgart-Zuffenhausen, Bönningheimer  
Straße 32  
- Leonberg-Warmbronn, Brandenburger  
Straße  
Mehr Infos auf [www.iep-wohnen.de](http://www.iep-wohnen.de)

Online-ID: 6768947

>>> 15 Eigentumswohnungen



In der Lauffener/Bönningheimer Straße in Stuttgart-Zuffenhausen entstehen 2 attraktive Mehrfamilienhäuser mit 15 barrierefrei erreichbaren 2-4-Zimmer-Eigentumswohnungen und 19 Tiefgaragenstellplätzen in urbaner, aber ruhiger Lage.

Online-ID: 6768945

in der Lauffener Straße



**Highlights Lauffener Straße:**  
- Förderfähig nach BEG 55-EE  
- Aufzug, Glas-Duschabtrennungen,  
Parkett, Fußbodenheizung, Video-Gegen-  
sprechanlage uvm.  
- Glasfaseranschluss mit bis zu 1 Gbit/s

Online-ID: 6759846

in Stuttgart-Zuffenhausen <<<



Beispiele:  
**2-Zimmerwohnung** im 1. OG, ca. 51 qm Wfl., Balkon. Preis: 396.900 €  
**4-Zimmerwohnung mit Garten**, ca. 92 qm Wfl. und 90 qm Garten. Preis: 721.900 €

Online-ID: 6759845

>>> Wohnquartier Wagner Gärten



In Leonberg-Warmbronn entsteht ein innovatives Wohnquartier in naturnaher Lage mit Eigentumswohnungen, Reihenhäusern, Tiefgarage, CO2-neutraler Wärmeversorgung, uvm.  
[www.wagnergaerten-leonberg.de](http://www.wagnergaerten-leonberg.de)

Online-ID: 6609335

mit 31 Eigentumswohnungen



**Highlights Wagner Gärten:**  
- Photovoltaik und Wärmepumpen  
- hochwertige Ausstattung  
- bodentiefe Fenster und Eichenparkett  
- alle Wohnungen barrierefrei zugänglich  
- Paketstation im Quartier

Online-ID: 6562064

und 8 Reihenhäusern <<<



Beispiele:  
**2-Zimmerwohnung** im 2. OG, ca. 56 qm Wfl., Loggia, uvm. Preis: 354.900 €  
**3-Zimmerwohnung** mit Garten, ca. 84 qm Wfl., ca. 87 qm Gartenanteil, uvm., 534.900 €

Online-ID: 6609334

iep wohnen GmbH & Co. KG  
Röntgenstraße 26  
71229 Leonberg-Höfingen

Tel 07152/307966-0  
info@iep-wohnen.de  
iep-wohnen.de



## Eigentumswohnungen Stuttgart



**WOCHENENDBERATUNG VOR ORT.**  
SONNTAG, 28. NOVEMBER, 13-15 Uhr.  
Besuchen Sie uns auf der Baustelle & werfen Sie einen Blick in die Eigentums- wohnungen. Jetzt individuellen Termin vereinbaren! *Es gilt die allg. 3G-Regel.*

Online-ID: 6429947



**MODERNER NEUBAU: EINZUG 2021!**  
4 Zimmer-ETW, ca. 98 m², Süd-West- Balkon, Gäste-WC, Aufzug, Eichen-Parkett, FBH, Keller, 2 SP in TG, BHKW, Gas, Bj 21, prov.-fr., direkt vom Bauträger, KP ab 449.900, Erbp. 261 €/M.

Online-ID: 6731990



EPPL GmbH  
Ihr Berater Christian Sauer  
Forststraße 9  
70174 Stuttgart  
Mobil 0176 13971012  
christian.sauer@eppleimmobilien.de  
www.eppleimmobilien.de  
Projektentwicklung seit 1984.



Lassen Sie Ihre Wohnträume wahr werden: Attraktive 5,5-Zi.-Neubau-WHg. mit ca. 141 m² Wfl. in **S-Sillenbuch** mit großem Sonnen-Balkon. Kurzfristig beziehbar!  
**KP € 1.548.000,- | Objekt im Bau**

Online-ID: 4706827



Wohnbau-Studio Planungs- GmbH & Co. Bauträger KG  
Kirchheimer Straße 45  
70619 Stuttgart  
Tel 0711 - 45 999 630  
Fax 0711 - 45 999 655  
vertrieb@wohnbaustudio.de  
www.wohnbaustudio.de



**Rohbau- besichtigung: Samstags, 12-14 Uhr**

**Zum Kauf:**  
2- bis 5-Zimmer-ETW teilweise als **Maisonettes**, von ca. 57m² - 117m² Wfl., TG und Aufzug, Terrasse, Balkon o. Loggia  
**Rarität:** Erdgeschosswhg. mit Garten

Online-ID: 6751487



**Hofener Straße 46/48**  
Wohnungsbeispiele:  
3-Zi-WHg., 1. OG, ca. 75 m², 579.900 €  
4-Zi-WHg., EG, ca. 105 m², 819.900 €  
**Fertigstellung vorauss. Ende 2022**  
**Effizienzhaus 55:** nur noch für kurze Zeit: Einmalförderung i.H.v. **18.000 €**

Online-ID: 6751474



Wüstenrot Haus- und Städtebau GmbH  
Hohenzollernstraße 12-14  
71638 Ludwigsburg  
Tel 07141 1 49-251  
bc-hofenerstrasse@whs-wuestenrot.de  
www.whs-wuestenrot.de



**Zentral wohnen mit bester Anbindung,**  
2 - 4 Zimmer mit Balkon oder Garten,  
Basic Smart Home, Tiefgarage und Auf-  
zug, Luft-Wasser-Wärmepumpe, KfW-  
Effizienzhaus 55 EE, GEG 2020.  
**51 - 110 m², ab 431.900 €**

Online-ID: 6759544

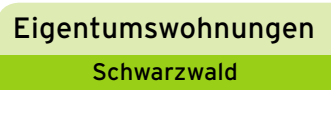


**Basic Smart Home, 1,5 - 4,5 Zimmer,**  
EG mit Garten, DG als großzügige Mai-  
sonette, Luft-Wasser-Wärmepumpe,  
KfW-Effizienzhaus 55 EE, GEG 2020,  
jetzt noch bis zu 26.250 € Förderung!  
**39 - 143 m², ab 387.900 €**

Online-ID: 6759542



SEITZ IMMOBILIEN GMBH  
Aldinger Straße 11  
71638 Ludwigsburg  
07141 29708-00  
www.seitzimmobilien.de  
vertrieb@seitzimmobilien.de



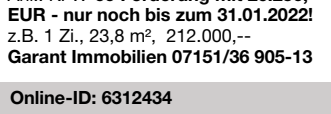
**Sonnige Terrassenwohnung, 144m²,**  
4,5 Zi., + Grg., in Wildberg für  
369.000,-€, Privat zu verkaufen  
☎ 0151/22758267, Mo.-Fr. 10-12 Uhr

## Eigentumswohnungen Schwarzwald



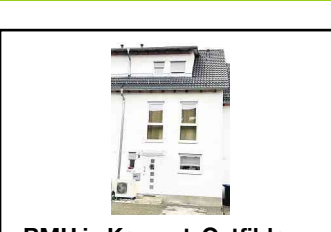
**Stuttgart:** Der Blick aus dem nach Ihren Wünschen entworfenen Haus! KfW 55, ca. 143 m² Wfl., 390 m² Grdst., indiv. Architektur, Garage, Carport, viel Grün, stadtnah u. ruhig. Gesamt 1.489.980.-  
**Garant Immobilien AG, 0711/23 955-0**

Online-ID: 6748543



**3,3 % Rendite - noch 4 Appartem.**  
**Lichtenwald: 80 % verkauft!** Rundum sorglose Pflege-Appartements für Kap.- Anl. KfW-55 Förderung mit 26.250,- EUR - nur noch bis zum 31.01.2022! z.B. 1 Zi., 23,8 m², 212.000,-  
**Garant Immobilien 07151/36 905-13**

## Eigentumswohnungen Region Mittlerer Neckar



**Reichweite: XXL.**  
[www.stzw.de](http://www.stzw.de)

Online-ID: 6748543

## Stadtlust statt Cityfrust

**Mitten in Backnang: Exklusive Penthäuser und Maisonette-Wohnungen**

- 4- bis 5-Zi.-Wohnungen mit Wohnflächen von 127 m² bis 179 m²
- Helle, großzügige und modern zugeschnittene Grundrisse
- Eigene Dachterrasse oder Balkon mit toller Aussicht
- Wenige Gehminuten zum Bahnhof mit direkter Verkehrsanbindung nach Stuttgart
- Einzelhandel, Wochenmarkt, Kultureinrichtungen und Gastronomie in direkter Umgebung

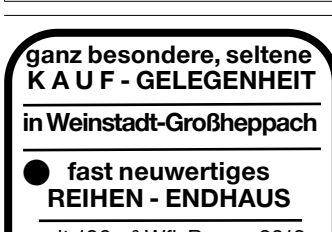
Bauherr: Kronenhöfe GmbH • [www.kronenhoefe.de](http://www.kronenhoefe.de)

## Ein- und Zweifamilienhäuser Baden-Württemberg



**Mühlacker: Nahe Wiesen & Felder**  
[www.gutimmo.de](http://www.gutimmo.de)  
**gut Immobilien**

## Ein- und Zweifamilienhäuser Region Mittlerer Neckar



**Off. Bes. am So. 28.11, 10-11:30 Uhr: Dürrener Str. 25 (2. Baur) in 73087 Boll. 7 große Zimmer, 185 m² Wfl., ca. 278m² Grdstk, Garage möglich, GEG2020/LW-WP, schlüsselfertig: € 783.201**  
**gut Immobilien GmbH, 0711 72209030**

Online-ID: 6756304

## Ein- und Zweifamilienhäuser Region Mittlerer Neckar



**Bad Boll: Vogelgezwitscher inkl!**  
[www.gutimmo.de](http://www.gutimmo.de)  
**gut Immobilien**

## Ein- und Zweifamilienhäuser Region Mittlerer Neckar



**In herrlicher Süd-Ausrichtung entsteht eine großzügige DHH in Schönaich.**  
6 große Zimmer, 167m² Wfl., ca. 314 m² Grundst. Garage möglich, GEG2020/LW-WP, schlüsselfertig: € 899.160  
**gut Immobilien GmbH, 071172209030**

Online-ID: 6718895

**Anzeigenschluss für Samstag:  
Donnerstag, 10 Uhr.**  
Wer vorwärts kommen will, muss rechtzeitig schalten.



## Ein- und Zweifamilienhäuser Stuttgart



**BacknangNäheSBahn/10Mi., 8 Zi., Zweifamilienhaus,** herrliche Wohnlage, viel Grün, ruhig mit 2 Wohnungen je ca. 80 m² mit Terrasse/Balkon, 2 Garagen, **EG-Wohnung frei,** OG vermietet, über 1.000 m² Grundstück. **VB 915.000,- €**, von privat. ☒ unter ZZ 707029 an STZW GmbH, Postfach 10 44 27, 70039 Stuttgart oder [chiffre@stzw.zgs.de](mailto:chiffre@stzw.zgs.de)

Online-ID: 5543164

## Geschäfte Gesuche

Ladengeschäfte 50 - 800m²



**LINK COMMERCIAL**  
www.link-immobilien.info

**Dringend gesucht: schöne Ladengeschäfte** für versch. solvente Betreiber in Stuttgart. Kauf oder Miete, 50 bis 800 m². Geschäftslagen bevorzugt. **Herr Alexander Epple 0176-62946130** [info@link-immobilien.info](mailto:info@link-immobilien.info)

Anbieter-ID: 73527

## Mehrfamilienhäuser Region Mittlerer Neckar

**MFH Filderstadt-Bonlanden -NEU-**  
3,5 Zimmer, ca. 85 m² Wfl., inkl. Balkon **€ 465.900,-**  
**PBI** Tel.: 07023 / 7 49 20  
[www.pbi-bissingen.de](http://www.pbi-bissingen.de)

## Käufer sucht Traumhaus.

immo.stzn.de

**www.stzw.de**

Alle Infos zu den lokalen Werbemöglichkeiten.

## Ein- und Zweifamilienhäuser Allgäu/Bodensee



**Traumseesicht in Konstanz,** 5 Zi., 187 m² Wohnfl., 517 m² Grdstfl., verfügbar ab 04/2022, 3 Et., Bauj. 1973, Zentralheizung (Gas), Bk., Terr., Garten, Keller, EBK, Ruhige Ortsrandlage, Architektenhaus, Panoramaseeblick direkt am Naturschutzgebiet, 100 m zum See, 5 Zimmer, Galerie, 2 Bäder, Carport für 2-3 Pkw, toprenoviert. Energiebed. 105 kWh/m², Preis verhandelbar, 2.150.000,- €, keine Provision, [seeblickhauskonstanz@web.de](mailto:seeblickhauskonstanz@web.de)

Online-ID: 5542962



**Kernen, bevorz. Anwohnerlage, sep. Einliegerwohnung, Gesamt-Wfl. 298 m²,** schön eingewachsenes Grundstück mit 710 m² Bf. 1971/72. Renov./Mod. erforderlich, tolle Freizeite, Garage, BA, Öl, 268,3 kWh/m² a), H, **KP auf Anfrage**

Online-ID: 6590194



**Lindau, 5 Gehmin. zum See, herrschaftl. Anwesen + Nebengeb., Wfl. 465 m² + div. Nebenflächen (Erweiterung der Wfl. mögl.), Grd. 2.500 m². Wohnen und Arbeiten mögl., eigene Zufahrt, 5 Stpl., kein EA erforderlich, **KP 3.950.000 €****

Online-ID: 6389893

**drlübkekelber**  
GERMAN REAL ESTATE

Dr. Lübke & Kelber GmbH  
Stephan Scheibe  
Königstr. 16  
70173 Stuttgart  
Tel. 0711 2146-134  
[stuttgart@drk.de](mailto:stuttgart@drk.de)  
[www.drluebkekelber.de](http://www.drluebkekelber.de)

Vertrauen und Glaubwürdigkeit. Darauf setzen unsere Leser.

www.stzw.de

## Immobilien gesuche

### Suche in Stuttgart und Umgebung



**Wohnhaus/Anwesen** für solventen Kunden unseres Hauses  
- schönes Grundstück, gute Wohnlage  
- Wohnfläche ab 250 m²  
- Zustand und Kaufpreis flexibel  
Ihr Ansprechpartner: Stephan Scheibe

Anbieter-ID: 19869

**drlübkekelber**  
GERMAN REAL ESTATE

Dr. Lübke & Kelber GmbH  
Königstr. 16  
70173 Stuttgart  
Tel 0170 2268346  
[stephan.scheibe@drk.de](mailto:stephan.scheibe@drk.de)  
[www.drluebkekelber.de](http://www.drluebkekelber.de)

### Wir kaufen

**WIR KAUFEN**

Die LC Gruppe: Inhabergeführt, schnell, diskret und verlässlich - mit über 20 Jahren Expertise in Immobilienankauf und -entwicklung.

Anbieter-ID: 172690

### Mehrfamilienhäuser

**MEHR-FAMILIEN-HÄUSER**

Ihre Immobilie in besten Händen - kommen Sie gerne direkt telefonisch unter +49 711 / 351 447-70 oder per E-Mail an [info@LC-immo.de](mailto:info@LC-immo.de) auf uns zu.

**LC GRUPPE**  
[www.LC-immo.de](http://www.LC-immo.de)

LC Gruppe  
Mörkestraße 34  
70178 Stuttgart  
Tel +49 711 / 351 447-70  
[info@LC-immo.de](mailto:info@LC-immo.de)

**BAUGRUNDSTÜCKE GESUCHT**

UNSER ANKAUFSPROFIL FINDEN SIE UNTER [WWW.SWSG.DE/ANKAUF](http://WWW.SWSG.DE/ANKAUF)  
TEL. 0711 9320-440 | [ANKAUF@SWSG.DE](mailto:ANKAUF@SWSG.DE)  
STUTTGARTER WOHNUNGS- UND STÄDTBAUGESELLSCHAFT MBH  
WOHNUNGSUNTERNEHMEN DER LANDESHAUPTSTADT

### Immobilien gesuche



**Zum Kauf für vorgemerzte Kunden suchen wir laufend:** Eigentumswohnungen, Einfamilien- und Mehrfamilienhäuser, Reihenhäuser, Doppelhaushälften und Grundstücke in Stuttgart und Umgebung.

Anbieter-ID: 15597



**LAUSER IMMOBILIEN**  
Lauser Immobilien  
Laustraße 22  
70597 Stuttgart  
Tel +49 7112349185  
Fax +49 7112349187  
[info@lauser.de](mailto:info@lauser.de)  
[www.lauser.de](http://www.lauser.de)

**Wir (Familienunternehmen) kaufen**

Gerne auch renovierungsbedürftig oder problembehaftet.  
Auch Maklerangebote erwünscht.

**Immobilien für unseren Bestand.**

Kommen Sie gerne unverbindlich auf uns zu.  
Wir freuen uns auf Sie.

Anbieter-ID: 30780

**Schwäbische BauWerk GmbH**  
Werte, die Bestand haben.

Schwäbische BauWerk GmbH  
Leuschnerstraße 40  
70176 Stuttgart  
Tel 0711 - 93 35 18 8  
Fax 0711 - 93 35 18 7  
[info@schwaebische-bauwerk.de](mailto:info@schwaebische-bauwerk.de)  
[www.schwaebische-bauwerk.de](http://www.schwaebische-bauwerk.de)

### VERMIETUNG und VERKAUF

Wir suchen für Kunden u.a. Angestellte, Führungskräfte von **Bosch, Daimler, Porsche**  
**Top-Vermieterkonditionen**  
gepflegte u. hochwertige Wohnungen, Reihenhäuser, Einfamilienhäuser und Villen in schönen Wohnlagen im Großraum Stuttgart zur Miete und zum Kauf. ----mit über 20 Jahren Erfahrung----  
**\*\*Zuverlässig\*Diskret\*Erfolgreich\*\***

Anbieter-ID: 15928

**RIEG IMMOBILIEN**

RIEG IMMOBILIEN e.K.  
Stuttgart - Leonberg  
Tel 0711-4780 803 Fax-4780 092  
Tel 07152-398 777 Fax-398 778  
[info@rieg-immobilien.de](mailto:info@rieg-immobilien.de)  
[www.rieg-immobilien.de](http://www.rieg-immobilien.de)

### Schöne Baugrundstücke gesucht



**Link WohnbauService**  
[www.link-immobilien.info](http://www.link-immobilien.info)  
**Großraum Stuttgart / ES / BB / LB** zwischen 1.000 und 6.000 m² für EFH, DH, RH, MFH. **Auch Abbruchgebäude.** Schnelle Entscheidung, Abwicklung, Zahlung. [info@link-immobilien.info](mailto:info@link-immobilien.info)  
**Wolfgang Link: 0711-933 411 50**

Anbieter-ID: 73527

### \*\*\*FAMILIE SUCHT EIGENHEIM\*\*\*



**EURICH IMMOBILIEN** **ivd**  
**Junge Familie mit 2 Kindern** sucht eine schöne 4- bis 5-Zimmer-Wohnung ab 120 m² Wfl. in **S-Möhringen, Vaihingen, Degerloch** bis 750.000 €. Seröse und diskrete Abwicklung. Rufen Sie uns an: **Eurich Immobilien - Tel. 0711-711035**

Anbieter-ID: 79069

### IHR EXPERTENTEAM IN STUTTGART



**EURICH IMMOBILIEN** **ivd**  
**Verkaufen Sie Ihre Immobilie auch an unsere Kunden?** Wir suchen dringend Häuser und Wohnungen in Stuttgart und im Filderraum. Diskrete und rechtssichere Abwicklung. Rufen Sie uns gleich an: **Eurich Immobilien - Tel. 0711-711035**

Anbieter-ID: 79069

### Wir kaufen Ihre Immobilie



**LINK IMMOBILIEN** **ivd**  
[www.link-immobilien.info](http://www.link-immobilien.info)  
Wir suchen schöne Wohnungen, RH, DH, EFH, MFH für den Eigenbestand. **Raum S, ES und BB.** Wir bieten einen marktgerechten Preis. Angebot kostenlos, unverbindlich. Rufen Sie einfach an. **Wolfgang Link Tel. 0179-66 78 029**

Anbieter-ID: 15718

Hier werben Sie clever!

[www.stzw.de](http://www.stzw.de)

### Zukunft bauen



**Grundstücke gesucht**  
Wir kaufen Baugrundstücke - auch im Umlegungsverfahren - Abrissareale und Industriebrachen. Für Eigenheime, Wohnungen und komplexe Quartiersentwicklung.  
**Siedlungswerk - Ihr sicherer Partner.**

Anbieter-ID: 78158



**Siedlungswerk GmbH**  
Heusteigstraße 27/29  
70180 Stuttgart  
Tel +49 711 2381-223  
[grundstuecke@siedlungswerk.de](mailto:grundstuecke@siedlungswerk.de)  
[www.siedlungswerk.de](http://www.siedlungswerk.de)

### Wir suchen für unsere Kunden



Wir suchen für Kunden mit sehr guter Bonität Wohnungen und Häuser im gesamten Großraum Stuttgart - Leonberg. Kapitalanleger und auch Eigennutzer. ----mit über 20 Jahren Erfahrung----  
**\*\*Zuverlässig\*Diskret\*Erfolgreich\*\***

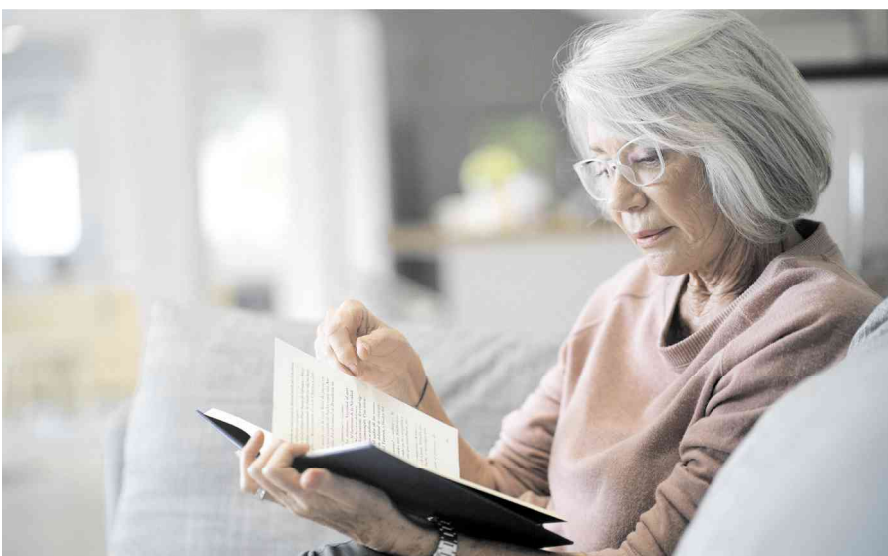
Anbieter-ID: 15928

**RIEG IMMOBILIEN**

RIEG IMMOBILIEN e.K.  
Stuttgart - Leonberg  
Tel 0711-4780 803 Fax-4780 092  
Tel 07152-398 777 Fax-398 778  
[info@rieg-immobilien.de](mailto:info@rieg-immobilien.de)  
[www.rieg-immobilien.de](http://www.rieg-immobilien.de)

**Verheiratetes Paar sucht Whg./Haus,** 4 Zi., ab 90 m², Stgt.-Vai.-Umgebung, ☎ (0157) 34661290, [oersue@gmx.de](mailto:oersue@gmx.de)

# shop711 Die große Welt der Bücher



Entdecken Sie die Leseecke in unserem Online-Shop!



Das Beste zum Lesen und Hören:  
Wählen Sie im Online-Shop aus einer Vielzahl von Büchern, Magazinen und Hörbüchern.

Jetzt in der Leseecke stöbern unter:

**www.shop711.de**

STUTTGARTER NACHRICHTEN **75** STUTTGARTER ZEITUNG

\* Alle angegebenen Preise sind Endpreise inkl. Umsatzsteuer zzgl. Liefer-/Versandkosten.  
Bestandteil unserer Verträge sind unsere AGB, abrufbar unter [www.shop711.de/policies/terms-of-service](http://www.shop711.de/policies/terms-of-service)



## Vermietungen

Vermietungen  
allgemeinDG Wohnung in  
Stuttgart - Plieningen

3 Zi., 66,5 m² Wohnfl., verfügbar ab 1.2.2022, Blk., Keller, EBK, Stpl., gepflegte, helle DG Whg., keine WG, 770,- € KM, 150,- € NK, 2.300,- € Kautions

☒ unter ZZ 707020 an STZW GmbH, Postfach 10 44 27, 70039 Stuttgart oder chiffr@stzw.zgs.de

**Seniorenwohnung, St.-Anna-Heim**, Bad Cannstatt, 63 m², 2 Zi. ☎ 0178/8716307

## 1-Zimmer-Wohnung

**S-Möhringen** 1 Zi., KDB, Einbauküche, renoviert, hell, ruhig, ÖPNV nah, 30 qm, zum 01.01.22., KM 410,- €, Kautions 820,- €, Mail: wohnungmoehringen7@yahoo.com

## 2-Zimmer-Wohnung

**2-ZW, S-Hedelf.**, ca. 50 m², Bad, EBK, 1. OG, Südbalkon, ruhig, 650,- € inkl. TG, zzgl. ca. 170,- € NK, frei ab 01.01.2022 ☒ unter ZZ203090 an STZW GmbH, Postfach 10 44 27, 70039 Stuttgart oder chiffr@stzw.zgs.de

**2-ZW, S-Ost**, 53 m², teilmöbl.+ EBK, KM 770,-€+ NK 80,-€ + Kautions 2 MM. otgar@wagenblast.de

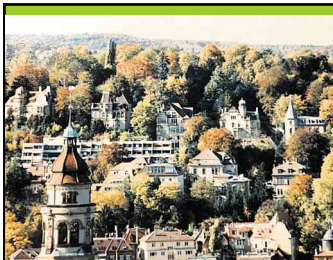


## Erstbezug: barrierefr. 2,5-ZW mit Blick ins Grüne!

Ab 12/2021 zu verm: 73 m², off. Wohnen mit EBK, überd. Balkon, Schlafz., Bad mit Fenster, Gäste-WC, FBH, viele Extras. Aufzug, Keller, Carp. LAGE: Rot am See bei SHA: Läden, Gastro, Tanken, Arzt, Apo... im Ort. 650,- EUR KM, 170,- EUR NK, 820,- EUR WM, 1950,- EUR Kautions, keine Provision, vermietung-thiele@gmx.de

Online-ID: 5542597

## 2-Zimmer-Wohnung



**Fantastische Stadtsicht für Single**, 2 Zi., S-Süd, für nicht-rauchende Einzelperson, keine Haustiere. Verfügbar ab 01.02.2022, vollständig renoviert, Zentralheizung (Gas), schöne Hanglage, Exklusives Apartment ca. 50 qm WFL, 5. OG in MFH Bj 1974, lichtdurchflutet. Ca. 30 qm Dachterrasse, herrlicher Stadtblick, luxuriöse offene Einbauküche, Panoramafenster, Echtholz-Granit-Bodenbeläge, Duschbad mit WC und Oberlicht, Rolläden u. Markise elektrisch, 2 Kellerräume, Waschküche, Aufzug, KVV-Service, ggf. zzgl. TG Stellplatz (80 €). Nahegelegene Bushaltestelle (43), Fußweg Stadtbahn Bopser 5-10 min u. Innenstadt 15 min, Flughafen/Messe/A8 und A81 wenige Fahrminuten entfernt. 740,- EUR KM, 150,- EUR NK, 890,- EUR WM, 1480,- EUR Kautions, keine Provision ☒ unter ZZ 707027 an STZW GmbH, Postfach 10 44 27, 70039 Stuttgart oder chiffr@stzw.zgs.de

Online-ID: 5543049

**Stgt.-Ost (Gaisburg), 2 Zi.-Whg.**, 1.OG, ca. 55m², EBK Tageslicht-Bad, Laminatboden, kein Balkon, ruhige, zentrale Lage, nahe Stadtbahn-Haltestelle, an NR ohne Haustiere, 590,-€ +NK+Kautions, ab 01.02.22 oder früher. Bitte informative Zuschrift mit Telefonangabe. ☒ unter ZZ203093 an STZW GmbH, Postfach 10 44 27, 70039 Stuttgart oder chiffr@stzw.zgs.de

**2-Zi.-Whg., S-West**, 52 m² inkl. EBK verfügbar ab 01.01.2022, 2018 grundsanisiert, BOSCH LEICHT EBK, 990,- € KM, ☎ (0177) 2765858

**Ditzingen 2-Zi.-Whg.** ca. 56 m², EBK, Bad, BLK, ruhige zentrale Lage, HMS, NR, o. HT., KM 615,- NK 150,- 2 MM KT (Carport optional) z. 1.1.22 o. früher Mail:wohnung71254@outlook.de

## 3-Zimmer-Wohnung

**Oberesslingen, 3-Zi.-Whg.**, 73 m², ruhig+zentral, 1.OG., Bj. 2002, EBK, Balkon KM 725€ + NK 205€+TG 40€ +KT 2MM, vorauss. frei ab 2/2022 wohnung-in-oes@gmx.de

**S-Möhringen MFH 3-ZW 3. OG.**, o. Blk., 60m², 720,-+NK ☎ 0172/6218135

**Schöne 3-Zi.-Whg., 70 m², BLK**, Garage, Bj 95 Stgt.-S. ab 1.1.2022 KM 1100,- 3 MM KT☒ unter ZZ203089 an STZW GmbH, Postfach 10 44 27, 70039 Stuttgart oder chiffr@stzw.zgs.de

## 5-Zimmer-Wohnung

**S-Riedenberg, 5 Zi., 114 m² Wohnfl.**, TG, sonnige Maisonette, Parkett, 1.450,- € KM, ☎ (0711) 4797234

## 4-Zimmer-Wohnung

**S-Möhringen großz. 4-Zi.-Whg.** großz. Süd-BLK, kl. Ost-BLK. Parkett, EBK weiß, Bad weiß, Sep. WC, ca. 100m², mit Gartenzugang, KM 1400,- NK 280,-, Stpl. KT 2MM, zum 1.2.2022 mechtildcoudeyre@gmail.com

## Garagen/Stellplätze

**S-Zuffenhs, Grg.** 1.3 PKW saurat@gmx.de

## Grundstücke

Grundstücke  
Verpachtung

**Holz-Werkstatt zu verpachten** NW Großr. Stgt., gew. nutzbar, 113 qm + NR, gr. Säge, komb. Hobel, Fräs-/ Schlitzmäsch., div. Kleinmäsch., Bänke. Preis VHB € 950,- ideal für Schreiner/ Fensterbau ☒ unter ZZ203083 an STZW GmbH, Postfach 10 44 27, 70039 Stuttgart oder chiffr@stzw.zgs.de

In der Region  
zu Hause.

Information und Beratung:

Fon 0711 7205-21

E-Mail info@stzw.zgs.de

www.stzw.de

## Mietgesuche

Mietgesuche  
allgemein

**Zahnärztehepaar (2 Ki.) su.** Whg./Haus in Stuttgart/Umgebung, za-stgt@gmx.de

Online-ID: 5542700



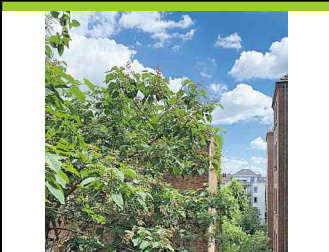
**Kleine Familie sucht geräumige Wohnung/Haus**, 3 Zi., ab 100 m². Nette Familie mit einem Kleinkind und wohlgezogenem Hund sucht schöne Wohnung/Haus mit Garten. Gesichertes Einkommen (Praxisinhaber und leitende Angestellte). Auch Stuttgarter Randlage/Umgebung. Wir freuen uns sehr von Ihnen zu hören. ☎ (0151) 28123911, Nenaoc@web.de

Online-ID: 5542778



**2 Wohnungen gesucht!** Wir möchten uns einen Traum erfüllen und gemeinsam Zuhause sein. Zwei langjährig befreundete Paare (2 Lehrer/in, Stadtplaner, Redakteurin) und ein Kleinkind suchen 2 Whg. (im selben Haus oder Stadtteil) je ab 80 m², bis 1.200,- € KM, ab 2022. ☎ (0157) 87614999, lisaluburic@gmail.com

Online-ID: 5542966



**Kleine Familie (48/46/8 Jahre) sucht schönes Zuhause**, im Innenstadtdistrict Stuttgart-West / Süd / Nord ab 3-Zi, ruh. Lage, m. Garten od. Balk., festang. Architektin + Nachhaltigkeitsberater ☎ (0171) 2214714

Online-ID: 5542594

**Arbeitsraum gesucht!** Ich suche für meine Risografie Druckwerkstatt einen Arbeitsraum ab 25 m². Ich drucke mit pflanzenbasierten Farben feinstaubfrei und ohne viel Lärm und Dreck zu verursachen. julia@superjuju.de

## 2-Zimmer-Wohnung

**Ingenieur sucht 2 bis 3 Zimmerwohnung** in Stuttgart u. Umgebung, ☎ 0162-9286061, taiseer46055@gmail.com

## 3-Zimmer-Wohnung



**Gute Aussicht(en)!** 3 bis 4 Zi., ab 80 m², Whg. im Stgt. Stadtgebiet gesucht! Wir als Kreativ-schaffende in Festanstellung freuen uns über einen Hobbyraum im Haus, sowie Balkon/ Garten, Garage/TG & Platz für unseren kleinen, freundl. & ruhigen Hund. Bis 1.400,- € KM., Kontakt: whg.stgt@mail.de

Online-ID: 5542659

**Kleine Familie aus Stuttgart** sucht neues, schönes Zuhause ab 3,5 Zimmer 90m², Degerloch u. Umkreis Water Dipl.-Ing. in Festanstellung, im höheren Management, NR, Mutter Psychotherapeutin in Praxis, NR, Sohn 3 Jahre. KM bis 1800,-€, ☎ 0151/54409602

## Stuttgart

**Wohnungssuche für meine Tochter + Kommilitonin**, 2 bis 3 Zi., ab 60 m², beide berufst., keine Haustiere, für Stgt.-West, -Ost, -Süd, -Vaih., WM bis 900,- €. Mietgarantie wird übernommen. Freue mich auf Ihre Rückmeldung. ☎ (0173) 8403228, lohmanna.justus@gmail.com

Online-ID: 5542649



**Nettes Paar, verh., Mitte 50 sucht**, 3 bis 4 Zi., ab 90 bis 120 m², NR, beide berufst., keine HT, Raum Fellbach, Bad Cannstatt, Balkon, Nähe ÖPNV, Grg./Stellpl., gerne ab Frühj. 2022, bis 1.200,- €. ☒ unter ZZ 707008 an STZW GmbH, Postfach 10 44 27, 70039 Stuttgart oder chiffr@stzw.zgs.de

Online-ID: 5542771

## 4-Zimmer-Wohnung



**Familie sucht Whg. ab 4 Zi./95 m²**. Lehrerin (verbeamtet), Grafiker (festangestellt) & Tochter (1,5 J). Gerne Stadtnah, nah am Wald/Grün. Gerne Altbau, Balkon, fairer Preis. ☎ (0171) 1973308

Online-ID: 5542669

**3 Generationen suchen eine 4-5 Zi.-Whg.** in Stgt. u. Umgebung, BLK, Garten wünschenswert ☎ 0171/9542500

**Ich suche dringend 2-3-u. 4-Zi.-Whgen. o. Häuser** in Stuttgart u. Umgebung zu mieten. Bergmann Immobilien, Tel. 0711/63396241

## Garagen/Stellplätze

**Suche Stellplatz für Corona-Testzentrum**. Suche einen geeigneten Stellplatz für ein Corona-Schnelltestzentrum in einer lebendigen Einkaufsstraße, an Bahnhöfen, Marktplätzen o.ä. im Raum Stuttgart. ☎ (0152) 51525266, Tahiroezen@hotmail.com

Gebäudenergiegesetz  
(GEG 2020)Mögliche Abkürzungen der  
Pflichtangaben für den  
Immobilien- und Mietmarkt

Art des Energieausweises

BA = Energiebedarfsausweis

VA = Energieverbrauchsausweis

Energiebedarfs- oder

Energieverbrauchswerte

in kWh/(m² a), z. B. 72 kWh/(m² a)

Energieträger der Heizung/HZG

BHKW = Blockheizkraftwerk

Gas = Erdgas

EGL = Erdgas leicht

EGS = Erdgas schwer

EW = Erdwärme

EE = Erneuerbare Energieträger

FW = Fernwärme

FWD = Fernwärme Dampf

FS = Flüstgas

Öl = Heizöl

Holz = Holz

HSchn. = Holz Hackschnittel

Ko = Kohle

LWP = Luftwärmepumpe

NW = Nahwärme

Pellet = Pelletheizung

Solar = Solarheizung

S = Strom

WL = Wärmelieferung

Elek. Boil. = Warmwasser über Elektroboiler

Weitere Abkürzungen zum Energieausweis

Bj. = Baujahr

A+ bis H = Energieeffizienzklasse

EB-W = Endenergiebedarf für Wärme

EV-W = Endenergieverbrauch für Wärme

EB-S = Endenergiebedarf für Strom

EV-S = Endenergieverbrauch für Strom

Alle Angaben ohne Anspruch auf juristische Gewähr und Vollständigkeit.

STUTTGARTER ZEITUNG

STUTTGARTER NACHRICHTEN

www.stzw.de

Erleben Sie Eiskunstlauf  
auf Weltklasse-Niveau.

Jetzt vergünstigte Karten für HOLIDAY  
ON ICE sichern.

Nach einer 15-monatigen Pause meldet sich HOLIDAY ON ICE mit einem neuen spektakulären Programm zurück. „A New Day“ heißt die über zweistündige Show. Das Publikum darf sich auf 40 der weltbesten Eiskunstläufer:innen freuen und erlebt mit beeindruckenden Spezialeffekten sowie 3-D- und Lichtillusionen ein einzigartiges, multidimensionales Live-Entertainment. Als Gaststars schnüren die TV-Stars, Schauspielerinnen und Multitalente Cheyenne und Valentina Pahde, rund vier Jahre nach ihrem Debüt bei HOLIDAY ON ICE, erneut ihre Schlittschuhe und freuen sich auf die Interaktion mit dem Publikum.

Nähere Infos zur Veranstaltung finden Sie auf den Bestellseiten des Veranstalters. Als Abonnent/In sparen Sie pro Ticket 30 % gegenüber dem regulären Preis. Bitte beachten Sie: Die Bestellung ist nur unter Angabe der Abonummer bei Easy Ticket Service möglich, die Kartenabwicklung und Datenspeicherung erfolgt ebenfalls über unseren Partner. Dieses Angebot gilt exklusiv für AbonnentInnen – solange der Vorrat reicht.



Abo

Vorteil für AbonnentInnen:  
30 % Preisvorteil

**Porsche-Arena Stuttgart,**  
**Freitag, 28. Januar 2022, um 20:00 Uhr**

Karte(n) zum Sonderpreis für AbonnentInnen

|                     |                   |       |            |
|---------------------|-------------------|-------|------------|
| <b>Kategorie 1:</b> | <b>45,43 Euro</b> | statt | 64,90 Euro |
| <b>Kategorie 2:</b> | <b>39,83 Euro</b> | statt | 56,90 Euro |
| <b>Kategorie 3:</b> | <b>34,23 Euro</b> | statt | 48,90 Euro |
| <b>Kategorie 4:</b> | <b>24,43 Euro</b> | statt | 34,90 Euro |

Kinder (4 bis 15 J.) auf allen Plätzen **22,90 Euro**  
(Kinder bis 3 Jahre: freier Eintritt ohne Sitzplatzanspruch)

## Bestellung

Bei Easy Ticket Service mit Angabe der Abonummer unter **stuttgarter-zeitung.de/abo-vorteil** oder unter **0711/2 55 55 55**

(Mo. - Fr. 10:00 - 18:00 Uhr)  
(Sa. 10:00 - 16:00 Uhr)

Preise inkl. aller Gebühren, VVS-Ticket und MwSt.,  
zzgl. 4,00 Euro Versandpauschale.

## Weitere Informationen

Sollte die Durchführung aufgrund von Einschränkungen durch die Corona-Pandemie nicht am geplanten Termin stattfinden können und verlegt werden, behalten die Tickets Gültigkeit für den Ersatztermin. Sollte die Veranstaltung abgesagt werden oder Sie bei einer Verlegung den Ersatztermin nicht wahrnehmen können, haben Sie die Möglichkeit, kostenfrei auf eine andere Veranstaltung beim Veranstalter umzubuchen oder sich einen Gutschein ausstellen zu lassen. Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der zum Zeitpunkt der Durchführung gültigen Hygienerichtlinien des Veranstalters statt.

Alle bisher gekauften Karten für 2021 behalten ihre Gültigkeit.

Jetzt  
bestellen

Easy Ticket Service  
stuttgarter-zeitung.de/abo-vorteil  
Telefon 0711/2 55 55 55

in.Stuttgart

Veranstaltungsgesellschaft mbH & Co. KG

HOLIDAY ON ICE

LEONBERGER  
KREISZEITUNG

STUTTGARTER  
ZEITUNG



Leute

Was Jörg Draeger gern liest

Moderator **Jörg Draeger** (76), berühmt geworden mit der Gameshow „Geh aufs Ganze!“, wollte eigentlich mal Dramaturg werden. „Das hört sich vielleicht hochtrabend an, aber ich liebe Literatur“, antwortete Draeger auf die Frage, woher seine Gabe stamme, Kandidaten um den Finger zu wickeln. Er sei ein Fan von Werner Bergengruen, der Novellen und Romane geschrieben habe, die davon handelten, wie Menschen in Versuchung geführt werden. *dpa*

Was Maurer auf der ISS passiert

Astronaut **Matthias Maurer** (51) hat sich auch zwei Wochen nach seiner Ankunft auf der Internationalen Raumstation (ISS) noch nicht ganz an die Schwerelosigkeit gewöhnt. „Als Anfänger passiert es mir leider noch zu oft, dass ich Taschen zu weit öffne und dann der komplette Inhalt schlagartig in alle Richtungen rausschwebt. In diesen Momenten wünsche ich mir, ich hätte so viele Arme wie ein Tintenfisch“, schreibt er in einem am Freitag veröffentlichten Brief für „Bild“. *dpa*

Was Bushido von Polizisten hält

**Rapper Bushido** (43) will seinen Kindern vermitteln, dass Polizisten die Guten sind. Seitdem er sich mit einem Clanchef zerstritten hat, stehen er und seine Familie unter Polizeischutz, sagte Bushido, der eigentlich Anis Mohamed Ferchichi heißt, dem Redaktionsnetzwerk Deutschland. „Mir ist wichtig, dass meine Kinder verstehen, dass die Polizei etwas Gutes, etwas Wichtiges ist.“ *dpa*

*Bushidos Familie steht unter Polizeischutz.*

Foto: dpa/S. Willnow



Kurz berichtet

Feuerwehrmann befreit Finger von Kind aus Plätzchenform

**AUGSBURG.** Beim Plätzchenausstechen hat sich in Augsburg ein Mädchen einen Finger eingeklemmt und konnte erst unter Narkose vom Förmchen befreit werden. Das teilte ein Sprecher der Feuerwehr am Freitag mit. In einer chirurgischen Praxis scheiterten alle Befreiungsversuche, dann brachte man sie in den OP. Ein Feuerwehrmann wurde herbeigerufen und konnte den Ring schließlich mit einem Spezialgerät entfernen. *dpa*

Partnerin und Kinder getötet – Elfjährige zuvor vergewaltigt

**NOTTINGHAM.** Ein Mann in England, der wegen Mordes an seiner Partnerin und drei Kindern angeklagt ist, soll eines der minderjährigen Opfer, ein elfjähriges Mädchen, zuvor vergewaltigt haben. Die Staatsanwaltschaft weitete ihre Anklage gegen den 31-Jährigen nach Überprüfung weiterer Beweise aus, wie die Nachrichtenagentur PA nach einer Anhörung vor Gericht in Nottingham am Freitag meldete. *dpa*

Monteure stürzen aus elf Metern in die Tiefe

**FEUCHT.** Zwei Monteure sind bei Arbeiten an einer Stromleitung im mittelfränkischen Feucht aus etwa elf Metern abgestürzt und schwer verletzt worden. Einer der Männer schwebte am Freitag noch in Lebensgefahr, wie die Polizei mitteilte. Die 27- und 29-jährigen Mitarbeiter einer Leitungsbaufirma seien bei den Arbeiten in einem Wald nahe Nürnberg mit Seilen gesichert gewesen. *dpa*

Aufgelesen

Engels als Ampelmännchen

**WUPPERTAL.** Wuppertals berühmter Sohn Friedrich Engels ist seit Freitag in der Stadt als Ampelmännchen präsent. Ein Konterfei des jungen Engels (1820–1895) leuchtet bei Grün und gibt so Fußgängern den Weg zum Engels-Haus frei. Der Unternehmersohn schrieb als Weggefährte von Karl Marx mit diesem das berühmte „Manifest der Kommunistischen Partei“. Wuppertal lässt Engels an insgesamt vier Stellen auftreten. Dass er bei Grün und nicht bei Rot leuchtet, habe verkehrsrechtliche Gründe. *dpa*



Impfgegner demonstrieren: Um sie zu überzeugen, habe man allenfalls noch Einfluss, wenn eine persönliche Beziehung bestehe, sagen Experten.

Foto: imago images/SKATA

Wie lassen sich Impfskeptiker überzeugen?

Rationale Überzeugungskraft und Fakten laufen bei Impfskeptikern häufig ins Leere. Oft treibt sie das nämlich erst recht in die Enge, und sie werden trotzig. Aber was tun, wenn man im eigenen Umfeld immer wieder dieselben Diskussionen führen muss?

Von Nina Ayerle

DATEN ZU IMPFSKEPTIKERN

**Studie** Laut einer Studie der Universität Erfurt unterscheiden sich die Ungeimpften in der aktuellen vierten Welle in „Verweigerer“ (64 Prozent), „Zögerliche/Unsichere“ (30 Prozent) und „Impfbereite“ (6 Prozent). Insgesamt betrage die Quote der Impfgegner an der

Gesamtbevölkerung um die 15 Prozent.

**Mythen** Wie kompliziert der Umgang mit Impfmythen sein kann, demonstrierten Brendan Nyhan (Dartmouth College) und Jason Reifler (Exeter) schon 2014. Demnach sei es zwar möglich,

Impfgegner zu überzeugen, dass ihre Ansichten falsch sind. Dies führe jedoch häufig dazu, dass sie die Immunisierung erst recht verweigern. Lediglich der direkte Hinweis, dass vermeintlich wissenschaftliche Erkenntnisse Legenden seien, überzeuge die Skeptiker. *nay*

mit niemanden mehr, der nicht geimpft ist, in geschlossenen Räumen treffe“, sagt Wagner. Wenn man sich aber im privaten Umfeld nicht aus dem Weg gehen könne, sei es wichtig, immer wieder das Gespräch zu suchen und auf die Fakten zur Impfung hinzuweisen. „Wir neigen dazu, die Bedeutung von Einzelfällen zu überschätzen“, sagt er. So lassen sich Impfskeptiker oft schnell von Erzählungen über starke Impfreaktionen beeinflussen, auch wenn dies sehr seltene Fälle sind. Es sei empfehlenswert, immer wieder auf die Gesamtstatistiken zu verweisen. Hilfreich sei, an die soziale Verantwortung zu appellieren, wenn Ungeimpfte andere anstecken und mit der Erhöhung der Infektionszahlen zum Lockdown für alle beitragen.

Manche werden sich wohl nicht überzeugen lassen. „Es gibt in Studien eine sehr starke Korrelation zwischen Verschwörungsglauben und Impfgegnern“, sagt Miro Dittrich, Politikwissenschaftler und leitender Forscher beim Center für Monitoring, Analyse und Strategie (Cemas). „Menschen, die ein

geschlossenes, ideologisches Weltbild haben, erreichen wir vermutlich nicht mehr.“

Wer anfängt zu glauben, wie kürzlich in einer Querdenker-Verschwörungsgruppe geschrieben, die Regierung impfe bei Coronaleugner-Demos nun aus Kanaldeckeln heraus heimlich, der ist für rationale Argumente nicht mehr zugänglich. „Da hat bereits ein Realitätsverlust stattgefunden“, sagt Dittrich. Er beschreibt es als eine Art „kollektiver Wahn, der sich nicht mehr korrigieren“ lasse. Das Internet habe diese Menschen zusammengebracht, und das Internet halte dieses Phänomen aufrecht.

Wenngleich die Anhänger von Corona-Verschwörungstheorien im Alltag „normal“ funktionieren, leben sie laut Dittrich seit zwei Jahren in einer „abnormalen Wirklichkeit, die jeden Tag angefüllt werde mit Absurditäten, die gefährlich sein könnten“. Er habe das Gefühl, man lasse sich von dieser kleinen Szene von Querdenkern zu sehr beeinflussen. „Natürlich radikalisieren die sich, je schärfer die Maßnahmen werden“,

betont er. „Aber wenn man dem nachgibt, macht sich der Staat erpressbar.“

Warum lassen sich viele nicht mehr von ihrem Weg abbringen? Dies lässt sich häufig mit dem Phänomen der Versunkene-Kosten-Fälle erklären: Entscheidungen über Investitionen hängen davon ab, wie viel wir bereits in eine Sache investiert haben. So haben sich Anhänger von Verschwörungstheorien stark in ihren falschen Überzeugungen eingenistet, dass es zu schwierig wäre, sie wieder aufzugeben. „Viele haben ja spürbare Konsequenzen erlebt wie Streits in der Familie oder im Freundeskreis“, sagt Dittrich.

Er setzt auf schärfere Maßnahmen: „Wenn diese Menschen gezwungen werden, müssen sie nicht ihr Gesicht zu verlieren.“ Denn: Impfgegner haben in der Regel ein moralisches Dilemma. „Um sie zu überzeugen, hat man allenfalls noch Einfluss, wenn eine persönliche Beziehung besteht“, so Dittrich. Von einem „Fakten-Duell“ rät er ab. Es gehe eher darum herauszufinden, welche Funktion der Glaube an dieses Weltbild für die andere Person habe. „In der Pandemie haben wir es zum Beispiel viel mit Kontrollverlust zu tun“, sagt Dittrich. Oft sei es daher besser, erst einmal Fragen zu stellen und nachzuhaken, woher die andere Person die Informationen hat – und trotz allem Verständnis zeigen.



Foto: Laackman/Marburg

„Das kann nur eine klare einheitliche Impfpflicht sein.“

**Ulrich Wagner,** Sozialpsychologe

Prinzessin Aiko könnte Kaiserin werden

In Japan dürfen nur Männer auf den Thron. Doch der ältesten Erbmonarchie der Welt geht langsam der Nachwuchs aus. Eine Chance für die Kaisertochter.

Auf ihr ruhen die Hoffnungen vieler Menschen in Japan: Prinzessin Aiko. Das einzige Kind von Kaiser Naruhito und seiner Gemahlin Masako wird am 1. Dezember 20 Jahre alt – und damit volljährig. Normalsterbliche Japanerinnen und Japaner dürfen nun Alkohol trinken, rauchen und zur Wahl gehen. Die hinter den dicken Mauern des Kaiserpalastes in Tokio lebende Aiko darf da nicht wählen, sie darf nicht einmal in der Öffentlichkeit ihre eigene Meinung äußern.

Und noch eines ist ihr verwehrt: der Thron. Auf den dürfen nach dem geltenden Hofgesetz nur Männer der männlichen Kaiserlinie. Doch der ältesten Erbmonarchie der Welt geht langsam der männliche Nachwuchs aus. Ist Aiko die Rettung?

Das einzige Kind des Kaisers

Als am 1. Dezember 2001 Aiko zur Welt kam, löste dies im Volk zwar Jubel und Erleichterung aus. Die Nachricht, dass es ein Mädchen ist, kam für viele allerdings überraschend, hatte man doch allgemein einen Jungen erwartet. Aikos Geburt löste denn auch eine Debatte darüber aus, ob das für manche frauenfeindliche Hofgesetz geändert werden sollte, um die Zukunft der Monarchie zu sichern. 2005 schien man fast so weit. Doch es sollte anders kommen.



Aiko, Prinzessin von Japan, wird am 1. Dezember volljährig.

Foto: dpa-Bildfunk

Als ein Entwurf zur Gesetzesänderung fast im Parlament eingebracht werden konnte, verkündete Kiko, die Frau von Kronprinz Akishino, Naruhitos Bruder, dass sie noch ein weiteres Kind erwarte. „Natürlich war es ein Junge. Und schon war das Thema Kaiserin wieder vom Tisch“, erklärt Ernst Lokowandt, ein intimer Kenner des japanischen Kaiserhauses. Doch als kürzlich Kikos älteste Tochter Mako (29) ihren bürgerlichen Studienfreund Kei Komuro heiratete und damit aus dem Hof ausschied, gewann die Debatte über die Thronfolge wieder an Fahrt.

In der jüngsten Umfrage befragten mehr als 80 Prozent der Befragten eine Frau auf dem Thron. In der regierenden Liberaldemokratischen Partei gibt es laut Medien zunehmend Stimmen, die sich dafür aussprechen, dass Aiko ihrem Vater Naruhito als Kaiserin auf dem Thron folgen sollte. Bis Ende des Jahres soll nun ein Gremium einen Vorschlag zur Lösung der Thronfolgeproble-

ES GAB SCHON MONARCHINNEN

**Geschichte** Zwischen dem 6. und dem 18. Jahrhundert hat es acht weibliche Monarchen in Japan gegeben. Die letzte war Go-Sakuramachi, die von 1762 bis 1771 regierte. Der Legende nach hat die Kaiserfamilie ihren Ursprung in der Sonnengöttin.

**Symbol** In Japan kommt der Sicherung der Thronfolge große Symbolkraft zu. Der Tengu gilt zwar nicht mehr als göttlich, nach der Verfassung ist er aber das „Symbol des Staates und der Einheit des Volkes“. *dpa*

matik ausarbeiten. Derzeit stehen theoretisch nur noch drei Kandidaten als Nachfolger für Aikos Vater auf dem Thron bereit: Sein Bruder, Kronprinz Akishino (55), dessen 15 Jahre alter Sohn Prinz Hisahito und Naruhitos Onkel Masahito, der 85 Jahre alt ist.

Die Last liegt auf Prinz Hisahito

Sollte also Hisahito – der erste Prinz in Japan seit 41 Jahren und das einzige noch verbliebene männliche Mitglied der jüngsten Generation der Kaiserfamilie – eines Tages nicht für männlichen Nachwuchs sorgen, hört das Kaiserhaus auf zu existieren. Würde das Haushofgesetz so geändert, dass grundsätzlich das erstgeborene Kind – unabhängig vom Geschlecht – auf den Thron kommt, wäre das Nachwuchsproblem gelöst. Dann würde auch einer erstgeborenen Tochter die Thronfolge vor einem jüngeren Bruder oder einem Cousin ermöglicht. Mit anderen Worten: Aiko würde eines Tages Kaiserin. *dpa*

83-Jähriger als Mörder verurteilt

Aus Eifersucht hat der jetzt in Leipzig Verurteilte seine 82-jährige Frau im Schlaf mit einem Kissen erstickt.

Ein 83-Jähriger ist am Freitag wegen Mordes an seiner Ehefrau verurteilt worden. Das Landgericht Leipzig verhängte gegen den Mann aus Oschatz eine Freiheitsstrafe von sieben Jahren. „Sie haben ihre Ehefrau heimtückisch getötet, aber sie sind nur eingeschränkt für die Tat verantwortlich“, sagte der Vorsitzende der Schwurgerichtskammer Hans Weiß. Die Schwurgerichtskammer schloss sich bei dem Strafmaß dem psychiatrischen Gutachter an, der dem Angeklagten eine verminderte Schuldfähigkeit attestiert hatte.

Nach Überzeugung des Gerichts hat der 83-Jährige am Morgen des 4. Juni seiner schlafenden Ehefrau ein Kissen auf das Gesicht gedrückt und die 82-Jährige erstickt. Das Opfer vermochte diesem Angriff nichts entgegenzusetzen. Seit Jahren hatte es zwischen den Eheleuten, die 63 Jahre verheiratet waren, Streitigkeiten über eine angebliche Untreue der Frau gegeben.

Für eine vom Angeklagten vermutete Affäre mit dem fast 30 Jahre jüngeren Nachbar habe es aber keinerlei Anhaltspunkte gegeben, hieß es in der Urteilsbegründung. Laut Gericht führte eine Gemengelage zu der Tat. Der Angeklagte hegte einen generellen Groll und fühlte sich nach einer Prostataoperation als Mann minderwertig. Das Urteil ist noch nicht rechtskräftig. *dpa*



„Hilfe für den Nachbarn“ bittet um Spenden

Lernen und Spaß haben mit der Mentorin

„Hilfe für den Nachbarn“ unterstützt den Verein Kinderhelden, der mit seinem Engagement für mehr Chancengleichheit von benachteiligten Kindern gerade in Coronazeiten besonders wertvolle Arbeit leistet: Zum Beispiel mit Lerntandems – dabei geht es nicht nur um Schulaufgaben.

Von Sybille Neth

Die zehnjährige Vin ist eine Leserratte – ein Buch pro Woche, das ist ihr Minimum und vorzugsweise Pferdegeschichten müssen es sein. Schuld daran ist ihre Kinderhelden-Mentorin Christine Böhmer. Vor genau drei Jahren wurden die beiden gematcht, so heißt das im Fachjargon des Vereins, der sich zur Aufgabe gemacht hat, benachteiligte Kinder durch Lerntandems zu fördern.

Als Vin und Christine Böhmer sich zum ersten Mal trafen, besuchte das Mädchen aus einer syrischen Flüchtlingsfamilie noch die Vorbereitungsklasse. Heute spricht sie astrein Deutsch und berichtet begeistert von den Ausflügen mit Christine: „Kürzlich waren wir Riesenrad fahren. Aber wir gehen auch ins Kino, wenn kein Corona ist, oder ins Freibad oder wir grillen. Wir machen viel draußen.“ Und dann sind da die regelmäßigen Besuche in der Stadtbibliothek, wo sich Vin mit neuem Lesestoff versorgt. Natürlich werden auch Hausaufgaben zusammen gemacht, aber das Kinderheldenprojekt will erklärtermaßen auch die Persönlichkeit der Kinder stärken, dann geht das Lernen oft von selbst besser. „Vin hat eine wahnsinnige Entwicklung gemacht“, freut sich die Mentorin. Sie arbeitet Vollzeit bei Bosch in Heilbronn, und der Freitagnachmittag gehört für zwei bis drei Stunden Vin.



Foto: Lichtgut/Zweygart

„Soziale Ungleichheit hat mich immer umgetrieben.“

Ralph Benz, Kinderhelden

Der Verein Kinderhelden ist seit sechs Jahren aktiv und unterstützt in Stuttgart 478 Kinder, meist Grundschüler. Weil seiner Arbeit in den vielen Wochen der geschlossenen Klassenzimmer und des vielfach mehr schlecht als recht funktionierenden Online-Unterrichts eine ganz besondere große Bedeutung zukam, hat „Hilfe für den Nachbarn“ die Kinderhelden für ihr Lernförderungsprogramm „Ich kann’s“ mit einem namhaften Betrag unterstützt.

Denn auch ehrenamtliche Mentoren müssen geschult und betreut werden, es müssen Lernmaterialien gekauft und die Aktivitäten koordiniert werden. Jeder Mentor und jede Mentorin schreibt ein Tagebuch, das monatlich an das Kinderhelden-Büro geht. Der Verein seinerseits erkundigt sich bei den Kindern und den Lehrern, wie die Zusammenarbeit klappt. In Stuttgart ist er 2014 gestartet und ist heute bundesweit tätig: In Heidelberg, Mannheim, Wilhelmshaven, in Hannover und Hamburg und seit Kurzem auch in München. Bundesweit werden 1117 Kinder betreut. In Stuttgart kooperiert der Verein mit 13 Grundschulen und einem



Gemeinsame Besuche in der Stadtbibliothek haben der Zehnjährigen das Lesen nahegebracht – Pferdebücher mag sie. Foto: Lichtgut/Achim Zweygart

Gymnasium mit dem Projekt „Übergang sichern.“ Die Tandem-Kinder kommen aus bildungsfernen oder bedürftigen Familien oder haben einen Migrationshintergrund so wie Vin. Ihre Mutter ist verwitwet und mit ihren Kindern aus Syrien geflüchtet.

„Ich habe mich während meines Soziologie-Studiums eingehend mit sozialer Ungleichheit beschäftigt. Dieses Thema hat mich schon immer umgetrieben“, erzählt Geschäftsführer Ralph Benz. Zusammen mit Lynn Schöllhorn und Ingeborg Gerber hat er den Verein gegründet – und damit sind sie überaus erfolgreich. Etliche Preise hat der Verein erhalten, auch von der Stadt Stuttgart, die ein wichtiger Partner ist, betont Benz. Ebenso die Firma Bosch, die verlässlich um Ehrenamtliche wirbt.

Auch Christine Böhmer kam so dazu. „Die Mentoren sind in der Regel 20 bis 45 Jahre alt, meist haben sie noch keine eigenen Kinder. Der kleinere Teil ist über 55 Jahre alt, und da sind die Kinder bereits aus dem Haus“, erklärt Benz. „Ich habe einen privilegierten



HILFE FÜR DEN NACHBARN

Die Spendenaktion der Stuttgarter Zeitung

Status und dachte, dass ich in Deutsch und der Leseförderung etwas bewirken kann“, sagt Christine Böhmer. Das hat seine Wirkung nicht verfehlt, denn Vin ist eine gute Schülerin und hilft den Teilnehmerinnen im Deutschkurs ihrer Mutter bei den Aufgaben.

Ihr größter Wunsch ist, dass die Schulen offen bleiben. Während der Schulschließungen war ihre Mentorin besonders wichtig. Vin hatte von ihrer Schule zwar ein Tablet bekommen, aber die täglichen Videotelefonate mit Christine Böhmer waren notwendig, um dem Unterricht zu folgen. „Vin hat die Arbeitsblätter mit dem Handy fotografiert und mir geschickt. Dann haben wir sie über Videotelefonie gelöst“, berichtet sie. Inzwischen ist Vins Familie umgezogen, und sie besucht keine Kooperationsschule mehr. Aber an ihrem Tandem halten die beiden fest. Schließlich wollen sie als Nächstes nicht nur die Pferde aus den Mädchenbüchern kennenlernen, sondern auch Ausflüge zu leibhaftigen Stuten und Hengsten machen. Und demnächst nimmt Vin am Vorlesewettbewerb ihrer Schule teil: mit guten Aussichten auf einen Preis.

➔ Der Verein sucht ehrenamtliche Mentoren und Mentorinnen. Nähere Informationen unter [www.kinderhelden.info](http://www.kinderhelden.info).

Obdachlos und von den Geschwistern im Stich gelassen

„Hilfe für den Nachbarn“: Leser helfen mit ihren Spenden Menschen in Not. Wir schildern das Schicksal des jungen Herrn Z.

Von Sybille Neth

Irgendwann vor fünf Jahren war alles viel zu viel geworden für den jungen Mann: er war völlig verzweifelt über seine Situation und versuchte sich deshalb das Leben zu nehmen. So wie er seinen Suizid geplant hatte, hätte er keinesfalls überlebt. Aber durch einen Zufall ging sein Plan schief. Mit schwersten Verletzungen kam er ins Krankenhaus: zahlreiche Knochenbrüche hatte er erlitten, auch an der Lendenwirbelsäule. Das zweite Wunder: Herr Z. kann sich heute wieder normal bewegen. „Ich war lange in der Klinik, und ich musste auch künstlich beatmet werden“, berichtet er. „Ich habe viel Glück gehabt.“ Glück, dass ihm in seinem jungen Leben – heute ist er Mitte Zwanzig – bis dahin versagt geblieben war.

Als Jugendlicher musste er miterleben wie seine an Leukämie erkrankte Mutter bis zu ihrem Tod leiden musste. Sie starb, als er 16 war. Das warf ihn völlig aus der Bahn. „Ich konnte mich wegen der ganzen Trauer in der

Schule nicht mehr konzentrieren“, erzählt er. Sein Vater war nicht wirklich eine Hilfe für ihn in dieser schweren Zeit. Er meldete den Sohn nach dessen Abgang von der Hauptschule auf einer Schule an, die handwerklich ausgerichtet war. Handwerk aber interessiert Herrn Z. bis heute nicht. Er will eine Ausbildung im kaufmännischen Bereich machen.

Diese zweite Schule musste er ebenfalls ohne Abschluss abbrechen, denn seine psychischen Probleme waren so groß geworden, dass er nicht mehr lernen konnte. In der Zwischenzeit war auch sein Vater verstorben und hatte so viele Schulden hinterlassen, dass Herr Z. und seine drei älteren Geschwister das Erbe ausschlagen mussten.

Die elterliche Wohnung wurde geräumt und gekündigt. Herr Z. stand auf der Straße ohne Habe. Einige Zeit war er obdachlos. Was aus dem jüngsten Bruder werden soll, war seinen Geschwistern egal. „Die haben gesagt, dass ich alleine klarkommen muss“, erzählt er. Schließlich landete er in einer betreuten Wohngemeinschaft. Dort stimmte

die Chemie mit den Mitbewohnern nicht. Herr Z. zog aus. Der zweite Versuch in einer Wohngemeinschaft hatte zwar mehr Erfolg, aber da waren seine psychischen Probleme schon so übermächtig geworden, dass er nicht mehr weiterleben wollte.

Nach dem langen Krankenhausaufenthalt wurde er wegen des Suizidversuchs in die geschlossene Psychiatrie eingewiesen. Da war er knapp 20 Jahre alt, und Herr Z. durchlief anschließend mehrere Therapien in wechselnden Kliniken. Heute lebt er in einer Einrichtung für psychisch kranke junge Menschen und arbeitet dort in der Werkstatt mit. Es geht ihm heute sehr viel besser. Sein Leben hat sich stabilisiert, und deshalb möchte er den Hauptschulabschluss an der Volkshochschule nachholen. Danach will er eine Ausbildung zum Beispiel im Einzelhandel beginnen – deshalb knobelt er gerne an Mathematikaufgaben herum.

Herr Z. lebt von Sozialhilfe. Die wird mit den Kosten für seine Unterkunft in der Jugendhilfeeinrichtung verrechnet. So bleiben ihm im Monat nur 137 Euro Taschengeld. Von dieser Summe muss er alle Dinge kaufen, die er außer Essen und Trinken benötigt. Die Gebühr für den Besuch der letzten

Hauptschulklasse an der Volkshochschule mit dem entsprechenden Abschluss kostet 635 Euro. Diesen Betrag kann er nicht aus eigener Tasche finanzieren. Auch für die Schülerfahrkarte und eine Winterjacke sowie für warme Schuhe braucht er finanzielle Unterstützung. Von seinen Geschwistern erhält er keinerlei Hilfe. Er hat keinen Kontakt mehr zu ihnen.

DAS SPENDENKONTO

Liebe Leserin, lieber Leser, wenn Sie helfen wollen, bitten wir um eine Spende auf das Konto:

IBAN: DE53 6005 0101 0002 2262 22  
Baden-Württembergische Bank  
Bic/Swift: SOLADEST600  
Kennwort: „Hilfe für den Nachbarn“

Bitte vermerken Sie auf der Überweisung unbedingt, ob Ihr Name in der StZ veröffentlicht werden soll.

➔ [www.stuttgarter-zeitung.de/stz-hilfe](http://www.stuttgarter-zeitung.de/stz-hilfe)

Die StZ dankt allen Spendern!



Achim Wörner

liebe Leserratte,  
liebe Leser!

Sicher kennen Sie den Schrei von Edvard Munch, jenes Gemälde eines Menschen mit fast schon totenkopftartigem Schädel, der die Hände gegen den Kopf presst und Mund und Augen angstvoll aufgerissen hat. Entstanden ist dieses Bild vor mehr als 100 Jahren – und dennoch wirkt es in diesen Wochen aktueller denn je. Selbst ansonsten eher gelassenen Gemütern setzt der kaum enden wollende Schrecken der Coronapandemie mehr und mehr zu. Nach einem hoffnungsvollen Sommer bewegen wir uns nun doch wieder im herbstlichen Tal der Depression – mit einer steigenden Zahl von Toten, mit vielen, vielen Krankheitsfällen, mit all den wirtschaftlichen, sozialen und psychischen Folgen, die der neuerliche Lockdown light unweigerlich nach sich zieht und immer hitziger geführten Diskussionen in einer partiell gespaltenen Gesellschaft.

Auch wir von „Hilfe für den Nachbarn“, dem kleinen, feinen StZ-Benefizverein sind in großer Sorge angesichts dieser Entwicklungen – und ahnen, dass durch die Seuche noch mehr Menschen in prekäre Lagen geraten werden. Schon im vergangenen Jahr haben die karitativen Organisationen, mit denen wir eng zusammenarbeiten, uns immer wieder plastisch die Entwicklungen am unteren Rand der Gesellschaft geschildert, haben beschrieben, was es für Menschen, die finanziell gerade so über die Runden kommen, bedeutet, wenn plötzlich der 450-Euro-Job wegfällt, wenn der Unterricht digital erfolgt und zwei, drei Kinder Laptops benötigen, oder wenn Senioren in den heimischen vier Wänden vereinsamen.

Ja, es gibt viel Armut und existenzielle Not in dieser reichen Region Stuttgart, oft stecken schwere Schicksale, menschliche Tragödien dahinter, wenn etwa Krankheit, Scheidung oder Arbeitslosigkeit ein bis dato gelingendes Leben aus der Bahn werfen. Und ganz klar: Gabe es „Hilfe für den Nachbarn“ nicht seit 51 Jahren – man müsste den Verein wohl erfinden. Wir verstehen uns als klassische Einzelfallhilfe, die immer dann einspringt, wenn der staatliche Arm zu kurz greift. Wir unterstützen auch Projekte wie den Verein Kinderhelden, bei denen die finanzielle Zuwendung wieder Einzelnen zu gute kommt. Und immerhin gelingt es uns auf diese Weise Jahr für Jahr in rund 1500 Fällen Leid ein wenig zu lindern – und damit auch Trost zu spenden. Dies ganz im Sinne der neuen Ratsvorsitzenden der Evangelischen Kirche in Deutschland, Annette Kurschus, die dieser Tage daran erinnert hat, wie nötig der Trost, die Zuwendung für die Menschen gerade in der Pandemie ist – so wichtig wie die Luft zum Atmen.

Ohne Sie, liebe Leserinnen und Leser, wäre all die Hilfe nicht möglich. Fast 2,2 Millionen Euro haben Sie im vorigen Jahr gegeben. Das ist eine berührende Großherzigkeit: Und wir hoffen, dass wir auch in diesem Advent wieder auf Sie zählen können. Weil der StZ-Verlag alle Unkosten trägt, ist jeder gespendete Cent für die Bedürftigen – um idealerweise den Angstschrei vieler Menschen verstummen zu lassen. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen eine gesegnete Adventszeit.

Ihr  
Achim Wörner

➔ Achim Wörner ist bei unserer Zeitung Ressortleiter für den Bereich Region Stuttgart und zugleich langjähriger Vorsitzender des gemeinnützigen Hilfe für den Nachbarn e. V.



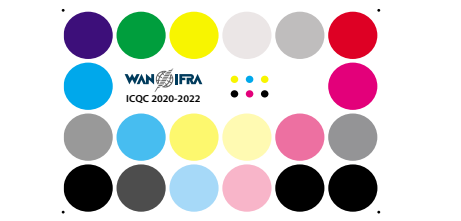
Korruption bei S 21?  
Hermann will Infos

**STUTTGART.** Der baden-württembergische Verkehrsminister Winfried Hermann hat die Deutsche Bahn aufgefordert, Vorwürfe über angebliche Korruption beim Bahnprojekt Stuttgart 21 rasch aufzuklären. Schließlich leiste das Land einen erheblichen finanziellen Beitrag von fast zwei Milliarden Euro für das Projekt und für die Neubaustrecke Stuttgart-Ulm, sagte der Grünen-Politiker am Freitag in Stuttgart. „Deshalb haben wir auch einen Anspruch auf Information.“ In einem Brief des Amtschefs des Verkehrsministeriums verlangte dieser von der Deutschen Bahn eine umfassende und ausführliche Stellungnahme. Der Schienenkonzern hat die Vorwürfe zurückgewiesen. dpa

Bestattungen

**am Montag, 29. November:**  
F = Feuerbestattungen im Krematorium, Obergeschoss; FK = Feuerbestattungen in der Kapelle oder Feierhalle, Erdgeschoss; UFK = Urnentrauerfeier in der Kapelle.

**Neuer Friedhof Weilimdorf:** Sonja Bazazian, 53 J., S-Giebel, 12 Uhr UFK.  
**Hauptfriedhof:** Jasmin Mulalic, 56 J., S-Möhringen, 9 Uhr. Irmgard Groß, geb. Lutz, 91 J., S-Bad Cannstatt, 11 Uhr UFK. Karl Wolf, 77 J., Remseck, 13 Uhr. Hans-Georg Maixner, 83 J., S-Bad Cannstatt, 14 Uhr UFK.



Mit 33 Jahren schon zwei Start-ups verkauft

Jochen Schöllig hat seit seinem Studienabschluss nie als Angestellter gearbeitet. Trotzdem hat er schon viel Geld verdient. Und er denkt nicht ans Aufhören.

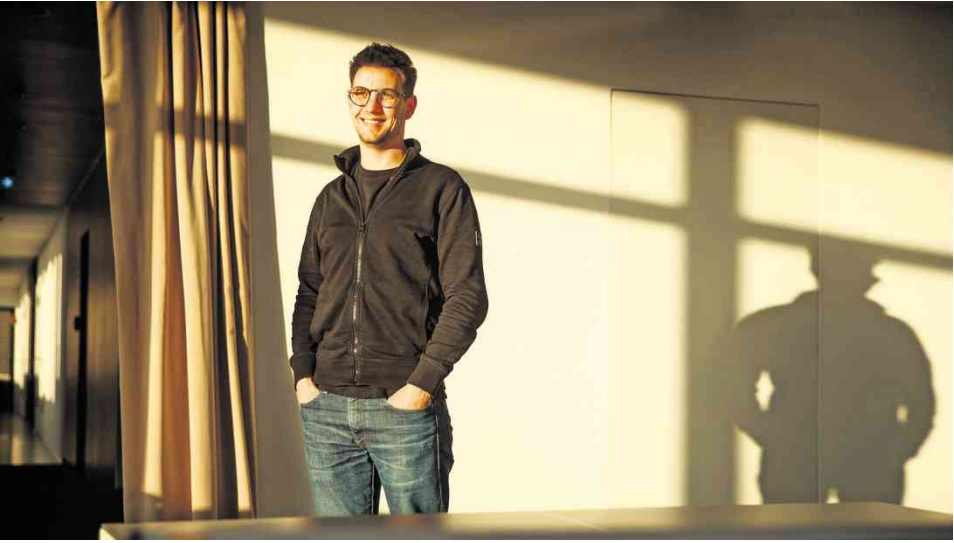
Von Julia Bosch

Auf den ersten Blick erfüllt Jochen Schöllig viele Klischees der Start-up-Szene: Der erfolgreiche Gründer öffnet in Hausschuhen, Jeans, schwarzem T-Shirt und Fleecejacke die Tür seines riesigen, lichtdurchfluteten Büros in Fellbach. Der Ausblick aus den hohen Fenstern reicht bis zu den Weinbergen und zum Stuttgarter Fernsehturm. In der großen Küche steht eine Tischtennisplatte, dahinter ist ein Fitnessraum. Zudem gibt es Duschen, falls jemand mit dem Fahrrad kommt, sowie Ladeplätze für Elektroautos. Das Angebot nutzt das knappe Dutzend Mitarbeiter, die Jochen Schöllig in seinem Start-up Steuerbot beschäftigt.

„Ganz am Anfang wollten wir nach Berlin“, sagt Jochen Schöllig. Aber weil sowohl er als auch sein Mitgründer Marc Neumann (33) aus der Region Stuttgart kommen, mieteten sie zunächst ein Büro unweit des Fernsehturms in Stuttgart, dann im Fellbacher Industriegebiet. „Wir brauchen kein teures Büro in der Innenstadt, sondern ein cooles Büro, wo man gut arbeiten kann.“

Mit 33 Jahren hat Jochen Schöllig bereits zwei Start-ups gegründet – und beide verkauft. Das bedeutet, grob übersetzt: Er hat schon sehr viel Geld verdient. Seit dem Studium hat er nie in einem klassischen Angestelltenverhältnis gearbeitet. „Ich will Dinge von Anfang an selbst aufbauen.“

Aufgewachsen in Burgstetten (Rems-Murr-Kreis) mit zwei älteren Schwestern, die



Finanziell gesehen müsste Jochen Schöllig schon gar nicht mehr arbeiten. Foto: Gottfried Stoppel

beide ein 1,0-Abitur machten, war Jochen Schöllig nicht ganz so motiviert in der Schule. Nach dem Abi interessierten ihn Autos, aber auch Architektur und Design. Schließlich studierte er Kommunikationstechnik an der Hochschule Esslingen. „Ich wollte nie lange studieren.“ Seine Abschlussarbeit schrieb er mit drei Kommilitonen über die Steuerung eines Hauses per App – damals ein noch recht unbekanntes Terrain.

Mit seinem Kommilitonen Waldemar Wunder gründete Schöllig noch aus dem Studium heraus sein erstes Unternehmen in diesem Bereich: Codeatelier. „Durch einen Zeitungsartikel wurde ein mittelständisches Unternehmen schon relativ früh auf uns aufmerksam – und wir verkauften einen Großteil unserer Anteile.“ Danach arbeiteten sie neben dem eigenen Produkt namens homee – als Entwicklungsdienstleister für mehrere große Firmen, entwarfen unter anderem Software für den Gerätehersteller Miele. Nach fünf Jahren im Berufsleben traf er sei-

nen Schulfreund Marc Neumann. Sie stellten fest, dass beide mit Apps arbeiteten – und entschlossen sich, gemeinsam etwas zu entwickeln. „Wir haben uns überlegt: Wo sehen wir ein Problem? Bei was können wir richtig vielen Menschen helfen?“ Dabei fiel ihnen auf, dass zwar alles in unserer Welt aufs Handy fokussiert ist, die Steuererklärung aber noch nicht am Smartphone erledigt werden konnte.

Ende 2016 gründeten sie Steuerbot. Anfang 2018 brachten sie ihre Idee auf den Markt. Mit der App kann man seine Steuererklärung so machen, als würde man mit seinem Steuerberater per WhatsApp schreiben. „Uns war es wichtig, die Angst vor der Steuererklärung zu nehmen und zu zeigen, dass es sogar Spaß machen kann.“ Jeder Nutzer wird geduzt. Und alles wird umgangssprachlich erklärt, mit vielen Emojis.

Die App selbst ist kostenlos, wer seine Steuererklärung damit übermittelt, zahlt einmalig 29,95 Euro. Steuerbot hat mehr als

300.000 Nutzer, „und wir sind die bestbewertete Steuer-App in den App Stores.“ Bereits im September 2018 verkauften sie den ersten Anteil an die Haufe Gruppe. Ziel sei es nun, noch mehr Nutzer zu generieren.

Zeitweise waren die Arbeitszeiten als Gründer „brutal“, wie Schöllig sagt. Er arbeitete die Wochenenden durch, machte kaum Urlaub. Auch heute hat er wenig Freizeit in dem Sinne, dass er auf dem Sofa liegen und Filme oder Serien schauen könnte. Aber er nimmt sich bewusst Zeit für Fußball, wichtige Geburtstage – und seine drei Kinder, von denen zwei im Kindergarten und eines noch nicht einmal ein Jahr alt ist.

Inzwischen hat Schöllig so viel Geld verdient, dass er mit seinen 33 Jahren nicht mehr arbeiten müsste. Ein Gedanke, der ihm jedoch völlig fremd wäre. Sein Mitgründer und er sind sich schon relativ sicher, dass sie „noch mal etwas anderes zusammen machen werden“.

Was rät Schöllig anderen, die etwas gründen wollen? „Ich werde das immer befürworten und unterstützen.“ In keinem Anstellungsverhältnis könne man so viele neue Erfahrungen machen wie als Selbstständiger. „Man lernt so viel mehr, als wenn man nur stur Befehle ausführt.“ Zugleich müsse einem klar sein, dass man einiges einstecken müsse. „Ich frage immer: Kannst du ein Jahr lang auf Gehalt verzichten, um die Idee zu verfolgen?“ Die meisten würden dann abwinken. Aber dass man nebenher noch einen anderen Job ausübe, das klappe nur sehr, sehr selten. „Als Nebenprojekt wird kein Unternehmen erfolgreich.“ Und eine Idee selbst sei wenig wert, es komme auch auf die Umsetzung an, „man muss es durchziehen“.

„Als Nebenprojekt wird kein Unternehmen erfolgreich.“

Jochen Schöllig, Gründer

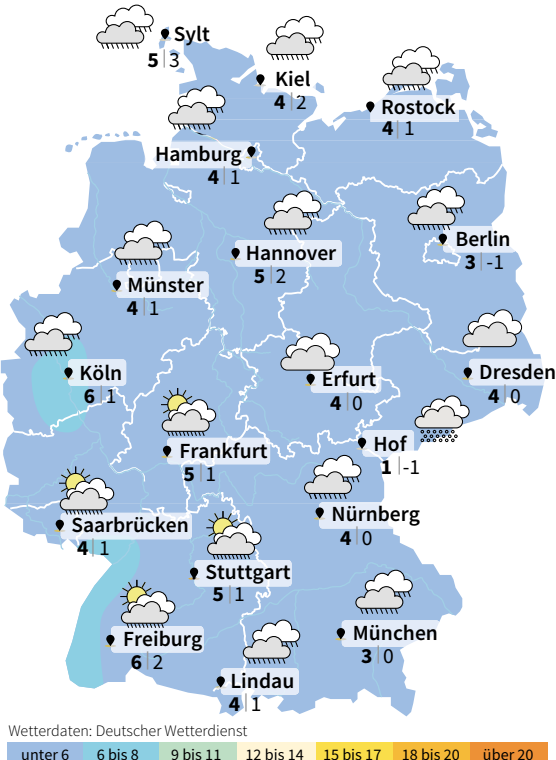
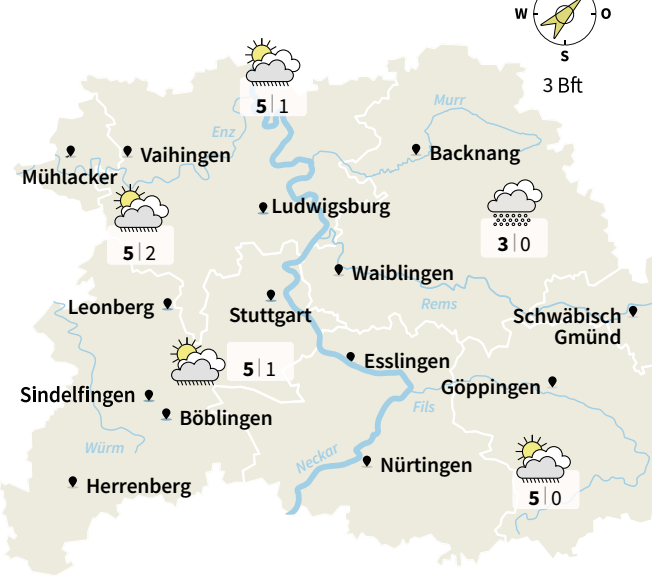
**mm**  
Die Qualitätsmanufaktur für Markisen & Überdachungen  
Direkt vom Hersteller · bis 30 Jahre Garantie · TÜV-geprüft  
www.mm-markisen.de

**Markisen - Terrassenüberdachungen - Carports**  
**Sichern Sie sich unsere Winterangebote**  
**Sonntag, Tag der offenen Tür in allen Filialen von 13–17 Uhr!\***  
Besuchen Sie Deutschlands größte Markisen- und Überdachungsausstellungen mit über 600 Ausstellungsmarkisen · kostenloses und unverbindliches Aufmaßangebot (in ganz Süddeutschland) sowie 184-seitigen Spezialkatalog anfordern!  
74321 Bietigheim • Stuttgarter Str. 68 • 0 71 42 / 5 55 30 | 70771 Leinfelden-Echterd./Stetten • Stettener Hauptstr. 62 • 07 11 / 72 24 61 03  
71063 Sindelfingen • Obere Vorstadt 25 • 0 70 31 / 6 31 08 40 • 71404 Korb (bei Waiblingen) • Winnender Straße 38 • 0 71 51 / 4 87 97 04 • 74078 Heilbronn • Paul-Göbel-Straße 1 • 0 71 31 / 2 04 03 10

**mm**  
Die Qualitätsmanufaktur für Markisen & Überdachungen  
Patentierter Sonnen- u. Regenschutz!  
www.mm-markisen.de

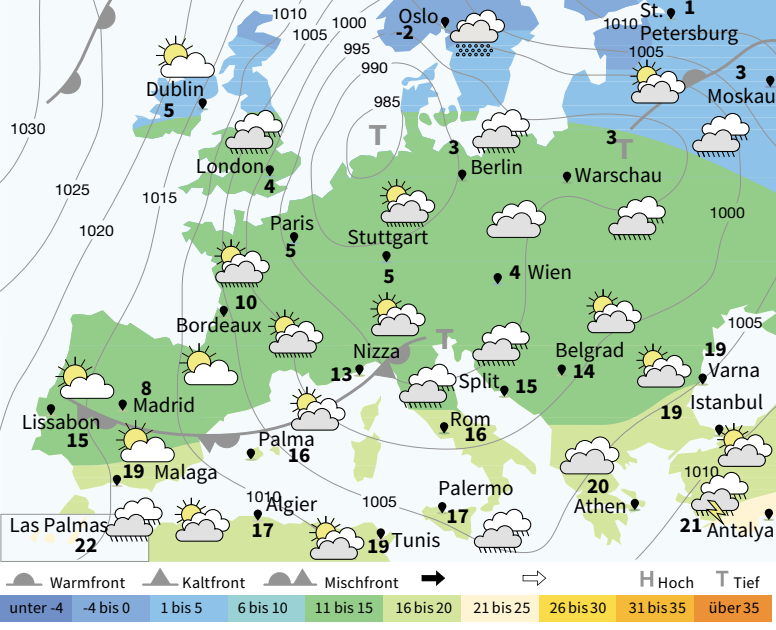
Das Wetter Wechselnd wolzig, einzelne Schauer oder auch Schneeregen

**Heute:** Es bleibt anfangs bedeckt mit weiter nach Osten sich ausbreitendem Regen, ab mittleren Lagen fällt Schnee. Nachmittags im Westen wechselnd bewölkt, Niederschlag in einzelne Schauer mit Schnee übergehend. Tageshöchstwerte 3 bis 5 Grad.



| Deutschland  | Heute     | Morgen     |
|--------------|-----------|------------|
| Baden-Baden  | 6 Regen   | 3          |
| Bremen       | 4 Regen   | 3          |
| Dortmund     | 4 Regen   | 2          |
| Feldberg     | -4 Schnee | -6         |
| Frankfurt/O  | 3 bedeckt | 2          |
| Freudenstadt | 0 Schnee  | -1         |
| Garmisch     | 1 Schnee  | 1          |
| Kempten      | 3 Schnee  | 1          |
| Leipzig      | 5 bedeckt | 3          |
| Kiel         | 4 Regen   | 3          |
| Oberstdorf   | 2 Schnee  | 1          |
| Passau       | 1 Schnee  | 1          |
| Lübeck       | 4 Regen   | 4          |
| Rügen        | 2 Regen   | 4          |
| Wiesbaden    | 5 Regen   | 3          |
| Zugspitze    | -11       | Schnee -14 |

| Welt           | Heute      | Morgen |
|----------------|------------|--------|
| Amsterdam      | 5 Schauer  | 5      |
| Barcelona      | 15 heiter  | 13     |
| Bozen          | 7 Regen    | 8      |
| Brüssel        | 4 Schauer  | 5      |
| Budapest       | 4 Regen    | 6      |
| Florenz        | 13 Regen   | 11     |
| Havanna        | 27 heiter  | 28     |
| Helsinki       | -2 Schnee  | -2     |
| Heraklion      | 23 heiter  | 24     |
| Hongkong       | 26 heiter  | 27     |
| Innsbruck      | 2 Schnee   | 2      |
| Johannesburg   | 20 Schauer | 24     |
| Kairo          | 29 sonnig  | 31     |
| Kopenhagen     | 5 Schauer  | 4      |
| Locarno        | 7 bedeckt  | 9      |
| Los Angeles    | 26 heiter  | 25     |
| Madeira        | 19 wolzig  | 19     |
| Mallorca       | 9 heiter   | 10     |
| Mallorca       | 16 wolzig  | 13     |
| Marseille      | 9 heiter   | 8      |
| Miami          | 26 heiter  | 26     |
| New York       | 8 bedeckt  | 4      |
| Peking         | 8 Nebel    | 8      |
| Prag           | 4 Regen    | 2      |
| Rhodos         | 22 wolzig  | 22     |
| Rimini         | 16 heiter  | 13     |
| Rio de Janeiro | 31 heiter  | 32     |
| Salzburg       | 3 Schnee   | 3      |
| San Francisco  | 17 heiter  | 19     |
| Stockholm      | 1 Schnee   | 0      |
| Sydney         | 19 bedeckt | 20     |
| Tel Aviv       | 27 heiter  | 29     |
| Tokio          | 14 sonnig  | 14     |
| Tunis          | 19 wolzig  | 16     |
| Venedig        | 11 heiter  | 9      |
| Verona         | 9 wolzig   | 9      |
| Zürich         | 3 Schnee   | 2      |



**Sonntag**  
  
2  
-2

**Montag**  
  
2  
-1

**Dienstag**  
  
3  
0

**Wetterlage:** Ein Tief über dem westlichen Mittelmeer ist bestimkend.

**Aussichten:** Morgen stark bis wechselnd bewölkt, dazu einzelne Schneeschauer. Montag Schneeregen oder Schnee.

**Biowetter:** Heute ist kaum Wettereinfluss zu spüren. Konzentrations- und Leistungsfähigkeit liegen im Bereich der Norm. Personen mit Bluthochdruck und Neigung zu Angina-Pectoris-Anfällen sollten jedoch Anstrengungen im Freien vermeiden.

**Wetterrekorde Region Stuttgart**  
**Temperaturen am 27. November**  
Höchstwert: 15,2° C im Jahr 1983  
Tiefstwert: -9,9° C im Jahr 1985

**Werte** Gestern  
**Temperaturen Region Stuttgart**  
Max. bis 16 Uhr: 2,5  
Min. nachts: -0,3

**Niederschlag Region Stuttgart**  
l/m² bis 14 Uhr: 0,2

**Pegelstände**  
Konstanz 296 Karlsruhe 374  
Mannheim 145 Kaub 71  
Plochingen 153 Gundelsheim 211

**Sonne und Mond**  
7:49 Uhr  
16:33 Uhr

**Mondphasen**  
27.11. 4.12. 11.12. 19.12.

**Umweltdaten** Gestern, 15 Uhr Quelle: LUBW  
(µg/m³) Feinstaub NO<sub>2</sub> Ozon  
Stuttgart Am Neckartor 48 45 4  
Stuttgart-Bad Cann. 27 30 10  
Bernhausen 26 27 17  
Gärtringen 27 24 11  
Ludwigsburg 27 35 10  
Tübingen 25 23 14

**Grenzwerte** Tagesmittel Stundenmittel  
50 200 180

Impressum

**Stuttgarter Zeitung Verlagsgesellschaft mbH**  
Plieninger Str. 150, 70567 Stuttgart  
Postfach 10 60 32, 70049 Stuttgart  
**REDAKTION**  
**Chefredakteur:** Joachim Dorfs  
**Stellv. Chefredakteur/Leiterin Titeltteam:** Anne Gühlich  
**Chefredakteurin Digital:** Swantje Dake  
**Leitung zentrale Produktion/ stellvertretender Chefredakteur Mantelredaktion:** Michael Maurer  
**Chef vom Dienst:** Holger Gayer, Frank Schwaibold, Tobias Schall

**Artdirector:** Dirk Steininger  
**Ressortleiter:** Rainer Pörtner (Politik/ Baden-Württemberg), Andreas Schröder (Wirtschaft), Peter Trappmann (Leben), Tim Schlieder (Kultur), Jan Selmer (Lokales/ Sublokales), Achim Wörner (Region), Swantje Dake (Digital Unit), Dirk Preiß (Sport)  
**Autoren:** Armin Käfer, Hilke Lorenz, Andreas Müller, Jörg Nauke, Reiner Ruf, Matthias Schmidt, Mirko Weber  
**Berliner Redaktion:** Christopher Ziedler  
**ANZEIGEN UND SONDERTHEMEN**  
Stuttgarter Zeitung Werbevermarktung GmbH  
Plieninger Str. 150  
70567 Stuttgart

**Postanschrift**  
Anzeigenabteilung: Postfach 10 44 26, 70039 Stuttgart  
Chiffreschriften: Postfach 10 44 27, 70039 Stuttgart  
Sonderthemen: Postfach 10 44 21, 70039 Stuttgart  
**Fax Anzeigenservice:** 07 11 / 72 05 - 21  
**Fax Anzeigenservice:** 07 11 / 72 05 - 16 14  
**E-Mail:** anzeigen@stzw.zgs.de  
**Anzeigenleitung:** Malte Busato  
**Sonderthemen:** Reimund Abel (Redaktion)  
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 48 vom 1. 1. 2021.  
**DRUCK**  
Pressehaus Stuttgart Druck GmbH,  
Plieninger Str. 150, 70567 Stuttgart,

**Postfach** 10 38 23, 70033 Stuttgart  
Wir verwenden Recycling-Papier und sind nach DIN EN ISO 14001:2005 zertifiziert.  
**LESERSERVICE**  
Stuttgarter Zeitung Verlagsgesellschaft mbH,  
Postfach 10 43 54, 70038 Stuttgart  
Der monatliche Bezugspreis (Stand 1. 1. 2021) beträgt bei Lieferung frei Haus durch Zusteller oder bei Postzustellung 51,90 Euro (einschl. gesetzlicher MwSt.). Bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, Streik oder Aussperrung besteht kein Anspruch auf Entschädigung.  
Die Stuttgarter Zeitung ist amtliches Publikationsorgan der Baden-Württembergischen Wertpapierbörse.

Bei jährlicher Vorauszahlung reduziert sich der Bezugspreis um bis zu 4,0%, bei halbjährlicher Vorauszahlung um bis zu 1,5%.  
Portokosten für Reisenachsendungen täglich: Inland 1,00 Euro, Ausland ab 2,20 Euro.  
Jeder Freitagsausgabe – bei Feiertagen abweichend – liegt das Fernsehmagazin „prima“ bei.  
Abbestellungen sind bis zum 5. eines Monats zum Monatsende telefonisch unter 0711 / 7205 6020 oder schriftlich an den Leserservice des Verlags zu richten. Bei einer zusammenhängenden Bezugsunterbrechung von drei Wochen wird der anteilige Bezugspreis zurückerstattet. Bei Abbestellung eines Abonnements ist eine Gutschrift der anteiligen Abonnementgebühren für eine Lieferunterbrechung während des Laufs der Abbestellfrist nicht möglich.







Gericht erkennt im angeblichen Täter das Opfer

Dramatischer Vergewaltigungsprozess endet mit einem Freispruch erster Klasse für den Angeklagten.

Von Peter Stolterfoht

Was sich bereits abgezeichnet hatte, ist nun Gewissheit. Bahram M. ist vom Vorwurf der Vergewaltigung freigesprochen worden. Die 9. Strafkammer des Stuttgarter Landgerichts entschied dabei nicht im Zweifel für den Angeklagten, sondern in der Überzeugung, dass die gegen den 31-jährigen erhobenen schweren Vorwürfe haltlos sind.

Während der Freispruch erwartet werden konnte, überraschte am Ende nur noch die Forderung der Staatsanwaltschaft, eine vier-einhalbjährige Haftstrafe zu verhängen. Die Kammer mit dem Vorsitzenden Richter Rainer Gless folgte in ihrer Urteilsbegründung aber dem Antrag auf Freispruch des Verteidigers Mathias Brenner, der seinen Mandanten glaubhaft als unschuldig darstellte und als Opfer einer falschen Verdächtigung.

Die Staatsanwaltschaft hatte Bahram M. zur Last gelegt, am 12. Mai eine ebenfalls aus dem Iran stammende Frau in seiner Wohnung auf äußerst brutale und extrem demütigende Weise vergewaltigt zu haben. Die Behörde stützte sich dabei auf die Aussagen der 27-jährigen gegenüber der Polizei. Bahram M. wiederum gab an, dass es sich um einvernehmlichen Sex nach einer Wohnungsbesichtigung in Bad Cannstatt ohne jegliche Gewaltanwendung gehandelt habe.

Es waren widerlegbare Aussagen des angeblichen Opfers, die massive Zweifel an den Vorwürfen aufkommen ließen. Noch größere Bedeutung wurde aber dem gynäkologischen Befund des Klinikums Stuttgart vom 19. Mai beigemessen. Es gebe keinen Hinweis auf Verletzungen, hieß es darin. Was im krassen Widerspruch zu den Schilderungen der Frau stand. Deren Aussage führte dazu, dass Bahram M. sechs Monate in Untersuchungshaft saß.

Dennoch geht Mathias Brenner derzeit nicht davon aus, dass sein Mandant juristische Schritte gegen die Frau einleiten wird. „Es deutet viel daraufhin, dass sie sich in einem psychischen Ausnahmezustand befindet“, sagt der Anwalt. Er hält es für denkbar, dass die 27-Jährige weiter zurückliegende traumatische Erlebnisse in Verbindung mit dem aktuellen Geschehen bringt. So könnte der Auslöser dieses Verfahrens eine unbewusste Falschaussage gewesen sein. Auf die Polizistin, die die Anzeige aufgenommen hatte, wirkte die Frau „authentisch“.

Kräftige Finanzspritze für die IBA

Sie soll internationale Strahlkraft entwickeln und zum Jahrhundertprojekt werden. Damit das der Bauausstellung in Stuttgart gelingt, braucht sie deutlich mehr Geld. Das wird nun wohl tatsächlich fließen. Zudem soll das Land spätestens 2023 als Gesellschafter einsteigen.

Von Kai Holoch

In diesem Jahr hat Andreas Hofer, der Intendant der Internationalen Bauausstellung IBA '27, die Schattenseite des Erfolgs kennen gelernt. Weil das Interesse an der IBA viel größer ist als gedacht – es sind bisher mehr als 150 Vorschläge eingereicht worden – und auch deutlich mehr Projekte umgesetzt werden sollen als geplant, ist die IBA-Gesellschaft in finanzielle Schieflage geraten. Denn die jeweils 800 000 Euro, die die Stadt Stuttgart und der Verband Region Stuttgart (VRS) als Hauptgesellschafter pro Jahr für die Vorbereitung der architektonischen Großschau zur Verfügung stellen, reichen bei Weitem nicht aus, um eine IBA im nun geplanten Umfang zu ermöglichen.

„Die Zusage, uns mehr zu unterstützen, ist ein wunderbares Signal für uns als Organisatoren.“

Karin Lang, Geschäftsführerin der IBA'27

Doch es ist Rettung in Sicht. Eine endgültige Entscheidung fällt zwar erst mit der Haushaltsverabschiedung der Stadt und des VRS Mitte Dezember. Doch schon jetzt ist klar, dass beide Gremien mit großer Mehrheit der Erhöhung des jährlichen Zuschusses um 50 Prozent zustimmen werden. Damit unterstützen Stadt und VRS die IBA-Gesellschaft zukünftig mit jährlich jeweils 1,2 Millionen Euro. „Das ist ein wunderbares Signal für uns“, sagt Karin Lang, die Kaufmännische Geschäftsführerin der Gesellschaft: „Es hilft uns deutlich weiter und zeigt uns auch die Wertschätzung, die unserer Arbeit gegenüber aufgebracht wird.“

Im Wirtschaftsausschuss des VRS haben die fünf großen Fraktionen CDU/ÖDP, Bündnis 90/Die Grünen, Freie Wähler, SPD und FDP ihren Antrag mit der internationalen Strahlkraft des Architekturprojekts begründet. Es handele sich „im wahrsten Sinne des Wortes um ein Jahrhundertprojekt“: 100 Jahre nach dem Bau der Weissenhofsiedlung als erster Bauausstellung in Stuttgart sei es das gemeinsame politische und gesellschaftliche Ziel, „eine von Erfolg gekrönte Bauausstellung zu präsentieren, die tatsächlich von internationaler Relevanz ist – und ein Gewinn für die Region Stuttgart“.

Das sieht auch Thomas Bopp so: „Ursprünglich waren einmal sieben große IBA-Projekte geplant, nun sind es bereits 16 –



Der Geburtstag der Weissenhofsiedlung ist Anlass für die IBA.

Foto: Wilhelm Mierendorf

und es werden noch weitere hinzukommen“, macht der VRS-Vorsitzende deutlich. Für die konkreten Projekte in den kommenden Jahren Zuschüsse aus nationalen und europäischen Fördertöpfen sowie von Stiftungen in beachtlicher Höhe zu bekommen, werde angesichts der hochaktuellen Themenstellung kein Problem sein. Jetzt gehe es aber um die

Finanzierung der für den Erfolg der IBA '27 notwendigen Basisarbeit.

Die nun eingetretene Unterfinanzierung, heißt es in dem Antrag, sei durch einen „Geburtsfehler“ bei der Gründung der IBA-Gesellschaft verursacht worden: Die Vorstellung der Hauptgesellschafter, die IBA könne im großen Umfang für den laufenden Betrieb

der Geschäftsstelle und ihre vor allem organisatorische und koordinierende Arbeit selber Drittmittel auftun, habe sich – auch bedingt durch die Coronakrise – als Trugschluss erwiesen.

Aktuell habe die IBA ihre Reserven aufgebraucht und stehe nun vor einer Weichenstellung. Um die Arbeit in der bisherigen Intensität und Qualität fortsetzen zu können, brauche es eine rasche Aufstockung der Grundaussstattung. Nur so könne die IBA zu einem Transformationsmotor in der Region und zu einem international beachteten Großereignis werden.

Die fünf Fraktionen stellen aber nicht nur die Erhöhung des Zuschusses in Aussicht. Sie fordern auch das Land auf, als Gesellschafter in die IBA-GmbH einzutreten und sich spätestens vom Jahr 2023 an bis zum IBA-Finale 2027 ebenfalls mit jährlich 1,2 Millionen Euro an den Kosten zu beteiligen.

Ob das allerdings tatsächlich geschehen wird, ist offen. Zwar gibt das Land schon jetzt der IBA einen jährlichen Zuschuss in Höhe von 250 000 Euro. Und eine Einmalzahlung in Höhe von 300 000 Euro habe das Land zusätzlich für das kommende Jahr in Aussicht gestellt, berichtet die IBA-Geschäftsführerin Karin Lang – und die neue Bauministerin Nicole Razavi erklärt auf Nachfrage unserer Zeitung: „Ich bin zuversichtlich, dass wir als Land weiterhin einen wichtigen Teil zum Gelingen der Internationalen Bauausstellung beitragen werden.“

„Wir werden weiterhin als Land einen wichtigen Teil zum Gelingen der IBA leisten.“

Nicole Razavi, Bauministerin von Baden-Württemberg

Vor einer direkten Beteiligung als Mitgesellschafter hat das Land bisher bei ähnlichen Projekten, etwa der IBA in Heidelberg, aus Gründen der Gleichbehandlung zurückgeschreckt. Allerdings zeigen sich die beiden baupolitischen Sprecherinnen der Regierungsparteien offen für solche Überlegungen. Christine Neumann-Martin (CDU) formuliert es etwas vorsichtiger: „Die IBA ist für mich ein Projekt für Baden-Württemberg mit Strahlkraft in Europa. Ob sich das Land institutionell beteiligt, muss besprochen werden.“ Susanne Bay (Grüne/Bündnis 90) spricht davon, die IBA sei ein „klasse Projekt. Wir sind bei der Förderung in alle Richtungen offen.“

Narrenumzüge und Silvesterlauf abgesagt

Weitere Großveranstaltungen in der Region Stuttgart fallen dem Coronavirus zum Opfer – es droht erneut ein trostloser Winter.

Konzerte, Veranstaltungen, Kultur und Sport – seit Tagen nimmt die Zahl der Absagen wieder zu, in der Region Stuttgart droht erneut ein trostloser Corona-Winter. Am Freitag hat es zwei weitere Großveranstaltungen erwischt: Der Narrenumzug in Weil der Stadt, traditionell eine der größten Fasnet-Veranstaltungen in Baden-Württemberg, ist abgesagt worden. Auch der Silvesterlauf in Bietigheim, einer der größten seiner Art in Deutschland, wird nicht stattfinden.

Am 11. November hatten die Narren im Land noch gehofft – und den Auftakt in die Saison gefeiert, zwar mit strengen Kontrollen und entsprechenden Vorgaben, aber doch einigermaßen ausgelassen. Jetzt hat die Narrenzunft AHA nach langer Überlegung alle Fasnet-Veranstaltungen für das Frühjahr 2022 in Weil der Stadt abgesagt. Das betrifft auch den Umzug am Fasnetsonntag, der regelmäßig bis zu 50 000 Besucher aus der Region Stuttgart anzieht. Damit reagiert die Zunft auf die steigenden Coronazahlen. Als großer Verein mit Strahlkraft habe man eine Vorbildfunktion, heißt es aus dem Vorstand. Der Vorsitzende Frank Gann spricht von einem „unkalkulierbaren Risiko“, das man nicht eingehen wolle.

Zudem gebe es, so Gann, nach wie vor viele Unklarheiten in Bezug auf die Organisation von Fasnet-Veranstaltungen. Details und Vorgaben lägen trotz der neusten Corona-Landesverordnung nicht vor. „Aufgrund der aktuellen Entwicklung erwarten wir keine Detaillierung der Corona-Verordnung hinsichtlich der Durchführbarkeit für Fas-

net-Veranstaltungen“, heißt es in einer Mitteilung der Narrenzunft. Die Entscheidung sei schwer gefallen. Der Verein habe sich eine normale Fasnet zurückgewünscht.

Es ist bereits die zweite Saison in Folge, die weitgehend dem Coronavirus zum Opfer fällt. Auch anderswo in der Region sind zuletzt zahlreiche Umzüge und Veranstaltungen gestrichen worden, darunter der ebenfalls weithin beliebte Narrenumzug in Ludwigsburg-Neckarweihingen.

„Momentan sind wir in Überlegungen, ob eine Light-Version des Umzuges stattfinden kann, an dem nur wir und drei oder vier Gastgruppen mitlaufen“, sagt Stefan Diefenbach, der Zunftmeister der Mistelhexen. Außerdem hoffe man immer noch, dass die Maskenputzete am 6. Januar 2022 nicht abgesagt werden muss.

Ein harter Schlag für die Stadt Bietigheim-Bissingen ist die erneute Absage des Silvesterlaufs, die ebenfalls am Freitag verkündet wurde. „Dieser Schritt fällt uns sehr schwer, aber um verantwortungsvoll auf die Situation zu reagieren, war die Absage der einzige Weg“, sagt der Cheforganisator Gerhard Müller. „Als Veranstalter stehen auch wir in der Verantwortung, eine weitere Überlastung der Kliniken zu vermeiden.“

Die Vorfreude bei den Teilnehmern auf den Lauf war groß. Fast tausend Läufer und Läuferinnen hatten sich bereits angemeldet – sie werden nun alle noch per Mail über die Absage informiert. Zuvor waren im Südwesten bereits die Silvesterläufe in Backnang, Stuttgart-Weilimdorf, Sigmaringen und Kißlegg abgesagt worden.

she/dpa/tim

[saʁbəwi:k]  
Cyberweek, die Zeit für Top-Journalismus und Top-Technik – mit der StZ

StZ Plus Komplett mit iPad 2021 für 1 Euro oder 50-Euro-Gravis-Gutschein\*

Immer und überall dabei: Mit StZ Plus Komplett oder der digitalen LKZ holen Sie sich die wichtigsten Ereignisse aus der Region und der Welt bequem nach Hause auf Ihr Tablet – zur Cyberweek noch dazu mit einem besonderen Extra.

- » Jetzt 24 Monate lesen (ab 20,90 Euro/Monat) und brandneues iPad für 1 Euro Zuzahlung statt 149 Euro sichern\*
- » Oder 3 Monate lesen (ab 7,90 Euro/Monat) und auf 50-Euro-Gravis-Gutschein freuen\*

Schnell bestellen unter

stz-plus.de/cyberweek →

leonberger-kreiszeitung.de/cyberweek →

\*Alle Angebotsbedingungen unter stz-plus.de/cyberweek oder leonberger-kreiszeitung.de/cyberweek. Bitte beachten Sie, dass es aufgrund der aktuellen Situation bei der Auslieferung elektronischer Geräte zu Verzögerungen kommen kann. Der Gravis-Gutschein wird per E-Mail verschickt.





Auf dem ehemaligen Busdepotareal wollen die SSB 134 Mitarbeiterwohnungen bauen. Dafür muss aber erst der Bebauungsplan geändert werden.. Foto: © 2019 Stadtmessungsamt Stuttgart/Bearbeitung: Lange

# Abgang der SSB-Arbeitsdirektorin

Sabine Groner-Weber verlässt Ende April vorzeitig den städtischen Verkehrsbetrieb. Nach einer Abmahnung im April und heftigen Vorwürfen im Aufsichtsrat wegen mangelhafter Vorbereitung eines Wohnungsprojekts für Mitarbeiter im Oktober war dieser Schritt für viele absehbar.

*Von Jörg Nauke*

**O**B Frank Nopper (CDU), Vorsitzender des Aufsichtsrats der Stuttgarter Straßenbahnen (SSB) AG, muss die Arbeitsdirektorenstelle neu besetzen. Sabine Groner-Weber (63) hat am Donnerstag mitgeteilt, sich Ende April 2022 in den Ruhestand zu verabschieden. Ihr laut dem Beteiligungsbericht 2020 mit 281 000 Euro Jahresgehalt dotierter Vertrag war erst 2020 um weitere fünf Jahre verlängert worden.

Das Kontrollgremium könnte aber auch zur Auffassung gelangen, die verbliebenen Vorstände Thomas Moser und Mario Laube könnten ihr Profil schärfen, indem sie die Aufgaben mit übernehmen. Vor allem bei den Aufsichtsratsvertretern aus der Arbeitnehmererschaft findet dieser – regelmäßig bei Neubesetzungen geäußerte – Vorschlag Anklang. SPD-Fraktionschef Martin Körner ist dagegen überzeugt, mit einem Trio die Herausforderungen besser meistern zu können.

Der OB hat der auf persönlichen Gründen basierenden Entscheidung Groner-Webers zugestimmt, ein Bedauern hat er öffentlich nicht bekundet. Für Verdruss sorgt, dass die Belegschaft offenbar vor dem Aufsichtsrat informiert worden war, der in seiner nächsten Sitzung am Dienstag der vorzeitigen Vertragsbeendigung zustimmen muss.

Der Rückzug kommt nach dem Ärger in diesem Jahr für einige Aufsichtsräte nicht überraschend. Im April sprachen sie eine Abmahnung aus, sogar eine fristlose Kündigung wäre möglich gewesen. Groner-Weber hatte die Zustimmung zu einer grundlegenden Vereinbarung über Prämienzahlungen, die der Betriebsrat ablehnte, mit dem Angebot eines Coronabonus an besonders fleißige Arbeitnehmervertreter verknüpft.

Mitte Oktober hatte sich die auch für Liegenschaften zuständige Direktorin heftige Kritik im Zusammenhang mit der Planung für die Bebauung des ehemaligen Busdepots im Stuttgarter Osten gefallen lassen müssen. Groner-Weber tendierte dazu, das Grundstück der städtischen Siedlungstochter SWSG zur Bebauung zu überlassen, die

Arbeitnehmervertreter waren dagegen. In der Debatte, ob die SSB oder die SWSG 134 Wohnungen bauen sollte, waren die von ihr für eine sachgerechte Entscheidung gelieferten Vorleistungen moniert worden.

OB Nopper hatte eine „entscheidungsreife Gegenüberstellung“ angemahnt. Abgesehen davon, dass diese nicht geliefert wurde, hatte man den Aufsichtsrat in einem Beschlussantrag aufgefordert, einen aus Sicht von Baubürgermeister Peter Pätzold (Grüne) rechtswidrigen Beschluss zu fassen. Das Gremium sollte zustimmen, dass ein Antrag auf Befreiungen vom Bebauungsplan gestellt wird, da eine Planänderung sehr lange

dauern würde. Pätzold hatte aber vier Tage zuvor in einem Schreiben an die SSB deutlich gemacht, dass er sich über das Ansinnen doch sehr wundern müsse. Der geplante Wohnungsanteil in dem bisher als Kerngebiet ausgewiesenen Ostendareal sei viel zu hoch, um eine Befreiung zu erreichen. Diese würde die Grundzüge der Planung berühren und somit gegen das Baugesetz verstoßen. Er verstehe auch nicht, weshalb jetzt Druck gemacht würde, „nachdem man vorher die Zeit nicht genutzt hat“. Seit 2014 wird über Wohnen auf dem Busdepot-Areal diskutiert.

In der turbulenten Sitzung hatte sich der Aufsichtsrat – auch auf Drängen von OB

Nopper – entschieden, dass die SSB das Vorhaben planen, bauen und als Vermieter betreiben sollte. Der Vorstand wurde aufgefordert, geeignete Schritte einzuleiten, um ein Planrecht für Wohnungsbau für die beiden Baufelder herzustellen. „Was lange währt, wird endlich gut“, so Nopper. „Ein zuverlässiger öffentlicher Nahverkehr funktioniert nur, wenn die SSB qualifiziertes Personal finden können. Egal ob Busfahrer, Bauingenieurin oder Bürokraft, sie alle brauchen einen bezahlbaren Platz zum Wohnen.“

Sabine Groner-Weber wechselte 2014 mit 56 Jahren zur SSB. Sie war zuvor als Arbeitsdirektorin und Mitglied der Geschäftsführung der Leipziger Verkehrsbetriebe tätig. Zu vor bekleidete sie Führungspositionen im Bundesverkehrsministerium, in der Gewerkschaft Verdi und deren Vorgängerorganisation ÖTV.



Gleich nach ihrem Amtsantritt hatte sie dem damaligen Technischen Vorstand Wolfgang Arnold und ihrem Vorgänger Reinhold Bauer vorgeworfen, drei freigestellte Betriebsräte und den Schwerbehindertenvertreter seit 2008 über das zulässige Maß hinaus entlohnt, also unerlaubt begünstigt haben. Die Personen seien in zu hohen Entgeltgruppen eingestuft. Überstundenregelungen, Pauschalen und Einzeleinstellungen seien gesetzwidrig. Die Bezüge wurden gekürzt, und zwar rückwirkend für ein halbes Jahr. SSB-intern wurde dieser Vorgang als „Kriegserklärung“ an den Betriebsrat gewertet. Vor Gericht erhielt Groner-Weber weitgehend recht, zuletzt wurden allerdings Vorstände von VW in einem vergleichbaren Fall – nur mit höheren Gehältern – vom Vorwurf der Untreue freigesprochen. Das Betriebsverfassungsgesetz ist für viele in Sachen Betriebsratsvergütung nicht mehr auf der Höhe der Zeit.



Foto: Lichtgut/Max Kovalenko

Sabine Groner-Weber hat es sich und dem Betriebsrat nie leicht gemacht.

# Kirchen passen Coronaregeln an

Katholiken und Protestanten  
überlassen die Anwendung der 2-G-  
und 3-G-Regeln den Ortsgemeinden.

*Von Martin Haar*

Der erste Advent ist nicht weit. Damit stellt sich die Frage: Wie gehen die beiden Amtskirchen am Sonntag und in der Adventszeit mit dem Thema Infektionsschutz um? Die evangelische Kirche hat hierfür wesentliche Veränderungen für den Gottesdienstbesuch vorgesehen. In der Alarmstufe I galt bisher schon: Ein Mindestabstand von zwei Meter, Maskenpflicht sowie eine Anmeldung zur Kontaktnachverfolgung. Die Dauer des Gottesdienstes in geschlossenen Räumen war und ist auf 30 Minuten begrenzt. Die Personenhöchstzahl ist auf 50 Prozent der normalen Maximalbelegung beschränkt. In der Alarmstufe II gilt zusätzlich: Der Gemeindegesang ist in geschlossenen Räumen untersagt. Im Freien ist das Singen ohne Masken bei Einhaltung des Mindestabstands weiterhin erlaubt. Weiter heißt es, liege der sorgsame Umgang mit dem Heiligen Abendmahl in der Verantwortung vor Ort. Die verschärfte Regelungen in der Alarmstufe II gelten zwar erst ab dem 2. Advent verpflichtend, können aber bereits am 1. Advent bei einem entsprechenden Beschluss des örtlichen Kirchengemeinderats eingefordert werden.

Auch die katholische Kirche hat die bisherigen Regelungen verschärft. So besteht für die Kirchengemeinden der württembergischen Diözese ab dem 27. November die Möglichkeit, bei Gottesdiensten die 2G-/3G-Regelung anzuwenden. Die Entscheidung darüber, in der kommenden Advents- und Weihnachtszeit die Neuregelung anzuwenden, trifft der Kirchengemeinderat vor Ort.

# Sindelfinger Messe schließt

Das Aus für die Halle kommt im Frühjahr 2022. Der Standort biete keine Perspektive, sagt der Betreiber.

*Von Siegfried Dannecker*

Nächstes Jahr wäre sie 50 Jahre lang an ihrem Standort, doch nun schließen sich im Frühjahr 2022 die Tore der 8000 Quadratmeter großen Halle. „Schade, sehr schade“, sagt dazu der Messe-Geschäftsführer Ralph-Michael Hohenstein. „Natürlich blutet mir ein bisschen das Herz.“ Doch für den Standort an der Mahdentalstraße sieht der 57-Jährige nach Lage der Dinge keine dauerhafte Perspektive.

Dabei sei 2020 trotz Corona das geschäftlich beste Jahr der GmbH gewesen, sagt Hohenstein, der die Messe zusammen mit Philipp Lauinger anführt. Dass sie nun die Reißleine ziehen, hat vielerlei Gründe. Einer davon ist nach wie vor der Mangel an Parkplätzen. „Ein Geburtsfehler“, wie Hohenstein sagt. Auch seine Idee, auf dem Sindelfinger Teil des Flugfelds Böblingen-Sindelfingen eine neue Location aufzubauen, sei bei Entscheidungsträgern auf „Desinteresse und viele Bedenken“ gestossen, beklagt er.

Die Messe Sindelfingen, 1973 gegründet, begann mit Mode. Legendäre Rockkonzerte machten die Messe einst bekannt, zu ihren Erfolgsschlagnern zählten unter anderem die Haus und Energie, die Fisch & Reptil, die Briefmarkenmesse, die ARTE/Kunst und Ambiente sowie die Grill & BBQ. Hohenstein und Lauring werden sich künftig in anderen Messestandorten einmieten.

# Blütenzauber auf der Rhône mit A-ROSA

- ✓ Die Höhepunkte entlang der Rhône im Frühjahr erleben: Städteperlen Lyon, Avignon, Arles & Viviers!
- ✓ Kurzurlaub de luxe auf einem A-ROSA-Schiff – die Flotte mit dem Wohlfühlfaktor auf der Rhône!
- ✓ PREMIUM Bus-An- & Abreisepaket bereits inkludiert.
- ✓ VollpreisenPlus & Premium-Alles-Inklusive-Getränkepaket mit großer Getränkeauswahl schon inklusive!
- ✓ 6 Tage mit 5 Nächten an Bord von A-ROSA Stella inklusive Bordunterhaltung, Sauna, Fitnessbereich.

Reiseverlauf: ❶ PREMIUM Bus-Anreise nach Lyon & Einschiffung, AB 18 Uhr. ❷ Viviers, 10-19 Uhr. Machen Sie doch einen Ausflug in die wildromantische Landschaft der Ardèche! ❸ Arles, 4-14 Uhr. Wie wäre es mit einer Stadtführung? Nachmittags nehmen Sie Kurs auf das historische AN. Wer möchte, kann den Abend in einem Bummel durch die Altstadt von Arles & das Boirey-Bassin in der Schlucht von Stenhop in Viennne. Weiter nach Lyon, AN 13 Uhr. Sie entscheiden: Lyon ist Ihre eigene Faust oder bei einer Stadtführung unterwegs? ❹ Ausschiffung & Bus-Rückreise. 1] = A-ROSA-Premium-Alles-Inklusive-Preise pro Person (limitiertes Kontingent!!!) gültig nur bei Buchung bis 13.12.21 2] = Best-Preis-Garantie: finden Sie unser Angebot bis zu 2 Wochen nach dieser Anzeigenschaltung irgendwo günstiger, erhalten Sie von uns die Preisdifferenz zurück – alle Infos auf [www.vorteils.reisen/bestpreis/](http://www.vorteils.reisen/bestpreis/)! Mindesteinzahlungszahl: 25 Personen! [www.vorteils.reisen](http://www.vorteils.reisen) ist eine Marke der hauser.reisen GmbH | Veranstalter: hauser.reisen GmbH, 78628 Rottweil

**Infos & Buchung auf [www.vorteils.reisen](http://www.vorteils.reisen) oder telefonisch: ☎ 0741/5300160**

Ihr Vorteil als Zeitungsleser - dieses TOP-Angebot hätten Sie ohne Ihre Tageszeitung verpasst!

**Nur für Leser  
dieser Zeitung!**  
Buchungscode: STZ  
**Reise Stuttgart**

€ 998,<sup>ab</sup>

**BEST-PREIS**  
-Garantie!\*

[www.vorteils.reisen](http://www.vorteils.reisen)



# Koalitionsvertrag lässt Frauen auf Schutz hoffen

Die Politik hat konkretere Ziele formuliert. Nun kommt es auf die Umsetzung an.

Von Barbara Czimmer

Westafrikanerinnen kommen nach ihrer Flucht in Deutschland nicht zur Ruhe. „Geschlechtsspezifische Fluchtgründe sind in den wenigsten Fällen ein Schutzgrund im Asylverfahren“, sagt Doris Köhncke vom Verein für internationale Jugendarbeit (Vij). Das soll sich ändern.

Am Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen wollten das Fraueninformationszentrum (FIZ) und der Verein für internationale Jugendarbeit wissen, warum Deutschland die Frauen so wenig schützt und haben zu einem Austausch zwischen Fachpublikum und Bundestagsabgeordneten eingeladen. Leni Breymaier (SPD) konnte aktuell über den Koalitionsvertrag berichten. „Darin steht jetzt, dass der Schutz vor Gewalt bundesweit für jede Frau gesichert sein wird und die Istanbul-Konvention vorbehaltlos umgesetzt wird.“ Die Istanbul-Konvention gilt europaweit und schreibt den Staaten vor, das Problem der Gewalt an Frauen gesetzlich anzugehen. Anna Christmann (Grüne) fordert: „Geschlechtsspezifische Fluchtgründe müssen im Asylverfahren berücksichtigt und im Bundesamt für Migration und Flüchtlinge umgesetzt werden. Dort müssen wir personell aufstocken.“ Judith Skudely (FDP) sieht zudem personelle Lücken bei den Übersetzern. Siegfried Lorek, Staatssekretär im Justizministerium, berichtet von Pilotprojekten in Ankunftszentren: „Das Schlimmste ist wirklich, wenn Traumata nicht erkannt werden“, sagt er.

Moderatorin Brigitte Lösch, bis 2021 Landtagsabgeordnete der Grünen, bat Blessing Osifo zu Wort, eine Betroffene aus Nigeria. „Die Frauen verstehen nicht, warum es im Asylverfahren geht, sie sind misstrauisch, wollen sich Fremden nicht anvertrauen, sie sind traumatisiert und können sich nicht gut ausdrücken. Das führt dann zu einer negativen Asylentscheidung und Angst vor einer Ausweisung zurück dorthin, wo sie zuvor Gewalt erfahren haben.“ Asylanwältin Natacha Raquet berichtet von Ablehnungsgründen: Weil Nigeria kein Meldewesen habe, gelten sie als sicher vor Verfolgung. Sie müssten nur in einen anderen Landesteil ziehen. Wenn sie auf der Flucht Opfer von Menschenhandel und Zwangsprostitution wurden, werde das nicht anerkannt. „Und eine Vergewaltigung vonseiten der Staatsmacht zur Sanktionierung gilt lediglich als Unrecht, nicht als Asylgrund.“ Muriel Gahl vom FIZ fordert: „Diese Frauen brauchen langfristig sichere Perspektiven.“

# Einbrecher stehlen Impfstoffvorräte

**EISLINGEN.** Weil Einbrecher die Impfstoffvorräte für die kommenden Tage gestohlen haben, muss eine Impfstelle in Eislingen (Kreis Göppingen) vorerst schließen. Erst am Dienstag können dort voraussichtlich wieder Menschen gegen Corona geimpft werden, teilte das Landratsamt mit. Auch eine Impfstelle in Geislingen an der Steige habe wegen des Diebstahls vorerst zu wenige Dosen zur Verfügung, am Wochenende würden dort deshalb keine Erst- oder Boosterimpfungen verabreicht.

Einen Bericht der „Südwestpresse“, demzufolge die Einbrecher 700 Dosen von Biontech/Pfizer erbeuteten, wollte die Polizei nicht bestätigen. Polizeiangaben zufolge waren Unbekannte zwischen Donnerstagabend und Freitagmorgen in die Impfstelle eingebrochen. Sie haben zudem Etiketten und Spritzen gestohlen. *dpa*

# Falsche Polizisten bei einer Seniorin

**STUTTGART.** Goldschmuck und mehrere Tausend Euro hat eine 82-Jährige aus Möhringen am Mittwoch an die Abholerin einer Betrügerbande übergeben. Eine Anruferin operierte mit einer Kombination von Schockanruf und der Masche falscher Polizeibeamter. Sie behauptete, die Tochter der Seniorin habe einen schweren Unfall verursacht und es sei eine Kautionsfälligkeit. Daraufhin übergab das Opfer zunächst 10.000 Euro. Die Anruferin ließ nicht locker und meldete sich ein zweites Mal mit neuen Forderungen. Erneut ging die Frau darauf ein und übergab eine weitere große Geldsumme und wertvollen Schmuck an die Abholerin. *ceb*

# Schauplatz Stuttgart

# Viel nackte Haut im Kampf gegen Aids

„Tina, wat kosten die Kondome?“ Peinlich ist diese Frage schon lange nicht mehr. Eine Ausstellung blickt auf Anti-Aids-Kampagnen seit 1981 zurück, von ironisch bis erotisch.



Von Uwe Bogen | 0711/7205-7333 | uwe.bogen@stzn.de

Safer-Sex-Plakate in dem Ausstellungsraum von Tom's Bar aufgehängt. Immer wieder amüsieren sie sich, weil allein schon die früher übliche Achselbehaarung heute museumsreif wirkt. Die drei Organisatoren werden gebeten, ihre Lieblingsplakate auszusuchen. Bei Desanti ist's ein Saunabild aus den frühen 1990er Jahren. Ein nacktes Männerpaar mit Handtuch ist zu sehen. Die Aufschrift lautet: „Gleich hier? Aber sicher!“

Die Krankheit Aids, an der heute niemand mehr sterben muss, weil es wirksame Medikamente gibt, unter Therapie ist HIV nicht mehr ansteckend, berührte seit den 1980ern grundlegende Fragen des Menschseins – Fragen von Sexualität, Schuld und Scham. Oft ist darüber geschwiegen worden. Auf

einem Plakat der 1990er steht: „Jeder kann positiv sein, ohne es zu wissen.“ Das Warten auf das Ergebnis eines Aids-Tests hat früher für schlaflose Nächte gesorgt. Heute sind viele beim Coronatest nervös. Krankheiten und Ängste kommen immer wieder neu.

Von Homos bis Heteros – die Kampagnen sollten allen aufzeigen, was die Gefahr der Ansteckung minimiert. 1985 hat die Deutsche Aidshilfe ihr erstes Plakat mit zwei nackten Oberkörpern und der Aufschrift „Sicher besser“ veröffentlicht. Später kam das Gesundheitsministerium mit „Gib Aids keine Chance“ und mit Tinas Kondomen hinzu.

Ausgestellt ist unter anderem ein Safer-Sex-Plakat, das an der Bielefelder Universität in 1992 vom dortigen Landgericht beschlag-

nahmt worden ist. Darauf sind zwei Männer in eindeutiger Position zu sehen. Das Plakat verstöße gegen das Verbot der Verbreitung pornografischer Schriften, lautete das Urteil.

Die Aidshilfe hielt dagegen: Um wirksam über die Krankheit aufklären zu können, müssten Erotik und Sex offen dargestellt werden, wurde argumentiert. Was dann passierte, amüsiert heute nur noch: Gestritten wurde, ob es sich bei dem Poster wirklich um Pornografie handelt. Dafür müsste ein Geschlechtsteil im 45-Grad-Winkel abstecken. Dies konnte der Staatsanwalt jedoch nicht nachweisen, weil das Corpus Delicti durch den oralen Verkehr kaum zu sehen war.

Welche Kampagnen in all den Jahren am erfolgreichsten waren? Die amüsanten, die akademischen oder die mit viel nackter Haus? Erfolgreich waren sie immer dann, wenn sie Ängste nahmen und für Gespräche sorgten. Eines wurde dabei klar: Auch Solidarität steckt an – und der Spaß an der Aufklärung quer durch die Epochen sowieso.

➔ Am 1. Dezember ist **Welt-Aids-Tag**. Veranstaltungen und die Ausstellung dazu finden unter dem Titel „Fight the Stigma“ im Kunsttreff von Tom's Bar, Pfarrstraße 13, statt.



Blogger Claudius Desanti, Wirt Torsten Poggenpohl und Ata Demirel von der Aidshilfe Baden-Württemberg (von links) zeigen vor Tom's Bar im Bohnenviertel ihre Lieblingsplakate der Anti-Aids-Kampagnen aus 40 Jahren.

Foto: ubo

# Wie groß war der Andrang in Stuttgart?

Am Black Friday haben viele Läden mit Rabatten gelockt. Manches Traditionsgeschäft setzte eher auf den „Better Friday“.

Von Julia Schenkenhofer

Auf alles 30 Prozenta! Bis zu 50 Prozent auf ausgewählte Artikel oder Rabattierungen auf bestimmte Artikel! Die Angebote am Black Friday in der Stuttgarter Innenstadt lassen sich nur schwer zusammenfassen. So vielfältig wie die Shoppinglandschaft, so vielfältig sind die Angebote.

Das gilt auch für die Bedeutung des Shoppingtags für die Händler: „Für manche hat dieser Tag eine sehr große Relevanz, für manche gar keine. Das kommt auf das Publikum und die Ausrichtung an“, erklärt City-Manager Sven Hahn. Für Händler wie Douglas oder H&M habe der Tag beispielsweise durchaus eine Relevanz, in Traditionsgeschäften hingegen steuere man mit Aktionen wie dem „Better Friday“, bei dem die Kunden den normalen Preis zahlen und der Rabatt gespendet wird, in eine gegenläufige Richtung. Auf den ersten Blick scheint es am Freitag allerdings so,

als seien die Stuttgarter nicht in größter Rabatt-Shoppinglaune. Menschen sind mit unzähligen Einkaufstüten bepackt und schlendern am Mittag kaum über die Königsstraße. Und auch lange Schlangen vor den Geschäften bilden sich höchstens auf Grund der 3-G-

Einlasskontrolle. Das bedeutet aber keinesfalls, dass am Black Friday nichts gekauft wird.

Eine 20-jährige Auszubildende, die am Mittag über die Königsstraße schlendert, hat beispielsweise vor später noch im Internet nach Angeboten für sich zu schauen. Generell sei sie aber kein großer Fan des Black Fridays: „Wer wenig Geld hat und heute davon profitiert, dem gönne ich die Rabatte, aber diesen ganzen unnötigen Konsum heute finde ich schon krass.“

Dass am Freitagmittag so wenige Menschen in der Stadt unterwegs sind, liegt aber auch daran, dass manche Händler aus dem Black Friday eine ganze Black Week machen und schon die ganze Woche mit Rabatten lo-



Alles auf Schwarz: Werbung für Schnäppchen in Stuttgart

Foto: Lichtgut/Max Kovalenko

cken – so auch bei einem Elektronikgeschäft im Königsbau. Hier erklärt ein Verkäufer, dass es die Rabatte schon die ganze Woche und auch morgen noch gebe. Auch der La-

gerbestand sei so gut, dass der Kauf eines neuen Fernsehers ruhig noch morgen erfolgen könne. Anders sieht es hingegen bei einer Spielkonsole aus. Hier seien die Kartons auf der Verkaufsfläche die letzten. Eben weil es das Angebot schon seit Montag gebe, so eine Verkäuferin.

Trotz Angeboten von Montag bis Samstag und Online-Aktionen finden sich am Freitag dann aber doch noch ein paar Stuttgarter, die den Black Friday zum Großeinkauf in der Stadt nutzen.

Zwei Frauen aus Sillenbuch beispielsweise kommen gerade aus einem Bekleidungsgeschäft, in dem es heute „20 Prozent Rabatt auf alles“ gibt, wie ein Poster im Schaufenster verspricht. „Ich habe hier 50 Euro gespart“, erklärt die eine mit Blick auf ihre prall gefüllte Tüte voller Wintersachen für die Kinder.

Und auch die andere hat schon zugeschlagen und eine Tasche für ihre Mutter gekauft. Als Nächstes möchte sie sich selbst noch beschenken und eine stark reduzierte Tasche kaufen, wie sie erzählt. „Viele Rabatte heute sind richtig gut, und es gibt sie wirklich fast überall.“ Das Fazit der beiden lautet deshalb unisono: „Für uns lohnt sich der Black Friday.“

# SPFERDLE



© HORSCH





Die Maske im Unterricht schützt offenbar spürbar.

Foto: dpa/Oliver Dietze

# Kindergeburtstag treibt Infektion

Die Ausbreitung der Pandemie verschont auch die Stuttgarter Schulen nicht. Offenbar kommt es aber kaum zu größeren Ausbrüchen. An einer Gemeinschaftsschule waren allerdings 28 Kinder infiziert und 17 von 29 Klassen in Isolation.

Von Inge Jacobs

In Stuttgart sind laut Stadt Stand Freitag 38 Klassen mit 900 Schülern in Quarantäne. Doch diese verteilen sich offenbar auf viele Schulstandorte. Allerdings müssen wegen der Covid-Infektionen einzelner Schüler immer mehr Klassen im Schulhaus isoliert werden. Das hat Folgen für den Unterrichtsbetrieb und drückt Schülern wie Lehrkräften aufs Gemüt.

## Gemeinschaftsschule muss umplanen

„Es sieht schlecht aus“, räumt die Schulleitung einer Gemeinschaftsschule ein. Eine Klasse habe man in Quarantäne schicken müssen. „Das ging von einem Schüler aus, dann kann man ganz genau sagen, wer sich von wem angesteckt hat.“ Schlussendlich waren in jener Klasse mindestens 20 Prozent der Kinder infiziert, und so müssen jetzt alle für zwei Wochen daheim bleiben. Es sei „eine schrecklich falsche Entscheidung gewesen, die Maskenpflicht zu lockern“, findet die Schulleitung.

Doch auch in 17 anderen Klassen dieser Gemeinschaftsschule wurden einzelne Schüler positiv getestet. Das bedeutet, dass jede der davon betroffenen Klassen in Isolation muss. Im Klartext heißt das, klassenübergreifende Angebote wie Religion, Sport, aber auch Wahlpflicht- und Profilfächer wie

etwa Technik oder Französisch können für jeweils eine Woche nicht mehr wie bisher erteilt werden. Für die Schüler bedeutet das: „Die dürfen nicht in die Pause, man muss sie im Klassenzimmer beaufsichtigen“, sagt die Schulleitung. Schlussendlich habe es an dieser Schule in den vergangenen zwei Wochen 28 infizierte Kinder und einen erkrankten Lehrer gegeben. „Die Infektion ist in den Familien. Dass die Firmen jetzt testen, merken wir auch in der Schule. Jetzt kriegen wir die Anrufe von den positiv getesteten Eltern.“ Und deren Kinder müssten wiederum als haushaltsnahe Personen in die Quarantäne.

## Schüler reden von einem Lockdown

„Unsere Schüler reden wieder von einem Lockdown“, berichtet die Leitung der Gemeinschaftsschule. „Ältere Schüler sagen, das wäre ihnen sogar lieber, und auch manchen Eltern.“ Denn Teilgruppen online am Unterricht zuschalten – „das klappt nicht, da sind wir digitale Steinzeit“. Bilanz der Schulleitung: „Das war letztes Jahr psychisch nicht annähernd so herausfordernd.“ Gerhard Menrad, der geschäftsführende Leiter der Real-, Werkreal- und Gemeinschaftsschulen berichtet von Covidfällen unter den Schülern, aber keine

unter den Lehrkräften. Derzeit könnten bei ihm an der Anne-Frank-Schule „alle Klassen in Präsenz beschult werden“. Und: „Sollte eine Klasse in Quarantäne müssen, sind unsere Abläufe festgelegt und erprobt. Solange uns die Lehrkräfte zur Verfügung stehen, können wir nahtlos in den Fernunterricht bei einzelnen Klassen umschalten.“

## An Gymnasien nur Einzelfälle

„Mir macht die Entwicklung Sorgen“, meint der Vater eines Fünftklässlers an einem Gymnasium, bei dem zwei Parallelklassen in Quarantäne seien. Matthias Wasel, dem geschäftsführenden Leiter der Gymnasien ist nur ein Fall bekannt, wo nach einem Kindergeburtstag mit Übernachtung am Montagmorgen gleich elf Schüler positiv getestet wurden. Ansonsten gebe es „an vielen Schulen gar keine Abwesenheiten von Klassen“, so Wasel. Im Schnitt sei einer von hundert Schülern positiv. Allerdings: auch die machten Arbeit. Bei den Kollegen gebe es nur einzelne Impfdurchbrüche, „aber das sind keine Mengen“, so Wasel. Zur Panik sähen auch die Kollegen keinen Anlass, wie eine Blitzumfrage gezeigt habe. Interessant sei: „Es gibt keinen Schwerpunkt in der Unter- oder Oberstufe, es

verteilt sich“, so der Rektor. „Ich glaube, dass wir mehr Fälle in der Unterstufe hätten, wenn die Maskenpflicht nicht wieder gekommen wäre.“

## Impfen und Testen hilft

„Die hohe Impfquote an den Gymnasien hilft“, sagt Wasel. Und: „Alle, die möchten, kriegen nach wie vor ein Testangebot. Die Tests werden uns von der Stadt geliefert, und wir haben genug.“ Viele nähmen dieses Angebot auch wahr: „Wenn du das Strichle an der richtigen Stelle siehst, fühlst du dich besser“, so Wasel. Das geht nicht nur Kindern so. Fünf positive Schnelltests in einer Klasse hätten am Hölderlin-Gymnasium allerdings erst mal Aufregung ausgelöst, weil für die ganze Klasse Quarantäne drohte. Am Sonntagabend konnte Wasel Entwarnung geben: alle PCR-Tests waren negativ.

## Auch an Grundschulen Fehlalarme

Uwe Heilek, der geschäftsführende Leiter der Grundschulen, berichtet, bisher sei man von Klassenschließungen und Coronainfektionen bei Lehrkräften verschont geblieben. „Allerdings verlängern sich die Wartezeiten, bis ein positiver Schnelltest per PCR-Test bestätigt wird oder sich als Fehlalarm erweist, deutlich“, so Heilek. Und: „Mit jedem positiven Schnelltest erhöht sich der Aufwand, Klassen und Lerngruppen zu trennen.“

## Hohe Inzidenz bei Kindern und Jugendlichen

Die Altersgruppen mit den weitaus höchsten absoluten Infektionszahlen sind aber die 20- bis 59-Jährigen.

Von Mathias Bury

Mag die Sieben-Tage-Inzidenz der Landeshauptstadt auch deutlich unter der mancher Umlandkreise liegen: sehr hoch ist sie allemal. Am Freitag lag sie bei 353,8 Fällen pro 100 000 Einwohner, 373 Neuinfektionen sind an diesem Tag dazu gekommen, in einer Woche 2230. Eine Auswertung der Inzidenzen nach Altersgruppen ergibt ein differenziertes Bild des Infektionsgeschehens in Stuttgart. In der Woche vom 18. bis zum 25. November ist die Inzidenz bei den Zehn- bis 19-Jährigen nochmals stark gestiegen, von 811,9 auf 989,2 Fälle, gerechnet auf 100 000 Personen. Die absolute Zahl in sieben Tagen in dieser

Die Kinder haben viele Kontakte in der Freizeit, etwa wenn sie Sport machen.

Das Gesundheitsamt erklärt dazu, der weitere Anstieg der Inzidenz bei Kindern und Jugendlichen sei „besorgniserregend“, so Pressesprecher Niklas Junkermann. In diesen Altersgruppen seien aber auch die Impfraten „deutlich geringer als in anderen Gruppen“, überdies begäben sich deren Mitglieder anders als Ältere jeden Tag in „Infektionssituationen“ in geschlossenen Räumen sowie „im Sport- und Freizeitbereich“.

Die Inzidenz bei den Kleinkindern bis zu zwei Jahren ist im genannten Zeitraum von 228,1 auf 268 gestiegen (bei absolut insgesamt 47 Infektionen). Bei den 20- bis 39-Jährigen nahm der Inzidenzwert von 435,6 auf 477 zu (absolute Fälle: 933), bei den 40- bis 59-Jährigen von 403,9 auf 468 (absolut 767 Fälle) und bei den 60- bis 79-Jährigen leicht von 207,4 auf 214 (absolut 226). Nur in der Altersgruppe der über 80-Jährigen, von denen viele schon eine dritte Impfung erhalten haben, ist die Inzidenz von 154,3 auf 120,3 zurückgegangen (bei nur 46 Infektionsfällen). Die Impfquote kommt in der Landeshauptstadt weiter nur sehr schleppend voran. Anfang der Woche meldete das Land, dass 61,9 Prozent der Stuttgarterinnen und Stuttgarter zweimal geimpft seien (eine Woche davor waren es 61,6 Prozent), 63,9 Prozent haben einen Piks erhalten.

## HILFE IM NOTFALL

|                  |                |
|------------------|----------------|
| POLIZEI          | 110            |
| FEUERWEHR        | 112            |
| RETTUNGSDIENST   | 112            |
| NOTRUF-FAX       | 112            |
| KRANKENTRANSPORT | 07 11 / 19 222 |

## Ärzte

### Notfall- und Bereitschaftsdienst

Mo – Do 19 – 7 Uhr, Fr 14 – 7 Uhr, Sa, So und feiertags rund um die Uhr Telefon: 116 117 (bundesweit).

**Notfallpraxis der Ärzteschaft am Marienhospital,** Heselach, Böheimstr. 37 (für gehfähige Patienten): Mo–Do 19–1 Uhr, Fr 14 bis 1 Uhr und feiertags rund um die Uhr.

Kinderärztlicher Notdienst: Mo – Fr 19 – 22 Uhr, Sa, So und Feiertage 9 – 22 Uhr, im Olghospital, Kriegsbergstraße 62, Telefon 0 180 / 607 11 12. Augenarzt: Telefon 0 180 / 607 11 22. Zahnarzt: So, feiertags Tel. 07 11 / 7 87 77 11.

Docdirect (bei akuten Erkrankungen und wenn der Haus- oder Facharzt nicht erreichbar ist) 9-19 Uhr, Telefon 0711 / 965 897 00.

## Kliniken

### Samstag:

**Medizinische Kliniken:** Krankenhaus Bad Cannstatt – Klinikum Stuttgart, Tel. 278-62700; Karl-Olga-Krankenhaus, Tel. 2639-2396.

**Chirurgische Kliniken:** Karl-Olga-Krankenhaus, Tel. 2639-2396.

### Sonntag:

**Medizinische Kliniken:** Katharinenhospital – Klinikum Stuttgart, Tel. 278-30303.

**Chirurgische Kliniken:** Robert-Bosch-Krankenhaus Tel. 8101-0.

## Apotheken

### Samstag:

**Stuttgart Innenstadt und Botnang:** Kreuser'sche, Büchsenstr. 10/Ecke Calwer Str., Tel. 22 10 17 u. Bihlplatz, Heselach, Böblinger Str. 164, Tel. 6 40 28 84.

**Bad Cannstatt, Neckarvororte und Fellbach:** Münster, Münster, Mainstr. 45, Tel. 59 15 31 u. Luginsland, Barbarossastr. 79, Tel. 33 55 77.

**Degerloch, Filderbezirke und Vaihingen:** in der Schwabengalerie, Vaihingen, Schwabenplatz 1, Tel. 9 97 69 00 u. Neue, Echterdingen, Hauptstr. 44,

Tel. 7 94 99 10.

**Feuerbach, Stuttgarter Norden, Gerlingen, Korntal und Zuffenhausen:** Giebel, Giebel, Ernst-Reuter-Platz 2, Tel. 86 55 55.

Dienstbereit von 8.30 bis 8.30 Uhr.

### Sonntag:

**Stuttgart Innenstadt und Botnang:** Botnang, Klingerstr. 9, Tel. 69 22 55 u. Rotebühl, Rotebühlplatz 19, Tel. 65 67 92 90.

**Bad Cannstatt, Neckarvororte und Fellbach:** Vita, Bad Cannstatt, Seelbergstr. 24, Tel. 5 00 45 45.

**Degerloch, Filderbezirke und Vaihingen:** Spitzweg, Degerloch, Felix-Dahn-Str. 11, Tel. 76 64 65 u. am Rathaus, Sielmingen, Sielminger Hauptstr. 29, Tel. 07158 / 86 44.

**Feuerbach, Stuttgarter Norden, Gerlingen, Korntal und Zuffenhausen:** im Romeo, Rot, Schozacher Str. 40, Tel. 82 05 07 80.

Dienstbereit von 8.30 bis 8.30 Uhr.

### Tierärzte

Telefon 7 65 74 77, 9–9 Uhr.

Tierrettung/Tierambulanz: durchgehend Telefon 01 57 / 34 44 97 30.

### Soziale Dienste

**Telefonseelsorge:** Telefon 0800/11 10 - 111 (evang.), Tel. 0800/11 10 - 222 (kath.), rund um die Uhr.

**Elterntelefon des Kinderschutzbundes:** Mo, Mi 9 - 11 Uhr, Di, Do 17 bis 19 Uhr: Tel. 0800 / 111 05 50.

**Kontakt- und Informationszentrum für Suchtkranke e.V.,** Nikolausstraße 2: Telefon 26 74 25, Mo-Do+Sa 18-21 Uhr, Sa (zusätzlich) 10-12 Uhr, So 10-12 Uhr.

**Mobbing-Hotline:** Telefon 0180/26 62 24 64, Mo-Fr 8-22 Uhr.

**Krisen- und Notfalldienst:** Mo-Fr 9-24 Uhr, Sa, So 12-24 Uhr, Telefon 01 80 / 5 11 04 44.

**Kobra, Beratungsstelle gegen sexuelle Gewalt an Kindern und Jugendlichen:** Telefon 16 29 70.

**Notruf für Frauen und Mädchen bei Vergewaltigung und sexuellen Übergriffen:** Telefon 28 59 00 - 1.

**Babyklappe am Weraheim,** Oberer Hoppenlauweg 2–4: Telefon 16 26 30.

**Frauenhaus:** Telefon 54 20 21.

**Städt. Frauenhaus:** Telefon 4 14 24 30.

**Anonyme Alkoholiker:** Telefon 0172 / 329 55 48.

**Freundeskreis Suchtkranke:** Telefon 8 87 46 42.

**Beratungsstelle Suchtkranke:** Telefon 24 89 29 - 10.

**Anonyme Telefonberatung zum Thema Aids:** Telefon 1 94 11, Mo, Mi, Do, Fr 18.30-21 Uhr.

**Anwaltlicher Notdienst für Strafsachen:**

Rund um die Uhr, 24 Stunden. Telefon 99 88 99 66.

### Pannendienste

**ADAC:** Telefon 01 80 / 2 22 22 22.

**ACE:** Telefon 530 34 35 36.

**AvD:** Telefon 6 45 60.

**DKSV:** Telefon 60 54 01.

**Elektronotdienst:** Telefon 56 68 52.

**Weitere Handwerker-Notdienste** (Schlosser- und Gas-Wasser-Notdienst) unter [www.kh-stuttgart.de](http://www.kh-stuttgart.de)

### Bestattungsdienste

[www.stuttgarter-zeitung.de/trauer](http://www.stuttgarter-zeitung.de/trauer)

## VERANSTALTUNGEN

### Kultur et cetera

**Domkirche St. Eberhard,** Königstraße 7: Musik am Mittag: Woosung-Son (Orgel), musikalische Andacht mit Werken von J.S. Bach, C. Debussy, Sa 12.05 Uhr.

**Haus der Wirtschaft, Max-Eyth-Saal,** Willi-Bleicher-Straße 19: Stuttgarter Buchwochen: Diskussionsrunde „Das literarische Buchhandels-Quartett“, Wolfgang Tischer (Literaturcafé), Barbara Knieling, Ninja Jardin und Thomas Ott diskutieren über Bücher; Anmeldung Tel. 0711/6194126 o. Tel. 0711/1233499, Sa 19.30 Uhr.

**KKL-Liederhalle, Hegelsaal,** Berliner Platz 1-3: European Outdoor Film Tour, Sport- & Abenteuerdokumentationen, Sa, So 15, 19 Uhr.

### Kinderspass

**Dreigroschentheater,** Kolbstraße 4c: Der gestiefelte Kater, Gastspiel Gama-Theater Helen Pavel (ab 3 J.), So 16 Uhr.

**Haus der Wirtschaft, König-Karl-Halle,** Willi-Bleicher-Straße 19: Stuttgarter Buchwochen: Pit Pinguin, Marotte Figurentheater spielt frei nach dem Bilderbuch von Markus Pfister (ab 3 J.), Infos: [www.buchwochen.de](http://www.buchwochen.de), So 14 Uhr.

**JES - Junges Ensemble Stuttgart,** Eberhardstraße 61A: Premiere: Oma Monika - Was war (UA), von Milan Gather (ab 8 J.), So 15 Uhr. **Theatersaal,** Eberhardstraße 61A: Ein Schaf fürs Leben, Schauspiel

von Maritgen Matter (ab 5 J.), Sa 15 Uhr.

**Nellys Puppen Theater,** Charlottenstraße 44: Vom kleinen Maulwurf, der wissen wollte, wer ihm auf den Kopf gemacht hat, Puppentheater (ab 3 J.), Sa 15 Uhr. Eine Wintergeschichte, Marionetten-Märchen mit Musik für Kinder (ab 3 J.), So 15 Uhr. Eine Wintergeschichte, Marionetten-Märchen mit Musik für Kinder ab 3 J. und Erwachsene, So 15 Uhr.

**Theater Trebeschin,** Haußmannstraße 134C: Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer, Figurenspiel nach Michael Ende (ab 4 J.), (nur mit Vorbestellung Tel. 0711/282746), Sa, So 15 Uhr.

**Theater am Faden,** Hasenstraße 32: Die weiße Jaranga, tschuktschisches Märchen für Kinder & Erwachsene, Sa, So 16 Uhr.

**Theater in der Badewanne,** Stresemannstraße 39: Schneeschön und Bitterkalt, (2-5 J.), Sa, So 15 Uhr.

### Kultur et ceteraMärkte, Flohmärkte

**Arbeiterbildungszentrum ABZ-Süd Untertürkheim,** Bruckwiesenweg 10: Weihnachtsbasar, mit dem Motto: „Völkerfreundschaft ist unser Programm“; Veranstalter: People to People, So 13 bis 17 Uhr.

## VERSCHIEDENES

**Wilhelma, Neckartalstraße:** Haupteingang geöffnet ab 8.15 Uhr (Die Wilhelma schließt um 16.30 Uhr). Coronabedingt ist lediglich der Haupteingang täglich von 8.15 Uhr an geöffnet. Eintrittskarten können nur unter: [www.wilhelma.de](http://www.wilhelma.de) erworben werden.

**Stadtrundfahrten:** Anmeldung und Informationen über Stadtrundfahrten beim i-Punkt, Königstraße 1a, Tel. 222 80 - 100, [www.stuttgart-tourist.de](http://www.stuttgart-tourist.de).

**Neckar-Personenschiffahrt:** Telefon 54 99 70 60.

Alle Angaben stammen von den Veranstaltern. Unsere Zeitung übernimmt keine Gewähr, dass die Veranstaltungen stattfinden und dass Karten erhältlich sind.

## SERVICE

### Schadstoff- und Wertstoffmobil

Schadstoff nicht im Einsatz  
**Wertstoffmobil** - keine Annahme von Farben und anderen Schadstoffen!

→ Alle Veranstaltungen in Stuttgart und der Region aktuell unter:

[veranstaltungen.stuttgarter-zeitung.de](http://veranstaltungen.stuttgarter-zeitung.de)





## Hallo Kinder,

Ende 2020 waren nach Schätzungen des Flüchtlingshilfswerks UNHCR 24,5 Millionen Kinder und Jugendliche auf der Flucht. Eine dieser Jugendlichen stelle ich euch heute vor: die 16-jährige Nahid. Sie stammt aus Afghanistan. Die Heimat zu verlassen ist keine leichte Entscheidung. Warum hat sich ihre Familie dafür entschieden? Und wovon träumt Nahid?

### Euer Paul

Kinderleicht  
Plieninger Straße 150,  
70567 Stuttgart  
kinder@mhs.zgs.de

## HÖRBUCH-TIPP

### Die Geschenke sind weg!

Oh nein, das ist ja gar nicht unser Koffer! Im Hörbuch „Ein wirklich wahres Weihnachtswunder“ geht es um vertauschte Koffer und wie diese kleine Katastrophe zu einem Weihnachtswunder wird.

Manus Eltern arbeiten in zwei verschiedenen Städten. Weihnachten wollen sie alle bei Papa in Hamburg feiern. Weil Mama noch arbeiten muss, sollen Manu und seine kleine Schwester Jana mit dem Zug vorausfahren. Kein Problem, findet Manu. Er ist schließlich zehn.

Dann aber wird ihm doch mulmig zumute. Zum einen muss er während der ganzen Fahrt ihren roten Koffer im Blick behalten. Zum anderen stellt die fünfjährige Jana alle möglichen Dinge an. Sie klebt zum Beispiel Abziehbilder an die Fensterscheiben.

Als sie dann bei Papa den Koffer öffnen, sehen sie ein Herrennachthemd und einen himmelblauen Bademantel. Das ist der falsche Koffer! Jana heult sofort los. Ohne ihr Weihnachtskleid und ihre Flügel kann sie doch niemals als Christkind auftreten. Manu ist ebenfalls verzweifelt. Schließlich waren im richtigen Koffer auch sein Saxofon und die ganzen Geschenke für die Familie.

Wie die Geschichte ausgeht, liest Julian Greis vor. Lass dich von ihm zum Lachen bringen und gleichzeitig in eine himmlische weihnachtliche Stimmung versetzen. *dpa*



Isabel Abedi: „Ein wirklich wahres Weihnachtswunder“, gelesen von Julian Greis. Silberfisch. 10 Euro, ab 6 Jahren.

## ZUM LACHEN

Der Lehrer fragt: „Was versteht man unter einer Bahnunterführung?“ Eine Schülerin meldet sich: „Kein Wort, wenn gerade ein Zug darüber fährt!“

Ein Dummhausener kriecht schon eine Weile auf der Straße immer um eine Laterne herum. „Suchst du etwas?“ fragt ihn ein anderer Dummhausener. „Ja, meinen Hosenkнопf!“ – „Und du hast ihn ganz bestimmt hier verloren?“ – „Das nicht unbedingt. Aber hier ist das Licht am besten!“

„Wusstest du, dass auch Pferde boxen können?“, fragt Nadine ihre Freundin Simone. „Quatsch“, sagt Simone. „Das glaube ich dir nicht.“ „Doch!“, beteuert Nadine. „Ich habe gestern ein Schild gesehen, auf dem stand: Pferdeboxen 40 Euro!“

Tom kommt weinend zum Lehrer: „Luca hat mein Pausenbrot runtergeworfen!“ – „Mit Absicht?“ – „Nein, mit Käse!“

Die Hechtmutter zu ihrem Kind: „Schwimm gerade, sonst wirst du später ein Rollmops!“

# Nahid träumt von einem eigenen Zimmer

Auf der Flucht nach Europa: Nahid kommt aus Afghanistan. Doch dort möchte das Mädchen nicht mehr leben. Zusammen mit ihrer Familie hat Nahid schon einen langen Weg hinter sich.

**VELIKA Kladusa.** Nahid liebt es zu schreiben. Sie träumt davon, eines Tages Bücher zu schreiben. Darin will sie erzählen, was sie erlebt hat. Nahid ist 16 Jahre alt. Gemeinsam mit ihren Eltern und ihren beiden Brüdern ist sie auf der Flucht.

Die Familie kommt aus Afghanistan. Das Land liegt in Asien. In den vergangenen Jahrzehnten gab es dort immer wieder Krieg und Gewalt. Deshalb wollen viele Menschen das

Land verlassen, so wie Nahids Familie. Nahid hofft auf Sicherheit in Europa und ein besseres Leben: „Unser Traum ist das Leben, das die Kinder in Europa bereits haben.“

In Afghanistan konnte Nahid zur Schule gehen. Mit ihren Eltern wohnte sie in einem Haus. Heute schlafen sie zu fünft in einem Zelt. Oft träumt Nahid davon, ein eigenes Zimmer zu haben. Seit viereinhalb Jahren reist die Familie von Land zu Land. Sie wollen in der Europäischen Union (abgekürzt: EU) Asyl beantragen. Das Wort bedeutet: Menschen, die von Krieg oder Verfolgung bedroht sind, sollen in Europa Schutz bekommen.

Doch das ist alles andere als einfach. Bis sie am Ziel sind, haben Nahid und ihre Familie einen langen und schweren Weg vor sich. Sie müssen Berge und Flüsse überqueren, meistens zu Fuß. Dabei müssen sie vorsichtig sein. Die Polizei darf sie nicht entdecken. „Warum können wir nicht reisen wie andere Menschen?“, fragt Nahid.

Das hat mit verschiedenen Dingen zu tun.

Die europäischen Länder sind sich zum Beispiel nicht einig, wie die Menschen in Europa verteilt werden sollen. Manche Länder wollen gar keine Flüchtlinge aufnehmen. Deshalb bewachen Polizisten oder Soldaten ihre Grenzen. Teilweise haben Polizisten auch schon Gewalt gegen Flüchtlinge angewendet.

Viele Male schon hat Nahids Familie versucht, in die EU zu kommen. Doch immer wieder wurde sie zurückgeschickt. „Die Polizisten sagen, wir wollen euch nicht bei uns“, erzählt Nahid. Deshalb steckt sie jetzt mit ihrer Familie in dem Land Bosnien-Herzegowina fest. Das Land liegt neben Kroatien, direkt an der Grenze zur EU.

Wie Nahid und ihre Familie leben hier Hunderte Menschen in Zelten. Auf einem großen Feld haben sie ein Lager gebaut. Von hier aus versuchen sie immer wieder, in die EU zu laufen. Sie nennen den Weg das Game, ein Spiel also. Wer es schafft, hat gewonnen. „Wir spielen mit unseren Leben“, sagt Nahid.

Wenn der Winter kommt, ist das Spiel erst mal beendet. Dann liegt Schnee in den Bergen, und die Menschen können nicht mehr weiterlaufen. Nahid und ihre Familie haben es wie viele andere auch nicht geschafft. Sie müssen sich eine Unterkunft für den Winter suchen. Im nächsten Jahr werden sie es wieder versuchen. *dpa*



In diesem Zeltlager lebt Nahid mit ihrer Familie.

In solchen Lagern leben die Menschen, die aus Afghanistan geflüchtet sind.

## Immer wieder Kämpfe in Afghanistan

Viele Menschen, die momentan nach Europa fliehen, kommen aus Afghanistan. Das Land in Asien ist fast doppelt so groß wie Deutschland, hat aber nur etwa die Hälfte der Einwohner. In Afghanistan gab es schon mehrere Kriege und immer wieder Gewalt.

Manche Teile des Landes sind deshalb zerstört. Viele Menschen in Afghanistan sind sehr arm. Im Laufe der Zeit waren Soldaten aus verschiedenen Ländern in Afghanistan, auch aus Deutschland. Doch dieses Jahr wurde der Einsatz beendet. Soldaten und Helfer kehrten in ihre Heimatländer zurück.

In dieser Zeit kam eine extreme Gruppe an die Macht: die Taliban. Diese Leute haben das Land schon früher beherrscht. Auch jetzt sehen sie sich als neue Regierung Afghanistans. Andere Länder wie auch Deutschland erkennen diese Regierung aber nicht an.

Denn die Taliban haben extreme Ansichten. Teilweise dürfen Mädchen zum Beispiel nicht zur Schule gehen. Frauen sollen ihre Gesichter bedecken, wenn sie auf die Straße gehen. Manche Menschen haben Angst vor den Taliban. Oder sie wollen nicht nach den neuen Regeln leben. Deshalb versuchen sie zu fliehen und anderswo zu leben.



### Auf der Flucht

Nahid und ihre Familie sind aus dem Land Afghanistan vor Krieg und Gewalt geflohen. Ihr Ziel: Deutschland. Doch momentan stecken sie mit anderen Flüchtlingen in dem Land Bosnien-Herzegowina fest.

Momentan schläft Nahid in einem Zelt.

Velika Kladusa

Das ist der Heimatort von Nahid und ihrer Familie.

Herat

AFGHANISTAN

## Eine europäische Grenze

Die Europäische Union hat jede Menge Grenzen. Schließlich gehören 27 Länder zu dem großen Bündnis mit der Abkürzung EU. Zwischen den Ländern

kann man normalerweise einfach so hin und her fahren. An der äußeren Grenze der EU ist das anders. Menschen, die von dort in die EU wollen, müssen sich ausweisen. Auch Waren wie Lebensmittel oder Kleidung werden genauer überprüft.

Die EU-Außengrenze verläuft über Land und Wasser. Ein Teil liegt im Mittelmeer zwischen Afrika und Europa. Die Länder am Mittelmeer bilden hier die Außengrenze, etwa Spanien, Italien und Griechenland. Andere Teile der Grenze liegen an Land. Die Grenze verläuft also zwischen EU-Staaten und Ländern, die nicht zur EU gehören.

Manche Menschen wollen über das Meer nach Europa kommen. Das ist sehr gefährlich. Andere entscheiden sich für den langen Weg über Land. Auf dieser Strecke landen viele Flüchtlinge auch im Land Bosnien-Herzegowina. Denn von dort könnten sie über die Grenze nach Kroatien gelangen. Und dieses Land gehört zur EU.



# KONZERTE 2022: SPACE STATION EARTH, HANS ZIMMER UND VIELE MEHR

Unbedingt vormerken: Am 13. März gastiert der bekannte Komponist Hans Zimmer in der Schleyerhalle. Und am 7. Oktober nimmt die Space Station Earth in der Porsche-Arena die Besucher mit ins All. Mit dabei: Der ESA-Astronaut Matthias Maurer



# Stargast aus dem All

# Hans Zimmer live

**Event.** Space Station Earth ist eine Live-Performance, die dem Publikum die Welt der Astronauten im All so nah bringt wie nie. Als Special Guest wird Astronaut Matthias Maurer von seinen Erlebnissen erzählen.

Nach dem riesigen Erfolg auf dem Stockholmer Kulturfestival im Jahr 2019, kommt das einzigartige Show-Erlebnis am 7. Oktober 2022 in die Porsche-Arena, um die Stuttgarterinnen und Stuttgarter auf eine ganz besondere Reise mitzunehmen. Der preisgekrönte Komponist und Schöpfer der Show, Ilan Eshkeri, nutzt sein außergewöhnliches Talent, Emotionen durch Musik erlebbar zu machen und verbindet seine mitreißenden Songs mit Videos, die von Astronauten an Bord der ISS und weiteren Standorten der ESA mit neuester Technik gefilmt wurden. Als Special Guest hat sich der Deutsche ESA Astronaut Matthias Maurer angekündigt. Er trat am 30. Oktober 2021 seine erste

Weltraummission an und wird an diesem Abend seine persönlichen Geschichten von seiner ersten Mission „The Cosmic Kiss“ mit dem Publikum teilen. Zu seinem Mitwirken bei Space Station Earth sagt Maurer: „Nicht jeder kann in den Weltraum fliegen, aber Musik und Bilder verbinden uns Menschen. Ich kann es kaum erwarten, das Spektakel der Live-Show von Space Station Earth mitzuerleben und während der Tour im nächsten Jahr über meine eigenen Erfahrungen im Orbit zu berichten.“ Dem Publikum wird während der Performance durch Projektionen auf drei riesige Leinwände ein Einblick in Material gewährt, das zu einem Großteil noch nie öf-

fentlich gezeigt wurde. Zusammen mit einer beeindruckenden Lichtshow und einer Live-Band mit Chor wird ein völlig neues Konzerterlebnis geschaffen, das die Zuschauer in seinen Bann zieht. Der Komponist Ilan Eshkeri erklärt seine Inspiration: „Es gibt so viele Fakten und Zahlen über die Raumfahrten zur ISS, aber niemand spricht über die emotionale Reise, auf die sich die Astronauten begeben.“ Eine Reise mit verblüffend ähnlichen Erfahrungen für alle Astronauten, unabhängig aus welchem Teil der Erde sie kommen. Bei exklusiven Fragerunden haben die Zuschauer zudem die Gelegenheit, die Erfahrungsberichte des Astronauten aus erster Hand zu hören. Karten für die Live-Performance Space Station Earth am 7. Oktober, 20 Uhr, in der Porsche-Arena gibt es ab 37,90 Euro montags bis freitags, 10 bis 18 Uhr, beim Kartentelefon unter 0711/22 11 05 sowie online auf [www.musiccircus.de](http://www.musiccircus.de)

**Event.** Hans Zimmer ist einer der bekanntesten Komponisten weltweit. Im März ist er in Stuttgart.



Hans Zimmer.  
Foto: Dita Vollmond

und Band im Mittelpunkt und ermöglichte den Zuhörern, in seine Film-Soundtracks einzutauchen. Mit der „Hans Zimmer Live – Europe Tour 2022“ ist er auf vielfachen Wunsch nun erneut live auf der Bühne zu erleben. Hans Zimmer schuf einige der bekanntesten und einflussreichsten Filmmusiken unserer Zeit. Der Komponist, der 2018 für die Filmmusik von Christopher Nolans Kinohit „Dunkirk“ seine bereits elfte Oscar-Nominierung erhielt, hat das Live-Filmmusik-Genre neu erfunden. Tickets für das Konzert am 13. März, 20 Uhr, in der Schleyerhalle, gibt es unter Telefon 0711/22 11 05 sowie online auf [www.musiccircus.de](http://www.musiccircus.de)

Fr. 21.1.22 | Porsche-Arena Stuttgart  
**JOHANNES OERDING**  
KONTUREN  
»SWR3

So. 13.2.22 | Porsche-Arena Stuttgart  
**TIM BENDZKO**  
JETZT BIN ICH JA, HIER  
»SWR2

27. u. 28. 5. 22 | Schleyer-Halle Stuttgart  
**BLINDENBERG**  
UDUPIUM LIVE 2022  
»SWR3

Mi. 11.5.22 | Porsche-Arena Stuttgart  
**GENTLEMAN**  
BLAUE STUNDE  
TOUR 2022  
bigFM

Di. 4.10.22 | Schleyer-Halle Stuttgart  
**PLACEBO**  
VISIONS  
»SWR1

Di. 1.11.22 | Liederhalle Stuttgart  
**BAP**  
SCHNESSLICH UNENDLICH  
TOUR 2022  
»SWR1

Di. 22.11.22 | Porsche-Arena Stuttgart  
**PHILIPP POISEL**  
NEON TOUR 22  
»SWR1

So. 27.2.22 | Schleyer-Halle Stuttgart  
**PETER MAFFAY**  
So weit  
TOUR 2022  
»SWR1

Fr. 1.4.22 | Schleyer-Halle Stuttgart  
**james blunt**  
THE STARS BENEATH MY FEET  
TOUR  
+ guest: EMILY ROBERTS  
»SWR2

Do. 14.4.22 | Liederhalle Stuttgart  
**BOSSE**  
SUNNYSIDE LIVE '22  
»SWR2

Sa. 30.4.22 | Schleyer-Halle Stuttgart  
**HELLOWEEN**  
HAMMERFALL  
UNITED FORCES 2022  
»SWR1

Fr. 10.6.22 | Porsche-Arena Stuttgart  
**PET SHOP BOYS**  
DREAMWORLD  
THE GREATEST HITS LIVE  
»SWR1

Fr. 24.6.22 | Frankenstadion Heilbronn  
**DIE ÄRZTE**  
BUFFALO BILL IN ROM  
TOUR 2022  
»SWR3

Fr. 4.11.22 | Porsche-Arena Stuttgart  
**PORCUPINE TREE**  
CLOSURE/CONTINUATION  
»SWR1

Di. 1.2.22 | MHPArena Ludwigsburg  
**MAITE KELLY**  
HELLO!  
DIE NEUE SHOW  
»SWR1

Mo. 18.4.22 | Liederhalle Stuttgart  
**HELMUT LOTTI**  
In Concert  
»SWR1

Fr. 23.9.22 | Liederhalle Stuttgart  
**NO ANGELS**  
CELEBRATION - TOUR  
»SWR1

Fr. 23.9.22 | Schleyer-Halle Stuttgart  
**DAVID GARRETT & BAND**  
ALIVE  
TOUR 2022  
»SWR1

Sa. 1.10.22 | Porsche-Arena Stuttgart  
**GIOVANNI ZARRELLA & BAND**  
LIVE TOUR '22  
»SWR4

So. 30.10.22 | Liederhalle Stuttgart  
**SAMUEL SCHWERFELS KOCH**  
DIE LIVE SHOW 2022  
»SWR1

Do. 3.11.22 | Liederhalle Stuttgart  
**MICHELLE**  
30 JAHRE  
»SWR4

Mi. 13.4.22 | Liederhalle Stuttgart  
**THE GIPSY KINGS**  
FEATURING NICOLAS REYES  
»SWR1

Di. 19.4.22 | Liederhalle Stuttgart  
**BONNIE TYLER**  
CELEBRATING 70 YEARS BIRTHDAY  
THE BEST IS YET TO COME  
»SWR4

So. 24.4.22 | Liederhalle Stuttgart  
**SUZI QUATRO & Band**  
THE DEVIL IN ME  
»SWR1

So. 24.4.22 | Theaterhaus Stuttgart  
**JOHN LEE'S BARCLAY JAMES HARVEST**  
»SWR1

Mi. 29.6.22 | SpardaWelt Freilichtbühne Killesberg Stuttgart  
**MELISSA ETHERIDGE**  
THE MEDICINE SHOW  
»SWR1

Fr. 14.10.22 | Schleyer-Halle Stuttgart  
**DEEP PURPLE**  
The WHOOSH! Tour 2022  
+ special guests: JEFFERSON STARSHIP  
»SWR1

Sa. 10.12.22 | Porsche-Arena Stuttgart  
**Status Quo**  
OUT OUT OUTING  
WITH VERY SPECIAL GUEST MANFRED MANN'S EARTH BAND  
»SWR1

Di. 28.6.22 | Liederhalle Stuttgart  
**IGGY POP**  
FREE 2022  
»SWR1

Do. 30.6.22 | Liederhalle Stuttgart  
**NICK MASON'S SAUCERFUL OF SECRETS**  
THE ECHOES TOUR  
»SWR1

Fr. 22.7.22 | Liederhalle Stuttgart  
**STEVE HACKETT**  
GENESIS REVISITED  
»SWR1

Mi. 7.9.22 | Wagenhallen Stuttgart  
**Paul Weller**  
»SWR1

Sa. 29.10.22 | Porsche-Arena Stuttgart  
**CHRIS DE BURGH & Band**  
THE LEGEND OF ROBIN HOOD & MANY MORE CLASSIC HITS TOUR 2022  
»SWR4

Do. 3.11.22 | Liederhalle Stuttgart  
**marillion**  
»SWR1

Mi. 7.12.22 | Liederhalle Stuttgart  
**URIAH 50 HEEP**  
CELEBRATING 50 YEARS  
»SWR1

MUSIC CIRCUS CONCERTBÜRO

Karten an allen bekannten Vorverkaufsstellen. Kartentelefon 0711 221105 • [www.musiccircus.de](http://www.musiccircus.de) • [musiccircus.stuttgart](https://www.facebook.com/musiccircus.stuttgart)





## Bundesanstalt für Immobilienaufgaben

Labore  
Gewerbeflächen  
Bibliotheken  
Museen  
Wälder  
Kasernen  
Truppenübungsplätze  
Schlösser  
Leuchttürme  
Ministerien

## Bundesimmobilien

und vieles mehr auf [www.bundesimmobilien.de](http://www.bundesimmobilien.de)

Die Bundesanstalt für Immobilienaufgaben – Anstalt des öffentlichen Rechts – Direktion Freiburg sucht für die Hauptstelle Facility Management in einem Objektmanagementteam im Bereich gewerblicher und sonstiger Liegenschaften am Standort Stuttgart ab sofort eine/einen:

### Bewirtschafterin / Bewirtschafter (w/m/d)

(Entgeltgruppe 6 TVöD Bund, Kennziffer 2614)

Wir bieten Ihnen Unterstützung bei der Suche nach möglichst arbeitsort-nahem und bezahlbarem Wohnraum im Rahmen der Wohnungsfürsorge des Bundes.

Nähere Informationen zu der ausgeschriebenen Stelle finden Sie auf unserer Homepage. Nutzen Sie die Möglichkeit einer Onlinebewerbung an [bewerbung-freiburg@bundesimmobilien.de](mailto:bewerbung-freiburg@bundesimmobilien.de). Der E-Mail-Anhang im PDF-Format sollte eine Größe von 15 MB nicht überschreiten. Unterlagen, die nicht im Anhang der E-Mail enthalten sind, können nicht berücksichtigt werden.

Ihre vollständige Bewerbung (insbesondere mit Lebenslauf und Zeugnissen) sollte bis spätestens 15. Dezember 2021 unter Angabe der Kennziffer eingegangen sein bei der

**Bundesanstalt für Immobilienaufgaben – Direktion Freiburg**  
Hauptstelle Organisation und Personal  
Stefan-Meier-Straße 72 • 79104 Freiburg  
Frau Schuler, +49 761 55770-107 • Fax: +49 761 55770-150  
[bewerbung-freiburg@bundesimmobilien.de](mailto:bewerbung-freiburg@bundesimmobilien.de)

[www.bundesimmobilien.de](http://www.bundesimmobilien.de)

### Stellenangebot der Landeshauptstadt Stuttgart

Wir suchen für unseren **Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Stuttgart (AWS)** eine\*n

### Personalsachbearbeiter\*in (m/w/d)

Die Stelle (unbefristet, Voll-/Teilzeit) ist in Entgeltgruppe 9a TVöD bewertet und baldmöglichst zu besetzen.

Kennzahl: AWS/0040/2021  
Bewerbungsfrist: 9. Dezember 2021

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!  
Den vollständigen Ausschreibungstext sowie Einzelheiten zum Bewerbungsverfahren finden Sie unter

[www.stuttgart.de/stellenangebote](http://www.stuttgart.de/stellenangebote)

Im Staatsministerium Baden-Württemberg in Stuttgart sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt zwei Stellen einer bzw. eines

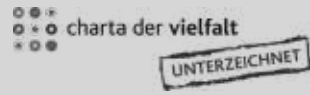
### Fahrerin/Fahrers (w/m/d)

(Kennziffer 1352)

als Vertretung der persönlichen Fahrer der Hausspitze sowie zur Mitarbeit im Hausdienst zu besetzen.

Eine abgeschlossene 3-jährige Berufsausbildung, Führerschein-klasse C 1, Flexibilität und Diskretion setzen wir voraus. Den vollständigen Ausschreibungstext und Einzelheiten zum Bewerbungsverfahren entnehmen Sie bitte unserer Homepage: <https://stm.baden-wuerttemberg.de/de/service/stellenangebote/>

Bei Interesse bewerben Sie sich bitte bis spätestens 08.12.2021 unter Angabe der Kennziffer 1352.



Baden-Württemberg  
STAATSMINISTERIUM



Waiblingen (ca. 57 000 Einwohner) liegt im Zentrum der Region Stuttgart, einer bedeutenden Wirtschaftsregion in Deutschland. Die Kreisstadt des Rems-Murr-Kreises verfügt über ein breites Kultur-, Schul- und Freizeitangebot sowie attraktive Einkaufsmöglichkeiten und bietet damit sämtliche Vorzüge einer modernen Mittelstadt mit hoher Lebensqualität.

Beim Fachbereich Städtische Infrastruktur ist zum frühestmöglichen Zeitpunkt die Stelle der

### LEITUNG DER ABTEILUNG STRASSEN UND BRÜCKEN

als Dipl.-Bauingenieur (FH) oder Bachelor / Master (w/m/d) zu besetzen.

Die detaillierte Stellenausschreibung mit weiteren Informationen finden Sie auf unserer unten angegebenen Internetseite.

Bei Interesse bewerben Sie sich bitte bis zum 11.12.2021 vorzugsweise über unser Online-Bewerberportal unter [www.waiblingen.de](http://www.waiblingen.de) (Das-Rathaus/Karriere/Stellenangebote).

Stadt Waiblingen  
Kurze Straße 33  
71332 Waiblingen  
[www.waiblingen.de](http://www.waiblingen.de)



**Verantwortung für ein soziales Gesundheitswesen:** Für die Prüfung der Voraussetzungen der Pflegebedürftigkeit und Festlegung der Pflegegrade nach dem Pflegeversicherungsgesetz vergrößern wir im Verbund Einzelfallbegutachtung Pflege unsere Region Oberschwaben/Stuttgart und suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt ...

### Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w/d) oder Altenpfleger (m/w/d) oder Gesundheits- und Kinderkrankenpfleger (m/w/d)

... als **Pflegegutachter (m/w/d)** in Vollzeit. Nach Abschluss der Basiseinarbeitung bieten wir auch verschiedene Teilzeitmodelle an.

**Überwiegende Einsatzgebiete sind die Regionen Stuttgart, Leonberg, Herrenberg und Sindelfingen. Voraussetzung ist ein Wohnort innerhalb des Einsatzgebiets.**

#### Ihre Aufgabe bei uns:

Einzelfallbegutachtung auf Grundlage des SGB XI in häuslicher Umgebung, in Einrichtungen oder nach Aktenlage, einschließlich der Empfehlung von Leistungen, z. B. zur medizinischen Rehabilitation, zu wohn-umfeldverbessernden Maßnahmen sowie zu Hilfsmitteln.

#### Das bringen Sie mit:

- Aktuelle Berufserfahrung in einem der genannten Pflegeberufe
- Fundiertes Fachwissen im Bereich der Krankheitslehre
- Fachweiterbildungen, ein akademischer Abschluss oder Leitungsqualifikation und -erfahrung sind von Vorteil
- Strukturierte Arbeitsweise und gute Selbstorganisation
- Interesse an sozialmedizinischen Fragestellungen
- Sehr gute Ausdrucksfähigkeit in Wort und Schrift
- Ausgeprägte soziale Kompetenz, Dienstleistungsorientierung und Flexibilität
- Gutes Abstraktions- und Urteilsvermögen
- Pkw-Führerschein, eigener Pkw und Wohnort im Einsatzgebiet
- Routinierter und sicherer Umgang mit PC/Notebook, dem Internet und gängigen Softwareanwendungen

#### Freuen Sie sich auf:

- Interessante, sinnstiftende und zukunftsweisende Aufgaben
- Eigenständiges Arbeiten im modernen Arbeitsumfeld
- Geregelte Arbeitszeiten – ohne Nacht- und Bereitschaftsdienste
- Homeoffice-Möglichkeiten nach der Probezeit
- Vergütung entsprechend der Aufgabenstellung, auf Basis eines attraktiven Tarifvertrags
- Zusätzliche Altersversorgung
- Vielfältige Fortbildungsangebote
- Betriebliche Gesundheitsförderung sowie die Vereinbarkeit von Beruf und Familie

**Unverzichtbar, unabhängig – den Menschen im Blick:** Über 1.400 hochqualifizierte Fachkräfte an insgesamt 18 Standorten in Baden-Württemberg unterstützen und beraten die Kranken- und Pflegekassen in medizinischen und pflegerischen Fragen. Für eine gute und verlässliche Gesundheitsversorgung, zum Nutzen aller Bürgerinnen und Bürger.

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich bei uns!

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens 17. Dezember 2021 an:  
**Medizinischer Dienst Baden-Württemberg**  
Kennziffer 5-2376  
Postfach 23 40  
77913 Lahr/Schwarzwald



[www.md-bw.de](http://www.md-bw.de)

### Stellenangebot der Landeshauptstadt Stuttgart

Wir suchen für unser neues **Amt für Digitalisierung und IT** eine\*n

### Leiter\*in der Abteilung Verwaltung (m/w/d)

Die Stelle (unbefristet, Voll-/Teilzeit) ist in Besoldungsgruppe A 15 / Entgeltgruppe 15 TVöD bewertet und baldmöglichst zu besetzen.

Kennzahl: 17/0002/2021  
Bewerbungsfrist: 9. Dezember 2021

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Den vollständigen Ausschreibungstext sowie Einzelheiten zum Bewerbungsverfahren finden Sie unter

[www.stuttgart.de/stellenangebote](http://www.stuttgart.de/stellenangebote)

Hoeger, Stellrecht & Partner  
Patentanwälte mbB

HS&P

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort in Vollzeit eine

### Rechtsanwaltsfachangestellte (m/w/d)

Wir bieten eine sichere, dauerhafte Anstellung mit attraktiver Bezahlung und überdurchschnittlichen Sozialleistungen in einem motivierten kollegialen Team. Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung (auch als Rechtsfachwirt oder Notarangestellte (m/w/d)) und haben Freude am selbständigen Arbeiten? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

Mehr über uns erfahren Sie unter: [www.hoeger-stellrecht.de](http://www.hoeger-stellrecht.de)

**Hoeger, Stellrecht & Partner Patentanwälte mbB**  
Herr Gregor Kurz | Uhlandstraße 14 c | 70182 Stuttgart  
[gkurz@hoeger-stellrecht.de](mailto:gkurz@hoeger-stellrecht.de)

## Mitarbeiter gesucht?

Hier liegt Ihre Chance auf Erfolg.

[www.stzw.de/stellen](http://www.stzw.de/stellen)

### Monteure (m/w/d) gesucht

Wir suchen selbstständig arbeitende Monteure für Montagen im Innenbereich bei guter Bezahlung.

Rieger Schallschutz Fellbach,  
☎ (0711) 9579080,  
[info@riegerschallschutz.de](mailto:info@riegerschallschutz.de)

Suchen **Reinigungskräfte (m/w/d)** in Stuttgart / Stgt.-Büsnau, / Fassanenhof/ (Minijob u. Teilzeit) Mo.-Fr. Nachmittags, **Schleicher Gebäude-management AG** ☎ 0711/2599737

### Glaubwürdigkeit ist unsere Stärke

Eine hohe verkaufte Auflage, eine kaufkräftige Leserschaft und der größte Marktanteil im Ballungsraum Stuttgart: Die Stuttgarter Zeitung und die Stuttgarter Nachrichten bieten das passende Umfeld für Ihre Anzeige.

Information und Beratung:  
Fon 0711 7205-21  
E-Mail [info@stzw.zgs.de](mailto:info@stzw.zgs.de)

STUTTGARTER ZEITUNG  
ANZEIGENGEMEINSCHAFT

[www.stzw.de](http://www.stzw.de)



### Referent für die Eingliederungshilfe mit dem Schwerpunkt Teilhabemanagement für Menschen mit Behinderung (m/w/d)

**Ihr Einsatzgebiet:** Dezernat Soziales, Referat Teilhabe und Soziales

**Standort:** Stuttgart

**Geforderte Qualifikation:** Diplom bzw. Bachelor in Public Management, der Sozialen Arbeit, der Sozialpädagogik oder ein vergleichbarer Studienabschluss

**Vergütung:** bis A 12 bzw. EG 11 TVöD

Der **Kommunalverband für Jugend und Soziales Baden-Württemberg** ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts. Er ist Dienstleister und Kompetenzzentrum in den Aufgabenbereichen Jugendhilfe, Behinderung und Pflege, Integration schwerbehinderter Menschen in das Arbeitsleben und bietet Fortbildungen an.

Weitere Informationen zu den Stelleninhalten und den Anforderungen finden Sie unter [www.kvjs.de/karriere](http://www.kvjs.de/karriere).



Prädikat Familienbuntestes Unternehmen 2018



**KVJS**  
Kommunalverband für Jugend und Soziales Baden-Württemberg  
Lindenspürstraße 39  
70176 Stuttgart



### Diakonie

- Hilfen für Menschen mit psychischer Erkrankung
- Hilfen für Menschen mit Abhängigkeitserkrankung
- Wohnungslosenhilfe
- Straffälligenhilfe

**Fortis e.V.** sucht aufgrund einer Neustrukturierung zum 01.10.2022 oder früher eine

### Verwaltungsleitung (w/m/d / 80-100 %)

Fortis e.V. ist eine soziale Organisation, die langjährig im Landkreis Böblingen verschiedene wichtige Aufgaben ausführt.

Die verantwortungsvollen und interessanten Aufgaben umfassen neben der Leitung der Verwaltung insbesondere betriebswirtschaftliche Aufgaben wie Wirtschaftsplanung und Finanzierung sowie arbeits- und vertragsrechtliche und bauliche Themen.

Sie finden eine sehr selbstständige, gestaltungsfähige Tätigkeit, in die Sie Ihre bisherigen möglichst mehrjährigen Erfahrungen und Ihr Fachwissen einbringen.

Mit der Stelle ist die Personalverantwortung für derzeit sechs Mitarbeitende verbunden.

Die Einstellung erfolgt nach dem TVöD VKA. Neben einer erweiterten Fortbildungsregelung bestehen eine zusätzliche Altersversorgung und weitere soziale Leistungen.

Informationen gibt Herr Werner Thumm Telefon 07031 4160164.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung umgehend per E-Mail an [thumm@fortis-ev.org](mailto:thumm@fortis-ev.org).

Weitere Informationen zu Fortis e.V. unter [www.fortis-ev.org](http://www.fortis-ev.org).

[www.stelleninserate.de](http://www.stelleninserate.de)



### Wir suchen Sie als ZUSTELLER (m/w/d) in Stadt Stuttgart und Umgebung

„GERADE JETZT SUCHEN WIR VERSTÄRKT NACH IHRER UNTERSTÜTZUNG“

**Als Zusteller (m/w/d) auch in Ihrer Wohnortnähe erwartet Sie ein Nebenjob mit neuen Freiräumen für Ihr Familienmanagement. Auch als Aushilfe / Vertretung. Bei uns gibt es jeden Tag Arbeit!**



#### Das erwartet Sie:

- sicherer Arbeitsplatz inkl. Sozialleistungen auf 450 Euro Basis oder in Teilzeit
- Arbeitszeit von Montag bis Samstag ca. 1 bis 3 Stunden täglich bis 6 Uhr

Bewerben Sie sich jetzt, wir reagieren sofort:

☎ **0711 72058731**

(Montag bis Freitag von 7 bis 19 Uhr)

Per Whats-App: ☎ **0176 17205442**  
[stuttgart@zustelleraktiv.de](mailto:stuttgart@zustelleraktiv.de)

STUTTGARTER NACHRICHTEN

STUTTGARTER ZEITUNG

**ZustellerAKTIV!**  
[www.zusteller-stuttgart.de](http://www.zusteller-stuttgart.de)



IHRE ZUKUNFT BEI UNS

## Damit's im Kreis rundläuft!

www.mein-check-in.de/rem-s-murr-kreis

Wir suchen für unseren Fachbereich Kommunalrecht im Kommunal- und Rechnungsprüfungsamt zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen

### Sachbearbeiter (m/w/d)

100% [ Kennziffer 213/21/0003 ]

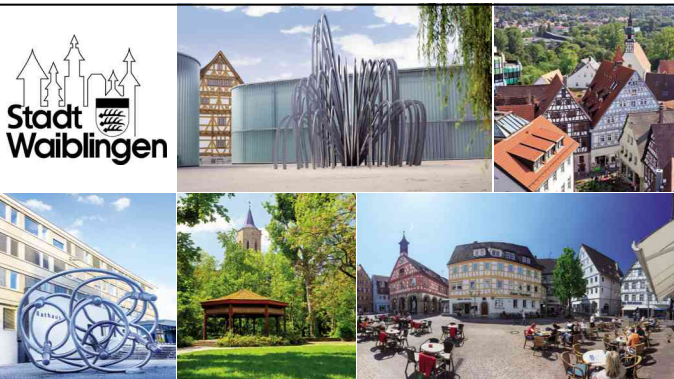
Vergütung: Bis Besoldungsgruppe A 11 g.D. bzw. bis Entgeltgruppe 9c (TVöD-VKA) möglich.

Weitere Informationen zu dieser Stelle finden Sie unter der Kennziffer 213/21/0003 auf unserer Homepage unter [www.rem-s-murr-kreis.de](http://www.rem-s-murr-kreis.de) → Zum Stellenportal.



REMS-MURR-KREIS

**Alleinerziehender berufstätiger Vater mit zwei lieben Buben (9/13) sucht zuverlässige Hauswirtschafterin**  
in Einfam.haus nach Leinfelden-Oberaichen. Mo-Do von 11 bis 18 Uhr. Mittagessen kochen, Wäsche, Ansprechpartner für die Kinder. Gute Deutschkenntnisse u. Führerschein von Vorteil. Arbeitsvertrag und gutes Gehalt. Drei-Zimmer-Wohnung in Oberaichen kann bei Bedarf gestellt werden. ☎ unter ZZ203068 an STZW GmbH, Postfach 10 44 27, 70039 Stuttgart oder [chiffre@stzw.zgs.de](mailto:chiffre@stzw.zgs.de)



In der Kreisstadt Waiblingen (Rems-Murr-Kreis, ca. 56.500 Einwohner) ist die Stelle des hauptamtlichen

## OBERBÜRGERMEISTERS (M/W/D)

infolge Ablaufs der Amtszeit neu zu besetzen. Die Amtszeit beträgt 8 Jahre, die Besoldung richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen.

Waiblingen ist die wirtschaftlich aktive, expandierende Kreisstadt im Herzen der Region Stuttgart mit modernen Kultur- und Sportstätten, breit gefächerten Bildungseinrichtungen und vielfältigen sozialen Einrichtungen.

Die Wahl findet am Sonntag, 6. Februar 2022, eine eventuell notwendig werdende Neuwahl am Sonntag, 20. Februar 2022, statt.

Wahlbar sind Deutsche im Sinne von Artikel 116 des Grundgesetzes und Staatsangehörige eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union (Unionsbürger [m/w/d]), die vor der Zulassung der Bewerbungen in der Bundesrepublik Deutschland wohnen. Die Bewerber (m/w/d) müssen am Wahltag das 25., dürfen aber noch nicht das 68. Lebensjahr vollendet haben und müssen die Gewähr dafür bieten, dass sie jederzeit für die freiheitliche demokratische Grundordnung im Sinne des Grundgesetzes eintreten.

Nicht wählbar sind die in § 46 Abs. 2 der Gemeindeordnung genannten Personen.

Bewerbungen können frühestens am Samstag, 27. November 2021, und spätestens am 10. Januar 2022, 18.00 Uhr, schriftlich, im verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Oberbürgermeisterwahl“ bei der Stadtverwaltung Waiblingen, Kurze Straße 33, 71332 Waiblingen, zu Händen des Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses eingereicht werden.

Der Bewerbung sind folgende Unterlagen beizufügen oder spätestens bis zum Ende der Einreichungsfrist (siehe oben) nachzureichen:

- eine für die Wahl von der Wohngemeinde der Hauptwohnung des Bewerbers (m/w/d) ausgestellte **Wählbarkeitsbescheinigung** auf amtlichem Vordruck;
- eine **eidesstattliche Versicherung** des Bewerbers (m/w/d), dass kein Ausschluss von der Wählbarkeit nach § 46 Abs. 2 Gemeindeordnung vorliegt, auf amtlichem Vordruck;
- Unionsbürger** (m/w/d) müssen außerdem zu ihrer Bewerbung eine weitere eidesstattliche Versicherung abgeben, dass sie die Staatsangehörigkeit ihres Herkunftsmitgliedstaates besitzen und in diesem Mitgliedstaat ihre Wählbarkeit nicht verloren haben. In Zweifelsfällen kann auch eine Bescheinigung der zuständigen Verwaltungsbehörde des Herkunftsmitgliedstaates über die Wählbarkeit verlangt werden. Ferner kann von Unionsbürgern (m/w/d) verlangt werden, dass sie einen gültigen Identitätsausweis oder Reisepass vorlegen und ihre letzte Adresse in ihrem Herkunftsmitgliedstaat angeben.
- 100 **Unterstützungsunterschriften** von im Zeitpunkt der Unterzeichnung wahlberechtigten Personen einzeln auf amtlichen Formblättern.

Alle amtlichen Formblätter und Vordrucke können von den Bewerbern (m/w/d) unter Angabe des Namens und der Hauptwohnung bei dem Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses kostenfrei angefordert werden. Die Formblätter für die Unterstützungsunterschriften können auch digital zur Verfügung gestellt werden.

Im Falle einer Neuwahl beginnt die Frist für die Einreichung neuer Bewerbungen am Montag, 7. Februar 2022, und endet am Mittwoch, 9. Februar 2022, 18.00 Uhr. Im Übrigen gelten die Vorschriften für die erste Wahl.

Ort und Zeit der persönlichen Vorstellung in einer öffentlichen Versammlung werden den Bewerbern (m/w/d) rechtzeitig mitgeteilt.

Stadt Waiblingen  
Kurze Straße 33  
71332 Waiblingen  
[www.waiblingen.de](http://www.waiblingen.de)



Medizinischer Dienst  
Baden-Württemberg



**Verantwortung für ein soziales Gesundheitswesen:** Wir suchen zur Unterstützung unseres Assistenzbereiches in der Region Oberschwaben/Stuttgart im Verbund Einzelfallbegutachtung Pflege für unseren Dienstort Stuttgart zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

### Medizinische Fachangestellte (m/w/d) oder Kauffrau im Gesundheitswesen (m/w/d)

in Vollzeit mit **37,5 Wochenstunden**.

**Ihre Aufgaben bei uns:**

- Organisatorische und administrative Vor- und Nachbereitung von Beratungen und Begutachtungen
- Kommunikation mit Versicherten, Leistungserbringern sowie Kranken- und Pflegekassen
- Anforderung von fehlenden Informationen
- Reiseplanungen
- Terminierung von Begutachtungen
- Organisation von Sitzungen und Veranstaltungen

**Das bringen Sie mit:**

- Abgeschlossene Berufsausbildung zur Medizinischen Fachangestellten (m/w/d), zur Kauffrau im Gesundheitswesen (m/w/d) oder eine vergleichbare Ausbildung
- Freude und Sicherheit im telefonischen Kontakt mit verschiedenen Interessengruppen
- Sehr gutes Organisationstalent
- Sorgfältige und strukturierte Arbeitsweise
- Hohes Maß an Belastbarkeit und Flexibilität
- Sehr gute Kenntnisse in der medizinischen Terminologie
- Sicherer Umgang mit moderner Bürokommunikation
- Fähigkeit zur Teamarbeit

**Freuen Sie sich auf:**

- Ein vielseitiges Betätigungsfeld in einem modernen Arbeitsumfeld
- Eine flexible Arbeitszeitgestaltung
- Eine Vergütung entsprechend der Aufgabenstellung, auf Basis eines attraktiven Tarifvertrags
- Zusätzliche Altersversorgung
- Regelmäßige Fortbildungsangebote
- Betriebliche Gesundheitsförderung sowie die Vereinbarkeit von Beruf und Familie

**Unverzichtbar, unabhängig – den Menschen im Blick:** Über 1.400 hochqualifizierte Fachkräfte an insgesamt 18 Standorten in Baden-Württemberg unterstützen und beraten die Kranken- und Pflegekassen in medizinischen und pflegerischen Fragen. Für eine gute und verlässliche Gesundheitsversorgung, zum Nutzen aller Bürgerinnen und Bürger.

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich bei uns!

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens  
17. Dezember 2021 an:  
Medizinischer Dienst Baden-Württemberg  
Kennziffer 2-2374  
Postfach 23 40  
77913 Lahr/Schwarzwald



[www.md-bw.de](http://www.md-bw.de)

## Die Passenden finden.

[www.stzw.de/stellen](http://www.stzw.de/stellen)



**Die Initiative „Kauf vor Ort. Weil Deine Stadt alles hat“ betont die Kompetenzen des regionalen Handels und Dienstleistungssektors.**



Eine Aktion von Stuttgarter Zeitung, Stuttgarter Nachrichten und Stuttgarter Wochenblatt.  
[www.kauf-vor-ort-stuttgart.de](http://www.kauf-vor-ort-stuttgart.de)



**Möglingen**  
gemeinsam mehr bewegen

**tamm**  
GEMEINDE

Die Gemeinden Möglingen (11.400 Einwohner) und Tamm (12.900 Einwohner), Landkreis Ludwigsburg suchen gemeinsam zum frühestmöglichen Zeitpunkt für deren Bauämter in einer geteilten Stelle eine/n

### Beauftragte/r (m/w/d) für die klimaneutrale Kommunalverwaltung in Vollzeit 100 % (jeweils 50 % bei beiden Gemeinden)

Möglingen und Tamm sind aktiv im Klimaschutz. Durch den Beitritt zum Klimaschutzpakt Baden-Württemberg möchten beide Kommunen die Klimaneutralität in der Verwaltung erreichen. Ziel der Tätigkeit ist, den Prozess hin zu einer klimaneutralen Kommunalverwaltung bis 2040 auf den Weg zu bringen und zu begleiten.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Die detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie auf den Webseiten beider Gemeinden oder scannen Sie den QR-Code.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis spätestens **31.12.2021**.



www.stelleninsrate.de

Zum 1. Januar 2022 suchen wir eine\*n

### Mitarbeiter\*in (m/w/d) für unsere Vinothek

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.fellbacher-weine.de/stellenausschreibung](http://www.fellbacher-weine.de/stellenausschreibung)

Fellbacher Weingärtner eG | Kappelbergstraße 48 | 70734 Fellbach | [friedrich.benz@fellbacher-weine.de](mailto:friedrich.benz@fellbacher-weine.de) | 0711/5788030



**BV Schmuck+Uhren**  
Bundesverband der Hersteller und Zulieferindustrien

Zur Verstärkung der Geschäftsstelle in **Pforzheim** suchen wir ab sofort einen

### Volljurist Arbeitsrecht (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit.

Eine ausführliche Beschreibung der Stelle finden Sie auf unserer Homepage:

<https://bv-schmuck-uhren.de/stellenausschreibung/>

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Ihres möglichen Eintrittstermins.

**Bundesverband Schmuck, Uhren, Silberwaren und verwandte Industrien e.V.**

**Ansprechpartner: Dr. Guido Grohmann**  
Westliche Karl-Friedrich-Straße 56 | 75172 Pforzheim  
Tel: 07231 14555 17 | E-Mail: [bewerbung@bv-schmuck-uhren.de](mailto:bewerbung@bv-schmuck-uhren.de)  
[www.bv-schmuck-uhren.de](http://www.bv-schmuck-uhren.de)

### Stellenangebot der Landeshauptstadt Stuttgart

Wir suchen für unser **Garten-, Friedhofs- und Forstamt** eine\*n



### Sachverständige\*n für Kinderspielplätze (m/w/d)

Die Stelle (unbefristet, Voll-/Teilzeit, ) ist in Entgeltgruppe 9b TVöD bewertet und baldmöglichst zu besetzen.

Kennzahl: 67/0053/2021

Bewerbungsfrist: 30. Dezember 2021

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Den vollständigen Ausschreibungstext sowie Einzelheiten zum Bewerbungsverfahren finden Sie unter

[www.stuttgart.de/stellenangebote](http://www.stuttgart.de/stellenangebote)

Stadt  
Waiblingen



Die Stadt Waiblingen sucht zum nächstmöglichen Termin im Fachbereich Bauen und Umwelt, Abteilung Baurecht, einen

## BAUKONTROLLEUR (W/M/D)

Die Stelle ist unbefristet und in Vollzeit zu besetzen.

Die detaillierte Stellenausschreibung mit weiteren Informationen finden Sie auf unserer unten angegebenen Internetseite.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich bitte bis zum 31.12.2021 vorzugsweise über unser **Online-Bewerberportal** unter [www.waiblingen.de](http://www.waiblingen.de) (Das-Rathaus/Karriere/Stellenangebote) oder senden Sie uns Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Abteilung Personal der Stadt Waiblingen, Postfach 17 51, 71328 Waiblingen. Bei postalischer Bewerbung werden die Unterlagen nach Abschluss des Verfahrens vernichtet. Wir weisen darauf hin, dass bei Angabe einer E-Mail-Adresse alle Benachrichtigungen über diesen Weg erfolgen.

Stadt Waiblingen  
Kurze Straße 33  
71332 Waiblingen  
[www.waiblingen.de](http://www.waiblingen.de)



GROSSE KREISSTADT



**KIRCHHEIM**  
UNTER TECK  
modern · menschlich · mittendrin

Kirchheim unter Teck ist „modern, menschlich, mittendrin“. Gestalten Sie aktiv die Zukunft unserer Stadt und Ihre Karriere bei der Stadtverwaltung! Abwechslungsreiche Aufgaben, flexible Arbeitszeiten und vielfältige Zusatzleistungen – die Stadt Kirchheim unter Teck gehört zu den attraktivsten Arbeitgeberinnen der Region. Bewerben Sie sich jetzt!

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Abteilung Städtebau und Baurecht, Sachgebiet Tiefbau und Beiträge einen

## BAUTECHNIKER IM TIEFBAU (M/W/D)

**Ihre Aufgabenschwerpunkte:**

- Bauherrenfunktion bei kommunalen Tiefbaumaßnahmen
- Planung, Ausschreibung, Bauleitung sowie Abrechnung kommunaler, kleinerer Tiefbaumaßnahmen, ggf. in Zusammenarbeit mit beteiligten Ingenieurbüros
- Durchführung, Koordinierung und Kontrolle der Unterhaltung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze
- Koordinierung und Kontrolle zur Unterhaltung sowie Umrüstung und Neubeschaffung der Straßenbeleuchtung
- Umsetzung, Koordinierung und Kontrolle des Breitbandausbaus
- Koordinierung und Kontrolle der Arbeiten von Erschließungsträgern und Leitungsträgern
- Mittelbewirtschaftung der oben genannten Leistungen

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossene Ausbildung als staatlich geprüfter Techniker der Fachrichtung Tiefbau (m/w/d) oder vergleichbare Qualifikation
- Sicheres Auftreten und Verhandlungsgeschick
- Engagement, Teamfähigkeit sowie Zeit- und Organisationsgeschick
- Gute EDV-Kenntnisse
- Kenntnisse der VOB und der technischen Regelwerke
- Führerschein Klasse B

**Wir bieten:**

- ein kompetentes und interessantes Arbeitsumfeld
- attraktive Fortbildungsmöglichkeiten
- ein Job-Ticket, Dienststradleasing und interessante Angebote im betrieblichen Gesundheitsmanagement
- Betriebliche Altersvorsorge
- Der Beschäftigungsumfang beträgt 100 %. Die Stelle ist unbefristet und in EG 9b TVÖD eingruppiert.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich bitte über unser **Online-Bewerberportal** unter [www.kirchheim-teck.de/karriere](http://www.kirchheim-teck.de/karriere) bis spätestens **12.12.2021**.

Für Auskünfte steht die Sachgebietsleiterin, Frau Wötzel (Telefon 07021 502-470) gerne zur Verfügung.



seenotretter.de



www.stelleninsrate.de





Power für den Tower: Eine Menschenkette um das denkmalgeschützte Kraftwerk mit dem gestutzten Leuchtturm demonstriert für das Projekt von Jürgen Stumpfhaus.

Fotos: privat, Franz Schmider

# Eine Stadt unter Strom

Gengenbach ist bekannt für seine Fachwerkhäuser, weniger als Impulsgeber für die Elektrifizierung Badens. Jetzt will ein Investor das 121 Jahre alte Wasserkraftwerk zu einem Kulturhaus machen – doch der Bürgermeister will nicht.

Von Franz Schmider

Wie ein Leuchtturm ragt das Türmchen über die Ebene des Kinzigtales. Gekappt zwar nach einem Bombenangriff 1945, aber doch charakteristisch. Wer sich ihm auf dem Steg über den Reichenbach nähert, erwartet je nach Licht, Wetter und Fantasie, dass gleich der bucklige Riff-Raff aus der Rocky-Horror-Picture-Show die knarrende Tür öffnet oder aus dem schmalen Fenster darüber Frau Rapunzel ihren märchenhaften Zopf herunterlässt.

Doch das Haus ist seit 55 Jahren verwaist. Die Fenster im Erdgeschoss sind zugemauert, gerade erst wurde das Umfeld von meterhohen Brombeerhecken befreit. Bei einem, der Jahre seines Lebens damit zugebracht hat, Filme zu machen, mögen die Bilder der Fantasie durchaus eine Rolle gespielt haben bei seiner waghalsigen Entscheidung, aus dem vom Zusammenbruch bedrohten „Tower“ einen Ort für die Kultur zu machen. Was in seiner Vorstellung offenbar nicht vorkam, war die Möglichkeit, dass ihm dabei jemand bürokratische Steine in den Weg legt. An diesem Sonntag haben die Bürger das letzte Wort.

Generationen der Gengenbacher kennen den Tower als Schauplatz von Polterabenden, Abiturfeiern, Vereinsfesten und rauschenden Partys. Hier konnten die technischen Grenzen der Musikanlagen ausgereizt werden, weil der einzige Nachbar eine Kläranlage ist, wo das Wasser im eigenen Rhythmus blubbert.

Bei aller Wertschätzung für oral history sind die Erinnerungen ganzer Schuljahrgänge kein relevanter Grund, einem Gebäude das Siegel des Denkmalschutzes zu verleihen. Und doch ist es passiert. „Die Turbinenstation Reichenbach ist eine der letzten erhaltenen Gleichstromanlagen in Baden-Württemberg“, heißt es in einem Bescheid des Denkmalamtes. „Aufgrund ihrer Beispielhaftigkeit für diese technische Entwicklung, ihres sehr guten Überlieferungs- und Erhaltungszustandes... der Verbindung traditionalistischer Architektur mit modernster Technik, ist sie Kulturdenkmal. Ihre Erhaltung liegt im öffentlichen Interesse.“

Wer den Maschinenraum des Kraftwerks betritt, versteht das Votum. Knirschend werden beim Gehen abgefallene kleine Putzplatten zu Sand zertreten, es riecht leicht modrig.

Wenn man sich den Staub wegdenkt, befindet sich hier ein intaktes Wasserkraftwerk mit 100 Kilowatt Leistung. Ein Generator der Nürnberger Schuckert-Werke von 1900 steht hier, nur ganz wenige davon sind überhaupt noch erhalten. Das vier Meter hohe Schwungrad könnte zwar einen neuen Anstrich vertragen, der Riemen zum Generator fehlt, aber sonst ist es trotz seiner 121 Jahre gut in Schuss.

„Nein, das kann man nicht wieder in Betrieb nehmen, nicht in echt“, sagt der 64-jährige Jürgen Stumpfhaus, Historiker, Filmemacher, Rückkehrer in seine Heimatstadt und Neubesitzer des Towers. „Aber ich will genau diese Maschinen so stehen lassen, in einem animierten Film an der Wand dahinter ins Laufen bringen und zeigen, wie man hier früher Strom erzeugt hat.“ Wie das Wasser gestaut und über einen Zulauf ins Haus geleitet wurde, dann ins Untergeschoss stürzte, wo es eine liegende Francis-Turbine antrieb, deren Bewegung auf das Schwungrad übertragen wurde, das durch Ausmaß und Gewicht für eine gleichmäßige Bewegung sorgt, die den Generator antreibt. Mit ausgreifenden Arm-bewegungen zeigt Stumpfhaus auf die staubig-graue Wand, auf die die Bilder projiziert werden sollen. „Vielleicht lasse ich sie so, wie sie ist, das darf ruhig Patina haben.“

Aber zuvor will er sich um das Türmchen kümmern, das dem Gebäude in den 60er Jahren den Namen gab. Auf den alten Bauplänen hat Stumpfhaus entdeckt, dass das Gebäude, konzipiert als Kathedrale der Industrialisierung, von einer Art Glockenturm gekrönt war. Der wächst an der Stirnseite schlank in den

Himmel. Im Originalturm hing oben keine Glocke, um die Stunde zu schlagen, sondern eine Glühbirne. Was dem Menschen des Mittelalters die Uhrzeit, war dem Menschen zu Beginn des 20. Jahrhunderts das Signal: Es gibt Strom! Die Papierfabrik warf die Maschinen an, in den Bürgerhäusern der Stadt Kerzen gelöscht und Lampen eingeschaltet.

Stumpfhaus hat den Tagesbericht des Mitarbeiters Gottfried Schillinger vom 19. Januar 1945: „Der beschreibt, wie sich die Flugzeuge näherten, wie das außen angebrachte Klo weggeschossen wurde und dann die Turmspitze.“ Er ist sichtlich begeistert von seinem Fund. „Den Bericht lasse ich vorlesen und aufnehmen, das übertragen wir über Lautsprecher in den Maschinenraum.“ Er scheint sich seiner Sache sicher.

Doch bei der Stadt Gengenbach und ihrem Bürgermeister Thorsten Erny ist der Tatenrang des forschen Investors nicht so gut angekommen. Erny sitzt im historischen Rathaus und verweist darauf, wie viel die Stadt tue für den Erhalt der Stadttore und Fachwerkhäuser, dass man ein Heimat-, Flößer- und Narrenmuseum unterhalte, also die Geschichte sehr wohl pflege. Das gelingt auch dank der Bürger und Vereine, denn nur in ganz wenigen Gemeinden im Land ist die Pro-Kopf-Verschuldung höher als in Gengenbach. Eigentlich also müsste Erny entzückt sein von dem Angebot, das Kraftwerk zu sanieren.

Doch Stumpfhaus sah, plante, kaufte und beantragte den Denkmalschutz. Danach erläuterte er seine Pläne irgendwann auch dem Bürgermeister und den Gemeinderäten. Und das steht nicht ganz im Einklang mit den Regeln eines verwaltungstechnisch geordneten Verfahrens. Der Bürgermeister erinnerte sich, dass die Stadt seit 1947 ein Vorkaufsrecht besitzt. Das will Erny in Anspruch nehmen. Der Gemeinderat ist ihm gefolgt. Es habe dabei massiven Druck und auch Streit gegeben, berichtet Dieter Halsinger, Fraktionssprecher der Grünen. So sei die Entscheidung in einer aus unerfindlichen Gründen nicht öffentlichen Sitzung gefallen, in der Erny auf einer namentlichen Abstimmung bestanden habe.

Stumpfhaus strengte einen Bürgerentscheid gegen den Beschluss an. Innerhalb einer Woche hatte er die nötigen Unterschriften gesammelt. Jetzt kommt es zur Abstimmung. Um den Erhalt zu stemmen und das Gebäude samt Museum zu unterhalten, plant

Stumpfhaus die Einrichtung einer Event-Location im Obergeschoss für 50 bis 70 Gäste. Zur Location gehört eine kleine Wohnung für zwei Personen. Erny warnt, es drohten Klagen wegen Geruchsbelästigung gegen den Betrieb der Kläranlage, verbunden mit Millionenforderungen – und einem Anstieg der Abwassergebühren. Stumpfhaus wäre bereit, einen Verzicht auf eine Klage im Grundbuch eintragen zu lassen. Erny hält das für nicht zulässig. Auch sei fraglich, ob überhaupt eine Wohnung genehmigt werden könne. Stumpfhaus will das klären lassen. Ebenso, ob die Stadt ihr Vorkaufsrecht nicht verwirkt hat.

„Wir haben immer mal wieder mit der Stadt gesprochen“, sagt Hans-Henning Junk, Urenkel von Albert Köhler, der 1873 eine alte Mühle kaufte und sie zur Papierfabrik umbaute. Um den wachsenden Energiebedarf zu decken, errichtete Köhler das Wasserkraftwerk am Reichenbach und später ein zweites am alten Flößerkanal. Seine Fabrik wurde zum Wegbereiter der neuen Zeit und prägte die Entwicklung Gengenbachs maßgeblich. Erst 1926 gründete die Stadt ihr eigenes Elektrizitätswerk.

Hans-Henning Junk erinnert sich an viele Fälle, in denen er der Stadt nicht mehr benötigte Flächen verkauft habe, zuletzt 2019 ein Grundstück neben dem Tower. Nie sei von einem Vorkaufsrecht die Rede gewesen. Stattdessen habe der Bürgermeister ihm potenzielle Käufer vermittelt, überzeugt habe ihn keiner. Erst bei Stumpfhaus habe er den Eindruck gewonnen, die Idee komme von innen. „Das ist die Voraussetzung dafür, dass es gelingen kann.“ Und selbst aktiv werden? „Ausgeschlossen. Das Geld, das wir verdienen, investieren wir in die Zukunft des Unternehmens, da brauchen wir es“, sagt Junk. Im nächsten Jahr soll das alte Kohle- durch ein Biomassekraftwerk ersetzt und damit 19 000 Tonnen CO2 pro Jahr eingespart werden.

Stumpfhaus hat sich eine Kostenrechnung machen lassen: 360 000 Euro sind wohl nötig für die Sanierung des Gebäudes. Der Turm soll bis 2023 fertig sein. Wenn die Papierfabrik Köhler ihr 150-jähriges Bestehen feiert, soll dort eine Lampe brennen.

Die Stadt hat auf die Schnelle das Konzept eines fünf Kilometer langen Pfads erstellt, der über Formen der Energiegewinnung informiert. Erny will Landesmittel beantragen. Was die Sanierung des Towers angeht, könne er nichts sagen: „Wir haben ja keinen Schlüssel.“



Stumpfhaus neben dem alten Generator



# KULTUR

## Szenen einer alten Ehe

Der Schlagzeuger Ian Paice und seine Band Deep Purple haben die Pandemie genutzt, um ein Album mit Coverversionen einzuspielen. Im Gespräch berichtet er, wie es zu „Turning to Crime“ gekommen ist und welche unerwarteten Vorlieben das Hardrock-Quintett hat.

Von Björn Springorum

Deep Purple wurden vor 53 Jahren gegründet. Seit 1968 haben sie 21 Studioalben veröffentlicht, unzählige Male das Besetzungskarussell rotieren lassen, mehr als 100 Millionen Platten verkauft und mit einem einzigen Riff Musikgeschichte geschrieben. So etwas wie die derzeitige Coronapandemie haben aber selbst Veteranen wie sie noch nie erlebt.

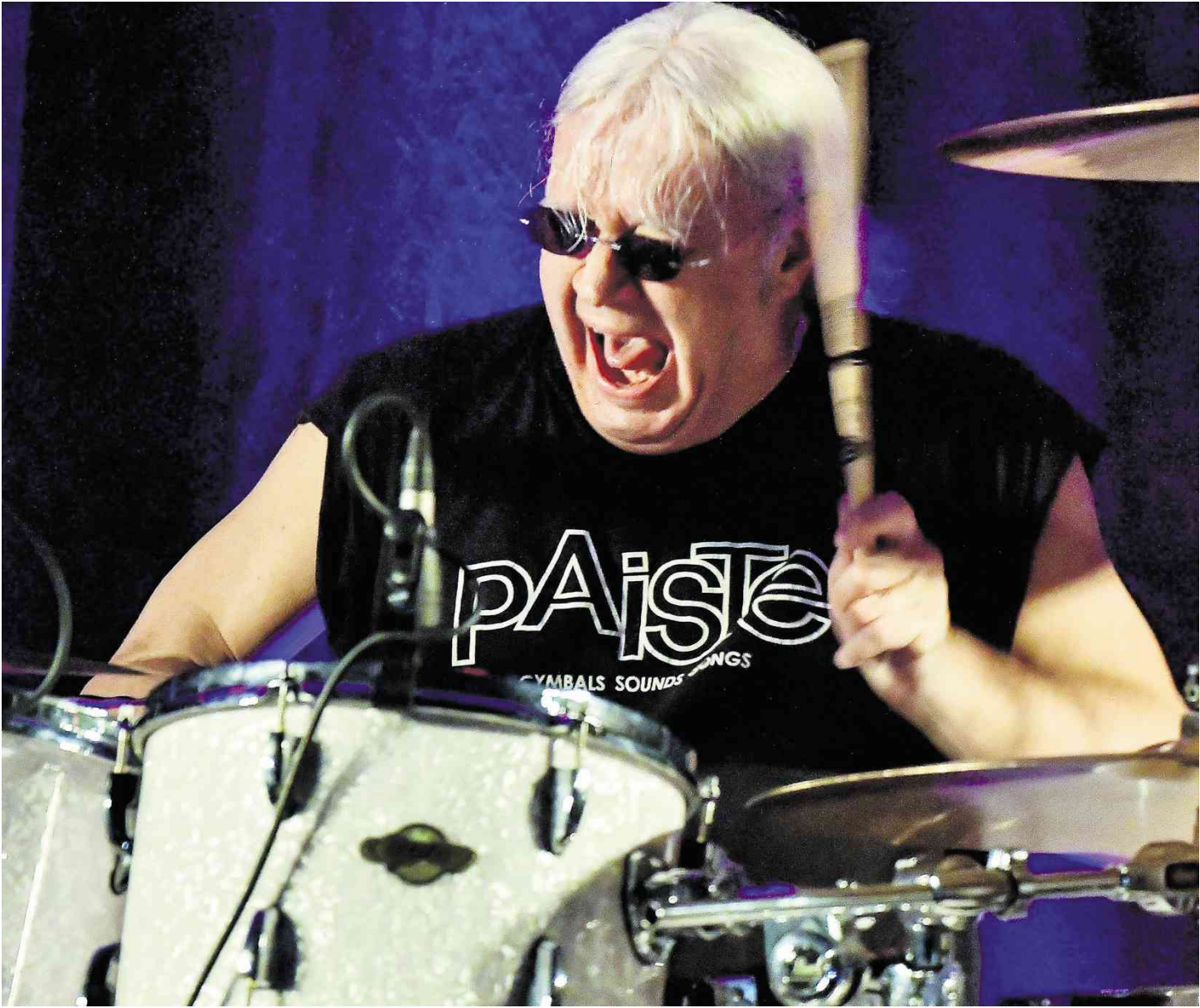
Nach ihren letzten drei, immens erfolgreichen Alben „Now what?!“ (2013), „Infinite“ (2017) und „Whoosh“ (2020) gerade auf einem neuerlichen Zenit angekommen, findet sich die Band mit dem Rest der Welt plötzlich in Quarantäne wieder. Kein guter Ort für Rock-’n’-Roller, findet der Schlagzeuger Ian Paice, der letzte verbliebene Dinosaurier aus der Urbesetzung. „Die Liste der Dinge, die man als Musiker zu Hause tun kann, ist nicht gerade lang“, sagt er. „Entweder man trinkt – oder man macht Musik. Glücklicherweise“, lacht er, „haben wir uns recht bald für Musik entschieden.“

Natürlich ist das alles nicht mehr so einfach wie in den frühen Siebzigern, als Deep Purple praktisch jede freie Sekunde miteinander verbrachten. Der Gitarrist Steve Morse lebt in Florida, der Bassist Roger Glover in der Schweiz, Ian Gillan verbringt mehr und mehr Zeit in seiner Zweitheimat Portugal. Dafür ist die Welt aber immerhin technisch deutlich weiter als in den frühen Siebzigern: Selbst Hard-Rock-Urgesteine wie Deep Purple können mittlerweile in ihren Heimstudios arbeiten. Und nach kurzer Einweisung durch Töchter und Söhne auch Dateien hin- und herschicken.

Schnell entstand im Lockdown die unverfängliche Idee des Coveralbums und selbst erklärten Kunstraubs „Turning to Crime“, einer intuitiven Wurzelkunde all jener Interpreten, Songs oder Riffs, die Deep Purple inspiriert haben. Denn klar ist: Auch eine Ikone, die mit „Smoke on the Water“ das legendärste Gitarrenriff aller Zeiten erfunden hat, hat mal im Kinderzimmer mit einem Besen Luftgitarre gespielt.

Oder, im Falle von Ian Paice, Schlagzeug mit Kochlöffeln und Töpfen. „Es steckt eine Menge Geschichte in der Platte“, so der 73-Jährige. „Das bedeutet aber nicht, dass die Songs genauso klingen wie die Originalen. Wir verbeugen uns eher vor den Vorbildern.“ Das tun sie auf Purple-typische Weise. Mit ordentlich Verve und Augenzwinkern. Da wird in „Rockin’ Pneumonia and the Boogie Woogie Flu“ (von Huey „Piano“ Smith) schon mal ein kleiner „Smoke on the Water“-Verweis eingebaut.

Elf Coversongs und ein ausuferndes Medley finden sich auf „Turning to Crime“. Sie zeigen Deep Purple von ihrer bislang ungewöhnlichsten Seite: Blues, Boogie-Woogie, Rock’n’Roll und Honkytonk-Irrsinn kannte



Altrock: Ian Paice ist 73 Jahre alt und als Gründungsmitglied seit nunmehr 53 Jahren Schlagzeuger bei Deep Purple.

Foto: imago/Holger John

man von den Briten ja bisher eher eher weniger. Wahrscheinlich schimmert die Spiel Freude gerade deswegen so deutlich durch. „White Room“ von Cream, „Watching the River flow“ von Bob Dylan oder „Oh well“ von Fleetwood Mac: Die Hörer erleben eine äußerst vergnügliche und kurzweilige Reise zu den Ursprüngen einer Hard-Rock-Legende. „Diesen Songs etwas von uns selbst mitzugeben ist für uns eine schöne Möglichkeit, unsere Wertschätzung diesen Stücken gegenüber auszudrücken“, so Keyboarder Don Airey.

Dem bot die seltene Gelegenheit, zu Hause aufzunehmen, gleich den Anlass, haufenweise Equipment in sein privates Studio zu wuchten. „Ich habe viele Keyboards und Synthesizer benutzt, die ich noch nie auf einem Purple-Album verwendet habe: Ein Harp Odyssey, diverse Moogs, eine Hammondorgel oder ein Fender-Rhodes-Piano“, schwärmt er. „In ‚7 und 7 is‘ habe ich sogar ein uraltes Wurlitzer-Piano gespielt, das ich

nie in ein Studio oder auf Tour schleppen könnte. Es würde sofort auseinanderbrechen.“

Über die Songauswahl wurde streng demokratisch entschieden. So wie immer bei Deep Purple. Als letztes verbliebenes Gründungsmitglied hat also selbst Ian Paice kein Vetorecht. „Es wurde mehrheitlich beschlossen, dass ich nicht das letzte Wort haben darf“, sagt er lachend. „Aber das ist okay, so funktionieren Deep Purple am besten. Die Band ist immer noch freundschaftlich verbunden, deswegen machen wir das ja überhaupt noch.“

Eine Nabelschau wie „Turning to Crime“ ist natürlich immer auch mit einer Retrospektive des Erreichten verbunden. Ian Paice schmeißt die Zeitmaschine an: „Ich werde die Aufregung und dieses einzigartige Gefühl in den frühen Siebzigern, Teil von etwas ganz Großem zu sein, nie vergessen. Doch musikalisch und emotional war es nie besser als heute. Das gemeinsame Wachsen und der zurückgelegte Weg Seite an Seite sind etwas Wunderbares. Das ist wie in einer Ehe: Man lässt sich einfach nicht scheiden.“

## Früher Anarcho-Songs, heute Bundeskultur

Die Grünen besetzen den Posten für Kultur und Medien in Berlin.

Die künftige Kulturstatsministerin Claudia Roth ist keine Unbekannte.

Als Rio Reisers Band Ton Steine Scherben die Kulturszene mit Anarcho-Songs wie „Keine Macht für niemand“ politisierte, stand Claudia Roth als Managerin neben der Bühne. Einige Jahrzehnte später rückt die 66-Jährige mit der Kabinettsliste der neuen Ampelkoalition ins Rampenlicht bundesdeutscher Kulturpolitik. Die Grünen-Politikerin soll als Kulturstatsministerin ins dann SPD-geführte Kanzleramt einziehen. Dort wartet ihre Vorgängerin Monika Grütters (CDU) auf Ablösung.

Roth hat eine lange Parteikarriere hinter sich, bis heute ist sie eines der prominentesten Gesichter der Partei. Sie gilt wahlweise als Herz, Seele oder Mutter der Grünen. Mehr als elf Jahre stand sie an der Spitze. Ihr Image als im Umgang auch mal schwierige Politikerin machte sie selbstironisch zum Titel einer Kampagne für mehr Frauen bei den Grünen: „Wer nervt mehr als Claudia?“

Sie war Außenpolitikerin, Menschenrechtsexpertin, engagierte sich für Kulturpolitik, Minderheiten und Demokratiefragen. Unter dem damaligen Kanzler Schröder

war sie zwei Jahre lang Beauftragte der Bundesregierung für Menschenrechtspolitik und Humanitäre Hilfe. Seit 2013 ist Roth Vizepräsidentin des Bundestages, damals mit dem schlechtesten Ergebnis gewählt. Auf dem Posten wurde sie gerade erst bestätigt. Roth trifft in Flüchtlingslagern ebenso den richtigen Ton wie im Fußballstadion. Vor allem am äußersten rechten Rand gilt sie als rotes Tuch. Regelmäßig wird sie Ziel von Hassbotschaften und Drohungen.

Ihre beruflichen Wurzeln hat die in Ulm geborene Roth im Kulturbereich. Sie studierte Theaterwissenschaften in München, war anschließend Dramaturgin an Bühnen in Dortmund und Unna. Als Managerin von Ton Steine Scherben agierte sie zu Beginn der 80-er Jahre, zog auch mit Reiser & Co. von Berlin aus in ein Bauernhaus im friesischen Fresenhagen.

Kultur- und Medienpolitik liegt in Deutschland in der Kompetenz der Länder. Die unter dem damaligen SPD-Kanzler Gerhard Schröder beim Bund eingerichtete Institution existiert erst seit 1999. Michael Nau-



Die 66-jährige Claudia Roth (Grüne) soll in der künftigen Bundesregierung Kulturstatsministerin werden.

Foto: dpa/Patrick Seeger

mann und Julian Nida-Rümelin waren für die SPD die Ersten auf dem Posten. Die anschließend agierende parteilose Christina Weiss machte sich bereits für ein Ministerium stark. Bernd Neumann war der erste CDU-Mann im Amt, von ihm übernahm Grütters.

Auf die neue Kulturstatsministerin warten einige dicke Brocken. So wollen SPD, Grüne und FDP Kultur zum staatlichen Auf-

trag machen. Für eine Aufnahme der Kultur als Staatsziel ins Grundgesetz wären allerdings auch Stimmen aus der Opposition notwendig.

Unter Grütters sind Macht und Einfluss des Amtes auch gegenüber den Ländern enorm ausgeweitet worden. Der Etat stieg zuletzt um 155 Millionen auf gut 2,1 Milliarden Euro in diesem Jahr. Auch die umfassenden Coronahilfen liefen im Kulturbereich weitgehend über das Haus.

Im Kanzleramt hat es die Grüne Roth dann wohl künftig mit SPD-Kanzler Olaf Scholz zu tun. Wie wichtig diese Beziehung sein kann, hat ihr Amtsvorgänger Naumann beschrieben. „Es funktioniert, wenn dieses Amt das Wohlwollen des Bundeskanzlers hat. Wenn das aber nicht der Fall ist, ist es eben Pech für die Kulturpolitik.“

Der für die Grütters-Nachfolge hochgehandelte Hamburger Kultursenator Carsten Brosda (SPD) würdigte Claudia Roth als „interessiert, leidenschaftlich, empathisch“. Bei Twitter schrieb Brosda am Freitag: „Wem eine offene, vielfältige Gesellschaft am Herzen liegt, kann sich auf Claudia Roth als Staatsministerin für Kultur und Medien freuen. Ich freue mich, dass unsere Zusammenarbeit weitergeht.“ dpa

### Was treibt die Welt

## Verhärtete Fronten

Die Pandemie bringt die Spaltung unserer Gesellschaft ans Licht.



Von Elisabeth Kabatek

In ihrer letzten Satiresendung spielte die Komikerin Maren Kroymann eine Matheleugnerin, die in einem Buchladen statt der geforderten 44,90 Euro nur 15,70 Euro für ihre Bücher bezahlen will, weil sie Mathematik für eine „Fake-Wissenschaft“ hält. Man kann das auf Youtube anschauen, und es läuft einem eiskalt den Rücken hinunter, wie Kroymann sich in der Rolle durch nichts erschüttern lässt und die arme Buchhändlerin am Ende den Kürzeren zieht. Kroymann genügt eine banale Alltagssituation, um den Grundkonflikt unserer Zeit zu inszenieren.

Die Ursache für das unbeschreibliche Chaos, in dem wir uns befinden, ist nicht allein ein Virus und die daraus resultierende Pandemie, sondern die Spaltung unserer Gesellschaft, die durch das Virus ans Licht gekommen ist. Wir können uns nicht einmal mehr auf den kleinsten gemeinsamen Nenner einigen, der da heißt, wir hängen alle mit drin, wir wollen alle wieder raus, und jeder trägt seinen Teil dazu bei, indem er sich impfen lässt, korrekt Maske trägt und sich regelmäßig testet.

Wir haben das große Glück, in einer Demokratie zu leben, die uns ein hohes Maß an Freiheit zugesteht. „Jeder hat das Recht, seine Meinung in Wort, Schrift und Bild frei zu äußern und zu verbreiten und sich aus allgemein zugänglichen Quellen ungehindert zu unterrichten“, heißt es in Artikel 5 des Grundgesetzes. Meinungsvielfalt, so traurig das ist, befördert auch Spaltung. Corona hat funktionierende Gemeinschaften, Vereine und Freundschaften zerstört. Das Virus triggert jedoch nur unterschiedliche Werte und Grundeinstellungen, die schon vorher da waren, und konfrontiert uns in einer Vehemenz miteinander, wie ich persönlich es noch nie erlebt habe. Die Auseinandersetzung über S21 war im Vergleich ein Witz.

Dass viele im Augenblick ihre persönliche Freiheit über das Gemeinwohl stellen, ist eine Folge unseres kapitalistischen Systems, das den Individualismus als höchstes Gut beschwört. Vielleicht ist Impfverweigerung in manchen Fällen auch ein Protest derer, die nichts vom Kuchen abbekommen?

Eine allgemeine Impfpflicht ist richtig, aber sie kommt, wenn sie kommt, viel zu spät, weil die Fronten viel zu viel Zeit hatten, sich zu verhärteten. Wäre sie früher gekommen, hätte man es vielen Impfgegnern vielleicht sogar leichter gemacht, weil sie ihre Impfung dann auf die Bevormundung durch den blöden Staat hätten schieben können.

Die Politik hat nichts getan, um die Menschen zu eilen. Sie ist seit Monaten so mit sich selber beschäftigt, dass sie nicht wahrzunehmen scheint, wie dramatisch unsere Gesellschaft auseinanderdriftet. An Weihnachten werden uns Pfarrer und der Bundespräsident beschwören, dass wir zusammenhalten müssen. Ändern wird das nichts.

## Börsenverein lobt den Koalitionsvertrag

**FRANKFURT.** Der Börsenverein des Deutschen Buchhandels begrüßt den Koalitionsvertrag der Ampel-Parteien grundsätzlich. SPD, Grüne und FDP machten Kultur zum „staatlichen Auftrag“ und sprächen sich für eine Stärkung der Kultur- und Kreativwirtschaft aus, teilte der Börsenverein in Frankfurt mit. „Der Koalitionsvertrag enthält einige positive Signale für die Buchbranche“, so Börsenverein-Hauptgeschäftsführer Alexander Skipis. Eine verbesserte Aufenthalts- und Erlebnisqualität in den Innenstädten und der Ausbau der digitalen Infrastruktur seien auch für die Buchbranche wichtige Schritte auf dem Weg aus der Pandemie. Zugleich sei von den Ampel-Parteien erkannt worden, dass Verlage zur kulturellen Vielfalt in der Gesellschaft beitragen. KNA



Kulturtipp

Precht trifft Flaßpöhler

Der Titel fasst prima, worüber sich die Philosophen Richard David Precht und Svenja Flaßpöhler vor der ZDF-Kamera eine Dreiviertelstunde lang unterhalten: „Sensibilisieren wir uns zu Tode?“ Wie in Flaßpöhlers aktuellem Buch „Sensibel“ geht es um Empfindsamkeit, Überempfindlichkeit, Freiheit, Egomane, Empörung, Abschottung, Ge- reiztheit und Wertewandel: hörsenswert. *red*



→ **Sensibilisieren wir uns zu Tode?** ZDF, Sonntag, 23.45 Uhr. Sonntag ab 8 Uhr in der ZDF-Mediathek.



Ein Geflecht aus Beziehungen

Dortmunds „Tatort“-Kommissar Faber hat bisher nur seinen Kaktus geliebt. Im „Masken“ verlässt er seinen Panzer.

Von Frank Rothfuß

Die Wut ist verschwunden. Nach dem Tod seiner Nemesis Markus Graf, des Mörders seiner Frau und seiner Tochter, ist Kommissar Peter Faber (Jürgen Hartmann) ruhiger geworden. Sein Zorn bestimmt nicht mehr alleine den Dortmunder „Tatort“. Nun darf er sich sogar öffnen, eine Liebesnacht mit Katrin Steinmann (Anne Ratte-Polle) verbringen. Doch Faber wäre nicht Faber, wäre es nicht kompliziert.

Katrin Steinmann ist Leiterin jener Polizei-wache, auf der Nicolas Schlüter (Daniel Kötter) arbeitete. Und Kötter ist beim Joggen von einem Unbekannten mit dem Auto überfahren und getötet worden. Warum?

Je tiefer die Dortmunder Kommissare ins Leben Schlüters eintauchen, desto schwieriger wird die Suche nach dem Motiv. Schlüter hat seinem besten Freund die Freundin ausgespannt, seine schwangere Frau zigfach betrogen, alle um ihn herum belogen. Auch mit Steinmanns Tochter landete er im Bett.

Mit dem Zahnarzt Johannes Oberländer (Simon Böer) verband ihn eine gepflegte Feindschaft. Oberländer will in seinen Seminaren aus angeblich geknechteten Männern Aufreißer machen. Seine Künste testet er an Fabers Kollegin Martina Bönisch (Anna Schudt), scheitert aber grandios. Die Beziehungen sind vielfältig, auch im Team. Faber schaut eifersüchtig auf Bönischs Affäre mit dem Kollegen von der Spurensicherung, Jan Pawlaks (Rick Okon) Frau bleibt verschwunden, die Neue Rosa Herzog (Stefanie Rein-spenger) wird von Schlüters bestem Freund angebaggert und sucht ihren Platz.

So entsteht ein Geflecht, das kaum zu durchschauen ist. Bis die „Masken“ fallen. Am Ende gießt Peter Faber wieder seinen Kaktus.

→ **Tatort: Masken.** Sonntag. 20.15 Uhr, ARD

Viele Auftritte fallen wegen 2 G plus aus

**STUTTGART.** Zahlreiche Kulturveranstaltungen in Stuttgart fallen in den nächsten Tagen aus. Wegen der nun geltenden 2-G-plus-Regel wurden die Alli-Neumann- und Kummer-Konzerte am 30. 11. im Wizemann abgesagt. Das Renitenz streicht Jens Neumann (29. 11.), Arnulf Rating (30. 11.) und Kevin Tarte (3. und 4. 12.). Das Schauspiel Stuttgart hat die „Vintage Salon“-Vorstellung am 4. 12. abgesagt. Im Merlin entfallen das Eight-Rounds-Rapid-Konzert (4. 12.) und die Lesung von Linda Zervakis (8. 12.). Viele weitere Veranstaltungen wurden bereits abgesagt, und mit weiteren Ausfällen ist zu rechnen. Ticketbesitzern wird deshalb empfohlen, die Veranstalter zu kontaktieren und regelmäßig im Internet zu prüfen, ob weitere Aktualisierungen vorliegen. *red*

StZ-Online

→ **Alle Veranstaltungen in Stuttgart und der Region aktuell unter:**  
[veranstaltungen.stuttgarter-zeitung.de](http://veranstaltungen.stuttgarter-zeitung.de)

Die 23-jährige Emma Bading, die gerade im Kino in „Lieber Thomas“ zu sehen ist, hat jetzt mit „Westwall“ das erste Mal eine Serie gedreht. In der ZDF-Produktion spielt sie die Polizeischülerin Julia Gerloff, deren Leben außer Kontrolle gerät, als sie sich in den geheimnisvollen Nick (Jannik Schümann) verliebt. Als sie erkennen muss, dass er eine rechtsextreme Vergangenheit hat, beginnt sie zu recherchieren – und wird zum Spielball verschiedener Mächte. Doch Julia wehrt sich und folgt einer Spur, die tief in die Wälder der Eifel zu den verlassenen Bunkern des Westwalls führt. An der alten Verteidigungsanlage aus dem Zweiten Weltkrieg findet sie den Unterschlupf einer terroristischen Zelle.

**Frau Bading, Sie spielen in Westwall eine Polizeischülerin, die im wahrsten Sinne des Wortes zwischen die Fronten gerät. Was hat Sie an der Figur gereizt?**

Nachdem ich die Bücher von Benedikt Gollhardt gelesen habe, war mein erster Gedanke: Was für eine Herausforderung! Ich hatte zuvor nie etwas in Richtung Action gedreht. So eine kämpfende, starke Frauenserienhauptrolle finde ich superspannend. Julia wird oft zu Boden geworfen, doch sie steht immer wieder auf, weil sie die Wahrheit rausfinden will.

„Eine kämpferische Frau zu spielen finde ich super spannend.“

**Emma Bading**  
über ihre erste Actionrolle

**Wie haben Sie sich auf die Rolle vorbereitet, die sehr viel Einsatz erfordert?**

Ich war eine Woche in-kognito in der Polizeihochschule und wurde dort wie eine richtige Polizei-anwärterin behandelt. Ich habe viel vom Alltag der Anwärter\*innen mitbekommen; das war spannend. Er war ziemlich streng geregelt, aber gleichzeitig herrschte auch ein sehr familiärer Ton. Und ich habe mir einen Kampfsporttrainer gesucht, der sich regelmäßig mit mir getroffen und mich getriezt hat, dreimal die Woche durch die Sporthalle! Immer wenn ich meine Arme im Kreis und hoch- und runterbewegen musste, sagte er: Das gibt ein breites Kreuz. Und ich hatte Nahkampftraining. Das hat wirklich etwas gebracht, denn als ich auf meine gut trainierten Schauspieler-Kollegen David Schütter und Jannik Schümann und den Stuntrainer bei den Dreharbeiten in Polen getroffen bin, war ich echt froh, dass ich mich eigenständig in Berlin vorbereitet hatte.

**Sie wirken sehr tough in der Serie. Sie tragen, glaube ich, die ganze Zeit über kein einziges Mal einen Rock, immer Cargo-Pants oder Jeans.**

Kann man in einem Rock nicht tough sein?

**Stimmt, Sie haben recht: Man kann im Rock, Kleid oder nackt tough sein. Sie suchen sich oft rebellische Rollencharaktere aus. Wie sehr können Sie sich mit diesen Rollen identifizieren?**

Die Realität spielt keine Rolle

Neu im Kino: In Peter Meisters Krimikomödie „Das schwarze Quadrat“ gibt es lustiges Over-Acting und gute Charaktere zu sehen.

Von Kathrin Horster

Was ist bloß so toll an einem schwarzen Quadrat, gepinselt auf ein Stück Leinwand, dass dafür jemand sechzig Millionen Dollar hinblättern würde? Für den Ex-Künstler Vincent (Bernhard Schütz) ist die Antwort klar, als er mit seinem Kompagnon Nils (Jacob Matschenz) ein Werk des russischen Avantgardisten Kasimir Malewitsch aus dem Museum kauft. Vincent ist frustriert von all den Banausen, die den ideellen und gesellschaftsrelevanten Kern von Malewitschs Gemälde nicht begreifen. Deshalb meint er, wäre es geradezu eine gute Tat, das monochrome Meisterstück einem echten Kenner zuzuführen.

Der kommt aus Russland und will den Malewitsch auf einem Kreuzfahrtschiff entgegennehmen. Weil aber der Kontaktmann mit den Bordpässen nicht kommt, müssen Vincent und Nils noch zwei Passagiere um deren Karten erleichtern. Beim Check-in stellt sich heraus, dass die unfreiwilligen Sponder als Elvis- und David-Bowie-Imitatoren angeheuert waren und nun auf der Bühne ersetzt werden müssen. Außerdem pirscht sich eine mysteriöse Frau namens Martha (Sandra Hüller) an Vincent heran. Und auch die Crew bemerkt bald, dass an den Bühnenneulingen keine talentierten Sänger verloren gegangen sind.

Für sein Spielfilmdebüt „Das schwarze Quadrat“ hat sich der Filmemacher Peter

Bernhard Schütz und Sandra Hüller zeigen in diesem Film, was in ihnen steckt.

Meister ein irres Tohuwabohu ausgedacht und folgt damit guter alter Komödienkunst, der zufolge aberwitzig verworrene, schier unauflösbare Verhältnisse am komischsten sind. Punkt zwei auf der Check-Liste für Lustspielautoren, ein besonders verrücktes Personal zusammenzustellen, erfüllt Meister mit seinem Ensemble ebenso spielend.

Ohne Furcht vor massivem Over-Acting chargieren Bernhard Schütz, Sandra Hüller, Jacob Matschenz und Christopher Schärff als schmieriger animateur Levi um die Wette. Trotz der bewussten Überzeichnung entwickeln die Figuren ein psychologisches Innenleben. Besonders Vincent überzeugt als sich selbst überschätzender Möchtegernkünstler. Die verschrobenen Charakterköpfe setzt Meister in das Setting eines melancholisch-ranzigen Passagierschiffs und scheint damit den ausgeklügelten Puppenhaus-Szenarien des Komödienexperten Wes Anderson Referenz zu erweisen. Und weil die Realität im Lustspiel ohnehin nicht die erste Geige spielt, tun Logiklöcher und ins Leere führende Plotfäden dem Spaß keinen Abbruch. Wer allerdings abgehackte Daumen und abgeissene Männer-nippel nicht mag, muss zweimal mindestens ein Auge zudrücken.

→ **Das schwarze Quadrat.** Deutschland 2021  
Regie: Peter Meister. Mit Bernhard Schütz, Sandra Hüller, Jacob Matschenz. 105 Minuten. Ab 12 Jahren. Es gilt die 2-G-plus-Regel.



Julia (Emma Bading) und der mysteriöse Nick (Jannik Schümann) in „Westwall“

Foto: ZDF

Was alle meine Rollen gemein haben, ja, das ist Rebellion und ein innerer Kampf. Das bin ich auch persönlich. Ich war schon immer die, die sich auflehnt, mit einem System nicht klarkommt. Vielleicht sieht man mir das ja irgendwie an, und mir werden deshalb häufig kämpferische Rollen anvertraut, Menschen, die sich wehren. Aber ich liebe es, das zu spielen; das brauchen wir: sich wehrende Menschen. Hinterfragende Menschen. Kritische Menschen.

**Haben Sie ein Beispiel aus Ihrem Leben, wo Sie sich kritisch auflehnen?**

Oh, ich habe verschiedene Themengebiete. Ich führe ja auch selbst Regie. Mein erster Kurzfilm ist über die Menstruation, die, wie ich finde, immer noch ein Tabuthema ist. Der Film zeigt in seinem Schlussbild eine blutende Vulva, und ich bin auf sehr viele Leute getroffen, die diesen Film entweder fantastisch fanden – oder schrecklich. Oder gesagt haben: Schneiden Sie die letzte Szene raus, sonst veröffentlichen wir den nicht. Ich ecke oft an, aber es macht mir Spaß. Ich sehe das auch als Teil meiner künstlerischen Identität und will weiter in die Richtung gehen und solche Themen aufgreifen.

Und das Publikum kommt trotzdem

Das SWR-Symphonieorchester hat unter Juraj Valcuhas Leitung im Beethovensaal Musik von Messiaen, Prokofjew und Nielsen gespielt.

Von Susanne Benda

Geimpft oder genesen, zusätzlich getestet; der halbe Beethovensaal muss leer bleiben, und zusätzlich macht der Südwestrundfunk beim ersten Konzert seines Symphonieorchesters unter den neuen Coronaverordnungen noch eine FFP2-Maske zur Pflicht. Es spricht für das Publikum, dass trotz alledem am Donnerstagabend dennoch etwa die Hälfte des Saals besetzt ist. Zwei weitere Trotzdem: Der Dirigent, der Slowake Juraj Valcuha, und der Solist, der ukrainische Geiger Valeriy Sokolov, dürfen nur wenigen ein Begriff sein. Und das Programm enthielt ausschließlich Musik des 20. Jahrhunderts.

Ein Hoch also auf das neugierige Publikum! Es erlebte nach Olivier Messiaens schillernder „Hymne“ Sergej Prokofjews zweites Violinkonzert von 1935 in einer Darbietung mit angezogener Handbremse: hochvirtuos, sehr genau, mit wundervollen Momenten bei der spieluhrgleichen Pizzicato-Begleitung im zweiten Satz und in sehr genau austarierter dynamischer Balance, aber gleichzeitig auch mit einem Schuss Distanz – und mit einem Finale, das den Tanz eher andeutete als ausspielte.

EMMA BADING UND „WESTWALL“

**Person** Emma Bading (23), die aus Monheim am Rhein stammt, gab ihr Debüt als 13-Jährige in dem Kinofilm „Halbschatten“. Für die Hauptrolle in dem Fernsehfilm „Play“ (2019) erhielt sie den Hessischen Fernsehpreis und den Nachwuchspreis des Bayerischen Fernsehpreises.

**Serie** Das ZDF zeigt an diesem Samstag die ersten beiden Episoden des Sechsteilers „Westwall“ ab 21.45 Uhr. Alle Episoden sind bereits in der ZDF-Mediathek verfügbar. *red*

**Sie entstammen einer Schauspieler-Familie. Wollten Sie schon mal aufbegehren und etwas anderes machen?**

Ich wollte tatsächlich lange Zeit Hebamme werden. Bis ich gemerkt habe, dass ich nicht sehr stressresistent bin gegenüber Menschen in dieser Extremsituation. In die Schauspielerei bin ich so reingerutscht. Es hat eine Weile gedauert, bis ich mich wirklich entschieden habe: Okay, das ist mein Beruf. Aber so richtig aus meiner Familie auszubrechen – das wollte ich wirklich nie. Ich habe sie immer als sehr großen Halt empfunden.

**In Westwall offenbart sich ein toxisches Lügenkonstrukt, das Beziehungen zerstört. Was ist Ihnen in Beziehungen wichtig, welche rote Linie darf man nicht überschreiten? Was verzeihen Sie nicht?**

In der Liebe: Hintergehen. Eine Beziehung zu jemand anderem anzufangen und nicht mit seinem Partner offen darüber zu reden. Ich finde das sehr egoistisch, weil man dem anderen in dem Moment nicht zutraut, mit der Wahrheit umzugehen. Ich glaube, das sollte jeder für sich selbst entscheiden können, ob man stark genug ist, diese Wahrheit zu verkraften.

**Die Serie behandelt Rechtsextremismus und rechten Terror. Wie haben Sie sich damit bisher auseinandergesetzt?**

Ich muss ehrlich sagen, bevor das Serienangebot kam, habe ich meine Augen davor verschlossen. Ich habe in meiner Bubble gelebt und gedacht: Nein, ich habe damit nichts zu tun. Ich habe das sehr verurteilt und mich gefragt, wie Menschen nur so etwas manchen können. Aber es ist natürlich einfacher, so zu denken, anstatt nachzuforschen, was wollen, was brauchen diese Leute? Und ist da vielleicht sogar ein Teil in mir, der das auch möchte? Es sind im Grunde drei Dinge, die auch im Film ganz klar deutlich werden: Stärke, Gemeinschaft und Schutz. Ich finde das woanders – und sie finden es im Rechtsextremismus. Ich denke, die einzige Lösung, dem zu entgegenen, ist es, offen zu sein und seinen Erfahrungshorizont zu erweitern. Menschen und die Vielfältigkeit der Welt kennenzulernen, zu reisen. Zu merken, dass Engstirnigkeit und Hass der falsche Weg sind, ein Trugschluss.

Das Gespräch führte Frauke Rüth.



Foto: Askonas Holt

Der ukrainische Geiger Valeriy Sokolov spielt Prokofjews zweites Violinkonzert mit großer Genauigkeit, aber auch einiger Kühle und Distanz.

ihre individuelle Klasse ebenso beweisen wie ihre Fähigkeit zu feinsten Verschmelzung.

Noch vor wenigen Jahrzehnten waren Nielsens hochdifferenzierte Klangballungen eine Domäne perfekter US-amerikanischer Klangkörper; nun kann das SWR-Symphonieorchester spielend mithalten. Ein Hoch auch auf dieses Ensemble!



## Tipps

### Ein starkes Team: Verdammt lang her

★★★ ZDF, 20.15  
Ulrich Zrenner. D 2021. Kriminalfilm mit Florian Martens, Stefanie Stappenbeck, Amfried Lerche. Peter Kniesbeck wird am Tag seiner Haftentlassung Ziel eines Anschlags. Die Schüsse treffen einen Unbeteiligten und der Täter kann entkommen. Kniesbeck war Teil einer Bande, die 1990 einen Geldtransport überfallen und einen Bankangestellten erschossen hatte. Otto war einer der Ermittler in dem Fall. Kniesbeck ging damals für den Mord ins Gefängnis, trotz Zweifeln an der Schuld. 90 Min.

### Aladdin

★★★ Sat.1, 20.15  
Guy Ritchie. USA 2019. Abenteuerfilm mit Naomi Scott, Will Smith, Mena Massoud. Der gutherzige Straßenjunge Aladdin wetteifert um die Liebe der schönen Prinzessin Jasmine. Als er eine Wunderlampe findet, entdeckt er darin einen Geist, der Wünsche erfüllen kann. Mit dessen Hilfe will Aladdin das Herz der Prinzessin gewinnen. Gleichzeitig muss er verhindern, dass der mächtige Jafar die Lampe an sich bringt, um seine dunklen Absichten in die Tat umzusetzen. 160 Min.

### James Bond 007 – Die Welt ist nicht genug

★★★ VOX, 20.15  
Michael Apted. GB/USA 1999. Agentenfilm mit Pierce Brosnan, Sophie Marceau, Robert Carlyle. Einer der mächtigsten Ölmagnaten wird von Terroristen ausgerechnet in den Räumen des britischen Geheimdienstes getötet. James Bond bekommt daraufhin den Auftrag, den Mord aufzuklären und Elektra King, die Tochter und Erbin des Ermordeten, zu beschützen. Niemand ahnt allerdings, dass die schöne junge Frau die Geliebte eines der Terroristen ist. 160 Min.

## Tipps

### Tatort: Masken

★★★ Das Erste, 20.15  
Ayse Polat. D 2021. Kriminalfilm mit Jörg Hartmann, Anna Schudt, Stefanie Rein-sparger. Der 28-jährige Polizeihauptmeister Nicolas Schlüter wurde bei seiner morgendlichen Joggingrunde absichtlich überfahren. Er stand unmittelbar vor einer Beförderung. Kerstin Steinmann, die Leiterin der Polizeiwache, kann sich nicht erklären, warum ihr Kollege sterben musste. Sie stellt sich schützend vor ihr Team. Faber und Bönsch ermittelt zusammen mit den Kollegen Herzog und Pawlak. 90 Min.

### Inga Lindström: Rosenblüten im Sand

★★★ ZDF, 20.15  
Marco Serafini. D/S 2021. TV-Melodram mit Nadine Menz, Stefan Gorski, Susu Padotzke. Catrine wird ein Jahr lang in Nepal als Krankenschwester arbeiten. Vor der Abreise macht sie noch mit ihrer Mutter Ella einen Ausflug ans Meer. Am Strand trifft sie auf Pelle. Die beiden verstehen sich auf Anhieb sehr gut. Catrine ahnt zu diesem Zeitpunkt nicht, dass ihre Mutter und Pelles Vater ein gemeinsames Geheimnis haben. 90 Min.

### Avengers: Endgame

★★★ Pro 7, 20.15  
Anthony Russo, Joe Russo. USA 2019. Actionfilm mit Robert Downey Jr., Chris Evans, Mark Ruffalo. Die Avengers wollen die von Thanos angerichtete Zerstörung rückgängig machen. Sie reisen in die Vergangenheit, um die dort noch existierenden Infinity-Steine an sich zu bringen. Iron Man, Ant-Man, Captain America und Hulk holen im Jahr 2012 den Tesseract, das Zepter und den Zeitstein, während Thor und Rocket für den Äther aus Asgard ins Jahr 2013 reisen. Nebula kümmert sich um den Orb von Morag. 209 Min.

## Das Fernsehprogramm am Samstag

### ARD

7.55 Checker Tobi. Reihe 8.20 Wissen macht Ah! 8.45 neunehalb 8.55 Die Pfefferkörner 9.50 Tagesschau 9.55 Zoo-Babies 10.40 Zoo-Babies 11.30 Quarks im Ersten. Magazin 12.00 Tagesschau 12.05 Die Tierärzte 12.55 Tagesschau 13.00 Der Nikolaus im Haus. TV-Familienfilm, D/A 2008. Mit Christine Neubauer

14.30 Auf einmal war es Liebe TV-Komödie, D 2019. Mit K. Ullmann 16.00 W wie Wissen – Spezial Magazin 16.30 Deutschland-Reportage 17.00 Tagesschau 17.10 Brisant Magazin 17.50 Tagesschau 18.00 Sportschau 18.30 Sportschau 19.57 Lotto 20.00 Tagesschau



20.15 Show Das Adventsfest der 100.000 Lichter Florian Silbereisen (o.) erwartet heute viele prominente Gäste. Ein Höhepunkt der Show ist das Eintreffen des Friedenslichtes aus der Geburtsgrötte.

20.15 Das Adventsfest der 100.000 Lichter Show. Mod.: Florian Silbereisen 23.30 Tagesthemen 23.50 Das Wort zum Sonntag Magazin Adventliches Warten ist kein trübes Abwarten Mit Pfarrer Wolfgang Beck (Hildesheim) 23.55 Roland Kaiser – Weihnachtszeit Konzert

### ZDF

8.55 Bibi und Tina 9.45 pur+ 10.10 heute Xpress. In dieser Kurzversion der ZDF-Nachrichtensendung werden die Zuschauer über die wichtigsten Ereignisse des Tages aus den Bereichen Politik, Gesellschaft, Wirtschaft und Kultur informiert. 10.15 Notruf Hafenkante. Krimiserie 11.00 sportstudio live

18.25 Bares für Rares – Lieblingsstücke Magazin. Die Trödel-Show mit Horst Lichter 19.00 heute Moderation: Mitri Sirin 19.20 Wetter Das Wetter des Tages und die Aussichten auf die kommende Nacht und die folgenden Tage. 19.25 Der Bergdoktor Dissonanzen. Arztserie Mit Hans Sigl



19.25 Arztserie Der Bergdoktor Im Krankenhaus will Dr. Martin Gruber (Hans Sigl) den gesundheitlichen Beschwerden der jungen Musikerin Stefanie Heine (Heidrun Pfeil) auf den Grund gehen.

20.15 Ein starkes Team: Verdammt lang her Kriminalfilm, D 2021 Mit Florian Martens Regie: Ulrich Zrenner 21.45 Westwall 22.30 Westwall 23.15 heute-journal 23.30 Das aktuelle Sportstudio 0.55 heute Xpress 1.00 heute-show

### SWR

8.00 odysso 8.45 Marktcheck. U.a.: Vorsicht vor unseriösen Spendensammlungen an Weihnachten 9.30 Die Ökochecker 10.15 Nachtcfé. Die SWR Talkshow. Moderation: Michael Steinbrecher 11.45 Um Himmels Willen 12.30 Toni, männlich, Hebamme: Daddy Blues: TV-Komödie, D 2019. Mit Leo Reisinger

14.00 Fahr mal hin 14.30 Schnittgut 15.00 Land – Liebe – Luft 15.45 Essgeschichten 16.15 Land und lecker im Advent Dokureihe 17.00 Camargue, da will ich hin! 17.30 SWR Sport 18.00 SWR Aktuell BW 18.15 menschen & momente 18.45 Stadt – Land – Quiz 19.30 SWR Aktuell BW 20.00 Tagesschau



20.15 Western Der letzte Zug von Gun Hill Sheriff Matt Morgan (Kirk Douglas) will die Mörder seiner Frau dem Gericht zuführen, gerät dabei aber in blutige Konflikte mit einem alten Wegegefährten und dessen Schergen.

20.15 ★ Der letzte Zug von Gun Hill Western, USA 1959. Mit Kirk Douglas 21.45 SWR Aktuell Baden-Württemberg 21.50 ★ Der Mann mit den goldenen Colts Western, USA 1959. Mit Richard Widmark, Henry Fonda 23.35 ★ Chatos Land Western, USA/GB/E 1972 Mit Charles Bronson

### Sat.1

5.10 Sechserpack. Show 5.30 Auf Streife – Berlin. Doku-Soap 6.30 Auf Streife – Berlin. Doku-Soap 7.30 Die Tutorial-Champions – Promipaare machen's nach 9.45 Das große Backen. Show 12.05 Topfen! Der Geschmack-Countdown 13.00 Hochzeit auf den ersten Blick – Die spannendsten TV-Momente

14.05 Hochzeit auf den ersten Blick Doku-Soap Experten: Dr. Sandra Köhldorfer, Beate Quinn, Markus Ernst 16.59 So gesehen Magazin 17.00 Let the music play – Das Hit Quiz Show. Moderation: Amiaz Habtu 18.00 Let the music play – Das Hit Quiz Show 18.55 Let the music play – Das Hit Quiz Show 19.55 Sat-1-Nachrichten



18.55 Show Let the music play – Das Hit Quiz In dem Quiz mit Moderator und Musiker Amiaz Habtu (o.) müssen drei Kandidaten die Titel von Songs erraten. Heute treten Tina (41), Susa (32) und Dirk (47) gegeneinander an.

20.15 ★ Aladdin Abenteuerfilm, USA 2019 Mit Naomi Scott, Will Smith, Mena Massoud Regie: Guy Ritchie 22.55 ★ Harry Potter und die Heiligtümer des Todes (2) Fantasyfilm, GB 2011. Mit Daniel Radcliffe 1.25 ★ The Hole – Die geheimnisvolle Falltür Thriller, USA 2009

### RTL

6.40 Wir lieben Camping – Unser Urlaub, unser Platz 7.40 Wir lieben Camping – Unser Urlaub, unser Platz 8.45 Der Blaulicht-Report 9.45 Der Blaulicht-Report. Doku-Soap 10.45 Der Blaulicht-Report. Doku-Soap 11.45 Der Blaulicht-Report 12.45 Der Blaulicht-Report. Doku-Soap 13.45 Die Retourenprofis

14.45 Die Retourenprofis Show. Mystery-Schnäppchen und Höchstgebote 15.45 Best of ...! Show 16.45 Explosiv – Weekend Magazin 17.45 Exclusiv – Weekend Magazin 18.45 RTL Aktuell 19.03 RTL Aktuell – Das Wetter 19.04 Klima Update 19.05 Life – Menschen, Momente, Geschichten Magazin



20.15 Show Das Supertalent „Das Supertalent“ ist nicht nur in Deutschland überaus erfolgreich, sondern „Got Talent“ – so lautet der Originaltitel der Show – ist weltweit das erfolgreichste Reality-Format.

20.15 Das Supertalent Show. Halbfinale (1/2). Moderation: Lola Weippert, Chris Tall 23.00 Sascha Gammel unzensuriert – Muskelkater in der Zunge Show 0.50 Sascha Gammel – Hinter den Kulissen 1.10 Das Supertalent 3.30 Der Blaulicht-Report Doku-Soap

### Pro 7

6.15 The Middle 6.45 Two and a Half Men 8.05 The Big Bang Theory 9.25 How I Met Your Mother 10.44 MOTZmobil 10.45 Eine schrecklich nette Familie 11.50 Superstore 12.45 Die Simpsons. Zeichentrickserie. Marge findet sich zu dick und will sich das Fett absaugen lassen. Doch der Chirurg vergrößert ihren Busen.

15.40 Two and a Half Men Mund weg von meiner Tochter / Wonder Woman / Willkommen in Malibu. Comedyserie 17.00 Mom Die verschmähte Lederjacke / Ist das Leben nicht fürchterlich? Comedyserie 18.00 Newstime 18.10 Die Simpsons Zeichentrickserie 19.05 Galileo Magazin. Surprise Box: 70er Jahre



20.15 Show Schlag den Star Heute treffen die Dragqueen Olivia Jones (I) und die Moderatorin Katja Burkard im Duell aufeinander. Sie müssen Kampfgeist und Fitness sowie Köpfchen und Geschick beweisen.

20.15 Schlag den Star Show Kandidaten: Olivia Jones (Dragqueen), Katja Burkard (Moderatorin) 0.15 Pokerface – nicht lachent Show 2.30 Crash Games – jeder Sturz zählt Show 3.30 Crash Games – jeder Sturz zählt Show 4.05 Eine schrecklich nette Familie Comedyserie

### Kabel 1

7.15 Elementary 8.10 Blue Bloods – Crime Scene New York 9.05 Blue Bloods – Crime Scene New York. Krimiserie 10.00 Blue Bloods – Crime Scene New York. Krimiserie 10.55 Castle. Verliebt, verlobt, verknackt 13.40 Castle. Castle und die Wunderlampe

14.35 Castle 15.30 Rosewood Rinderwahn und Religion. Krimiserie Mit Morris Chestnut 16.25 News 16.40 Rosewood Team Rosie und Team Villa. Krimiserie 17.35 Rosewood Lidocain und Liebeslust 18.30 Blue Bloods – Crime Scene New York 19.20 Blue Bloods – Crime Scene New York



20.15 Krimiserie Hawaii Five-0 Der Fall einer vom Friedhof gestohlenen Leiche hält das Team um McGarrett (Alex O'Loughlin) in Atem. Es gibt Hinweise, dass der Mann im Grab ein Diamantenschmuggler war.

20.15 Hawaii Five-0 Ausgegraben. Krimiserie Mit Alex O'Loughlin 21.15 Hawaii Five-0 Hawaiianische Holzrose 22.20 MacGyver Höllenfeuer 23.15 MacGyver Herz und Helden 0.10 Criminal Minds Kurz vor Zwölf 1.05 Criminal Minds

### RTL ZWEI

5.20 X-Factor: Das Unfassbare 6.00 Infomercial 7.00 Infom. 8.00 X-Factor 8.10 X-Factor: Das Unfassbare 9.10 X-Factor 10.10 Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim: Wir ziehen ein 11.10 Die Schnäppchenhäuser 12.10 Die Schnäppchenhäuser 13.10 Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt

14.10 Die Schnäppchenhäuser\* Spezial Doku-Soap. Eine Chefin namens Conny 16.15 Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt Doku-Soap 17.15 Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt Doku-Soap. Eine Großfamilie hat Großes vor 18.15 Die Baureiter Doku-Soap. Pleite mit Rundum-Sorglos-Paket



18.15 Doku-Soap Die Baureiter Die Baureiter wollen einer Lehrerin und ihren drei Kindern helfen. Weil das Eigenheim einfach nicht fertig werden will, leben Dana und ihre Kinder seit einem Jahr bei Verwandten.

20.15 ★ Running Man Actionfilm, USA 1987. Mit Arnold Schwarzenegger, Maria Conchita Alonso, Yaphet Kotto. Regie: Paul Michael Glaser 22.05 ★ Red Heat Actionkomödie, USA/H 1988 0.10 ★ Tango & Cash Actionfilm, USA 1989 2.00 ★ Running Man Actionfilm, USA 1987

### VOX

15.50 Shopping Queen 16.50 Der V.I.P. Hundeprofi 17.55 hundkatzenzemaus. U.a.: Die Kuhflüsterin vom Königssee 18.50 hundkatzenzemaus Spezial – Wir tun was! Ein tierischer Freund und Helfer 19.10 Der Hundeprofi unterwegs 20.15 ★ James Bond 007 – Die Welt ist nicht genug. Agentenfilm, GB/USA 1999. Mit Pierce Brosnan 22.55 ★ Iron Man. Sci-Fi-Film, USA 2008 1.15 Medical Detectives. Dokureihe

### Bayern

17.45 Zwischen Spessart und Karwendel. Magazin 18.30 BR24 Rundschau. Nachrichten – Berichte – Wettervorhersage 19.00 Gut zu wissen 19.30 Kunst + Krepel 20.00 Tagess. 20.15 Donna Leon: Das goldene Ei. Kriminalfilm, D 2016 21.45 BR24 Rundschau 22.00 Donna Leon: Reiches Erbe. Kriminalfilm, D 2014 23.30 Donna Leon: Tierische Profite. Kriminalfilm, D 2014. Mit Uwe Kockisch

### Servus TV

16.10 Tennis: Davis Cup. Aus Innsbruck 17.25 Tennis: Davis Cup 17.45 Tennis: Davis Cup 19.00 Der Wetscheider 19.05 Servus Wetter 19.10 Tennis: Davis Cup 19.20 Tennis: Davis Cup. Aus Innsbruck. Serbien 20.35 Tennis: Davis Cup 20.45 ★ Anchorman – Die Legende von Ron Burgundy. Komödie, USA 2004 22.30 ★ Gone – Ich muss dich finden. Thriller, USA 2012

### Arte

18.20 Mit offenen Karten 18.30 Starke Frauen, harte Fäuste – Thai-Boxen für alle. Dokumentation 19.20 Arte Journal 19.40 Zu Tisch ... 20.15 Kaiserspiel in Versailles. Dokumentarfilm, D/CZ 2020 21.45 Zurück in die Eiszeit: Die Zimov-Hypothese. Dokumentarfilm, RUM 2020 0.45 Acasa – Mein Zuhause. Dokumentarfilm, RUM 2020 0.45 42 – Die Antwort auf fast alles 1.05 Streetphilosophy

### 3 Sat

17.20 ★ Brot und Steine. Heimatfilm, CH 1979. Mit Liselotte Pulver. Regie: Mark M. Rissi 19.00 heute 19.18 Wetter 19.21 Digitale Revolution am Theater? 20.00 Tagess. 20.15 Der letzte da Vinci – Das teuerste Kunstwerk der Welt 21.50 Das Schweigen des Clans: Das Schicksal der gestohlenen Dresdner Juwelen 22.35 Auf Platte. Drama, D 2021 23.05 ★ Easy Rider. Roadmovie, USA 1969 0.35 Lebensart

### Kinderkanal

16.40 ★ Die Biene Maja – Freundschaft ist dicker als Honig. Trickfilm, AUS/D 2014 18.00 Ernie & Bert Songs 18.05 Ein Fall für die Erdmännchen. Halbe Würstchen 18.20 Edgar, das Super-Karibu 18.40 Pip und Posy 18.47 Baumhaus 18.50 Sandmann. Reihe 19.00 Peter Pan – Neue Abenteuer. Animationsserie 19.25 Checker Tobi. Reihe 19.50 logo! 20.00 KiKa Live 20.10 Princess of Science

### Tele 5

14.25 Auf eigene Gefahr! 15.25 Auf eigene Gefahr! 16.25 Expedition ins Unbekannte 17.25 Expedition ins Unbekannte 18.20 Relic Hunter – Die Schatzjägerin 19.20 Relic Hunter – Die Schatzjägerin. Die Pyramide 20.15 ★ I Am Mother. Sci-Fi-Film, AUS 2019 21.15 Clara Rugaard 22.30 ★ Dark Places – Gefährliche Erinnerung. Drama, USA/GB/F 2015 0.50 ★ Trapped – 24 Stunden Angst. Thriller, USA/D 2002

### ZDF Neo

14.25 ★ Das kalte Herz. Märchenfilm, DDR 1950 15.45 Die Schneekönigin. TV-Märchenfilm, D/FIN 2014 17.10 Die weiße Schlange. TV-Märchenfilm, D/A 2015 18.45 Die Hexenprinzessin. TV-Märchenfilm, D 2020. Mit Charlotte Krause 20.15 ★ Dragonheart. Fantasyfilm, USA 1996. Mit Dennis Quaid 21.50 ★ Brothers Grimm. Fantasyfilm, USA/CZ/GB 2005 23.35 ★ Der Salzprinz. Märchenfilm, CS 1983

★★★ sehr gut   ★★ gut   ★★ mäßig   Ihre Sonderzeichenerklärung:   ★ Spielfilm   ○○ Zweikanalton   ■ Schwarz-Weiß   ○ Stereo   Untertitel für Hörgeschädigte   High-Definition-TV   Dolby Surround

## Das Fernsehprogramm am Sonntag

### ARD

9.55 Tagesschau 10.00 Eröffnungsgottesdienst der Sammelaktion „Brot für die Welt“ 11.00 Gesungene Erinnerungen – Yoed Sorek und die Kraft der Lieder 11.15 Wildes Karelien – Land der Braubären und Singschwäne 12.00 Tagesschau 12.03 Presseclub 12.45 Europamagazin 13.15 Wenn es Nacht wird im Ozean

14.00 Tagesschau 14.03 Alle unter einer Tanne TV-Komödie, D 2014 15.30 ★ Drei Haselnüsse für Aschenbrödel Märchenfilm, CS/DDR 1973 17.00 Brisant Magazin 17.30 Mit Vollgas zurück ins Leben: Gerd Schönfelder 18.00 Tagesschau 18.05 Bericht aus Berlin 18.30 Sportschau 19.20 Weltspiegel 20.00 Tagesschau



21.45 Diskussion Anne Will Bei Anne Will geht es um Politik, wirtschaftliche Zusammenhänge und aktuelle Trends. Es werden Politiker und Experten sowie von den jeweiligen Themen betroffene Bürger eingeladen.

20.15 Tatort: Masken Kriminalfilm, D 2021. Mit Jörg Hartmann 21.45 Anne Will 22.05 Tagesthemen 23.05 ttt Magazin 23.35 ★ Die Rüden Drama, D 2019 1.10 Tagesschau 1.15 ★ Belle & Sebastian Abenteuerfilm, F 2013. Mit Félix Bossuet

### ZDF

5.55 zdf.formstark 6.00 Lese-lotte 6.10 Pip und Posy 6.30 Die Biene Maja 6.40 Pettersson und Findus 6.55 Die Muskeltiere 7.15 Bibi Blocksberg 7.45 Bibi und Tina 8.10 Löwenzahn 8.35 1, 2 oder 3 9.00 heute Xpress 9.03 sonntags 9.30 Kath. Gottesdienst. Wohin geht die Reise? 10.15 sportstudio live

17.00 heute 17.10 sportstudio rep. 17.55 Adventskonzert aus Dresden Moderation: Stephanie Stumph 18.55 Aktion Mensch 19.00 heute 19.10 Mit Vollgas zurück ins Leben: Gerd Schönfelder 19.30 Tagesschau 19.30 Terra X Dokumentationsreihe. Faszination Erde (3/3): Die Zähmung des wilden Planeten



17.55 Konzert Adventskonzert aus Dresden Stephanie Stumph (Foto) präsentiert das Konzert in der Dresdner Frauenkirche. Zu Gast sind unter anderen der Tenor Jonathan Tetelman und die Sopranistin Katharina Konradi.

20.15 Inga Lindström: Rosenblüten im Sand TV-Melodram, D/S 2021 21.45 heute-journal 22.15 Vienna Blood: Die schwarze Feder Kriminalfilm, GB/A 2021 23.45 Precht Gespräch. Sensibilisieren wir uns zu Tode? Moderation: Richard David Precht 0.30 heute Xpress

### SWR

8.15 Claude Dornier – Pionier der Luftfahrt. Dokumentarfilm, D 2018 9.45 Der Mutmacher – Shai Hoffmanns Weg vom Schauspieler zum Aktivisten 10.15 Schnittgut 10.45 Essgeschichten 11.15 Trudel Wulle – Ein Porträt 12.15 Laible & Frisch – Do geht der Doig. Komödie, D 2017 13.45 Handwerkskunst!. Dokureihe

14.30 Oh Tannenbaum 17.10 Advent extra – Zauber der Vorweihnachtszeit 15.45 Romantische Advents-Reiseziele 16.30 Stadt + Land = Liebe 17.15 Die verrückte Welt der Hörchen 18.00 SWR Aktuell BW 18.15 Ich trage einen... Show 18.45 Treffpunkt 19.15 Die Fallers Soap 19.45 SWR Aktuell BW 20.00 Tagesschau



20.15 Dokumentarfilm Die Schweiz von oben Die Schweiz profitierte stets von ihren Bergen. Im Schutz der Gebirge konnten die Kantone gedeihen. Man gibt sich klein und bescheiden, was nicht der Wirklichkeit entspricht.

20.15 Die Schweiz von oben Dokufilm, D 2019 21.45 Sportschau – Bundesliga am Sonntag Eintracht Frankfurt – Union Berlin, RB Leipzig – Bayer Leverkusen 22.05 SWR Sport 22.50 ★ Alpträumer Drama, D 2021 0.20 ★ Freistadt Drama, D 2014

### Sat.1

6.00 Auf Streife 6.35 Auf Streife 7.35 So gesehen – Talk am Sonntag. Gespräch 7.55 Hochzeit auf den ersten Blick – Die spannendsten TV-Momente. Doku-Soap 9.00 SAT-1-Frühstücksfernsehen am Sonntag 11.00 The Voice of Germany. Show. Battle (4/4) 13.45 Let the music play – Das Hit Quiz. Show

14.45 Let the music play – Das Hit Quiz Show 15.45 ★ Die Legende der Wächter Animationsfilm, AUS/USA 2010. Mit Mandy Bishop, Andrew Gray McDonnell, Alison Spoon. Regie: Zack Snyder 17.30 Das große Backen Show. Moderation: Enie van de Meiklokes 19.55 Sat-1-Nachrichten Moderation: Stephanie Puls



20.15 Show The Voice of Germany Die Coaches Johannes Oerding, Nico Santos, Sarah Connor und Mark Forster (v.l.n.r.) schicken ihre Talente in der zweiten Teil der „Sing-Offs“. Die Spannung steigt mit jeder Runde.

20.15 The Voice of Germany Show. Sing-Off (2/2). Coach: Sarah Connor, Johannes Oerding, Mark Forster, Nico Santos. Moderation: Lena Gercke, Thore Schölermann 23.30 Let the music play – Das Hit Quiz Show 0.30 Let the music play – Das Hit Quiz Show Moderation: Amiaz Habtu

### RTL

9.3



Wir trauern zutiefst um meinen geliebten Lebensgefährten,  
unseren liebevollen Vater, Schwiegervater, Großvater und Bruder

## Uwe Dreiß

3. 6. 1937 – 18. 11. 2021  
Prof. Dr. jur. Dipl.-Ing. M. Sc.  
Träger des Bundesverdienstkreuzes am Bande

Unsere Liebe nimmst du mit. Deine Liebe tragen wir in unseren Herzen.  
In uns bleibt die unendliche Dankbarkeit für deine Großherzigkeit,  
deinen Edelmut und für dein feines Wesen.  
Wir vermissen dich.

**Erika von Ludwig**, geb. Lubasch  
**Suzanne Schwartz**, geb. Dreiß und **Michael Schwartz**  
mit den Enkeln **Nina** und **Leon**  
**Isabelle Delling**, geb. Dreiß und **Dr. jur. Christian Edye**  
mit den Enkeln **Alexander** und **Jil**  
**Dr. Alexandra Lohmann**, geb. Dreiß  
mit den Enkeln **Clara** und **Vincent**  
**Dr.-Ing. Philipp Dreiß** und **Hanna Dreiß**, geb. Schmid  
mit den Enkeln **Henri** und **Maja**  
**Monika Frfr. von Schenk zu Tautenburg**, geb. Dreiß

Eine Gedenkfeier findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.  
Die Urnenbeisetzung ist im engsten Familienkreis.

*Von guten Mächten wunderbar geborgen,  
erwarten wir getrost, was kommen mag.  
Gott ist bei uns am Abend und am Morgen  
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.*  
*Dietrich Bonhoeffer*

## Jutta Drees

geb. Rohrmann

\* 28.9.1929 † 20.11.2021  
Hannover Stuttgart

Sie war der Mittelpunkt unserer Familie und eine außergewöhnliche Frau.

In unendlicher Liebe und tiefer Dankbarkeit

Verena Drees  
Alexa Hardtke, geb. Drees und Christian Hardtke  
mit Stella, Julian und Isabel  
Joachim Drees und Alina mit Melanie, Jakob, Sam und Jonah  
Univ.-Prof. Dr. med. Philipp und Dr. med. Christiane Drees  
mit Katharina, Julia und Niki

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 3. Dezember 2021, um 12 Uhr auf dem Waldfriedhof in Stuttgart-Degerloch statt.  
In der Feierhalle findet die 2G-Regel Anwendung, außerhalb kann die Trauerfeier über Lautsprecher verfolgt werden.

Anstelle von Blumen bitten wir im Sinne der Verstorbenen um eine Spende an die Vereinigten-Hilfen-Stuttgart e.V.,  
BW Bank, IBAN: DE67 6005 0101 0002 1714 56, BIC: SOLADEST600, Stichwort: Jutta Drees.

Wir trauern um unseren Kanzleigründer und Namensgeber

## Patentanwalt

### Dipl.-Ing. Prof. Dr. jur. Uwe Dreiß, M.Sc.

03.06.1937 – 18.11.2021

Uwe Dreiß hat vor über 50 Jahren unsere Kanzlei gegründet und bis zu seinem Ausscheiden im Jahr 2009 an unserer nachhaltigen Kanzleientwicklung maßgeblich mitgewirkt. Seine souveräne Art, seine Offenheit und Zugänglichkeit gegenüber Jung und Alt, seine natürliche Autorität, sein soziales Pflichtgefühl, sein Humor und Optimismus und sein rechtliches und historisches Wissen haben uns begeistert und geprägt. Wir verdanken ihm viel und werden immer gern an ihn denken.

**Die Partner  
sowie alle Mitarbeiter**

**DREISS Patentanwälte PartG mbB**  
Friedrichstr. 6 70174 Stuttgart

*In Dir sein, Gott, ist alles.*  
*(Jörg Zink)*

Im 102. Lebensjahr verstarb am 18.11.2021

## Marianne Benk

geb. Wirth

Geboren in Stuttgart, verstorben in Leonberg.  
Ihre Mitmenschlichkeit prägte sie und machte sie  
in den Kreisen der Pax-Christi-Bewegung  
international bekannt.

Sie wurde in einem engeren Kreis auf dem  
Pragfriedhof in Stuttgart beigesetzt.  
Sie wird in liebevoller Erinnerung bleiben

Ihre Nichten und Neffen und Anverwandten

Traueradresse:  
U. Franz, Keplerstraße 23, 72250 Freudenstadt

Ihr aber trauert, Ihr Lieben,  
nicht dem Begrabenen,  
nicht dem Sommerglück nach,  
noch den Festen der Jugend.  
Alles dauert in der Erinnerung.

Stuttgart-Heslach,  
im November 2021

Es war wohltuend, wieviel Wertschätzung  
meiner geliebten Frau, unserer Mutter und Oma

## Edith Bieg

geb. Heinzelmann  
\* 10.11.1941 † 8.11.2021

entgegengebracht wurde. Herzlichen Dank allen,  
die durch liebe Worte, Briefe und Geldzuwendungen  
ihre Zuneigung zum Ausdruck brachten.  
Unser besonderer Dank gilt dem Furtbachkrankenhaus  
Station P3, der Tagespflege Friederike und der Tagespflege  
Martha Maria, dem Pflegeheim Bethanien in S-Möhringen,  
Wohnbereich H, sowie Herrn Pfarrer Steffen Vogt von der  
Kath. Kirchengemeinde St. Josef in Heslach.

Hathumar Bieg, Carola Sosinsky, Thomas und  
Lisa Sosinsky, Timothy Sosinsky, Tasha Sosinsky

Wir trauern um meinen geliebten Klaus und unseren  
guten Vater, Großvater und Bruder

## Klaus Kommke

\* 8. 3. 1940 in Tilsit † 22. 11. 2021 in Stuttgart

Gudrun Kommke  
Lutz Kommke  
Philip Kommke  
mit Willi und Hans  
Dietrich Kommke mit Familie

Seinem Wunsch entsprechend, nehmen wir im  
engsten Familienkreis Abschied.

Wir nehmen Abschied von

## Gerhard Sparmann

\* 30.12.1929 † 22.11.2021

der für immer von uns gegangen ist.

Verwandte und Freunde

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, 3.12.2021,  
um 12.30 Uhr auf dem Waldfriedhof in Leinfelden statt.

## Maria Neiteler

geboren am  
19. Juli 1961  
in Altenberge

gestorben am  
14. November 2021  
in Stuttgart

Seht die Wolken am Himmel ziehen,  
schaut ihnen zu und denkt an mich,  
das Leben war doch nur geliehen,  
und eine Wolke – das bin ich.

*Maria hat lange und tapfer gegen ihre schwere Krankheit gekämpft. Wir haben sie für ihre Kraft bewundert. Sie hat ihren Kampf verloren. Ihre Lebensfreude, Energie und Zuversicht fehlen uns schon jetzt.*

*Wir werden Maria sehr vermissen.*

*Die Geschwister mit ihren Familien*

**Altenberge, im November 2021**  
Familie Neiteler, c/o WandelZeit Bestattungen, Boakenstiege 18, 48341 Altenberge

Wir verabschieden uns von Maria im Kreis ihrer Familie und ihrer Freunde.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende an den Förderverein Krebsberatung Münsterland e.V., IBAN DE37 4006 0560 0001 8018 80, Kennwort Maria Neiteler.

Wir trauern um unsere Mitarbeiterin

Frau

## Maria Neiteler

die am 14. November 2021 im Alter von 60 Jahren verstorben ist.

Wir verlieren eine pflichtbewusste, allseits beliebte  
und stets hilfsbereite Kollegin, der wir ein ehrendes  
Gedenken bewahren werden

**Deutsche Post AG**

Niederlassung Betrieb  
Stuttgart

Für die Niederlassung  
In Vertretung  
Elke Lingk

Für den Betriebsrat  
Mirko-Frank Mengele

*Herzlichen Dank*

**Frank Eiting**  
† 26. Oktober 2021

*... für so viele tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben;  
für jeden Händedruck, wenn Worte fehlten;  
für die unsagbar vielen Zeichen der Liebe und Freundschaft;  
für ein stilles Gebet.*

*Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen bedanken,  
die ihre Verbundenheit und Anteilnahme in so liebevoller  
und berührender Weise zum Ausdruck brachten und  
Frank Eiting auf seinem letzten Weg begleitet haben.*

*Im Namen aller Angehörigen*  
Susanne Eiting

*Befiehl dem Herrn deine Wege  
und hoffe auf ihn.* Ps 37,5

70191 Stuttgart  
Erzbergerstraße 57

Unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma

## Rosemarie Thran

geb. Clauss  
\* 13. April 1936 † 24. November 2021

ist nach einem erfüllten Leben von uns gegangen.

Martin Thran und Silke Gerlach-Thran  
mit Marvin, Julian, Adrian und Fabian  
Antje Thran  
Elke Thran und Michael Schäfer

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 2. Dezember 2021, um 11 Uhr auf dem Pragfriedhof (untere Feierhalle) in Stuttgart statt.

Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.  
*(Johann Wolfgang von Goethe)*

Stuttgart, im November 2021

Gekämpft, gehofft und doch verloren.  
**Ulrich Paul Horst Poeggel**  
\* 08.04.1951 † 18.11.2021

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann,  
Vater, Opa, Bruder und Schwager

Ursula Poeggel  
Katja und Wolfgang Lenz  
mit Sebastian und Alexander  
Andreas Poeggel  
Cornelia Poeggel  
sowie alle Angehörigen.

Stuttgart, Mosbach, Stralsund

Die Trauerfeier findet am 10. Dezember im engsten Familienkreis statt

## Danksagung

für die Unterstützung und Hilfe in all  
den letzten Jahren für unsere Schwester

## Heide Winkler

14.9.1942 – 12.10.2021

Im Namen aller die sie kannten  
Monika Rutishauser, Zuben/ Schweiz  
Gudrun Birkholz, Berlin



Als Gott sah, daß der Weg zu lang, der Hügel zu steil,  
das Atmen zu schwer wurde, legte er seinen Arm um dich und sprach:  
"Komm heim."

Unser lieber Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa durfte seiner geliebten Lilo folgen.



**Horst Detert**  
\*9.01.1933 †23.11.2021

**In stiller Trauer**  
**Joachim und Helga**  
**Marc und Jasmin mit Anton**  
**Martina**

Die Trauerfeier findet am **Freitag, den 3. Dezember 2021 um 14:30 Uhr**  
auf dem Friedhof in Schwieberdingen statt.  
Die Urne wird zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis beigesetzt.

Im Anschluss an die Trauerfeier gehen wir in Stille auseinander.

Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,  
flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.  
Joseph von Eichendorff

70437 Stuttgart  
Kafkaweg 6

Wir nehmen Abschied von unserer geliebten Mutter, Oma, Uroma,  
Schwester und Tante



**Martha Essinger**  
geb. Hettmannsperger  
\* 27. März 1928 † 20. November 2021

Wir werden sie in liebevoller und dankbarer Erinnerung behalten.

Heike und Hans-Joachim Hermes mit Familie  
Sabine Essinger und Peter Dochtermann mit Familie  
Jochen und Renate Essinger mit Familie  
und alle Angehörige

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 1. Dezember 2021, um 11 Uhr auf dem  
Friedhof in Stuttgart-Feuerbach statt.

In Memoriam

**Hermann**  
† 28. 11. 2020

In stillem, traurigen Gedenken  
an Deinen Todestag und in  
dankbarer Erinnerung an die  
vielen glücklichen Jahre mit Dir.

Deine Angelika

27. 11. 2019

**Annette**

"unvergessen"

**Dein Werner**

Statt Karten  
Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.  
Anonym

Unsere Mutter ist gegangen.



**Sieglinde Grieb**  
geb. Wagner  
\* 11. 6. 1931 † 23. 11. 2021

In Liebe und Dankbarkeit  
**Ulrich Grieb**  
**Katrin und Eberhard Gloger mit Stefanie und Franziska**  
**Alexander und Sibylle Grieb**  
**Tobias Grieb**  
**Jasmin und Michael Hutzelmann mit Louis**

Wir haben uns im engsten Familienkreis von ihr verabschiedet.

Gab nichts das mich  
Aufhalten konnte kein Festland  
Hat mich lange beschäftigt. Immer  
Sprang ich auf das letzte  
Fahrende Schiff im September.  
(Leicht v. Sarah Kirsch)

**Günter Grabow**  
\* 8.12.1933 † 13.11.2021

Julia Klumpp und Dr. Peter Dogs  
Hannes und Tanja Grabow mit Emma  
Ulla und Günter Fuhrmann mit Familie

Seine letzte Ruhe findet er in seiner geliebten Nordsee.  
Die Seebestattung findet im engsten Familienkreis am 11.12.2021  
ab dem Hörnummer Hafen statt.

Stuttgart, im November 2021

Lieber Papa, lieber Großpapa,

nun bist Du nicht mehr da, wolltest bis zum Schluß nicht gehen.  
Leben wolltest Du! Wo Du warst, war Leben, durch Deine Freundlichkeit,  
Lebenslust, Offenheit, Freude und Mitgefühl.



**Willy Köhnlein**  
\*24. August 1931 †20. November 2021

Wir werden Dich in unseren Herzen  
tragen und nie vergessen.

In Liebe und Dankbarkeit  
Diana mit Felix und Katja

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag,  
den 02. Dezember 2021 um 14 Uhr auf dem Neuen Friedhof Degerloch statt.

ES NIMMT DER AUGENBLICK, WAS JAHRE GABEN  
GOETHE

**HANS-ECKART KELLER**  
25.05.1952  
STUTTGART

18.11.2021  
KONSTANZ

ANNELORE  
KYRILL, MONIKA, VITO  
KALLIXTE

WANGEN AM SEE

ABSCHIED IM  
ENGSTEN FAMILIENKREIS

Das Leben war schön,  
ich wäre gerne noch geblieben.  
Behaltet mich mit einem Lächeln in Erinnerung.

Wir nehmen Abschied von meinem Ehemann, Papa und Opa

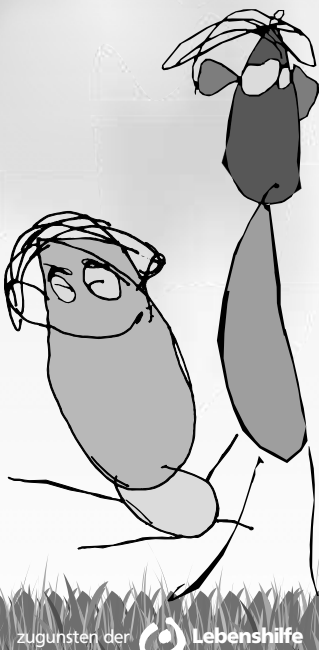
**Karl Wrba**  
\* 4. 5. 1940 † 10. 11. 2021

In Liebe und Dankbarkeit  
**Karin**  
**Gabriele**  
**Stephanie**

Willkommen in  
*Rudi's Welt*

Die beliebten fröhlichen,  
bunten Figuren von Rudi  
Diessner, einem Künstler mit  
Down-Syndrom, schmücken  
die Produkte der Lebenshilfe –  
dem Selbsthilfeverband  
für Menschen mit geistiger  
Behinderung. Diese und  
weitere Geschenkideen sowie  
exklusive Produkte aus  
Behinderten-Werkstätten  
finden Sie unter:  
**www.lebenshilfe.de**  
auf „Shop/Angebote“ klicken

Die Lebenshilfe-Kollektion im  
*Rudi* - Design®



zugunsten der  **Lebenshilfe**

**Traueranzeigen  
aufgeben zum  
gemeinsamen  
Gedenken.**

Anzeigenannahme  
Traueranzeigen unter:

Fon 0711 7205-21  
Fax 0711 7205-1666  
E-Mail trauer@stzw.zgs.de

**Ihre  
Tageszeitungen**

www.stzw.de

| BESTATTUNGSDIENSTE                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Die Anzeigenabteilung erreichen Sie unter E-Mail: trauer@stzw.zgs.de   Fax: 07 11 / 7205 - 1666                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                              |
| <b>BESTATTUNGSDIENST<br/>RENTSCHLER</b><br>Lammgasse 4, 70372 Stuttgart<br>Tel. 07 11 / 55 77 82<br>www.bestattungsdienst-rentschler.de                                                                                  | <b>Städtischer Bestattungsdienst</b><br>Landeshauptstadt Stuttgart<br>Marktplatz 4, 4. OG<br>70173 Stuttgart<br>Tel. 07 11 / 216 - 9 80 06                                          | <b>Abendrot Bestattungen</b><br>Europaplatz 22b, 70565 Stuttgart<br>Tel. 07 11 / 71 51 30 - 0<br>Leonberger Str. 1, 71272 Renningen<br>Tel. 0 71 59 / 93 99 - 16<br>www.abendrotbestattungen.de | <b>BESTATTUNGSHAUS ANITA MÄRTIN</b> GmbH<br>Birkenwaldstr. 106 - 70191 Stuttgart<br>Tel. 07 11 / 838 52 52<br>Stuttgart - Leonberg - Ditzingen - Renningen<br>www.anita-maertin-bestattungen.de         | <b>BESTATTUNGSHAUS HALLER</b><br>In Stuttgart, Leonberg und auf den Fildern<br>Tel. 07 11 / 7 22 09 50<br>www.bestattungshaus-haller.de                                                               | <b>Brosig Bestattungen</b><br>Filderstraße 31<br>Leinfelden-Echterdingen<br>Tel. 07 11 / 99 75 08 53<br>www.brosig-bestattungen.de                           |
| <b>Walter Kölle GmbH<br/>Bestattungsunternehmen</b><br>Glemsgastraße 22   70499 Stuttgart<br>Tel. 07 11 / 887 52 09<br>www.koelle-bestattungen.de<br>Weilimdorf   Feuerbach   Gerlingen   Mönchingen                     | Die Mitglieder des Verbandes kontrollierter<br>Bestattungsunternehmen in Stuttgart e.V. empfehlen sich                                                                              |                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                         | <b>BESTATTUNGSGESellschaft<br/>VOGL GMBH</b><br>Kölner Str. 22, 70376 Stuttgart<br>Tel. 07 11 / 54 11 11<br>www.bestattungen-vogl.eu                                                                  | <b>BESTATTUNGSHAUS<br/>FAMILIE KUNZ</b><br>Gablberger Hauptstr. 18   70186 Stuttgart<br>Tel. 07 11 / 24 01 53<br>www.bestattungen-kunz.de                    |
| <b>ARGENTUM BESTATTUNGEN<br/>Britta Rempis</b><br>Ehemalige Stadtmühle<br>Steinheimer Str. 24   70435 Stuttgart-Zuffenhausen<br>Tel. 07 11 / 50 49 15 51<br>www.argentum-bestattungen.de                                 | <b>Stuttgarter Bestattungsunternehmen<br/>Walter Haas</b><br>S-Mitte, S-Cannstatt, S-Wangen<br>S-Untertürkheim, S-Mühlhausen<br>24 Std. Tel. 07 11 / 56 79 81<br>www.walter-haas.de | <b>WIDMANN Bestattungen</b><br>Stammhaus Grazer Straße 35<br>In Stuttgart, Gerlingen und Ditzingen<br>Bestattungen auf allen Friedhöfen<br>Tel. 07 11 / 89 69 000<br>www.widmannbestattungen.de | <b>Ziegler Bestattungshilfe</b><br>Unterländer Str. 16<br>70435 Stuttgart-Zuffenhausen<br>Tel. 07 11 / 87 20 50<br>www.zieglerbestattungen.de<br>Bestattungen auf allen Friedhöfen                      | <b>LINDENMANN<br/>BESTATTUNGEN</b><br>Buowaldstr. 33 / 33a<br>70619 Stuttgart-Sillenbuch<br>Tel. 07 11 / 47 46 56                                                                                     | <b>Fulrich &amp; Niederberger<br/>Bestattungsunternehmen</b><br>Flamingoweg 16<br>70378 Stuttgart<br>Tel. 07 11 / 20 70 25 70<br>www.fulrich-niederberger.de |
| <b>Häfner &amp; Zölle Bestattungen</b><br>Widmayerstr. 96   70567 Stuttgart<br>Breitscheidstr. 44a   70176 Stuttgart<br>Ulmer Str. 348   70327 Stuttgart<br>Tel. 07 11 / 23 181 20<br>www.bestattungen-haefner-zoelle.de | <b>Monn Bestattungshilfe</b><br>Traubenstraße 44 A<br>70176 Stuttgart-West<br>Tel. 07 11 / 223 88 88<br>www.monnbestattungen.de<br>Bestattungen auf allen Friedhöfen                | <b>Bestattungen Harry Betz</b><br>Vikarweg 6<br>70567 Stuttgart-Möhringen<br>Tel. 07 11 / 7 18 90 16<br>www.bestattungen-betz.de<br>Bestattungen auf allen Friedhöfen                           | <b>Ramsaier Bestattungen GmbH</b><br>Stuttgart-Vaihingen, Stuttgart-Degerloch,<br>Leinfelden-Echterdingen<br>Tel. 07 11 / 74 20 01<br>www.ramsaier-bestattungen.de<br>Bestattungen auf allen Friedhöfen | <b>BESTATTUNGEN SCHMAUDER</b><br>Tel. 07 11 / 60 67 04<br>Taubenstraße 28 A – Stuttgart-Süd<br>Stuifenstraße 2 – Leinfelden-Echterdingen<br>Tel. 07 11 / 79 48 22 22<br>www.bestattungen-schmauder.de | <b>Die weiße Lilie Bestattungsdienst</b><br>Steinhaldenstr. 51a<br>70378 Stuttgart<br>Tel. 07 11 / 7 07 16 11<br>www.die-weiße-lilie.de                      |



Sie lebte ihr Leben mit großem Mut, unbeirrbarem Optimismus und bewundernswerter Kraft bis zum Schluss.



Margret Schlinkert

geb. Rabe

\* 21. 3. 1935 + 18. 11. 2021

„Du fliegst davon, so leicht wie ein Luftballon“

Es bleibt nur die Liebe ♥

Deine Tochter Maren & Dein Enkel Fabian

Traueradresse: Maren Schlinkert, Hutteneichenweg 1a, 70565 Stuttgart

Der Mensch ist erst tot,  
wenn niemand mehr an Ihn denkt.  
B. Brecht

Altbach, im November 2021

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Freundin

Liese Müller

geb. Oppelt

\* 26. 11. 1932 + 23. 11. 2021

In stiller Trauer:

Karin Dörre  
Dieter Krüger  
Franz Ries  
Marino Troiano

Die Beerdigung findet am Donnerstag, 2. Dezember 2021, um 11 Uhr auf dem Friedhof in Altbach statt. Danach gehen wir in aller Stille auseinander.

GUTSCHEIN

RATGEBER TESTAMENT



Mit Ihrer Testamentsspende schenken Sie Familien, Kindern und Jugendlichen in Ihrer Region Zukunft.

Senden Sie diesen Gutschein unter Angabe Ihrer Adresse an:  
Caritas Gemeinschafts-Stiftung  
Königsstraße 7  
70173 Stuttgart  
Oder bestellen Sie ganz einfach telefonisch unter:  
**0711 7050-365**  
**Susanne Kremer**  
s.kremer@caritas-stuttgart.de  
**www.caritas-testament.de**



Ich habe dich je und je geliebt,  
darum habe ich dich zu mir gezogen aus lauter Güte.  
Jeremia 31,3

Elfriede Dehlinger

geb. Krumm

\* 30. März 1931 + 20. November 2021

Esslingen am Neckar  
Ulm-Wiblingen

Ein Leben voll Engagement und Liebe ist zu Ende gegangen.  
Wir sind traurig und dankbar für die lange gemeinsame Zeit.

Christine und Michael Dehlinger-Prax  
Malena, Juliane mit Markus und Emil  
Gisela Dehlinger und Annedore Pflomm  
Frieder und Elke Dehlinger  
Fabian und Benjamin  
Wolfgang und Katharina Dehlinger  
Clara und Rahel

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet auf dem Ebershaldenfriedhof in Esslingen a.N. statt.  
Traueradresse: Christine Dehlinger-Prax, Auf der Ay 30, 72770 Reutlingen

Panta rhei – Alles fließt  
Heraklit

Meine große Liebe hat seine letzte Reise angetreten.  
Ich vermisse Dich so sehr.

Gerhard Rößler

\* 24.11.1935 + 22.11.2021

Deine Christiane

Du wirst für immer in unseren Herzen sein.  
Christiane, Sabine und Thomas mit Familien

Wir verabschieden uns am Montag, dem 13. Dezember, um 13 Uhr in der Feierhalle auf dem Alten Friedhof in Stuttgart-Vaihingen (Einlass mit 2G). Ein Kondolenzbuch liegt auf.

Nun aber bleiben  
Glaube, Hoffnung, Liebe, diese drei;  
aber die Liebe ist die größte unter ihnen.  
1. Kor. 13



Cornelie Silvia Neth

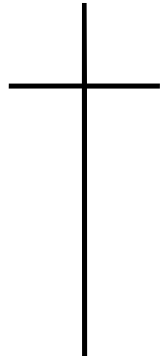
geb. Fritz

\* 28. Januar 1946 + 22. November 2021

Du warst der Mittelpunkt unserer Familie - unser Zuhause.  
Deine Liebe, Fürsorge und Lebensfreude haben uns umhüllt.  
Du warst immer für uns da und gabst unserem Leben Sinn.  
Du fehlst uns unendlich.

Ulrich Neth  
Anja und Oli mit Mascha und Ida  
Matthias und Jutta mit Cosima  
Young Sook

Aufgrund der aktuellen Situation findet die Trauerfeier im kleineren Kreise statt.  
Traueradresse: Firma Dorn Bestattungen „Cornelie Neth“, Pfedelbacher Straße 32, 74613 Öhringen



Ihr Wunsch ging in Erfüllung!  
Der gütige und doch unbegreifbare Gott hat

Klara Schiele

\* 7. 6. 1932 in Ochsenhausen + 22. 11. 2021 in Bad Cannstatt

zu sich heimggerufen.

In Liebe und Dankbarkeit  
Die Nichten und Neffen Claudia Hecht, Toni Fink,  
Thomas Fink und Johannes Fink mit Familien  
Günter Baur

Der Trauergottesdienst findet am Donnerstag, dem 2. Dezember 2021, um 11 Uhr in der Liebfrauenkirche in Stuttgart-Bad Cannstatt statt.  
Die Beerdigung ist im Anschluss um 12 Uhr auf dem Uffkirchhof.

Aufgrund der aktuellen Situation bitten wir Sie um eine Anmeldung vorab im Pfarrbüro Liebfrauen (Tel.: 0711-23439-100).

Anstelle von Blumen wird im Sinne der Verstorbenen um eine Spende für den Verein „Freude der Kinder von Tschernobyl“, IBAN 61 5206 0410 0000 4159 10, BIC GENODEF1EK, „Stichwort Klara Schiele“ gebeten.

Die wertschätzende Anteilnahme so vieler Menschen am Tod von



Peter Pfeilsticker

\* 5. März 1927 + 21. Oktober 2021

hat uns überwältigt. Dafür wollen wir uns bedanken.

Er wird in unserer Erinnerung weiterleben.

Rose Pfeilsticker  
im Namen der Familie

Dann wirst du rufen und der HERR wird dir antworten.  
Wenn du schreist, wird er sagen: Siehe, hier bin ich.  
Jes. 58,9

In Liebe und großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter

Iselotte Schmid

geb. Kempf

\* 2. Januar 1928 + 24. November 2021

Dorothea Schmid-Ruß und Gerhard Ruß  
Heiner Schmid und Christiane Abbrecht  
Magdalene und Michael Schauer  
Susanne und Hans-Jörg Widmann  
Helmut Schmid und Dorothea Uhl-Schmid  
sowie 9 Enkelinnen und Enkel  
und 11 Urenkelkinder

Die kirchliche Bestattung findet am Freitag, 3. Dezember 2021 um 11 Uhr auf dem Friedhof in Nagold statt. Die Aussegnungshalle bietet nur den engsten Familienangehörigen Platz.  
Es findet jedoch eine Lautsprecherübertragung nach außen statt.  
Wir bitten, die tagesaktuellen Corona-Regeln zu beachten.

Traueradresse: Magdalene Schauer, Karlsbader Straße 22, 70372 Stuttgart

Ach, schrittest du durch den Garten.  
Noch einmal im raschen Gang.  
Wie gerne wollt' ich warten. Warten, stundenlang.  
(Theodor Fontane)

Unsere Mitte wird uns fehlen.  
Wir werden versuchen, in Deinem Sinne weiterzumachen.  
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Oma und Schwägerin

DORIS WAGNER

\* 21.02.1938 + 17.11.2021

Karin mit Carolin & Patrick, Till & Laura, Jule & Frederik  
Elke & Michael, Kim, Max & Evelyn  
Irmgard mit Familie

Die Trauerfeier findet am 2. Dezember 2021 um 14.30 Uhr statt – Alter Friedhof Warmbronn.  
Anstelle von Blumen bitten wir um eine Spende an die „Singfreunde Warmbronn“ (Stichwort „Singfreunde – Doris Wagner“), IBAN DE63 6035 0130 0007 7140 07

Die Blätter fallen, fallen wie von weit,  
als welken in den Himmeln ferne Gärten;  
Wir alle fallen, diese Hand da fällt.  
Und doch ist Einer, welcher dieses Fallen  
unendlich sanft in seinen Händen hält.

70569 Stuttgart-Kaltental  
Hanfländerstraße 63

Wir trauern um

Fritz Spengler

8.1.1932 - 11.11.2021

Andreas und Silke Spengler mit Max und Paulina  
Gerhard und Bettina Spengler  
Dorothee und Thomas Weise mit Laurin, Delia und Henning

Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis auf dem Friedhof Kaltental statt.

Werben Sie in bester Gesellschaft.

Wussten Sie, dass Zeitungsleser auf der ganzen Linie überdurchschnittlich sind?

Sie verfügen über einen höheren finanziellen und gesellschaftlichen Status. Sie sind politisch aktiver, qualitäts- und luxuriesorientierter.

Sie interessieren sich für Lifestyle, Gesundheit und Nachhaltigkeit, für Finanzen und Automobile.

Und für Werbungtreibende besonders erfreulich: Sie halten Werbung in ihrer Zeitung für glaubwürdig, informativ und nützlich.


STUTTGARTER ZEITUNG

ANZEIGENGEMEINSCHAFT

www.stzw.de



Man braucht nur einen Menschen,  
den aber braucht man sehr.

Günter Braun

22. 11. 1948 - 15. 9. 2021

Du fehlst Deiner Frau Jutta und Familie

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Wir sollen heiter Raum um Raum durchschreiten,  
An keinem wie an einer Heimat hängen.  
Es wird vielleicht auch noch die Todesstunde  
Uns neuen Räumen jung entgegen senden.  
aus „Stufen“ von Hermann Hesse

In Liebe und großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter,  
Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter, Schwester und Schwägerin

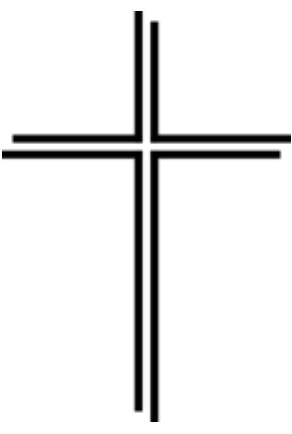
Edith Ottilie Leibfried

geb. Reichert

\* 18. April 1929 † 17. November 2021

Gabriele und Hansruedi Imhof-Leibfried  
Gerda, Johannes und Angelika  
Ulrich Leibfried und Anne Guillermain  
Marina und Ben mit Lucien  
Mathilde und Tobias  
Bernhard und Yvonne Leibfried  
Bela und Milla  
Siegfried und Monika Reichert

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet statt am Freitag, den 3. Dezember 2021,  
um 11 Uhr auf dem Kleinfeldfriedhof in Fellbach. Statt zugedachter Blumenspenden bitten wir im  
Sinne der Verstorbenen um eine Spende für das „Grüne Band“ (www.bund.net/gruenes-band)  
an den BUND (IBAN: DE43 4306 0967 8016 0847 00), Kennwort: Edith Leibfried - Das Grüne Band.



Viel zu früh ist unser Ehrenvorsitzender, ehemaliger  
Bundesvorsitzender und Bundesgeschäftsführer,  
Träger des Bundesverdienstkreuzes

Günther Vossler

\* 05.06.1949 † 21.11.2021

von uns gegangen. Seine politische Erfahrung und  
Weitsicht werden uns fehlen. Seine Verdienste für die  
Konsolidierung unserer Landsmannschaft und für die  
Völkerverständigung mit Bessarabien werden ihn  
überdauern.

In dankbarem Andenken  
**Der Vorstand des Bessarabiendeutschen Vereins e.V.**  
Brigitte Bornemann, Dr. Hartmut Knopp, Renate Nannt-  
Golka, Egon Sprecher, Erika Wiener.

Die Beisetzung fand am 26.11.2021 auf dem Friedhof in  
Marbach-Rielingshausen statt.

Vertrauen und Glaubwürdigkeit. Darauf setzen unsere Leser.

www.stzw.de

Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist Erlösung Gnade.

Annemarie Rapp

Bestattungshaus Ramsaier  
Katzenbachstraße 58  
70563 Stuttgart

Mit vielen schönen Erinnerungen und großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von meinem lieben Ehemann, unserem guten Vater, Schwiegervater und Opa

Dr. Horst Rapp

Regierungsvizepräsident a. D.

\* 16.12.1939 † 3.11.2021

Annemarie Rapp  
Daniela und Victor Lima Ramirez mit Sophia und Mateo

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familien- und  
Freundeskreis auf dem Neuen Friedhof in Stuttgart-Degerloch statt.

Der passende  
Rahmen  
für einen  
würdevollen  
Abschiedsgruß.

Ihre  
Tageszeitungen

www.stzw.de



Baden-Württemberg

Die Innenverwaltung des Landes Baden-Württemberg trauert um  
Herrn Regierungsvizepräsident a. D.

Dr. Horst Rapp

der im Alter von 81 Jahren verstorben ist.

Herr Dr. Rapp konnte auf eine langjährige erfolgreiche Tätigkeit im  
öffentlichen Dienst zurückblicken. Beim Landratsamt Waiblingen erwarb  
Herr Dr. Rapp als Regierungsassessor seine ersten beruflichen Erfahrungen  
in der öffentlichen Verwaltung. Schon nach wenigen Jahren wechselte er  
an das Innenministerium Baden-Württemberg, wo er mehr als 15 Jahre  
vielfältigste Aufgaben in verantwortlichen Positionen wahrgenommen hat.  
Von 1988 bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand im Januar 2005 übte  
Herr Dr. Rapp seine Funktion als Regierungsvizepräsident im  
Regierungspräsidium Stuttgart mit hoher Kompetenz und Zuverlässigkeit  
aus. Besonders hervorzuheben sind sein Einsatz für die Verwaltungs-  
modernisierung, die Verbesserung der Verkehrsinfrastruktur und die  
Förderung des Naturschutzes sowie der Denkmalpflege. Aufgrund seiner  
Verdienste für die Allgemeinheit wurde ihm im Jahr 2004 das  
Bundesverdienstkreuz am Bande verliehen. Seine offene, menschliche  
und zugewandte Art wurde stets hoch angesehen und sehr geschätzt.

Wir werden Herrn Regierungsvizepräsident a. D. Dr. Horst Rapp  
ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt den Angehörigen.

Thomas Strobl  
Minister des Inneren,  
für Digitalisierung und Kommunen

Wolfgang Reimer  
Regierungspräsident im  
Regierungspräsidium Stuttgart

Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst.  
Ich habe dich bei deinem Namen gerufen;  
du bist mein.  
Jesaja 43, 1b

Nach einem erfüllten Leben ist unsere liebe Mutter und Oma

Elisabeth Frick

geb. Ströbel

\* 20. Dezember 1939 † 24. 11. 2021

in Frieden heimgegangen.

In großer Dankbarkeit und Liebe  
**Ulrich Frick, Andrea Hoffmann mit Niklas und Simon**  
**Tobias Frick, Silke Birk mit Benjamin**  
**Hans-Jörg Frick, Alexandra Frick mit Clemens und Julius**

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 2. Dezember um 11 Uhr  
in der Evangelischen Kirche Stuttgart-Sonnenberg unter Anwendung  
der 2G-Regel statt. Die anschließende Bestattung erfolgt im engsten  
Familienkreis.

Anstelle zugedachter Kranz oder Blumen bitten wir im Sinne der  
Verstorbenen um eine Spende an den Förderverein Generationen-  
zentrum Sonnenberg e.V. IBAN: DE 44 6005 0101 0008 6774 66  
BIC: SOLADEST600, Stichwort: „Elisabeth Frick“.



Denn er hat seinen Engeln befohlen über dir,  
dass sie dich behüten auf allen deinen Wegen...  
Psalm 91

Beate Illert

geb. Ellinger

\* 11. Dezember 1953 † 9. November 2021

Wir trauern um unsere  
wundervolle Ehefrau und Mutter.

In liebevoller Erinnerung,  
Harald, Patrick und Dennis Illert

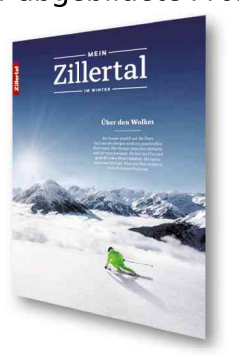
Die Beisetzung hat im engsten Familien- und Freundeskreis  
auf dem Waldfriedhof in Stuttgart stattgefunden.

www.stzw.de

Infoservice für Ihre Werbung.

Extra für Sie...

• Einem Teil unserer heutigen Ausgabe  
liegt der abgebildete Prospekt bei:



**Zillertal Tourismus**

• Erfolgreich werben mit  
Prospektbeilagen.

• Information und Beratung:  
Fon 0711/7205-1653, -1654  
E-Mail anzeigendispo@stzw.zgs.de



www.stzw.de



# Zur EXPO 2020 ins Übermorgenland

## Erleben Sie Dubai, Abu Dhabi und die größte Show der Welt

**Zukunftschancen, Mobilität und Nachhaltigkeit sind die drei Themenblöcke der EXPO 2020, gestaltet mit Mut, Visionen und einer unglaublichen Kreativität.** Die EXPO 2020 verspricht ein Wegweiser für unser Leben in den nächsten Jahrzehnten zu werden. Entdecken Sie zugleich die Trendreiseziele Abu Dhabi und Dubai.

**Reisehöhepunkte:**

- Nonstop-Flüge mit Emirates inkl. Rail & Fly zum Flughafen
- 3-Tages-Ticket für die EXPO & GLOBALIS-EXPO-Guide
- Stadttrundfahrt Dubai und Gewürzmarkt
- Tagesausflug nach Abu Dhabi mit Louvre, Präsidentenpalast und Sheikh-Zayed-Moschee

**Reisetermine:**

|                 |                 |                 |
|-----------------|-----------------|-----------------|
| 12.01.-19.01.22 | 19.01.-26.01.22 | 26.01.-02.02.22 |
| 02.02.-09.02.22 | 09.02.-16.02.22 | 16.02.-23.02.22 |
| 23.02.-02.03.22 | 02.03.-09.03.22 | 09.03.-16.03.22 |
| 16.03.-23.03.22 | 23.03.-30.03.22 |                 |

**Eingeschlossene Leistungen:**

- Rail & Fly 2. Klasse zum Flughafen (Mindestentf. 50 km)
- Nonstop-Flüge mit Emirates von Frankfurt und München nach Dubai und zurück
- CO2-Kompensation des Flugs (atmosfair)
- Transfers im Zielgebiet lt. Programm
- 6 x Übernachtung/Frühstück im gebuchten 4\* bzw. 5\* Hotel

- Stadttrundfahrt Dubai (ca. 3 Stunden)
- 3-Tages-Ticket für die EXPO 2020
- Transfers zum Expogelände an den Besuchstagen
- Ganztagesausflug nach Abu Dhabi mit Besuch des Louvre Abu Dhabi, des Präsidentenpalastes und der Sheikh Zayed Moschee
- GLOBALIS-EXPO-Guide an den EXPO-Tagen
- Reiseliteratur Dubai / Abu Dhabi

**Auf Wunsch zusätzlich vorab buchbar:**

- Zusatzausflug Wüstensafari: 72,- € p.P. |
- Orientalisches Abendessen: 50,- € p.P.
- Ermäßigung für Senioren ab 65 Jahren (Alter muss bei Buchung mit angegeben werden): - 65,- € p.P.

| Reisepreise pro Person im Doppelzimmer: |      |                           |
|-----------------------------------------|------|---------------------------|
| <b>4* Hotel Hilton Garden Inn</b>       | p.P. | <b>1.595 €</b> EZ + 400 € |
| <b>5* Hotel Media Rotana</b>            | p.P. | <b>1.695 €</b> EZ + 375 € |
| <b>5* Hilton Dubai Habtoor City</b>     | p.P. | <b>1.895 €</b> EZ + 715 € |

**Wichtige Hinweise:** Für diese Flugreise gilt die **2G-Regelung**. D.h.: Voraussetzung zur Teilnahme an den Reisen ist der Nachweis einer vollständigen Corona-Impfung oder ein Genesenen-Zertifikat. Diese Reise ist für Personen mit eingeschränkter Mobilität nur bedingt geeignet. Bitte sprechen Sie uns auf Ihre Bedürfnisse an.

Verantwortlich für den Inhalt dieser Anzeige und für die Durchführung der Reise ist der Veranstalter GLOBALIS Erlebnisreisen GmbH, Uferstraße 24, 61137 Schöneck.







# Ohne Zverev – aber mit Teamgeist

Die deutsche Daviscup-Mannschaft muss mal wieder ohne ihren Star auskommen, und das ausgerechnet gegen die Serben um Djokovic.

Von Dominik Ignée

Erst wurde er Olympiasieger, dann krönte er seine beste Saison als Gewinner der ATP-Weltmeisterschaft – da darf man sich schon mal eine Pause gönnen. Der Tennisspieler Alexander Zverev verbringt schöne Tage mit seiner Freundin Sophia Thomalla auf den Malediven. Das neue Traumpaar der deutschen Tratsch- und Klatschszene genießt das Leben in vollen Zügen. Der Lohn dafür, dass die sportliche Bilanz stimmt – wie auch das private Glück.

Seinen Kollegen des deutschen Daviscup-Teams begegnet Zverev dagegen mit Liebesentzug. Die Mannschaft um Jan-Lennard Struff muss an diesem Samstag (16 Uhr) im Daviscup ran – ohne den Superstar. In einer schmucklosen Innsbrucker Halle ohne Zuschauer muss sich die Truppe zum Auftakt den Serben um den bärenstarken Weltranglisten-Ersten Novak Djokovic stellen, danach geht es im zweiten Gruppenspiel gegen die Gastgeber aus Österreich. Schwere Aufgaben, die es ohne Zverev zu bewerkstelligen gilt. Es ist nicht das erste Mal, dass der gebürtige Hamburger russischer Herkunft auf das Nationalteam regelrecht pfeift.

Nur diesmal kann er es offenbar leichter begründen als sonst. Zverev war einer der größten Kritiker des neuen Modus, wonach die Daviscup-Spiele nicht mehr über das Jahr verteilt werden, die Trophäe stattdessen am Saisonende an ein und demselben Ort in Form eines Turniers ausgespielt wird. Flankiert in seiner Sichtweise wird der beste deutsche Tennisspieler von prominenter Stelle. Die aus Leimen stammende Ikone Boris Becker hat vollstes Verständnis für ihren Nachfahren auf dem deutschen Tennisthron. „Der Plan ist irrsinnig, gerade für die Topspieler“, sagte der 54 Jahre alte Ex-Spieler im Hinblick auf die Strapazen nach einer mit Terminen vollgestopften Saison.

Für Novak Djokovic gilt das nicht. Auch er wird langsam am Ende seiner Kräfte sein, doch für Serbien zu spielen ist ihm eine Ehre und gewissermaßen auch eine Pflicht. Zverevs neuerliches Absagen mutet ohnehin seltsam an vor dem Hintergrund, dass er nach seinem Olympiasieg emotional und verbal aus dem Vollen schöpfte mit dem Satz: „Ich habe für ganz Deutschland gespielt.“ Das schien die positive Wende zu sein in einer komplizierten Beziehung zwischen den Deutschen und ihrem besten Tennisspieler, der aktuell die Nummer drei der Welt ist. Zuvor wurde Zverev eine unterkühlte und empathielose Sicht auf Deutschland attestiert, auch von Arroganz war die Rede. Dass sein erster Manager Patricio Apey sich einen Sport daraus machte, den Tennistar den

deutschen Medienvertretern vorzuenthalten und Turniervveranstalter zu brüskieren, machte das Bild von Zverev im eigenen Land nicht besser.

Den schönen Worten nach dem Olympiasieg folgt nun wieder die Ernüchterung. Zverev scheint sich zu verstecken hinter seiner Aversion gegen das neue Daviscup-Format, es dient ihm wohl als Argumentationshilfe für die Absage. Nun müssen es Jan-Lennard Struff, Dominik Koepfer, Peter Gojowczyk sowie die Doppelspieler Kevin Krawietz und Tim Pütz eben ohne ihn richten.

Der deutsche Daviscup-Kapitän Michael Kohlmann macht aus der Not eine Tugend und setzt auf den Teamgeist. Ein ganz besonderer Spirit könne seiner Ansicht nach viel bewirken. „Damit kann man etwas Besonde-

res aus den Spielern rauskitzeln“, sagt Kohlmann. Und: „Die Jungs sollen es lieben, für ihr Land zu spielen.“

So steht das Ziel freilich fest. „Wir wollen uns für die K.-o.-Runde qualifizieren, ob als Erster oder Zweiter ist erst mal egal“, sagt Kohlmann, der seinen Männern rät, keine Angst vor Novak Djokovic zu

haben. Anspruch solle es sein, auch ihn zu bezwingen, und das müsse einfach in die Köpfe seiner Spieler hinein. „Auch ein Djokovic ist schlagbar“, bekräftigt der Kapitän.

Aber wie? Alexander Zverev, der den Serben in diesem Jahr bereits zweimal besiegt hatte, der hat darauf natürlich eine Antwort – und er gab sie auch. „Ich habe ihn nach ein paar Tipps gefragt“, sagte Jan-Lennard Struff, „es hat sich auf jeden Fall gut angehört.“ Mit welchen Mitteln die Serben um Djokovic aufzuhalten sind, machte Struff allerdings zum Betriebsgeheimnis. Sollte es klappen, hat Alexander Zverev immerhin einen minimalen Anteil am Erfolg – und darf auf den Malediven das Glas erheben.

## STRUFF ZUM FALL PENG

**Unterstützung** Jan-Lennard Struff würde es unterstützen, falls auch die Männer-Organisation ATP aufgrund des Falls Peng Shuai keine Tennisturniere mehr in China veranstalten würde. WTA-Chef Steve Simon hatte vor einer Woche mit dem kompletten Rückzug der Frauen-Tour gedroht, falls die Führung in Peking im Fall der verschwundenen Spielerin nicht Licht ins Dunkel bringt.

**Vorwürfe** „Ich hätte auch als Herrenspieler auf der ATP-Tour kein Problem, wenn wir nicht mehr nach China fliegen und dort spielen“, sagte Struff dem Online-Portal „Spox“. Peng hatte Anfang November im sozialen Netzwerk Weibo Vorwürfe wegen eines sexuellen Übergriffs durch einen chinesischen Spitzenpolitiker veröffentlicht. *dpa*



Jan-Lennard Struff ist die Nummer eins im deutschen Daviscup-Team – aber nur, weil Alexander Zverev in Innsbruck nicht dabei ist.

Foto: imago/Paul Zimmer

## Nachgefragt

### „Wir müssen schnell liefern“

Auch ein Ausbildungsteam wie die U 21 des VfB Stuttgart wird an Punkten gemessen. Deswegen steigt auch der Druck auf Coach Frank Fahrtenhorst.

Der Rückstand auf Platz sechs beträgt schon elf Punkte, der Vorsprung auf einen Abstiegsplatz ist auf einen Zähler geschrumpfen. Die Lage beim Fußball-Regionalisten VfB Stuttgart II ist nach neun Spielen in Folge ohne dreifachen Punktgewinn ernst. Stuttgarts Trainer Frank Fahrtenhorst äußert sich vor dem Rückrundenauftakt an diesem Samstag (14 Uhr) daheim gegen Rot-Weiß Koblenz.



Foto: Baumann

### Herr Fahrtenhorst, neun sieglose Spiele hintereinander – haben Sie als Spieler oder Trainer eine solche Negativserie schon einmal erlebt?

(überlegt) Ganz ehrlich, ich glaube nicht. Auf dem Papier sieht das wirklich brutal aus, ich glaube aber trotzdem, dass wir gemeinsam mit der Mannschaft gute Arbeit leisten.

### Warum schlägt sich das dann nicht auf die Resultate nieder?

Ich weiß, dass das nach außen schwer zu vermitteln ist. Auch wenn wir von den fünf Unterschieden in dieser Phase auch zwei Spiele hätten gewinnen können, unsere Ergebniskrise lässt sich ja nicht wegdiskutieren. Vor allem die Ausfälle in der Offensive haben uns hart getroffen, das zeigen die nur fünf geschossenen Tore in den vergangenen neun Spielen. Besonders durch die Knieverletzung von Kapitän Sven Schipplock ist uns ein wichtiger Fixpunkt weggebrochen, das ging zulasten der Stabilität. Aber das soll kein Vorwand sein, wir wollen keine Ausreden suchen.

### Sie sind lange genug im Geschäft. Fürchten Sie aufgrund der Misserfolgsserie um Ihren Job?

Darüber mache ich mir keine Gedanken. Ich bin in einem sehr guten Austausch mit den Verantwortlichen im Verein.

### Aber auch eine Ausbildungsmannschaft wird an Punkten gemessen.

Keine Frage, wir müssen Ergebnisse liefern – und das möglichst schnell. Für mich ist es nur eine Frage der Zeit, bis diese Resultate kommen.

### Schon an diesem Samstag im Heimspiel gegen Rot-Weiß Koblenz?

Garantieren kann ich das nicht, aber es ist natürlich unser Ziel – und ich kann versprechen: Wir hatten uns einen sehr guten Austausch mit den Verantwortlichen im Verein.

### Was macht Ihnen Hoffnung?

Die Art und Weise, wie wir zusammenarbeiten. Die Arbeitskultur stimmt. Ich weiß, mit wie viel Akribie und Leidenschaft die Mannschaft bei der Sache ist, wie viel wir alle investieren. Wir müssen die Ruhe bewahren, dürfen nicht den Kopf verlieren. Ich bin ganz sicher, wir werden diese von Widerständen geprägte Situation meistern.

### Es sind noch vier Spiele der Rückrunde bis zur Winterpause. Haben Sie ein konkretes Ziel ausgegeben?

Nein, wir haben uns am vergangenen Sonntag zwar zu einem Hinrundenfazit mit der Mannschaft zusammengesetzt, aber eine konkrete Punktevorgabe haben wir nicht formuliert. Das würde den Druck nur zusätzlich erhöhen.

Das Gespräch führte Jürgen Frey.

## Journalisten in Katar festgenommen

**KOPENHAGEN.** Nach der vorübergehenden Festnahme zweier Journalisten aus Norwegen im WM-Gastgeberland Katar haben fünf nordeuropäische Fußballverbände die Fifa zum Handeln aufgerufen. In einem gemeinsamen Brief wiesen die Verbände aus Dänemark, Schweden, Island, Finnland und von den Färöern darauf hin, dass der Fußball-Weltverband in einer Antwort auf ein vorheriges Schreiben unterstrichen habe, dass die Einhaltung der Pressefreiheit für die WM-Organisatoren von zentraler Bedeutung sei. Diese und weitere Versprechungen „klingen hohl, wenn die Realität ist, dass Journalisten in Katar festgenommen werden“, kritisierten sie nun. *sid*

## Bei Aktiven rollt weiter der Ball

WFV setzt Jugendspiele ab, der Spielbetrieb bei den Erwachsenen soll fortgesetzt werden.

Von Jürgen Frey

Noch liegt die aktualisierte Coronaverordnung Sport des Kultusministeriums nicht vor. Doch unabhängig von der genauen Ausgestaltung hat der Württembergische Fußball-Verband (WFV) entschieden, dass der Spielbetrieb bei den Aktiven fortgesetzt wird, solange dies gesetzlich erlaubt ist. Darauf einigten sich der Verbands-Spielausschuss mit den Bezirksvorsitzenden und Bezirksspielleitern, „mit deutlicher Mehrheit“, wie der Spielausschuss-Vorsitzende Harald Müller sagte.

Der WFV zeigt sich in diesen schwierigen Zeiten aber auch flexibel. Im Einzelfall werden Spielverlegungen gestattet, sofern sich beide Mannschaften einig sind und dies beantragen. Zudem sollen bei Nichtantritt in der Alarmstufe im Regelfall keine Geldstrafen verhängt werden. Die Regelung, wonach bei dreimaligem Nichtantritt ein Team aus der Wertung genommen wird, soll in der kommenden Woche rückwirkend für die Dauer der Alarmstufe ausgesetzt werden.

In der Jugend sind (bis auf Landes- und Verbandsstaffel) laut WFV fast alle für 2021 geplanten Spiele absolviert. Die noch ausstehenden Begegnungen werden abgesetzt.

## Herberts Basketballer und das Reizthema

Gegen Außenseiter Estland verpatzen die deutschen Basketballer ihren WM-Quali-Auftakt. Vor dem Gastspiel in Polen wächst der Druck.

Gordon Herbert war bedient. Nach der sportlichen Blamage, die dem neuen Basketball-Bundestrainer den Start in die Amtszeit gehörig vermieste, wollte der 62-Jährige im Pressesaal der Nürnberger Arena gar nicht viel sagen. „Ich übernehme zu 100 Prozent die Verantwortung“, sagte Herbert nach dem 66:69 gegen Estland, das nicht nur den sportlichen Druck auf die deutschen Basketballer in der WM-Qualifikation erhöht, sondern das stark ersatzgeschwächte und überhaupt nicht eingespielte Team ohne alle NBA- und Euroleague-Profis weiter verunsichern könnte.

Doch Zeit zum Nachdenken bleibt nicht viel. Für das Team um Kapitän Robin Benzing geht es direkt weiter nach Polen, wo am Sonntagabend (20 Uhr) in Lublin das zweite Quali-Match für die Titelkämpfe in Japan, den Philippinen und Indonesien steigt. „Wir werden mit der gleichen Mannschaft nach Polen reisen. Das ist eine sehr gute Gruppe, aber wir haben einfach nicht gut gespielt. Wir werden einen Weg finden“, kündigte Herbert an.

Statt das enttäuschte und enttäuschende Team in die Pflicht zu nehmen, schützte der Kanadier am Donnerstagabend seine Profis und lenkte den Unmut auf seine eigene Person. „Es ist, wie es ist“, sagte der Coach – und wirkte ob des nicht einkalkulierten Rückschlags ein Stück weit ratlos.

In seinen ersten beiden Länderspielen hat es Herbert alles andere als einfach. Die NBA-Profis um Dennis Schröder und Riental Franz Wagner fehlen genauso wie die Spieler von Meister Alba Berlin und Pokalsieger FC Bayern, weil diese in der Euroleague spielen mussten. Dies galt aber nur für das Spiel gegen die Esten. Auf die Frage, ob nun Verstärkung für das wegweisende Polen-Spiel komme, antwortete Herbert: „Nein.“ Bedeutet also: Der ewigjunge Konflikt zwischen dem Weltverband Fiba und der Euroleague bleibt ein Reizthema.

An sein Team richtete Bundestrainer Herbert aufmunternde Worte. „Das ist Sport. Es ist nicht das Resultat, das wir wollten. Aber es ist jetzt passiert.“ Die 1000 Zuschauer in der neu erbauten Arena am Tillypark sahen zuvor einen Kampf auf Augenhöhe – und das, obwohl Deutschland die Esten vor rund drei Jahren noch mit 86:43 besiegt hatte. „Wir wussten, dass sie gute Werfer sind. Wir haben zu viele Dreier zugelassen. Selbst haben wir nicht gut getroffen“,



Foto: imago/Tilo Wiedenshler

„Wir wussten, dass die Esten gute Werfer sind. Wir haben zu viele Dreier zugelassen. Selbst haben wir nicht gut getroffen.“

**Christian Sengfelder,** Basketball-Nationalspieler

sagte Bambergs Christian Sengfelder, der mit 21 Punkten als einziger deutscher Akteur komplett überzeugte.

Die Routiniers Benzing und Bastian Doreth sowie der formstarke Sengfelder dürften auf dem Auswärtstrip nun besonders gefragt sein. „Wir hätten uns einen anderen Ausgang gewünscht, aber so ist der Sport“, sagte Doreth nach der schmerzlichen Schlappe. Auch Polen hat sein Auftaktspiel verloren, in Israel setzte es ein 61:69. Wer 2023 in Asien dabei sein möchte, sollte sich im zweiten Gruppenspiel möglichst nicht gleich noch mal eine Niederlage leisten.

„Die WM ist ein ganz wichtiges Event, ein Muss sozusagen“, sagte Armin Andres, Vizepräsident des Deutschen Basketball-Bundes (DBB). Auf dem Weg dorthin und zur Heim-EM 2022 in Köln und Berlin sollte die erste Qualifikationsphase eigentlich nur einer Erfüllung der sportlichen Pflicht gleichen – zahlreiche Ausfälle hin oder her. Eine erfolgreiche WM-Quali gilt als Pflicht, zumal die Bas-

ketballer schon bei den vergangenen drei Weltmeisterschaften nicht besonders erfolgreich waren: 2010 und 2019 schied man in der Vorrunde aus, 2014 qualifizierte man sich erst gar nicht. *dpa*



## Italien und Portugal spielen um WM-Ticket

Entweder der aktuelle Europameister oder sein Vorgänger von 2016 wird in Katar nicht dabei sein.

Entweder Italiens frenetisch gefeierten Europameister oder Portugals Superstar Cristiano Ronaldo müssen bei der Fußball-WM 2022 in Katar zu Hause bleiben und zuschauen. Dies ergab die Auslosung der europäischen Play-offs am Freitag in Zürich. Im Pfad C könnte es am 29. März zu einem Showdown zwischen dem Europameister von 2016 und dem Nachfolger aus diesem Sommer kommen – sofern Italien (zu Hause gegen Nordmazedonien) und Portugal (daheim gegen die Türkei und Trainer Stefan Kuntz) am 24. März ihre Pflicht erfüllen. Beim Duell der beiden Fußballriesen hätte Portugal Heimrecht.

„Das ist sehr schwer für uns. Nordmazedonien ist ein gutes Team, und dann müssen wir das Finale auswärts spielen, in Portugal oder in der Türkei. Das ist sehr knifflig“, sagte Italiens Trainer Roberto Mancini im Rahmen der Auslosung. Die Squadra azzurra könnte damit zum zweiten Mal in Serie das Endturnier verpassen, nachdem dies bereits bei der WM 2018 in Russland passierte.

Besonders knifflig wird es auch für den ehemaligen deutschen U-21-Trainer Kuntz. Seine Türkei müsste wohl nacheinander Portugal und Italien besiegen, um sich für das Endturnier im Winter 2022 (21. November bis 18. Dezember) zu qualifizieren. „Das ist auf jeden Fall der schwierigste Pfad. Der größte Wunsch ist, das große Finale in die Türkei zu bringen, damit wir sehen können, was für uns möglich ist“, sagte Kuntz.

In Pfad A heißen die Halbfinalduelle Schottland gegen die Ukraine und Wales gegen Österreich. Schafft es Österreich um den früheren Bayern-Star David Alaba ins Finale, hätte man Heimrecht. Polen und Weltfußballer Robert Lewandowski gastieren in Pfad B zunächst in Russland. In einem möglichen Finale könnte es dann zu einem Duell von Lewandowskis Polen und den Schweden von Zlatan Ibrahimovic kommen. Schweden empfängt im Halbfinale zuvor Tschechien.

Insgesamt spielen zwölf Nationen die drei übrigen Europaplätze für das Endturnier 2022 aus. *dpa*

## DOSB: Anzeige gegen Präsidiumskandidat

**KÖLN.** Gut eine Woche vor der Mitgliederversammlung des Deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB) ist Präsidiumskandidat Jörg Ammon ins Visier der Staatsanwaltschaft geraten. Wie die Staatsanwaltschaft München am Freitag bestätigte, wurde gegen den Präsidenten des Bayerischen Landes-Sportverbandes (BSLV) aus den eigenen Reihen Anzeige erstattet. Darin geht es um die Umstände der Auftragsvergabe von IT-Dienstleistungen in Millionenhöhe.

Laut „Spiegel“ geht es um ein verbandsinternes Projekt, das Ammon seit 2014, damals noch als Vizepräsident Finanzen im BLSV, federführend geleitet haben soll. Dabei habe der Verband mindestens neun Verträge mit der Firma SMB abgeschlossen „mit einem Gesamthonorarvolumen von circa 4,5 Millionen Euro“. Die Anzeigensteller monierten, dass nur der erste Auftrag öffentlich ausgeschrieben worden sei. Ammon, der auch Sprecher der Landessportbünde im DOSB ist, bestritt die Vorwürfe und teilte mit, dass der BLSV „rechtlich nicht zu öffentlichen Ausschreibungen verpflichtet“ sei. *sid*

## Kramer siegt beim Auftaktskispringen

**NISCHNI TAGIL.** Die Österreicherin Marita Kramer hat den Saisonauftakt der Skispringerinnen in Nischni Tagil gewonnen. Die 20-Jährige sprang am Freitag in Russland 104,5 und 96 Meter weit und siegte damit deutlich vor Ema Kliniec aus Slowenien und der Österreicherin Daniela Iraschko-Stolz. Der erste Satz Kramers war ein Schanzenrekord. Als beste Deutsche landete Katharina Althaus auf dem fünften Platz. Die Oberstdorferin, die bei der Heim-WM im Februar Gold mit dem Mixed-Team gewonnen hatte, sprang auf 80 und 92 Meter.

Zweitbeste Athletin aus dem Team des neuen Bundestrainers Maximilian Mechler wurde Juliane Seyfarth auf dem neunten Rang. Pauline Hessler als Zehnte, Anna Rupprecht als 18., Selina Freitag als 21. und Luisa Görlich auf Platz 30 erhielten ebenfalls noch Weltcup-Punkte beziehungsweise einen Weltcup-Punkt. *dpa*



An diesem Wochenende beginnt der Biathlon-Weltcup in Schweden, das deutsche Team muss dabei die Rücktritte von Arnd Peiffer und Simon Schempp verkraften.

Foto: imago/Jasmin Walter

# „Es liegt viel Arbeit vor den Biathleten“

**Interview** Ex-Biathlet Simon Schempp über den neuen Job, sein Buch, die Chancen des deutschen Teams und seine Partnerin Franziska Preuß.

An diesem Wochenende beginnt in Östersund der Biathlon-Weltcup. Simon Schempp trat im Januar zurück, bleibt der Sportart aber erhalten – nicht nur, weil er der Partner von Franziska Preuß ist.

**Herr Schempp, der erste Sommer liegt hinter Ihnen, in dem Sie sich nicht auf den Weltcup vorbereitet haben.**

Es war tatsächlich etwas komplett anderes, aber es war spannend. Ich musste ja einen neuen Weg finden. Es ging darum, etwas zu entdecken, was ich die nächsten Jahre oder eigentlich Jahrzehnte machen kann.

**Und wo sind Sie gelandet?**

Beim Deutschen Skiverband. Ich habe im Frühjahr ein Praktikum absolviert, um herauszufinden, welche Bereiche mir Spaß machen. Beim DSV bin ich nun im Ressort Finanzen angestellt und habe ein duales Studium begonnen. Es ist sehr interessant, vielseitig und auch aufwendig – aber ich habe viele sehr kompetente Leute um mich, die mich wunderbar einarbeiten.

**Ich dachte, Sie gehen unter die Autoren.**

(Lacht.) Ja, Mitte Dezember kommt mein Buch heraus, in dem ich über meine Karriere erzähle. Die Überlegung, ein Buch zu schreiben, kam erst nach dem Rücktritt, als Aktiver habe ich mich damit nicht beschäftigt.

**Ich denke, es hat Spaß gemacht, oder?**

Ja, definitiv. Das wurde mir während des Projektes bewusst, als ich alles noch mal Revue passieren ließ. Ich finde, das Buch bildet einen schönen Abschluss meiner Karriere.

**Stehen Enthüllungen drin? Muss jemand die Veröffentlichung fürchten?**

Es gibt viele Einblicke hinter die Kulissen der Biathlon-Welt, wo einiges thematisiert wird, was nicht allgemein bekannt ist – aber Enthüllungen würde ich das nicht nennen. Ich bin nicht der Typ, der mit irgendjemand abrechnet, deshalb muss sich keiner fürchten, glaube ich zumindest. Aber natürlich gehe

ich manche Themen schon sehr kritisch an. Ich habe auch Dinge erlebt, die gelaufen sind, wie sie nicht laufen sollten. Biathlon ist nicht nur eine Insel der Glückseligen.

**Als Sie mit Ihrem Job und dem Buch beschäftigt waren, ist Ihre Partnerin Franziska Preuß trainieren gegangen. Hand aufs Herz: Das war komisch für Sie.**

Stimmt, das hat sich komplett geändert, denn wir hatten über Jahre den gleichen Tagesablauf. Ich war selbst gespannt, wie ich damit zurechtkomme, wenn sie wieder trainiert. Ich habe schnell festgestellt, dass ich sehr gut mit der neuen Situation klarkomme und es mich überhaupt nicht belastet. Das war die letzte Bestätigung, dass es der richtige Schritt war, die Karriere zu beenden.

**Nun geht der Weltcup los. Was dürfen die deutschen Biathlon-Fans erwarten?**

Was ich mir wünsche oder was ich realistisch erwarte?

**Was sind die Wünsche?**

Ich hoffe auf eine sehr erfolgreiche Saison mit konstanten Leistungen und guten Wettbewerben mit vielen Erfolgen auf hohem Niveau. Konstanz ist das Schwierigste und gleichzeitig das Wichtigste im Biathlon, weil die Saison über vier Monate geht.

**Zurück zur Realität. Sie haben aufgehört und auch Arnd Peiffer – zwei Athleten, die Biathlon über Jahre geprägt haben.**

Wie gerade gesagt, ist Konstanz ungeheuer wichtig – ich befürchte, dass es schwer wird, diese Konstanz zu erreichen. Ich bin überzeugt, dass es vereinzelt gute Leistungen geben wird, wie das auch in der jüngsten Vergangenheit war. Gerade Benedikt Doll war ja auch schon öfters unter den Top Ten im Gesamt-Weltcup zu finden, er hat bewiesen, dass er ganz vorn mithalten kann. Es wäre schön, wenn er sein Potenzial abrufen kann, aber der Rest der Herren-Mannschaft muss sich deutlich steigern. Da liegt viel Arbeit vor ihnen, es wäre schön, wenn der eine oder andere einen Sprung nach vorn macht.



Manuel Faißt war bester Deutscher beim Saisonauftakt der Kombinierer. Foto: imago/Hahne

20,2 Sekunden vor dem 20 Jahre alten Weltmeister Johannes Lamparter (Österreich) ins Ziel. Dritter wurde in Jan Luraas Oftebro ein weiterer Norweger.

Faißt lag nach dem weitesten Sprung der gesamten Konkurrenz auf 143,0 Meter noch auf Rang drei, verlor in der Loipe aber noch

### WELTKLASSE AUS UHINGEN



Schempp

F: imago/F. Hörmann

**Sportler** Simon Schempp (\*14. November 1988) stammt aus Uhing. In seiner Karriere gewann er drei Olympia- sowie acht WM-Medaillen. Im Januar 2021 trat er zurück.

**Weltcup** Östersund (27./28.11., 2. bis 5.12.), Hochfilzen (6. bis 12.12.), Annecy (13. bis 19.12.), Oberhof (6. bis 9.1.), Ruhpolding (12. bis 16.1.), Antholz (20. bis 23.1.), Peking (4. bis 22.2.), Kontiolahti (3. bis 6.3.), Otepää (10. bis 13.3.), Oslo (17. bis 20.3.). *jük*

**Der Nachwuchs fehlt ein wenig, der Jüngste im Team in Östersund ist Justus Strelow, der ist 24. Alle anderen sind bald an die 30 Jahre oder darüber.**

Diese Entwicklung ist nicht optimal. Vor einigen Jahren galten die 26-Jährigen als Etablierte im Weltcup, heute ist man damit ein Jüngerer. Die Junioren müssen schneller in Schwung kommen, damit sie schon in jungen Jahren mit 22 oder 23 im Weltcup Fuß fassen – und die dann in Folge gut trainiert, betreut und entwickelt werden.

**Bei den Frauen ist Franziska Preuß als Weltcup-Dritte der vergangenen Saison das ideale Vorbild für den Nachwuchs.**

Ja, sie hatte eine super Saison, aber ich glaube, es war noch keine Topsaison, bei ihr ist noch immer Potenzial vorhanden. Sie kann wieder ganz nach vorne kommen, wenn sie verletzungsfrei bleibt und sie auch sonst von Unerwartetem verschont bleibt. Ich habe ein gutes Gefühl bei ihr.

**Sie müssen es wissen.**

(Lacht.) Genau, ich freue mich auf ihre Starts. Sie hat schon einiges durchgemacht in ihrer Karriere, deshalb ist es schön zu erleben, in welche Richtung sich alles entwickelt.

**Im Februar sind Olympische Spiele, wer-**

**den Sie da nicht ein bisschen wehmütig?**

Vor ein paar Jahren hatte ich gehofft, dass ich in Peking noch dabei bin, doch es ist eben anders gekommen. Jetzt kommen bei mir keine negativen Gefühle auf, als würde ich etwas verpassen. Nein, ich traure Olympia bestimmt nicht nach, ich war bei drei Spielen.

**2018 unterlagen Sie im Massenstart Martin Fourcade nur um Zentimeter.**

Ja, Silber ist natürlich ein großer Erfolg. Aber es war verdammt eng, und leider kommt so eine Chance für mich nie mehr. Ich habe ein paar Zielsprints gewonnen, aber eben nicht den, der vielleicht der wichtigste war. Aber vom besten Biathleten der Welt nur hauchdünn geschlagen worden zu sein, verbuche ich als Auszeichnung.

**Sie hatten einen sehr guten Kontakt zu Fourcade, als Sie Kontrahenten waren. Nun sind Sie beide zurückgetreten ...**

... und wir sehen uns noch immer. Erst im Sommer waren wir in Frankreich, weil die Französischen (Preuß, d. Red.) bei seinem „Nordic Festival“ gestartet ist. Ich glaube, unser Kontakt wird bestehen bleiben. Wir waren harte Rivalen, da ist es auf der Strecke nicht immer freundlich zugegangen, aber wir haben nicht nur den Gegner gesehen, sondern auch den Menschen. Martin hat übrigens das Vorwort in meinem Buch geschrieben.

**Wie intensiv verfolgen Sie die allgemeine Entwicklung im Biathlon?**

Grundsätzlich hat die Ibu (Weltverband, d. Red.) ein erstklassiges Produkt, es gibt wahnsinnig spannende Wettkämpfe und ein hohes Publikumsinteresse. Was ich allerdings recht kritisch sehe, ist die steigende Anzahl von Wettbewerben. Das ist fast schon inflationär. Ich bin kein Freund davon, wenn Disziplinen schiefelastiger werden, denn dann kann jemand gewinnen, der nicht absolut topfit ist. Wenn die Ausdauerleistung nicht mehr entscheidend ist, verfehlt man aus meiner Sicht den Sinn des Biathlonsports. Deshalb ist es momentan unnötig, neue Wettbewerbsformen zu erfinden.

*Das Gespräch führte Jürgen Kemmner.*

## Steelers verdienen sich einen Punkt

**BIETIGHEIM.** Der Eishockey-Bundesligist Bietigheim Steelers hat am Freitagabend das vierte Spiel nacheinander verloren – aber einen Punkt gewonnen. Der Aufsteiger unterlag vor 2258 Zuschauern in der Bietigheimer Egetrans-Arena gegen die Eisbären Berlin mit 4:5 (2:2; 0:1; 2:1) nach Penaltyschießen. „Wir haben sehr diszipliniert gespielt und die Fans hatten großen Anteil an dem Punkt, den wir heute gewonnen haben. Der war mehr als verdient“ sagte Steelers-Trainer Daniel Naud.

Der Tabellenletzte konnte mit der 2:0-Führung durch Treffer von Riley Sheen und Brandon Ranford den deutschen Meister zwar überraschen, aber nicht schocken – am Ende des ersten Drittels hieß es 2:2. Sheen traf zum 3:3, C. J. Stretch sorgte eine Minute vor dem Ende der regulären Spielzeit mit dem 4:4 für die Verlängerung. Aber im Penaltyschießen triumphierten die Eisbären. *red*



## Bayer: Rolfes wird Völler-Nachfolger

**LEVERKUSEN.** Sportdirektor Simon Rolfes tritt ab Juli 2022 die Nachfolge von Rudi Völler als Sport-Geschäftsführer beim Fußball-Bundesligisten Bayer Leverkusen an. Das teilte der Werksclub am Freitag mit. Völler hatte bereits Ende März bekannt gegeben, seinen auslaufenden Vertrag nicht mehr zu verlängern. Der 61-Jährige wird im Anschluss Mitglied des Gesellschafterausschusses und darüber hinaus den Club als Botschafter in der Öffentlichkeit repräsentieren. Rolfes, der vor drei Jahren den Posten als Sportdirektor übernommen hatte, rückt damit an die Seite von Fernando Carro, dem Vorsitzenden der Geschäftsführung. *sid*

### Ergebnisse und Tabellen

#### FUSSBALL

##### Bundesliga

|                                          |            |   |   |    |       |     |
|------------------------------------------|------------|---|---|----|-------|-----|
| VfB Stuttgart – FSV Mainz 05             | 2:1        |   |   |    |       |     |
| VfL Wolfsburg – Borussia Dortmund        | 15.30      |   |   |    |       |     |
| Hertha BSC – FC Augsburg                 | 15.30      |   |   |    |       |     |
| 1. FC Köln – Mönchengladbach             | 15.30      |   |   |    |       |     |
| VfL Bochum – SC Freiburg                 | 15.30      |   |   |    |       |     |
| SpVgg Greuther Fürth – 1899 Hoffenheim   | 15.30      |   |   |    |       |     |
| Bayern München – Arminia Bielefeld       | 18.30      |   |   |    |       |     |
| Eintracht Frankfurt – 1. FC Union Berlin | So., 15.30 |   |   |    |       |     |
| RB Leipzig – Bayer Leverkusen            | So., 17.30 |   |   |    |       |     |
| Verein                                   | Sp         | G | U | V  | Tore  | Pkt |
| 1. Bayern München                        | 12         | 9 | 1 | 2  | 41:13 | 28  |
| 2. Borussia Dortmund                     | 12         | 9 | 0 | 3  | 30:18 | 27  |
| 3. SC Freiburg                           | 12         | 6 | 4 | 2  | 18:11 | 22  |
| 4. Bayer Leverkusen                      | 12         | 6 | 3 | 3  | 25:17 | 21  |
| 5. 1. FC Union Berlin                    | 12         | 5 | 5 | 2  | 19:17 | 20  |
| 6. VfL Wolfsburg                         | 12         | 6 | 2 | 4  | 14:14 | 20  |
| 7. RB Leipzig                            | 12         | 5 | 3 | 4  | 23:13 | 18  |
| 8. FSV Mainz 05                          | 13         | 5 | 3 | 5  | 17:14 | 18  |
| 9. Mönchengladbach                       | 12         | 5 | 3 | 4  | 17:14 | 18  |
| 10. 1899 Hoffenheim                      | 12         | 5 | 2 | 5  | 21:17 | 17  |
| 11. Eintracht Frankfurt                  | 12         | 3 | 6 | 3  | 14:16 | 15  |
| 12. 1. FC Köln                           | 12         | 3 | 6 | 3  | 18:21 | 15  |
| 13. VfB Stuttgart                        | 13         | 3 | 4 | 6  | 18:23 | 13  |
| 14. VfL Bochum                           | 12         | 4 | 1 | 7  | 10:19 | 13  |
| 15. Hertha BSC                           | 12         | 4 | 1 | 7  | 12:26 | 13  |
| 16. FC Augsburg                          | 12         | 3 | 3 | 6  | 11:21 | 12  |
| 17. Arminia Bielefeld                    | 12         | 1 | 6 | 5  | 9:18  | 9   |
| 18. Greuther Fürth                       | 12         | 0 | 1 | 11 | 8:33  | 1   |

##### 2. Liga

|                                       |            |
|---------------------------------------|------------|
| Fortuna Düsseldorf – 1. FC Heidenheim | 0:1        |
| Jahn Regensburg – Dynamo Dresden      | 3:1        |
| FC Schalke 04 – SV Sandhausen         | 13:30      |
| Karlsruher SC – Hannover 96           | 13:30      |
| Erzgebirge Aue – SV Darmstadt 98      | 13:30      |
| Holstein Kiel – Werder Bremen         | 20:30      |
| Hamburger SV – FC Ingolstadt 04       | So., 13:30 |
| SC Paderborn – FC Hansa Rostock       | So., 13:30 |
| 1. FC Nürnberg – FC St. Pauli         | So., 13:30 |

| Verein                 | Sp | G | U | V  | Tore  | Pkt |
|------------------------|----|---|---|----|-------|-----|
| 1. FC St. Pauli        | 14 | 9 | 2 | 3  | 31:16 | 29  |
| 2. Jahn Regensburg     | 15 | 8 | 4 | 3  | 33:20 | 28  |
| 3. SV Darmstadt 98     | 14 | 8 | 2 | 4  | 35:16 | 26  |
| 4. SC Paderborn        | 14 | 7 | 4 | 3  | 28:16 | 25  |
| 5. 1. FC Nürnberg      | 14 | 6 | 6 | 2  | 19:12 | 24  |
| 6. 1. FC Heidenheim    | 15 | 7 | 3 | 5  | 16:20 | 24  |
| 7. Hamburger SV        | 14 | 5 | 8 | 1  | 24:16 | 23  |
| 8. FC Schalke 04       | 14 | 7 | 2 | 5  | 23:17 | 23  |
| 9. Werder Bremen       | 14 | 5 | 5 | 4  | 20:20 | 20  |
| 10. Karlsruher SC      | 14 | 4 | 6 | 4  | 21:21 | 18  |
| 11. FC Hansa Rostock   | 14 | 5 | 2 | 7  | 17:24 | 17  |
| 12. Fortuna Düsseldorf | 15 | 4 | 4 | 7  | 19:22 | 16  |
| 13. Dynamo Dresden     | 15 | 5 | 1 | 9  | 16:21 | 16  |
| 14. Erzgebirge Aue     | 14 | 3 | 5 | 6  | 13:20 | 14  |
| 15. Hannover 96        | 14 | 3 | 5 | 6  | 10:18 | 14  |
| 16. Holstein Kiel      | 14 | 3 | 5 | 6  | 15:25 | 14  |
| 17. SV Sandhausen      | 14 | 3 | 3 | 8  | 14:28 | 12  |
| 18. FC Ingolstadt      | 14 | 1 | 3 | 10 | 9:31  | 6   |

3. Liga: MSV Duisburg – SV Waldhof Mannheim 1:3.

**Regionalliga Südwest, 20. Spieltag:** TSV Steinbach Haiger – Hessen Kassel 2:2, SG Sonnenhof Großaspach – 1899 Hoffenheim II 0:0.

**WM-Qualifikation der Frauen, 5. Spieltag:** Deutschland – Türkei 8:0.

#### HANDBALL

**2. Liga:** SG BBM Bietigheim – Elbflorenz Dresden 24:26, ASV Hamm-Westfalen – Hagen 30:32, Bayer Dormagen – TV Emsdetten 18:18, TUSEM Essen – VfL Lünebeck-Schwartau 27:29.

|                           |    |         |       |
|---------------------------|----|---------|-------|
| 1. VfL Gummersbach        | 12 | 384:320 | 20:4  |
| 2. VfL Eintracht Hagen    | 13 | 405:373 | 19:7  |
| 3. HSG Nordhorn-Lingen    | 12 | 341:315 | 18:6  |
| 4. TV Hüttenberg          | 12 | 368:339 | 17:7  |
| 5. ASV Hamm-Westfalen     | 12 | 347:326 | 16:8  |
| 6. HC Empor Rostock       | 11 | 307:298 | 13:9  |
| 7. TUSEM Essen            | 12 | 324:327 | 13:11 |
| 8. Dessau-Rosslau         | 10 | 297:290 | 12:8  |
| 9. VfL Lünebeck-Schwartau | 12 | 324:330 | 12:12 |
| 10. Eulen Ludwigshafen    | 9  | 264:254 | 10:8  |
| 11. SG BBM Bietigheim     | 12 | 344:337 | 10:14 |
| 12. TV Emsdetten          | 12 | 310:319 | 10:14 |
| 13. Elbflorenz Dresden    | 11 | 308:312 | 9:13  |
| 14. HSC 2000 Coburg       | 10 | 273:281 | 8:12  |
| 15. DJK Rimpf Wölfe       | 12 | 308:346 | 8:16  |
| 16. EHV Aue               | 12 | 327:368 | 8:16  |
| 17. TV Großwallstadt      | 10 | 285:297 | 7:13  |
| 18. TV SSV Eisenach       | 9  | 249:266 | 6:12  |
| 19. Bayer Dormagen        | 10 | 228:261 | 5:15  |
| 20. TuS Ferndorf          | 11 | 278:312 | 3:19  |

#### VOLLEYBALL

**Bundesliga:** TSV Herrsching – TSV Unterhaching 3:0.

|                             |    |       |       |
|-----------------------------|----|-------|-------|
| 1. Berlin Volleys           | 9  | 27:2  | 27:0  |
| 2. SWD Düren                | 10 | 25:14 | 21:9  |
| 3. United Volleys Frankfurt | 8  | 20:11 | 18:6  |
| 4. VfB Friedrichshafen      | 8  | 16:13 | 13:11 |
| 5. TSV Herrsching           | 9  | 14:18 | 12:15 |
| 6. SVG Lüneburg             | 9  | 16:20 | 11:16 |
| 7. Netzhoppers KW           | 7  | 15:17 | 9:12  |
| 8. Helios Grizzlys Giesen   | 9  | 10:24 | 5:22  |
| 9. TSV Unterhaching         | 9  | 3:27  | 1:26  |

## Pfiffe, Schmähungen, Buhrufe

Der FC Bayern setzt sein Chaos auf der Jahreshauptversammlung fort. Die Debatte um Katar eskaliert, die Bosse um Präsident Hainer erhalten einen Denkkzettel.

Uli Hoeneß war erschüttert und beschämt, als er mit finsterner Miene um kurz nach Mitternacht den brodelnden Audi Dome verließ. „Ich bin schockiert. Das war die schlimmste Veranstaltung, die ich je beim FC Bayern erlebt habe“, sagte Bayerns Ehrenpräsident nach einer extrem turbulenten Jahreshauptversammlung. Und Hoeneß hat beim „FC Hollywood“ in den letzten Jahrzehnten schon sehr viel erlebt.

Pfiffe, Schmähungen, Buhrufe, abgelehnte Anträge, Tumulte – die Lage war nach Diskussionen über das umstrittene Ärmel-Sponsoring durch Qatar Airways, seit Monaten schon ein Reizthema im Club, eskaliert. Im Mittelpunkt der Anfeindungen eines Großteils der knapp 800 Mitglieder stand Präsident Herbert Hainer. Als Hainer eine Wortmeldung nicht mehr zugelassen und die Versammlung nach über fünf Stunden beendet hatte, flippten einige empörte Fans aus und ließen selbst Hoeneß, der beschwichtigen wollte, nicht mehr zu Wort kommen. Es gab laute „Hainer raus“-Rufe, dazu Sprechchöre: „Wir sind Bayern und ihr nicht“ und „Wir sind die Fans, die ihr nicht wollt“. Hoeneß verließ frustriert das Podium.

Grund für das unrühmliche Ende und das Chaos: Der FC Bayern hatte am späten Donnerstagabend einen Spontanantrag, der eine Abstimmung der Mitglieder über das Katar-Sponsoring herbeiführen sollte, nicht zugelassen. Der Club verwies auf ein Urteil des Landgerichts München I von Donnerstagmittag, wonach „die Mitgliederversammlung für den bezeichneten Beratungs- und Beschlussgegenstand laut Vereinssatzung nicht zuständig ist“.

Bayern-Trainer Julian Nagelsmann, der die aufgeladene Versammlung verfolgt hatte, forderte am Freitag alle Beteiligten auf, einen „Konsens“ zu finden. „Es darf nicht das Gefühl entstehen, dass es zwei Lager gibt“, sagte er. Bei der JHV sei die „Ratio-Ebene verlassen worden, aber Emotionen helfen weniger“. Nur seiner Mannschaft würden derartige Emotionen helfen, um am Samstag (18.30 Uhr) gegen Bielefeld drei „extrem wichtige“ Punkte zu holen, ergänzte er mit einem Schmunzeln. Mit Blick auf den Gipfel bei Borussia Dortmund am 4. Dezember sprach Nagelsmann gar von „Big Points“.

Angesichts der ganzen Aufregung war die



Wütende Proteste und Tumulte als die Katar-Anträge abgelehnt wurden.

Fotos: imago/MIS



Vorstandschef Oliver Kahn zog sich den Zorn der Anhängerschaft zu.

Partie gegen die Arminia nur Nebensache. Die Fans um Initiator Michael Ott woll(t)en eine Verlängerung des angeblich mit 20 Millionen Euro dotierten und bis 2023 laufenden Vertrags mit dem Emirats Katar verhindern. „Diese Kooperation schadet dem Image des FC Bayern nachhaltig“, hieß es.

Hainer, der bei der hitzigen Debatte eine „niederträchtige“ Tonlage beklagte, hatte zuvor noch einmal den Standpunkt des Rekordmeisters – „Wandel durch Annäherung“ – deutlich gemacht. „Ich bin nach wie vor der festen Überzeugung, dass Dialog der beste Weg ist, Menschen zusammenzubringen“, sagte er. Zudem habe sich der Verein „bei Weitem noch nicht entschieden“, den Vertrag zu verlängern. Vorstandschef Oliver



Empörte Fans ließen selbst Ehrenpräsident Uli Hoeneß nicht mehr zu Wort kommen.

Kahn sprach von „sehr klaren Kriterien an solche Partnerschaften. Wir schauen uns das genau an“, sagte er. Er sehe aber „immer Dinge, die man verbessern und weiterentwickeln kann. Wir nehmen das alles mit“.

In der aufgeheizten Stimmung blockierten die Mitglieder sogar eine vom Club geplante Neufassung der Vereinssatzung. Es war ein heftiger Denkkzettel für die Bosse. Zumal der FC Bayern mit der Änderung eigentlich „noch besser“ verdeutlichen wollte, so Hainer, „für welche Werte unser Club steht“. Dafür stimmten die Fans einem selbst eingebrachten Antrag zu, dass sich der FC Bayern in seiner Satzung künftig zu den UN-Leitprinzipien für Wirtschaft und Menschenrechte verpflichtet. *sid*

## Comeback der großen BVB-Hoffnung naht

Acht Tage vor dem großen Bayern-Spiel überrascht Dortmunds Trainer mit einer Personalnachricht.

Diese Nachricht zu Topstürmer Erling Haaland tut der zuletzt arg malträtierten BVB-Seele richtig gut. „Wir werden auch Erling mit im Bus haben. Erling hat sich gut entwickelt in den letzten Tagen“, sagte BVB-Trainer Marco Rose am Freitag und ließ damit aufhorchen. Der nicht nur beim Champions-League-Aus in Lissabon so schmerzlich vermisste Power-Angreifer steht überraschend schnell vor seinem Comeback bei Borussia Dortmund und ist damit auch für das mit Spannung erwartete Bundesligaduell gegen den FC Bayern München eine Woche später eine Option.

## 86 Fußballprofis sind noch ungeimpft

**KÖLN/LEIPZIG.** 86 der mehr als 1000 Fußballprofis aus der Bundesliga und der zweiten Bundesliga sind noch nicht geimpft. Diese Zahl nannte DFL-Boss Christian Seifert der „Süddeutschen Zeitung“. Angesichts der hohen Quote geimpfter Fußballer hält Seifert die Diskussion über eine Impfpflicht für populistisch. Mit Blick auf die „teilweise mehr als 70 000 täglichen Neuinfektionen frage ich mich jetzt schon, ob es nicht drängendere Probleme gibt als 86 ungeimpfte Fußballer“, sagte der Chef der Deutschen Fußball Liga – und warb dennoch eindringlich für Impfungen. Auch für Profifußballer gelte, „was aus meiner Sicht für alle Bürger gilt: Lasst euch gefälligst impfen!“

Auch die Fußballvereine sind von den steigenden Infektionszahlen betroffen, zuletzt RB Leipzig. Nach Trainer Jesse Marsch und Torhüter Peter Gulacsi wurden auch Willi Orban und Mohamed Simakan sowie der derzeit an einem Muskelfaseriss laborierende Yussuf Poulsen und Nachwuchs-Angreifer Hugo Novoa mit einem PCR-Test positiv auf Corona getestet. *sid/dpa*

## 8:0-Sieg der DFB-Frauen

Dem deutschen Team gelingt der höchste Sieg in der aktuellen WM-Qualifikation. Derweil verschärft sich der Konkurrenzkampf.

Mit Elan und vielen Toren stürmten die deutschen Fußballerinnen Richtung Weltmeisterschaft 2023 in Australien und Neuseeland. Das Team von Bundestrainerin Martina Voss-Tecklenburg düpierte am Freitag in Braunschweig die überforderte Auswahl der Türkei mit 8:0 (3:0). Es war der fünfte Sieg im fünften WM-Qualifikationsspiel.

Vor 2583 Zuschauern erzielten Lea Schüller (7., 11. und 67. Minute), Jule Brand (62.), Laura Freigang (74.), Sjöeke Nüsken (80.) und Klara Bühl (88.) die Tore für die Gastgeberinnen. Das 1:0 nach nicht einmal einer Minute wurde als Eigentor von Kezban Tag und nicht zugunsten von Schüller gewertet. Sonst wäre der Stürmerin vom FC Bayern gleich zu Beginn ein Hattrick gelungen. Es war der bislang höchste Sieg in dieser WM-Qualifikation nach den 7:0-Erfolgen gegen Bulgarien und Israel. Die deutsche Mannschaft führt die Gruppe H mit nun 15 Punk-

ten vor Portugal (13) an und schraubte ihr Torverhältnis auf 28:1. Am Dienstag (19 Uhr/ ZDF-Livestream) kommt es in Faro zum Duell der beiden härtesten Rivalen. Nur die Gruppenersten qualifizieren sich direkt für das Endturnier 2023.

Ohne die erkrankte Spielmacherin Dzsenifer Marozsan vom US-Club OL Reign trug die vielseitig einsetzbare Frankfurterin Nüsken die Nummer 10. Zusammen mit Paris-Profi Sara Däbritz und der Münchnerin Lina Magull kurbelte sie das angrißfreudige Spiel ihres Teams an. Die Gastgeberinnen ließen allerdings zahlreiche Chancen liegen.

Erstmals in der Startelf standen nach längerer Verletzungspause Klara Bühl und Lena Oberdorf. In der zweiten Halbzeit gab auch die erfahrene Abwehrchefin Marina Hegering (alle FC Bayern) ihr Comeback. Die eingewechselte Melanie Leupolz vom FC Chelsea übernahm die Kapitänbinde und Spielmacherrolle nach der Pause. *dpa*

## Fünf Neue in der Hall of Fame des Fußballs

**STUTTGART.** Seit 2018 wählt eine Jury aus 30 führenden Sportjournalistinnen und Sportjournalisten – auch unsere Redaktion ist vertreten – Legenden des deutschen Fußballs in die Hall of Fame. Die Ruhmeshalle hat ihre Heimat im Deutschen Fußballmuseum – und bekommt nun Zuwachs. Nach der Gründung und zwei weiteren Jahrgängen hat die Jury in den vergangenen Tagen weitere fünf Fußballer in die Hall of Fame gewählt.

Horst Eckel (Weltmeister 1954), Joachim Streich (Rekordtorschütze der ehemaligen DDR), Jürgen Kohler (Weltmeister 1990, Europameister 1996, Champions-League-Sieger), Miroslav Klose (Weltmeister 2014, WM-Rekordtorschütze) und Udo Lattek, den bislang erfolgreichsten deutschen Vereins-trainer. *dip*

## Legia-Fans randalieren

**LEICESTER.** Bei Fankrawallen während des Europa-League-Spiels zwischen Leicester City und Legia Warschau sind zwölf Polizisten verletzt worden. Zwei Beamte seien ins Krankenhaus gekommen, einer mit einem gebrochenen Handgelenk, einer wegen einer Gehirnerschütterung. Sieben Menschen wurden festgenommen. Vorangegangen waren Randalen im Auswärtsblock. Fans des polnischen Fußball-Rekordmeisters zündeten Pyrotechnik, einige versuchten, in anliegende Blöcke zu stürmen und hätten dabei Sicherheitskräfte angegriffen. Der englische Premier-League-Club Leicester gewann am Donnerstagabend das Heimspiel mit 3:1. *dpa*

### Ergebnisse und Tabellen

#### EISHOCKEY

**DEL:** Kölner Haie – Wolfsburg 3:1, Bremerhaven – Adler Mannheim 4:3, Düsseldorf EG – ERC Ingolstadt 3:2, EHC München – Krefeld n.P. 3:4, Straubing – Augsburger Panther abges., SC Bietigheim-Bissingen – Eisbären Berlin n.P. 4:5.

### Sport im TV

**SAMSTAG**  
**ARD: 18.00-19.57 Uhr:** Sportschau: u.a. Fußball, Bundesliga, 13. Spieltag.

**ZDF: 11.00-18.25 Uhr:** Sportstudio: Biathlon: Weltcup in Östersund/Schweden, Einzel Frauen; ca. 13.50 Uhr, Rodeln: Weltcup in Sotschi/Russland, Einsitzer Frauen, 2. Lauf; ca. 14.15 Uhr: Bob: Weltcup in Innsbruck, Zweier Männer, 1. Lauf; ca. 14.50 Uhr: Biathlon: Weltcup in Östersund/Schweden, Einzel Männer; ca. 16.40 Uhr: Bob: Weltcup in Innsbruck, Zweier Männer, 2. Lauf; ca. 16.55 Uhr: Skispringen: Weltcup der Männer in Ruka/Finnland, Einzel, – **23.30-0.55 Uhr:** das aktuelle Sportstudio.

**Sport 1: 14.00-18.00 Uhr und 23.00-1.00 Uhr:** Darts: Players Championship Finals in Minehead/England, 2. Runde und Achtfinale. – **19.30-23.00 Uhr:** Fußball: 2. Bundesliga, 15. Spieltag, Holstein Kiel – Werder Bremen.  
**Eurosport: 9.00-10.10 Uhr:** Nordische Kombination: Weltcup der Männer in Ruka/Finnland, Einzel, Skispringen. – **10.10-11.40 Uhr und 13.25-14.50 Uhr:** Skilanglauf: Weltcup in Ruka/Finnland, Klassischer Stil Männer und Klassischer Stil Frauen. – **11.40-13.25 Uhr und 14.50-16.40 Uhr:** Biathlon: Weltcup in Östersund/Schweden, Einzel Frauen und Einzel Männer. – **16.40-18.15 Uhr:** Skispringen: Weltcup der Männer in Ruka/Finnland, Einzel. – **18.50-20.00 Uhr:** Ski alpin: Weltcup-Riesenslalom der Frauen in Killington/Vermont, 2. Lauf. – **20.00-21.45 Uhr:** Skialpin: Weltcup-Abfahrt der Männer in Lake Louise/Kanada.

**Servus TV: 16.00-20.45 Uhr:** Tennis: Davis Cup, Finalturnier, Gruppe F, 3. Tag, Serbien – Deutschland.

**BR: 14.00-15.55 Uhr:** Fußball: 3. Liga, 17. Spieltag, Würzburger Kickers – SV Meppen.

**WDR: 14.00-16.00 Uhr:** Fußball: 3. Liga, 17. Spieltag, SV Wehen Wiesbaden – SC Verl.

**NDR/MDR: 14.00-16.00 Uhr:** Fußball: 3. Liga, 17. Spieltag, 1. FC Magdeburg – Eintracht Braunschweig.

#### SONNTAG

**ARD: 18.30-19.20 Uhr:** Sportschau.

**ZDF: 10.15-16.25 Uhr:** Sportstudio: Skilanglauf: Weltcup in Ruka/Finnland, Verfolgung Frauen; ca. 10.55 Uhr: Biathlon: Weltcup in Östersund/Schweden, Sprint Frauen, ca. 12.25 Uhr: Bob: Weltcup in Innsbruck, Zweier Frauen, 2. Lauf; ca. 13.35 Uhr: Biathlon: Weltcup in Östersund/Schweden, Sprint Männer; ca. 15.05 Uhr: Nordische Kombination: Weltcup der Männer in Ruka/Finnland, Einzel, Skilanglauf; ca. 15.45 Uhr: Bob: Weltcup in Innsbruck, Vierer, 2. Lauf.

**Sport 1: 14.00-16.55 Uhr und 20.00-0.00 Uhr:** Darts: Players Championship Finals in Minehead/England, Finalrunden. – **16.55-19.30 Uhr:** Eishockey: DEL, 26. Spieltag, Adler Mannheim – Red Bull München.

**Eurosport: 7.20-9.00 Uhr:** Snowboard: Weltcup in Secret Garden/China, Snowboardcross Männer und Frauen. – **9.00-10.10 Uhr und 15.05-15.35 Uhr:** Nordische Kombination: Weltcup der Männer in Ruka/Finnland, Einzel. – **10.10-10.55 Uhr und 12.25-13.20 Uhr:** Skilanglauf: Weltcup in Ruka/Finnland, Verfolgung Frauen und Verfolgung Männer. – **10.55-12.25 Uhr und 13.20-15.05 Uhr:** Biathlon: Weltcup in Östersund, Sprint Frauen und Sprint Männer. – **15.35-16.15 Uhr und 18.35-19.45 Uhr:** Skialpin: Weltcup-Slalom der Frauen in Killington/Vermont. – **16.15-18.00 Uhr:** Skispringen: Weltcup der Männer in Ruka, Einzel. – **20.05-21.45 Uhr:** Skialpin: Weltcup-Super-G der Männer in Lake Louise/Kanada. – **21.45-23.30 Uhr:** Snooker: UK Championship in York, 2. Runde.

**Servus TV: 16.00-20.45 Uhr:** Tennis: Davis Cup, Finalturnier, Gruppe F, 4. Tag, Deutschland – Österreich.

**ProSieben Maxx: 18.00-1.50 Uhr:** Football: NFL, 12. Spieltag, New England Patriots – Tennessee Titans und Green Bay Packers – Los Angeles Rams.

**SWR: 22.05-22.45 Uhr:** Sport im Dritten.

### Eurojackpot

Eurojackpot vom Freitag, 26. November 2021

|           |   |    |    |               |    |
|-----------|---|----|----|---------------|----|
| 5 aus 50: | 7 | 17 | 21 | 37            | 39 |
| 2 aus 10: |   |    |    | 3             | 5  |
|           |   |    |    | (Ohne Gewähr) |    |



# SPORT



Aus vollem Lauf in den Winkel: Borna Sosa beschert dem VfB mit seinem ersten Bundesliga-Tor den 2:1-Siegtreffer und damit das Ende einer quälenden Durststrecke.

Foto: Baumann

## Der VfB gewinnt wieder, Silas kickt wieder

Mit dem 2:1 gegen den 1. FSV Mainz 05 beendet der VfB Stuttgart seinen Negativlauf in der Fußball-Bundesliga. Hiroki Ito und Borna Sosa treffen, Silas Katompa Mvumpa feiert in der Schlussphase sein Comeback nach acht Monaten Verletzungspause.

Von Jochen Klingovsky

Das Spiel des VfB Stuttgart gegen den 1. FSV Mainz 05 war längst zur Abwehrschlacht mutiert, als die Fans die Stimme hoben, in die Hände klatschten und mitunter feuchte Augen hatten. Denn inmitten dieses Bemühens, den Sieg zu sichern, kam der einst beste Angreifer der Stuttgarter auf den Platz – nach acht langen Monaten des Schmerzes, der Arbeit, des Hoffens. In der 85. Minute feierte Silas Katompa Mvumpa, der sich im März das Kreuzband gerissen hatte, sein Comeback.

Das war schön, das war emotional, das war wichtig – viel wichtiger aber war etwas anderes: Der erste Sieg des VfB nach zuletzt fünf Ligapartien ohne Erfolg, nach vier Niederlagen in Folge. „Freude, auch ein bisschen Erleichterung“ spürte hinter Florian Müller, der Keeper des VfB. Borna Sosa sagte: „Die drei Punkte sind sehr, sehr wichtig.“

Pellegrino Matarazzo, der Coach der Stuttgarter, hatte seine Mannschaft nach der guten Leistung am vergangenen Samstag in Dortmund (1:2) nur auf einer Position verändert: Anstelle des gelb-gesperrten Tanguy Coulibaly kehrte Omar Marmoush in die Startelf zurück. Der Ägypter hatte zuletzt fünf Pflichtspiele verletzt gefehlt – und zeigte, warum nicht nur mit der Rückkehr von Si-

las Katompa Mvumpa Hoffnungen auf eine Besserung des Offensivspiels verbunden waren. Marmoush jedenfalls sorgte vom Start weg für Unruhe im Mainzer Defensivverbund – und hätte um ein Haar schon in der dritten Minute das 1:0 erzielt.

Robin Zentner, der Mainzer Torhüter, könnte den Schuss des VfB-Stürmers noch entschärfen – musste in der Folge aber mit ansehen, wie die Stuttgarter ein ganz gutes Mittel gegen seine Kollegen gefunden hatten. Mit langen Bällen überspielte das Team von Matarazzo die erste Pressinglinie der 05er regelmäßig. Und lieferte in der 21. Minute ein Paradebeispiel für dieses Stilmittel und seine Folgen ab.

Hiroki Ito, der japanische Innenverteidiger, spielte einen von vielen guten Pässen in der Anfangsphase auf Borna Sosa. Seine Teamkollegen hielten vorne den Ball in den eigenen Reihen – bis Ito wieder Tempo aufnahm. Der Japaner startete in den Mainzer Strafraum, Orel Mangala ließ den Ball zu ihm prallen, und Ito schlenzte die Kugel wunderschön ins lange Eck. 1:0, erstes Bundesligator von Hiroki Ito – der nun der fünfte Japaner ist, der im VfB-Trikot einen Treffer erzielte. Eine nette Geschichte. Doch so nett ging es nicht weiter für den VfB.

Erst nahm Schiedsrichter Matthias Jöllenbeck einen Elfmeterpfiff zurück – Zent-

ner hatte zuvor Konstantinos Mavropanos im Strafraum abgeräumt, war aber doch vor dem VfB-Abwehrspieler am Ball gewesen. Und dann sorgte mal wieder eine Standardsituation für Stuttgarter Ernüchterung.

Alexander Hack köpfte in der 38. Minute einen Eckball von Jean-Paul Boetius ins lange Eck. Es war das fünfte Standard-Gegentor dieser VfB-Saison, das die Stuttgarter aus dem Tritt brachte. Der Pausenpfiff kam jedenfalls nicht zum schlechtesten Zeitpunkt. Gleiches galt wenig später auch für den Schuss von Borna Sosa. Als der VfB aus dem Mittelfeld heraus einen Angriff initiierte, sprintete der Kroat auf der linken Außenbahn. Er bekam den Ball von Orel Mangala – doch anstelle der erwarteten Flanke folgte ein satter Schuss unter die Latte. Mit dem auch Sosa zu seinem ersten Bundesligator kam – und der VfB erneut in Führung ging. Jedoch brachte auch dieser erneute Vorsprung keine Ruhe für die Gastgeber.

Die Mainzer pressten, dominierten, versuchten viel, der VfB kam nur noch selten zu entlastenden Angriffen – stemmte sich aber mit Macht gegen einen neuerlichen Rückschlag. Geschickt verhinderte das aufopferungsvoll kämpfende Team klare Chancen der Mainzer. Und als auch vier Minuten Nachspielzeit vorüber waren, durften die VfB-Fans mal wieder einen Sieg bejubeln.

Der verschafft dem VfB nicht nur Luft im Tabellenkeller, sondern bringt Selbstvertrauen und stabilisiert den jüngsten Aufschwung. „Wir hatten viele Probleme mit Corona und Verletzungen“, sagte Sosa, „aber jetzt kommen alle zurück – und wir können wieder viel besser spielen.“ Matarazzo ergänzte: „Wir haben viel einstecken müssen die letzten Wochen und haben uns endlich mal wieder belohnen können.“ Am Sonntag nächster Woche (15.30 Uhr) kann in einem erneuten Heimspiel nachgelegt werden. Gegner ist dann Hertha BSC. Und Silas Katompa Mvumpa ist sicher auch wieder dabei.

### CHRIS FÜHRICH IN QUARANTÄNE

**Infektion** Er war ein Kandidat für das Comeback nach einer Verletzung. Doch das Spiel des VfB Stuttgart gegen Mainz 05 verfolgte Chris Führich weder auf dem Platz noch auf der Bank – sondern auf dem Sofa. Der Offensivmann ist positiv auf das Coronavirus getestet worden und musste sich in Quarantäne begeben. Die jüngsten Tests bei seinen Kollegen ergaben keine Auffälligkeiten.

**Fälle** Zuletzt hatte es auch Sportdirektor Sven Mislintat erwischt. Zuvor waren gleich mehrere Spieler wegen einer Infektion teils wochenlang ausgefallen. *red*

## Besondere Bedingungen

Beim VfB Stuttgart galt für das Heimspiel gegen Mainz 05 erstmals die 2-G-plus-Regel. Das hatte Folgen – vor und während der Partie.

Von Marko Schumacher

Nur zu gern, versicherte Frank Nopper am späten Freitagnachmittag, „hätte ich den VfB Stuttgart vor Ort in der Mercedes-Benz-Arena angefeuert“. Aber: „Vernunft siegt über Leidenschaft.“ Also verzichtete der Stuttgarter Oberbürgermeister auf einen Besuch im Stadion – und sparte sich damit auch das mitunter komplizierte Prozedere, das alle, die in die Arena wollten, zu absolvieren hatten.

Für das Heimspiel des VfB Stuttgart gegen den 1. FSV Mainz 05 am Freitagabend galt erstmals die 2-G-plus-Regel. Bedeutete: Auf Geimpfte und Genesene mussten am Eingang den Nachweis eines negativen Coronatests erbringen. Da in unmittelbarer Nä-



Die Mercedes-Benz-Arena war am Freitag zu etwa einem Drittel gefüllt.

Foto: Baumann

he des Stadions zunächst keine zusätzlichen Schnellteststationen geplant waren, war der Andrang anderswo riesengroß – nicht nur wegen der Partie des VfB. Zum Beispiel in der Waiblinger Straße in Bad Cannstatt.

Kurz, bevor das Testzentrum um 17 Uhr seine Türen schloss, war die Schlange vor dem Eingang noch lang – und einige wurden trotz eines gebuchten Termins nicht mehr drangenommen. Was wiederum für einen

gewissen Unmut sorgte. Nicht ungute, aber zumindest gemischte Gefühle hatte zu dieser Zeit Maximilian Waibel.

Der VfB-Fan, extra mit dem Zug aus Bad Waldsee angereist, hatte zwar seinen Test absolvieren können. So ganz sicher, ob ein Stadionbesuch das Richtige ist, war er sich aber nicht. „Es fühlt sich einerseits nicht ganz richtig an angesichts der aktuellen Entwicklung“, sagte der 21-Jährige. Gekommen ist er dennoch – schließlich habe ihm sein Bauchgefühl gesagt, dass es eine vorläufig letzte Möglichkeit eines Stadionbesuchs sein könnte. Geisterspiele deuten sich bereits wieder an.

Für die Partie am Freitagabend hatte der VfB 26.000 Tickets verkauft, 25.000 laut Verordnung durften ins Stadion – abgewiesen musste aber keiner werden. Einige Anhänger hatten trotz erstandener Karte auf das Vor-Ort-Erlebnis verzichtet. 25.000 waren offiziell da, es herrschte auch eine gute und lautstarke Stimmung, obwohl die Ultras auf einen organisierten Support verzichteten.

Wie gesagt: Und alle, die drin waren in der Arena, brauchten einen negativen Test. Wer

den in der Waiblinger Straße nicht mehr bekam, konnte in die Cannstatter Daimlerstraße ausweichen. Vor einem Baumarkt hatte Amir Alshmieh aufgrund der aktuellen Lage die Öffnungszeiten seiner Teststation erweitert – auf 15 Stunden zwischen 7 und 22 Uhr. So kamen am Freitag auch noch Stadionbesucher zum Zug und profitierten von einer eigens entwickelten Smartphone-Anwendung des Informatikers.

Es sei jede Menge los gewesen im Laufe des Freitags, berichtete Alshmieh, jedoch nicht allein wegen der VfB-Fans. Die allerdings kamen auch zu ihm, wenn sie auf dem Cannstatter Wasen abgewiesen worden waren. An der dortigen Teststation werden aktuell nur noch PCR-Tests gemacht. Allerdings gab es dann doch noch eine weitere Möglichkeit.

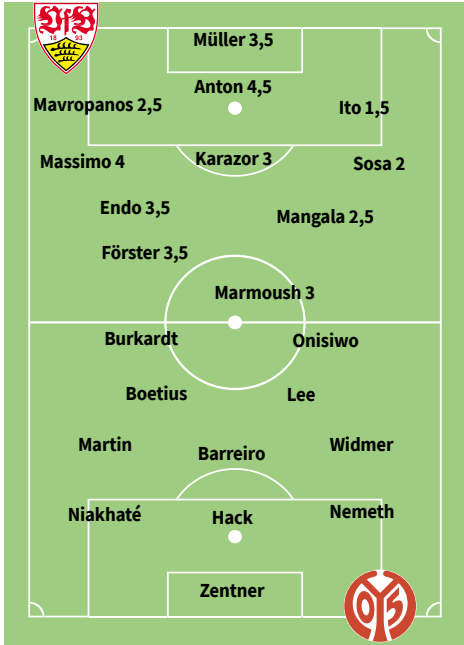
Vor dem Stadion stand zwei, drei Stunden vor dem Anpfiff dann nämlich doch noch ein Testbus. „Für alle, die nicht mitbekommen hatten, dass ein Test nötig ist“, erklärte Betreiber Patrick Pfeifer, der versicherte: „Wir konnten den einen oder anderen VfB-Fan glücklich machen.“

### Das Spiel in Zahlen

VfB Stuttgart –  
1. FSV Mainz 05

2:1

Tore 1:0 Ito (21.), 1:1 Hack (38.), 2:1 Sosa (51.)  
Schiedsrichter Matthias Jöllenbeck (Freiburg)  
Zuschauer 25.000  
Gelbe Karten Mangala (2), Sosa (2) / Martin (2), Boetius (3)



1 = überragend, 2 = stark, 3 = solide, 4 = dürftig, 5 = schwach, 6 = außer Form

### Auswechslungen VfB

63. Narthey (Note 3,5) für Förster  
63. Klimowicz (3,5) für Mangala  
82. Stenzel für Marmoush  
85. Katompa Mvumpa für Massimo

### Auswechslungen Mainz 05

75. Szalai für Burkardt  
75. Stach für Nemeth  
75. Ingvarsen für Onisiwo  
75. Stöger für Barreiro

| VfB                  | Statistik                        | Mainz 05      |
|----------------------|----------------------------------|---------------|
| 5                    | <b>Torschüsse</b>                | 13            |
| 53,8                 | <b>Gewonnene Zweikämpfe in %</b> | 46,2          |
| 47,4                 | <b>Ballbesitz in %</b>           | 52,6          |
| 118,5                | <b>Laufleistung in km</b>        | 121           |
| Marmoush, Ito (je 2) | <b>Meiste Torschüsse</b>         | Onisiwo (6)   |
| Mavropanos (91)      | <b>Meiste Ballkontakte</b>       | Niakhaté (91) |

### Kurzpässe



Auf Einladung des VfB Stuttgart waren beim Spiel gegen den 1. FSV Mainz 05 schon gegen Arminia Bielefeld rund tausend Corona-Pflegekräfte im Stadion. „Damit wollen wir uns für ihren großen Einsatz in den vergangenen Monaten bedanken“, sagte VfB-Präsident Claus Vogt vor dem Anpfiff. *red*

### Sportsfreundin des Tages

## Miraildes M. Mota



233 Fußball-Länderspiele für Brasilien, Debüt 1995 mit 17 Jahren. Teilnahme an sieben Weltmeisterschaften sowie an sieben Olympischen Spielen, erstmals 1996, als Frauenfußball ins olympische Programm aufgenommen worden war. Dekoriert mit Silber 2004 und 2008. Zuletzt spielte sie bis Sommer des Jahres 2021 für den Topclub Paris Saint-Germain. Eine Karriere, wie sie im Fußball niemand vorweisen kann, weder bei den Frauen noch den Männern. Nun hat Miraildes Maciel Mota, genannt Formiga („Ameise“), geboren am 3. März 1978 in Salvador, bei einem internationalen Turnier in Manaus ihre Laufbahn beendet.

Im Herzen des Amazonasgebiets bekam Formiga ihr Abschiedsspiel, sie wurde beim 6:1 über Indien gegen Ende eingewechselt, was die Fans mit lautem Applaus begleiteten. Nach dem Schlusspfiff hielt die sechsmalige Weltfußballerin Marta als Überraschungsgast eine Rede, zuvor hatten auch die männlichen Fußballidole Brasiliens Neymar und Pelé die 43-Jährige gewürdigt. Die heimliche Heldin des Tages war Formigas Mutter. Noch nie hatte Dona Celeste ein Länderspiel live verfolgt, weil sie unter Flugangst leidet, für diesen großen Tag hat die ältere Dame alle ihre Ängste weggewischt. Es war die bewegendste Hommage – sie galt nicht der Fußballerin Formiga. Sie galt ihrer Tochter Miraildes Maciel Mota. *jük*



M E I N

# Magazin

W O C H E N E N D E

## Stil und Leben

**Crocs oder Pantoffeln – welcher Hausschuh passt zu wem?**

Seite m 3

## Wissen

**Infografik: die Orange**

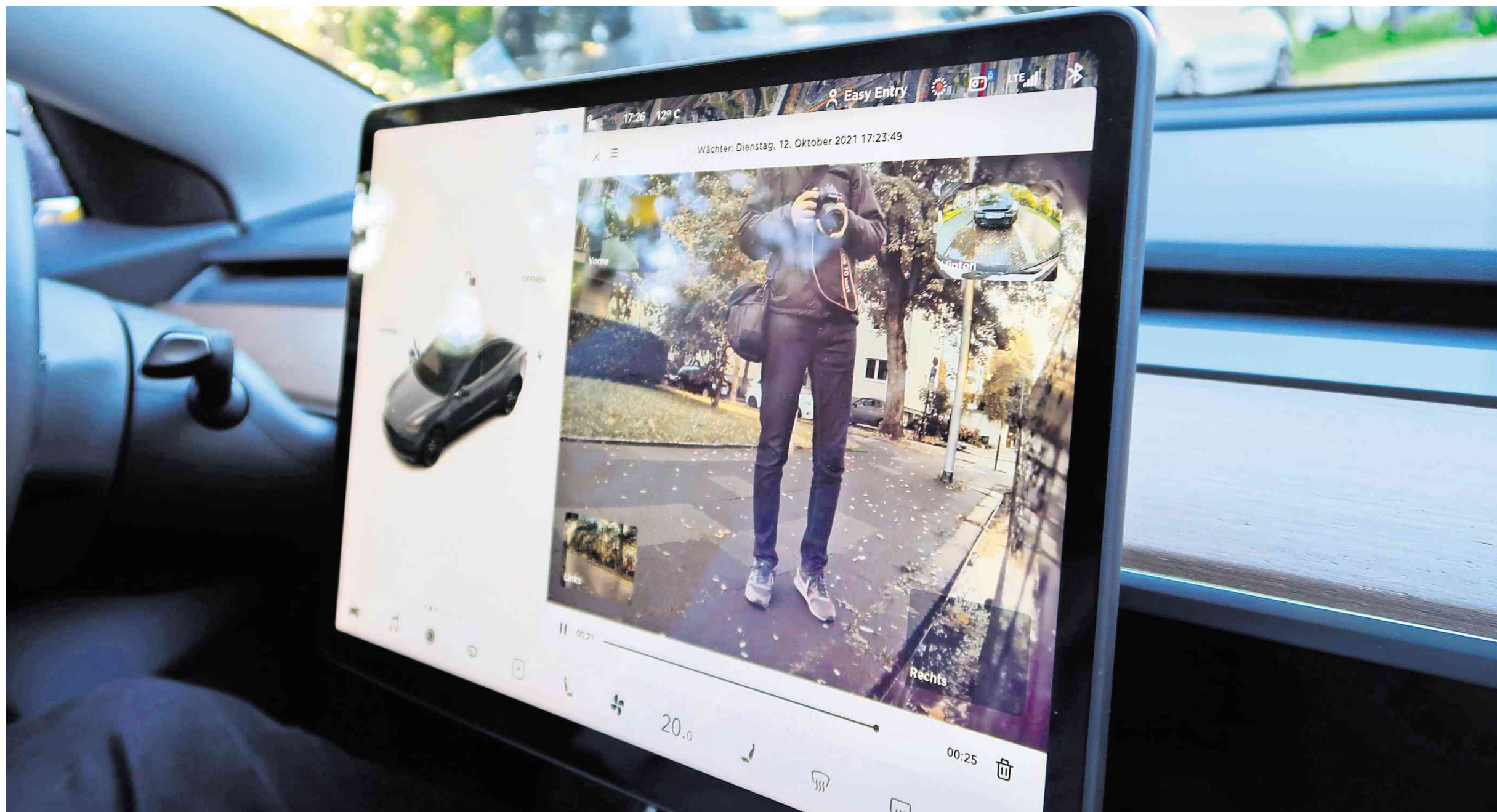
Seite m 4/5

## Reise

**Auf Schmugglerpfaden durch Mallorca**

Seite m 9

27./28.  
November  
2021



Das Display im Cockpit zeigt, wie der „Wächtermodus“ funktioniert: Wenn das Auto parkt und jemand herantritt – hier der Fotograf –, filmen Kameras die Umgebung und speichern die Videos. Fotos: Steve Przybilla

# Ihr Auto weiß alles über Sie

Moderne Fahrzeuge sammeln automatisch Daten über ihre Insassen. Manche Fahrer filmen auch noch freiwillig ihre Tour.

Das alles passiert in einer rechtlichen Grauzone, doch vor Gericht sind die Daten willkommene Beweismittel.

VON  
STEVE PRZYBILLA

Berlin, Juni 2019. Ein Tesla fährt durch eine Nebenstraße im Bezirk Tempelhof. Am Straßenrand stehen geparkte Autos, auf dem Bürgersteig schnüffelt ein Hund an einem Vorfahrt-gewähren-Schild. Während der Tesla langsam in die Kreuzung einfährt, rast von rechts plötzlich ein Motorrad heran, zu spät für jedes Bremsmanöver. Der Motorradfahrer knallt seitlich gegen das Auto, fliegt über das Auto, noch in der Luft verliert er seinen Helm. Der Mann überlebt schwer verletzt.

Vor Gericht sieht es zunächst nach einem Vorfahrtsverstoß aus. Das Motorrad kam von rechts, das Auto hätte warten müssen. Doch dann fragt die Berliner Anwaltschaft bei Tesla nach, ob das Unternehmen Erkenntnisse zum Unfallgeschehen hat. Tatsächlich liefert der Konzern eine Reihe von Videos. Sie zeigen, wie das Motorrad mit viel zu hoher Geschwindigkeit durch die Seitenstraße brettet: Der Autofahrer ist entlastet.

Nur wenige Monate später, im Januar 2020, ein anderes Szenario. Ein Mann rast mit mehr als 160 km/h über die Prenzlauer Allee. Beim Abbiegen driftet das Fahrzeug aus der Kurve und prallt gegen eine Ampel, der Fahrer flüchtet. Auch hier handelt es sich um einen Tesla, und auch hier wurde alles dokumentiert. Diesmal liefert der Hersteller nicht nur



„  
Ich finde,  
das ist  
eine Frechheit.“

MATTHIAS LACHENMANN,  
RECHTSANWALT

Videos, sondern weitere sekunden-genaue Daten: Wann und wie stark wurden Gas und Bremse betätigt, wann öffneten sich die Türen? Sogar ein Video des Fahrers gibt es, aufgenommen mit der Frontkamera kurz vorm Einsteigen: Der Raser wird vom eigenen Auto überführt.

So unterschiedlich die Situationen und die Beteiligten auch sind: Sie zeigen, dass Autos als „Zeugen“ vor Gericht immer wichtiger werden. Seit spätestens 2018 müssen Neuwagen EU-weit mit einer SIM-Karte ausgestattet sein. So lassen sie sich bei einem Unfall schnell orten. Doch moderne Fahrzeuge können dank Internetverbindung noch viel mehr: Updates herunterladen, Musik streamen, Videos aufzeichnen. Auch das Fahrverhalten wird minutiös gespeichert – Informationen, die Behörden gerne bei Ermittlungen verwenden.

Was genau erfasst wird, ist in den Nutzungsbedingungen meist nur vage formuliert. Bei Tesla gehören offensichtlich diverse Videos dazu, die automatisch auf die Firmenserver gelangen. Aber auch die Fahrenden selbst können die Aufnahmen auf einem USB-Stick speichern.

Uwe Keim, ein Tesla-Besitzer aus der Nähe von Göppingen, vertraute lange auf diese Funktion. Als im März 2020 ein Auto vor ihm bei Rot über die Ampel fährt, schickt er das Video der Polizei. Er will ein couragierter Bürger sein und den Verkehrssünder melden. Die Polizei bedankt sich, informiert aber gleichzeitig

die baden-württembergische Datenschutz-Behörde.

Die Behörde schickt Keim einen vier-seitigen Brief. Der Tenor ist klar: Wenn eine Kamera die Umgebung dauerhaft filmt, könne sich niemand „frei und ungezwungen bewegen“, schreibt die Behörde. Dann folgt ein langer Fragenkatalog: Trifft es zu, wollen die Datenschützer wissen, dass Sie Überwachungskameras in Ihrem Kraftfahrzeug installiert haben? Wie viele? Werden die Aufnahmen gespeichert? Weisen Sie auf die Videoüberwachung hin?

### Stundenlange Aufnahmen mit der Kamera: verboten!

Keim schaltet einen Anwalt ein. Der Jurist kann ein Bußgeld abwenden, indem sein Mandant verspricht, die Dashcam-Funktion nicht mehr zu verwenden. Frustriert ist der Tesla-Fahrer trotzdem. „Ich hab was Gutes getan, aber danach selbst noch was auf die Mütze bekommen“, sagt der 48-Jährige. Eine Stunde kann sein Auto filmen, bevor die Aufnahmen überschrieben werden. Selbst zehn Minuten seien aber zu viel, erwidert die Datenschutzbehörde. Erlaubt sei lediglich eine „kurzzeitige anlassbezogene

Aufzeichnung“. Aber was heißt das genau?

Matthias Lachenmann geht von einem Zeitraum von 30 Sekunden bis maximal einer Minute aus. Der Kölner Anwalt hat sich auf Videoüberwachung spezialisiert und Uwe Keim gegenüber der Datenschutzbehörde vertreten. Er schreibt auch einen Brief an Tesla, um den Konzern darauf hinzuweisen, dass die langen Speicherzeiten der Datenschutz-Grundverordnung widersprechen. Die Reaktion? Keine.

Stattdessen wälzt der E-Auto-Hersteller die Verantwortung auf seine Kundinnen und Kunden ab. Im Handbuch heißt es unverblümt: „Sie sind für die Einhaltung aller örtlich geltenden Gesetze [...] in Bezug auf Videoaufzeichnungen verantwortlich.“ Am Steuer soll man also selbst entscheiden, ob eine mitgelieferte Funktion erlaubt ist oder nicht. Für Laien ist das kaum machbar.

Eine ähnliche Situation gilt auch für nachträglich eingebaute Dashcams. Nach einem Urteil des Bundesgerichtshofes aus dem Jahr 2018 ist ihr Einsatz nicht grundsätzlich verboten. Aber sie dürfen auch nicht einfach stundenlang Unbeteiligte filmen. Allenfalls zulässig ist eine kurze Sequenz bei einem Unfall. Manche Dashcams können das. Sie lagern die Aufnahmen in einem Zwischenspeicher

FORTSETZUNG AUF SEITE M 2



TITEL

FORTSETZUNG VON SEITE M 1

Ihr Auto weiß alles ...

ab und speichern sie erst dann dauerhaft, wenn sie ein kritisches Ereignis vermuten – zum Beispiel durch ein abruptes Bremsmanöver oder wenn der Fahrer die Hupe betätigt.

Vor Gericht herrscht oft eine paradoxe Situation: Längere Video-Clips sind verboten. Als Beweismittel werden sie aber trotzdem akzeptiert, so wie bei den eingangs erwähnten Fällen aus Berlin. Ob die Dashcam-Nutzer hinterher Ärger bekommen, hängt von der jeweiligen Staatsanwaltschaft oder Datenschutzbehörde ab. Manche belassen es bei einer Verwarnung oder unternehmen gar nichts, andere verhängen Bußgelder.

Anwalt Lachenmann empfiehlt seinen Mandanten deshalb, Dashcams gar nicht zu nutzen.

Datenschützer: Sorge um die Privatsphäre

Was zu der Frage führt: Warum darf ein Autokonzern eine Funktion anbieten, die illegal ist? Da Tesla seinen Deutschlandsitz in München hat, ist die bayerische Datenschutzbehörde zuständig. Die erklärt, man sei aktuell dabei, die Datenströme zu prüfen, die Teslas übertragen. Eigentlich zuständig sei aber das niederländische Datenschutzamt, da Tesla dort seinen Europasitz hat.

Die Behörde antwortet, sie könne sich erst nach Abschluss der Untersuchung zu einzelnen Firmen äußern. Man habe aber nicht nur Tesla, sondern fast alle Hersteller im Blick. „Bei der heutigen Auto-Generation muss man sich über seine Privatsphäre Sorgen machen“, heißt es aus der Behörde.

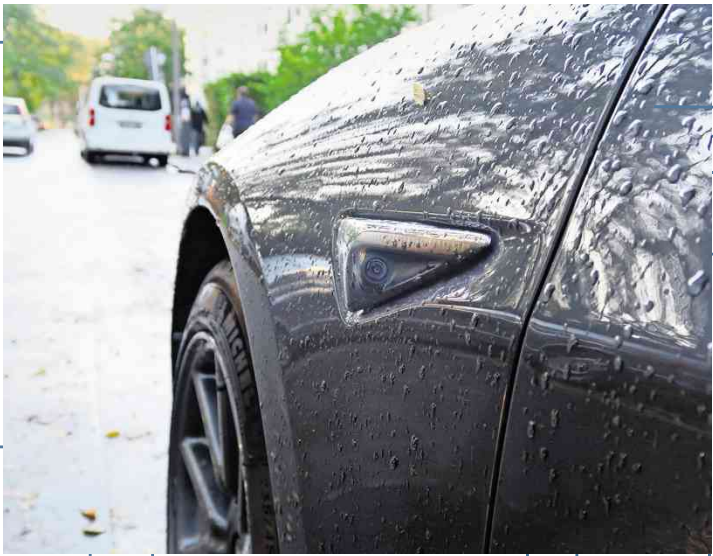
Fragt man bei den Herstellern nach, welche Daten ihre Fahrzeuge speichern, wiegeln die meisten ab: kein Grund zur Sorge, alles im Einklang mit dem Gesetz. Lediglich Ford antwortet ausführlich. Allein in puncto Fahrverhalten wird demnach Folgendes erfasst: Geschwindigkeit, Bedienung von Gaspedal, Bremsen, Lenkung, Sicherheitsgurten. Die Bordsysteme zeichnen ebenfalls auf: „Leistung und Verwendung von Fahrzeug-Innenraumtechnik wie Navigationsgerät, Infotainment-System, Telefon-/Bluetooth-Kopplung, Klimaregelung, Sitzposition, Änderungen von Verbindungseinstellungen.“



Stau oder Tempo 180 – die Dashcam hinter der Windschutzscheibe filmt alles. Foto: Adobe Stock/ New Africa/Olga Yastremska



Die Dashcam-Aufnahmen lassen sich vom Fahrer auf einem USB-Stick speichern.



Gut versteckt: Tesla stattet seine Fahrzeuge ringsum mit Kameras aus, die nur auf den zweiten Blick zu entdecken sind. Hier am linken Kotflügel. Fotos: Steve Przybilla/privat

„Eine gruselige Vorstellung“

In Berlin ermittelt Amtsanwalt Andreas Winkelmann mit seinem Spezialisten-Team im Fall von illegalen Autorennen. Er nutzt dazu fast täglich Fahrzeugdaten, um die Raser zu überführen.

VON STEVE PRZYBILLA

Auch wenn Hersteller abwiegeln oder es zumindest nicht an die große Glocke hängen: Die Daten von modernen Fahrzeugen werden nahezu täglich zur Verbrechensaufklärung genutzt. In Berlin deckt der Erste Oberamtsanwalt Andreas Winkelmann illegale Autorennen damit auf. Privat findet er die mobile Dauerüberwachung trotzdem bedenklich.



Herr Winkelmann, wie oft nutzen Sie Fahrzeugdaten für Ihre Ermittlungen?

Gerade zur Aufklärung von illegalen Autorennen werden die Daten, die in Fahrzeugen gespeichert werden, immer wichtiger. Inzwischen fragen wir im Durchschnitt zwei- bis dreimal pro Woche bei Herstellern an, um die Daten auslesen.

Um welche Daten handelt es sich dabei genau?

Als Privatperson finde ich es bedenklich, was technisch möglich ist.“

ANDREAS WINKELMANN, ERSTER OBERAMTSANWALT

Zum einen gibt es eine Funktion namens „Event Data Recording“ (EDR), die in den USA vorgeschrieben ist und in Europa auch von vielen Herstellern genutzt wird. Dabei werden die letzten fünf Sekunden vor einem Unfall dokumentiert – zum Beispiel, wie schnell man gefahren ist, wie stark der Fahrer beschleunigt oder auf die Bremse getreten hat. Manche Hersteller speichern auch deutlich mehr, zum Beispiel, wie viele Personen im Auto waren.

Wann dürfen Sie diese Informationen nutzen?

Wenn es nur um eine geringe Überschreitung der Geschwindigkeit als Ordnungswidrigkeit geht, wäre die Nutzung nicht verhältnismäßig. Wenn es Anzeichen dafür gibt, dass jemand strafbar gerast ist – zum Beispiel Unfallspuren oder Zeugenaussagen –, fragen wir bei den Herstellern aber auf jeden Fall an. Auch Dashcam-Videos oder die Daten von Assistenzsystemen sind bei unseren Ermittlungen sehr nützlich.

Und die Hersteller geben diese Aufzeichnungen auf Ihre Anfrage hin einfach so raus?

Manchmal müssen wir erst einen richterlichen Durchsuchungsbeschluss erwirken. In den allermeisten Fällen kooperieren die Hersteller aber freiwillig mit uns. Bei Volkswagen können unsere Sachverständigen die Daten selbst auslesen, weil sie offen zugänglich sind. Mercedes schickt Mitarbeiter zu uns nach Berlin, die uns bei der Aufklärung helfen.

Wie oft werden Personen verurteilt, nachdem Daten aus ihrem Auto sie überführt haben?

Seit der Einführung des neuen Gesetzes im Jahr 2017 liegen allein in Berlin mehr als 530 rechtskräftige Verurteilungen vor. Die Strafen reichen von mehrjährigen Haftstrafen bis zu Geldstrafen von zwei bis drei Nettoeinkommen und mehr. In vielen Fällen wird den Verurteilten die Fahrerlaubnis entzogen, die dann neu zu beantragen ist.

Wird Ihnen selbst mulmig zumute, weil Ihr Auto alles über Sie weiß?

Ich halte mich an die Verkehrsregeln. Als Privatperson finde ich es aber schon bedenklich, was technisch möglich ist. Besonders bei Tesla; da speichert ein Unternehmen ja sogar Videos. Bei uns mag das in Ordnung sein, aber in nicht-demokratischen Staaten könnten die Autokameras irgendwann sogar zur Gesichtserkennung genutzt werden – eine gruselige Vorstellung.

ZUR PERSON

Andreas Winkelmann leitet seit 2009 bei der Staatsanwaltschaft Berlin (zuständig für Fälle der einfachen und mittleren Kriminalität) die Abteilung, die verbotene Kraftfahrzeugrennen verfolgt. Winkelmann ist Dozent für Straßenverkehrsrecht an der Hochschule für Wirtschaft und Recht.



# Niemals allein zu Hause

Wie's aussieht, sind wir bald wieder öfter zu Hause, als uns lieb ist. Falls Sie noch lässige Begleiter für die Wohnung suchen: Haben Sie schon die passenden Hausschuhe gefunden?

VON MICHAEL SETZER

## Crocs, Adiletten und Flip-Flops

Was im Sommer urbanes Profil verleiht, kann im Winter zu Hause nicht schlecht sein. Crocs, Flip-Flops, Adiletten, Espadrilles oder Turnschuhe, Verzeihung, Sneaker bieten auch in der Wohnung großstädtisches Flair. Ideal auch für Superhelden (m/w/d). Wer kurzfristig noch mal rausmuss (einkaufen, Welt retten oder Müll rausbringen) und keine Zeit für ordentliches Schuhwerk hat: Mit diesen Modellen wird man vor der Tür nicht mal mehr schräg angeschaut. Sogar mit Socken. Trotzdem: bitte nicht.

## Hüttenschuhe und Socken

Das Leben besteht aus Kompromissen. Wer sich nicht zwischen „Ich trage keine Hausschuhe!“ und „äh, Hausschuhen entscheiden kann, wählt: Socken. Die Angebotspalette ist heutzutage enorm. Dünne Socken, dicke Socken, unfassbar dicke Socken, Hüttenschuhe – da werden alle Befindlichkeiten abgedeckt und die Füße gleich mit dazu. Für Parkett, Laminat oder Dielenboden bietet sich eine Innovation an, die bereits Generationen von stürmischen Kindern davor bewahrt hat, volle Kanne in die Kommode zu semmeln: Anti-Rutsch-Socken, mit lustigen Gumminoppen an der Sohle.

## Pantoffeln und Puschen

Wie eine warme Garage für die Füße nach Feierabend. Reinschlüpfen und fertig, keine weiteren Anstrengungen mehr nötig. Den Klassiker unter der Heimbereifung gibt's aus Stoff oder Leder, er wird gerne auch mit dezentem Filz- oder Fellbesatz getragen. Aber Vorsicht: Manchmal sieht das aus, als wäre man versehentlich in ein Eichhörnchen getreten. Und bitte keine Witze, dass sich Pantoffel auf Kartoffel reimt. Aus Kartoffeln kann man zum Beispiel Pommes frites oder Reibekuchen machen. Das ist ziemlich lässig. Puschen wiederum sind so gemütlich, dass man eigens die Redensart erfinden musste, „endlich aus den Puschen zu kommen“.



Fotos: michaklootwijk/ImagoWestend61/PantherMedia/Dario Sabljak/Marek Ulaszstock&people/Schöningh/YAY Images, Adobe Stock/buFka/Slawek, Hersteller



## Tatzen, Klauen und Spaß

Wer Hausschuhe eigentlich hasst, ihren Nutzen dennoch grob erahnt, flüchtet stillsicher in die Ironie: Tigerkrallen, Bären-tatzen, Dinosaurier- oder Elefantenfüße oder, wenn's sein muss, auch rote Doppelstockbusse aus London. Das ist Rebellion gegen die Pantoffeligkeit des Bürgertums, Aufbegehren gegen die alten Generationen und ein Aufbruch in neue Zeiten! Kinder lieben solchen Quatsch.

## Birkenstock und Berkemann

Wir sind wild, aber nicht zu wild. Urbane Wertschöpfer betten ihre Füße nach Feierabend gerne gesund. Als Ausgleich für das Schuhwerk des Arbeitstages. Was früher lapidar als „Gesundheitslat-schen“ oder „Ökoreifen“ abgetan wurde, ist längst gängiger Lifestyle. Deshalb werden Birkenstocks und holzige Berkemann-Sandalen mittlerweile auch vor der Haustür munter mit der Kleidung erwachsener Menschen kombiniert. Sie symbolisieren so eine Art nachhaltige Lässigkeit, sich überall ein bisschen zu Hause zu fühlen. So ähnlich wie Badelatschen, nur eben für Menschen mit Payback-Karte im Biomarkt. Das Gute an sehr kalten Wintertagen: Niemand kommt auf die Idee, Birkenstocks auch auf der Straße zu tragen.

## Federboa mit Absatz

Die wortlose Kunst, Sätze zu sagen wie „Von Pommery bekomme ich Sodbrennen“ – und sich dennoch vor 11 Uhr schon ein Gläschen Schaumwein zu gönnen. Die Schauspielerin Joan Collins trägt die Schuhe in den 80er Jahren mit aller Eleganz durch die TV-Serie „Denver Clan“. In der 90er tritt Katey Sagal als Peggy Bundy ihr Erbe bei „Eine schrecklich nette Familie“ an. Als Gattin eines Schuhverkäufers darf dies durchaus als Gütesiegel verstanden werden. Zeit für ein Revival. Und Schaumwein, natürlich.



### GENUSS-SACHE



## Weißwein in den Tank

Prinz Charles fährt sein Auto mit biologischen Treibstoffen wie Wein und Molke.

VON MICHAEL WEIER

Für einen guten Wein tue ich so ziemlich alles. Dazu zählt mittlerweile auch mein Einsatz für den Klimaschutz. Denn wenn es zu heiß wird, verdorrt irgendwann unser schöner Riesling, das wäre doch jammerschade.

Seinen persönlichen CO<sub>2</sub>-Ausstoß zu reduzieren, ist allerdings eine mühsame Sache. Weil die Elektromobilität bei bestimmten Fahrzeugtypen noch unter einer beschränkten Reichweite leidet, hat meine Frau nun ein Erdgas-Auto gekauft. Mein Ziel ist es, nur Biogas zu tanken und kein Erdgas von Gazprom – obwohl mein alternativer Freundeskreis mir schon erklärt hat, dass der Maisanbau dafür äußerst kritisch zu betrachten sei, was auch von einigen Experten so gesehen wird. Aber laut den Angaben auf den Tanksäulen fahre ich damit immerhin klimaneutral!

Jetzt habe ich gelesen, dass Prinz Charles womöglich eine noch bessere Alternative gefunden hat: Der britische Thronanwärter treibe seinen ziemlich alten Aston Martin mit überschüssigem Weißwein und Molke aus der Käseproduktion an! Bei englischen Weinen stellt sich die Frage ja nicht, ob sie überschüssig, sondern eher, ob sie überflüssig sind. Auf alle Fälle wären sie im Tank ganz gut aufgehoben. Bei den aktuellen politischen Differenzen befüllt der Prince of Wales seinen Oldtimer aber vermutlich eher mit französischem Chardonnay. Unabhängig davon würde es mir schon auch gefallen, wenn mein Auto den gleichen Geschmack wie ich hätte (Molke mal beiseitegelassen).

Ich weiß nur nicht, welche Variante klimaneutraler ist: mit Mais oder mit Weißwein zu fahren. Lebensmittel in Kilometer statt Kalorien umzusetzen, wird die Welt sicherlich auch nicht retten. Aber auf alle Fälle trinke ich den Weißwein lieber, als dass ich die gelben Körner esse.

Wobei es sicherlich am allerschlechtesten wäre, erst eine Flasche Chardonnay zu leeren und dann in einen alten Diesel zu steigen.

### TOLLE WÖRTER

Es gibt fast vergessene Wörter, die zu schön sind fürs Archiv. Wir stellen sie vor.

## „weidlich“

Wenn jemand etwas weidlich tut, tut er es ausgiebig, in hohem Maße. Auf der Geburtstagsparty wurde weidlich gebechert. Zum Beispiel. Oder: Die Mutter fördert ihr Kind weidlich. Wer dahinter eine Fährte zum Weidmännchen vermutet, liegt richtig. Weiden, das bedeutete im mittelalterlichen Deutsch: jagen. Das daraus abgeleitete Wort weideliche bezeichnete Eigenschaften, die man einem erfolgreichen Weidmann zuschrieb: wacker, stattlich, tüchtig. PGT



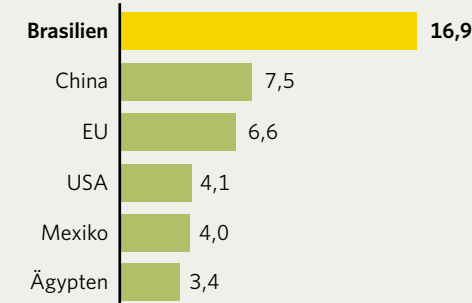
# Der Apfel aus China

Der im nördlichen Deutschland für die Orange gebräuchliche Begriff „Apfelsine“ wurde von niederländischen Händlern geprägt. Übersetzt bedeutet das „Apfel aus China“, obwohl die Orange botanisch gesehen eine Beere ist.

Ebenso ist es ein Irrglauben, dass die Frucht nach ihrer Farbe benannt wurde. In Wahrheit ist es umgekehrt: „Orange“ stammt vom altindischen Wort „naranga“ ab: „Duft“.

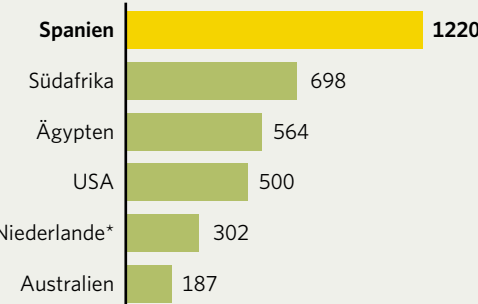
VON MANFRED ZAPLETAL (TEXT UND GRAFIK)

Die größten Produzenten weltweit  
Angaben in Millionen Tonnen, 2020



Quelle: US Department of Agriculture

Die größten Exporteure  
Angaben in Millionen Euro, 2020



\*weltgrößter Importeur, exportiert einen Großteil davon wieder

## Apfelsine oder Orange?

Quer durch Deutschland zieht sich die **Speyerer Linie**, die den südlichen oberdeutschen Dialektraum vom weiter nördlich gelegenen mitteldeutschen trennt. Im Süden wird die Zitrusfrucht meist als Orange bezeichnet, nördlich der Linie als Apfelsine. Der Begriff leitet sich aus dem Niederländischen „appelsien“ ab, was „Apfel aus China“ bedeutet.



## Die Orange – eine Kreuzung

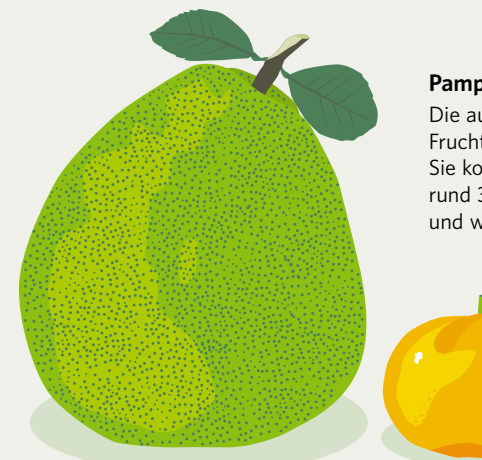
Aus der Kreuzung der ursprünglichen Zitrusarten Pampelmuse und Mandarine ist – möglicherweise in freier Wildbahn – die Bitterorange entstanden.

### Pampelmuse

Die auch als Pomelo bezeichnete Frucht ist die größte Zitrusfrucht. Sie kommt aus Südostasien, misst rund 30 Zentimeter im Durchmesser und wird um die zwei Kilo schwer.

### Mandarine

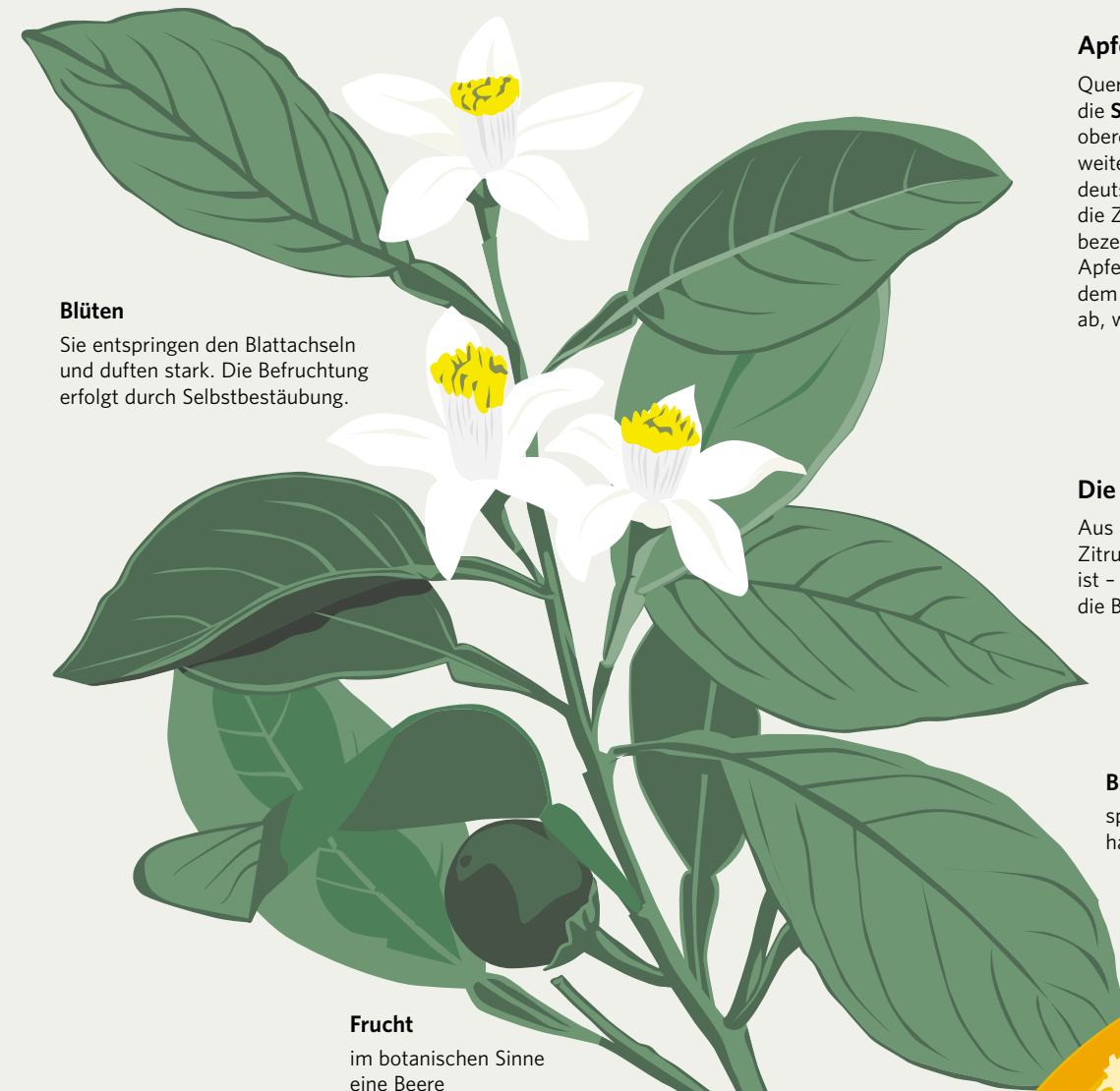
Sie stammt aus der indisch-chinesischen Grenzregion und wurde dort schon vor mehr als 3000 Jahren angebaut.



**Blätter**  
spiralig um den Stiel, hartlaubig, ledrig-dick

### Blüten

Sie entspringen den Blattachseln und duften stark. Die Befruchtung erfolgt durch Selbstbestäubung.



### Frucht

im botanischen Sinne eine Beere

### Fruchtschale

Um die vermeintlich typische orange Farbe zu erlangen, braucht die Frucht kühle Nächte. In tropischen Ländern bleiben auch reife Orangen bis zur Ernte meist grün. Doch auch in Spanien und in Italien, wo die Nächte eher kühl sind, bleiben oft grüne Flecken auf der Schale. Um als ganze Frucht verkauft werden zu dürfen, wird mit dem Reifegas Ethylen chemisch nachgeholfen. Das Gas zerstört das grüne Chlorophyll – auf Kosten von Haltbarkeit und Geschmack. Damit die Orange dennoch länger hält, wird die Schale mit einer Wachsschicht überzogen, die mit giftigen Pestiziden und Antischimmitteln versetzt ist. Rückstände können auch in das Fruchtfleisch gelangen.

**Achtung: Unbehandelt bedeutet nicht ungespritzt!**

„Unbehandelt“ bedeutet, dass die Schale **nach der Ernte** nicht behandelt wurde. Dennoch enthalten konventionelle Orangen fast immer gefährliche Pestizid- oder Konservierungsmittelrückstände, die sie **vor der Ernte** abbekommen haben. Sogar im Fruchtfleisch. Bio-Orangen glänzen zwar nicht so imposant im Regal, sind dafür aber nicht oder nur sehr gering belastet.

### Der Orangenbaum

Er zählt zur Familie der Rautengewächse, ist immergrün und kann 10 Meter hoch werden. Im konventionellen Anbau wirft ein Baum bis zu 140 Kilo Orangen pro Jahr ab.



### 5. 16. Jahrhundert

Spanische Siedler bringen neben Vieh, Getreide und Obst auch die Orange auf den neuen Kontinent mit. Vor allem in **Florida** entstehen im 18. Jahrhundert riesige Plantagen.

### 6. 16. Jahrhundert

Portugiesische Einwanderer bringen die Orange auch nach Südamerika. Im heutigen Brasilien experimentieren sie mit dem Obstbaum und waren besonders in der Region São Paulo mit dem Anbau erfolgreich. Heute ist Brasilien weltweit führender Produzent.

### 17. Jahrhundert

Seefahrer der Niederländischen Ostindien-Kompanie führen im 17. Jahrhundert die Süßorange aus China nach Europa ein.

### 2. 8. Jahrhundert n. Chr.

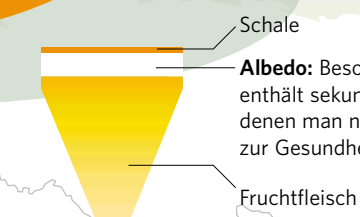
Maurische Volksstämme bringen Bitterorangenbäumchen (Pomeranzen) nach Südeuropa. Aus ihnen werden überwiegend aromatische Essenzen und medizinische Produkte hergestellt.

### 3. Anfang 16. Jahrhundert

Zu Beginn des 16. Jahrhunderts bringen portugiesische Seefahrer immer süßere Orangenvarianten aus Indien mit.

### 1. vor rund 2500 Jahren

Mutmaßliche Heimat erster Bitterorangen, die aus der Kreuzung von Mandarine und Pomelo hervorgehen



Quellen: Approaches to framing the historical context of early Citrus cultivation in East, South and Southeast Asia (Dorian C. Fuller et al., 2017), An Abridged History of The Orange (Robert Aho San Jose State University, 2010), Ökotox, Botanischer Garten Frankfurt

Redaktionelle Betreuung: Michael Setzer

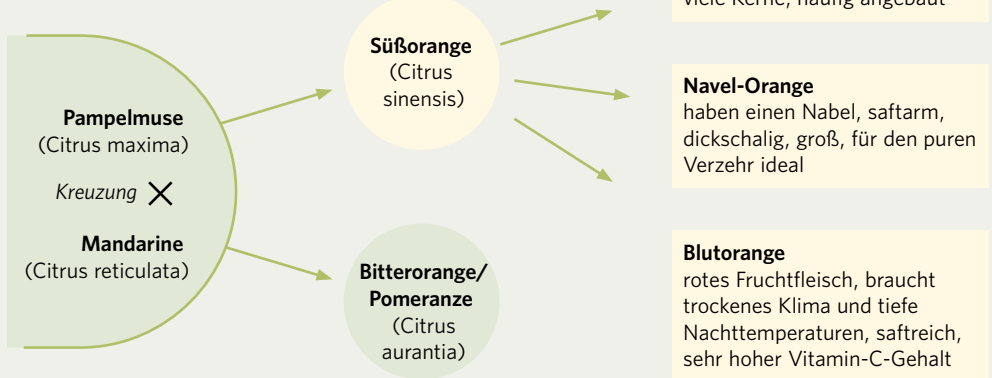
## Die Orangerie

Im 16. und 17. Jahrhundert gelten die Bitterorangenbäume an europäischen Fürstenhöfen als Statussymbol. Die immergrüne Pflanze ist der Inbegriff von Stärke und ewiger Jugend. Entsprechend aufwendig werden die Zitrusgärten von den besten Gärtnern der Zeit gestaltet. Um die Pflanzen vor Frost zu schützen, werden die Bäume über Winter in beheizte und mit großen Glasscheiben versehene „Orangerien“ gestellt.



## Die Sorten

Die aus einer Kreuzung hervorgegangenen Süßorangen lassen sich in drei wirtschaftlich bedeutsame Gruppen einteilen.



### Blondorange

(z. B. Jaffa-Orange, Valencia) helles Fleisch, Saftproduktion, viele Kerne, häufig angebaut

### Navel-Orange

haben einen Nabel, saftarm, dickschalig, groß, für den reinen Verzehr ideal

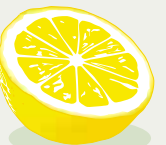
### Blutorange

rotes Fruchtfleisch, braucht trockenes Klima und tiefe Nachttemperaturen, saftreich, sehr hoher Vitamin-C-Gehalt

## Andere wichtige Zitruspflanzen

### Zitrone/Limone

(Citrus limon)



Kreuzung aus **Bitterorange** und **Zitronatzitrone**

### Grapefruit

(Citrus paradisi)



Kreuzung aus **Süßorange** und **Pampelmuse**

### Clementine

(Citrus clementina)



Kreuzung aus **Mittelmeermandarine** und **Bitterorange**

### Gewöhnliche Limette

(Citrus latifolia)



Kreuzung aus der **Echten Limette** und **Zitrone**

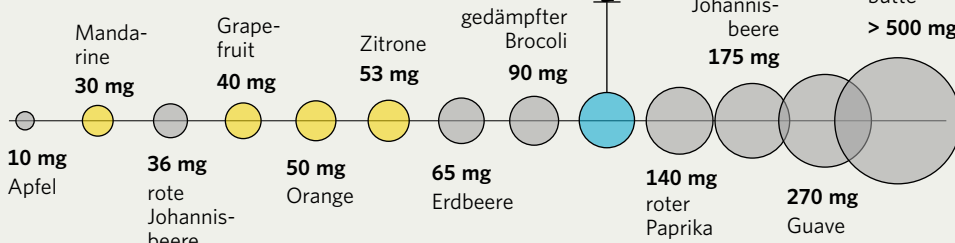
## Vitaminbomben

Orangen sind reich an Vitamin C (Ascorbinsäure). Eine **Orange** deckt bereits den Tagesbedarf. Rohgemüse verfügt ebenfalls über einen hohen Gehalt, den es beim Kochen allerdings teilweise verliert.

### Vitamin-C-Gehalt

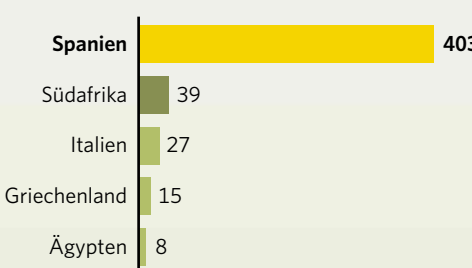
je 100 Gramm Rohmasse

● Zitrusfrucht



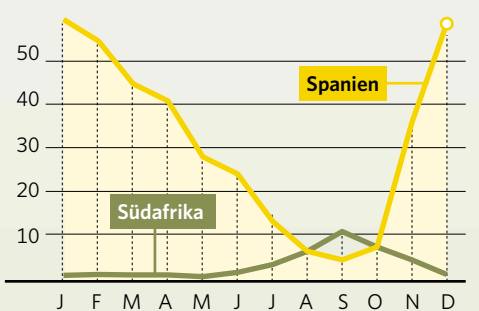
### Herkunft der importierten Orangen

in Tausend Tonnen, Deutschland, 2020



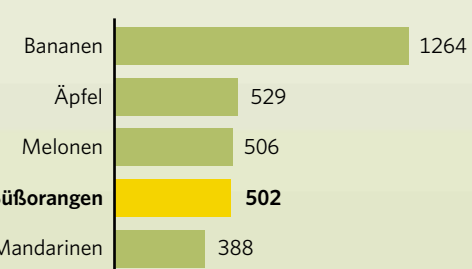
### Saisonalität der Orange

Importe nach Monaten, in Tausend Tonnen, 2019



### Importierte Obstsorten

in Tausend Tonnen, Deutschland, 2020



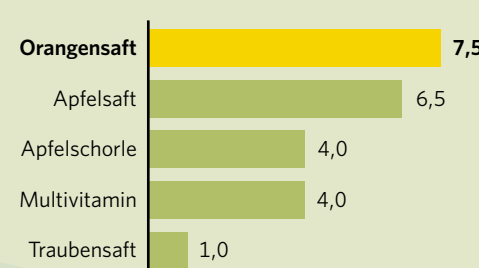
### Importierte Süßorangen

in Tausend Tonnen



### Die beliebtesten Fruchtsäfte

Pro-Kopf-Mengen in Liter, Deutschland, 2020



Quellen: Verband der deutschen Fruchtsaftindustrie, Statistisches Bundesamt

AHA!

ENTDECKEN,  
WIE DIE WELT  
FUNKTIONIERT

# Essen macht stark

Die Nährstoffe in unseren Lebensmitteln liefern dem Körper Energie und festigen die Knochen. Deshalb ist es so wichtig, die richtigen Dinge zu essen.

Brot wird aus Mehl gebacken, Popcorn aus Mais gemacht und Pommes frites werden aus Kartoffeln geschnitten. Der Hauptnährstoff in diesen Lebensmitteln ist allerdings immer der gleiche: Kohlenhydrate.

Nährstoffe sind die Bausteine unserer Nahrung. Jeder Bissen lässt sich in diese kleinsten Einheiten aufspalten. Unser Körper verwendet sie, um Energie zu gewinnen, und als Baumaterial, etwa für Zellen und Knochen. Je nachdem, ob wir einen Teller Spaghetti, ein Steak oder eine Tüte Chips essen, bekommt der Körper Kohlenhydrat-, Eiweiß- oder Fett-Nachschub. Das sind die drei Hauptnährstoffe.

Gegen Ende des 19. Jahrhunderts entdeckte man Stoffe in der Nahrung, die für Wachstum und Leben unentbehrlich sind. Man nannte sie Vitamine. In dem Wort steckt das lateinische Wort „vita“ (Leben). Zur Unterscheidung gab man den Vitaminen große Buchstaben.

## Ohne Vitamine geht's nicht

Mittlerweile kennt man 13 Vitamine, die unser Körper nicht selbst herstellen kann und daher über Lebensmittel aufnehmen muss. Lediglich Vitamin D wird zum Teil durch Sonneneinstrahlung auf der Haut gebildet. Vitamine dienen als Werkzeuge im Stoffwechsel. Fehlt ein Vitamin, so entsteht eine typische Mangelkrankheit, die auf Dauer mit dem Tod enden kann.

## Text aus „WAS IST WAS - Ernährung“

Band 127, Seite 11-13



## DAS AHA!-GEWINNSPIEL

Mit AHA! kann man nicht nur entdecken, wie die Welt funktioniert, sondern auch etwas gewinnen. Wir verlosen drei Exemplare der abgebildeten CD. Einfach folgende Frage beantworten: **Wie viele Vitamine gibt es?**

Rufen Sie unsere Servicenummer 013 79 / 88 65 19 \* an und nennen Sie das Lösungswort, Ihren Namen, Ihre Telefonnummer und Ihre Adresse. Teilnahmeabschluss ist der kommende Dienstag, 24. Uhr. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Teilnahmeberechtigt sind alle Leser, die das 18. Lebensjahr vollendet haben. Teilnahmebedingungen unter [www.sonntag-aktuell.de/gewinnspiel](http://www.sonntag-aktuell.de/gewinnspiel).

\* Legion 0,50 Euro je Anruf aus dem deutschen Festnetz, ggf. abweichende Preise aus dem Mobilfunknetz.

## Lösung der Vorwoche: 250

Finde den Weg vom Vitamin zum passenden Lebensmittel!

**VITAMIN A**  
ist wichtig etwa für gesunde Haut und Augen



Dieses Vitamin steckt zum Beispiel in Paprika, aber auch in Zitrusfrüchten und Kohl.

**VITAMIN D**  
ist wichtig etwa für die Knochen



Dieses Vitamin kann der Körper auch selbst herstellen - mit Hilfe der Sonnenstrahlen.

**VITAMIN C**  
ist wichtig etwa für die Zähne und die Knochen

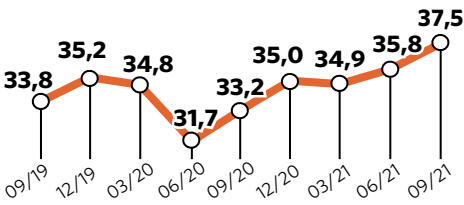


Dieses Vitamin bekommt der Körper etwa mit gelbem und rotem Gemüse und Obst, wie Karotten, Spinat und Aprikosen.



PODIUM

ENTWICKLUNG DES MILCHPREISES  
(IN CENT PRO KILOGRAMM)



PRODUKTION

539,5

Millionen Tonnen

Kuhmilch werden laut dem Landwirtschaftsministerium der USA 2021 weltweit produziert.

PRO-KOPF-VERBRAUCH

51,4

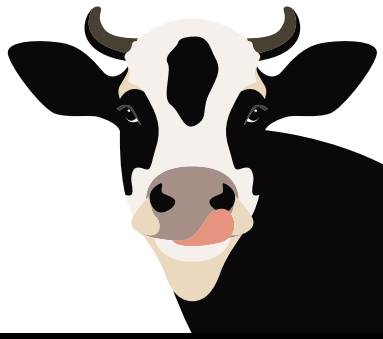
Liter

Milch tranken die Deutschen 2020 pro Kopf.

# Die Milch macht's

Hafermilch, Sojamilch und Co. erobern die Supermarktregale – noch ist der Anteil von Milchersatzprodukten allerdings überschaubar.

VON SIMON RILLING



KONSUM

189,5

Millionen Tonnen

Kuhmilch wurden im vergangenen Jahr weltweit konsumiert, 2021 werden es laut Prognosen 192,2 Millionen Tonnen sein.

BESTAND

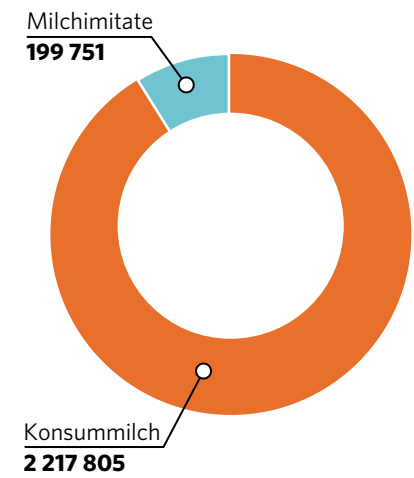
69,7

Milchkühe

wurden 2021 in Deutschland pro landwirtschaftlichem Betrieb im Schnitt gezählt, 1995 waren es knapp 27 Tiere. Insgesamt sank der Bestand auf knapp 3,9 Millionen Kühe, 1990 waren es 6,35 Millionen.

2021 wurden bislang verkauft

Angaben in 1000 Litern...



Quellen: BMEL, Statista, BZfE, VMB  
Illustration: Adobe Stock/wectorcolor

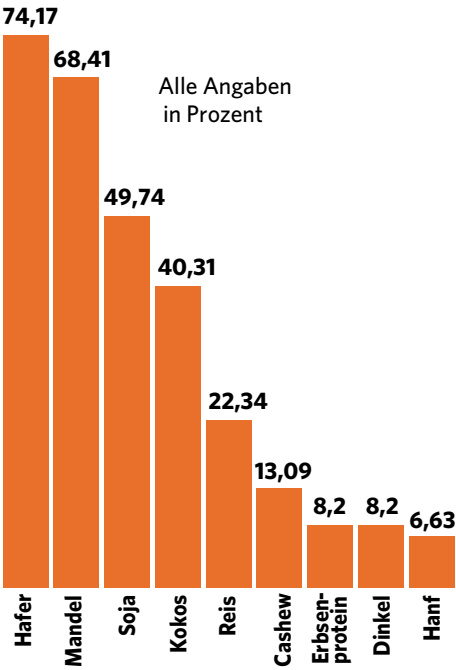
UNVERTRÄGLICHKEIT

15

Prozent

der Menschen in Deutschland sind nach Schätzungen des Bundeszentrums für Ernährung von einer Laktoseintoleranz betroffen.

WELCHE ALTERNATIVEN ZU KUHMITCH TRINKST DU?



BESTSELLER-TÜV

VON STEFAN KISTER

Was taugt eigentlich „Crossroads“ von Jonathan Franzen, aktuell auf Platz 13 der „Spiegel“-Bestsellerliste?

Der Inhalt

„Crossroads“ ist der Name einer christlichen Jugendgruppe in dem kleinen Städtchen New Prospect nahe Chicago. Im Gebäck der Familie des Vizepfarrers Russ Hildebrandt knirscht es gewaltig und dabei geht es nicht besonders christlich zu.

Der Autor

Jonathan Franzen, 1959 in Western Springs geboren, hat 2001 mit „Korrekturen“ einen Jahrhundertroman vorgelegt. Die Trilogie „Ein Schlüssel zu allen Mythologien“, deren erster Band „Crossroads“ ist, könnte der nächste sein.

Der Spannungsfaktor

Sex, Drogen, Religion und die Ernüchterung nach der Erleuchtung. Aber was könnte spannender sein, als wenn Franzen von ganz normalen Leuten erzählt.

Der Gesprächsfaktor

Wurde in den siebziger Jahren der Boden bereitet für all die Entzweigungen, die wir gerade erleben?

Die Leseprobe

„Sie nahm einen Zug. Ihr Leben änderte sich plötzlich rasant. Sie wurde in Entdeckungen eingeweiht, die sie kaum für möglich gehalten hatte.“

Das Niveau

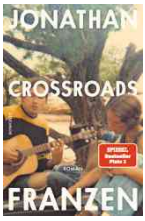
Belletristische Hochalpen.

Das passende Accessoire

Latzhosen und Flanellhemden – das ist der Crossroads-Look.

Das Buch ist genau das Richtige für alle, die auf ein Leseerlebnis aus sind, das sie kaum mehr für möglich gehalten hätten – ganz ohne Drogen.

„Crossroads“, Jonathan Franzen. Rowohlt Verlag, 28 Euro



DINGE DER WOCHE

## Himmelschöre in der Shoppingmall

Den Deutschen kommt langsam, aber sicher der Weihnachtseinkauf abhanden – das spirituelle Fundament der bürgerlichen Wertegemeinschaft. Die Politik weiß: Angst ist kein guter Einkaufszettel. Aber hört sie jemand?

Die Deutschen zerknüllen schlaflos ihre Kissen, unterwerfen sich südkoreanischen Netflix-Folterserien und horten Entwurmungsmittel gegen Corona. Denn jetzt gerät auch der Weihnachtseinkauf, der letzte emotionale Halt in Coronazeiten, ins Straucheln.

Statt Konsumwut schwingt nun die blanke Angst ihr düsteres Zepter. Aus jedem Parfum-Flakon könnte das Odeur der Seuche ausströmen, jede makellose Dessous-Verkäuferin könnte viral kontaminiert sein, jeder freundlich lächelnde Autohändler den genetischen Fingerabdruck eines Spike-Proteins auf dem Ledersitz eines edlen Sportwagens hinterlassen.

Die großen Volkskirchen, also Amazon, Zalando und Apple, stellen starke Abwanderungsbewegungen fest. Offenbar halten viele Menschen die Weihnachtsgeschichte für obsolet. Jahrzehntlang hatten sie ihren Lieben jene Saga

vorgelesen, in der eine Kleinfamilie durch Hunderte Shoppingmalls irrt, bis sie endlich – geführt von einem Stern aus tausend LEDs – die bitter benötigten Geschenke findet: einen italienischen Barock-Bademantel, den Moncler-Ski-anzug für das Kind und den Zigarren-Reisehumidor für unterwegs.

### Auch die Arien der Prada sind kein Trost mehr

Nach der Odyssee durch die unbarmherzige Warenwelt sanken sie erschöpft und frierend in sich zusammen, während himmlische Chöre die Ankunft des Chauffeurs für den Heimtransport verhießen. Natürlich war diese Geschichte viel zu schön, um wahr zu sein. Doch man spürte: Da draußen gibt es etwas

Größeres, als unsere Vernunft begreift – so groß, dass nur die Amex-Platinum-Kreditkarte seine spirituelle Weite erfassen kann.

Doch dieser Zauber zerbröselt. Auch das Weihnachtskonzert, meist ein Oratorium für gemischten Designer-Kinderchor, Barbershop und Handtaschen-Generallbass von Valentino Versace, führte nicht zu wohliger Distinktion und Vorfreude auf das Sechs-Gänge-Menü am Gabentisch. Mit einigen Arien der Prada im Ohr trottete man nach Hause und ergab sich dem Alkohol. Immerhin: Die Einnahmen gingen an einen entlegenen guten Zweck.

Jetzt führt die Genügsamkeit ihr herbes Regiment. Man wolle in der Pandemie zu sich selbst finden, hört man. Die Politik ist alarmiert und rief die Menschen auf, nicht jeder Mode zu folgen.

Ohne kontrollierte Maßlosigkeit gebe es kein Wachstum.

In Berlin setzte man Zeichen. Karl Lauterbach erwarb eine Sammlung mit 23 000 Studien zur Virologie im Schubert. Olaf Scholz kaufte in einem Moment der Enthemmung 14 Flaschen stilles Mineralwasser aus Norwegen zum Anstoßen.

Gemäß seinem Motto „Neue Besen kehren gut, aber alte Bürsten kennen die Ecken“ bestellte Friedrich Merz ein silbernes Putzset, mit dem er bis in die schmutzigsten Ecken der CDU kommt.

Die Bilder davon dürfen aber in der Vorweihnachtszeit nicht gezeigt werden.



MARTIN GERSTNER LÄSST SICH VOM STERN VON METZINGEN ZUR INNEREN ERLEUCHTUNG FÜHREN.

NEBENDARSTELLERIN DER WOCHE

Während der britische Premier Boris Johnson mit einer dadaistischen Rede über das Cartoon-Schweinchen Peppa Pig auf sich aufmerksam machte und bei uns die künftige Ampel-Regierung ihren Koalitionsvertrag vorstellte, geriet eine Polit-Posse in Schweden zur Nebensache. Magdalena Andersson – 1967 geboren in Uppsala, zweifache Mutter und verheiratet mit dem Ökonomen Richard Friberg – wurde am Mittwochmorgen als erste Frau zur Regierungschefin von Schweden gewählt. Wer „Grattis“ rufen wollte, schwedisch für „Herzlichen Glückwunsch“, musste schnell sein: Am Mittwochabend bat die 54-Jährige schon wieder um ihre Entlassung.

Die vermutlich kürzeste Amtszeit in der

Geschichte Schwedens lag dabei weder an einer spontanen Politikverdrossenheit noch an einem besonders eigenwilligen Sinn für Humor („Ätsch, hab's mir anders überlegt“). Die Sozialdemokratin reichte ihren Rücktritt ein, weil die Grünen angekündigt hatten, die Regierung zu verlassen, als ein alternativer Haushaltsvorschlag der Opposition im Parlament verabschiedet wurde. Nach altem schwedischen Brauch tritt eine Koalition ab, wenn eine Partei die Regierung verlässt.

Magdalena Andersson hofft nun, mit einer reinen sozialdemokratischen Minderheitsregierung zurückkehren zu können, um im zweiten Anlauf Regierungschefin zu werden. Dann vielleicht sogar länger als für einen Tag. IVO



MAGDALENA ANDERSSON, POLITIKERIN

ZITAT DER WOCHE

„SASKIA, ANNALENA IST DRAN.“

DER BUNDESVORSITZENDE DER GRÜNEN, ROBERT HABECK, WEIST SPD-CHEFIN SASKIA ESKEN WÄHREND DER VORSTELLUNG DES KOALITIONSVERTRAGS DARAUF HIN, DASS SIE MIT IHRER STELLUNGNAHME NOCH NICHT AN DER REIHE IST.





Lady Gaga und Adam Driver spielen in dem Film von Ridley Scott das Ehepaar Gucci. Foto: dpa/Fabio Lovino

# G-Klasse

Vor 100 Jahren startet Gucci als kleiner Lederwarenladen in Florenz. Heute singen Rapper von der Luxusmarke. Der dramatische Teil der Familiensaga kommt nun auf die Leinwand. Eine Geschichte über Glamour, Exzess und Mord.

VON  
ANJA WASSERBÄCH

Guccio Gucci; mit diesem Namen muss man natürlich berühmt werden. Gucci wurde am 28. März 1881 in Florenz geboren. Sein Vater war Lederhandwerker und Hutmacher, leider nur mäßig erfolgreich. Doch der kleine Guccio sollte aus seinem Nachnamen eine weltbekannte Marke machen. Zuvor arbeitete er im Londoner Nobelhotel Savoy, um am lebenden Objekt zu studieren, was die Aristokraten gerne mochten – nämlich hochwertige Gepäckstücke.

Und so eröffnete Guccio seinen ersten Laden 1921 in Florenz. Die Marke Gucci war geboren. Sein ältester Sohn Aldo sollte das Geschäft weiter nach vorne bringen. Aldos Coup in den 1930er Jahren: Das Doppel-G aus dem Namen seines Vaters fungiert als Logo, das Muster mit den ineinandergreifenden Buchstaben – das sogenannte Diamantmuster, das auf allen Taschen und Koffern zu sehen ist.

Heute ist der Name Synonym für Reichtum, eklektischen Stil und Macht. Und auch für einen Mord: 1995 ließ Patrizia Reggiani – bekannt auch unter dem Spitznamen „Lady Gucci“ – ihren Ex-Mann Maurizio Gucci ermorden. Diese dunkle Episode der Familiengeschichte wurde jetzt für die große Leinwand verfilmt. Regie führt Ridley Scott, hochgradig besetzt ist „House of Gucci“ selbstverständlich auch – zur Unkenntlichkeit geschminkt ist Jared Leto als Paolo Gucci, Al Pacino gibt den lustigen Aldo Gucci, Adam Driver spielt den naiven Maurizio Gucci und Lady Gaga brilliert als böse Patrizia, die einen Auftragsmörder auf ihren Ex-Gatten ansetzte. Als Vorlage diente das Buch „Gucci: Mode, Mord und Business“ von Sara Gay Forden.

Die Geschichte der Marke mit allen Höhen und Tiefen, den wichtigen Designern wie etwa Tom Ford, der in den 1990er Jahren den Namen Gucci rehabilitierte, lässt sich in dem kleinen, goldenen Buch „Little Book of Gucci“ (Eden Books)

nachlesen. Denn nicht minder spannend ist die Geschichte des Modelabels selbst, die bei Scott in den Hintergrund rückt.

Nach harten Jahren, wirtschaftlicher Wunderzeit, tragischen Geschehnissen, viel Exzess, Glamour und Mord ist die Marke heute der Traum aller Influencerinnen, die das Doppel-G am Gürtel tragen, und selbst Rapper wie Capital Bra zollen dem Label Tribut. „Nur Gucci, Bratan, ich trag’ nur noch Gucci“, sprech-singt der Berliner Rapper 2017.

Die Zielgruppe von Guccio Gucci war vor 100 Jahren eine andere: Die oberen Zehntausend, die Fans von Polo und Pferderennen, sollten seine Gepäckstücke lieben. Also beschäftigte er die besten Ledermacher der Toskana, entwarf Sättel und Satteltaschen. Es folgten Handtaschen, Schuhe und Gürtel.

„  
**An Qualität erinnert  
man sich, lange nachdem  
der Preis vergessen ist.“**

**ALDO GUCCI,  
SOHN DES GRÜNDERS**

Modehistorisch hat Gucci einige ikonische Teile geschaffen: den Horsebit Loafer etwa, ein Slipperschuh mit der goldenen Spange, die an die Trense, das Mundstück für die Zügel eines Pferdes, erinnert. Es sollte eine Hommage von Aldo an die Vorliebe seines Vaters für den Reitsport sein. Der Gucci-Loafer ist seit 1985 in einer Dauerausstellung im New Yorker Metropolitan Museum zu sehen. Das Horsebit-Motiv – die Spange – findet sich immer noch auf vielen Teilen wieder: als Verschluss an Taschen oder Gürteln, auf Schmuck, gedruckt auf Stoffen

für Krawatten, Schals oder Kleidung. Noch so ein wiederkehrendes Motiv: das grün-rot-grüne Band, das wiederum an einen Gurt eines Pferdesattels erinnert.

Überhaupt waren Accessoires in den 50er und 60er Jahren – unter Aldo Gucci – essenziell für die Marke: Der Seidenschal „Flora“, den Rodolfo Gucci (Bruder von Aldo) bei dem Maler Vittorio Accornero de Testa in Auftrag gab, zierte nicht nur Grace Kellys Hals. Die „Hobo Bag“ wurde so oft von Jackie Kennedy Onassis getragen, dass sie in „Jackie“ umbenannt wurde. Die Tasche mit dem Bambusgriff – „Bamboo Bag“ (von Guccio Gucci entworfen) – wurde von Ingrid Bergman, Elizabeth Taylor oder Prinzessin Diana geschätzt – und wird noch heute produziert. Kostenpunkt: rund 3000 Euro.

Es waren die 60er Jahre, in denen das Label Gucci weiter expandierte: In New York, London, Paris und Palm Beach wurden Filialen eröffnet. In den 70er Jahren folgte der asiatische Raum. Und in genau dieser Pailletten-Glitzer-Zeit startet der wunderbar fotografierte Film „House of Gucci“, der in erster Linie natürlich von der dramatischen Liebesgeschichte erzählt, vom schönen Leben in Saus und Braus, von Steuerhinterziehung und Machtspielen, aber auch von der Neuerfindung der Marke 1990 unter dem damals unbekannten Designer Tom Ford.

Und auch wenn heute Gucci draufsteht, ist kein Gucci mehr drin. Die Erben stiegen nach und nach aus, verkauften ihre Anteile – das Modeimperium wuchs und daran hatte Ford großen Anteil. Kate Moss trug 1995 ein lilafarbenes Satin-hemd, weit aufgeknöpft, Hühthose und schmaler Gürtel, natürlich den Horsebit Loafer als High-Heel-Variation – und die Marke Gucci war wieder cool und elegant, glamourös und sexy. Mit seinen Nachfolgern Frida Giannini und Alessandro Michele wurden die Looks noch androgyner und verrückter. Aber immer wieder zu erkennen an den ikonischen Versatzstücken: Denn die sind gekommen, um zu bleiben.

## 2016 Markenzeichen



Gucci feiert 100-Jähriges, das Doppel-G-Logo hat auch bei aktuellen Modellen Bestand. Foto: dpa/Daniel Dal Zennaro

## 1953 Horsebit Loafer



Die ikonische Trensen-Schnalle wurde bereits vor bald 70 Jahren eingeführt und neu interpretiert. Foto: dpa/Isabel Infantes

## 1995 Maurizio Gucci



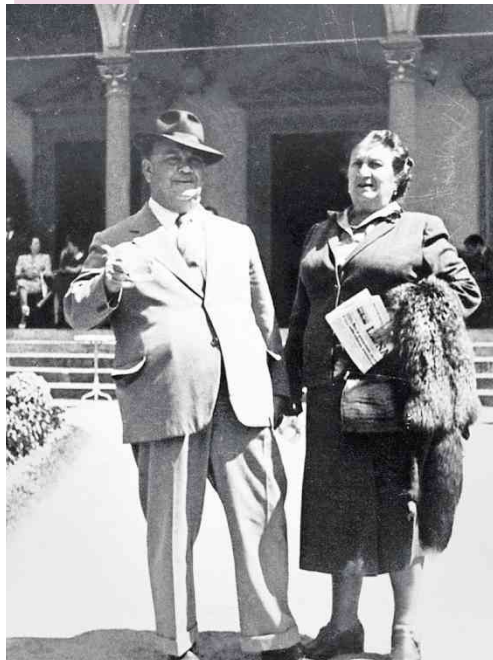
Maurizio Gucci, Enkel von Guccio Gucci und Mordopfer Foto: Mauritius

## 2017 Das Logo



Klassiker, modern interpretiert. Das Doppel-G-Logo ist das Markenzeichen. Foto: AFP/Robyn Beck

## 1921 Guccio Gucci



Gucci-Gründer Guccio mit seiner Frau in den späten 1940er Jahren Foto: Shutterstock



INTERVIEW

VON  
ANJA WASSERBÄCH

Moritz Bleibtreu spielt in der Serie „Faking Hitler“ den Kunstfälscher Konrad Kujau. Ein Gespräch über Dialekte, Kunst und seine Vorliebe für schöne Sneaker.

Herr Bleibtreu, baden Sie gerne?

Zum Glück ja. Als Konrad Kujau war ich aber sehr oft in der Wanne. Da war ich doch ganz froh, als das mit der Bade-rei vorbei war.

Ihr Kujau ist ein netter, fauler Kerl. Wie haben Sie sich der Figur genähert?

Die Autoren haben, glaube ich, sehr genau gearbeitet. Schon beim Lesen war das Komödiantische dieser Figur durch-aus spürbar. Ich hatte erst Sorge, dass das eine sehr ernste Doku-Drama-Sache wird. Das ist aber nicht der Fall. Man darf da schon mal lachen. Ich habe die „Stern“-Podcasts gehört. Das sind die Originalaufnahmen, also Aufzeichnungen der Gespräche zwischen dem Reporter Gerd Heidemann und Konrad Kujau.

Wie haben Sie als Hamburger Jung Kujaus Schwäbisch gelernt?

Dieser Dialekt ist etwas Besonderes und zeichnet diese Figur auch so schön. Es ist eine Mischung aus Sächsisch und Schwäbisch. Am Anfang stellte sich die Frage, ob wir das mit der Mundart ma-chen. Aber im Zusammenspiel mit seiner Frau klappt das sehr gut. Ich habe für Dialekte eine kleine Begabung. Ich spre-che selbst vier Sprachen. Meine Mutter und mein Vater waren Österreicher und ich habe schon immer gerne Dialekte nachgemacht. Keine Ahnung, woher das kommt. Es hat nichts mit schauspieleri-scher Begabung zu tun. Bei mir zieht es sich ein bisschen durch die Karriere. Der Film, der mein Leben maßgeblich ge-prägt hat, nämlich „Knockin’ on Hea-ven’s Door“, war auch im Akzent gespielt.

Haben Sie nun ein schwäbisches Lieblingswort?

Das nicht wirklich. Auf das „hasch“ und „kannsch“ habe ich verzichtet, das war mir dann doch zu viel. Mit Dialekten ist das auch so eine Sache. Menschen, die gebürtig aus der Region kommen, wer-den immer sagen: „Moritz, das war ein netter Versuch!“ Es geht aber viel mehr darum, dass so ein Dialekt eine Figur mit ihrem Charakter, Timing und Charme mitträgt. Kujau wurde in Löbau geboren und ist dann irgendwann in Stuttgart hängen geblieben. Sächsisch war wahr-scheinlich schon damals nicht der cools-te Dialekt. Bei der Arbeit zu der Serie ist mir aufgefallen, dass Schwäbisch und Sächsisch durchaus Ähnlichkeiten ha-ben. Ich habe Kujaus Dialekt „gefälschtes Schwäbisch“ genannt.

Es klingt bei Ihnen ein bisschen nach Pforzheim.

Echt? Aber am Ende ist das gar nicht so wichtig, sondern dass es die Figur trägt und Leute, die nicht aus Pforzheim sind, das glauben.

Was würden Sie sagen: War Kujau ein Künstler oder ein Krimineller?

Beides. Er war sicherlich auch ein Künstler, weil seine technische Versiert-heit und sein handwerkliches Können ihn als solchen ausweisen. Das hat aber mit dem Verständnis des Kunstbegriffes zu tun. Das Wichtigste, was einen Künst-ler ausmacht, ist das Durchdringen zu einer Einzigartigkeit. Es zu schaffen, die Welt so zu zeigen, wie nur du sie durch die Augen sehen kannst. Genau das hatte er aber nicht. Was er aber konnte: Er hatte die technischen Fähigkeiten, das in null Komma nix zu imitieren. Für mich ist das eine künstlerische Fähigkeit, Kunsthand-werk auf einem hohen Niveau.

Wann wird Handwerk zu Kunst?

Zum Beispiel in Sachen Kochen gibt es Menschen, die ich als Künstler bezeich-nen würde. Oder auch bei Uhrenbauern.

# Wie haben Sie Schwäbisch gelernt, Herr Bleibtreu?

Moritz Bleibtreu spielt Hitler-Tagebuch-Fälscher Konrad Kujau an der Seite von Lars Eidinger als „Stern“-Reporter. Im Interview erklärt Bleibtreu, warum er Serien nicht leiden kann und was der beste Rat seiner Mutter war.



Foto: imago/Future Imagegörci

Aber wenn es um den Kunstbegriff geht, hat es Kujau nicht geschafft, zu seiner Einzigartigkeit durchzudringen. Kunst hat auch immer mit dem Drang nach Ausdruck und mit Leidenschaft zu tun. Im wahrsten Sinne des Wortes – sodass sie Leiden schafft. Im Gegensatz zu „Shtonk“, da verlor sich die Figur Kujau in Hitler und kennt die Grenze irgend-wann nicht mehr. Mein Kujau ist etwas gemütlicher.

Inwiefern sind Köche Künstler?

Jeden, der auf einem Drei-Sterne-Niveau kocht, kann man Künstler nen-nen. Da muss man so viel Kraft, Energie, Kreativität und Leidenschaft reinstecken, das steht einem Theaterbetrieb in nichts nach. Und auf der Bühne stehen nur we-nige, viel mehr arbeiten im Hintergrund.

Welcher Koch hat Sie zuletzt beein-druckt?

Kevin Fehling im Table hier in Ham-burg. Aber ich mag auch die Sachen von Tim Mälzer, da kann man gut essen.

„Faking Hitler“ spielt 1983, als das Magazin „Stern“ die gefälschten Hit-ler-Tagebücher veröffentlicht. Sie wa-ren damals zwölf Jahre alt. Wie erin-nern Sie sich an diese Zeit?

Erstaunlicherweise ganz gut. Ich erin-nere mich noch an den Titel und die Doppelseite. Meine Mutter fand das alles sehr belustigend und meinte, dass es das für den „Stern“ war. Das hatte dann so nicht gestimmt.

Sie sind bei Ihrer alleinerziehenden Mutter in Hamburg aufgewachsen.

Männer gab es im Leben meiner Mut-ter nicht so viele. Wir waren die denkbar

kleinste Familie. Und ich war ein richti-ges Mamasöhnchen.

Was war der wichtigste Rat, den Ih-nen Ihre Mutter gegeben hat?

Da gab es eine ganze Menge. Ich habe den moralischen Wertekatalog meiner Mutter eins zu eins übernommen. Für die Schauspielerei hat sie mir zwei wich-tige Sätze mitgegeben: „Gefühl ist alles“ und „Eitelkeit ist dein größter Feind“. Man wird nie zu etwas Besonderem durchdringen, wenn man sich selbst zu wichtig nimmt.

Es gibt einen Dokumentarfilm über Sie mit dem Titel „Als Schauspieler ge-boren“. Der Titel ist schon sehr wahr. Hatten Sie jemals einen Plan B?

Hatte ich nicht. In meiner Schauspiel-ausbildung in New York bin ich etwas unter die Räder gekommen und musste mich zum ersten Mal mit dem Gedanken auseinandersetzen, was ich machen könnte, wenn das mit der Schauspielerei nichts ist. Ich kam zu keinem Ergebnis. Heute würde ich wohl Koch sagen.

Sie haben lange Zeit kein Fernsehen gemacht, auch nicht unbedingt Serien. Warum?

Ich hatte ja früh das Glück, recht er-folgreich zu sein. Und ich wollte mich gerne über Kinofilme identifizieren. Ich glaube, dass Kino der ultimative Raum ist, wo Menschen mit aktiver Wahrneh-mung teilnehmen. Fernsehen ist immer eine Form von passiver Teilnahme, da geht man mal in die Küche und macht sich ein Sandwich. Ins Kino wie auch ins Theater geht man ganz bewusst. Da sitzt du in den Rängen, wer rausgeht, fällt auf. Man will anders wahrnehmen, wenn

man ins Kino geht. Das habe ich immer sehr geschätzt. Es gab zum Glück ein ge-sundes Genrekino, in dem ich mich aus-probieren konnte. Das ist immer weniger möglich. Die Streamer haben da einen völlig neuen Markt geschaffen, der na-türlich erst mal zu umarmen ist.

Welche Serien schauen Sie?

Ich selbst bin kein großer Serien-Gu-cker. Ich mag, wenn etwas ein Ende fin-det. Ich mag dieses alte Format einfach gerne: 90 bis 120 Minuten, ein Ende, dann folgt die Reflexion. Was wären die großen Klassiker ohne das Ende? Filme sind mir formell das Liebste. Das Kino wie auch viele andere Dinge, das Radio, das Theater, die Oper, die VHS, die DVD, die mal in der Mitte der Gesellschaft standen und nun von etwas anderem ab-gelöst wurden. Das erleben wir jetzt mit den Streamern. Das hat aber auch Vor-teile. Viele Geschichten könnte man auf 90 Minuten gar nicht erzählen, das ist auch eine Riesenchance, sich Nebenfigu-ren zu widmen und Geschichten langsa-mer zu erzählen. Mir geht da dennoch immer der Wunsch nach einem Ende verloren. Was wäre aus „Casablanca“ ge-worden, wenn die auf dem Flugplatz eine neue Staffel im nächsten Jahr angekün-digt hätten?

Auf in die 13. Staffel. Jetzt machen Sie doch Serien. Wenn auch kürzere.

Diese Einteilung zwischen Kino- und Fernsehspielern gibt es heute ja auch nicht mehr. Was auch wirklich dumm wäre, weil man immer dahin ge-hen sollte, wo die spannenden Geschich-ten sind.

Was haben Sie sich von Ihrer ersten Gage gekauft?

Eine Rolex.

Was für eine?

Eine weiße Air-King. Süß. Keine Ah-nung, warum ich das gemacht habe. Total bescheuert.

Sie haben auch Turnschuhe gesam-melt. Warum sind Ihnen solche Status-symbole wichtig?

Meine Erziehung war geprägt von einer Einstellung, in der Geld eine Sünde ist. Geld war dazu da, um verschwendet zu werden. Geld war uncool. Am Theater hat man auch nicht viel verdient. Ich bin in Hamburg-St. Georg, einem Rotlicht-viertel direkt am Bahnhof, groß gewor-den. Und für die Jungs aus meinem Viertel waren Turnschuhe das, was er-schwinglich war als Statussymbol. Kein Jugendlicher hat damals Rolex-Uhren ge-tragen. Uns hatten ein paar Nikes ge-reicht. Heute kommt man damit, glaube ich, nicht mehr weit. Diese Rolex war wie ein Zeichen: Ich habe mir ein Statussym-bol aus einer Welt geholt, von der ich geglaubt habe, dass ich die nie erreichen werde. Das war wichtig.

Wie viele Sneakers wurden es ins-gesamt?

Vielleicht so 150 Paar. Nicht so viele. Aber die trage ich alle nicht. Die kommen noch obendrauf.

▼ ZUR PERSON

Moritz Bleibtreu

Der Schauspieler wurde am 13. August 1971 in München geboren und wuchs bei seiner alleinerziehenden Mutter, der bekannten Schauspielerin Monica Bleib-treu, in Hamburg auf. Die Serie „Faking Hitler“ ist ab 30. November beim Strea-mingdienst RTL+ zu sehen. In sechs Teilen beleuchtet die Serie den Skandal um die gefälschten Hitler-Tagebücher im Jahr 1983. Bleibtreu spielt in der Mini-serie den Kunstfälscher Konrad Kujau, Lars Eidinger den „Stern“-Reporter Gerd Heidemann, Sinje Irlsinger die Redakteu-rin Elisabeth Stöckel.



## Bunt und kreativ

Zürich ist ein spannendes Ziel  
für Kunstfans

Seite m 10

# Von Armut und Abenteuer

Bei Mallorca denkt man an Ballermann und Bettenburgen, Promi-Villen und Luxusjachten. Noch vor 50 Jahren herrschten auf der Insel aber Mangel und Armut. Dagegen kämpften findige Schmuggler, deren abenteuerliche Pfade ein neuer Weitwanderweg ergründet.

VON  
BETTINA BERNHARD

Kaum ist das Postkartenidyll des Bergdorfs Valldemossa aus dem Blickfeld verschwunden, geht es bergab. Und wie! Der schmale, steile Pfad zwischen Bäumen und Felsen ist mehr eine Idee, jeder Schritt will bedacht sein. Hier an der Steilküste im Westen Mallorcas kletterten einst die Schmuggler flink hinunter, wenn in den Dorfbars im Tramuntana-Gebirge wieder der Spruch „Jungs, heute gibt es was zu feiern“ gefallen war. Das hieß so viel wie: Draußen auf dem Meer wartet ein Schiff mit Ware. Die holte man in kleinen Booten, versteckte sie in den zahlreichen Höhlen der Kalksteinklippen und verteilte sie auf der Insel. Es braucht wenig Fantasie, um sich vorzustellen, wie gefährlich und mühsam der Transport von 60 Kilo schweren Paketen vom Meer hinauf in die Berge war.



„**Wo früher Schmuggler anlegten, posen heute die Instagramer.**“

**HENDRIK UHLEMANN,  
WANDERFÜHRER**

Abrupt bleibt Hendrik Uhlemann an einem unscheinbaren Loch am Fuße einer immergrünen Steineiche stehen. „Das ist eine senkrechte Höhle, 20 Meter tief“, weiß der Wanderführer. „Hier versteckten die Schmuggler an ein Seil geknotete Tabakpakete, die man später einzeln hochzog.“ Das Loch tarnten sie mit Disgrass, aus dem heute Sonnenschirme für die Touristen gefertigt werden.

Bis in die 1980er Jahre, als der Tourismusboom Arbeit und Geld brachte, waren Schmuggler auf Mallorca unterwegs.

„Anfang des 20. Jahrhunderts wurden vor allem Alkohol und Tabak geschmuggelt, denn die waren mit hohen Steuern und Zöllen belegt. Später, während der Franco-Diktatur, wurde vom Autoersatzteil bis hin zum Zucker alles auf diesem Weg beschafft“, erzählt Miguel Martorell. Der Landwirt ist Hobbyhistoriker, Heimatforscher und ein wandelndes Lexikon. Er hat (fast) jeden Winkel der Insel erkundet und die Geschichten der Menschen aufgeschrieben. Auch die der Schmuggler. „Das waren normale Leute, viele Familien leben heute noch hier“, so Miguel. Angesehen sei der „Beruf“ nicht gewesen, doch man war dankbar für die Versorgung. Die Ware kam mit großen Schiffen aus Marokko, vermittelt vom einflussreichen Unternehmer Juan March, der damals auf „Import“ setzte. Die Fischerboote holten bis zu 2000 Pakete von den Schiffen, die zwei Meilen vor der Insel ankerten.

Den Wanderern auf der Ruta del Contraban, dem Schmugglerpfad, eröffnet sich der Blick hinunter auf Sa Foradada. Diese Halbinsel, die ihren Namen „Nadelöhr“ von den vielen Löchern im Felsgestein hat, war als Landeplatz für die Schmugglerboote beliebt. Je nach Wind und Welle konnte man an einer Seite immer ruhig anlegen. Heute schätzen Badegäste die Auswahl und „in den Felslöchern posen Instagramer“, sagt Hendrik.

Unwiderstehlich als Fotomotiv präsentiert sich eine Ecke weiter auch Calo de s'Estaca. Die einsame Bucht zwischen den Steilhängen beherbergte einst die Bootsgaragen der Fischer, heute sind es Wochenendhäuser. Auch eine Art Ferienheimzivil präsentiert der nächste Ausblick: Das prächtige Anwesen, das aktuell Michael Douglas gehört, ließ einst Erzherzog Luis Salvador von Österreich erbauen, der Cousin von Kaiser Franz Joseph. Dessen Gattin Sisi soll den schillernden Verwandten oft hier besucht haben.

Während schon damals auf der Insel Gutbetuchte dem Luxus frönten, schlug sich die Bevölkerung so durch. „Im Tramuntana-Gebirge gab es drei Berufe: Kalkmacher, Köhler und Schneesammler,

die Material zum Bauen, Holzkohle zum Heizen und Eis zum Kühlen herstellten“, erzählt Hendrik. Der „Alemanquin“, wie ihn die Einheimischen nennen, stammt aus Dresden. Nach Mallorca kam er vor 15 Jahren eigentlich nur, um Spanisch zu lernen für einen Job als Entwicklungshelfer in Südamerika. Seinen Unterhalt verdiente der Versorgungstechniker als Klempner in einem Dorf, wo er nicht nur schnell die Sprache kennen-, sondern auch die Insel und seine Bewohner schätzen lernte. Besonders eine. Sie ist heute seine Frau und Mutter der beiden Kinder.

Wo immer die Gruppe einkehrt, wird Hendrik herzlich begrüßt und unterwegs ist er selten um eine Antwort verlegen. Das duftende Kraut? „Wilder Thymian, der blüht jetzt im Herbst noch mal.“ Der Baum mit gelben, orangefarbenen und roten Früchten zugleich? „Ein Erdbeerbaum – nicht zu viel naschen!“ So geht es munter durch die archaische Landschaft mit ihrer abenteuerlichen Geschichte.

Die Königsetappe des Schmugglerpfads führt nach Sa Calobra, in die Torrent de Pareis. Schuld daran, dass diese Schlucht heute nicht nur gelegentlich

von Regen, sondern regelmäßig von Touristen geflutet wird, sind – die Schmuggler: Nachdem der heimliche Handel jahrelang von der Polizei ignoriert, bestenfalls mal ein Versteck ausgeräumt, der Schmuggler von nebenan aber unbeheligt blieb, griff die Zentralregierung durch und schickte Zöllner aus Madrid. Weil die sich schwertaten im unwegsamen, verwinkelten Gebirge, wurde 1932 eine Straße nach Sa Calobra gebaut, um die Gegend zu überwachen.

## Wo Kaiserin Sisi und Michael Douglas urlaubten

Lange, bevor sich der Blechwurm der Touristenbusse durch die Kurven windet, stehen die Wanderer schon staunend und ganz allein im Ausgang der Schlucht ins Meer. Durch ein knöcheltiefes Bett aus perfekt rund geschliffenen Kieselsteinen läuft man vorbei an meerwassergefüllten

Becken, in denen sich Wolfsbarsche tummeln. Immer näher kommen die monumentalen, über 200 Meter hohen Felswände, in die sich die Schlucht gegraben hat. Den neun Kilometer langen Weg hindurch kann man nicht einmal erahnen – bis man ihn geht oder eher klettert und krabbelt. Über mannshohe glitschige Felsblöcke, durch Spalten und Löcher. Oben kreisen Mönchs- und Gänsegeier, von halsbrecherisch schmalen Felsvorsprüngen meckern wilde Ziegen herab.

Eine abendliche Schifffahrt entlang der Küste gewährt noch einmal Einblicke ins Schmugglerleben. Höhlen, hoch oben in senkrechten Klippen, dienen als Verstecke. Schmale Schlitzlöcher mit wild zwischen den Wänden schwappenden Wellen führen zu verborgenen Anlegestellen. Man bekommt Schwindelgefühle, vom Blick nach oben ebenso wie vom bewegten Meer, das die Schmuggler mit winzigen Fischerbooten durchquerten. Bei der Ankunft in Port Soller reißt der finstere Himmel auf, Sonnenstrahlen rücken schicke Jachten und prachtvolle alte Gebäude ins Rampenlicht. Die Spur der Schmuggler verliert sich in den Bergen.

## ▼ MALLORCA

### Anreise

Von Stuttgart fliegen mehrere Gesellschaften nach Palma de Mallorca, [www.eurowings.com](http://www.eurowings.com), [www.tui.com](http://www.tui.com), [www.vueling.com](http://www.vueling.com)

### Unterkunft

Liebevoll renoviert in einem herrlichen Garten hoch über dem Meer: Hotel Continental Valldemossa, DZ/F ab 95 Euro, [www.hotelcontinentalvalldemossa.com](http://www.hotelcontinentalvalldemossa.com) Nobles Herrenhaus aus dem 17. Jahrhundert in Halbhöhenlage von Port Soller: Hotel es Port, DZ/F ab 190 Euro. [www.hotelesport.com/](http://www.hotelesport.com/)

### Essen und Trinken

Frisch gegrillten Fisch, Fleisch, Gemüse

nach alten mallorquinischen Rezepten genießt man im Can Costa nahe Valldemossa, [www.cancostavalldemossa.com](http://www.cancostavalldemossa.com).

In der einsamen Bucht Cala Tuent serviert das Es Vergeret mallorquinische Spezialitäten, [www.esvergeret.com/en](http://www.esvergeret.com/en)

### Ruta del Contraban

Den Weitwanderweg Ruta del Contraban hat der österreichische Bergreiseveranstalter ASI konzipiert und beschrieben. Die fünf Etappen summieren sich je nach Schwierigkeitsgrad auf 41 bis 63 Kilometer. ASI bietet geführte Gruppenreisen und individuelle Touren mit organisierten Unterkünften und Gepäcktransport auf dem Schmugglerpfad an, [www.asi-reisen.de](http://www.asi-reisen.de). Außerdem ist die Route samt Be-

scheinung und GPS-Daten kostenlos im Netz abrufbar, [www.rutacontraban.com](http://www.rutacontraban.com)

### Allgemeine Informationen

Tourismusverband Mallorca, [www.informallorca.net](http://www.informallorca.net). Spanisches Fremdenverkehrsamt Frankfurt, [www.spain.info](http://www.spain.info)



Mutter aller Schmugglerpfade: durch die Schlucht Torrent des Pareis vom Fischerort Sa Calobra ins Tramuntana-Gebirge. Foto: ASI Reisen



REISEN

VON  
SUSANNE HAMANN

Manche Kunstwerke sind so klein, dass sie leicht übersehen werden. Die Bilder von Ben Wilson zum Beispiel haben das Format von Zwei-Euro-Stücken und kleben auf Asphalt. „Der Brite bemalt Kaugummis, die er auf der Straße findet. Er protestiert so gegen Umweltverschmutzung“, sagt Barbara Dörig. Die Kunsthistorikerin ist Expertin für Street Art und arbeitet in Zürich als Gästeführerin.



„Zürich ist so facettenreich – auf der einen Seite traditionell, auf der anderen Seite innovativ.“

BARBARA DÖRIG,  
KUNSTHISTORIKERIN

Eines von Ben Wilson mit feinstem Pinselstrich in stundenlanger Arbeit auf platt gedrückten Kaugummis gemalten Bildern klebt auf der Treppe zum Hauptgeschäft der Firma Freitag. Hier kann man nicht nur die berühmten Taschen aus recycelten LKW-Planen kaufen.

Das Gebäude aus übereinandergestapelten Überseecontainern ist selbst sehenswert. Ganz oben befindet sich eine Aussichtsplattform, von der man weit blickt: in der Ferne die Altstadt mit den Zwillingstürmen des Grossmünsters, zu Füßen das hippe Geroldstraßen-Areal. „Zürich ist so facettenreich – auf der einen Seite traditionell, auf der anderen Seite jung und innovativ“, sagt Barbara Dörig.

Am liebsten geht oder radelt sie mit Besuchern durch Zürich-West, so nennt sich das Areal im Zwickel zwischen den vielspurigen Gleisen, die zum Hauptbahnhof führen, und dem Fluss Limmat. „Als ich ein Kind war, befanden sich hier

Industriebetriebe wie Maschinenbauer, eine Brauerei, die Kehrlichtverbrennung oder eine Molkerei“, sagt die 60-jährige. „Inzwischen haben sie fast alle entweder Pleite gemacht oder wurden umgesiedelt.“ Kunstschaffende und Kleingewerbe haben sich in dem Quartier angesiedelt. Dazu gibt es viele Clubs wie das Helsinki, betrieben von Tom Rist, dem Bruder der Schweizer Videokünstlerin Pippilotti Rist. An vielen Ecken sieht man Street-Art, immer wieder entdeckt Barbara Dörig etwas Neues.

Manche Kunstwerke sind so groß, dass man sie gar nicht übersehen kann. „Melody“ nennt sich ein Wandgemälde von Patrick Wehrli alias Redl. Ein Mädchen, bekleidet mit einem gelben Ost-

friesennerz in einem überdimensionalen Papierboot mitten in schwerer See. Das 24 mal 12 Meter große Mural bedeckt die komplette Hauswand des Gebäudes in der Limmatstraße 291. Ebenfalls von weit her sichtbar ist eine andere junge Dame: die knapp sechs Meter hohe, chromglänzende Figur „Anne-Sophie“ von Alex Hanimann in der Pfingstweidstraße.

„Zürich ist eine Kunststadt. Hier gibt es nicht nur bedeutende Museen wie das Kunsthaus, sondern auch viele öffentlich zugängliche Werke“, sagt Barbara Dörig. Mehr als 1300 seien es, von der Graffitizeichnung über Denkmäler bis zu Brunnen. Warum das so ist? „Es gibt ein Gesetz, dass bei Neubauten und Renovierungen von städtischen Anwesen ein be-

stimmter Prozentsatz in Kunst investiert werden muss“, erklärt die Stadtführerin.

Manche Kunstwerke sind so vergänglich, dass man sich beeilen muss, um sie zu sehen. Seit den 1970er Jahren sprüht Harald Naegeli markante Strichmännchen an Züricher Hauswände. Was heute als Kunst gilt, empfanden die Bürger damals als Schmiererei. 1982 floh der „Sprayer von Zürich“ sogar nach Deutschland, um einer Gefängnisstrafe wegen Sachbeschädigung zu entgehen. Kurz darauf stellte er sich jedoch und trat die Haft an. Inzwischen ist der Schweizer Street-



„Melody“ ist ein Werk des Zürcher Künstlers Patrick Wehrli alias Redl. Fotos: Cati Futterer

Art-Pionier etabliert. 2019 durfte er eine Wand im Karlsturm des Zürcher Grossmünsters besprühen, ein Jahr später erhielt er den Kunstpreis seiner Heimatstadt – Anzeigen hagelt es aber immer noch. Und manche Zürcher greifen auch nach wie vor zum Hochdruckreiniger.

„Seine letzte große Arbeit namens ‚Totentanz‘ umfasste 50 Bilder, nur elf sind noch da“, erzählt Manuela Hitz, die künstlerische Leiterin des Musée Visionnaire. Das kleine Privatismuseum am Predigerplatz zeigt derzeit eine andere Seite von Naegeli: Die Arbeiten namens „Urwolken“ bestehen aus Abertausenden von feinsten Linien und sind das Ergebnis von vielen Monaten akribischer Arbeit. Ein krasses Gegenstück zu Naegelis Sprühbildern, die in nur wenigen Sekunden entstehen.

Bewohnbares Kunstwerk  
im Stil der 70er Jahre

Bewusst vergänglich sind die Kunstwerke des Projekts „Hotel Noël“. In zehn Hotels in der Stadt haben Kunst-Kollektive, Illustratoren, Designer und Videokünstler kreative Welten geschaffen, in die die Gäste eintauchen dürfen. Zehn Künstler haben je einen Raum gestaltet. Die Zimmer des Pop-up-Projekts sind bis Weihnachten buchbar. Eines der bewohnbaren Kunstwerke auf Zeit befindet sich im 25Hours Hotel Langstrasse.

Hoteldirektor Lukas Meier schließt die Tür zu Zimmer 22 auf. Statt urbanen Schicks mit Sichtbeton und Eisenregalen dominiert hier Textil. Samtige Vorhänge, ein flauschiger Teppichboden. Auf der Fensterbank liegen Kissen, daneben stehen Lavalampen und ein künstliches Weihnachtsbäumchen. Die Kuschelkapsel hat Nadja Stäubli alias Schoenstaub gestaltet. „Wir wollten einen Hauch 70er-Jahre-Weihnachten zaubern“, sagt die Künstlerin. „Schoenstaub hatte völlig freie Hand. Nur wenn sie die

Dusche ausgebaut hätten, hätte ich protestiert“, sagt Lukas Meier.

So groß wie ein Zweieurostück sind die Zeichnungen von Ben Wilson. Der Brite bemalt Kaugummis, die er auf der Straße findet.



# Kaugummi und Kuschelkapsel

Wer genau hinsieht, findet in Zürich jede Menge Street-Art. In der Vorweihnachtszeit wird Kunstfans noch mehr geboten – inklusive einer Nacht in Hotelzimmern, die von lokalen Künstlern gestaltet wurden.

## Kreuzfahrten

**NORWEGEN**  
Ab/bis Hamburg

Jetzt mit **Flex-Option**

**Hybrid-Expeditionsschiff Otto Sverdrup**  
April 2022–März 2023

15 Tage | Frühbucher-Preis ab **3.999 €** p.P.\*

1.000 € Sparsvorteil p.P.

Informationen im Reisebüro, Tel. (040) 874 090 61 oder unter [hurtigruten.de](https://hurtigruten.de)

**Buchen Sie jetzt**

\*Limitiertes Kontingent.

Hurtigruten GmbH • Große Bleichen 23 • 20354 Hamburg

## Baden-Württemberg

**Allgäu Baden-Württemberg**

**Entspannte Weihnachten**  
22 bis 27. Dezember 2021  
5 ÜN/DZ ab € 800,- p.P., inkl. HP

- HP mit reichhaltigem Frühstück & Verwöhnen
- Weihnachtliches Rahmenprogramm
- Am 24.12. festliches Weihnachts-Menü
- Massage & Kosmetikbehandlungen
- Nutzung der Bade- und Saunalandschaft

Kinder im Zimmer der Eltern bis 6 Jahre kostenfrei

Follow us on **Instagram**

**Berghotel Jägerhof H. Aurenz GmbH & Co. KG**  
Inhaber: Helmut Aurenz  
D-88316 Isny/Allgäu  
Telefon 0 7562 77-0  
[info@berghotel-jaegerhof.de](mailto:info@berghotel-jaegerhof.de)  
[www.berghotel-jaegerhof.de](http://www.berghotel-jaegerhof.de)

**Bodensee**

**Bayern**

**Oberbayern**

**Kochel am See / Oberbayern**  
\*\*\*\* Ferienapartments im Alpenstil mit schönem Berg- u. Seeblick, Weihnachten/Silvester frei, 2-7 P. ab € 75,- ☎ 0 88 51 / 61 55 83 [www.alpenpark-kochel.de](http://www.alpenpark-kochel.de)

**MEIN magazin**  
REISE

## ZÜRICH

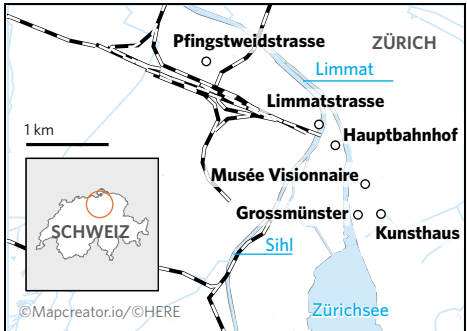
**Unterkunft**  
Bis zum 26. Dezember läuft das Pop-up-Projekt „Hotel Noël“. In zehn Zürcher Hotels gibt es je ein Zimmer, das von einem Künstler gestaltet wurde. Infos und Buchung unter [www.noelzurich.com](http://www.noelzurich.com). An dem Projekt beteiligt ist u. a. das 25Hours Hotel Langstrasse – eine kunst-sinnige Adresse: Das von Werner Aisslinger designte Haus beschäftigt eine Kuratorin, die regelmäßig Künstler einlädt, im Hotel zu leben und im hauseigenen Atelier zu arbeiten. Beim Hotel Noël arbeitet 25Hours mit der Textildesignerin Nadja Stäubli zusammen ([www.schoenstaub.com](http://www.schoenstaub.com)). DZ ab 220 Euro, [www.25hours-hotels.com](http://www.25hours-hotels.com). Im Luxus-Boutique-Hotel Storchen gibt es derzeit ein von Grafiker, Fotograf und Musiker Alain Kupper ([www.kupper-modern.com](http://www.kupper-modern.com)) dekoriertes Zimmer. DZ/F ab 600 Euro, [www.storchen.ch](http://www.storchen.ch). Im Hotel Marktgasse wiegen die Fabelwesen des Illustrators Philipp Dornbierer alias Yehteh ([https://yehteh.com](http://yehteh.com)) die Gäste in den Schlaf. DZ ab 390 Euro, [www.marktgassehotel.ch](http://www.marktgassehotel.ch).

**Essen und Trinken**  
Loft Five ist eine coole Location im trendigen Europaviertel, [www.loftfive.ch](http://www.loftfive.ch). Rustikal und dennoch schick ist die französische Brasserie: AuGust in der Alt-

stadt, [www.widderhotel.com/de/essen-trinken/boucherie-august](http://www.widderhotel.com/de/essen-trinken/boucherie-august). Im Restaurant Kronenhalle hängt eine Kunstsammlung mit Werken von Picasso oder Miró, <https://kronenhalle.com/>

**Aktivitäten**  
Kunstführungen mit Barbara Dörig kann man bei Zürich Tourismus buchen. Zwei Stunden kosten ab 43 Franken (42 Euro). Das Musée Visionnaire zeigt eine Ausstellung zum Werk des Graffiti-künstlers Harald Naegeli, Eintritt 10 Franken (9,50 Euro), [www.museevisionnaire.ch](http://www.museevisionnaire.ch). Infos zu Kaugummi-Bildern von Ben Wilson: [www.museevisionnaire.ch/ben-wilson/](http://www.museevisionnaire.ch/ben-wilson/) Wo sich Bilder von Harald Naegeli finden, erfahren Sie unter <https://sprayer-vonzurich.com/karte/raum/Zürich>.

**Allgemeine Informationen**  
[www.zuerich.com](http://www.zuerich.com)





# BUCHTIPS Zu Tisch in der Welt

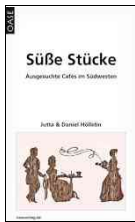
## Speise-Reise-Bücher

Nicht nur die Liebe geht durch den Magen, auch Reisen verbindet sich mit Gewürz und Duft. Wir haben Bücher für kulinarische Reisen zusammengestellt.

## Süße Ausflüge

Schlemmen von Baden-Baden im Nord-schwarzwald bis ins Münstertal im Süden, von Königsfeld im Osten bis ins Elsass im Westen. „Die Kaffeefahrt kommt nie aus der Mode“, befanden die Autoren und gossen diese Erkenntnis in 43 Ausflüge mit Kaffee und Süßkram, Geschichte und Geschichten. Vom Wohnzimmercafé bis zum Salon, vom Amateur bis zum Kunsthandwerker ist alles vertreten: Baden-Badens berühmtes Café König mit Plüsch und Tafelsilber, Tea Time und Zuckerbäcker-Meisterstücken kombiniert mit Kurstadtgeschichte, Bad im Friedrichsbad und Promenadenbummel. Oder das Kontrastprogramm bei den Landfrauen in St. Märgen mit hausgemachter Limo und Holunderblütentorte und (besser davor) einer Wanderung oder einer Loipenrunde. Die definitiv höchste Schwarzwälder Kirschtorte serviert Traudel im Brettental, Sophie glänzt mit eige-

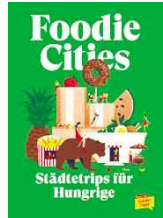
nem Speiseeis im alten Bahnhof Münstertal, würzige Flammkuchen finden sich im Elsass. Und alles gibt es immer mit einem lohnenden Anschauen oder Ausprobieren, Mit Spaziergang, Rad- oder Boottour. So erscheint der Café-Besuch als logischer, krönender Anschluss eines Ausflugs – auch wenn die Schlemmerei eigentlich Herzstück und Hauptgrund ist, um welchen sich die Tour tatsächlich dreht. BB



**Jutta + Daniel Höllstin:**  
**Süße Stücke**  
Oase Verlag,  
288 Seiten,  
22 Euro.

## Appetitanregend

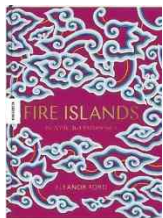
Wer reist, um in der Fremde vor allem gut zu essen, setzt andere Prioritäten als der klassische Urlauber. In Wien geht der Kulinarik-Tourist auf die Jagd nach dem besten Schnitzel und nimmt den Stephansdom eher im Vorbeigehen wahr. In Stockholm interessiert er sich für die Kunst der gewickelten Zimtschnecke und bewundert nebenbei die Museen auf der Insel Djurgården. Und in Brüssel interessiert die Frage, aus welcher Kartoffelsorte Pommes am besten geschnitten werden und wie oft man sie in welchem Fett frittieren muss. Foodies nennt man Leute, für die Essen mehr als bloße Nahrungsaufnahme ist. Nun endlich gibt es einen Reiseführer speziell für diesen Menschenschlag. „Foodie Cities“ ist ein appetitanregender Band, der sich zwölf Städten auf genussliche Weise nähert, indem stets eine lokale Spezialität in den Fokus gerückt wird. Witzig: Es gibt auf Spotify eine passende Playlist mit Songs, in denen es nur ums Essen geht. SUR



**Foodie Cities - Städtetrips für Hungrige**  
Verlag Marco Polo,  
160 Seiten,  
12 Euro.

## Vielfalt der Aromen

Nasi Goreng kennt wohl jeder. Denn das Reisgericht hat es sogar in deutsche Kantinen geschafft. Dass Indonesiens Küche weit mehr zu bieten hat als diesen Klassiker, ist jedoch den wenigsten geläufig. Einblicke in die Vielfalt des Inselstaats gibt die britische Food-Journalistin Eleanor Ford in ihrem Buch „Fire Islands - Rezepte aus Indonesien“. Den Schwerpunkt legt die „Köchin, die das Reisen liebt“, wie sie sich selbst beschreibt, zwar auf die Kulinarik, doch sie streut immer wieder Wissenswertes über Land und Leute ein, über Düfte und Aromen, sodass man nicht nur Appetit auf exotische Speisen wie Sulawesi-Schweinerippen oder Reisnudel-kokosbrühe mit Garnelen bekommt, sondern auch auf die Inseln des Landes – insgesamt immerhin 17 508. Hinfahren muss man allerdings nicht sofort: Da Ford die Rezepte etwas an den westlichen Gaumen angepasst hat, sind die meisten Zutaten auch hierzulande zu bekommen. INA

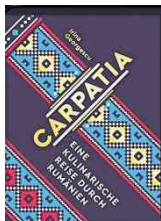


**Eleanor Ford:**  
**Fire Islands - Rezepte aus Indonesien.**  
Knesebeck, 240 Seiten,  
32 Euro.

Einige unserer Reiseberichte sind mit Unterstützung von Reiseveranstaltern und Tourismusorganisationen entstanden. Dies hat keinen Einfluss auf die Inhalte unserer Berichterstattung.

Täglich werden neue Corona-Risikogebiete ausgewiesen, andernorts gehen die Fallzahlen wieder zurück. Die weltweite Lage verändert sich ständig. So kann es vorkommen, dass Reisen in vorgestellte Regionen coronabedingt aktuell nicht möglich sind. Bitte verstehen Sie unsere Reiseberichte gegebenenfalls als Inspiration für die Zukunft.

Mein Magazin wurde ausgezeichnet für  
Konzeption, Gestaltung und Infografik von:



**Irina Georgescu:**  
**Carpatia**  
Ars vivendi,  
224 Seiten,  
26 Euro.



**Elias Hanna Saliba:**  
**Moin und Salam**  
Koehler Verlag,  
154 Seiten,  
29,95 Euro.

## Pilaw, Pilze und Polenta

Rumänien zählt nicht gerade zu den Top-Reisezielen. Auch die Küche des osteuropäischen Landes ist hierzulande kaum bekannt. Mit dem außergewöhnlich kunstvoll illustrierten Buch „Carpatia. Eine kulinarische Reise durch Rumänien“ der Bukaresterin Irina Georgescu kann man beides kennenlernen: das Land und seine Kochkultur. Bei der Lektüre stellt man erstaunt fest, wie bekannt einem die Rezepte doch vorkommen: Pilze, Pilaw und Polenta klingt nicht gerade original rumänisch. Das liegt daran, dass das Land griechische, türkische und österreich-ungarische Einflüsse vereint und somit weit weniger fremd ist, als man geglaubt hat. Vorurteile in der Küche abbauen: kein schlechter Weg. APF

## WINTERFLUCHT?

TAUCHE EIN IN DEN KURORTEN & HEILBÄDERN IM SÜDEN



© TMBW / Christoph Düpper

**ERHOLUNG PUR IN DEN HEILBÄDERN UND KURORTEN IN BW**  
Ob Wellness und Erholung im Schwarzwald, im Markgräflerland, im Allgäu, zwischen Bodensee und Donau, auf der Schwäbischen Alb oder im Taubertal – bei uns in Baden-Württemberg gibt es für jeden gleich um die Ecke das passende Angebot für eine persönliche Erholungszeit mit natürlichen Heilmitteln aus dem Wasser, der Erde und der Luft!

➔ [heilbaeder-bw.de](http://heilbaeder-bw.de)



© TMBW / Oliver Raatz

## DIE STUTTGARTER THERMEN - FREIZEIT, GESUNDHEIT UND ENTSPANNUNG FÜR ALLE

Mit einer Schüttung von bis zu 44 Millionen Litern täglich hat Stuttgart nach Budapest das zweitgrößte Mineralwasservorkommen in Europa. Etwa die Hälfte dieses Mineralwasserschatzes füllt aus unterschiedlichen Quellen die Badebecken der drei Stuttgarter Thermen: DAS LEUZE, SoleBad Cannstatt und Mineralbad Berg. Dort erwartet unsere Gäste ein erholsames und gesundes Badevergnügen.

➔ [stuttgarterbaeder.de](http://stuttgarterbaeder.de)



© Stuttgarter Bäder

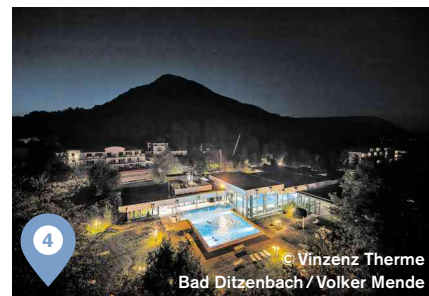
## SIEBENTÄLER THERME IN BAD HERRENALB - ANKOMMEN ... ABSCHALTEN ...

Malerisch gelegen am Ortseingang von Bad Herrenalb, eingebettet zwischen den herrlichen Parkanlagen der Schweizer Wiese und dem imposanten Falkenstein, zieht die Siebentäler Therme den Besucher geradezu magisch an. Unser Heilwasser wird aus bis zu 600 Metern Tiefe aus einem unterirdischen, in der Eiszeit entstandenen Wasservorkommen gefördert.

➔ [siebentaelertherme.de](http://siebentaelertherme.de)



© Siebentäler Therme / Eppelt



© Vinzenz Therme  
Bad Ditzgenbach / Volker Mende

## WOHLTUENDES THERMAL-MINERALWASSER IN DER VINZENZ THERME BAD DITZENBACH

Die Vinzenz Therme liegt im Oberen Filstal, einem der schönsten Täler der Schwäbischen Alb. Beeindruckende Karstgebirge, gesunde Mischwälder, Wacholderheiden und Streuobstwiesen prägen das malerische Tal. Es hat zu jeder Jahreszeit seinen ganz besonderen Reiz. In dieser herrlichen Landschaft und dem gesunden Klima ist allein schon ein Spaziergang Balsam für Körper und Seele.

➔ [vinzenztherme.de](http://vinzenztherme.de)



Baden-Württemberg

- 1 Heilbäder und Kurorte – Baden-Württemberg
- 2 Stuttgarter Bäder – Stuttgart
- 3 Siebentäler Therme – Bad Herrenalb
- 4 Vinzenz Therme – Bad Ditzgenbach
- 5 Moorheilbad und Therme – Bad Wurzach



© Bad Wurzach / Ingo Rack

## ME-TIME IN BAD WURZACH GENIEßEN

Magische Momente im größten noch intakten Hochmoor erleben, bewusst über Holzstege durch die urwüchsige Moorlandschaft gehen und eine Auszeit vom Alltag abseits der großen Touristenzentren nehmen. Sich selbst etwas Gutes tun, eine ausgedehnte Massage genießen und Ruhe in der Sauna finden. Oder mal etwas Neues ausprobieren und ein wohliges Moorbad unter dem Sternenhimmel nehmen.

➔ [bad-wurzach.de](http://bad-wurzach.de)

## IMPRESSUM

### Mein Magazin

#### Verlag:

Sonntag Aktuell GmbH, Plieninger Straße 150, 70567 Stuttgart, Postfach 10 44 62, 70039 Stuttgart, Telefon 0711/72 05-0

#### Redaktion:

Dr. Christoph Reisinger, Joachim Dorfs, Peter Trapmann, Dirk Preiß  
Sonntag Aktuell GmbH, Postfach 10 44 62, 70039 Stuttgart, E-Mail: we-redaktion@stzn.de, Telefon 0711/72 05-0, Fax 0711/72 05-7138.

#### Anzeigen und Beilagen:

Stuttgarter Zeitung Werbevermarktung GmbH, Plieninger Straße 150, 70567 Stuttgart, Postfach 10 44 27, 70039 Stuttgart, E-Mail: anzeigen@stzw.zgs.de, Telefon 0711/72 05-0, Anzeigenservice 0711/72 05-21, Fax 0711/72 05-16 66, Anzeigenleitung: Malte Busato  
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 1.1.2021.

➔ [tourismus-bw.de](http://tourismus-bw.de)





# Reisen mit Handicap

Ob barrierefreie Pilgerwege in der Pfalz, Busreisen nach Südtirol oder Safaris in Südafrika: Die Angebote für Urlauber mit Handicap werden immer vielfältiger. Spezielle Ratgeber und Veranstalter erleichtern die Reisevorbereitung.

VON CHRISTIAN HAAS

„Als Rollstuhlfahrer das Haus zu verlassen, ist immer ein kleines Abenteuer. Nicht zuletzt weil eine harmlos aussehende Stufe das Ende bedeuten kann.“ Michael Schreiner weiß, wovon er spricht: Er sitzt seit fast 40 Jahren im Rollstuhl. Seiner Reiselust tut das keinen Abbruch. Im Gegenteil: Nach dem Motto „Einfach etwas wagen und losziehen“ zog es den 62-Jährigen bereits nach Neuseeland, Bhutan und auf den Amazonas. Dabei hilft ihm stets eine Mischung aus umfassender Vorbereitung und Flexibilität vor Ort. „Wenn ich in der Fremde eine Broschüre mit einem Rollstuhlfahrer darauf sehe, stürz ich mich drauf, weil ich da sicher bin, wichtige Infos zu finden.“ Die will er auch anderen vermitteln. Daher testet er rund um seinen Heimatort Dahn in der Pfalz Aussichtspunkte, Gaststätten, Ferienwohnungen, Hotels und Campingplätze. Mit den regionalen Tourismusverbänden entstand daraus ein auch 2021 aktualisiertes Heft mit dem Titel „Südwestpfalz barrierefrei“ – mit Tipps rund um die Barrierefreiheit. Ein ganz aktueller Tipp liegt weiter östlich – der seit 2020 komplett barrierefreie Pilgerweg von Worms nach Lauterbourg. Roland Zick, Präsident der St. Jakobus-

Gesellschaft Rheinland-Pfalz-Saarland, spricht von einer „Weltneuheit“. Warum das? „Ich habe noch nicht gehört, dass es irgendwo eine barrierefreie Pilgerstrecke von mehr als 100 Kilometern gibt mit allem, was dazugehört, wie Karten, Wegbeschreibungen, Sehenswürdigkeiten, Toiletten, Bahnhöfe und Unterkünfte.“ Das Angebot kommt gut an. Kein Wunder: Pilgern und generell Wandern liegen im Trend. Bei den rund zehn Millionen in Deutschland lebenden Menschen mit Behinderung und deren Reisebegleitern ist das nicht anders, unterscheiden sich deren Urlaubswünsche doch kaum von denen Nicht-Behinderter. Zu diesem Ergebnis kommt die 2019 von der IU Internationale Hochschule veröffentlichte größte deutsche Online-Studie zum Thema „Reisen mit Handicap“. Demnach ist bei der Auswahl des Urlaubsziels für rund 95 Prozent die Barrierefreiheit vor Ort wichtig oder sogar sehr wichtig. „Barrierefreiheit bezieht sich aber nicht nur auf das einzelne touristische Angebot, etwa den Fahrstuhl im Hotel“, weiß Studienleiter Peter Neumann. „Vielmehr muss die gesamte Servicekette barrierefrei sein und dem Gast, egal ob mit oder ohne Behinderung, ein sicheres und komfortables Urlaubserlebnis bieten – beginnend bei der Anreise bis hin zu Restaurantbesuchen.“



Behinderte haben Anspruch auf Hilfe am Flughafen. Foto: imago/Panthermedia/Andrey Popov

Ein weiteres Forschungsergebnis: Bei der Reisevorbereitung steht das Internet an erster Stelle der Informationsquellen. Besonders beliebt sind Spezial-Websites wie [www.reisen-ohne-barrieren.eu](http://www.reisen-ohne-barrieren.eu) des Bundesverbands Selbsthilfe Körperbehinderter oder [www.wheelmap.org](http://www.wheelmap.org) des Vereins Sozialhelden. Auf der interaktiven Webkarte werden rollstuhlgerechte Cafés, Schwimmbäder und weitere öffentliche Orte in ganz Europa verortet. Immer größer wird die Anzahl der Lizenznehmer des Labels „Reisen für alle“. Die Zertifizierung gibt es übrigens nicht nur für Unterkünfte oder Museen. Ost-

## Mit dem „Euro-Schlüssel“ lassen sich WC’s öffnen

friesland etwa wurde 2018 als erste Region mit dem Siegel „Barrierefreiheit geprüft“ ausgezeichnet. Seit 2019 ist die „Reisen für alle“-Datenbank in das Online-Informationsangebot der Deutschen Zentrale für Tourismus e.V. (DZT) integriert. Rund 3300 Angebote und Einrichtungen lassen sich derzeit finden, davon sind etwa 40 Prozent Gastgeber. Bei denen buchen – noch eine Studien-erkenntnis – die meisten direkt. Denn auch wenn es etliche Spezialveranstalter gibt, die neben Segeltörns und Busreisen auch Safaris in Afrika oder Rolli-Reisen am Nordkap anbieten, Individualreisen stehen höher im Kurs. Clevere Vielreisende sind dabei im Besitz eines „Euro-Schlüssels“, mit dem sich 12 000 behindertengerechte WC’s in Europa öffnen lassen. Für 20 Euro ist der Schlüssel beim CBF Darmstadt, dem Club Behinderter und ihrer Freunde, erhältlich. Etwas mehr kostet das Package mit dem Verzeichnis „Der Locus“, das ebenjene mit dem „Euro-Schlüssel“ zu öffnende Autobahn- und Bahnhofstoiletten sowie öffentliche WC’s in Fußgängerzonen, Museen und Behörden auflistet. Unter [www.natko.de](http://www.natko.de) zu beziehen ist die (Online-)Broschüre „Barrierefreies Reisen mit dem Flugzeug“. So viel vorab: Passagiere haben seit 2008 Anspruch auf kostenlose Hilfe auf dem Weg vom Check-in zum Flugzeug sowie beim Ein- und Aussteigen – und die Gratisbeförderung von Rollstühlen, Blindenhunden und anderen Hilfsmitteln. Damit steht, von pandemiebedingten Reisebeschränkungen abgesehen, die Welt offen. Wobei die USA weltweit ganz vorne mitspielen in puncto barrierefreies Reisen, in Europa sind es die skandinavischen Länder. Ein guter Indikator für Städtereisen: die Sieger der Access City Awards – darunter Warschau, Mailand und Berlin –, mit denen die Europäische Kommission deren Bemühungen für Barrierefreiheit würdigt.



Alle Bilder: Silvaplana © Switzerland Tourism, Lorenz Richard

## Die besten Schweizer Hotels für Schneesportliebhaber!



### Abenteuerlich.

Die Schweizer Snow Sport Hotels liegen mitten im Skigebiet. Ein großes Angebot von diversen Wintersportaktivitäten ist direkt erreichbar. Die Hotels arbeiten eng mit mit Seilbahnen, Ski- und oder Bergsteigerschulen zusammen und können die besten Fachgeschäfte empfehlen. Hier ist jeder Schneeliebhaber voll in seinem Element.



### Gesellig.

Nicht nur das sportliche, sondern auch das gastronomische Angebot ist integraler Bestandteil der Snow Sports Hotels. Der Tag startet mit einem reichhaltigen Frühstücksangebot und viele Hotels bieten auf Anfrage Lunchpakete. Am Abend kann man regionale und internationale Spezialitäten genießen, einige Hotels verfügen über ausgezeichnete Gourmet-Restaurants. Außerdem wird in allen Snow Sport Hotels besonderer Wert auf eine hohe Aufenthaltsqualität gelegt. Dazu tragen moderne Wellness-Bereiche und komfortable Zimmer bei.



### Verlässlich.

Dank auf Wintersportler ausgerichteter Dienstleistungen und einer optimalen Infrastruktur verbringen Gäste unbeschwerte Ferien. Für das Equipment steht ein separater Raum, inklusive der Möglichkeit kleine Reparaturen auszuführen, zur Verfügung. Wer den Abreisetag noch auf der Piste verbringen möchte, freut sich über eine Duschmöglichkeit am Abreisetag. Und die Sportbekleidung wird auf Wunsch über Nacht gewaschen.

### Beispiel gefällig? Snow-Sport Hotel Nira Alpina im Oberengadin.

Diese herrliche Luft! Wer einmal das Oberengadin entdeckt hat, will immer wieder an diesen paradisiischen Ort zurück. Am höchsten Punkt im malerischen Dorf Surlej befindet sich das Hotel Nira Alpina. Es glitzert im Sonnenlicht. Die besondere Lage direkt an der Skipiste macht das Hotel zum idealen Ausgangspunkt für Schneesportler. Draußen gibt es lauter sportliche Abenteuer und drinnen erwartet den Gast Gemütlichkeit pur – inklusive Whirlpool mit Blick direkt auf das wunderbare Bergpanorama.





## Für Babys

**Stulpen:** Im Tragetuch über Beine und Füße, im Kinderwagen über kalte Hände – warme Wollstulpen (z. B. von Hoppediz, ab ca. 12 Euro) sind ein praktisches Kleidungsstück für Babys. Und auch größere Kinder freuen sich noch, wenn der Schnee beim Schlittenfahren nicht in die Stiefel rutscht.

**Fotobuch:** Oma, Onkel, Cousin und der Nachbarshund tauchen alle in einem Bilderbuch auf, was für ein Spaß! Möglich machen das Foto-Einsteckbücher für Babys (z. B. von Jako-o, ca. 19 Euro), die selbst mit Bildern bestückt werden können – und das Zeug zum Lieblingsbuch haben.



## Ab 1 Jahr

**Stapelsteine:** Erwachsene denken auf den ersten Blick: „Was soll das denn?“ Und Kinder in jedem Alter legen mit den Stapelsteinen (großes Foto oben, ab 199 Euro) sofort los: Sie bauen, sitzen darauf, drehen sie um, und der Lieblingsbär findet Platz oder oder sie werden als Rettungsinseln im Lavaspiel verwendet. Spielzeug, Sitzmöbel und Sportutensil in einem.

**Besteck** (ab ca. 19 Euro): Was für ein Erfolgserlebnis, wenn die erste Nudel auf der Gabel und dann sogar im Mund landet! Und mit eigenem Besteck macht selber essen gleich doppelt Spaß.



## Ab 2 Jahren

**Tonies:** Die Älteren mögen sich an CDs erinnern, doch die Kleineren (geht schon ab 2 Jahren) lieben ihre Tonie-Figuren (Starterset mit Box ca. 79 Euro, Figur ab ca. 14 Euro). Zum Start braucht es die passende Box, inzwischen leben mehr als 20 Millionen Tonies in deutschen Kinderzimmern.

Anfang Dezember erscheint „Paddington“. Stifte: Ja, schon klar, eigentlich sollen Kinder natürlich weder Tisch noch Wand anmalen. Weil es aber doch passiert, sorgt man am besten vor: mit den dicken Woody-Holzstiften von Stabilo (ab ca. 6 Euro). Die lassen sich nämlich einfach wieder abwischen. Malen auch prima auf Fensterscheiben. Und mit Wasser vermischt taugen sie sogar als erste Wasserfarben.



## Ab 3 Jahren



**Bienenwachs:** Erst mal Tee kochen, damit die Hände warm werden, und dann geht es los: fein duftendes Knet-Bienenwachs (z. B. von Stockmar, ab ca. 12 Euro) in den Händen erwärmen und dann kleine Figuren entstehen lassen. Oder Kerzen damit verzieren. So macht Kneten auch den Größeren und Großen noch Spaß.

## Ab 4 Jahren

**Puppenhaus:** Es muss nicht groß sein und braucht auch nicht unbedingt Puppenstubenmöbel. Aber ein Haus mit verschiedenen Räumen wird in jedem Kinderzimmer Verwendung finden: als Garage, Bauernhof, Barbie-Haus, Playmobil-Schule oder Lego-Krankenhaus. Lässt sich auch leicht selbst bauen – und mit Kindern oder Enkeln dann in den Wunschfarben streichen.

**Becherbackbuch:** Plätzchen backen und vom Teig naschen gehört zu den besten vorweihnachtlichen Erinnerungen. Mit dem cleveren Becherbackbuch (ab ca. 10 Euro) backt das Kind bald schon ganz allein – und das ganze Jahr durch.

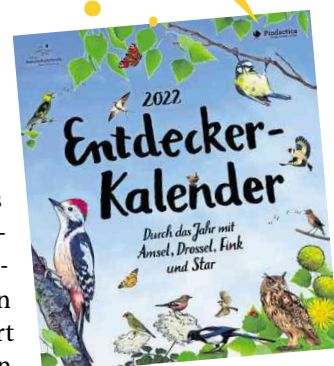


## Ab 5 Jahren

**Schwimmbad-10er-Karte:** Das Kind hat coronabedingt noch nicht oder nicht gut schwimmen gelernt? Statt auf den nächsten freien Platz im Schwimmkurs zu warten, lieber die Badetasche packen. Am besten einmal die Woche, dann merkt man schnell: ist eigentlich gar kein Hexenwerk. Und was für ein Erfolgserlebnis für alle, wenn das Kind dann plötzlich einfach losschwimmt.

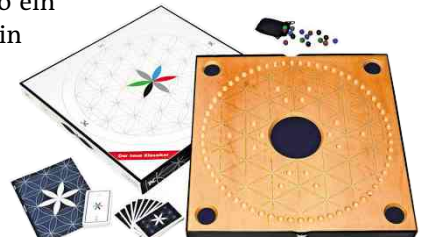
## Ab 6 Jahren

**Kalender:** Im Entdecker-Kalender (20 Euro Spende) von Pindacta wird der Nachwuchs von Amsel, Drossel, Fink und Star durch das Jahr begleitet. Der ist schön gestaltet und lehrreich. Kinderzeitung (ca. 11 Euro im Monat): ein Abo einer Zeitung ist nie verkehrt – auch nicht in ganz jungen Jahren.



## Ab 7 Jahren

**Schnitzmesser:** Einfach nur spazieren gehen ist für die meisten Kinder total langweilig. Mit Lagerfeuer, einem selbst geschnitzten Stock und Stockbrot als Ziel sieht die Sache aber schon anders aus. Wer ein gutes Schnitzmesser hat (für kleine Hände runde Klinge und Einklapp-Sicherung, z. B. Kindermesser von Opinel, ca. 11 Euro), kann sich unterwegs auch mit selbst gebauten Holzbooten, Steinschleudern oder Pfeil und Bogen die Zeit vertreiben.



## Ab 8 Jahren

**Hörbücher:** 20 Jahre ist es nun schon her, dass Harry Potter die ersten Leser verzauberte. Die Magie funktioniert bis heute, weshalb der erste Teil derzeit auch wieder in den Kinos zu sehen ist. Gemütlicher: zusammen den Hörbüchern lauschen – am besten in der wunderbar eingesprochenen Variante von Rufus Beck (ca. 70 Euro).

**Tac:** Es gibt wenige Brettspiele, die fast jeder mag. Die schnell erklärt sind (wie Mensch ärgere Dich nicht, nur viel besser) und dennoch jedes Mal aufs Neue spannend bleiben. Kurz: die süchtig machen und immer wieder auf dem Tisch landen. Tac (ca. 110 Euro) ist so ein Spiel, welches in keiner Familie fehlen sollte.



## Ab 9 Jahren

**Slackline:** Kleine Kinder haben eine riesige Freude daran, über Bordsteine oder Mauern zu balancieren. Bei größeren Kindern kann man das Gleiche beobachten, wenn sie es zum ersten Mal über eine Slackline (ca. 40 Euro) schaffen. Wetten, dass ihnen das vor den Eltern gelingt?



# Spielzeit schenken

Kinder beschenken hat nichts mit Ruhigstellen, sondern mit Interaktion zu tun.

VON  
SANDRA MARKERT

Ja, es macht Spaß, für Kinder Geschenke auszusuchen. Sie mit glänzenden Augen und roten Wangen beim Auspacken zu beobachten. Aber damit ist es für den Schenker nicht getan. Geschenke für Kinder sollten vor allem eins sein: eine Einladung, gemeinsam Spielzeit zu verbringen.

Wer demnächst also Weihnachtsgeschenke sucht, tut gut daran, vor dem Kauf einen Moment innezuhalten. Sich zu überlegen: Wann mache ich mit meinem Patenkind das 1000-Teile-Puzzle? Wohin gehe ich mit dem Enkel den neuen Schlitten ausprobieren? Schaffe ich es während der Weihnachtsferien wirklich, mit meinen drei Kindern Lego zu bauen, zwei neue Brettspiele zu lernen, fünf Bücher vorzulesen, Schlittschuh laufen zu gehen, zu schnitzen und das Kinderkochbuch zu testen? Oder gibt es nicht besser ein gut überlegtes Geschenk für jedes Kind und eine Extraportion Zeit?

Spielzeug ist nicht dazu da, um Kinder damit ruhigzustellen, sondern, um mit ihnen in Interaktion zu treten. An ihrer Welt teilhaben zu dürfen. Denn Spielen ist nicht weniger als der Hauptberuf von Kindern. Bis zum sechsten Lebensjahr verbringen sie rund 15 000 Stunden spielend, das sind immerhin acht Stunden täglich. Danach wird die Spielzeit weniger, aber nicht weniger wichtig für die Entwicklung ihrer Persönlichkeit. Kinder, die viel und intensiv spielen, sind später sozialer, emotional stärker, motorisch fitter und können sich besser konzentrieren.

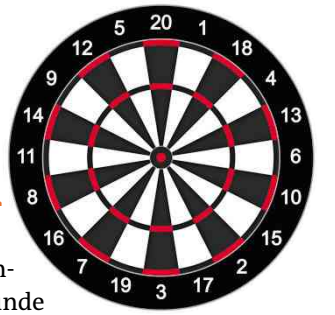
Wer sich aber keine Zeit nimmt, um mit Kindern zu spielen, nimmt ihre Entwicklung nicht ernst. „Das zeugt von fehlender Wertschätzung, ja Missachtung“, sagt Erziehungswissenschaftler Albert Wunsch. Spielzeug schenken, ohne es in Spielzeit zu verpacken, kann man sich also eigentlich sparen. Es ist wertlos. Unterm Weihnachtsbaum liegen viele solcher wertloser

Geschenke: „Fast immer geht die Faustformel auf: Je weniger Beziehungszeit ich mit einem Kind verbracht habe, umso größer fallen die Geschenke aus“, sagt Erziehungswissenschaftler Albert Wunsch. Dabei gehe es dann nicht in erster Linie darum, dem Kind eine Freude zu machen. „Sondern man lechzt mithilfe des Geschenkes nach der Anerkennung des Kindes“, so Wunsch. Und hofft: Über die Freude beim Auspacken wird es schon vergessen, dass es die Patentante das Jahr über nicht gesehen hat.

## Spiele, dass man die Zeit darüber vergisst

Jeder Schenker tut gut daran, die Faustformel einfach mal umzudrehen: dem Kind also möglichst viel Spiel- und Beziehungszeit zu schenken – und ein für diese Zeit geeignetes, sorgfältig ausgewähltes Spielzeug, an dem auch der Schenker Freude hat. Durch ein solches wertvolles Geschenk gibt man dem Kind etwas ganz Entscheidendes mit, was es dem Materialkonsumwahnsinn entgegensetzen kann: die Erfahrung, angenommen, willkommen und wichtig zu sein.

Und vielleicht erinnert man sich noch an das letztjährige Corona-Lockdown-Fest. Dieses Weihnachten ohne die Hatz von Familienbesuch zu Familienbesuch. Diese Feiertage, an denen in Wohnzimmern so viel gemeinsam gespielt wurde, dass man die Zeit völlig darüber vergessen hat. Das ist der Zustand, den Kinder fast immer erleben, wenn sie spielen. Sie tauchen aus dem Alltag ab und sind großzügig dazu bereit, Erwachsene auf diese Reise mitzunehmen. Was für ein Geschenk!



## Ab 11 Jahren

**Dart:** Allein oder mit anderen, eine schnelle Runde oder ganz klassisch – Dart (ab ca. 25 Euro) gibt es in mehr als 30 Spielvarianten und das macht es sehr vielfältig und spannend. Kopfrechentraining inklusive.

## Ab 10 Jahren

**Crossboccia:** Mit großen Kugeln möglichst nah an eine kleine Kugel herantreffen – das ist Boule, ein klassisches Altherrenspiel auf speziellen Plätzen. Crossboccia (ab ca. 30 Euro) kann man dank der leichten Stoffbälle überall spielen: im Wohnzimmer, auf dem Schulhof, an der S-Bahn-Haltestelle. Vom Balkon auf den Hinterhof runter oder die Kellertreppe rauf. Die alten Herren werden Augen machen.

**Exit-Games:** Man spielt es nur ein einziges Mal? Das Material darf geknickt und beschriftet werden? Mit den Exit Games (Kosmos Verlag, ab ca. 10 Euro) schafften es die Escape Rooms in die Wohnzimmer. Gemeinsam löst man Rätsel und knackt Codes. In verschiedenen Schwierigkeitsgraden erhältlich.



UNTERHALTUNG

SCHACH

VON HARALD KEILHACK

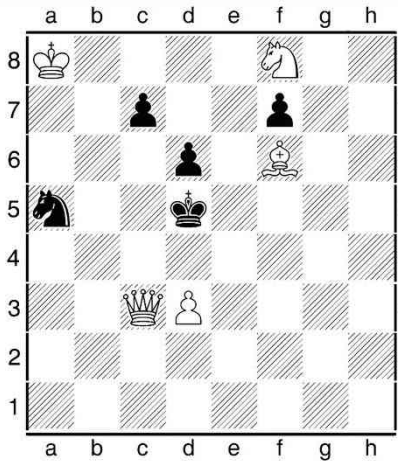
Firouzja glänzt auch bei der Mannschafts-EM

Der 18-jährige Neu-Franzose hätte beinahe sein neues Team gleich zum Sieg geführt, die deutsche Auswahl belegt am Ende Rang zehn.

Mit 8 Punkten aus 9 Partien war Alireza Firouzja der alles überragende Spieler der Mannschafts-Europameisterschaft in Catez. Beinahe hätte der 18-jährige Exiliraner bei seinem ersten Einsatz für Frankreich sein neues Team gleich zu Gold geführt, am Ende war jedoch die Ukraine knapp nach Wertung vorne. Dieser zweite Riesenerfolg nach dem Sieg beim Grand Swiss katapultierte Firouzja auf Rang zwei der Weltrangliste, hinter Carlsen, aber vor Ding Liren, Caruana und Nepomnjaschtschi, mit dem Carlsen seit gestern in Dubai um den WM-Titel kämpft. Die deutsche Mannschaft beendete das Turnier auf Rang zehn.

**Viktor Erdős – Alireza Firouzja**  
Mannschafts-EM, aus Ungarn – Frankreich 2½:1½, 1. Brett Caro-Kann-Verteidigung

1.e4 c6 2.Sf3 d5 3.Sc3 Lg4 4.h3 L:f3 5.D:f3 e6 6.d4 Sf6 7.e:d5 c:d5 8.Ld3 Sc6 9.Se2 h6 10.c3 Ld6 11.Lc2 Tc8 12.g4!  
Auf diesen durchaus stellungsgerechten Bauernvorstoß mit Angriffsplänen am Königsflügel reagiert Firouzja inspiriert: 12...Kd7!! 13.g5 h:g5 14.L:g5 Kc7 15.o-o-o Kb8 16.Tdg1 b5!  
Und kaum ist sein König in Sicherheit, rückt er aggressiv die seinen König „schützenden“ Bauern vor: 17.a3 a5! 18.Dd3 Db6 19.L:f6  
Bevor der Springer auf e4 auftaucht. 19...g:f6 20.Tg7 Db7 21.Thg1 b4 22.a4 Lf8! 23.Th7 Lh6+  
Das Eindringen des Turms auf der siebten Reihe hat Firouzja geschickt neutralisiert und dabei zugleich seinen Läufer aktiviert. 24.Kd1 f5 25.T:h8 T:h8 26.Tg3 Tc8 27.Ke1 b:c3 28.b:c3 Se7 29.Kf1 Ka7!  
29...Db2 würde mit 30.Da6! D:c2 31.Db6+ und Dauerschach pariert. Stattdessen bereitet Firouzja den Damentausch vor, wonach positionelle Aspekte (zwei gegen vier Bauerninseln, ein bereits auf der Reise nach e4 befindlicher Springer) hervortreten. 30.Tg1 Da6 31.D:a6+ K:a6 32.Ld3+ Ka7 33.Lb5 Sg8! 34.Tg3 Sf6 35.Td3 Se4 36.Td1  
Gibt in Hoffnung auf Gegenspiel den schwachen Bauern freiwillig. Weiß hatte fast keine Züge mehr, während Schwarz mit ...Sd6 oder auch ...Lg5-h4 weiter verstärken könnte. 36...S:c3 37.S:c3 T:c3 38.Le8 Tc7 39.h4 Kb7!  
Begibt sich auf eine diesmal noch längere Reise! 40.Tb1+ Kc8 41.h5 Lg7 42.Ke2 Kd8!  
42...L:d4?! 43.h6 würde Gegenspiel erlauben. 43.Tb8+ Ke7 44.Lb5 Kf6 45.Kd3 Kg5 46.Ta8 K:h5 47.T:a5 Kg4 48.Ta6 Kf3 49.Tc6 Tb7 50.Tc2?  
Verständlich, aber zu passiv! Mit 50.Td6! nebst Td7 behielt Weiß Remischancen. Im Falle eines Turmtausches wäre plötzlich sein a-Bauer stark. Jetzt bringt Firouzja seinen Läufer nach e1: 50...Lf6! 51.Tb2 Ld8! 52.Tc2 La5 53.Tc5 Le1 54.Lc6 Ta7 55.Tb5 T:a4 56.T:d5 Ta3+ o:o!



Nr. 5268 E. N. Grigorjewitsch, Hlas ludu 1976  
Matt in zwei Zügen (5+5)  
Lösung Nr. 5267: 1.Se4! (droht 2.Sf2#) 1...L:e4 2.f:e4#, 1...c1D 2.f4#, 1...c1S 2.Td2#, 1...Lc5 2.Sc3#.

Ich überlege, mir eine Immobilie anzuschaffen – eine schicke Eigentumswohnung oder ein Häuschen im Grünen. Zur Not tut es auch ein Reihenhaushaus. Hauptsache, Hausbesitzerin. Als Hausbesitzer kann man viel Geld sparen, weil man bei seiner Autoversicherung einen netten Rabatt bekommt – einfach so, weil Hausbesitzer weniger Unfälle verursachen. Hat man zudem noch kleine Kinder und ist Inhaber einer Bahncard, beschert die Statistik einem einen charmant günstigen Tarif. Selbst wenn man lausig Auto fährt.  
Es ist schon beeindruckend, wie hervorragend unser Leben geregelt ist. Bei einer Packung Kekse mit einer Nennfüllmenge von 200 Gramm dürfen die zuläs-

sigen Minusabweichungen nicht über 4,5 Prozent liegen. In größeren Gaststätten darf der Fußboden dagegen nicht höher als 22 Meter über der festgelegten Geländeoberfläche liegen. Natürlich ist auch genau definiert, wie viele Spültoiletten und Urinale (Becken o. Rinne lfdm) bei welcher Schankraumfläche vorzuhalten sind.  
Als ich kürzlich am Bahnhof ein Brötchen kaufen wollte, hatte die Verkäuferin ganz blaue Finger und schniefte und schneufte gar fürchterlich. Seither weiß ich, dass die Nutzung Tüv-geprüfter mobiler Öfen an Verkaufsständen selbstverständlich geregelt ist, dem Unternehmen dabei aber freisteht, auf solche gänzlich zu verzichten.

ADRIENNE BRAUN



Mehr Unfälle durch Barzahler

Man kann sich darauf verlassen, dass Preise und Prämien sorgfältig kalkuliert sind.

SPRÜCHE

**Ach, die bleiche Sonne Wintersonne! Sie ist traurig wie eine glückliche Erinnerung.**  
Gustave Flaubert (1821-1880), französischer Autor  
**Der Winter zählt Mensch und Tier.**  
William Shakespeare (1564-1616), englischer Schriftsteller  
**Der Winter ist keine Jahreszeit, sondern eine Aufgabe.**  
Sinclair Lewis (1885-1951), amerikanischer Schriftsteller  
**Der Winter, ein schlimmer Gast, sitzt bei mir zu Hause; blau sind meine Hände von seiner Freundschaft Händedruck.**  
Friedrich Nietzsche (1844-1900), deutscher Philosoph  
**Für die Schönheit hat man nur in guten Zeiten Sinn. Im Sommer fragt man, ob der Ofen schön ist, im Winter – ob er warm ist.**  
Peter Rosegger (1843-1918), österreichischer Schriftsteller  
**Im Sommer ist man menschlicher, im Winter bürgerlicher.**  
Jean Paul (1763-1825), deutscher Schriftsteller  
**Eine Despotie ist der Winter, gar ein arger Obskurant.**  
Anastasius Grün (1806-1876), österreichischer Dichter und Politiker  
**Nur durch den Winter wird der Lenz errungen.**  
Gottfried Keller (1819-1890), Schweizer Schriftsteller

BUCHSTABENSALAT

Im Diagramm sind die folgende Begriffe versteckt, die waagerecht (von links oder rechts), senkrecht (von oben oder unten) und diagonal geschrieben sind und andere Wörter überschneiden können.  
BARTAGAME FISCH HAMSTER KANINCHEN KATZE KREBS LEGUAN LEMMING MAUS PAPAGEI PFERD PONY RATTE SCHILDKROETE SCHLANGE SPINNE

B Z M C O O H L V U Q S D Y D  
Z N A I A W M C K W Z C Y F F  
Y G G M R R E T S M A H L S S  
P G U B K F W M C I M I M H K  
O I E G A P A P H O F L S P I  
K G E X N R U N L M L D P M A  
R L R N I I T X A A D K I Y E  
E A T K N R M A N U D R N A K  
B E T A C I L M G S G O E H I  
S R G T H E P E E A P E S F J  
S H W Z E V E S T L M T L X P  
W G H E N D P R E Z L E M B U

AUFLÖSUNG DER LETZTEN WOCHE

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 8 | 3 | 5 | 7 | 4 | 9 | 1 | 2 |
| 5 | 9 | 7 | 8 | 1 | 2 | 3 | 6 | 4 |
| 1 | 2 | 4 | 9 | 6 | 3 | 7 | 8 | 5 |
| 8 | 7 | 9 | 3 | 2 | 5 | 6 | 4 | 1 |
| 3 | 1 | 5 | 6 | 4 | 8 | 2 | 9 | 7 |
| 4 | 6 | 2 | 1 | 9 | 7 | 5 | 3 | 8 |
| 7 | 5 | 8 | 4 | 3 | 9 | 1 | 2 | 6 |
| 2 | 3 | 6 | 7 | 8 | 1 | 4 | 5 | 9 |
| 9 | 4 | 1 | 2 | 5 | 6 | 8 | 7 | 3 |

leicht

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 1 | 8 | 5 | 9 | 6 | 2 | 7 | 3 |
| 9 | 6 | 7 | 4 | 3 | 2 | 1 | 8 | 5 |
| 3 | 5 | 2 | 8 | 1 | 7 | 4 | 6 | 9 |
| 8 | 9 | 3 | 7 | 6 | 4 | 5 | 2 | 1 |
| 2 | 7 | 5 | 1 | 8 | 9 | 3 | 4 | 6 |
| 1 | 4 | 6 | 3 | 2 | 5 | 7 | 9 | 8 |
| 7 | 8 | 9 | 2 | 5 | 3 | 6 | 1 | 4 |
| 6 | 3 | 4 | 9 | 7 | 1 | 8 | 5 | 2 |
| 5 | 2 | 1 | 6 | 4 | 8 | 9 | 3 | 7 |

mittel

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 5 | 1 | 6 | 9 | 4 | 8 | 7 | 3 |
| 6 | 7 | 9 | 8 | 3 | 2 | 4 | 1 | 5 |
| 4 | 3 | 8 | 1 | 5 | 7 | 2 | 6 | 9 |
| 7 | 4 | 5 | 2 | 1 | 3 | 9 | 8 | 6 |
| 8 | 1 | 3 | 4 | 6 | 9 | 5 | 2 | 7 |
| 9 | 6 | 2 | 7 | 8 | 5 | 1 | 3 | 4 |
| 1 | 9 | 7 | 5 | 2 | 6 | 3 | 4 | 8 |
| 5 | 2 | 4 | 3 | 7 | 8 | 6 | 9 | 1 |
| 3 | 8 | 6 | 9 | 4 | 1 | 7 | 5 | 2 |

schwer

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S | O | R | N | S | D | N | A | S | R | E | V | U | Y | R |
| A | L | E | O | E | M | H | A | N | H | C | A | N | E | S |
| B | D | L | H | R | Q | B | H | Q | Y | E | T | Z | O |   |
| H | G | P | V | A | P | E | F | Y | I | E | U | O |   |   |
| C | A | N | P | I | A | U | S | M | E | E | R | S | X |   |
| L | D | E | N | G | K | L | K | B | U | G | S | T | O |   |
| U | R | A | U | E | K | L | R | R | Z | G | C | E | B |   |
| N | E | H | C | K | C | E | P | T | O | H | L | T |   |   |
| G | S | P | O | H | S | T | E | K | A | P | V | R | L | E |
| J | S | L | O | G | S | T | L | K | J | U | N | E | K |   |
| Y | A | D | R | M | U | P | A | C | H | C | R | A |   |   |
| O | T | R | O | F | V | Z | B | G | T | Y | R | T | W |   |

Buchstabensalat



## Gewinnspiel

**SAUG-/WISCHROBOTER  
VON CLEANMAXX  
ZU GEWINNEN**

# UNTERHALTUNG

# SCHWEDENRÄTSEL

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                     |                        |                        |                          |                                       |                         |                           |                             |                    |                                |                              |                      |                         |                        |              |                                |                     |                              |                          |                          |                                   |                     |                                  |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------|------------------------|--------------------------|---------------------------------------|-------------------------|---------------------------|-----------------------------|--------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------------|-------------------------|------------------------|--------------|--------------------------------|---------------------|------------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------------------|---------------------|----------------------------------|-----------------------|
| Japan, Erfinder einer Antenne †                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                     | Musik: langsam (ital.) | griechischer Buchstabe |                          | frz.: dumm                            | Männerbekleidung        |                           | Fakultätsvorsteher          |                    | Studentenverbindung            | kleinasiat. Landschaft       |                      | Widerhall               | Landwirt               |              | Flaumfeder                     |                     | Gelatinemasse                |                          | Wissensdurst, Schauspiel | deutscher Name von Karlovy Vary   |                     | Stadt in Italien (Landessprache) | Vorgesetzte, Leiterin |
| westöstl.: Hochgebirgsweide                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                     |                        |                        |                          | Modegymnastik der 80er-J.             |                         |                           |                             |                    |                                |                              |                      | Süßkartoffel            |                        |              | Vorname von Störtebeker † 1401 |                     | Gebirge zw. Europa und Asien |                          | Lichtspielhaus           |                                   |                     |                                  |                       |
| überl. Geruch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                     |                        |                        |                          |                                       |                         |                           | Stadt in Florida            |                    | dt. Name der poln. Stadt Olawa |                              |                      |                         |                        |              |                                |                     |                              |                          |                          |                                   | tapfere Frau        |                                  |                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                     |                        |                        |                          | ugs.: prahlischer, großspunjiger Mann | Popskrone               |                           |                             |                    |                                |                              |                      | töricht                 |                        |              |                                |                     |                              |                          | Querstange am Segelmast  |                                   |                     |                                  |                       |
| Umriss, Kontur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | junges Milfar-pferd |                        | hundeartiges Raubtier  | Hauptstadt in Nordafrika |                                       |                         |                           |                             |                    | Orientteppich                  |                              | Psyche               |                         |                        |              |                                |                     | dt. TV-Journalistin          | Stadt in Nevada (kurzt.) |                          |                                   |                     |                                  |                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                     |                        |                        |                          |                                       |                         | Eröffnungsmusik (Ballett) |                             | türkischer Badeort |                                |                              |                      |                         |                        | Zirbelkiefer | jüd. Freudenfest               |                     |                              |                          | Salzlösung               |                                   | iran. Herrschername | Kose-name der Mutter             |                       |
| kalt, unfreundlich                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                     | Reifeprüfung (Kurzw.)  |                        | organische Basen         |                                       | Stadt an der Emsmündung |                           |                             |                    |                                | Edgelbief ohne Pflanzenwuchs | Hauptstrom Pakistans | nicht außen             | Truthahn               |              |                                |                     |                              |                          | nikotin-haltige Pflanze  |                                   |                     |                                  |                       |
| Ind. Fürstin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                     |                        |                        |                          |                                       |                         |                           |                             |                    |                                |                              |                      |                         |                        |              |                                | Baumwollgewebe      |                              | Strom in Zentralasien    |                          |                                   |                     |                                  |                       |
| 44. US-Präsident (Barack)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                     |                        |                        |                          | ärmelloses, knappes Oberteil          |                         | Hauptst. Litauens         | Vorfahr                     |                    |                                |                              |                      |                         | tiefe Bewusstlosigkeit |              | kaliforn. Stadt                | Jungtiere d. Säuger |                              |                          |                          |                                   |                     |                                  |                       |
| männl. Kose-name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                        |                        |                          | Schlaf-erlebnis                       |                         |                           |                             |                    | äußeres Ende eines Rundholzes  |                              | neuseeländ. Vögel    |                         |                        |              |                                |                     |                              | Festigkeit               | Süßwasserfisch           |                                   | Honigbiene          |                                  |                       |
| Wasserbewegung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Berg, Hügel         |                        |                        |                          |                                       |                         |                           | Patron Böhmens (Johannes) † |                    |                                |                              |                      | Sohn Odins (nord. Sage) |                        | Neuerfilmung | Speise in Teighülle            |                     | Inselstaat der USA           |                          |                          |                                   |                     |                                  |                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                     |                        |                        |                          | Fremdenheim                           |                         |                           |                             |                    |                                |                              |                      |                         |                        |              |                                |                     |                              |                          |                          | brit. Schauspieler (Peter) † 2004 |                     | Schand-pfahl                     |                       |
| AUFLÖSUNG DES LETZTEN RÄTSELS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                     |                        |                        |                          |                                       |                         |                           |                             |                    |                                |                              |                      |                         |                        |              |                                |                     |                              |                          |                          |                                   |                     |                                  |                       |
| F E T T E W T T G O O P B E L L E S<br>L E S O T H O R E B E S O K O R E L A I S<br>A S E R A L S O M E R S T A S S I A K T E<br>M E I N U N G J U R A E H R E S P U K E N<br>S E L L A D A D A E D E R I N K A D U M A<br>E E D A Y I E I E R N T U N B A R T<br>T R I K O T O N D I T D W A L T Z N A N O<br>U M R O L E G N G E N U S T T S U T E R<br>T H E R M I K A S S E N H D E N I M U<br>S A D E S O H L E B B F A N A L E E M D<br>C L I E N T A T H L E T I N D E L Y S E E<br>H T T P E I S B E I N C A D E L E L P<br>S I N E H U S K Y T C A M P<br>E E G L A S T K O C H E E<br>E R B E M M I L A N I M S T<br>R R V E S U V S K A E S E<br>D E F I L E E A P P E N D I X<br>I S I S T H O R A S T O N E<br>A T T A C H E G R U S I C A L |                     |                        |                        |                          |                                       |                         |                           |                             |                    |                                |                              |                      |                         |                        |              |                                |                     |                              |                          |                          |                                   |                     |                                  |                       |
| Mietwagen (1-9)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                     |                        |                        |                          |                                       |                         |                           |                             |                    |                                |                              |                      |                         |                        |              |                                |                     |                              |                          |                          |                                   |                     |                                  |                       |
| Meeres-säugetier europ. Vulkan (Landessprache) Fußspur griech. Urgott Genussmittel (veraltet) Flughafen in Berlin Ver-schwen-der Brat-gefaß Halunke, schlechter Mensch kanarische Vulkan-insel latei-nisch: im Jahre Schreib-gerät Frauen-name antike Kleinas. Landschaft bibli-scher Ort in Gallia israel. Politiker † 1992 Schmuck-stein rote Garten-frucht Indo-germane direktes Umfeld Teilneh-mer an Techno-party's                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                     |                        |                        |                          |                                       |                         |                           |                             |                    |                                |                              |                      |                         |                        |              |                                |                     |                              |                          |                          |                                   |                     |                                  |                       |
| sl2519-0048                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                     |                        |                        |                          |                                       |                         |                           |                             |                    |                                |                              |                      |                         |                        |              |                                |                     |                              |                          |                          |                                   |                     |                                  |                       |

Rufen Sie einfach unsere Servicenummer 0 10 739 / 88 41 12 \* an und nennen Sie das Lösungswort, Ihren Namen, Ihre Telefonnummer und Ihre Adresse. Teilnahmeabschluss ist der kommende Dienstag, 24 Uhr. Zu gewinnen gibt es einen Saug-/Wischroboter, Rot/Schwarz, von CLEANMAXX.

Teilnahmebedingungen unter  
[www.sonntag-aktuell.de/gewinnspiel](http://www.sonntag-aktuell.de/gewinnspiel).

\* Legion 0,50 Euro je Anruf aus dem deutschen Festnetz, ggf. abweichende Preise aus dem Mobilfunknetz.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

## LANDSLEUTE

# Urweltschätze im Schiefer

**Baden-Württemberg hat große Namen hervorgebracht. Wir suchen jede Woche ein prominentes Landeskind. Um wen geht es heute?**

VON  
HELMUT ENGISCH

Schon als wunderfittiger Schulerbub durchstreifte er den väterlichen Schiefersteinbruch bei Holzmaden, und die Mutter ermunterte ihn, sein besonderes Augenmerk dabei auf die urweltlichen Relikte zu richten, die in den Gesteinsschichten geborgen waren. Damit weckte sie die Forscherleidenschaft, die sein späteres Leben bestimmte. Doch förderte auch der Vater die ausdauernde Entdeckerfreude seines Sohnes und schickte ihn mit 17 Jahren zum einstigen Studienkollegen Eberhard Fraas im Stuttgarter Naturkundemuseum. Dort ließ sich der Wissensdurstige in die Kunst des Präparierens von Fossilien einführen. Und bald schon brachte es der gelehrige Schüler dabei zu großer Kunstfertigkeit. In den 1880er Jahren glückten dem Fossilienforscher ohne Studium in den Steinbrüchen seiner näheren Heimat immer wieder ganz besondere Funde, und mit einem Meisterwerk der Präparationstechnik erregte er bedeutendes Aufsehen. Es gelang ihm, einen Ichthyosaurier samt dessen Weichteilmurrisen freizulegen. So erschien dieses Urweltwesen außerordentlich lebensecht. In aller Welt waren seine Fossilien bald begehrt, und für seine Arbeit wurde er 1921 mit dem Ehrendokortitel ausgezeichnet. Große Popularität erfuhr sein Lebenswerk, nachdem er 1937 gemeinsam mit dem Sohn in Holzmaden ein Urwelt-Museum eingerichtet hatte. Der Erforscher des „unterirdischen Schwabenlands“ starb am 10. Juli 1950, sechs Tage nach seinem 84. Geburtstag.

Wissen Sie, um wen es sich handelt? Rufen Sie einfach unsere Servicenummer 0 13 79 / 88 41 11 \* an und nennen Sie das Lösungswort, Ihren Namen, Ihre Telefonnummer und Ihre Adresse. Nehmen Sie bis Dienstag, 30. November, 24 Uhr, an unserem Gewinnspiel teil und haben Sie die Chance, einen Stuttgart-City-Gutschein im Wert von 50 Euro zu gewinnen.

Der Gewinner wird schriftlich benachrichtigt.  
Teilnahmebedingungen unter  
[www.sonntag-aktuell.de/gewinnspiel](http://www.sonntag-aktuell.de/gewinnspiel).

\* Legion 0,50 Euro je Anruf aus dem deutschen Festnetz, ggf. abweichende Preise aus dem Mobilfunknetz

**Auflösung**  
Vergangene  
Woche wurde  
der Jurist und  
Diplomat  
Johann Konrad  
Varnbüler  
gesucht.  
Foto: Wikipedia



# HÄGAR



## Bekanntschaftsanzeigen

Er sucht Sie

**Nähe Stuttgart Erfolg. Unternehmer,**  
66 attraktiv + jung gebil. gesichert + vermög.  
durch mehrf. Immobilien, Traumhaus. usw.  
Fernab des Alltags genießt er gerne seine  
Bücher, die Musik u. dazu manchmal 1 Glas  
Wein vor d. Kamin. Wäre da nicht d. gr.  
Sehnsucht nach Zweiamkeit, so wäre heute  
schon Alles perfekt. Kennen Sie das?  
Kennenzul. über Anruf an: **0711-2535150**  
**ERNESTINE GmbH, 70191 Stuttgart**  
[www.pvernestine.de](http://www.pvernestine.de)

**Älterer großzügiger** Geschäftsmann  
aus Stuttgart würde gerne jüngere,  
hübsche Frau kennenlernen ✉ unter  
ZZ203080 an STZW GmbH, Postfach  
10 44 27, 70039 Stuttgart oder chif-  
fre@stzw.zqs.de

**Weihnachtswunsch – Architekt 69/180 gute**  
Figur, berufl. noch aktiv. Naturfreund, Wandern, Schwimmen, Wellness, Reisen, Kunst, Ausstellungen, Literatur, Musik. Ein Mann m. Wertvorstellungen, offen f. eine ehrl. Partnerschaft m. einer natürl. Frau m. Bodenhaftung.  
☎ 0711610046 PV [www.harmonie-50plus.de](http://www.harmonie-50plus.de)

**Unternehmer 60+ gut aussehend,**  
sportlich schlank, fürsorglich, ver-  
mögend, möchte niveauvolle und at-  
traktive Dame bis 40, nur mit Kinder-  
wunsch kennenlernen, BMB ☒ unter  
ZZ203072 an STZW GmbH, Postfach  
10 44 27, 70039 Stuttgart oder chif-  
fre@stzw.as.de

**Negativ getestete Sie**, Anfg. 70, schlank,  
schick, natürlich, spirituelle Ansichten des  
Lebens, wünscht sich Gleichgesinnten  
für alles. Nur Stgt. und Filderraum. ✉ un-  
ter ZZ203077 an STZW GmbH, Post-  
fach 10 44 27, 70039 Stuttgart oder  
chiffre@stzw.zgs.de

**Attraktive schlanke Sie**, Ende 40, NR, natürlich geimpt, unabhängig, vielseitig interessiert, sucht solventen Freund/Partner (bis 75) mit Eigenheim. Meine Hobbies Gärtnern, Wandern, Radeln, Sauna und viel Romantik. ☒ unter ZZ 707022 an STZW GmbH, Postfach 10 44 27, 70039 Stuttgart oder chiffer@stzw.zqs.de

**Jugendliche, natürliche Sie, 60 J.**  
1,60 m, schlank, NR, sucht Unternehmer  
Mail: [anne888@gmx.net](mailto:anne888@gmx.net) ✉ unter  
ZZ203085 an STZW GmbH, Postfach  
10 44 27, 70039 Stuttgart oder [chiffre@stzw.zqs.de](mailto:chiffre@stzw.zqs.de)

**Für jeden  
was dabei.**

Mein **Magazin.**

## Chiffre-Anzeigen

Damit Ihre Zuschrift auf Heirats- und Bekanntschaftsanzeigen an den Auftraggeber gelangt, sollten Sie bitte Folgendes beachten:

Schreiben Sie die Chiffre-Nummer auf den Briefumschlag und adressieren Sie diesen an: **Stuttgarter Zeitung Werbevermarktung GmbH, Chiffre-Abteilung, Postfach 10 44 27, 70039 Stuttgart**

Mehrere Offerten auf verschiedene Anzeigen können Sie auch per Sammelumschlag übermitteln. Chiffre-Zuschriften per E-Mail senden Sie bitte unter Angabe der Chiffre-Nummer in der Betreffzeile an: **chiffre@stzw.zsg.de**

MEIN  
**Magazin**  
WOCHENENDE

Mein **Magazin.**



# Im Vorbeifahren

Straßenszenen aus Uganda: Im Jeep auf dem Weg zu den berühmten wilden Tieren des ostafrikanischen Landes wird man nicht nur ordentlich durchgeschüttelt, sondern begegnet auch vielen freundlichen Menschen.

VON  
ANNETTE SCHWESIG

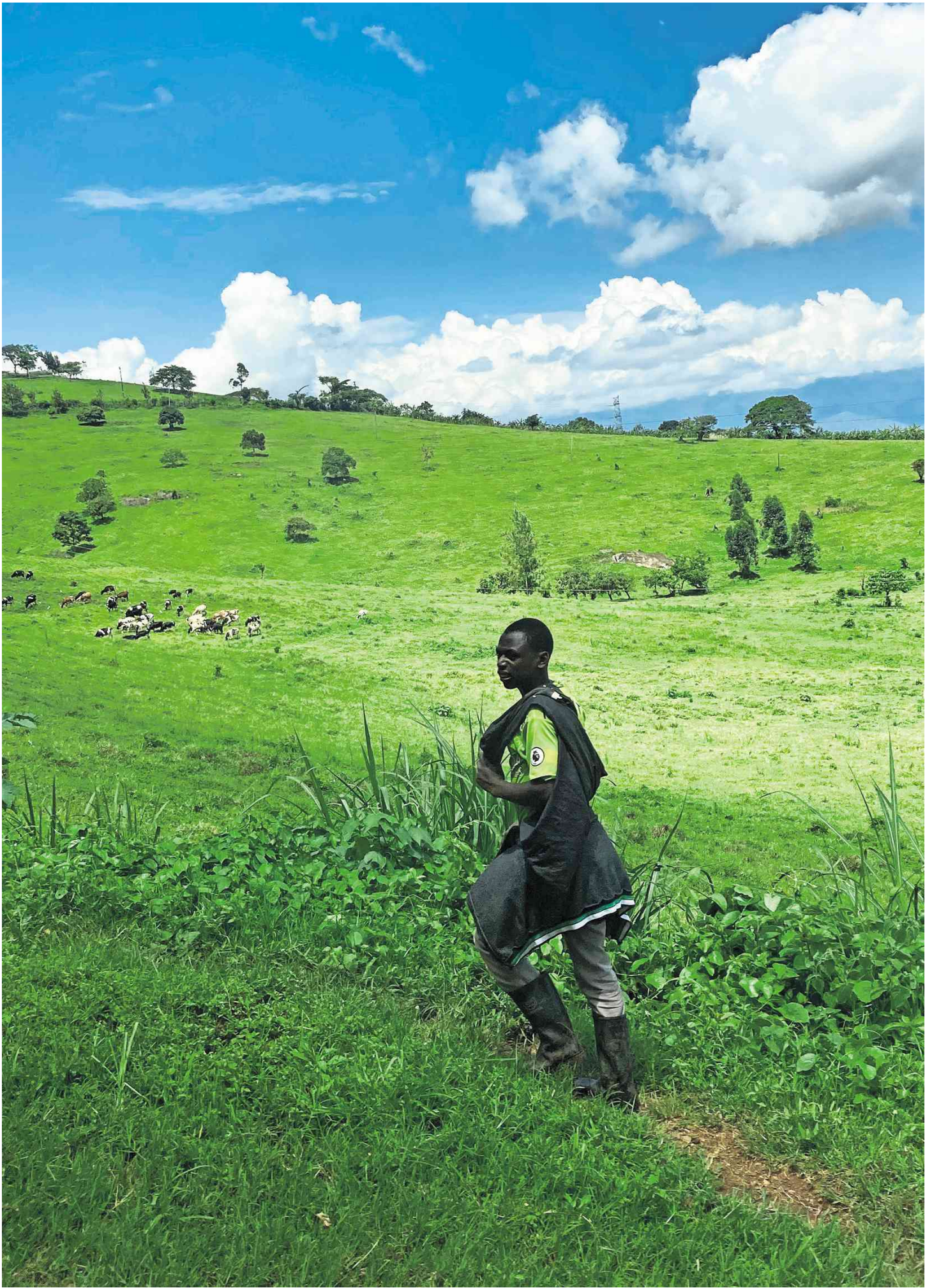
Der größte Schatz Ugandas ist eigentlich die reiche Tierwelt. Man kann nicht nur die „Big Five“ erleben – Elefant, Nashorn, Kaffernbüffel, Löwe, Leopard –, sondern auch Schimpanse und Berggorilla. Dummerweise wohnen die Herrschaften weit auseinander. Wer alle glorreichen Sieben sehen will, muss weite Wege zurücklegen.

Groß wie Kinderplanschbecken sind die Schlaglöcher, durch die der Jeep bei der Rundreise durch das ostafrikanische Land rumpelt – eine Herausforderung für jede Bandscheibe. Mehr als 1500 Kilometer geht es über Schotterpisten, nur hin und wieder ist mal eine asphaltierte Straße dabei. Irgendwann fühlt man sich wie ein Martini – geschüttelt, aber auch gerührt. Denn unterwegs begegnet man unzähligen Menschen.

Und egal, ob Mann, Frau, Kind, ob gerade vor dem Haus ein Schwätzchen haltend, auf dem Motorrad vorbeisauend oder Waren auf dem Kopf balancierend. Alle halten inne, schauen und winken. Ständig werden Touristen an ihnen vorbeigekarrt, im Schrittempo wegen der holprigen Straßen. Trotzdem: Die Leute draußen winken freundlich. Und nach drei Tagen fühlt man sich selbst wie eine Attraktion, die den Alltag der Anwohner ein bisschen auflockert. „Guck, da kommen wieder ein paar Touristen.“



Unsere Reisedakteurin **Susanne Hamann** hatte Glück, dass sie Uganda im Oktober noch gefahrlos bereisen konnte. Seither hat es dort mehrere Terroranschläge gegeben.



Ob dieser Mann in Gummistiefeln wohl zu den Kühen geht, die im Hochland nahe dem Lake Buyonyi weiden? Fotos: Susanne Hamann



Kinder winken an der Straße zwischen den Orten Hoima und Fort Portal.



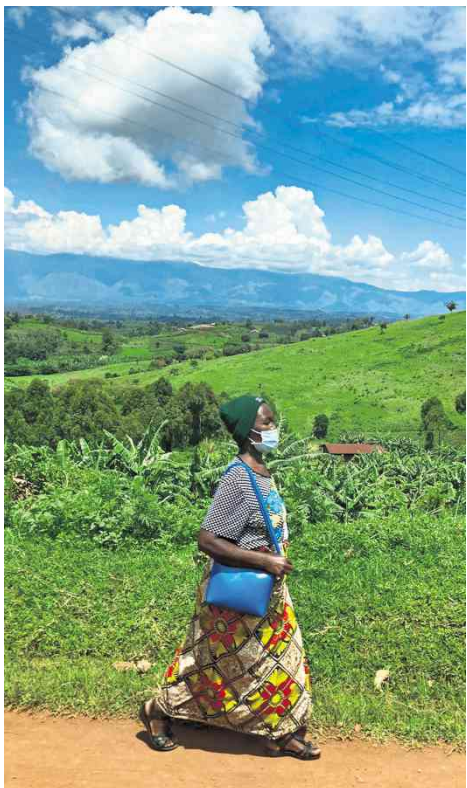
Unbefestigte Straßen auf roter Erde sind typisch für Uganda.



Die Verkäuferin eines Andenkenladens in Kampala wartet auf Kundschaft.



Motorradtaxi, Bodaboda genannt, sind ein wichtiges Verkehrsmittel in Uganda.



Auf der Straße tragen viele Menschen Mundschutz, auch wenn sie allein sind.